











REPORT

ON A SEARCH FOR

### SANSKRIT AND TAMIL MANUSCRIPTS

FOR THE YEAR

1893-94.

BY

#### M. SESHAGIRI SASTRI, M.A.,

CURATOR, GOVERNMENT ORIENTAL MSS. LIBRARY, AND PROFESSOR OF SANSKRIT AND COMPARATIVE PHILOLOGY, PRESIDENCY COLLEGE, ETC.,

PREPARED UNDER THE ORDERS OF THE GOVT. OF MADRAS.

No. 2.

MADRAS:

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS.

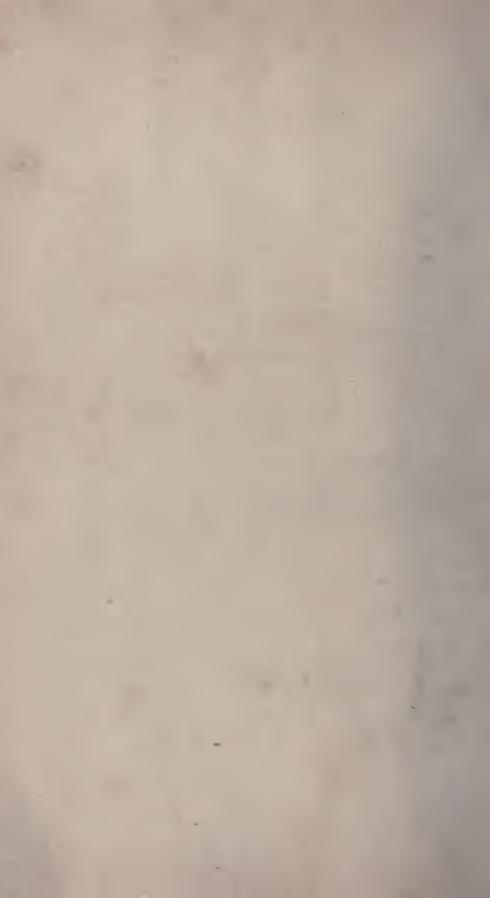
1899.

Z 6605 S354 V.2



### CONTENTS.

											PAGE
Preface		•••		•••	•••	•••	•••	•••	***	•••	•
List of m	anuscri	pts ac	quired	in 189	93-94,	arrang	ed acc	ording	to sub	ject-	
matter					***	***	•••	***	***	•••	IIA
Notices of	Sanski	rit Mai	nuscrip	ts		•••	•••		•••		1
Notices of	Tamil	Manus	cripts	•••		•••	***				104
Extracts f	rom Sa	nskrit	Manus	cripts		•••		•••	•••		141
Extracts f	rom Ta	amil M	anuscri	ipts	•••	•••	•••	•••	***	•••	263
Notes	•••	•••		•••	***	• • •	•••	•••	•••	•••	335
Index	• • •	***	140	***	•••	***		•••	•••	***	237



### PREFACE.

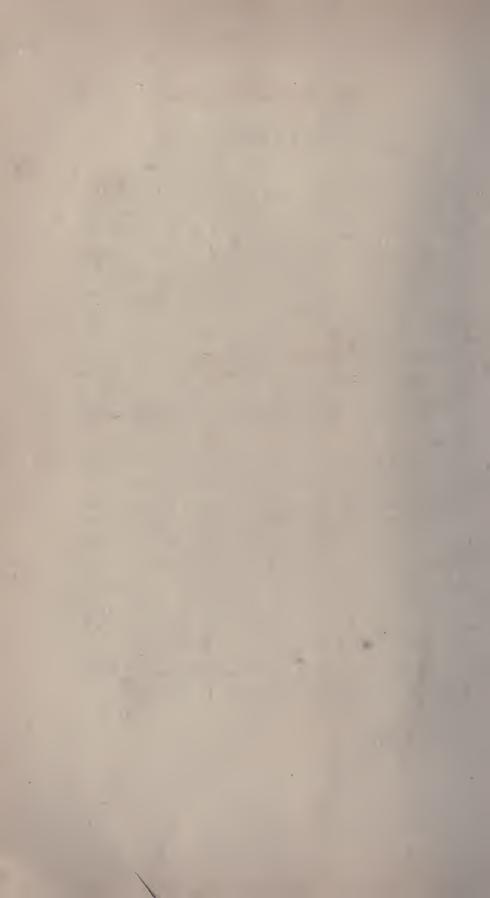
I BEGAN to prepare this volume in 1894 and intended to include in it notices of the manuscripts which were rare and important among those collected in the course of the three years, 1893-94, 1894-95 and 1895-96 and any new facts discovered or taken from the Reports of others. But in accordance with a Government order which called upon me to bring out a catalogue of this kind every year, the book was brought to a close; and the Report for the year 1896-97, though prepared later, was printed as the first volume of the series. The printing of this book was undertaken after the first volume was brought out of the press; and the book is, therefore, designated second volume.

As I had to prepare and publish a Report of this kind every year for the manuscripts collected during that year, the preparation and printing of this book were hastened in the same way as was the case with the first volume. I have, therefore, to crave the indulgence of the readers for the errors which may be found in this book. I have to apologize also for the bulkiness of the book, which might be avoided by a careful and leisurely revision, and which, however, I was tempted not to interfere with in view of the useful matters contained in the book.

For the description of the Manuscripts noticed in the Report see the list which follows the preface.

M. S.

August 1899.



	1
BJECT-MATTER	Remarks
80]	Lines
TO T	Jaros.
ACCORDING	Character.
ARRANGED	Substance.
N 1893-94,	Author.
IZ	f the
ACQUIRED	Name o
COF MANUSCRIPTS	Name of the manuscript.
LIST	No.

	10 Much injured.  8 Complete, good		<u> </u>	Do. Complete, injured. 13 Anuvakas of the 5th Prasna.		Incomplete, injured.  7 Wanting beginning	Complete, good order.
		∞	20	2000	_	- 20:	9
	64	200	477.	208 200 210		52	158
	: :	•	::	: : :		::	•
	Kadjan .: Grantha Do Do.	Do.	Grantha Do.	,		Kadjan   Telugu Do   Grantha	Do.
	• : :	:	::	• • •		idjan Do	Do
SKRIT. Edas. mhitā.	Kadjan Do.	Do.	Paper Do.	Do. Kadjan Paper	hmana.	Kadjar Do.	Do.
· I.—SANSKRIT. i.—Vedas. (a) Samhitā.	Haradatta Bhaṭṭabhāskara	0 0	skara	Do. : :	(b) Brāhmaṇa.	: : :	:
	::	:	:::	: : :		ņam 	:
	Ékagnikandavyakhya Namakabhösyam	Yajussamhitā	Xajussamhitabhāsyam Prathamakūndam Paūcamakāndam	Saşthakündam Do. Saptamakündam		Kṛṣṇayajurvēdabrāhmaṇam Prathamāṣṭakam Kṛṣṇayajurvēdāruṇam	Do.
	7	63	40	0 1- 00		10	11

List of Manuscripts acquired in 1893-94, arranged according to subject-matter-continued.

	Remarks.	
	Lines.	
	Pages.	
	Character.	
	Substance.	
	Name of the Author.	
	Name of the manuscript.	
Name and Address of the Owner, where the Owner, which is the Owner, where the Owner, which is the Owner, where the Owner, which is the Ow	No.	

i.-- VEDAS-cont.

12	Atharvasikhöpanisad		Kadjan	Teiugn	•	67	9	Complete, good	good
13	Atharvasira Upanisad	•	Do	Do.	:	œ	9	Complete, good	plete, good
14	Amrtabindupanisad	•	Do	Grantha	•	. 61	9	Do.	do.
15	-		Do	Do.	:	9	9	Do.	do.
16	Atmab		Do	Telugu		12	9	Do.	do.
). T	Arunikopanisad	•	Do	Grantha	:	દર	::	Do.	do.
18	Lsāvāsyopanisad	•	Do	Telugu	:	C3	9	Do.	do.
1		**							2 copies.
19	Lsavasyopanisac	Sankaracarya	. J)o	Grantha		14	00	Do.	do.
20.	Attareyopanisadbhāsyam		. Do	Telugu	•	116	9	Incomplete.	
77	Kathavallyupanisad	•	Do	Do.	•	14	9	Complete, good	good
		,							order.
22	Kathavallyupanisadbhāṣ-	Sankarācārya	. Do	Grantha	:	50	00	Do.	do.
00			,	i					
27	Watagnirudropanisad		Do	Do.	•	62	1	Do.	do.
24	Kēnēpanisad	0	Do	Do		67	1	Do.	2 copies.
25	Kēnopāniṣadbhāṣyam	Śaṅkarācārya	Do	Do.	:	48	- ∞	Do.	do.

do. 2 copies.	do.		do.	do.	injured.	good		good;			, mjured.	:		good order.	do.	do.	2 copies.	do.	com-	h injured.	injured.	good	order	do.	do. 2 copies.
Do.	Do.	.001	D0.	JO.	Complete, injured.	Complete, good	order.	Incomplete,	order.		Incomplete, injured	:	:	Complete, good	Do.	Do.		Do.	6 adhyayas com-	plete, much injured	Complete, injured.	Complete,		Do.	Do.
12	9	50	ာ	<u>.</u>	9	7		9		10	01	07	$\infty$	ဗ	9	1	(	ဘ	9		ဗ္	11		9	9
63	S1 S	71 0	21 :	7	54	202		72		09	44	0.9	50	ଚୀ	ଦା	10		22.55	8		દા	20		-	41
:	:	:	:	:	:	•		:		:	:	:	•	:	:	:		:	:		:			:	:
Telugu	Do.	Do.	Grantha	ngule I.	. Do.	Do.		Grantha		Telugu	Grantna	Telugu	Grantha	Telugu	Do.	Do.	?	Grantha	Telugu		Do.	Granthu		Do.	Do.
•	:		:	:	:	•		:		:	:	:	:	:		:		:	:		:	•		:	:
Do.	Do.	96	10	100	Do.	Do.		Do.	1	Do.	00.	on a	Do.	Do.	Do.	Do.	6	Do.	Do.		Do.	Do.		D <sub>0</sub> .	Do.
-	۰	-		-		:		:			:							:							
•	:	•	•		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			Do			Sankaracarya	:	• •	•	4			Sankarācārya	:		•	•		:	•
•	:	•	:	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			Do			m Sankaracarya	:	0 0 0 0	•	4			Sankarācārya	:		•	•		:	•
Kaivālyōpanisad	:	·· pus	:	•	Chāndogyopanisad	hāṣym , Saṅkarācārya				Jabalopanisad	Taittiriyopanisadbhasyam Sankaracarya	Do	Nācikētopaniṣad	Narayanopanisad	Paramahamsonanisad	:		Praśnopanisadbhāsyam Sankarācārya	Brhadaranyopanisad		Brahmönanisad				··· pus

List of Manuscripts acquired in 1893-94, arranged according to subject-matter-continued.

No   Namo of the manuscript.   Name of the Author.   Substance.   Character.   Pages. Lines.   Remarks.										
i.—Vedansedent.           Mandakydpanişadbhāşyam.         Sankarācārya.         Kadjan         Grantha         30         9           Mundakopanişad		No.		Name of the Author.	Substance.	Character.	Pages.	Lines.	Remarks	m².
Māṇḍūkyōpaniṣadbhāṣyam.         Śaṅkarācārya.         Kadjan         Grantha         30         9           Muṇḍakōpaniṣad          Do.         Telugu         8         6           Rāmottaratāṇinī          Do.         Grantha         20         7           Vāsudēvōpaniṣad          Do.         Telugu         2         6           Sārikōpaniṣad          Do.         Do.         2         7           Svētāšvataropaniṣad          Do.         Do.         Do.         2         6           Skāndōpaniṣad          Do.         Do.         Do.         1         6           Adhāndōpaniṣad           Do.         Do.         1         6           Adhāndōpaniṣad           Do.         Do.         1         6           Adhānaprayarabhāsyam         Kapardisvāmin         Kapardisvāmin         Radjan         Telugu         14         11           Abājūikasarvasamibhāṣyavṛtiḥ.         Ahōbilasūri          Po.         Do.         176         20           Yājūikasarvasayam          Ahōbilasūri          Yadijan				i.—Veda (c) Upaniș	s-cont.					
Muņdakōpaniṣad          Do.          Telugu          6         6         6         7         8         6         7         7         8         6         7         8         6         7         8         6         7         8         6         9		44	Maņdūky opanisadbhāsyam.	Śańkarācārya	Kadjan	Grantha			Complete,	good order.
Rāmōtaratāpinī       Do.       Gran'ha       20       7         Vāsudēvopaniṣad       Do.       Do.       Pelugu       2       7         Svētāsvataropaniṣad       Do.       Do.       Do.       2       7         Skāndōpaniṣad       Do.       Do.       Do.       2       6         Skāndōpaniṣad       Do.       Do.       Do.       2       6         Hamsēpaniṣad       Do.       Do.       Do.       1       6         Hamsēpaniṣad       Mansēpaniṣad       Mansēpaniṣad       1       6         Hamsēpaniṣad       Do.       Do.       Do.       1       6         Adhānaprayāgah       Kadjān       Telugu       14       11         Kapastamhaprayarabhāṣyam       Kanéikārāma       Do.       Do.       176       20         Yājūikasarvasvamibliāṣyavṛttiḥ.       Ahōbilasūri       Kadjan       Grantha       226       9		48	Mundakōpanisad	: :	Do			9 9	Do.	do.
Sarköpanişad       1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1		50	Rāmottaratāpinī Vēsudēvēnanisad	•	: :	Grantha	20	2	Do.	do.
Svētášvataropaniṣad        Do       Do       Bo       2       6         Skāndōpaniṣad         Do       Do       2       6         Hamsöpaniṣad         Do       Do       1       6         Adhānaprayarabhāṣyam       Kapardisvāmin        Kadjan       Telugu        14       11         Apastamhaprayarabhāṣyam       Kautikārāma        Do       Do       Bo       176       20         Yājāikasarvasvamibliāṣyavṛttiḥ       Ahōbilasūri        Kadjan       Grantha        226       9		52	Sarıkopanişad		::			9 ~	Do.	do.
Skändöpanişad         100         100         200         6           Hamsöpanişad         100         100         200         6           Hamsöpanişad         100         100         100         100           Adhānaprayāgah         100         100         100         100           Apastambaprayarabhāsyam         Kapardisvāmin         100         100         100         100           Yājūikasarvasvamasvam         Ahobilasuri         Kadjan         Grantha         226         100		53	Svētāšvataropanisad	:	Do		<b>∞</b>	9	Do.	do.
Hamsöpanişad        (d) Srautasütra.         Adhānaprayāgaḥ        (d) Srautasütra.         Adhānaprayarabhāsyam       Kapardisvāmin        Paper        14       11         Vājūikasarvasvam       Ahōbilasūri        Do.        9         Yājūikasarvasvam        Ahōbilasūri        Kadjan        176       20		55	Skāndopanisad	•	: Tool		C) C	9 4	Do.	<b>0</b>
Adhānaprayōgaḥ        (d) Srautasūtra.         Ādbānaprayāgaḥ        Kapardisvāmin       14       11         Apastamhapravarabhāsyam       Kapardisvāmin        Paper        16       20         Yājūikasarvasvam        Ahōbilasūri        Kadjan        6rantha        226       9		99	Hamsõpanişad	•	. :		1	9	o o	do.
Adhānaprayōgaḥ          Kadjan         Teluga          14         11           Apastambapravarabhāsyam         Kapardisvāmin          Paper          Teluga          80         9           Dhūrtasvāmibhāsyavṛttiḥ         Kauśikārāma          Do.          176         20           Yājūikasarvasvam          Ahōbilasūri          Kadjan          Grantha          226         9	,			(d) Śrau	tasūtra.					
ĀpastambapravarabhāsyamKapardisvāminPaperTelugu809Dhūrtasvāmibhāsyavīttih17620YājūikasarvasvamAhōbilasūrigrantha2269		29		:	Kadjan	Telugn				good
Yājūikasarvasvam Ahōbilasūri Kadjan Grantha 226 9		58	Apastamhapravarabhāsyam Dhūrtasvamibhāsvavrttih	Kapardisvāmin	:	Telugu	80	90	Complete.	
		09	Yajnikasarvasvam	•	Kadjan		226	0,7	Up to Darsi complete.	apūrna,

			D2211022122				,0 12.23	•			•
8 Good order.	Complete, good order.		Complete. Injured. Complete. In good order. Complete.		Injured, no begin-	Incomplete, good	order. Complete.		20 Latter part incom-	plete.	
	9		10 10 10 12 12		∞	7	13		20	21	
242	240		80 140 100 54 54		240	20	19		270	108	
:	•		• • • • •		:	:	:		ri.		
Do.	Do.		Telugu Grantha Telugu Grantha Telugu		Kadjan Grantha	Do.	Paper Telugu		Paper Dēvanāgari.	Do.	
:	•				:	:	:		:	:	
Do	Do.	(e) Gṛhyasūtra.	Paper Kadjan Paper Do.	masūtra.	Kadjan	Do.	Paper	AMMAR.	Paper	Do.	
0 0	•	(e) Gr	Kapardisvāmin sudaršanācārya Šrīnivāsūdhvarī Bodhāyana Vaikhānasa	(1) Dharmasütra.	:	Gautama	Vaikhānasa	іі.—Сваммав.	Śrutakovalidesīyacarya	Bhattamalla	
61   Śrautasūtram (Agnistoma-	Somajrayogah		Kapardikārikā Grhyatātparyadaršanam Jaiminisūtrav, ākhyā Bōdhāyanasūtram Vaikhūnasasūtram			ађ	Vaikhānasadharmaprasnaḥ. Vaikhānasa		71 Amoghavitih	Ākhyātacandrikā	
61	62		63 65 66 67		68	69	70		71	72	

Last of Manuscripts acquired in 1893-94, arranged according to subject-matter-continued.

Remarks.
Pages. Lines.
Character.
Substance.
Name of the Author.
No. Name of the manuscript.
No.

# ii.--GRAMMAR--cont.

6 Good order, incomplete.	Incomplete.	Up to second pada of	second adhyaya.	Incomplete.	Kāraka only.	Incomplete, injured.	Incomplete, 3 copies.	
9	6	20		∞	1	_	∞	
99	116	460		28	64	9	294	
:	:	:		:		•	:	
Kadjan   Telugu	Grantha	Paper Telugu		Grantha	Telugu	Grantha	Do.	
:	:	:		:	:	:	:	
Kadjan	Do.	Paper		Kadjan	Do.	D <sub>0</sub> .	Do.	
	:	:		:	:		:	_
:	svati	:		:			ಜೆ	
Ahōbila	Jñānēndrasara	Haradatta		Vaidyanātha	Nāgēšabhatta	:	Bhattojidiksit	
Āndhrasabdacintāmaņi- vyākhyānam.	Tattvabodhini Jnanendrasara	Padamanjari Haradatta		Paribhāṣārthasangrahah Vaidyanātha	Sabdēndusēkharah Nāgēsabhatta	Samāsavittih	Siddhāntakaumudī Bhaṭṭōjidīkṣit:	
odacintāmaņi- nam.	74 Tattvabodhini Jnanendrasara	75 Padamaijari Haradatta		76 Paribhāṣārthasangrahah Vaidyanātha	77   Sabdēndusēkharah   Nāgēsabhaṭta	78 Samasavrttih	79 Siddhantakaumudī Bhaṭṭōjidīkṣit:	

iii.—LEXICON.

	good	injured.	good order.	do.
	Kadjan Telugu 84 12 Complete, good order.	200 7 Incomplete, injured	Do Grantha 244 9 Incomplete, good order.	70 7 Do.
	12	7	6	1
	\$6	200	244	20
	•	:	:	:
	Telugu	Do.	Grantha	Do Telugu
	:	:	:	:
	Kadjan	Do	Do.	Do.
	•		:	•
	:		:	:
	Halāyudha	:	Sarvānanda	Do.
	mālā	ıyā (Guru-	nyā (Ţikā-	do
	80 Abhidhānaratnamālā	81 Amarakōśavyākhyā (Guru- bālanrahōdhikā)	82 Amarakôśayyākhyā (Țikā- Sarvānanda	Do.
-	80	81	82	83

7 3rd kanda only.	6 Do.	Incomplete.	5 Complete, good order.	7 Second kanda only.	52 7 Incomplete, injured.	11 Complete, goed order.	16 Injured, complete.	Complete.
		9	3	1	7	1	16	20
132	18	50	128	112	52	215	17	30
			:	•	:	:	•	ari.
Do.	Do.	Do.	Grantha	Do.	Telugn	Do Grantha	Paper Telugn	Dēvanāg
:	:	:	:	:		:	:	:
Do	Do	Do.	Do.	Do	Do.	Do.	Paper	Do.
•	:	hinatha	:	:	:	:	•	
(Linga-   Lingabhattu	Purușõttama	Irugapadandadhin	Amarasimha	Do	Mēdinīkara	Mahēsvarakavi	Śriharsa	8
Do. (Linga-	andasesah	arthuratnamala	galinganusāsanam	Namalinganusasanam (with	elugu notes). inīkōśaḥ	aprakasah	Sabdabhēdaprakāsah	maram
84	85 Trik	86   Nan	Nar Nar	88 Nan	T 68	Vis	91 Sab	20 Sejes
w	30	00	W.	00	20	ری ر	00	<b>C</b>

iv.—Kāvya.
(a) Poetry.

93 Amarukavyākhyā (Śringa- Vēmabhūpāla radīpikā).	Vēm		Kadjan	Grantha	:	100	G .	Kadjan Grantha 100 9 Complete, injured.
94 K apphaṇābhyudayaḥ Kāśmīrabhaṭṭaśivasvā- Paper Telugu min.	Kāśmi	rabhațțasivasvă-	Paper	Telugn	:	58	7	58 7 Complete.
95 Kumarasambhavavyakhya. Mallinatha	Malling	:	Kadjan	Grantha	:	116	7	Kadjan Grantha 116 7 5'to 8'sargas, com-
96 Krsnakarnāmitam Līlāšuka 97 Krsnakarnāmitavyākhyā- Pāpayallayasūri nam.	Lilásuka Pápayal		$\Big\} {f D} {f o}.$	Telugu	:	128	10	$\left\{\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Gîtagövindam Jayadēva	Jayadeva	•	Do Grantha	Grantha	:	30	1-	30 7 Incomplete, good order.

List of Manuscripts acquired in 1893-94, arranged according to subject-matter—continued.

	Remarks	
	Lines.	-
	Радев.	
	Character.	
	Substance.	
	Name of the Author.	
	Name of the manuscript.	And the state of t
-	No.	

iv.—Kāvya—cont.

(a) Poetry-cont.

Good order, 10 sar-gas, 2 copies.	7 Injured. 8 Complete, good	8 Do. do. 9 Incomplete, injured. 7 Complete, good	order. Nitisataka only,	good order. 5th sarga only. 1, 2, 4, 5, sargas.	6   Injured.	9 Complete, good order,
1-	L 80	4000	1	4.0	9	6
264	1 96	209 120 20	52	8 265	85	37
:		. : :	:	::	:	
Kadjan Telugu	Do. Grantha	Malayājam. Grantha Telugu	Do.	Do. Grantha	Telugn	Do.
. :		: : :	:	: :	•	
Kadjar	Do.	Д°.	Do.	Do.	Do.	Do.
:			:	•	•	:
Laksmīdhara	::	Nārāyaņakavi Mallinātha Bilhaņa	Bhartrhari	Mallinatha	Do	Subandhukavi
99 Gítagövindavyākhyā (Śruti.   Laksmīdhara . raŭjanī).	Catuślōkah Nalōdayavivaranam	Nūrāyaṇīyam Naiṣadhavyākhyā Bilhaṇīyam	105 Bhartrharih (Savyakhya) Bhartrhari	Bhāravivyākhyā Mallinātha sā).	Mēghasandēśavyākhyā (Saùjivini).	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
66	100	102 103 104	105	106	108	109

do.

Do.

1

114

Do. .. Telugu ...

Do. Srīnivāsācārya

Śakuntalam Śakuntalavyākhys

122

## (b) Campukāvya.

-	THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO I		The state of the s		1				
110	110 Campubhāratam	Arantabhatta	. Kadjan .	Kadjan   Grantha	:	48	9	6 Only the first 2 sta-	4
111	Campubharatayyakhya	Nṛsimhārya	. Do	. Do.	:	136	<b>∞</b>	Only 3 stabakas.	-
112	Campurāmāyanam	Bhōja and Lakṣmaṇa.	Do	. Do.	:	154	2	7 Complete, 'injured, 2 copies.	ured,
113	Campurāmāyaņavyākbyā	Ramacandrasūri Nilakanthadīksita	 Do.	. Telugu . Grantha	::	102	13	13 Up to Aranyakanda. 8 4 stabakas.	apda.
115	:	Laksmanakavi	. Do	. Telugu	:	48	9	6 Complete.	
		(0)	(o) Drama.						
116			Kadjan Grantha	Grantha	:	146	ص. «	.9 Complete.	ę o o o
717	Anargharaghavavyaknya (Istarthakulpataru).	Kamanandasrama .		- - -	:	000	0	~	order.
118		Krsnamiśra	. Do	Do Telugu	:	108	ထ	Do.	do.
119	119 Prasannaraghavam	Jayadēva	. Do	Grantha	:	100	5	5 Incomplete, order.	good
120	120 Malatimadhavavyākhyā Tripurāri	:	Do	Do.	:	130	00	4 acts, good order, 2 copies.	order,
121	121 Sakuntalam	Kalidasa	Do	. Do.	:	160	7	7 Complete, g	good order.

List of Manuscripts agained in 1893-94, arranged according to subject-matter-continued.

Author.  iv. – Kāv  (d) Ant  v.—Po  v.—Po  vi.—Da  vi.—Da  vi.—Da	Substance.   Character.   Pages. Lines. Remarks.	A—cont.	Paper Telugu 50 18 Defective.	STICS.	Kadjan Grantha   122   8 Complete, good	Do Telugu 94 7 Injured, incomplete.	Do Do 92 8 Complete, good	Do.         Do.         118         8 Injured, incomplete.           Do.         190         6 Injured.           Paper         190         6 Injured.           Paper         28 Injured.           Do.         59 28 Interplate.	SANAS.  **Fedic Theology.	Kadjan Grantha 27 8 Incomplete.
trii sa mana likkii ka	.Name of the Author.	iv. – Kāvya—cont. (d) Anthology.	Sāyaņācārya	v.—Portics.		:		Do Vidyāuātha Ajitasēna Bhōjarāja	vi.—Darsanasa (a) Pārvamīmāmsa or Vedi	• •

	-										
3,4,6,6	complete.		good			good	pood	Pood	good	good	
Do. Good order; 4, 5,	adnyayas complete. Incomplete.		7 Complete, good	order. Do.		Complete, good	order. Incompleto, order.	Complete, good	order. Injured. Incomplete,	order. Complete,	order. Injured. Good order.
7 6	38		7	7		7	00	1~	5	7	8
360	73		44	88		21	150	16	100	24	28
::	•		:	:		_ :	:	:	::		::
Do.	Telugu	ta.	Kadjan Grantha	Do.		Grantha	Do Telugu	Grantha	Telugu Grantha	Do.	Do.
::	:	ēdān		•	٦٠.	n.	:	•	: :	:	: :
Do.	Paper	nsa or I	Kadjar	. Do.	1. Advaitavēdānta.	Kadjan.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.
: :	:	กรักเลีก	:	-:	VAITA	:	:				::
Do	Vēdantadēsika	(b) Uttaramīmāmsa or Vēdānta.	Уубва	Do	1. AD	Nallapandita	Brahmananda	•	Dattatrēya Sankarācārya	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	Gaudapadacarya Kapila
Ma-	•		:	:		•	ma ma	:	::	:	::
Bhattarahasyam Do. Süstradīpikāvyākhyā (Ma-Sõmanātha	Sēšvaramīmāmsā		Brahmasütram	Bhagavadgita		Adv otarasamañjari	Ady	Adhyaropaprakaranah	Avadhūtagranthaḥ Ātwabōdhaḥ	Uttaragītā	Uttaragītāvyākhyā Kapilagītā
134	136	-	137	138		139	140	141	142	o 144	145

List of Manuscripts acquired in 1893-94, arranged according to subject-matter-continued.

No.	Name of the manuscript.	Name of the Author.	Substance.	Character.	Pages. Lines.	Lines.	Remarks,
1		1. Advaitav	1. Advaltavēdānta - cont.				
147	Gitābhāṣyaṭikā	•	Kadjan Grantha	Grantha	256	10	9
148	Citradīpavyākhyā (Tātpa- Rāmakṛṣṇadīkṣita	Rāmakṛṣṇadīkṣita	Do	Do	36	10	10 Incomplete.
149	Jnanavāsistha (Savyā- khyānam).	•	Do	Do	176	13	Incomplete; only 44 sargas.
150	Jnanavāsisthasārasamuc-	•	Do	Do	210	41	4 prakaraņas, com-
151	Daśaśloki	Śankarācārya	Do	Do	5	2	Complete, good
152	Pañcadasaprakaranavyā-	Rāmakrspadīksita	. Do	Do	232	10	H
153 154	Brahmasītāvyākhyā Brahmasūtrabhāsyam	Mādhavācārya Sankarācārya	Do	Do	88	12 8	Incomplete. First pada of the first
155	Bhagavadgitāvyākhyā	Rāmacandrānanda-	Do	Telugu	384	1-	injured. Complete, good
156	Lo. do. do.	sarasvatı. Do.	Do	Do	216	10	order, 2 copies. Complete, injured.
157	Bhagavadgītā (with Kanarese notes).	:	Do	Kanarese	748	40	5 Complete, good order.

d.	pood	injured.		injured. injured. good			pood		good	-
7   Much injured.	Complete. Do. Incomplete, order.	Incomplete, injured Complete. Incomplete. Do.	Do.	Complete, injured. Incomplete, injured. Complete, good	10 Incomplete.		Incomplete. Complete, good order,		12 Complete, good order.	The state of the s
1	20 20 7	20 20 16 6	10	777	10		000		52	ı
400	335 164 30	138 712 24 108	22	128	6		56 408		12	
. n	Do. v Dēvanāgarī. Telugu	Do Dðvanágari. Telugu Do	:	ha			r. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		вна	-
Telugu	Do. Dēvanā Telugu	Do. Dēvanāg Telugu Do.	Νο.	Do. Grantha Do.	Tolugn		Telugu		Grant	
:	• • • •	::::	:		•	ĀNEA		YTA.	:	
Do.	Paper Do Kadjan	Do. Paper Kadjan Do.	Do.	Do. Do.	Do.	TA VED.	Paper Telugu Kadjan Grantha	A VĒDĀI	Kadjau Grantha	-
	: :	<i>ن</i>		: : :		DVAL	:	VAIT	:	
•	Bhāskarficāry u Do. Nṛsimhāśrama	Raghunatha Do Anandagiri	M	Appayadiksita Madhavacarya Sankaracarya	:	2. Višistādvaita Vēdānta	uh. Ranganathasuri	3. Ślvádvalta Vēdānta	Sivagraydgi	
Do. (with Telugu	<u> </u>	Bhēdadhikkārasatkriyā Laukikanyāyaratnākarah Do. Sarīrakusūtrabhūsyavyā-	Siddhantabinduh	Siddhantalösasangrahah Satagitavyakhya Svatmaprakasika	Hastunalakavyākhyā		Pamannjasiddhantavijaye Puruşartharatnakarah		Sivajūanabodhalaghutīkā.	
158	159 160 161	162 163 164 165	166	167 168 169	170		171		173	

List of Manuscripts acquired in 1893-94, arranged according to subject-matter -- continued.

ŕ				ajared.		com-		good
Remarks.				6   Incomplete, injured.		11 adhyayas, plete. Incomplete, order.		7 Incomplete, order.
Lines.		10		9		8 8		1
Pages. Lines.		30		54		110		12
er.		:		:	vi de la constanta de la const	::		•:
Character.		Telugn		Grantha		Grantha Do.		Grantha
Substance.	VĒDĀNTA.	Kadjan	ıkhya, ga. ãya.	Kadjan Grantha	rmasāstra. nyti:	Kadjan Grantha Do Do	a or Digests.	Kadjan   Grantha
Name of the Author.	4. BHAKTI VĒDĀNTA.	Svapněšvarácarya Kadjan Telugu	(c) Sānkhya, (d) Yōga. (e) Nyāya.	:	vii.—Dharmasástra. (a) Smṛti.	Parāśara   Yājñavalkya	(b) Nibandhana or Digests.	•
Name of the manuscript.		Śaṇḍilyasūtravyākhyā		Nyāyasiddhāntamañjarī Srīkaṇṭha		Parāśarasmṛtiḥ Yājñavalkyasmṛtiḥ		178 Vivāhānukūlyam
No.		174		175		176		178

### ) Ahnika.

Ahnika, Āhnika, Sandhy. Pūrvapr
---------------------------------

# viii.—Astrology.

8 Injured, incomplete 7 Incomplete, only Våstuprakarana.	7 Injured, incomplete. 7 Gomplete, good order. 6 Incomplete.
18 248 32	90 170 280 14 8
Telugu Do. Grantha	Telugu Do Do Do.
Kadjan   Telu   Do   Gran	
Madhavacarya Kancalayallarya	Kulapadmādityadēva. Nārada Bhaṭṭōtpala Vāñchānātha
:::	: : : :
Aganitacārah Kālamādhaviyam Jyantisadarpaṇah	Narapatijayacarya Naradiyasanhita Brhajjatakavyakhya (Jagaccandrika) Varsaphani Vancaphani
185 186 187	188 189 191 191

List of Manuscripts acquired in 1893-94, arranged according to subject-matter-continued.

	Bemarks.	
	Pages. Lines.	
	Character.	
	Substance.	
The state of the s	Name of the Author.	
	Name of the manuscript.	
-	No.	Property and address of the Personal Property and Personal Property and Personal Property and Personal Property and Person

ix (a).—ĀGAMA AND TANTRA.

Complete, good	0	order; 2 copies. Incomplete, good	Complete, slightly injured.	Complete, good	Injured, incomplete.	Complete, good	Do. do.	Do. do.	Do. do.		Do. do.	Do. do.
00	12	11	œ	10	0	6	5	9	7	7	6	1-
5	100	34	102	-	20	П	22	14	4	-	9	25
:	:	:		:	:	•		:.	•	:	:	:
Grantha	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.
	:	•	0	:	•	•	:	•			•	:
Kadjan	Do.	Do.	Do.	Do.	A	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.
•												
Punyānanda	:	•	:	•	:	•	•	•		•	•	*
193 Kāmakalāsūtram Puņyānanda	194 Candrajñānāgamasaṅgra-	195 Dvātrimsaddīkṣākramaḥ	196 Parānandatantram	Parāniskalā	prayogah	Dalitmatrka	Mudrāprakaraņam	(Jūšnārnavah).	· · · ·	Saktayogah	Disyalaksanam	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

pq	do.
ste.	do.
460 20 Incomplete.	order. Do.
20	20
460	11 20
• •	*
a Paper Grantha Do.	Paper Telugu
: :	•
Paper Kadjan	Paper
:	:
Trilocanasivācārya	Gandapadacarya
ary	Gaudapadacarya
ary	208 Subhagōdayah Gauḍapādācārya

(b) Mantra.

	pood	do.	do.	do.	do.		do.	do.	do.	do.	do.	do.	do.	do.	incom-		patalas,	, around	2000
	Complete;	Do.	Do.	Do.	Do.		Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Good order,	plete.	0.4	Complete	order.
	00	7	4	1	11		10	11	9	10	6	10	6	∞	6		20	W	3
	20	হয	9	18	18		-	12	99	5	37	3	_	6	180		10	10	01
		•	:	:	and				•	•		•	:	:	:		:		•
	Kadjan Grantha	Do.	Do.	Do.	Grantha and	Telngu.	Grantha	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	1)0.		Telugu	Kanaroso	Aranai cao
The state of the s	u			•	:				•	•	:			•			:		
	Kadja	Do.	Do.	Do.	Do.		Do.	Do.	Do.	Do.	1)0.	Do.	1.0.	Do.	Do.		Paper	Rodian	afnavi
															:				
															:				
	•	•		: :	:		•	•	•		:		:	:	Gīrvāņēndra		:		•
	•	•	•	•	•		•	•	:	•	:	•	:	•	Girvaņēndra		•		•
	•	:	•		•		:	:		•		•	•	paḥ ··· ipah	:		akarah		•
	Ajapāgāyatrī	:	•	Gayatrīhirdayam	Gītāsārah		Candikahrdayam	Tripurasundarīkavacaķ	Dūtī yajanamantraķ	•	•	mı	Dēvīnyāsaḥ	Navagrahajapah	Prapañcasārasangrahah Gīrvāņēndra		Prayōgaratnākaraḥ	Balakayacah	

List of Manuscripts acquired in 1893-94, arranged according to subject-matter-continued.

The state of the s								
No.	. Name of the manuscript.	Name of the Author.	r.   Substance.	Character.	Pages. Lines.	Lines.	Remarks.	uô.
		(q)	(b) Mantra—cont.					
225	Bālāparamēšvarīmālā	:	Kadjan	Grantha		5	Complete, order.	pood
226	Mantrayōgaḥ Mantrāvalī	: :	Do. : :		1	r- 00	Do. Do.	do.
228 229	Mahāvākyamahāmantrah	0 0	: G E	Do.			Do.	do.
230	Rāmakavacah		. :			27	 Do.	do.
		) *	x (a)—Stötra.		-	_		
					_	_		
231	Annapūrņāstavaņ	•	Radjan Grantha		c1 :	7	Complete,	good
233 233 234	Annabhritkāstavah Aparādhadasakam Argalāstavah	Sankaracarya		Do. Telugu Grantha		100	1)o. Complete, Complete,	do. injured. good
235	Amnāyastotran	•	Paper	Telugu	4,	20	order. Do.	do.
237	Gurvastakam	• •	Paper	Grantha Do.	::	2 02	Do.	do.
200 M	dropikagita		Kadjan	Do.	9	9	Do.	do.

do.	đo. do.	do.	do.	do.	do.	do.	do.	do.	do.}	,	do.	do.	do.	do.	do.	do.	do.	do.	do.	ďo.	do.	do.		good	
Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	í	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Complete.	Complete,	order.
27	6 9	11	1-	9	9	7	1-	-1	9		10	5	5	2	9	1	7	9	4	10	0	15	9	9	
37.		က	63	ଚୀ	3	C1	9		90		4	6	22	<b>∞</b>	63	∞	C1	5	16	9	24	9	4	10	
							_						_						_	_					
• •	: :	•	•	•	•	•	•	•	:		•	•	:	:	•	:	•	•	:	•	:	•		•	
Do. Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Kanarese	1	Do.	Do.	Do.	Do.	Grantha	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Telugu	Grantha	
-::	• •	:		:		:	:	:	:		•		:		:			:	:		:		:		
Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	1	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Paper	Ďo.	Kadjan	
																						_		-	
				:	•								~		:	•	•					<u> </u>	•	_	
				:	*											:	•						:		
::	•			Sankaracarya	Do	:	Sankarācārya			-	•		•		ārya	Kalidasa	Śańkaracarya	•	•	• • •	•		Sankaracarya	•	
:::			•	Sankarācārya	Do	:	Sankarācārya				• • •	•	•			•		•	•	•	•	•	Sankarācārya	•	
Cidambaranatanam Tripurasundarīsahasra- nāma.	Dēvīnāma Dēvīnama	Dēvīstötran	•	•	Nṛsimhadasakam Do.	•	Puspavīrānjalistotram Sankarācārya	•	Balatripurasundarīsahas-		•	Balāṣṭōttaruśatanāma	· · ·	:	nigali Sankaracarya	Kalidasa		Rajasvalāstotram	anāma	•	•	īma	Sankarācārya	•	

List of Manuscripts acquired in 1893-94, arranged according to subject-matter-continued.

No.	Name of the manuscript.	Name of the Author.		Substance,	Character.	ter.	Pages. Lines.	Lines	Remarks	KB.
		x (a)-	-STō	x (a)—Stotra—cont.					7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	
265 266 267 268 268	Sivānandalaharī Satpadī Sanbašivastētram Sundarēšvarastutih Sunbamanvohujajan	Sankarāctīra Do Patānjali	:::::	Kadjan Do Do	Grantha Telugu Grantha Telugu	m	51 - 65	101-10	Complete, good order. Do. do. Do. do. Injured.	do.
270	Saundaryalaharī Saundaryalaharīryākhyā	Do Lakṣmīdhara		i i i	Do. Telugu	• • •	36	10	order. do. Good order, incom	do.
			(b) Púja.	úja.						
272	Gurumānasapūjā			Kadjān	Grantha	:	60	1-	Complete,	good
273	Pūjāvidhānam Šivayogaprakāšikā			Do. : :	Po.	: :	30	9 3	Do. do. Complete, injured.	do.
275	Sivārcanacandrikā	Srīnivāsa Brahmānandanātha	: :	Do	Do. Do. Telugu	• • •	128 346 28	<u></u> ∞ ∞ ∞	Injured. 20 ullasas, imperfect. Good order, incom-	nperfe inco
278	Sūryanamaskāravidhih	:		Do	Grantha	•	9	∞	Complete,	good
279	Svātmamānasikapújā	Sankarācārya	:	Do	Do.	:	4	2	Do.	do.

22 adhyayas, good order.

00

150

Do.

Do. ..

.. Vyāsa ..

Maghamahatmyam

292

## xi.-ITIMĀSA.

		SAINSI	KRII M	ANUSUI	ITT	S A	UW	UINE	D.		$\Delta I$
	Complete, good order Complete,	Complete, good order. Complete, 6 kandas, injured.	Complete.		10   Complete,good order.	Incomplete, injured.	6 to 8 skandhas.	10th skandha incom- plete, 39 adhyayas.	21 adhyayas of the 10th skandha com- plete.	=	injured.
	∞ ∞	. œ o	10	-	10	10	6	10	16	10	
	1,220	850	26		272	372	400	116	230	400	
		• •	•		:	: :	:			:	
	Paper Dēvanāgarī. Kadjan Grantlu	Do. Do.	Do.		Kadjan Grantha	Do.	Do.	Do.	D).	Do.	í
		• •	•		•	•	•	:	:	:	
	Paper Kadjar	Dō. Do.	Do.	RANA.	Kadjan	Do. Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	4
	: :			xii.—Purāna.	:	: :		:	:	:	
* eligent relation	Valmīki Do.	R	:	xix	<b>Уув</b> яа	Do	Do	Do	Do	Sridharasvāmin	
	Adhyūtmurūmāyaņa Āranya Kiskindhā Yudha- kāṇḍāh. Rānāyana Do.	akhyā (Rāmā-	Aranyaköndavyākhyā (Kataka).		Tulakaverimahatynum	Bhag			Bhūgavatam (Savyākh- yānau).	Bhāgavatavyākhyā (Bhāvārthadīpikā).	N. F
-	280	282 283	284	-	285	15 13	288	289	290	291	900

List of Manuscripts acquired in 1893-94, arranged according to subject-matter—continued.

No.	Name of the manuscript.	Name of the Author.	Substance.	Character.	Pages. Lines.	Lines.	Remarks.
		xii.—Purāņa—cont.	A—cont.				
293	Lalitõpākhyānam	Vyāsa	Kadjaņ Grantha	Grantha	242	1-	Incomplete, good order.
294 295 296 297	Saptaśati (Dēvīmāhátmyam) Sētumāhātmyam (Skāndam) Do. Sōmavāravratamāhātmyam.	Do	Do	Do. Telugu Grantha Do.	54 354 38 20	691-8	16 adhyayas. 36 adhyayas. 4 adhyayas complete. 19th and 20th
298	Saurasamhitā	Do	Do	Dēvanāgarī	99	10	adhyayas. Complete, 16
299	Haridrānadīprašamsā (Skāndam).	Do	Do	Grantha	20	7	auny cyas. Incomplete.
		xiii.—Vratakalpa xiv.—(a) Caritra.	KALPA. RITRA.				
300	Śańkaravijayah Śańkarácāryacaritam	Anantānandagiri	Kadjan Telugu Do Granth	Telugu Grantha	809	13	Incomplete. Sadhyayas complete, injured.
302	Śrngaginiguruparamparā	:	Paper	Do	16	20	20 Complete (Advaita.)

b) STORY.

		TA	MIL	MANUS	SURIP	TS ACC	QUIKED.	XXIX
274 10 Complete, good order.		6 Complete, good order.		14 7		2   Complete, injured.		Etymology complete.
274		28		17		52		508
•		:		:		:		• •
Kadjan   Tolugu	1	Kadjan Telugu		Kadjan Telugu		Kadjan Grantlıa		Tamil Do.
m		H	RA.		E E	. n		
Kadje	USIC.	Kadj	ASĀST	Kadje	SDICIN	Kadje	MIL.	Paper
•	xvMusic.	Nandikōśvara	xvi.—Kāmasāstra,	Vātsyāyana	xvii. – Medicine.	Bhōjarāja	II.—TAMII i.—Grammar.	Tolgāppiyar Naccinārkki <u>n</u> iyar }
:		-:		:		•		:::
303 Sukasaptatikathā		304 Abhinayadarpanah		305 Vātsyāyanasūtram		306 Carucarya		Tolgāppiyam Do. Kāṇdigaiyurai Do. Viruttiyurai
303		304		305		306		- 67 69

List of Manuscripts acquired in 1893-94, arranged according to subject-matter-continued.

dou.	Remarks.		32 Complete.		32 Incomplete.		25 Complete. 20 Do. 9 Do. 18 Incomplete. 38 Complete. 16 Incomplete.
1000	Lines.						25 20 9 9 18 38 38
	Pages. Lines.		152		102		251 46 41 71 11 340
	cter.		:		:		::: :: :
20 600	Character.		Tamil		Tamil		Tamil Do. Do. Do.
	ce.		:		:		
	Substance.	XICON.	Paper Tamil	COSODY.	Paper Tamil	ETHY.	Paper Do. Do. Do. Do. Do.
	Name of the Author.	ii.—Lexicon.	Pingalandar	iii.—Prosody.	Amṛtasāgaran	іу —Робтих.	Many authors Munaippādiyar Kapiladēvar Many authors Mivadiyār Kallādar Mayilērumpērumāļ
	No. Name of the manuscript.		4 Pingalandai		5 Yāpparungalaccūttiravi- rutti.		Aganānūru  7 Aranericcāram  8 Innānārpadu (with commentary). 9 Aingurunūru 10 Aindinaiyelupadu

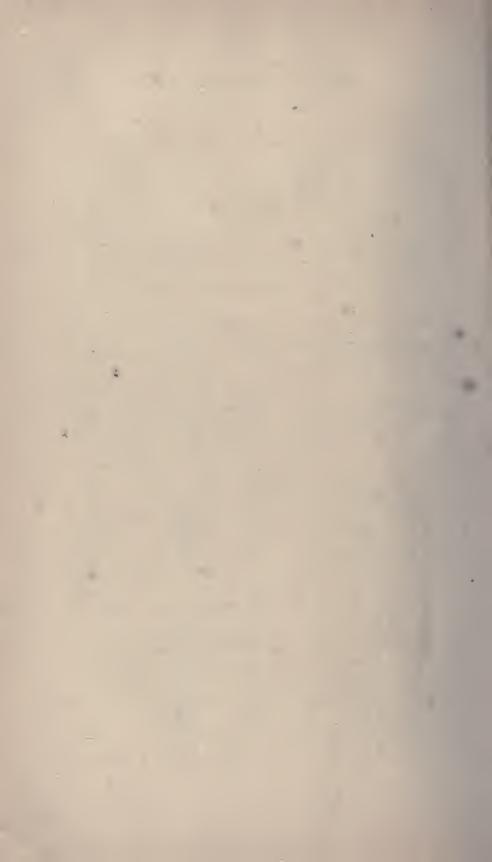
	1
40 8 Complete.  (0 36 Do.  (30 9 Incomplete.  (30 6 Complete.  (4 90 Incomplete.  (5 20 Incomplete.  (6 10 Incomplete.  (7 10 Incomplete.  (8 10 Incomplete.  (9 10 Incomplete.  (1 10 Incomplete.	24 Complete. 20 Incomplete.
36 36 39 30 10 10	20 20
100 360 360 130 8 255 91	17
	: :
Do. Tamil Do. Do. Do. Do.	Do.
: :: :::::	:
Do Kadjan Radjan Paper Do Do	Do.
Maduraî-kaṇṇaṅgũt-         Do.          Do.           Many authors          Do.          Do.           Raṅgovaḍigaļ          Kadjan         Do.         Po.           Kaṇṇaṅgdwiyar          Paper         Do.         Do.           Kaṇṇaṅjōndanār          Do.         Do.         Do.	Mūņ <u>r</u> urayar
Kārnarpadu (with commentary).  Kurundogai Śilappadikāram Do. Viruttiyurai Ibo. Arumpadavurai Tiņaimālainūrraimbadu Tiņaimālainūrraimbadu	Palamoli (with commentary). Mūvarulā
13 16 17 18 19 20	22

III.—TELUGU.

96   17   Complete. 110   9   Do.	
17	
96	
• •	
Telugu Do.	
• •	
Paper Do.	
::	
Subbaraya Võnkataraya	
: :	
Kṛṣṇābhyudayamu Ratnāvaļīparinayamu	
100	

-
Fe
N.
14
~
5
<u> </u>
-
-1
- 1
:=

Total Company	192   20   Incomplete.	
	Telugu	
IGAŅA.	Paper	
V)10 T'11	Mṛtyuñjayakavi	
	Bṛhannāradīyamu	
-	က	



### NOTICES OF SANSKRIT MANUSCRIPTS.

1893-94.

CLASS I (a).—VĒDAS (SAMHITAS).

### 1. तैत्तिरीयसंहिता-भट्टभास्करभाष्यसहिता

Taittirīyasamhitā with the commentary of Bhaṭṭabhāskara.

This is a commentary on the Black Yajur Vēda written by Bhattabhāskara prior to that written by Vidyāranya in the fourteenth century A.C. He is also called Kauśika Bhattabhāskara Miśra. Bhattabhāskara writes a long preface in which he speaks of the necessity of studying the Veda with its meaning. Mere recitation of the mantra is useless, as it does not enable a person to know what he ought to do. A person who reads the Vēdas without knowing the meaning is a carrier of burden; but if he knows the meaning, he obtains all benefit and, having been freed from his sins, goes to heaven. Mantras recited with the knowledge of their meanings become more efficacious and useful. A person who studies the meaning of the Vēdas and performs the ceremonies prescribed in them with the knowledge of the texts, obtains the fruit of the ceremonies. But every person is not allowed to study the Vēdas, but only those who are acquainted with the Itihāsas and Purānas.

Every hymn has a Rṣi, a Chandas, a Dēvata and a Brāhmaṇa; the Rṣi is the person who sees the Mantras; the Chandas is the metre or a particular combination of letters; the Devata is the deity to whom the mantra refers; and the Brāhmana is the passage in which the application of the mantra is given. There is one Supreme Being only, who is contemplated as different deities, such as Agni, Sūrya, Vāyu; and the deities presiding over the earth,

the sky, and the heaven are his manifestations. This view, though not original, is the result of the pantheism into which the ancient polytheistic creed of the Vēdas culminated at an advanced stage of the intellect of the Brahmans and other classes of the Āryans who had the privilege of studying the Vēdas.

The Black Yajur Vēda text is divided with regard to the subject-matter into three kinds—Vidhi 'prescription,' Arthavāda 'eulogium' and Mantra 'hymn.' It is again divided by the nature of the arrangement of the letters into Rk 'verse' and Yajus 'prose.'

The Black Yajur Vēda was in a different form originally and, in the present redaction, the arrangement of the kāṇḍas is not according to the authors. In spite of this circumstance, the text is to be studied as it is, for it was the text which the goddess of speech adopted and taught to her son named Sārasvata and which the latter who was acquainted with all kinds of learning, followed. The holy Vyāsa divided the Vēdas which were not arranged into different Śākhās, and appointed Vaiśampāyana as the lord of the Black Yajus. He communicated this text to Yaska; he, to Tittiri\*; he, to Ukha; and he, to Ātrēya. Ātrēya prepared the pada text of the Black Yajus. This Yajus Śākhā is therefore designated Ātrēya Śākhā.

Bhaṭṭabhāskara mentions the names of the various Rṣis† who composed the black Yajur Vēda and are called Kāṇḍarṣis such as Prajāpati, Sōma, Agni, Viśvē Dēvas, Sāmhita Upaniṣaḍs, Yājñika Upaniṣaḍs and Vāruṇa Upaniṣaḍs, Havyavāha, Svayambhu Brahma. Tarpaṇas, 'offerings of water,' and hōmas, 'throwing fuel, rice cakes and the like into the fire' are made to honor them;

<sup>\*</sup> This Tittiri must have been a teacher of the Black Yajur Veda; and the epithet of Taittiriya applied to it must be derived from the name of the teacher and has no connection with the Tittiri birds. The story of the birds eating the Yajur Veda vomited by Yajūavalkya must be a pure fiction.

<sup>†</sup> Their names are given in the following mantias repeated at the Śravana ceremony:—

प्रजापितं काण्डऋषिं तर्पयामि॥ सोमं काण्डऋषिं तर्पयामि॥ अग्नि काण्डऋषिं तर्पथामि॥ विश्वान्देवान् काण्डऋषीन् तर्पयामि \* \* \* \* ॥

and their names are thus preserved. With regard to the fifth, sixth and seventh Rsis, I have to observe the so-called names are not the names of the Rsis who composed the Upanisads, but the Upanisads themselves. Perhaps the Upanisads were composed by certain Rsis whose names are not known and, owing to this circumstance, the very Upanisads are treated as their own Rsis.

According to tradition the author of the commentary on the Yajur Vēda is said to have lived about 950 A.C. I hear that he has written commentaries on Rgvēda and Sāmavēda. Dr. Burnell quotes in his Catalogue of Tanjore Library the following stanza\* from which he infers that Bhaṭṭabhāskara was a Telugu man:—

# एप निष्पावके शाके कौशिकान्वयजनमना । भट्टभास्करमिश्रेण ज्ञानयज्ञः प्रकीर्तितः ॥

The words निष्पावके शाके added to his name will make it Anumula Bhattabhāskara, Anumula † meaning in Telugu " of the plant Phaseolus radiatus," a family name in the Telugu country added to many proper names. Some pandits suspect that the stanza gives the date of the composition of the Bhāṣya of Bhaṭṭabhāskara and interpret निष्पावके शाके as 'in the Śāka year 1410,' which is equal to 1489 A.D. This date is inconsistent as Bhattabhaskara is quoted by Madhava, who flourished about the middle of the fourteenth century. I would suggest the following correction which will make the verse yield a proper meaning consistent with the known chronological datum. If we change q into q, the word will read as निष्पापक whose arithmetical value will be 1110 and निष्पापके शाके will mean "in the Śāka year 1110," that is, 1189 A.D. This date roughly approaches the age which is already assigned to Bhattabhāskara by tradition, viz., 950 A.D. Unless such a correction is made, the stanza becomes unmeaning; for what is meant by saying that Bhattabhaskara composed the Bhasya 'in the plant Phaseolus radiatus'? This is the literal meaning and

ş

<sup>\*</sup> The same stanza occurs at the end of the commentary on the second Kânda.

<sup>†</sup> Anumula = anumulu 'the plant' and 'a' a genitive suffix.

cannot indicate that Bhaṭṭabhāskara was surnamed Anumula. What is gained by adding the information that the family name of Bhaṭṭabhāskara was Anumula? While the word निष्पावक is sufficient to indicate "Phaseolus radiatus," why should the word शाक be added? Dr. Burnell's meaning is far fetched and unwarranted by the syntactical position and construction of the words निष्पावक शाक. The only possible and consistent meaning seems to be what I have suggested.

In every Vēda, there are passages, expressions and words which have remained unintelligible, notwithstanding the existence of Sāyana's commentary and other helps for interpretation, and the attempts of European Vedic scholars who have done much by their critical and comparative study. The commentary of Bhatṭa-bhāskara, if published and made accessible to Sanskrit scholars, will be of much use in throwing light on such passages, expressions and words. This work has been undertaken by A. Mahādēva Sastriyar, B.A., Curator, Government Oriental Library, Mysore, and three volumes have been issued containing the commentary of the first two Kāṇḍas.\*

#### (d).—\$RAUTASŪTRA.

# 2. आपस्तम्बप्रवरसूत्रं — कपर्दिभाष्यसहितम्

Āpastambapravarasūtra uith Kapardibhāsya.

The Āpastambaśrautasūtra consists of thirty praśnas of which the first twenty-five have been commented upon by Dhūrtasvāmi according to Dr. Burnell, and of the portion commented upon by Kapardisvāmi we have only fragments, such as the commentary of the Śulbasūtra, Pravara and Paribhāṣāsūtras. According to Caundappa, the author of Prayōgaratnamālā,† the number of praśnas of the Śrautasūtra are thirty only, and he excludes the

<sup>\*</sup> Subsequently three more volumes have been published.

<sup>†</sup> Dr. Burnell's "Catalogue of the Tanjore Library," p. 17.

two praśnas on Pitṛmēdha which are added by some to the sūtras and the number of praśnas thus becomes thirty-two. Dhūrtasvāmi and Kapardisvāmi may have been contemporaries, or the latter, posterior by some years. They lived in the early part of the eighth century A.C. Kapardi has been regarded as a great authority with regard to the interpretation of the Śrautasūtra, as can be seen from the way in which he is mentioned by Rāmānujācārya in his Vedārthasangraha and by Sudarśanāçārya.\* The Pravarasūtra is a portion of the twenty-fourth praśna and the Paribhāṣāsūtra also occurs in the same praśna.

# 3. आपस्तम्बसूत्रस्य धूर्तस्वामिभाष्यस्य कौशिकरामकता रात्तिः-

Kauśika Rāma's glossary on the commentary of the Āpastambasŭtra by Dhūrtasvāmi.— Nothing is known about the author except that he belonged to the Kauśika gōtra, and was an agnicit (a person who performed a sacrifice). There is a copy of the work in the library of the India Office written about the beginning of the 17th century. Vide Eggeling's Catalague, Vol. I, page 56. The manuscript under notice ends with a portion of the first paṭala of the fourth praśna.

### (e).—GRHYA AND DHARMA SŪTRAS.

# 4. जैमिनिगृह्यमूत्रव्याख्या सुबोधिनीः

Jaimini Gṛhyasūtraryākhyā Subōdhinī is a commentary on the Jaimini Gṛhyasūtra which belongs to the Sāma Vēda and is mentioned in a list of the Gṛhyasūtras given by Āpastamba in his Smṛti and quoted on p. 7. The Jaiminīya is one of the three schools of the Sāma Vēda, the other two being the Rāṇāyanīya and the Kauthuma. The adherents of the Jaiminīya are very few and their mode of chanting the Rk is very peculiar. I have not seen any manuscript of the Gṛhya; and a careful search must be made

to bring it to light.\* As every Gṛḥya presupposes the existence of a Śrautasūtra, there should be a Śrautasūtra connected with the Jaiminīyagṛḥyasutra, and this inference is supported by the fact that Dhanvin, who has written a commentary on the Drāhyāyaṇa or Khādirasūtra of Rāṇāyanīya Śākha, has also quoted the opinion of Jaimini in the commentary.

The work under notice was written by Śrīnivāsa who says that he composed the commentary after consulting the previous Kārikās, Vṛttis and the works of Manu and others, and after taking into consideration the usages of great men and a priori reasonings. He quotes all the important mantras to be repeated at the performances of the Gṛḥya ceremonies and the reader is saved the trouble of referring to the Mantrasamhita. In the eighteenth Khaṇḍa Jaimini refers to Audgāhamāni in the passage सवाणि लोमनखानि वापयेत् शिखावर्जमित्योद्गाहमानिः ॥ and the commentator observes समिदाधानानन्तरमुदकादानाद्यावपने त्वयं विशेषः औद्गाह मानिराचार्यः आचार्यग्रहणं पूजार्थम् ॥

The first prasna† treats of the grhya ceremonies such as the marriage, the upanayana, &c., and contains twenty-four Khandas and the second prasna treats of funeral ceremonies and seems to contain five Khandas. At the end of the fourth Khanda there is the concluding passage चतुर्थः समाप्तः ॥; but, at the end of the book there is no reference to the end of the fifth Khanda; and the book ends with the following, हारः आँ॥ समाप्ताऽयं ग्रन्थः॥

# 5. वैखानससूत्रम्.

Vaikhānasasūtra.—This sūtra is the last of the Gṛhyasūtras. Just as every Gṛhyasūtra has a Śrautasūtra; this also has one. ‡

<sup>\*</sup> A manuscript of the work was subsequently discovered near Trichinopoly and a transcript of it was made for the Library in 1896-97.

<sup>†</sup> According to the manuscript of Grhyasutra collected in 1896-97, the first prasna contains 25 Khandas and the second 9 Khandas.

<sup>‡</sup> Vide Ind. Stud. IX, 1875.

It is included by Apastamba in his Smṛti \* in a list of eighteen gṛhyasūtras whose names are as follow:—

- 1. Bödhāyanam.
- 2. Āpastambam.
- 3. Satyāṣāḍham.
- 4. Drāhyāyaṇam.
- 5. Agastyam.
- 6. Śākalyam.
- 7. Āśvalāyanam.
- 8. Śāmbhavīyam.
- 9. Kátyāyanam.

- 10. Agnivēśyam.
- 11. Jaiminīyam.
- 12. Vādhūlam.
- 13. Vaikhānasam.
- 14. Saunakiyam.
- 15. Bhāradvājam.
- 16. Mādhyandinam.
- 17. Kaundinyam.
- 18. Kauşītakam.

In Vaidyanātha Dīkṣita's Smṛtimuktāphala the following passage occurs:—

" ऊर्ध्वपुण्ड्रन्तु वित्रस्य सततं श्रुतिचोदितम् । श्रुतिस्मृत्युक्तमार्गेण मृदो धारणमुच्यते "॥

इति वैखानसत्रोक्तमिति च वासिष्टवामनपाद्मपुराणादिषु तदुप-

### वृंहणात् ॥

The first two lines which are quoted from a work written by Vaikhānasa do not occur in the manuscript under notice and must be referred to a Vaikhānasa Smṛti or Agama which treats of the worship in the Vaiṣnava temples like the Nāradapāñcarātrāgama.

\* आदी बोधायनं प्रोक्तमापस्तम्बं ततः परम् ।
सत्यापादं तृतीयं तु द्राह्यायणमतः परम् ॥
अगस्त्यं चैव शाकल्यमाश्वलायनमेव च ।
अष्ठमं शाम्भवीयं तु कात्यायनमतः परम् ॥
अग्निवेदयं जैमिनीयं वाधूलं च ततः परम् ।
वैखानसं शोनकीयं भारद्वाजमतः परम् ॥
माध्यन्दिनं च कौण्डिन्यं कौषीतकमतः परम् ।
ववान्यपरसूत्राणि पूर्वसूत्राणि वै तथा ॥
Åpastambasmrti.

The author of this sūtra is referred to in Manusmṛti in the following stanza:—

पुष्पमूलफलैर्नापि केवलै र्वर्तयेत्सदा । कालपकैः खयं शीर्णैः वैखानसमते स्थितः ॥

Kullūkabhatta, a commentator of the Smrti, explains वैखानसमतम् 🕮 विखनस प्रोक्तं सूत्रं वैखानसं मतं तत्र हि वानप्रस्थ-स्य धर्मस्य पूर्ण उपदेशः । In the Śākuntala nāṭaka there is a reference to the usage of Vanaprastha's abstaining from sexual intercourse. A commentator of the Śākuntalā called Śrīnivāsa who belonged to the Vaikhānasasūtra has added some interesting notes on the word Vaikhānasa,\* which are quoted below. The followers of this sutra are very few and in fact, as far as my enquiry goes, are found only as the areakas or priests of the Vaisnava temples. The word Vaikhānasa comes from Vikhanas which originally means a person who digs up the roots of trees and plants from वि + खन् 'to dig up' and was applied to a person, either a Brahmin, a Ksatriya or a Vaiśya who, having become old, made over all his property to his son and retired to forest with or without his wife. He lived on the fruits and roots of trees, remained in forests and avoided going to towns and villages. He wore matted hair and clothes prepared out of the bark of trees. He took only one meal a day or two and spent his time in performing many religious ceremonies and reading the Upanisads and other works which treat of Brahma, the Supreme being.

<sup>\*</sup> वैखानसः विखनसो मतं वैखानसं तत्र परिनिष्ठिताः वानप्रस्थाश्रामिण इति यावत्। तदुक्तं मनुना। पुष्पमूलफलैवीपि केवलैर्वर्तयस्ता। कालपक्षेः स्वयं शीणेंः वैखानसमते स्थितः॥ विखना इति सकारान्तोऽप्यस्ति। तथा च श्रुतिः। ''धेनुर्वहाणामादितिस्सुराणां ब्रह्मा ऋभूणां विखना मुनिनामिति '' वैखानससूत्र एव वानप्रस्था-श्रमस्योक्तत्वात् तदाश्रमर्वातनां वैखानसत्वव्यपदेश इतिभावः। यद्वा श्रीमन्नामसहस्राध्याये वैखानस्सामगायन इति भगवतो, नारायणस्य वैखानस्तश्रव्दाभिषेयत्वात् तन्नाभीनिलन-संजातचतुर्मुखस्यापि वैखानसाभिषेयत्वात्। यथा भागवते ''विखनसाथितो विश्वगुप्तये'' इति । अत्रकार्यकारणयोरभेदोपचारस्य दृष्टत्वात् तन्मानसादिपुत्रसमस्तकाश्यपादि-ऋषीणामपि वैखानसश्रव्दव्यपदेशस्संगच्छते॥ शाकुन्तलव्याख्याः

Originally, Brahmins of different sūtras, such as, Āśvalāyana, Āpastamba, Bōdhāyana, &c., retired to forests and lived there together. In course of time, mendicants, who led the life of an householder (grhastha) and lived in forests either by the produce of the trees and vegetables there, or by the alms obtained in towns and villages, mixed with the Vānaprasthas and formed one community with them. Kāļidāsa refers to the gathering of the Vaikhānasa girls in his Śākuntala, from which word we have to understand the unmarried daughters of those persons who lived in forests with their wives and children and were not Vānaprasthas.

The Vaikhānasasūtras were composed by a learned person of the community, whose proper name is not known and who is known by the common name of his community, viz., Vikhanas. The original rigid and stringent customs of the Vānaprastha stage of life have not been much affected by their adoption of a new sūtra called Vaikhānasa sūtra. The rise of a new sūtra among the Brahmins who had their own definite sūtras for the performance of the Vaitānika and gṛḥya ceremonics is analogous to the rise of the Atharva Vēda as a separate Vēda among the Brahmins who originally belonged to the Rig, Yajus and Sāma Vēdas.

The duties of a Vānaprastha are so difficult and infeasible, and the rules are so stringent that he is considered the best of all the sages and that, in course of time, the Vānaprasthāśrama, that is, the third Âśrama became extinct; and accordingly we have the passage quoted below \* which says that the begetting of a child by the brother-in-law (husband's brother) and the life of a Vānaprastha are prohibited in the Kaliyuga. Owing to the modifications and changes of government, religion and society in ancient India, the Vānaprastha stage of life fell into disuse, and the few people who were known as Vaikhānasas were diverted into the services of the temples of Viṣṇu. The priest of most of the temples of Viṣṇu is a follower of the Vaikhānasa sūtra and generally retains his original custom of not being branded with the heated wheel and conch emblems of Viṣṇu. But, as a rule, all

<sup>\*</sup> अयं च वानप्रस्थाश्रमः देवरेणसुतोत्पत्तिः वानप्रस्थाश्रमग्रह इति ऋलौ निविद्धः॥

Vaisnavas have the branded marks, and the absence of such emblems in the temple priests causes much annoyance to every pious Vaisnava; and there have been, accordingly, attempts in many places to compel the priests or nambiyars, as they are called, to adopt the universal custom of branding the body, which have, however, had a very limited success. In many of the temples, the priests have continued the old custom and have not been branded. It is said that the Vaikhānasas perform a ceremony which corresponds to the Cakrānkana or branding ceremony of the ordinary Vaisnavas. While they peform the pumsavana ceremony, an ahuti of paramanna or rice pudding is made into the fire, and the remainder is eaten by the pregnant woman after dipping the wheel and conch emblems of Visnu into it. In this way, it is asserted, that the child in the womb receives the religious mark which among the other Vaisnavas is impressed on the person of the child after it is born. But this way of impressing the mark is not prescribed in the Vaikhanasagrhya contained in the manuscript under notice (vide the Extracts).

The portion of the Vaikhānasa sūtra contained in the manuscript under notice is divided into three parts; the first, Gṛhyasūtra, the second, Dharmasūtra, and the third, Pravarasūtra. The Gṛhyasūtra is divided into seven praśnas:—

1st	praśna havin	g 21 k	haṇḍas.
2nd	do.	18	do.
3rd	do.	23	do.
4th	do.	14	do.
5th	do.	15	do.
6th	do.	20	do.
7th	do.	9	do.

The Dharmasūtra contains three praśnas.

1st praśna having 11 khandas. 2nd do. 15 do. 3rd do. 15 do.

The Pravarasūtra contains one praśna of 8 khandas.

The Grhyasūtra is long and contains about 1,250 granthas and the remaining four prasnas about 500.

### 6. कपाईकारिका.

Kapardikārikā, memorial verses on the Grihyasūtra of Āpastamba according to the Bhāsya of Kapardi. The work is called Kapardikārikā, because it was believed to have been written by Kapardi. In two places Kapardi is referred to and there is also a reference to Śivasvāmi in the following passage:—

# यज्ञोपवीतकालः स्याद्वाचने कृत आशिषः । पुरस्तात्समिदाधानात् शिवस्वामिमते न तु ॥

The work contains general rules and principles with reference to the Grhya or household ceremonies and is divided into ten paṭalas and ends with the following colophon: कपाई ऋषिणा उक्ताः कारिकाः समाप्ताः. Kapardi is referred to by Rāmānujacharyar.

#### CLASS II.—GRAMMAR.

### 7. अमोघरात्तः.

Amōghavṛtti is a commentary on the Vyākaraṇa of Śākaṭā-yana called Śabdānuśāsana. This latter was printed in Madras three years ago by Dr. Oppert with a commentary called Prakri-yāsaṅgraha which explains the sūtras of Śākatāyana in a synthetical order just as the Siddhāntakaumudi of Bhaṭṭōjidīkṣita does those of Pāṇini. The Amōghavṛtti comments on the aphorisms of Śākaṭāyana in their own order and bears the same relation to the original which the Kāśīkāvṛtti does to the sūtras of Pāṇini. The grammar of Śākaṭāyana succeeded Pāṇinī's Aṣṭádhyáyī and therefore is clearer and simpler and can be studied more easily than the imperfect and cumbersome sūtras of Pāṇinī. Śākaṭāyana is a Jaina priest and is styled Srutakēvalidēśīyācārya. He refers in his grammar to Indra, \* Siddhanandi and Āryavajra who were also Jains; Yakṣavarma, who wroţe a commentary named Cintāmaṇi on

<sup>\*</sup> जरायाडसिन्द्रस्याचि I, 2—37. शेषात् सिद्धनन्दिनः II, 1—229. ततः प्रागार्यत्रज्ञस्य I, 1—13.

the grammar of Śākatāyana, speaking of the merit of the grammar, says that whatever is stated in the grammars of Indra, Candra and others are found in the grammar of Śākatāyana and whatever is not found in the latter are not found elsewhere.\* There is no doubt that a certain Śakatāyana who was a great grammarian is quoted by Pāṇinī, Patañjali and Yáska; and his grammar was lost long ago; but his namesake who wrote the existing grammar called Sabdānuśāsana was quite a different person from the older Śākatāyana. Professor Keilhorn says "The grammar of the old Śākaṭāyana must have been lost in very early times, for, so far as I know, there is no reference to it in any grammatical work later than Pānini." † There is a reference to a later Śākatāyana, and to his work Sabdānuśāsana in Durgadāsā's commentary on Kavikalpadruma; and this is the Śakatayana, I think, who is referred to in Siddhantakaumudī, Lingabhattīya, Tīkāsarvasva, Mallinátha's commentaries, Praudhamanorama, Vyakhyasudha of Bhānudīksita and in Hēmacandra's commentary of his own lexicon Abhidhānacintāmaņi. ‡ Durgādāsa's mention of the Śabdānuśāsana as the work of Abhinavaśākatāyana justifies our identifying that author and his work with the present Śākaţāyana and his work Śabdānuśāsana respectively.

The grammar of Śākaṭāyana is divided into four adhyāyas and each adhyāya into four pādas and the whole grammar contains three thousand two hundred and forty-three sūtras.

With regard to the date of Sabdānuśāsana the most ancient reference to it is found in the Kāśikāvṛttì of Jayāditya who flourished about the end of the eighth century A.C., under the sūtras अनुहींने च I, 4–86. and उपोऽधिके च I, 4–87, in the pas-

sages अनुशाकटायनं वैयाकरणाः ॥ उपशाकटायनं वैयाकरणाः॥ "Every grammarian is inferior to Śākatāyana."

<sup>\*</sup> इन्द्रचन्द्रादिभिः शाब्दैर्यदुक्तं शब्दलक्षणम् । तिद्हास्ति समस्तं च यन्नेहास्ति न तत् कृचित् ॥

<sup>† &</sup>quot;Ind. Ant." Vol. XVI, p. 102.

<sup>‡</sup> Aufrecht's "Catalogus Codicum Sanskriticoram,"

#### 8. पदमञ्जरी.

Padamañjarī is a commentary on the Kāśikāvṛtti of Jayāditya and Vāmana who wrote the vṛtti on the sūtras of Pāṇini. It was written by Haradatta, who was the son of Rudrakumāra and younger brother of Agnikumāra. His preceptor was Aparājita. A Haradatta is quoted in the Nakulīśapāśupatadarśana of Sarvadarśanasaṅgraha of Mādhava. A portion of the Bhaviṣyōttara Puráṇa containing the history of Haradatta, who is considered an incarnation of god Śiva, has been printed in the south in the Grantha character; and consists of twelve chapters from the fifty-fourth to the sixty-fifth chapter. It ends with the following colophon:—

इति अविष्योत्तरपुराणे पूर्वभागे शिवअक्तमाहात्म्ये हरदत्ताचार्य-चरिते आचार्यकथनं नाम पश्चपष्टितमोऽध्यायः ॥

Then follows a stanza which contains the date of Haradatta's death, occurring at the end of the book:—

कल्यादौ च चतुस्सहस्रसहिते यत्रैकविंशोनके पुष्ये मासि विलंबिनाम्नि खमगादष्टप्रजो मौद्रलः । पश्रम्यां सितपक्षके भृगुदिने सह्यात्मजोदक्तटे कंसग्रामनिवासिभिस्सुदर्शनः सार्धं विमानोज्ज्वलः ॥

The date referred to is 4,000 years past in the Kaliyuga minus 21, that is, 3979; and this date corresponds to 878 A.D.

In the same volume is printed, along with the portion of Bhaviṣyōttara Purāṇa, one chapter from Sivarahasya, the colophon of which is as follows:—

इति श्रीशिवरहस्ये नवमांशे गौरीहरसंवादे हरदत्तचिरतो नाम-सन्नदशोऽध्यायः ॥

In this work, there is a rough reference to the age of Haradatta in the passage पुनः कठौ सहस्राणांतित्यानन्तरं शिवे "After 3,000 years in the Kaliyuga."

From the portions of the Bhavişyōttara Purāṇa and the Śivarahasya we learn the following facts of his life:—

In Kamsapura now called Kanjanur in the Tanjore district, there was a Brahmin named Vāsudēva, who was a leader of the Vaisnavas. He was devoted to the worship of Visnu, studied the Pāñcarātrāgama and hated Šiva and his worshippers. Having had no issue, he made penance towards Visnu who, being propitiated by his devotion and religious performances, appeared before him and promised him the boon of a son. Before this, Visnu who had been cursed by Bhrgu performed penance (for the removal of the curse) on the Mandara mountain towards Siva who, being pleased, told Visnu to go to Kamsapura and perform a separate penance there, as that which was already performed could only atone for the sin committed against the god Siva. therefore, went to Kamsapura to make penance to atone for the displeasure of Bhrgu and remove the evil effect of his curse. He was also told by Siva to be born as a son to the Brahmin Vāsudēva who having no issue would perform penance towards Visnu. To carry out the order of Siva, Visnu asked his wife Laksmī to be born as a daughter to a Brahmin named Supratīka. Within a short time after Vāsudēva got the boon of Vișnu, his wife conceived and in due course, was delivered of a male child who was very beautiful and healthy, and caused infinite joy The child was named Sudarsana and was to his parents. brought up by the parents very carefully. When he grew three years' old, the father decked him with bright jewels and put on his forehead the trident mark and allowed him to walk in the street. But the boy, having met Saiva devotees in the street, asked them vibhūti (ashes) and rudrākṣa beads which were worn by them as the emblems of Saivism. They wondered at the piety, intelligence and brilliancy of the young boy and gave him ashes and rudrāksa rosaries and necklaces, which he wore after rubbing away the Vaisnava marks on his forehead. He then went to the temple of Siva and worshipped him in the midst of other devotees. This extraordinary conduct of the boy attracted the notice of the inhabitants of the town and reached the ears of the boy's father who,

much enraged at the sacrilegious conduct of the boy, punished him severely. He obeyed the father by wearing Vaisnava marks in his presence, and the moment he was away, the boy, resuming his Saiva habits, went to the Saiva temple of Kamsapura to worship the god Agnīśvara. When he was five years' old, his father performed to him the Upanayana ceremony and told him not to go to Siva's temple nor wear ashes and rudrakşa beads. But he disregarded his father's commands, went to the temple of Siva and worshipped him. The father, having known this, told his wife not to admit the son into the house nor give him food. In despair, the boy went to the temple and prostrating himself before the god, praised him in such a way that the god appeared before him and converted him into a great scholar acquainted with Vedas, Sastras and every other branch of literature and gave him the name of Haradatta. With these gifts, the boy returned home and challenged his father to a public debate on the comparative greatness of Siva and Vișnu. All the Vaișnavas of the town sided with the father, and all the Saivas with the son. It was stipulated that, if the father succeeded in establishing the superiority of Visnu, the son and all the Saivas were to be converted to Vaisnavism, and, if the son succeeded, the father and the Vaisnavas should become Saivas. Having heard of the great religious controversy, Śivalingacola, the king of the Chola country, was also present at the debate. The son became victorious and all the Vaisnavas of the town including the father of Haradatta embraced Saivism. The king became a disciple of Haradatta and gave him rich presents. After some years, the king having expressed his desire that Haradatta should marry the daughter of Supratika, who was an incarnation of the goddess of fortune, the father offered her to Haradatta in marriage which was solemnized with great pomp and grandeur.

From this legendary story, we can at least sift this much truth, viz., that Haradatta was a Vaiṣṇava by birth and subsequently became a Śaiva and that he was called Sudarśana when he was a Vaiṣṇava. If Haradatta was identical with Sudarśana, does this identity involve the identity of the authors of the commentaries

of the Gṛḥyasūtra of Āpastamba who are known by the same names? But it is not likely that Haradatta, the Śaiva Brahmin of Kamsapura, should have written Gṛḥytātpāryadarśana, when he was five years' old and was known by the name of Sudarśana, and should have written again another commentary on the same Gṛḥyasutra after he became a Śaivite. We have moreover to take into consideration the fact that Gṛḥyatātparyadarśana of Sudarśana is a later work as it quotes Haradatta. According to Bühler, Haradatta who wrote the commentary on the Āpastambasūtra, lived between 1300 and 1450 and, if the date assigned to Haradatta in Bhaviṣyōttarapurāṇa be correct, he must be a quite different person from the other.

There is a word used in Padamanjari which very clearly indicates that the author of the work belonged to the Telugu country and was quite a different person from the Saiva devotee. Speaking of what are the right words in Sanskrit which form the subjectmatter of Panini and the wrong words which should be excluded from it, Haradatta writes याः पुनर्देशभाषाभिः संज्ञाः कृचिमश्रीत्याद्यो न तासां साध्त्वम् which means, "words such as Kūcimañci which are used in the vernaculars of the country, are not right words." Kūcimañci is a Telugu word and occurs as parts of proper names such as Kūcimañci Thimmanna, a well-known Telugu poet.\* If he had been born in the Tamil country as the Saiva devotee and philosopher was, he would have quoted a Tamil word in illustration of what he wanted to explain. On the strength of this argument, which, though simple, is yet conclusive, we can say that the author of Padamañjari is quite a different person. There is no variety in reading and the word Kucimanci is seen in the fragmentary edition of the work in "The Pandit" of Benares and in the manuscripts of Southern India which I consulted. The person of whom Bhavisyottarapurana speaks and who was born in Kamsapura as the son of Vāsudēva must be the author who wrote the

<sup>\*</sup> He wrote Rasikajanamanobhiramamu, Accatenuguramayanamu and other works,

Hariharatāratamyastuti, the Sūktimāla and a work on the Śaiva religion, which is quoted by Mādhava in his Sarvadarśanasangraha.

The following stanzas occur in the portion of Padamañjarī contained in the manuscript copy under notice, in which the author speaks of himself.

एवं प्रकटितो ऽस्माभिः भाष्ये परिचयः परः । तस्य निश्शेषतो मन्ये प्रतिपत्तापि दुर्लभः ॥ 1,1-3.

"Thus we have shown our great acquaintance with the Bhāṣya of Patañjali; I think that we cannot find a person who knows the whole work."

प्रक्रियातर्कगहनप्रविष्टो हष्टमानसः । हरदत्तहंरिः स्वैरं विहरन् केन वार्यते ॥ 1, 1—4.

"Who will oppose the lion of Haradatta who has entered the wilderness of the discussion of grammatical processes and who is joyful and walks about freely?"

From this we have to infer that Haradatta was well-versed in Pāṇīni's grammar and was very proud of his scholarship.

He refers to Jayaditya and Vamana respectively in the following passages:—

प्रयोगाणां तु निर्वाहो णिचश्चेत्यात्मनेपदात्। जयादित्यस्य हृदयं गूढमेतत्त्रकाशितम्॥ 1, 3—67.

वामनस्त्वके जीविकार्थ \* इत्यत्राक इति कि रमणीयकरोति जीवि-कायां तृचं प्रत्युदाहरिष्यिति ॥ II, 2—17.

He quotes Amarasimha, Gaṇakāra, Piṅgalanāga, Bhaṭṭi, Kālidāsa and Bhāravi and refers to Kuṇi in the following passage:—

तत्र सूत्रार्थप्रधानो ग्रन्थो न्नितः। सा चेह पाणिनिप्रणीतानां सूत्रा-णां कुणिप्रभृतिभिराचार्यैर्विरचितं विवरणम् ॥ कुणिना तु प्राचां ग्रहणं

<sup>\*</sup> VI, 2-73. The above passage is important as showing that Haradatta believed that Vāmana was the author of the commentary of the sixth Adhyāya.

आचार्यनिदेशार्थं व्याख्यातम् । भाष्यकारोऽपि तथैवाशिश्रयत् ॥ ा, 1—75.

From this passage, we have to infer that Kuni wrote a Vṛtti on Pāṇini which was consulted by Haradatta.

The following stanza is quoted:-

अपनय पादसरोजमङ्कतः शिथिलय बाहुलतां गलादताम् । क च वदंनेंऽशुकमाकुलीकृतम् (पूर्वपादाः) वरतनु सप्रवदन्ति कुकुटा (इति) ॥ 1, 3–48.

The fourth line of the stanza is quoted in the Bhaṣya of Patañjali as well as in the Kāśikāvṛtti, and Haradatta has added the remaining three lines.

The stanza is attributed to Kumāradāsa by Kṣēmēndra in his Aucityavicāracarcā and reads there as follows:—

अि विजहीिह दृढोपगूहूनं त्यज नवसङ्गमभीरु वछभे। अरुणकरोद्गम एष वर्तते वरतनु संप्रवदन्ति कुकुटाः॥

Kumāradāsa and his work are referred to in the following verse by Jalhaņa in his Sūktimuktāvali:—

# जानकीहरणं कर्तुं रघुवंशे स्थिते सित । कविः कुमारदासश्च रावणश्च यदि क्षमः॥

"If, when the dynasty of Raghu is in a flourishing condition, there is any one to carry away Jānaki, the wife of Rāma, it is Rāvaṇa; so, if, when the poem Raghuvamśa of Kālidāsa is in existence, there is any one to compose the poem of Jānakīharaṇa it is Kumāradāsa." It is supposed, on the authority of Kṣēmēndra, that the verse quoted in the Mahābhāṣya was taken from the Jānakīharaṇa of Kumāradāsa. Now this poem, which seemed to have been lost altogether, was published by Professor Dharmārāmasthavira, Principal of the Vidyālankāra College of Ceylon,

who, in the preface to his edition, says that the poem was reconstructed from a Singalese paraphrase of it. Notwithstanding this circumstance, it seems to be identical in form with that of the original, as some of the passages which I found quoted in other works are found in this book in the same form in which they are quoted. The following episode is given in the preface to the edition of Jānakīharaṇa.

Kumāradāsa, who was the author of Jānakīharaṇa and was king of Ceylon, had a concubine to whose house he frequently went. He had a hemistich in Sanskrit which none of the poets of his court were able to fill up, and it ran as follows:—

## कमलात्कमलोत्पत्तिः श्रूयते न च दृश्यते ।

"It is not heard nor seen that a lotus springs from a lotus."

In one of his visits to her house, he wrote the hemistich on a wall of her house. A notice was given that any poet who would complete the verse would receive a rich reward. Kāļidāsa who was then on a visit to the royal bard whose poem he had seen in India, took lodgings in the house of the woman and happened to see the hemistich on the wall. He completed it in the following way:—

### बाले तव मुखाम्भोने कथामिन्दीवरद्वयम् ॥

"Young damsel! in the lotus of thy face, how two blue lotus flowers?"

The woman to whom the poet probably meant the lines to be a compliment, influenced by the hope of obtaining the promised reward, murdered Kālidāsa that very night and concealed his body. When the king visited her on the following day, she demanded the reward promised for filling up the latter part of the verse. But Kumāradāsa, detecting the genius of a great poet in the new lines added, did not believe her and, insisting on her disclosing the real author, came to know that it was Kālidāsa whom she murdered. When the corpse of Kālidāsa was brought out, the sorrow and consternation of the king was very great. He ordered a grand funeral in honor of the poet and, when the pile was lighted, the monarch overwhelmed with grief, jumped

into the fire and died. On refering to a history of Ceylon named "Ceylon, Ancient and Modern," by an Officer late of the Ceylon Rifles, I found a list of the ancient kings of Ceylon in which the name of Kumāradāsa occurs and the time of his reign is mentioned as 513 A.C. He is said to be a king of great learning. The author of the work adds the following remarks. "A poet named Kālidāsa having been murdered by a courtezan whose house the king frequented, he sacrificed himself on the funeral pile of the poet." If this account of Kālidāsa be true, there must have been a Kālidāsa in the sixth century who was a contemporary of Kumāradāsa, King of Ceylon, who flourished in the early part of the sixth century A.C. According to Professor Max-Müller, there was a Kālidāsa who was a contemporary of a Buddhist named Dinnaga who is referred to in the well-known poem Meghaduta and was a pupil of Asanga and that Asanga flourished in the time of Vikramāditya in the sixth century. This Kālidāsa must be a person who was a contemporary of Kumaradasa, king of Ceylon. If so, the above quotation in Mahābhāṣya from Jānakīharaṇa must be a later interpolation, because we cannot bring the date of the composition of Mahābhāṣya so late as the sixth century. This view is supported by the fact that the verse is not found in the present edition of Janakiharana and that the full stanza which is quoted by Kṣēmēndra in his Aucityavicārcā is quite different from that which is quoted in the Padamañjarī except the last lines which are indentical.

#### 9. आख्यातचिन्द्रका.

Ākhyātacandrikā is a short treatise on verbs written by Bhaṭṭamalla. I have not seen the work noticed in any of the catalogues of Sanskrit manuscripts published in India or elsewhere. The date of the composition of the work is not known; but it is quoted by Mallināthasūri, Kumārasvāmisōmapīthi, son of Mallinātha, Rāmacandra, the commentator of Campurāmāyaṇa, and by Durgādāsa. Of the above authors who quote the Ākhyātacandrikā, Mallinātha is the oldest and flourished in the fourteenth century. The work must, therefore, be referred to the thirteenth

century or to an earlier period. It was recast under the name of Kriyākōśa by one Rāmacandra who retained the greater portion of the original and removed those verbs which are Vēdic, or are not used commonly. This rescension has been printed in Bombay with other similar and shorter treatises. The author of this abridgment was the son of Viśvanātha and was the disciple of Krishna paṇḍita as can be seen from the following extract:—

प्रणम्य पितरी भक्तचा कृष्णपण्डितशर्मणः।
गुरूंश्रापि कियाकोशं ब्रुवे व्युत्पित्सुसिद्धये॥
कियाकोशं भद्दमछो यद्यपीदं व्यधात्पुरा।
तथापि तेषु सिश्चत्य क्रिया भूरिप्रयोगिणीः॥
कोशोऽयमितसंक्षिप्तो व्यद्धां वालबुद्धये।
भूयाद्भगवतो वासुदेवस्य प्रीतये चिरम्॥
समाप्तोऽयं क्रियाकोशः॥

इति विश्वनाथसूनुरामचन्द्रविरचिते क्रियाकोशे द्वितीयकाण्डः समाप्तः ॥

The Ākhyātacandrikā was recast by another author named Kavisāranga under the title of Prayuktākhyātamanjarī. It follows closely the arrangement and the outline of the original as can be seen from the following extract:—

भष्टमञ्जैविराचिता याद्भुताख्यातचित्रका । ततः संगृह्यते प्रायः प्रयुक्तो धातुसश्चयः ॥ सत्तायामस्ति भवति विद्यते चाथ जन्मिन । व्युत्पद्यते जायते च सम्भवत्युद्भवत्यपि ॥

इति प्रयुक्ताख्यातमञ्जर्यां प्रथमः काण्डः ॥ अथोच्यन्ते नृविप्रादिचेष्टावर्गैः समासतः । प्रसङ्गतोऽन्याः पर्यायैः क्रमात्पादपदात्मकैः ॥ आरम्भे तु प्रक्रमते प्रस्तौतीत्यात्मनेऽपि च । तथैवारभारे चोपक्रमतेऽत्र चतुष्टयम् ॥

इति प्रयुक्ताल्यातमञ्जर्भं द्वितीयः काण्डः ॥
प्रकीर्णकसनाद्यन्तनानार्थास्तु तृतीयके ।
अकर्मकाश्र काण्डेऽस्मिन्वगश्रित्वार ईरिताः ॥
यानि पूर्वमसङ्ग्रया नैवाल्यातपदानि ह ।
आल्यातानि प्रवक्ष्यन्ते तानि वगेंऽत्र कानिचित् ॥

इति प्रयुक्तख्यातमञ्जर्या तृतीयः काण्डः ॥

The Ākhyātacandrikā consists of three cantos. The first is sub-divided into 1. भावविकारवर्ग, 2. बुद्धिवर्ग, 3. अन्तःकरणवर्ग, and 4. वचनिक्रयावर्ग, 5. ध्वनिक्रियावर्ग; the second into 1. ब्रह्मक्रियावर्ग, 2. क्षत्राक्रियावर्ग, 3. वैश्यिक्रियावर्ग, and 4. शूद्रिक्रियावर्ग, and the third into 1. हकीणिकवर्ग, 2. सनादिवर्ग, 3. नानार्थवर्ग, and 4. आत्मनेपद्परस्मैपद्विवेकवर्ग.

The work occupies the same position towards vorbs in the Sanskrit language as the Nāmalingānuśāsana of Amarasimha does towards nouns, adjectives and adverbs.

It mentions all the most commonly used roots in the third person singular, indicative mood, present tense (उट्ट) grouped into synonyms, and gives the most important causal, nominal, and desiderative forms. Then follow homonymous verbs occurring in the ten conjugations. The work also mentions the verbs which are found only in the Vēdas and not used in the classical Sanskrit as can be seen from the following passage:—

जिरिणोति रिणोत्येव क्षिरिणोति क्षिणोतिं च। दाश्नाति च दणात्याहुः पदानि छान्दसानि षट्॥

From the above description, it will be clearly seen that the work will be a very useful guide to the students learning Sanskrit

and has a high educational value, in consideration of which I intend editing it with notes and making it accessible to students studying Sanskrit in schools and colleges in this Presidency.

#### CLASS III.—LEXICON.

#### 10. आभिधानरत्नमाला.

Abhidhānaratnamālā was written by Halāyudha and is often quoted. It was printed by Aufreeht. The author mentions the following lexicographers from whose works he compiled his lexicon: Amaradatta, Vararuci, Bhāguri, Vōpālita. The work is divided like the Nāmalingānuśāsana of Amarasimha into three kāṇḍas. But the defect of the work is that it does not treat of the genders of words so minutely as Amarasimha does. The author of the Kavirahasya, a lexicon of Sanskrit verbs, is also called Halāyudha, and he refers to Kṛṣṇa, a king of the Rāṣṭrakūṭa family who reigned in the beginning of the ninth century and was his patron. Professor Bhandarkar says that the two Halāyudhas were probably the same and gives his reasons for the identity.\* I would agree with him and assign the composition of the Abhidhānaratnamālā to the author of the Kavirahasya.

### 11. टीकासर्वस्वम् नामिलङ्गानुशासनव्याख्यानम्.

Tīkāsarvasva is a commentary on the celebrated Nāmaliṅgānusāsana of Amarasimha by Sarvānanda. His family name seems to have been Vandyaghaṭīya or Vandighaṭīya as can be seen from a passage which has different readings:—

वन्दिघटीयातिहरपुत्रः ॥ Two manuscripts of the Library obtained from the Salem District.

वन्यघटीयातिहरपुत्रः ॥ Another manuscript of the Library written in the Malayalam character and obtained from Malabar.

वन्दिघटीमातुरातिहापुत्रः ।। In a manuscript of the Palace Library of Tanjore noticed in Dr. Burnell's Catalogue.

<sup>\*</sup> Vide his report on the search for Sanskrit Manuscripts, 1883-84.

From the first two readings which agree very closely, I should infer that the author's family name was विद्याप्र and my friend Mahāmahōpādhyāya Haraprasada Sastri of Calcutta informs me that the term is connected with the family name Bannerji.—Vide the Notes.

The author says that he was acquainted with ten commentaries written by previous authors, but he does not give their names.

According to the Report \* of Dr. Bhandarkar on the search of Sanskrit Manuscripts for the year 1883-84, he is quoted in the Padacandrikā, a commentary of the Nāmalingānuśāsana by Rāyamakuṭa who composed the work in 1431 A.D., and the work under review must have been composed before that time. From the list of works and authors quoted in the work we learn that Sarvānanda quotes Subhāṣitāvali of Kāśmīravallabha. This work was printed by Professor † Peterson who says that Vallabhadeva cannot have flourished before Jainōlābhadin whose date is given as 1417-1467 A.D. But as Sarvāṇanda is quoted by Rāyamakuṭa which, as aforesaid, was composed in 1431, we may infer that the Ṭīkāsarvasva must have been composed between 1417 and 1431 A.D.

Index of Authors and Works quoted in the Tikāsarvasva

[N.B.—The numbers refer to pages of manuscripts; up to 160, reference is to a paper manuscript; over 160, reference is to a palm-leaf manuscript.]

1	अजय	•••	14, 101, 105, 108, 111, 119, 123, 125, 131, 137, 138, 143, 151, 191, 299, 300, 331, 370, 412, 436, 437, 444, 446, 448, 448, 455, 456, 456, 457, 459, 459, 461, 463, 465, 465, 465, 467, 469, 470, 470.
2	अभिज्ञानशाकुन्तल	•••	241.
3	अभिधानमाला	• • •	255.
4	अभिनन्दन		17, 28.
5	अमरको श	• • •	102, 187, 287.

<sup>\*</sup> Page 64. † Introduction to 'Subhasitavali' edited by him, page 112.

Index of Authors and Works quoted in the Tikasarvasva-cont.

6	अमरमाला		•••	5, 63, 81, 92, 95, 101, 102, 106, 112, 114, 120, 125, 141, 145, 147, 159, 164, 166, 171, 213, 221, 230, 231, 231, 241, 242, 246, 249, 256, 299, 300, 313, 354, 360, 365, 372, 383, 428, 445, 448, 458, 465, 466.
7	अरण्यपर्व	•••	•••	24.
8	अरुणदत्त	• • •	•••	119, 492.
9	अर्थशास्त्र	• • •	•••	118, 277.
10	अर्धनारीश्वर	• • •	•••	174.
11	आगम	• • •	•••	23, 34, 91.
12	आथर्वणादि	• • •	•••	191.
13	आश्चर्यमञ्जरी	•••	•••	55, 98, 335.
14	उणादि	• • •		8, 228, 236, 405.
15	उत्पिलनी	• • •	• • •	2.
16	उपाध्यायसर्वस्व	•••	• • •	279.
17	ओष्ट्रयाकारिका		• • •	5.
18	औणादिकसूत्र	•••	•••	24.
19	कांपिल	• • •	•••	71.
20	कप्फणाभ्युदय	•••	•••	11, 24, 35, 73, 107, 124, 179, 248, 335, 446, 473, 484.
21	किसंवत्सरानिर्णय		•••	52.
22	कविरहस्य	•••	•••	75.
23	कात्यायन	•••		61
24	कादम्बरी	•••	* * *	174, 174.
25	कामन्दक	•••	***	306.
26	कामन्दकीनीति	• • •	•••	60.
27	कामशास्त	•••	•••	187.
28	कालिदास	•••	•••	115, 176, 189, 201, 253, 428, 478.
29	काव्यपरिच्छेद	•••	***	438.
30	काव्यादर्श	•••	•••	61, 124.

Index of Authors and Works quoted in the Tikasarvasva-cont.

	1					
	31	कारमीरवल्लभदेवर विली.	चितसुभार्	घेत-	14.	
	32	किरातार्जुनीय	•••	•••	56, 135, 243, 482.	
	33	कीचकवधयमक	•••	***	19, 130, 151, 197, 419.	
	34	कीर्तिमातलङ्कार	•••	• • •	96.	
	35	कुमारचरित	•••	•••	163.	
	36	कुमारसंभव	•••	•••	233, 243.	
	37	केशव	•••	• • •	11.	
	38	केसरमाल	•••	•••	201.	
	39	कोशान्तर	•••	•••	39, 123, \$142, 149.	
	40	कोइलक	•••	•••	22, 68.	
	41	गणित	•••		356.	
	42	गारुडक	•••	• • •	92.	
	43	गोपदत्त	•••	•••	221.	
	44	गोवर्धन	•••	•••	88, 193, 209, 242, 334, 357, 412,	
	45	2022	~		460.	
	46	गोवर्धनीयोणादिव	ग्रत	•••	28, 209, 362.	
	47	घटकर्पर	•••	•••	48, 94, 102, 179.	
	48	चण्डिपाठ	•••	•••	6.	
	49	चन्द्र	•••	•••	89, 185.	
		चन्द्रगोमि	•••	•••	75, 94, 96, 127, 228, 269, 482.	
	50 51	चन्द्रलिङ्गवृत्ति	•••	• • •	494.	
	52	चन्द्रलिङ्गानुशास		,•••	219, 493.	
		चन्द्रसूत्र	•••	• • •	490.	
	53 54	चम्पू	•••	•••	67.	
	55	चरक	•••	• • •	49.	
	56	चाणक्य	•••	•••	66.	
	57	चःणक्यटीकाकुत चान्द्र		•••	161, 354.	
	58	चार्वं कशास्त्र	•••	• • • •	41, 93, 227. 491.	
		पावाकासार्ख	•••	•••	131.	
-						

Index of Authors and Works quoted in the Tikāsarvasva—cont.

<b>5</b> 9	जयकोश .	•••	•••	1.
60	जयादित्य .	•••		75, 194, 392, 429.
61	जानकोहरण .			43.
62	ज्योतिष •	••	• • •	19, 219.
63	तन्त्रान्तर .	•••	• • •	137.
64	ताण्ड्यमुनि .			76.
65	तारपाल .			51, 101, 142, 175, 360, 373.
66	तुम्युरु .	•••	•••	22.
67	त्रिकाण्डशेव .	•••		2, 11, 22, 33, 43, 50, 150, 143, 182,
				182, 216, 227, 235, 266, 308, 309, 310, 317, 329, 365, 376,
				309, 310, 317, 329, 365, 376, 404, 424, 428, 429, 439, 454,
68	दण्डी .			458, 461.
69	दण्डा . दात्तिल .		• •	2, 6, 42, 317, 404.
70	देवीमाहातम्य .		• • •	78.
71	देवामाहात्म्य . देवीशतक .		• • •	307.
72			•••	54.
73	द्वारपाल .		•••	115, 160.
74	द्विरूपकोश • धन्वन्तारे •		•••	78, 160, 329.
			•••	440.
<b>7</b> 5	चराण .	• •	•••	50, 87, 102, 108, 109, 141, 207, 275, 276, 281, 328, 450, 481.
76	धर्भदास .	• •		87.
77	धातुपारायण (पूर्णः	बन्द्रकृत्).		21, 93, 157, 423, 499.
78	धातुप्रदीप .	,		37, 85, 96, 123, 127, 143, 162, 193,
				209, 251, 310, 329, 331, 340,
79	नाममाला .			357, 407.
• 0	- Hereica	••	•••	17, 48, 50, 117, 118, 127, 134, 194, 224, 230, 266, 292, 293, 311,
				323, 359, 359, 365, 379, 382,
80	नामानुशासन .			397, 406. 83, 111, 346.
81	नारद .		1	73.

Index of Authors and Works quoted in the Tikasarvasva-cont.

82	निगम	• • •	323.
83	न्यास		187, 322, 371.
84	न्यासकार	• • •	310.
85	न्यासकृतानुशासन	•••	83.
86	पुरुषोत्तम	•••	28, 69, 87, 93, 98, 144, 164, 261, 390.
87	पूर्णचन्द्र		21.
88	प्राणेश्वर		115.
89	बद्धचन्द्र		224.
90	बालरामायण	• • •	295.
91	बाहट	• • •	141.
92	बुद्धचरित		7, 436.
93	बृन्दावनयमक	•••	37, 176, 188, 314.
94	बृहत्कथा	• • •	6, 7.
95	भगवद्गीता	•••	12, 57, 57, 57, 59.
96	भष्टचन्द्र		119, 135, 248, 292, 337, 377.
97	भद्दमल्ल		419.
98	भद्दवामन	• • •	64.
99	भट्टी	• • •	22, 24, 45, 47, 71, 94, 129, 134,
			149, 170, 199, 209, 427, 430, 454, 454.
100	भरत	• • •	22, 112.
101	भारताल्या ।		78, 79, 79, 79, 81, 81, 81, 82, 82,
102			85, 86, 86, 87, 87, 256, 398.
	भवभूति	•••	9, 144, 174, 406.
103	भागवृत्ति	•••	34, 114, 213.
104	भारत	•••	11, 25, 66, 104, 167.
105 106	भारतिय	• • •	187, 311.
100	भाराव	• • •	18, 45, 56, 84, 86, 88, 220, 242, 257, 437.
107	भाषाद्यत्ति	•••	281.
-			

Index of Authors and Works quoted in the Tikāsarvasra—cont.

108	भाष्य	•••		168, 194, 234, 490.
109	भासकीव -			209.
110	भिक्षुदेव	• • •	• • •	122, 142.
111	<b>भीमसेन</b>	•••	• • •	6.
112	मनु	•••	•••	7, 10, 67, 98, 113, 204, 214, 241, 256, 264, 355.
113	म हाभाष्य	• • •	• • •	82, 481.
114	महिम्रस्तोत्र	•••	• • •	11, 167.
115	माघ	•••	•••	11, 25, 50, 51, 56, 63, 63, 68, 84, 89, 95, 104, 111, 118, 122, 129, 131, 131, 133, 134, 134, 141, 168, 174, 220, 232, 236, 243,
	-			278, 291, 295, 310, 317, 359, 403, 406.
116	मातृगुप्त	• • •	• • •	79, 79, 81, 81, 86.
117	माधव		• • •	137, 139, 301, 362, 363, 382.
118	मानस	•••	• • •	93.
119	मायूरराज	•••	• • •	213.
120	मार्कण्डेयपुराण	***	• • •	26, 35.
121	मुरारि	• • •	• • •	35, 222, 398.
122	मैत्रेय	• • •	• • •	15.
123	मोक्षधर्म	• • •	• • •	24.
124	योगयात्रा	• • •	•••	126.
125	रक्षित:	•••	• • •	329, 374.
126	रघुवंश	•••	•••	29, 36, 104, 119, 120, 143, 185, 239, 271, 286, 424.
127	रवकोश	• • •	•••	33, 69, 79, 84, 111, 118, 119, 136, 157, 158, 207, 228, 296, 327, 332, 332, 340, 366, 376, 383, 405, 408, 438, 472, 481.
128	रव्रपारायण	•••	•••	128.
129	रत्रमाला	•••	•••	63, 63, 99, 107, 119, 129, 136, 142, 143, 146, 150, 152, 339, 361, 368.

Index of Authors and Works quoted in the Tikāsarvasva-cont.

130	रभस	14, 14, 23, 24, 31, 43, 47, 50, 83, 98, 99, 100, 103, 106, 115, 116,
		117, 124, 133, 137, 137, 138,
		138, 139, 139, 139, 141, 142, 142,
		144, 145, 145, 145, 145, 148,
		149, 149, 150, 151, 152, 154,
		155, 157, 159, 163, 166, 168,
	\ \	169, 179, 192, 197, 204, 206,
		208, 210, 216, 219, 220, 221,
		224, 226, 231, 237, 238, 240,
		241, 242, 244, 244, 245, 249,
		249, 250, 252, 252, 254, 256,
		258, 263, 284, 291, 294, 310, 312, 322, 328, 328, 331, 333,
		335, 337, 341, 361, 363, 382,
		399, 403, 407, 436, 437, 439,
		440, 441, 448, 450, 451, 451,
		452, 453 453, 454, 455, 457,
		463, 464, 465, 466, 466, 481,
	_	482, 482.
131	राजशेखर	90, 132, 216.
132	रामदास	25, 92, 110, 110, 120, 235.
133	रामायण	6, 6, 41.
134	राहुल	85.
135	रुद्र '	33, 43, 56, 62, 63, 92, 93, 94, 99,
		107, 108, 112, 123, 137, 137,
		143, 146, 151, 153, 159, 184,
		231, 248, 249, 251, 525, 289,
		292, 297, 329, 354, 362, 423,
		427, 427, 436, 437, 439, 439,
		442, 443, 444, 445, 448, 451, 459, 460, 461, 461, 462, 463,
		463, 463, 464, 465, 466, 466,
		466, 467, 473, 474, 474.
136	रूपरवाकर	362
137	लिङ्गाकाारिका	150.
138	लिङ्गानुशासन	116.
139	वररुचि	2, 2, 134, 201, 202, 234, 244, 253, 310.
140	वराह	40, 43, 121, 126, 201, 240.
. 141	वसन्तराजीय	235.
142	वागुरि	34, 35, 62, 70, 105, 168, 218, 225,
114	11317	<b>3</b> (10), 327, 423, 430.
	<del></del>	

# Index of Authors and Works quoted in the Tikisarrasva-cont.

143	वात्स्यायन	•••	• • •	186, 379.
				4, 22, 51, 62, 95, 96, 124, 134,
144	वामन	•••	• • •	3:1, 447.
145	वायुपुराण	• • •	• • •	20, 29, 31, 359.
146	वासनामञ्जरी	• • •		14.
147	वासवदत्ता	•••	•••	23, 41, 42, 67, 71, 91, 101, 108, 109, 160, 161, 173, 223.
148	विदग्धमुखमण्डन		• • •	20, 46, 67, 341.
149	विभाकरवर्मा	•••	• • •	61, 174.
150	विशाखदत्त		• • •	84, 295.
151	विश्वप्रकाश	•••	•••	16, 37, 46, 87, 122, 122, 139, 151, 151, 375, 472.
152	विष्णुपुराण			10, 12, 112.
153	र्यात	• • •		5, 51, 130.
154	<b>बृद्धामरकोश</b>	• • •		14.
155	वेणीसंहार			44.
156	वैद्यक	•••	• • •	142, 142, 149, 150, 152, 175, 176, 212.
157	वैशेषिकपरिभाषा	•••	•••	56.
158	वोपालित			99, 109, 168, 274, 275, 292, 300,
100	11111001	•••	***	318, 318, 327, 337, 352, 353, 355, 427, 474, 492.
159	व्याडि	•••	•••	1, 2, 2, 128, 133, 146, 170, 180,
				250, 360, 362, 438, 447, 447,
				463.
160	व्यास	•••	• • •	24.
161	शबरस्वामी	•••	• • •	235.
162	शब्दानुशासन	•••	•••	65, 65.
163	शब्दाणेव	•••	•••	10, 25, 43, 46, 49, 50, 78, 106, 117, 145, 147, 155, 167, 174, 197, 221, 222, 248, 343, 360, 486.
164	शाकटायन		• • •	208, 347.
165	शाकटायनसूत्र	•••	• • •	208.
166	शाक्य	•••	• • •	9.
167	शालिहोत्र	•••		26, 187.
168	शास्त्रत	• • •	• • •	224, 231, 458.
• 169	शिष्टप्रयोग			203.
103	। सञ्जयाग	•••	• • •	

Index of Authors and Works quoted in the Tikāsarvasva-cont.

				00 55 01 107 040 470
170	गृङ्गारप्रकाश	• • •	•••	33, 55, 61, 137, 243, 473.
171	श्रीकण्ठसोम	•••	• • • •	22, 183.
172	श्रुति		• • •	9, 26.
173	सङ्क्षिप्तभारत	• • •	• • •	10.
174	सनातन			4.
175	संसारावर्त	•••	•••	10, 17, 29, 222, 341.
176	सरस्वतिकण्ठाभरण	Т		2, 33, 51, 71, 82.
177	सर्वानन्द	• • •		1.
178	साङ्घशास्त्र	•••		57.
179	साम्बपुराण	•••		10, 13, 28, 42.
180	साहित्यकल्पतरु	• • •		14.
181	सुन्दरानन्दचरित	•••		9.
182	सुरजातकमाला			92.
183	सुश्रुत	•••		225.
184	सूर्यशतक	•••		45, 53.
185	सोमनन्दी			187.
186	स्कान्दपुराण	• • •		19, 22.
187	स्मृति	•••		258.
188	हरदत्तादि	•••	•,••	67.
189	हरिप्रबोधयमक	• • •		20, 33, 93, 96, 465.
190	हरि	• • •		10.
191	हरिवंश	• • •	•••	11, 12, 13, 24, 136, 156, 348.
192	हर्षचरित	•••	• • •	66, 187, 366.
193	हलायुध	• • •	•••	118, 124, 129, 167, 174, 207, 360.
194	हाराविल	• • •	•••	28, 78, 93.

## 12. लिङ्गाभद्यीयम्

Lingābhaṭṭīya is a commentary on the Nāmalingānuśāsana of Amara by Lingābhaṭṭa and his name is variously spelt. It is the latest of the commentaries on the lexicon and is most copious and useful. Our manuscript contains the commentary only for the third kāṇḍa, and it is highly desirable that the remaining portion of the work should be obtained and copied. The commentator has fully consulted the Tīkāsarvasva of Sarvānanda, who says that he studied ten commentaries before composing his commentary.

List of the Names of Authors and Works quoted in the Lingābhaṭṭīya.

				Pages in which they occur.
			1	
1	अजय	•••	•••	66, 142, 150, 183, 192, 206, 242, 250, 265, 269, 270, 276, 315.
2	अमरकोश	•••	• • •	169.
3	अमरमाला	•••	•••	253, 301, 307, 311, 316.
4	अमरासिंह	• • •	•••	143.
5	आगम	• • •	• • •	174.
6	आथर्वणिकाः	•••	•••	131.
7	आपस्तंबीयसूत्र	• • •	• • •	195.
8	आयुर्वेद	•••		305.
9	आयुर्वेदनिघण्टु			280.
10	आलङ्कारिक	• • •		20, 35.
11	उदयनप्रयो <b>ग</b>	•••		6.
12	औपगवक	•••		128.
13	कणाद	•••		182.
14	कणादतन्त्र	•••	• • •	279.
15	कपिल			182.
16	कप्फणाभ्युदय			188.
17	कल्प	•••		309.
18	कालाप	•••		26.
19	कालिदास	•••		31. 101, 126, 131. 144. 179, 198, 209, 257, 258, 275, 305.
20	काव्य	• • •		299.
21	काव्यप्रकाश	•••		226.
22	काव्यप्रकाशिका	• • •		117.
23	काशिका			7, 12, 13, 13, 14 20, 76, 101, 101,
				106, 127, 177, 193, 206, 208, 252, 273, 317, 319.
24	काशिकाकार	•••		8, 61, 88, 94, 118, 144, 206.

List of the Names of Authors and Works quoted in the Lingabhattiya—cont.

No-	Names of authors or works.	Pages in which they occur.
25	काशिकादृत्ति	189.
26	किरणावलिकार	303.
27	कुमारसंभव •••	176, 293,
28	कुमारसंभवव्याख्या	143.
29	कूर्मपुराण	263.
30	कोचित् (unnamed authors)	4, 102.
81	केशवस्वामी	252, 279, 292.
82	कोंहलक	28.
33	कौटिल्य	158, 210, 259.
34	क्षीरस्वामी	26, 311.
35	गणरबमहोदधि	270, 277.
36	गणित	275.
37	गणितशास्त्र · · ·	70.
38	गुरुसङ्गीतशास्त्र	290.
39	गोपालक •••	136.
40	गोपाल	305.
41	गोवर्धन	67, 270.
42	चन्द्र	201, 228, 260.
43	चान्द्रधातु	268.
44	ज्योतिरशास्त्र	153, 155.
45	ज्यौतिषिक	318.
46	टीका	· 142.
47	तदुक्तं (Quotation without the name of the author or the work).	
48	तार्किक	254.
49	त्रिकाण्ड	. 39.
50	त्रिकाण्डशेष	. 46, 155, 313.

List of the Names of Authors and Works quoted in the Lingābhaṭṭīya—cont.

No. Names of authors or works. Pages in which they occur.						
		-		3		
51	दक्षिणावर्तनाथ	•••		143 293, 306.		
52	दण्डी	•••	• • •	298.		
53	दम्भ		• • •	145.		
54	दशटीकासर्वस्वक	ार	•••	30, 93, 108.		
55	दुर्गाचार्य	• • •		313.		
56	देवीमाहातम्य	•••		44.		
57	द्रोणपर्व	0		244.		
<b>5</b> 8	द्वा दशलक्षणीमीम	ोसा	•••	228.		
59	धर्माभ्युदय	• • •	•••	203.		
60	धातुपारायण	• • •		185.		
61	धातुप्रदीपिका	• • •	• • •	51.		
62	धातुराति	•••	•••	13, 17, 49, 61, 68, 68, 71, 164, 165. 166, 222, 278, 297, 317.		
63	नागानन्द	•••	•••	173.		
64	नानार्थसङ्ग्रह	• • •	• • •	143, 157, 159, 161, 162, 226, 234,		
65	नाममाला			29. 46.		
66	नामावछि	• • •	• • •	142.		
67	निघण्टु	***	• • •	234.		
68	नीति	•••	•••	228.		
69	नैयायिकाः	• • •		175.		
70	नैषध	. • •	•••	87, 227.		
71	न्यास	•••	•••	208.		
72	न्यासकार	•••	•••	5, 8, 23, 34, 279, 304.		
73	पदकारवाक्य	• • •	•••	26.		
74	पदमञ्जरी	600	•••	199.		
75	पाञ्चरात्र		• • •	287.		
76	पाणिनि	•••	•••	263.		
	1					

# List of the Names of Authors and Works quoted in the Lingābhaṭṭīya—cont.

No.	Names of authors or works.			Pages in which they occur.		
77	पालकाव्य	•••	• • •	249.		
78	पुराण		• • •	164, 216, 217, 227, 281.		
79	पूर्णचन्द्र	•••	•••	95.		
80	प्रताप	•••	• • •	150, 150, 151, 172, 205, 216, 223, 227, 260, 262, 275, 275, 276,		
81	प्राकृतसप्तति			306.		
82	बालभारत	•••		74.		
83	बुद्धचरित	•••		138.		
84	बौद्धाः	•••	• • •	211.		
85	भट्टि	•••		74.		
86	भट्टिकाच्य	4 • •		95, 108, 234.		
87	भवभृति		• • •	51, 70, 251, 254.		
88	भागवत	• • •	•••	211.		
89	भारवि	•••	•••	9, 13, 31, 113, 115, 143, 188, 238, 258, 276, 294, 318.		
90	भोजदेव	•••	•••	302.		
91	भोजराज	•••		8, 182, 189, 199.		
92	मनु	•••	•••	176.		
93	महाकविप्रयोग	• • •		46, 110.		
94	महाभारत	•••		263.		
95	महाभाष्य	• • •		146, 219, 225.		
96	महाभाष्यकार	•••		166, 1891.		
97	महावीरचरित	•••		98.		
98	माघकाव्य	• • •		19, 51, 51, 61, 65, 66, 66, 120, 120,		
				128, 153, 160, 169, 183, 194, 200, 201, 211, 226, 246, 248, 259, 274, 280, 297, 299, 313, 315, 316.		

List of the Names of Authors and Works quoted in the Lingābhaṭṭīya—cont.

No.	Names of author	ors or wo	rks.	Pages in which they occur.
99	मार्कण्डेयपुराण	•••	•••	208.
100	मार्ताण्ड	•••	• • •	42.
101	मालतीमाधव	• • •		185.
102	मीमांसाशास्त्र	• • •	• • •	252.
103	मीमांसक	•••		280.
104	मुरारिनाटक		• • •	97, 231, 297, 312.
105	मेघसन्देश	•••	•••	271.
106	यमककाच्य		•••	38.
107	ययातिचरितनाटक	1	•••	108.
108	याज्ञवल्कय	• • •	•••	181.
109	यादवप्रकाश	• • •	• • •	244.
110	रघुकार	• • •		115.
111	रघुवंश	•••	• • •	9, 101, 135, 143, 150, 157, 188,
				204, 213, 238, 244, 251, 256, 295, 313, 315.
112	रङ्गराज (माघव्यार	ध्याकृत्)	• • •	192.
113	रतिकञ्चक	• • •	• • •	306.
114	रबकोश .	• • •	•••	19, 148, 243, 299.
115	रभस .	•••	•••	53, 55, 156, 156, 163, 175, 184, 220, 234, 237, 242, 243, 309,
				314, 314, 316.
116 117	रामाभिषेक .	• • •	•••	253. 264.
	रामाभ्युदय	•••	•••	169.
118		• • •	•••	109, 145, 154, 157, 166, 174, 181,
119	<b>रुद्र</b>	• •	•••	186, 191, 195, 204, 212, 230, 234, 284, 293, 310, 315.
120	रुद्राभिधान .	•••		108.
121	लघुग्रात्त .	• •		189.
122	लिङ्गानुशासन .	• •		152.

List of the Names of Authors and Works quoted in the Lingābhaṭṭīya—cont.

No.	Names of authors or work	ks.	Pages in which they occur,		
123	लीलावती	•••	121.		
124	वल्लभाचार्य (माघव्याख्याकृत्	().	96.		
125	वागुारे	•••	95, 111, 231, 313.		
126	वाग्भट	• • •	149, 304.		
127	वामनव्रत	•••	165.		
128	वामनसूत्र	•••	254.		
129	वामनीयलिङ्गानुशासन	•••	181.		
130	वाररुचवार्तिक	•••	261.		
131	वार्तिककार	•••	8, 96, 166.		
132	विक्रमोर्वशीय	• • •	315.		
133	विज्ञानेश्वर	•••	144, 241, 253.		
134	33	•••	275.		
135	विश्वप्रकाश	•••	115, 117, 136, 137, 137, 137, 138, 139, 140, 141, 154, 160, 164, 168, 172, 178, 181, 212, 220, 221, 223, 256, 260, 267, 277, 277, 278, 284, 285, 286, 287, 286, 291, 292, 295, 298, 299, 301, 302, 302, 303, 308, 320, 321.		
136	वृत्तरबाकर	• • •	173.		
137	गृति		254, 262.		
138	वृत्तिकार	•••	48, 130, 219, 256, 283.		
139	वैजयन्ती	• • •	142, 144, 156, 160, 218, <b>2</b> 53, <b>2</b> 67, 269, 280, 282, 304.		
140		• • •	42.		
141	वैजयन्तीसंवाद		27.		
142		• • •	306.		
143	वैद्यक	•••	183.		

List of the Names of Authors and Works quoted in the Lingābhaṭṭīya—cont.

No.	Names of authors or works.	Pages in which they occur.
144 145 146	व्यााडि शब्दप्रकाश शब्दभेदप्रकाश	192, 288. 199. 140, 316.
147	शर्वधर	295.
148	शाकटायन	265.
149	शाङ्करभाष्य	275.
150	शाबरभाष्य	147.
151	शाश्वतकोश	6, 18, 137, 181, 190, 206.
152	शिवधर्म	263.
153	दोष	118, 135, 136, 137, 139, 140, 141, 141, 142, 143, 144, 147, 147, 151, 151, 153, 154, 154, 161, 163, 170, 171, 172, 173, 176, 180, 180, 181,
	,	171, 12, 113, 110, 130, 130, 131, 131, 184, 184, 185, 190, 191, 194, 201, 202, 202, 203, 204, 207, 209, 210, 211, 211, 211, 212, 212, 212, 215, 216, 217, 218, 220, 220, 221, 222, 222, 223, 223, 224, 224, 226, 227, 228, 229, 230, 233, 235, 236, 237, 237, 237, 238, 238, 238, 238, 239, 240, 241, 242, 242, 242, 243, 244, 245, 245, 247, 247, 249, 249, 250, 251, 253, 253, 254, 254, 256, 256, 258, 258, 259, 260, 261, 261, 261, 261, 262, 267, 268, 270, 271, 271, 271, 272, 272, 272, 273, 274, 274, 274, 274, 276, 276, 277, 277, 278, 278, 278, 278, 279, 280, 281, 283, 284, 285, 285, 286, 286, 287, 287, 288, 289, 289, 291, 291, 292, 292, 294, 295, 295, 298, 299, 300, 300, 300, 302, 303,
		303, 304, 304, 304, 304, 305, 308, 309, 310, 310, 310, 311, 311, 311, 312, 312, 313, 314, 315, 315, 316, 317, 317, 317, 317, 319, 319, 320, 320, 321, 322.

# List of the Names of Authors and Works quoted in the Lingābhaṭṭīya—cont.

No.	Names of author	s or works.	Pages in which they occur.			
154	शेषकार .		109, 126, 135, 141.			
155	श्रुति		141, 142, 195, 244, 265, 315.			
156	सङ्केपरामायण .	•••	74.			
157	सङ्गीतसार .	••	176, 189.			
158	सङ्ग्रह	•••	160.			
159	सर्वानन्द •	•••	26, 27, 29, 30, 30, 32, 34, 38, 41, 47, 50; 51, 51, 68, 99, 108, 112, 116, 127, 144, 149, 155, 165, 246, 270.			
160	सहस्रनामभाष्य .	• • • • •	162.			
161	साङ्ख्य .		156, 174.			
162	साहित्यविद्या .	••	293.			
163	सुबोधिनी .	•••	30, 107, 107, 117, 159, 238, 268, 302, 302, 312, 321.			
164	सुदेशिधनीकार .	••	11, 15, 27, 29, 50, 51, 65, 75, 98, 112, 127, 138, 145, 149, 169, 203, 218, 225, 240, 244, 247, 276, 280, 293, 299, 307, 309, 311, 313.			
165	सुभूतिचन्द्र .	•••	6, 11, 26, 26, 29, 30, 30, 32, 34, 36, 41, 53, 56, 71, 79, 94, 95, 98, 102, 104, 107, 107, 115, 127, 137, 138, 142, 148, 149, 155, 164, 166, 178, 223, 243, 281, 293, 299, 302, 307, 308, 316, 320.			
166	सूत	•••	321.			
167	स्कान्द .		162.			
168	स्मृति	••	11, 37, 109, 115, 118, 131, 146, 159.			
169	स्वच्छन्दभैरव .		279.			
170	स्वामी .		140, 145, 162, 200, 218, 227, 230, 241, 288, 309.			
171	हलायुध .	••	218, 253.			

### 13. त्रिकाण्डशेषः

Trikāṇḍāśēṣā is a lexicon composed by Puruṣōttama as a supplement to the Nāmaliṅgānuśāsana of Amarasimha containing the words which do not occur in the latter. It is divided into three parts corresponding to the three parts of the original and every part is again divided into as many vargas as in the original. The present manuscript contains the third kāṇḍa only. According to Colebrooke, Purusōttama is the author of the Hārāvalī also in which he says that the work was shown to the pandit Janamējaya, and Dhṛtisimha who seems to have been the author's patron.

The colophons of both the works agree and run as follow:—

" इति श्रीपुरुषोत्तमदेवरचितः त्रिकाण्डशेषाभिधानकोशः समा-मः "॥

"इति श्रीमहामहोपाध्यायपुरुषोत्तमंदेवप्रणीता हारावली पर्यव-सिता"॥

The title of the Mahāmahōpādhyāya might have been conferred on him after he came under the patronage of the king Dhṛtisimha, and the Hārāvalī, composed after he got the title.

He mentions in the Hārāvalī the following lexicons:—the Śabdārṇava, Utpalinī and Samsārāvarta; and the stanza in which they are referred to, seems to contain the names of the authors of those lexicons.

# शब्दार्णव उत्पिलनी संसारावर्त इत्यपि । कोशा वाचस्पितव्याडिविक्रमादित्यनिर्मिताः ॥

"Śabdārṇava, Utpalinī and Samsārāvarta are lexicons composed by Vācaspati, Vyāḍi and Vikramāditya respectively."

### 14. नानार्थरतमाला.

Nānārtharatnamālā.—This is a lexicon of homonymous words composed by Irugapadaṇḍādhinātha, who was the general of the king Harihara who flourished in the fourteenth century. In the

Ulvar catalogue the author is wrongly termed Mirugapadandadhinātha. The name Bhāskara is added in the colophon which is given under extracts printed at the end of that catalogue.

प्रध्नाति रम्यां नानार्थरतमालां गुणोज्ज्वलान् । भास्करः कृतिनां मान्यो नात्यल्पां नातिविस्तराम्॥ इति जगदुपकारिण्यां मिरुगपदण्डाधिनाथविरचितायां । अव्ययपदकाण्डोऽयं संपूर्णो नानार्थरतमालायाम्॥

(In the last line one long syllable is redundant; and the error may be rectified by the omission of सम्).

From the mention of the name of Bhāskara, it would appear that a pandit of the name of Bhāskara composed the lexicon under the patronage of the army-leader named Irugapa who flourished under the king Harihara; and the name of the author might have been omitted owing to the mistake of the scribes who at different times made transcripts of the work. I must also state here that the king Harihara had a brother named Bhāskara, who did not succeed to the throne, as it passed to his elder brother and from him to his son Deva Raya I. Was the work fathered on Bhāskara by the author as a mark of honour? It often happens that when one of the sons of a king succeeds to the throne of his father, the other sons devote themselves to learning and patronage of learned men. Inscriptions issued by Bhāskara are mentioned in Sewell's "List of Antiq.", Vol. II.

The lexicon is divided into six kāṇḍās:—(1) Ekākṣarakāṇḍa, (2) Dvyakṣarakāṇḍa, (3) Tryakṣarakāṇḍa, (4) Caturakṣarakāṇḍa,

(5) Sankīrņakānda and (6) Avyayakānda.

It is an excellent work and is more useful and complete than the Viśvaprakāśa and many other similar works, excepting Mēdinīkārakōśa. It has been printed in Madras several times.

### 15. मेदिनीकोशः.

Mēdinīkāsa.—This is a lexicon of homonymous words, written by Mēdinīkara, son of Prāṇakara. It is very copious containing

all the words arranged according to their final letters as Kānta, Khānta, &c.; and each of these groups is arranged according to the number of syllables, as monosyllables, dissyllables, trisyllables, &c.; and again according to the order of the initial letters. Of all the works of the kind I have seen, this is the best. The author gives a list of lexicographers \* and other authors, whom he has consulted, and very rightly condemns the Viśvaprakāśa of Mahēśvara which he includes in the list, as a work of many defects in the following passage:—अपि बृह्दोपं विश्वत्रकाशकांपं च स्विचार्य।

From the passage quoted in the foot-note we learn that the author was Medinīkara who was the son of Prāṇakara and that he was celebrated for his पर्शतगायाकाप, which seems to be a work like Hāla's Saptaśatī which originally contained 700 Prākrit verses and subsequently augmented to contain between 1,000 and 1,200 verses. It is, however, very curious that the author of the lexicon under report who gives a comprehensive list of lexicographers and also other works he consulted should omit the name of Vaijayantī composed by Yādavaprakāśa which is a well-known lexicon and quoted in many works.

उत्पिलिनी शब्दार्णव संसारावर्त नाममालाख्यान् ।
भागुरि वररुचि शाश्वत वोपालित रिनतदेव हर कोशान् ॥
अमर शुभाङ्ग हलायुध गोवर्धन रभसपालकृतकोषान् ।
रहामरदत्ताजय गङ्गाधर धराण कोषाश्व ॥
हारावल्यभिधानं त्रिकाण्डशेषं च रत्नमालां च ।
आपि बहुदोषं विश्वप्रकाशकोषं च सुविचार्य ॥
वाभट माधव वाचस्पति धर्म व्याहि तारपालाख्यान् ।
अपि विश्वरूप विक्रमादित्य नामलिङ्गानि सुविचार्य ॥
कात्यायन वामन चन्द्रगोमि रिचतानि लिङ्गशास्त्राणि ।
पाणिनिपदानुशासनपुराणकाव्यादिकांश्व सुनिरूथ्य ॥
पट्शतगाथाकोषप्रणयनविख्यातकौशलेनायम् ।
मोदिनिकरेण केश्वः प्राणकरसूनुना रिचतः ॥

<sup>\*</sup> Following is the list:-

The stanzas are quoted fully by Śrī Ramanātha Vidyāvācaspati in the Trikāṇḍa Vivēka, a commentary on the Nāmalingānuśāsana and appear in the extracts made by Professor Eggeling in his Catalogue of the Sanskrit Manuscripts of the Library of the India office, Part II. In these extracts, the name, বাসত represents the fuller form বাসত of which it is a vernacular corruption. Compare the form বাসত with বাসত another corruption of the word বাসত given in the notice under Kavikalpalatā.

### 16. विश्वप्रकाशो विश्वो वा.

Viśvaprakāśa or Viśva.—This is a lexicon written by Mahēśvara who calls himself the most excellent of medical doctors, the abode of the knowledge of the whole literature. There is another copy in the library which was purchased by me in 1872; and, in the beginning of this manuscript, some stanzas occur which are found also in the extracts given in the Catalogue of Prof. Aufrecht; and they are quoted here on account of the information they give about the author's ancestry.

स्तुवीमहि महामोह छो रात क्कि भिष्य यस ।
त्रैधातुक निदान सं सर्व सं दुः खहान ये ॥ (1)
कला विलासान्म करन्द बिन्दु मुद्राविनि द्रे हृदयार विन्दे ।
या कल्पयन ती रमते कवीनां देवीं नमस्यामि सरस्वतीं ताम् ॥ (2)
कवीन द्रकु मुदानन्द कन्दो द्रमसुधा करम् ।
वाचस्पतिमतिस्पर्धिशे मुपी चिन्द्र को ज्वलम् ॥ (3)
क्षुभ्यतक्षीरा विधक छोलमा लो छासियशिश्रयम् ।
गुरुं वन्दे जगद्द गुणर बैकरो हिणम् ॥ (4)
श्रीसाहसाङ्क नृपतेर नवद्य विद्य विद्यान तरङ्गपद पद्विमेव विश्वत् ।
यश्चन्द्र चारु चरित ने द्रिचन्द्र नामा
स व्याख्यया चरकतन्त्व मल अकार ॥ (5)

आसीदसीमवसुधाधिपवन्दनीये	
तस्यान्वये सकलवैद्यकुलावतंसः ।	
राक्रस्य दस्र इव गाधिपुराधिपस्य	
श्रीकृष्ण इत्यमलकीर्तिलतावितानः ॥	(6)
सङ्कल्पसम्मिलद्नलपविकल्पजल्प	
कल्पानलाकुलितवादिसहस्रसिन्धुः ।	
तर्कत्रयत्रिनयनस्तनयस्तदीयो	
दामोदरस्समभवद्भिपजां वरेण्यः ॥	(7)
तस्याभवत्मूनुरुदारवाचो वाचस्पतिः श्रीललनाविलासी।	
सद्वैद्यविद्यानिलनीदलेनः श्रीमल्हणः सत्कुमुदाकरेन्दुः॥	(8)
यद्भातृनः सकलवैद्यकतन्तरत-	
रताकरिश्रयमवाप्य च केरावोऽभूत्।	
कीर्तेनिकेतनमनिन्दापदप्रमाण-	
वाक्यप्रपश्चरचनाचतुराननश्रीः ॥	(9)
कृष्णस्य तस्य च सुतासितपुण्डरीक—	( )
दण्डातपत्रपरभागयशःपताकः ।	
श्रीब्रह्म इत्यविकलात्ममुखारविन्द—	
सोञ्जासलास्यरतसान्द्रसरस्रतीकः ॥	(10)
तस्यात्मजः सरसकैरवकान्तकीर्तिः	
श्रीमान् महेश्वर इति प्रथितः कवीन्द्रः ।	
निश्शेषवाद्मयमहार्णवपारदृश्वा	
शब्दागमाम्बुरुहपण्डराविर्वभूव ॥	(11)
यस्साहसाङ्कचरितादिमहाप्रवन्ध-	
निर्माणनैपुणगुणागणगौरवश्रीः ।	
यो वैद्यकत्रयसरोजसरोजवन्धु	
बेन्धुस्सतां च कविकैरवकुकालेन्दुः॥	(12)
	(12)

इयं कृतिस्तस्य महेश्वरस्य वैदग्ध्यितन्धोः पुरुषोत्तमानाम् । देदीप्यतां हृत्कमलेषु नित्यमाकल्पमाकिल्पतकौस्तुभश्रीः॥ (13) लब्धः कथंचिदिभिजातसुवर्णकार— लीलेन कोशशतरत्विशब्दरत्तेः । विश्वप्रकाश इति काश्चनवन्धशोभां विश्वप्रकाश द्वितो मुखखण्ड एषः॥ (14) फणिश्वरोदीरितशब्दकोशरत्वाकरालोडनलालितानाम् । सेव्यः कथं नैव सुवर्णशैलो विश्वप्रकाशो विश्वघाधिपानाम्॥ (15) भोगीन्द्रकात्यायनसाहसाङ्कवाचस्पतिव्याडिपुरस्सराणाम् । सविश्वस्त्रपामरमङ्गलानां शुभाङ्गवोपालितभागुरीणाम् ॥ (16) कोशावकाशात्प्रकटप्रभावसम्भावितानर्घगुणः स एषः ।

From the above stanzas, we learn the following:—There was a person named Haricandra who was the confidential doctor at the court of the king Sāhasānka and wrote a commentary on Caraka. In the family was born a famous doctor named Śrikṛṣṇa who was the best of all the doctors and who was under the king of Gadhipura as the Asvins were under Indra. His son was Dāmōdara who conquered all his opponents in debate, was well versed in the three-fold dialectics and was the best of doctors. His son was Malhana who was a great scholar. His nephew was Kēśava who mastered all the books on medicine and wrote works on many branches of literature. His son was Srībrahma who was very learned. His son was Mahēśvara who was prosperous and was known as a great poet. He was well acquainted with all branches of literature and was particularly versed in grammar. He composed Sāhasānkacaritra and other great poems; and was proficient in the three branches of the medical science. The following writers on grammar and lexicography are referred to in the beginning of the Viśvaprakāśa: Bhogindra, Katyayana, Sahasanka, Vācaspati, Vyādi, Viśvarūpa, Amara, Mangala, Subhānga, Vopālita, Bhāguri.

The following stanza occurs in a lithograph edition of the work which is in my possession:—

## रामानलव्योमरूपैः राककालेऽभिलक्षिते । कोशं विश्वप्रकाशाख्यं निरमाच्छ्रीमहेश्वरः ॥

and is given also in the Catalogue of Sanskrit Manuscripts edited by Dr. Eggeling, Part II, page 282, in the Cat. Cod. From the stanza we learn that the work was written in Śaka 1133.

Whatever may be the boast of the author about the merit of the lexicon, the work has one defect, namely, that the genders of the words whose meanings are given are not mentioned, and the words are not properly arranged. These are the defects which were carefully avoided in the Mēdinīkōśa; and the author of that work very fitly condemns the Viśvaprakāśa (vide the notice on Mēdinīkōśa).

#### CLASS IV (a).—POETRY (KĀVYA).

#### 17. अमरुशतकम्.

Amaruśataka.—A centum of verses attributed to a person named Amaru, which word seems to be a contraction of a fuller name. There is a tradition known to all the pandits of Southern India from which we learn the following. Sankarācarya, the celebrated commentator of the Śārīrakasūtra, in the course of his victorious march through the country, went to Benares and vanquished Mandanamiśra who was maintaining the necessity of performing the Vedic ceremonies throughout the life of a Brahmin. He and his wife were considered to be the incarnations of the creator Brahma and his wife Sarasvatī, the goddess of speech. After the defeat of her husband, the goddess of speech challenged Śańkarācarva to a debate, and, when she found the opponent superior to her in every branch of knowledge, she thought she could win him in the art of love, as he became a recluse without marrying and leading the life of a householder. But Sankarācārya asked permission to enter upon the debate after some time; and the goddess of speech consented. He returned home and asked his disciples to guard his body for some time during which, he said,

it would remain lifeless. He then separated himself from the body and entered the dead body of a king named Amaru who had just then died and whose body had not yet been burnt. friends and relatives of the king seeing that the dead body became alive again, rejoiced very much and returned home with the king. The wife and women of his harem were much pleased with the event and thought the king himself was resuscitated by divine power. Sankarācārya lived in the new body for about a year during which he acquired great proficiency in the art of love. He suddenly quit the body of Amaru and entered again his lifeless body carefully guarded by his disciples. He then went to Sarasvatī and began a debate with her on a most abstruse point of the art of love and thoroughly vanquished her. The work under report is said to have been composed by Śankarā cārya, when he lived in the body of Amaru; and hence it is attributed to the latter. The story is too childish and ridiculous to be believed and, if it can prove anything at all, it may at most show that the author of the poem and the celebrated philosopher might be contemporaries. The sataka of Amaru is quoted by Anandavardhana who flourished under the reign of Avantivarma of Kāshmere (855-884 A.D.); hence the author must have lived before that period. As Sankarācārya's date is fixed about the end of the eighth century A.D., the poet might have been a contemporary of the philosopher or might have flourished a little before him. Dr. Peterson quotes the following passage from a commentary of the śataka:-

विश्वप्रस्पातनाडिन्धमकुलतिलको विश्वकर्मा द्वितीयः ॥ from which we understand that the author belonged to the goldsmith's class.

#### 18. अमरुशतकव्याख्या.

Amaruśatakavyākhyā, called Śṛṅgāradīpikā, a commentary written by a king of the Telugu country named Vēmabhūpāla, who, according to the colophon, had the title of Vīranārāyaṇa and was well versed in all the branches of learning.

#### 19. कप्फणाभ्युदयम्.

Kapphanābhyudaya.—This is a very rare poem not mentioned in any of the catalogues I have seen. It is written in the Uriya character and is not mentioned in the manuscript catalogue of the Library. Its existence was not known; and it was considered an Uriya work. When the Alphabetical Index of the Government Oriental Manuscripts Library was prepared, all the Sanscrit manuscripts in the Uriya character were examined by an Uriya pandit who found out the real name of the work and entered it in the catalogue. Soon after I took charge of the Curatorship of the Library, I found the name of the manuscript in the Alphabetical Index; and as I had already been familiar with the name of the book from the quotations from it found in' some commentaries on the Nāmalingānuśāsana of Amarasimha, I thought that the work should be a great poem much appreciated in ancient times. I engaged an Uriya man to copy the poem in Telugu character; but, owing to his ignorance of Sanskrit, the transcript is very imperfect and requires a careful collation and correction. The author calls himself Bhattasivasvāmi and is identical with the poet who is quoted in Subhāṣitāvali of Vallabhadeva published by Dr. Peterson.

He was one of the poets of the court of Avantivarma Mahārāja of Kashmere who reigned (855-884 A.D.).

The poem is a mahākāvya like the Raghuvamśa, the Kirātārjunīya, the Śiśupālavadha and others; and, in its diction, description and style, it is like the Siśupālavadha and contains twenty sargas or chapters. The following are their contents:—

18t Sarga. Description of the town Līlāvatī and its king Kapphana.

2nd ,, Account given by the king's spy of the countries visited by him.

3rd ,, Agitation of the kings of the court.

4th ,, A council of war.

5th ,, Sending of a messenger.

6th ,, Expedition of the king and description of the Malaya mountain.

7th Sarga. Encampment of the army.

8th ,, Description of the different seasons in the mountain.

9th ,, Bathing amusement of the king and his courtiers and officers.

10th , Culling flowers in gardens.

11th ,, Description of the setting of the sun.

12th ,, Description of the rising of the moon.

13th ,, Drinking.

14th ,, Union of lovers.

15th ,, Description of the last part of the night and the daybreak.

16th ,, March of the army.

17th 18th ,,

Description of the battle.

19th . Conclusion.

The following is a short account of the story of the Kapphaṇābhyudaya as can be gathered from the manuscript which is imperfect and full of errors. Kapphana was a great king, ruling over the Dakshinapatha, conquered all his enemies and governed his kingdom powerfully. He had sent to foreign countries many spies to watch the proceedings of his vassal kings and enemies. One of those spies returned from the northern countries whither he had been sent. The spy informed the king that he had visited many countries, that their rulers were very loyal to the king, and that Prasēnajit, king of Kōsaladēśa, who was well versed in politics, governed his people with kindness and justice, routed his enemies and reduced them to subjection and thus became very proud, disrespected the king Kapphana The spy requested the king to invade the enemy's capital Śrāvasti and to put down his pride. (2nd sarga.) When the news was communicated to the court, great indignation was felt by the whole audience; and the vassal kings assembled there, on hearing the news, were much enraged at the disobedience of Prasenajit. The following are the names of the kings who attended the court of Kapphana:-Jisnu, Susarma, Vidāma, Pāṇḍya, Surāṣṭra, Sukētu, Bhīṣma, Kirmīra, Andhrabbīma, Samudrānga, Ambarīşa, Jambha, Ugrasēna, Rukmi, Sauvalka, Kauravya, Dussēna. (3rd sarga.)

Then the members of the court waited for the orders of the king. The king gave an account of his army and its various divisions, the chariots, the elephants, the horses, &c., and described the plan of the offensive operations against the enemy. Having heard the intention of the king, Jambha, Ambarīşa, Pradyōta, Prōta, Pāṇḍya and other kings expressed their desire of the war with a loud shout (4th sarga). Subāhu, one of the vassals, expressed his opinion as to what ought to be done and enlarged upon the duties of the king. The proposal of the king was highly approved by Śatadhvaja, Bhīmadhanva, Rukmi, Bhīma and others who expressed very vehemently their love of war. Bhīşmaka, another vassal, gave an estimate of the force of his enemy and of the king and his party and showed the possibility of putting down the power of the enemy. After hearing the speeches, the king sent a messenger, named Dharmaka to inform Prasēnajit of the intended invasion of his country. A Vidyādhara, named Vicitrabāhu, who was a friend of the king and was living in the western ghats went to the king and, informing him of the hostile attitude of his enemy, promised to help him. He invited the king to go to the Malaya mountain with him, and to concert the plan of the expedition. The king consented to his proposal and followed him with his wife, children and army to the Malaya mountain. (5th sarga.)

His friend described the beauty of the mountain and showed many interesting scenes and at last led him to the sea-coast and the neighbouring islands covered with heaps of bones of the Nāgas eaten by Garuḍa. The poet here introduces all sorts of verbal ornaments (१७६६) as are seen in the fourth chapter of Śiśupālavadha and the fifth chapter of Kirātārjunīya. The description of the bones of the Nāgas heaped in the sea-shore beyond the Malaya mountain resembles that given in the Nāgānanda Nāṭaka. (6th sarga.)

The whole army was encomped on a tableland on the summit of the mountain. The king's family, the soldiers, the horses, the elephants and other divisions of the army were lodged in different places according to their comforts and conveniences. (7th sarga.)

All the seasons appeared on the mountain simultaneously,\* the climate becoming very pleasant and enjoyable. The king with his retinue stayed there and spent some time happily. (8th sarga.)

The king accompanied by his wives, courtiers, leaders of armies and other noblemen with their followers amused themselves with culling flowers and other pastimes. (9th sarga.)

They bathed to remove the fatigue of gathering flowers and garden excursions. (10th sarga.)

After the king and his followers had finished their bath, the sun began to set. Then follows a description of the sunset and the rise of the moon. (11th sarga.)

After the rising of the moon, every woman dressed and adorned herself suitably, and sent for her maid servants, with whom she held an erotic conversation. Messengers were sent by women to their consorts. The lovers were united and spent the night pleasantly. (12th, 13th and 14th sargas)

In the fifteenth sarga, the poet describes the latter part of the night and the daybreak. In the sixteenth the kings, after some negotiation and counsel, prepare for the battle. In the seventeenth, eighteenth and the nineteenth sargas, the battle is described by the poet who introduces a variety of verbal beauties such as yamakas and bandhas. In the last sarga, Kapphaṇa, acquiring a religious turn of mind becomes a pious follower of Buddha.

As the transcript of the original Uriya manuscript is, as I stated already, full of errors, I have not attempted to give a more detailed account of the story of Kapphaṇābhyudaya. At the end of the manuscript, there are three stanzas in which the author mentions his own name and refers to a Buddhistic teacher named Candramitra whose disciple he was. There is no doubt that the author was a Buddhist. He prays to Buddha under the name Daśabala in the very first invocatory stanza and treats of the hero of the poem as a Buddhistic king. He selects for the hero Kapphaṇa the king of Dakṣiṇāpatha, that is, the country lying to the south of the Narmada referred to in the Periplus under the name of

<sup>\*</sup> Vide the first stanza of the sixth chapter of the Magha.

Dakhinabades and known to the Chinese under the name of Ta-Thsin and seems to have included a good deal of the Bombay and the Mahratta countries and the northern Konkan. It did not comprise the countries of the Pallava, Chera, Chōla and Pāṇḍya kings, the last of whom however is mentioned as a vassal of Kapphaṇa. His enemy was Prasēṇajit, king of the Kōsala country whose capital was Śrāvasti. These kings are referred to in the Buddhistic legends and were not historical personages. The following stories are given in Dr. R. Mitra's "Nepalese Buddhistic Literature" on page 38 from the Avadānaśataka.

"Kapphina, the young king of Dakṣiṇāpatha, had 18,000 young courtiers. Proud of this strong body of supporters, he insolently commanded the lords of the six cities, Śrāvasti, &c., to appear before him. They, in alarm, took refuge with the lord. The lord, in the following terms, challenged Kapphina to come and fight. 'If you are standing, do not sit; come with as much speed as you can.' By wafting his magic wand aloft, he suddenly brought into existence an innumerable array of veterans of which he took the lead in royal robes. But when Kapphina was about to engage, a voice from heaven declared 'Obey the command of Buddha,' and he changed his mind. The lord instructed him in the Bōdhi knowledge and raised him to the rank of an Arhat when he departed from this world."

"The lord said, 'a merchant of Bandhumati feasted lord Vipasyi and founded a vihāra for him in the 71st mundane period. This very man in his other existence as Brahmadatta, king of Benares, gave a wholesome diet to a Pratyaka Buddha who was ill, and raised a stūpa to his honor. For these merits, he obtained Arhatship when living as Kapphina, king of Dakṣiṇāpatha."

Prasēnajit, king of the Kōśala country, had Śrāvasti for his capital and is referred to in many of the stories in the "Nepalese Buddhistic Literature" above referred to. But in none of them he is mentioned as the enemy of Kapphaṇa. In all the stories he is represented as a pious Buddhist; and this accounts for the favourable accounts given by Dharmaka the spy to the king Kapphaṇa and the good opinion entertained by the spy regarding the king of

Śrāvasti. The name of Prasēnajit is mentioned also in a short list of kings beginning with Bimbisara as the ninth lineal descendant just preceding Nanda.

The following stanzas which are quoted in Vallabhadēva's Subhāṣitāvali and Śārṅgadharapaddhati have been verified in the Kapphaṇābhyudaya:—

वदनशिशनः स्पर्शे शीतादिवागतवेपथुः स्तनयुगलके भ्रान्त्वा तुङ्गे निलीन इव श्रमात्। ज्वलितमदनाङ्गारे तन्व्यास्ततो जधनस्थले सुफलकजलः पत्युः पाणिर्विलीन इवाभवत्॥

No. 2098 in Peterson's edition and 15th stanza in the 14th sarga.

किमु परिगता भर्त्रा तप्तदिलोहवदेकता-मृत रमिवतः स्यूताङ्गेऽङ्गे शिंतैः स्मरसायकैः । विलयनमथ प्राप्ता रागोष्मिभिमृहुरित्यहो \* पतित भुजयोरन्त ( . . . . . ) न दीयते॥

No. 2099 in Peterson's edition and 29th stanza in the 14th sarga.

In the above stanza, there is a gap left in the fourth line, but it can be filled up from the reading of manuscript given below.

बदनिहिते ताम्बूलांशे श्रिते रितबीजतां कुवलयदृशः प्रत्याजज्ञे स रागतरुस्तदा । किसलयरुचो यस्य छायामुपाश्रितयोस्तयोः विषमविषमः काल्स्नेनास्तङ्गतो विरहक्कमः॥

No. 2100 in Peterson's edition and 14th stanza in the 14th sarga.

व्यसनमचलं यत्राचार्यो व्रतं विषयार्द्रता सुद्दविनयो दासःप्रेयान् † प्रभुमेकरध्वजः।

<sup>\*</sup> न पातिभुजयोर्निष्फुछाङ्गी प्रिया निर्चियत is the reading in the manuscript.
† वास: प्रेम for दास: प्रेयान् in the manuscript.

# गृहमशिथिलाश्छेषा शय्या खरूपमभेदिता रमणमिथुनान्यव्याख्येयां दशां विजगाहिरे ॥

No. 2101 in Peterson's edition and 32nd stanza in the 14th sarga.

\* उछापयन्त्या दियितस्य दूतीं वध्वा विभूषां च निवेशयन्त्याः । प्रसन्नता कापि मुखस्य जज्ञे वेषश्चिया नु त्रियवार्तया नु ॥

No. 3511 in Śārngadharapaddhati and 1416 in Subāṣītāvali and 27th stanza of the 12th sarga.

समजाने न तत्त्रेम त्यक्तं यदीषदपीर्ध्या स्मरमुखसखी नासावीर्ध्या विना कलहेन या। न खलु कलहः सोऽन्योऽन्यं यः प्रसादनवर्जितः प्रसदनविधिनीसौ बाला न येन विलिल्यिरे ॥

No. 2062 in Subhāṣitāvali and 7th stanza in the 14th sarga.

गुणमयोऽपि सदोष इव कचित् भवति यत्कमलाकरसारसाः । समुद्येऽम्बुमुचामभवञ्जगत † ऋमनुदामपिममनो अ्रमः ॥

No. 1756 in Subhāṣitavali and 30th stanza in the 8th sarga.

The following stanzas quoted in the Subhāṣitāvali of Vallabha-dēva and attributed to Śivasvāmi, are not found in the Kapphaṇā-bhyudaya and this fact leads us to infer that the author of the work under report wrote other works also.

<sup>\*</sup> संलापयन्त्या is the reading in the manuscript.

<sup>†</sup> क्रमनुदामनुदारमनोमुद्दः in the manuscript.

No. 710, Śārdūlavikrīditavṛtta, bearing on the Hamsānyōkti.

,, 810, in the same vṛtta, bearing on the Vṛkṣānyōkti.

" 1140, Šikhariņīvṛtta.

" 1051, Śārdūlavikrīditavṛtta.

" 1826, Sragdharā.

,, 438, Vasantatilaka.

The following passages are quoted in the Tīkāsarvasva, a commentary on Nāmalingānuśāsana by Sarvānanda, a manuscript of which also has been noticed in this report; and they have been verified in the present manuscript.

मानिनः कुलवधूरिव रागादण्सरा व्यधित पार्श्वमशून्यम् ॥ XVII --26.

. . . . शोभतः शतशोभतः ।
सव्यासन्धाम्नि सव्यासं मानशेवधिमानशे ॥ XIX—58.
नवनमेरुफलावलिरावभौ
सुकपिशा च पिशाचमुखादिष ॥ VIII—53.

कालेयकीयं तिलकं ललाठे

निमग्निनशोषमिंव स्मरेपुम् । स्वर्णेज्वलत्पुङ्कमुखाङ्कितेव ॥ XII—29.

तस्वे सस्वे नवादक्षा ॥ XVIII—35.

सकलशेकलशेवलमालिके ॥ VIII--43.

निमाष्टर्चसौ नितिमयेनं हेतिना ॥ 11-38.

प्रेर्यन्तेऽमी परगररयो हर्म्यवातायनानाम् ॥ XV—13.

आक्रीडभूमिं च दुरापरागो धुरापरागोऽपि रति द्याना. VI—6.

The following line has not been verified in the manuscript:

दशकाश्मकभूपाली विष्वगारभ्य रोषिती॥

## 20. रूप्णकर्णामृतम्

Krsnakarnamrta.—The work was written by Vilvamangala who was latterly called also Līlāśuka, and contains three parts, each consisting of one hundred and odd stanzas. The work is written in praise of god Krsna whose devotee the author was. There is a tradition among the Sanskrit pandits which runs to the following effect: Līlāśuka had a conoubine, named Cintāmani, of whom he was very fond. One day, after making the annual ceremony of his deceased father, he took some cakes prepared for the ceremony and went to the house of his paramour. But, as she knew that he had performed the annual ceremony of his father, she thought that he should not pollute himself by coming to her house and associating with her. She, therefore, did not open the door to him. But the Brahmin went to the backyard and, ascending the wall, jumped into the house and approached her. But the virtuous Cintamani pitied her lover and, having disfigured her person with ashes and mud to make it look horrible, appeared before him and said to him: "If you love your god Kṛṣṇa as much as you love me, you will be liberated from all the troubles of this world and will attain salvation." When he saw her, he was much disgusted with the ugly appearance of her person, and at once gave up all his passion for her and became a recluse by her advice. He prostrated himself at her feet and said; "you are my first preceptor. I shall henceforth be devoted to the worship of Kṛṣṇa." He then went to a Yati (ascetic) named Somagiri whose disciple he became and who taught him a mantra of the god Kṛṣṇa. He worshipped the god with such piety that the god appeared before him and promised him the boon he wanted. The god also informed the devotee that, notwithstanding his goodness and piety, he will attain salvation not in that birth but in a third birth. Accordingly he was, after his death, born as Jayadevakavi and, having been devoted to the worship of the same god, composed the Gitagovinda and, in the third birth, he was born as Nārāyanatīrtha who was attached to the same god Kṛṣṇa and composed a work called Kṛṣṇalīlātaranginī. In this birth, he obtained the heavenly bliss from

the god. The whole story is purely legendary; and the only truth it may embody, may be that Līlāśuka lived before Jayadēva and the latter before Nārāyanatīrtha. Prof. Aufrecht quotes a long passage from a commentary on the Karņāmṛta which corroborates the above account of the events of the life of Līlāśuka.

# 21. रुष्णकणीमृतव्याख्या.

Kṛṣṇakarṇāmṛtavyākhyā is a commentary on the above by Pāpayallayasūri who was born in the family of Pusupāti. He refers to a hermit named Yajñēśa who performed the sacrifice called Vājapēva and also to an ascetic named Mukunda who seems to have been his preceptor. He says that the commentary written by him should be perused by those who are well versed in the Mantraśāstra, Mahābhāṣya, Mani (sc. ?), the Pūrvamīmāmsa and the Uttaramimamsa. He does not aspire, he says, to such a fame as was acquired by Peddibhatta, that is Mallinatha, who wrote commentaries on many poems. He wrote the commentary simply with a view to get opportunities of thinking of the god Kṛṣṇa. He is not certain about the meanings of the words Cintamani and Somagiri which occur in the first stanza. He says that Cintamani may be a mantra and quotes a passage from the Naisadhīyacarita, तिचिन्तामणिमन्त्रचिन्तनफले, where the word Cintamani is used in the sense of a mantra. He then proposes another meaning and says that the word may refer to a sage who was of that name and who was the preceptor of Līlāśuka. A third meaning is given in its reference to a woman called Cintāmani whose heart was pure owing to the favour of the god Siva who was worshipped at Chicacole (श्रीकाक्लेश्वर) If this be true, it will lead to the inference that Līlāśuka was a native of Chicacole. The commentator goes on with his further conjectural meanings as follows: The word may be taken in the sense of the all-giving philosopher's stone and the other word Somagiri may refer to the woman whom he loved. If Cintāmaņi be taken as an epithet to Somagiri, it would mean that she gave everything the poet wanted, that is, she became the source of the spiritual advantage which the poet

secured in after-life; or the word Sōmagiri may refer to the poet's preceptor and, as he gave to his disciple everything he wanted spiritually, he was compared to the philosopher's stone. The commentator first started with a conjecture with regard to the word Sōmagiri which was supported by tradition and other sources and he may stop there; but when he goes further and says that Sōmagiri may also be taken to refer to the poet's paramour, we should think he is running amuck with the meaning of the word. As the commentator speaks of Mallinātha who flourished in the fourteenth century, he must have lived in a later age.

### 22. गीतगोविन्दम् व्याख्यानसहितम्.

Gītagōvinda with Commentary.—The original was written by Jayadōva, one of the court poets of Lakṣmaṇasēna, a king of Bengal, who issued an inscription in A.D. 1116. The other poets were Gōvardhana, Umāpati and Śaraṇa. In the following verse which occurs in the work under notice, the author alludes to his contemporary poets:—

वाचः पछवयत्युमापितधरः सन्दर्भशुद्धि गिरां जानीते जयदेव एव शरणः श्वाध्यो दुरूहाहते। शृङ्गारोत्तरसत्प्रमेयरचनैराचार्यगोवर्धन— स्पर्धीकोऽपि न विश्रुतः श्रुतधरो धोयी कविक्ष्मापितः॥

"Umāpatidhara causes his speech to shoot out like the leaves of a tree; only Jayadēva knows the purity of composition; Śaraṇā is commendable and is free from bad thoughts. There are none to compete with Gōvardhana in composing excellent works abounding in the sentiment of love; Śrutadhara is well known; Dhōyī is the prince of poets."

The poets Dhōyī and Gōvardhana are referred to by extracts made from their works in the Śarngadharapaddhati.

Jayadēva was the son of Bhōjadēva and Vāmādēvī. His wife was Padmāvatī. He was native of a village called Tindubilva\*

<sup>\*</sup> तिन्दुविल्वसमुद्ररोहिणीसंभव, the moon of the ocean of the village of Tindubilva. 7th Astapadi.

which was situated on the river Ajaya in the Vīrabhúmi district of Bengal. The commentator, however, says that the poet belonged to Ghūrjara (Guzerat), in the following passage, but we have no authority for this statement:—

गुजरीरागेण गीयते तस्यायमित्रायः । जयदेवकवेर्धूर्जरदेशत्वा-त्तदेशस्थानां तस्याः प्रियत्वात् पुनरिगुजरीराग उपिक्षप्त इति अवग-न्तव्यम् ॥

"It is to be sung in the Gujjarī melody, and the author's intention is the following: As Jayadevakavi belonged to the country of Guzerat and the people of that country are fond of that melody, it is introduced again."

He was a devotee of Kṛṣṇa whom he worshipped by singing the god's praise before an idol of the god and allowing his wife to dance in accompaniment of the songs.

The work is divided into twelve sargas, and each contains twenty-four astapadīs or songs of eight feet each. Each astapadī begins with a chorus followed by eight feet at the end of each of which the chorus is repeated. It is sung in a particular melody and time, which are mentioned in the beginning. The following are the melodies:—

- 1. Māļava.
- 2. Ghurjari.
- 3. Vasanta.\*
- 4. Rāmakriyā.
- 5. Dēśāksari,
- 6. Gundakriya.
- 7. Gujjari.
- 8 Karnāţagauļa.
- 9. Dēśākṣarī.
- 10. Varalt. This name is not given in the beginning, but is found in the end and no tala is mentioned.
- 11. Gujjarī.

<sup>\*</sup> अत्र हिन्दोलवसन्तो प्राह्यः न तु शुद्धवसन्तः। हिन्दोलवसन्तस्यैव वसन्तोपयोगि-स्वन परिगणनात् ॥ Commentator.

# 12. Guṇḍakriyā. गोलीरागस्य गुण्डिक्रया सपत्नीत्वात् तदनन्तरं तस्याः उपस्थानम् ॥

- 13. Mālavī.
- 14. Vasanta.
- 15. Ghūrjarī. Not given in the manuscript.
- 16. Varālī. Not given in the manuscript.
- 17. Bhairavi.
- 18. Ghujjart. Not given in the manuscript.
- 19. Dēśavarāli, Deśī (देशी च लिलता तोडी पदपजरयोपितः 1
- 20. Vasanta. कथोपयोगित्वात् कवेः प्रियत्वात् पुनरुपादानं तस्य ।
- 21. Varall. रामिक्रया वराली च गौली वासन्तयोषितः 1
- 22. Mālava.
- 23. Nādanāmakriyā.
- 24. Rāmakriyā.

The talas (times) are also mentioned with melodies; but the commentator says that they are not fixed.\*

1st Aşţapadī Aţatāla. 2nd Do. 3rd Do. 4th Ekatāla. 5th Rūpakaiāle 6th Ekatāla. 7th Do. 8th Do. 9th Rūpakatāla.

<sup>•</sup> अत्र गीतगोविन्द गीतानि सूलादितालेरेव प्रायशो गीयन्ते ॥ 126 ॥ अत्र यद्यपि वाग्गेयकारचातुर्यात् गीतगोविन्दे तालिनयितिर्नास्ति तथापि येन तालेन गीयमाने श्रोतृचित्तानुरञ्जनातिशयो भवति तेन तालेन गेयम् ॥

<sup>&</sup>quot;The songs in the Gitagovinda are often sung with the talas (times) such as the Súla, and, though there is no particular specification of them, the singer may adopt any tala which makes the song pleasing to the audience."

10th Astapadi No tāla is mentioned in the manuscript; the omission is probably owing to the oversight of the copyist.

Ēkatāla. 11th . . Atatāla. 12th 13th Do. 29 Do. 14th 15th Not given in the manuscript. 16th Atatāla. 17th Rūpakatāla. 18th Not given in the manuscript. Tripuțatāla. 19th Do. 20th " Jhampatāla. 21st 22

The manuscript is incomplete and ends with the greater part of the 22nd astapadī.

The Gitagovinda is one of the few works \* which have come down to us from a remote antiquity and give us some insight into the music of ancient India. The knowledge that we may obtain from it cannot, however, be much, owing to the absence of a thorough system of notation, as is the ease with the modern western music. The reference to the melody and time to be used in singing each passage, gives us some knowledge of the mode of singing it. The songs are sung differently in different countries, but originally the poet must have sung them in particular ways and taught them to others; and, as usual, he inserted in the beginning of each song the names of particular melodies and times with which the songs must be sung. When the manuscript of the book was transmitted to other countries, the modes of singing those melodies which the author adopted were forgotten; and new modes were used in their places. In some countries, even these melodies are forgotten and are again changed. In manuscripts, however, they

Gitarághava was written by Prabhákara, son of Bhūdhara, in 1674 A.D. Bhandarkar's Report for 1882-83, p. 9. Gltagangādharam written by Kalyaņa; and Gltagirléam by Ráma. Aufrecht, "Cat. Cod." p. 129.

are fixed, and this is owing to the existence of a commentary in which they are mentioned and explained. The melody gives the key-note and the other notes in the gamut, which are used in the song. Thus, for instance, the melody for the first aṣṭapadī is Māļava the notes of which are C, D, flat, E, F, G, A, flat, and B, with C as the key-note.

The commentary under notice was written by Lakṣmaṇa or Lakṣmīdhara, son of Yajñēśvara, who married two wives, Sarvāmbā and Ambikāmbā, and had four sons of whom the eldest was Koṇḍubhaṭṭōpādhyāya, and the second, Lakṣmīdhara, the author of the work under notice. His grandfather was Timmayasōmayājī. He was a native of the Telugu country in the Krishna district and belonged to the Cherukūru family and was of the Kāśyapagōtra. The members of the family were rich and learned for seven generations. He wrote, besides the commentary of the Śrutirāñjanī which is under notice, the Ṣaḍbhāṣācandrikā, Svaramañjarī, Prasannarāghavavyākhyā, to which last he refers in the present work in the following passage:—

'' उदात्तादिरुक्षणं तु अस्मत्कृतप्रसन्नराघवव्याख्याने उपपा-दितम् ''॥

The drama Prasannarāghava was composed in the early part of the 16th century and the commentator Laksmīdhara must belong to a later period.

He refers to a poem of his in his commentary and quotes a verse from it. He says:—" उक्तं च ममैव काट्ये।

कि मण्डनैः कि रमणीयवस्तैः कि माल्यतां बूलसुगन्धभूषणैः। विना त्रियामात्ममनो ऽनुकूलां पुंभोगसारा हि मृगायताक्ष्यः॥

There were many other commentaries written on the Gîtagóvinda, one of which is named Śaśilēkha, and was written by Maithila Kṛṣṇadatta. A very peculiar feature of this commentary is the attempt of the author to make the meaning of each passage refer to Śiva. (Vide page 37, Ulvar Catalogue, of Dr. Peterson.)

The following books and authors are quoted in the work:-

•						
Abhinavaguptapāda		• •		•• 4	46, 50	
Amaraśēṣa	• •		• •	• •	67	
Kavikanthapāśa	• •		• •	• •	2	
Kāmadēvīya	• •	••	• •	• *	12	
Kāvyaprakāśa	• •		• •		40, 94	
Kālidāsa	• •	• •		• • •	46, 50	
Kramadīpikā	• •	• •	• •	• •	7	
Gītāratnamālā	• •	••	• •	• •	13	
Tilaka	• •	• •		• •	51	
Tālakalāvilāsa	• •		=	• •	11	
Dhanañjaya				••	35	
Dasāmsa	• •	• •	• •	• •	124	वाम-
भागश्चनारीणां	श्रेष्टः	पुंसां च	दक्षिंण	T: II		
Nānārthadīpikā			• •		2	
Pratāpamārtānda	• •		• •	• •	36	
Bhāgīrathīstava					18	
Bhāvaprakāśa	• •	• •	• •	• •	26	
Bhāṣyakāra		• •			88	
Bāhaṭa	• •			• •	31, 60	
Mahābhārata			• •		76	
Māgha		• •	• •	• •	26	
Mālatīmādhava	• •	• •	• •	5	6, 100	
Mṛdukrīdāvivēka		• •			28	
Murāri		• •	• •		80	
Ratirahasya	• •		37, 38	3, 49, 9	2, 190	
Rasakalikā	••		٠,		26	
Rāgavivēka	1 •	• •	• •		13	
Rāmadēvīya	• •			• •	7	
Laksmana, the com	ment	ator him	self		55	
Vāmana	• •	28, 3	6, 44, 4	17, 67,	87, 98	
Sangītacūdāmaņi	• •	••	• •	• •	7	
Sangitaratnākara	• •	• •	• •	• •	8	
Sāmudrika	• •	2	• •	• •	31, 99	
Sāhityacintāmaņi	• •	• •	• •	• •	84	

He was the same person who wrote the commentary of the Anargharāghava as can be seen from the passage which appears in the extract under the Anargharāghava and of which the second, third, fourth, fifth and sixth stanzas occur also in the extracts made under the name of the commentary of the work under notice.

Dr. Burnell notices two works named Alankārarāghava and Alankārasūryōdaya by Yajnēśvaradīkṣita, son of Cherukūri Koṇḍubhaṭṭōpādhyāya. This Yajnēśvaradīkṣita must have been the nephew of the author of the Śrutirāñjanī, of whom I am now writing as the Koṇḍubhaṭṭōpādhyāya of the same family is referred to by Dr. Burnell as the father of the author.

#### (b) CAMPUKĀVYA.

### 23. नीलकण्ठविजयम्.

Nīlakanthavijaya.—A campukāvya written by Nīlakanthadīksita. He was the son of Nārāyaṇadīkṣita, grandson of Ācchādīksita, the brother of the celebrated Appayyadīkṣita who wrote one hundred and four works and was the teacher who established the Śrīkaṇṭha religion and was born in the gōtra of Bhāradvāja.\* The following stanza, giving the date of the composition of the work, occurs in the extract made out of it, according to which Nīlakaṇṭhavijaya was composed in 1637 A.D.

# अष्टित्रंशदुपस्कृतसप्तशताधिकचतुस्सहस्रेषु । कलिवर्षेषु गतेषु अथितः किल नीलकण्ठविजयोऽयम् ॥

(c) DRAMA.

### 24. अनर्घराघवम्.

Anargharāghara.—A drama in seven acts composed by Murāri who, according to a passage occurring in the beginning of the work, was the son of Bhaṭṭa Vardhamāna and Tantumatīdēvī and was

of the Maudgalyagotra. He is quoted by Ratnakara in his Harivijaya, and the latter poet, according to Rajatarngini, flourished at the court of Avantivarma (855-884 A.D.). Murāri is also known by the title of Bālavālmīki (young Vālmīki). In the introduction it is said that the audience were terrified by the representation of a play which was full of the sentiments of anger, disgust and terror, and that Anargharaghava was to be acted to remove the unpleasant feelings of the audience. Bhavabhūti lived in the first half of the eighth century, and Ratnākara who was a later poet than Murāri, in the latter half of the ninth century; and, if Murāri lived in the latter half of the eighth century, he might be later than Bhavabhūti. If this supposition be true, the above reference to a bad play abounding with sentiments of anger, disgust and terror might be very likely to Bhavabhūti's Mālatīmādbava in which such horrible characters as Aghōraghanta, Kapālakundalā and the most disgusting and frightful scenes are frequently introduced.

There is a well-known stanza in which it is said that, while other poets acquired the art of poetry by the favour of the goddess of speech, Murāri learnt everything from his teacher with great pains and industry. The stanza occurs in the Alankārasarvasva of Mankhuka and also in the Kuvalayānanda of Appayadīkṣita. It is as follows:—

देवीं वाचमुपासते हि बहवः सारं तु सारस्वतं जानीते नितरामसौ गुरुकुलिक्किष्टे। मुरारिः किवः । अन्धिलिक्कित एव वानरर्भटैः किन्त्वस्य गम्भीरता— मापातालिनमग्रपीवरतनुर्जानाति मन्थाचलः ॥

"Many, indeed, worship the goddess of speech; but Murāri who served hard in his teacher's house knows the essence of learning. The monkey warriors jumped over the sea indeed; but only the Mandara mountain, whose gigantic body is buried in the sea up to the nether-world, knows the depth of the sea."

DRAMA. 67

### 25. अनर्धराघवव्याख्या.

Anargharāghavavyākhyā.—A commentary on the drama Anargharāghava of Murāri written by Lakṣmīdhara who wrote also the commentāry of Gītagōvinda which was already noticed. The extract quoted from the colophon of the latter contains the same historical matter which is given in the passages extracted from the commentary of the Anargharāghava. It is also said in these extracts that Lakṣmīdhara, after leading a married life for a long time, travelled to different countries, conquered his opponents and, having resigned all the cares of the world, became a Yati with the name of Rāmānanda under a preceptor called Kriṣṇāśrama. He wrote the commentary on the Anargharāghava to please the pandits, and, from this, we may infer that he was a devotee of Rāma even in the last stage of his life. (Vide Extract.)

### 26. प्रवोधचन्द्रोदयम्.

Prabodhacandrodaya. - A philosophical drama in six acts, treating of the different sects of religions and showing the Advaita philosophy as the best and the most successful. According to Goldstücker, the author flourished about the end of the twelfth century. There is a commentary on it named Candrika the author of which flourished in the reign of Kṛṣṇadēvarāya 1508 to 1530 A.D. The author of the Prabodhacandrodaya refers to a king Gopāla whose friend Kirtivarman was another king. The former was very powerful and strong, and attacked and defeated his enemies with sword in his hand and reinstated his friend Kirtivarman in his sovereignty. According to the Mahoba inscription. the king Kirtivarman here referred to was a Chandella king who with his general Gopala defeated Karna, king of Cedi. There is, however, some difference between the accounts given in the prologue of the drama and that given in the inscription. Kīrtivarman is mentioned as the friend of Gopala in the drama, whereas in the inscription, the latter is said to have been the general of Kīrtivarman. In imitation of this drama, Vēnkatanātha wrote a philosophical drama in ten acts, called Sankalpasūryodaya establishing the Visistadvaita.

#### 27. प्रसन्नराघवम्.

Prasannurāghava.—A drama in seven acts composed by Jayadēva who was the son of Mahādēva and Sumitra and belonged to the Kaundinya gotra. He was a devotee of Rama and was deeply versed in the Srautas and the Sastras and had the titles of Pīyūşavarşa in reference to his sweet poetical composition, and Paksadhara in reference to the fact of his having studied logic, once in each fortnight. He was the pupil of Harimiśra and was also known by the long name of Jayadevatarkalankaramisra Mahāmahōpādhyāya. He seems to have been a native of Northern India, and, according to Dr. Peterson, lived in Vidarbha. calls himself a great logician and, from this fact it is generally understood that he was the same as the author of a work called Manyālōka. He also wrote the Candrālōka, a treatise on poetics, the fifth chapter of which treating of the figures of speech was slightly modified and was commented upon by Appayyadiksita in a work called Kuvalayānanda which is well known in Southern India. According to Dr. Peterson, he also wrote a work called Śilāvihāra. He refers to the following poets, Cora, that is, Bilhana, Mayūra, Bhāsa, Kālidāsa, Harşa and Baṇa.

In the introduction, it is said that the manager had a brother named Guṇārāma; that he objected to being called भरताधिराज 'prince of players' owing to the fact that his elder brother was living; that the title should be conferred on the latter; that he wrote a drama called Haracāpārōpaṇa which was acted at the court of a king called Ratijanaka and obtained a great fame as an actor. A contemptible player stealthily assumed the title of Guṇārāma and misappropriated the fame to himself. Having heard this, the real Guṇārāma went to the south and secured the alliance of a singer named Sukaṇtha and began to fight against his enemy at the courts of the kings of Southern India.

While we can clearly see in the above statements, an allusion to the story of Rāvaṇa carrying Sītā, the wife of Rāma, and the latter allying himself with the monkey leader, Sugrīvā and fighting with Rāvaṇa to recover his wife, we cannot help thinking of the

DRAMA, 69

probability of a reference to Appayyadīkṣita's modification of the Candrālōka and commenting upon the work. Jayadēva might have considered this to be a plagiarism and resorted perhaps to the courts of a king of Southern India where Appayyadīkṣita was living to expose the plagiarism before the king and the people assembled.

Lakṣmīdhara who wrote commentaries on the Gītagōvinda and the Anargharāghava wrote one also on the Prasannarāghava, according to his own statement in his commentary on the Gītagōvinda, उदात्तादिलक्षणं तु अस्मत्कृतप्रसन्नराधवञ्याख्याने द्रष्टञ्यम्॥

#### 28. मालतीमाधवम.

Mālatīmādhara.—This is a well-known drama of Bhavabhūti who flourished in the first half of the eighth century. It consists of ten acts. It is the longest of the works written by the author and is the most difficult of his three dramas. The author, who was a great scholar, well versed in many branches of learning, shows his knowledge in this work. It is said, in the beginning, that the drama was represented at the festivities of Kalapriyanatha of Ujjain. His own relatives and friends who admired his great learning and devotion to the Vedas and the performance of Yagas and other ceremonies prescribed in the Vēdas, seemed not to have liked his dramatic authorship and his association with singers, dancers and players. The same opinion is even now entertained by the Vaidika Brahmins about such men; and this must have been the attitude of the pious and religiously disposed Brahmins in all ages as can be seen from the following passage of Manu काव्यालापांश्च वर्जयेत, "the study of poetry should be avoided." The poet did not secure among his own people that amount of sympathy and admiration which he expected, and he gives vent to his disappointment in the following words:-

ये नाम केचिदिह नः प्रथयन्त्यवज्ञां जानन्ति ते किमापि तान्त्रति नैष यतः।

# उत्पत्स्यते मम हि कोऽपि समानधर्मी कालोऽह्ययं निरवधिविपुलां च पृथ्वी ॥

"Some people who spread reproach of us, know very little; and this attempt of mine is not for them; some person like me will be born, for time is unlimited and the earth is extensive."

The poet is quite right in his prediction; and the posterity has recognized the merits of his work as ean be seen from the great popularity which the work enjoys.

The subject of the drama is a pure fiction created by the poet to illustrate certain typical ideas and duties of lovers enjoined in the Vātsyāyanasūtra from which our author has quoted passages in some places. In the beginning, he speaks of the adventures of his principal characters as conforming to the rules of Kāmasūtra in the following passage: आइत्यमायोजितकामसूत्रम्। Kāmandakī speaking of the fitness of the persons to be married, says:

# इतरेतरानुरागो हि विवाहकर्मणि परार्घ्यं मङ्गलम् । गीतश्चायमथाँऽ ङ्गिरसा यस्यां मनश्चक्षुपोर्निबन्धः तस्यामृद्धिः ॥

The last sentence in the above passage occurs in Vātsyāyanasūtra and was borrowed by the author of the sūtra from the Gṛḥyasūtra of Āpastamba.

Again, when Mālatī was promised to Nandana even in spite of her hatred of him, and when no other course was left for Mālatī except to east off her obedience to her father and to meet her lover to be married to him, Kāmandakī, seeing the situation of Mālatī, gives her a hint about the course of action to be determined upon, by referring to the instances of Śākuntalā who loved Dusyanta and married him, to Urvaśi who loved Purūravas and became his wife, and to Vāsavadattā, who was betrothed by her father to Sañjaya, but, disregarding her father's promise, offered herself in marriage to Udayana, and observed, outwardly, that such examples should not be followed. Her instigation is quite in accordance with the rule given in the Kāmasūtra.

# याश्चान्या अपि समानजातीयाः कन्याः खरुच्या भर्तारं प्राप्य मोदन्ते स्म ताश्चास्याः प्रदर्शयेत्॥

Again, Kāmandaki says that, as Mālati is a very noble-minded girl, she should play towards her the part of a full-powered messenger (निमृष्टार्थी दूती). The following is the passage of Vātsyāyana referring to that subject:—

नायकस्य नायिकायाश्र यथामनीपितमर्थमुपलम्य खबुदचा कार्य-संपादनी निसृष्टार्थदूती ॥

Again, Buddharakṣitā, who was talking to Mādyantikā and Lavaṅgikā, says something, the purport of which is that Nandana to whom Mālati was offered in marriage and who roughly dealt with her, was repulsed by her and quotes the following passage from the Kāmasutra of Vātsyāyana in defence of the conduct of Málatī:—

कुसुमसधर्माणो योपितः सुकुमारोपक्रमाः । तास्त्वनाधगतिवश्वासैः प्रसभमुपक्रम्यमाणाः संप्रयोगविद्वेषिण्यो भवन्ति ॥ and adds एवं किल कामसुत्तआरा मन्तेन्ति॥

Besides this, there is a special feature in the fictitious story of the play under notice which throws light on an important social custom which has now fallen into desuetude. It is the custom now obtaining in all parts of India among the Brahmins to marry their daughters before the age of puberty, and this was not the custom in ancient times as can be seen from the grhyasūtras, mantras used on the occasion and the rituals performed. The girl was allowed to remain unmarried till the attainment of puberty and was married afterwards. The selection of the bridegroom was made by the parents and sometimes by the girls themselves. The same custom has been in existence in all classes below the Brahmins. change took place among the Brahmins first and subsequently among other classes owing to the cruelty of the Muhammadan emperors and kings. Mālati and Mādhava were both born in Brahman families and Malati married Madhava after the age of puberty. Had not such a custom existed among the Brahmins, the

poet certainly could not have introduced it in his drama. When the custom changed, the pandits who never cared for the history of any institution, but only wanted to support the existing usages, interpolated, perverted and twisted the texts of the old Dharmaśāstras. Similarly, widow marriage, which was in vogue in ancient times, was subsequently given up and a rigid widowhood was enforced among the Brahmans and other castes. A very interesting instance of the prevalence of widow marriage has been pointed out by Professor Bhandarkar in his Report\* on the search for Sanskrit manuscripts during the years 1884-85, 1885-86 and 1886-87.

"There was a recluse of the name of Mandapa Kausika. On one occasion, he sat down to dinner along with other recluses. him sitting in their company the recluses rose up, afraid to touch him as if he were a Chandala. Mandapa Kausika asked them why they rose up, as they should at the sight of a dog. They told him that he had become a recluse immediately after he had been a Brahmachārin, and without going through the intermediate order by marrying a wife and seeing the face of a son. A man without a son does not go to heaven; nor are religious mortifications successful if gone through by one in that condition. He then went away and asked men of his easte to give him a girl in marriage, but, as he had become an old man, nobody would give his daughter to him. Thereupon he went back to the recluses and told them of this, when they advised him to marry a widow and assume the life of a householder. By doing so, no sin was incurred by either party, as stated in the scriptures of the recluses (Tāpasāgama). For, they said:

# पत्यो (पत्यौ) प्रविज्ञते इहींचे प्रनष्टे पितते मृते । पश्रस्वापत्सु नारीणां पितरन्यो विधीयते ॥

"In these five distressful conditions, viz., when the husband has renounced the world, is an eunuch, is not found, has fallen away from easte, or is dead, another husband is allowed to women."

"In connection with another story of a re-marriage, the Brahmans of Kusumapura are represented to have said to Manōvēga, who had on that occasion appeared there in the form of an ascetic, 'even if a woman is married once, when through ill-luck the husband dies, it is fit that she should go through the ceremony (of marriage) again, provided there has been no cohabitation. When the husband has gone away from home, a good wife should wait for eight years, if she has already borne a child, and for four if she has not. If, under five such conditions and with reason, husbands are taken, the woman does not commit any sin. This is what Vyāsa and others say."\*

"From all this, it follows that widow marriage was not a thing unheard of in 1014 A.D. and that the principal Smrti texts were very well known at the time and quoted in support of it."

### 29. मालतीमाधवव्याख्या.

Mālatīmādhavavyākhyā, a commentary on the above by Tripurārī, son of Parvatayajvan for the first seven aṅkas and by Nānyadēva son of Haricandra and disciple of Tripurārī for the remaining three acts. I acquired two manuscripts, one by purchase and the other by gift. The former written in Telugu is neat but somewhat imperfect. Tripurāri says there were several commentaries on the drama, but he does not name them. The latter manuscript contains the commentary only for the first four Aṅkas only. A passage in which the poet has referred to the Kāmasūtra of Vātsyāyana, viz., औदित्यमायोजितकामसूत्रम is not

क्ष्मदा परिणीतापि विपन्ने देवः (दैव) योगतः । भर्तर्यक्षतयोनिः स्त्रीपुनः
 संस्कारमहीति ॥

प्रतीक्षता(ते)ष्ट वर्षांण प्रसूता वनिर्ता (ता) सती । अप्रसूता च चत्वारि प्रोपिते सति भर्तरि ॥

पश्चस्त्रेषु गृहीतेषु कारणे सित भर्तृषु । न दोषो विद्यते स्त्रीणां व्यासादीनामिदं वदः ॥

The numeral "five" here must refer to the five cases mentioned in the text given above.

rightly interpreted by the commentator as can be seen from the following passage of the commentary:—

तथा औद्धत्यं शृङ्गाररसप्रधानस्यापि नायकस्य तद्विरोधि बीभत्सा-द्भुतरौद्धरसालम्बनत्वम्। तथायोजितमानुकूल्येन सङ्घटितंकामसूत्रं नायि-कानायकयोरन्योन्यानुरागबीजम् येन तादृशम् । कामोऽनुरागः स एव वर्तिष्यमाणसर्वकार्यबीजत्वात् सूत्रामिव सूत्रम्॥

In the first act, there is a reference to a निमृष्टार्थद्ती, a full-power messenger and the idea of the messenger has been conceived according to a passage of the Kāmasūtra of Vātsyāyana which I have quoted under the Mālatīmādhava; but the commentator Tripurāri does not notice it.

Under the passage quoted in the second act of the Mālatīmā-dhava from the Kāmasūtra, viz.:--

गीतश्रायमथींऽ ङ्गिरसा यस्यां मनश्रञ्जूषोनिबन्धः तस्यामृद्धिरिति \* the commentator says nothing.

In the same act, Kāmandakī says that she gave an intimation of what Mālatī ought to do, by citing the stories of Śākuntalā, Úrvaśi and Vāsavadattā, and this conforms, as already noticed, to a rule of the Kāmasūtra. But the commentator does not say anything about the poet's reference to it.

In the sixth act, Buddharakṣitā says, referring to the conduct of Nandana towards Mālatī, that women are like flowers and that they should be dealt with gently, &c. In this passage, there is a clear reference to aphorisms of Vātsyāyana already quoted.

<sup>\*</sup> Vātsyāyana has quoted the following passages from the Apastambagrhyasūtra in which the above sentence occurs.

दत्तां गुतां गोपां वृषमां शरभां विनतां विकटां मुण्डां मण्डूषिकां सांकाारिकां रातां पालीं मित्रां स्वनुजां वर्षकरीं च वर्जयेत् ॥

बन्धुशीललञ्जणसंपन्नामरोगामुपयच्छेत । बन्धुशीललञ्जणसंपन्नः श्रुतवानरोग इति वरसंपत् ॥ यस्यां ननश्रञ्जषानिवन्धस्तस्यामृद्धिः नेतरदाद्रियेत ॥

Ápastambagīhya Patala I, Khanda III.

These facts must lead any reader of the Mālatīmādhava to the inference that the poet has formed his hero and heroine and other important characters and shaped their courses of actions according to the rules given in the Kāmasūtra. It must be however stated that in the last stānza of the second Act, under the passage पुराविचोद्गारियोप च कथिता कथिपद्वी ॥ the commentator quotes the following passage from the Kāmasūtra:—

(यच सूत्रम्) याश्रान्या अपि समानजातीयाः कन्याः शकुन्तुलाद्याः स्वरुच्या भर्तारं प्राप्य मोदन्ते स्म ताश्रास्याः प्रदर्शयेत् ॥

यद्गि तस्याः स्वरुच्या नायकगुणान् भूयिष्ठान् परिवर्णयेत् ॥

Thus we see that this commentator, as well as Jagaddhara, failed to interpret the passage given above rightly and to see the author's reference to many of the passages in the Kāmasūtra of Vātsyāyana. Professor Peterson has discovered these allusions and has explained them in an interesting and learned lecture which was published in the journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society of the year 1890-94, p. 109.

#### (d) ANTHOLOGY.

# 30. सुभाषितसुधानिधिः

Subhāṣitasudhānidhi is an anthology compiled by Śāyaṇa who was the elder brother of Mādhava and the prime minister of the king Kampa. From the colophon, we learn that Mayaṇa was the name of the father and that Śāyaṇa \* was the brother of Mādhava. Kampa or Kampamahīpati was the elder brother of the king Bukka, but he did not inherit the sovereignty, and the younger brother succeeded his father. The elder brother and his

<sup>\*</sup> The same honour was allowed to Sangama, son of Kampa, and Sayana was regarded as the minister of Sangama also, as can be seen from the colophons of the Dhatuvrtti (Mysore edition).

इति पूर्वदक्षिणपश्चिमसमुद्राधीश्वरकम्पराजसुतसङ्गमराजमहामन्त्रिणा मायणसुतेन माधवसहोदरेण सायणाचार्येण विरचितायां धातुत्रतौ . . . ॥

son, however, enjoyed all the honours of a king and were named also rajas. While Mādhava was called the prime minister of Bukka, the real king, his elder brother had the honour of being designated the minister of the nephew of the king. The anthologist eulogizes his patron, as if he were a real king, and compiled it to enlighten the latter. The manuscript is defective. The omissions made here and there would come up to about 30 stanzas.

The work is divided into eighty-four paddhatis, which are as follow:—

.1.	उपोद्घातपद्धतिः	•••	• • •	•••	1
2.	प्ररोचनापद्धतिः	•••	• • •	• • •	1
3.	नमस्कारपद्धतिः	• • •	• • •	• • •	5
4.	मङ्गलश्चोकपद्धतिः	•••	•••	• • •	33
5.	बाह्मणपद्धीतः	• • •	•••	•••	39
6.	राजचादुपद्धतिः	• • •	• • •	•••	9
7.	पुरोहितपद्धतिः		• • •	•••	,61
8.	दुष्पुरोहितपद्धतिः	• • •	•••	• • •	62
9.	द्वार्स्थपद्धतिः	•••	• • •	•••	62
10.	वैद्यपद्धातिः	•••	* * *	•••	63
11.	असद्देखपद्धातिः	•••	•••	• • •	64
12.	कवित्रशंसापद्धातिः	•••	•••	•••	66
13.	कुकविपद्धतिः	•••	•••	•••	67
14.	काव्यप्रशंसापद्धतिः	•••	•••	•••	68
15.	अन्तरङ्गनिन्दापद्धति	•	•••	•••	69
16.	पुत्रपद्धतिः	•••	•••	***	71
17.	असत्पुत्रपद्धतिः	•••	• • •		72
18.	सद्भातृपद्धतिः	•••		• • •	74
19.	असद्भातृपद्धतिः	•••	• • •	•••	75

#### ANTHOLOGY.

20.	भृत्यपद्धतिः	• • •	•••	•••	76
21.	असद्गृत्यपद्धतिः	•••	• • •	•••	77
22.	विश्वास्यपद्धतिः	•••		• • •	,,
23.	अविश्वास्यपद्धतिः	•••	•••	•••	78
24.	सूदपद्धतिः	•••			81
25.	मन्त्रपद्धातिः	•••	•••	•••	,,
26.	दुप्प्टमन्त्रिपद्धतिः	•••	***	•••	85
27.	बुद्धिप्रशंसापद्धीतः	• • •	•••	•••	87
28.	दूतपद्धतिः	• • •	•••	• • •	90
29.	चारप्द्धतिः	•••		0	97
<b>3</b> 0.	वरपद्धतिः	• • •	• • •	•••	98
31.	विग्रहपद्धतिः	***	***	•••	2.9
32.	यानपद्धतिः	•••	•••	•••	,,
<b>3</b> 3.	दुर्निमित्तपद्धतिः	• • •	•••	•••	101
34.	आसनपद्धतिः	• • •	• • •	•••	102
35.	अभियुक्तपद्धतिः	•••	• • •	•••	103
36.	द्वैधीभावपद्धतिः	•••	•••	•••	104
37.	समाश्रयपद्धतिः	•••	•••	•••	104
38.	राजलेखकपद्धतिः	• • •	•••	•••	105
39.	कायस्थनिन्दापद्धति	•	•	•••	105
40.	गायकानिन्दापद्धतिः	•••	•••		106
41.	स्वर्णकिनिन्दापद्धतिः	•••	•••	•••	107
42.	, पिशुनपद्धतिः	• • •	• • •	•••	107
43	. अधिकारपद्धतिः	•••	• • •	•••	108
44	. द्रष्टााधकारपद्धतिः	•••	• • •	•••	109
45	. मित्रपद्धतिः		•••	• • •	109

46.	अमित्रपद्धतिः	•••	• • •	•••	113
47.	कोशपद्धतिः	•••	• • •	•••	114
48.	कोशहानिपद्धतिः	• • •	•••	•••	115
49.	अर्थप्रशंसापद्धतिः	•••	·	•••	116
50.	अर्थनिन्दापद्धतिः	•••	•••	• • •	117
51.	राष्ट्रप्रशंसापद्धतिः	•••	•••	•••	118
<b>52</b> .	दुर्गपद्धतिः	•••	•••	•••	119
<b>5</b> 3.	सेनापतिपद्धतिः	•••		• • •	120
54.	दुष्टसेनापतिपद्धतिः	•••	• • •	•••	121
<b>55.</b>	रथपद्धतिः	•••	•••	•••	,,
56.	सारथिपद्धतिः	•••	•••	• • •	,,
<b>57</b> .	गजपद्धतिः	•••	•••	•••	,,
58.	अश्वपद्धतिः	•••	•••	• • •	122
59.	पदातिपद्धतिः	• • •	• • •		124
60.	वीरपद्धतिः	• • •	• • •	• • •	125
61.	रणपद्धतिः	•••		•••	130
62.	कूटयुद्धपद्धातिः	•••	•••	•••	134
63.	धीरपद्धातिः	•••	• • •	• • •	136
64.	भीरुपद्धतिः	•••	• • •	• • •	137
<b>6</b> 5.	मानिपद्धतिः	•••	•••	•••	138
66.	मानहीनपद्धतिः	•••		•••	141
67.	वीरपत्नीप्रलापपद्धात	•••	•••	•••	141
68.	<b>अ</b> भयप्रशंसापद्धतिः	•••	• • •	•••	143
69.	महत्पद्धतिः	•••	•••	• • •	145
70.	लघु <b>पद्ध</b> तिः	•••	•••	•••	150
71.	कृतज्ञपद्धतिः	• • •	• • •	•••	150

72.	उदारफद्रतिः	• • •	•••		151
73.	कृपणपद्धतिः	•••		•••	154
74.	लक्ष्मीप्रशंसापद्धतिः	•••			157
75.	लक्ष्मीनिन्दापद्धतिः	• • •	•••	•••	158
76.	राजसे वापद्धतिः	•••	•••		162
77.	राजसेवानिन्दापद्धति		•••	•••	175
78.	दरिद्रनिन्दापद्धतिः	•••	•••	•••	179
79.	तृष्णायाचनापद्धतिः	•••	•••	•••	185
80.	संसर्गगुणपद्धानिः	•••		•••	189
81.	संसर्गदोषपद्धातिः	•••	•••	• • •	191
82.	सामान्यपद्धतिः ।	•••	•••		193
83.	अन्यापदेशपद्धतिः	•••	•••	• • •	206
84.	सामान्यनीतिः	• • •			228

The manuscript ends with the following colophon:-

# इति श्रीपूर्वपश्चिमसमुद्राधीश्वरारिशयविभालकम्पराजमहाप्रधान-मायणरत्नाकरसुधाकरसङ्गमराजमहामन्त्रिणा मायणसुतमाधवसहोदर-सायणाचार्यविरचिते सुभाषितसुधानिधौ अर्थपर्वं सम्पूर्णम् ॥

A glance at the list of subjects will show that the compiler's object of the selection was to inculcate the duties of a king; and that, to accomplish the object, he has selected passages treating of those duties and containing thoughts and ideas connected with them. He has, therefore, avoided the selection of passages which are not of any practical utility and are interesting only from a poetical point of view. The work is more valuable than the Subhāṣitāvali of Vallabhadēva and Śārṅgadharapaddhati which have been compiled to exhibit poetical beauties. Some of the stanzas quoted in this work appear also in Subhāṣitāvali.

In the Rajapaddhati, the author quotes many stanzas in which reference is made to the following kings: Sundarapāṇḍya, Arjunabhūpāla, Cālukyaviṣṇudēva, Srīkarṇa, Raghupati, Gaṇapatinṛpati, Manumanarapati, Tikkabhūpati, Rāmanātha Sāhasāṅka, Dēvaṇavibhu, Kampaṇa, Raṅgakṣitipati, Raṇgaṇātha, son of Nṛsimha, and Nṛsimha.

#### CLASS V.—POETICS.

# 31. अलङ्कारकारेतुभःसव्याख्यः.

Alaikārakaustubha with Commentary.—The original work was written by Kalyāṇasubrahmaṇya, who was the son of Subrahmaṇya, the son of Gōpāla, and belonged to the family of Pērūru. The work was written in honour of Padmanābha, the god of the temple of Anantaśayana (Travancore), and of the king Srī Vanji Bālarāma Varma Kulaśēkhara. The name of the commentator is not given. The work was composed in 1798 A.D., or a few years later, as the king of Travancore of the above name ruled in 1798–1810 A.D. There are other works of the same name on the same subject; one mentioned in Eggeling's Catalogue of the India Office Library, which was written by Viśveśvara; and another mentioned in Rajēndra Lāla Mitrā's Catalogue, IV, page 237, which was written by Kavikarṇapura, who was born in the year 1524 A.D.

### 32. काविकलपलता.

Kavikalpalatā is a work on the art of poetical composition composed by Dēvēsvarakavi, son of Vāgbhaṭa, the prime minister of the king of Malva. In a stanza occurring at the end of the book which is called Ṣaḍāracakrabandha, the author gives his name and his father's name in the following words: वहदनद्वः देवेशुरक्वि: which mean "Dēvēsurakavi, the son of Vahada." The first word is a corruption of the Sanskrit word वाग्यट which is the name of the father. The form वहद which is very like the word वाहट the name of the eelebrated author of the medical

POETICS. 81

work Nidāna connects the latter बाह्र with वाग्भर which, in Tamil, is changed into Vāgada. From the corrupt form we are led to infer that similar names of Sanskrit authors, such as बजर, कैयर, मम्मठ must have been derived from compound words of which the latter word was भर or भर such as बज्ञभर, केशवभर and माधवभर.

The author of Kavikalpalatā also wrote a work called Candrakalāpa to which he refers the readers for information not given in the Kavikalpalatā.

# यत्किश्चिद्त्र न मया कथितं ग्रन्थस्य गौरवत्रासात् । मत्कृतचन्द्रकलापे ऽमलमतिभिस्तद्वधौर्नेयम् ॥

# 33. चन्द्रालोकः कुवलयानन्दाख्यव्याख्यासहितः.

Candrālōka and its commentary Kuvalayānanda.—This is a work on Alankāras or figures of speech composed by Appayyadīkṣita, son of Rangarāja. It is said that Appayya who wished to compose a work on Alankāras was sent by his father to go to the king Vēnkaṭādri. The king induced him to compose the work and settled on him an annual allowance in consideration of his scholarship. Appayyadīkṣita returned with the boon and wrote the kārikās on the subject under the name of Candrālōka and wrote also a commentary called Kuvalayānanda, as can be seen from the following passage:—

किं च "काव्यं यरासेऽर्यक्ते" इत्यादिकप्रामाणिकपण्डितोक्तं राजप्रसादादिकमभिहितम् । एवं हि श्रूयते । अप्पय्यदीक्षितो नाम चन्द्रालोकं नाम प्रन्थं चिकीर्षुः पण्डितो रङ्गराजमूनुः स पितुराज्ञया वेङ्गटाद्विराजमुपजगाम । स च राज्ञाभ्यर्थितश्चनद्रालोकं नाम प्रन्थं चकार । राज्ञा वर्षारानं दत्वा प्रहितो ऽलङ्कारविवेचनाय प्रार्थितश्चेमाः कारिकाः कुवलयानन्दं च कत्वा वेङ्कटेशं प्रसादयामास ।

This passage is taken from a quotation given in Eggeling's catalogue of the Sanskrit manuscripts in the Library of the India

office from the Dīpikā, a commentary on Kuvalayānanda, written by Āśādhara.

The name of the king who induced Appayyadīkṣita to write the treatise on alaṅkāra is given at the end of the work.

# अमुं कुवलयानन्दमकरोदणदीक्षितः। नियोगादेङ्गटपतेर्निरुपांधिकपानिधेः॥

"Appayyadīkṣita composed the Kuvalayānanda by the command of Vēṅkaṭapati who was the mine of disinterested mercy."

From the statement of Appayyadīkṣita in the beginning of the work, it appears, however, that he did not compose the whole original work, but adopted the work of Jayadēva greatly and added definitions of new alankāras and their illustrations. This perhaps roused the indignation of Jayadēva, the author of Candrālōka, and was referred to by him in his drama of the Prasannarāghava as an unworthy plagiarism—Vide the Notice on the Prasannarāghava.

### 34. चित्रमीमांसा-

Citramīmāmsā, a treatise written by Appayyadīkṣita on alankaras or figures of speech. The manuscript ends with the Atisayōktyalankāra. The work is supposed to have been left by the author unfinished and the following passage taken from Candrikā, a commentary on the Kuvalayānanda of Appayyadīkṣita, written by Vaidyanātha, supports the general tradition:—उत्प्रेशायन्थानन्तरं चित्रमीमांसा न कापि दश्यते ॥ "Citramīmāmsā is not seen anywhere beyond the Utprēkṣālankāra." Citramīmāmsā has been printed in many places and is very popular in Southern India.

# 35. प्रतापरुद्रीयम् अथवा प्रतापरुद्रयशोभूषणम् .

Prātaparudrīya or Pratāparudrayaśōbhūṣaṇa.—A work on poetics written by Vidyānātha who was patronized by Pratāparudra, king of Ēkaśilā. This was the eapital of his kingdom and the name is a Sanskrit rendering of the name of Orangallu, the

modern Warangole, about 8 miles N.N.E. of Hyderabad. Pratāparudra ruled over the country from 1268 to 1319 A.D. for 50 years and was a great patron of learning. This work is very popular in Southern India and is studied by every Sanskrit student. The author mentions Bhāmah and other previous authors to whom he pays homage and whose he seems to have studied. The work is written in honor of the patron and, in every stanza illustrative of the rules, he is referred to. The book is divided into nine prakaraṇās, viz.:—

- (1) Nāyakaprakaraņa.
- (2) Kāvyaprakarana.
- (3) Nāṭakaprakaraṇa.
- (4) Rasaprakarana.
- (5) Dōṣaprakaraṇa.
- (6) Gunaprakarana,
- (7) Śabdālankāraprakarana.
- (8) Arthalankāraprakaraņa.
- (9) Miśrālankāraprakaraņa.

# ३६. शृङ्गारमञ्जरी.

Sṛṅgāramañjarī, a short work on poetics, written by Ajitasēna-dēvayatīśvara at the request of a Jaina king of the lunar race named Rāya (Kamirāya), for his instruction. The work consists of 128 stanzas and is divided into three chapters. The author was a Jaina priest of Cāmuṇḍarāya who flourished in the latter part of the tenth century A.D. He was the minister of the Gaṅga king Rácamalla. Ajita was the teacher of Nāgavarma, a Kanarese poet, who flourished in the reign of Rakkasa Ganga, a younger brother of the above Rācamalla. Ajitasēna was the head of the mutt of Bankipore.

# CLASS VI. – DARŠANAS—(b) THE ADVAITA VEDĀNTA.

### 37. भेदंधिकारः भेद्धिकारसित्क्रयाख्यव्याख्यया सहित:-

Bhēdadhikkāra with a commentary called Bhēdadhikhārasatkriyā.—The original is a work on the Advaita philosophy by Nṛṣimhāṣrama who was a pupil of Jaggannāthāṣrama. It is similar, in its treatment of the subject to the Advaitadīpikā composed by another Nṛṣimhāśrama who was a pupil of Gīrvāṇēndrasarasvati. Nārāyaṇāśrama who was a pupil of the author of this work wrote a commentary on it named Bhēdadhikkārasatkriyā, a copy of which also is found in our collection.

### 38. पश्रदशीप्रकरणव्याख्या.

Pañcadaśiprakaraṇavyākhyā is a commentary on the Pañcadaśi or Pañcadaśiprakaraṇa, by Rāmakṛṣṇa who was a pupil of the authors of the text, Bhāratītīrtha and Vidyāraṇya. The former wrote the Pañcadaśī up to the 10th chapter and the latter the remaining five chapters. They both were the pupils of Śańkarānanda. The original work is divided into fifteen chapters, which are named as follows:—

- (1) Pratyaktattvavivēka.
- (2) Bhūtapañcavivēka.
- (3) Pañcakōśavivēka.
- (4) Advaitavivēka.
- (5) Mahāvākyavivēka.

Brahmānanda which is sub-divided into the five following chapters:---

- (6) Yögānanda.
- (7) Átmananda.
- (8) Advaitānanda.
- (9) Vidyānanda.
- (10) Vişayananda.
- (11) Citradīpa.
- (12) Tṛptidīpa.
- (13) Kūtasthadīpa.
- (14) Dhyānadīpa.
- (15) Nāṭakadīpa.

The manuscript under notice ends with a portion of the Tṛptīdīpa. In the Madras edition printed in Telugu the portion Brahmānanda with the five divisions is placed at the end and is shown as the work of Vidyāraṇya by the colophon. In these portions there is no reference to Śańkarānanda in the invocatory stanzas as in the remaining portions written by Bhāratītīrtha;

and in consequence they must have been written by Vidyāraṇya. Therefore, the arrangement of the chapters made in the manuscript which puts the five divisions of the Brahmānanda written by Vidyāraṇya betweeen the fifth chapter Mahāvākyavivēka and the sixth chapter Yogānanda is wrong.

### 39. लौकिकन्यायरताकरः.

# रुद्धाः युवानः शिशवः कपोताः खले यथामी युगपत्पतन्ति । तथैव सर्वे युगपत्पदार्थाः परस्परेणान्वयिनो अवन्ति ॥

Again, it is said in the Purāṇas that Šiva and Viṣṇu thought of each other in the beginning of creation and so became like each other. To illustrate this the *Bhramarakīṭanyāya* is cited. The words bhramara and kīṭa indicate 'a wasp' and 'a worm' respectively. The wasp, it is said, takes the worm to its nest and the latter, always thinking of his enemy through fear, is at last changed into the form of a wasp: thus is produced the young wasp which, when it grows sufficiently old, leaves the nest to live independently. No pandit in India questions the truth of the above statement. It is, however, a fiction, like many other things which are implicitly believed by the Hindus, as can be seen from the accounts of the habits of the mason wasp.

Similarly other analogies are explained; such as,

चन्द्रमुखन्यायः

गोगवयन्यायः.

मार्जारव्याघन्यायः.

श्वतिंहन्यायः.

यावत्तेलं तावद्वाचाख्यानमितिन्यायः.

भिक्षुः कौपीनलाभं बहुमन्यते°

द्रिदः कन्यालाभं बृहुमन्यते°.

यावत्स्नाता तावत्पुण्यम्°.

नहि सर्वः सर्वजानाति°.

सर्वसाध्यान्निचित्तर्गपवादाय°.

नाह सर्वत्रानीशशक्तिः.

Such analogies are frequently used in literary as well as in philosophical and argumentative works, for instance,

घुणाक्षरन्याय: in the Prasannarāghava and the Daśakumāra-

काकतालीयन्यायः in the Candrālōka.

जामात्रर्थं श्रपितस्य सूपस्यातिथिम्यः प्रथमपरिवेषणम् in the Kuvalayananda.

जतुकाष्ट्रन्यायः in the Kuvalayananda.

आम्राश्च सिक्ताः पितरश्च प्रीणिताः in the Mahābhāsya of Patañjali.

गो।मयपायसन्यायः Śaṅkara's commentary of the Śārīrakasūtra.

अर्धजरतीन्यायः

Do.

काकाक्षिन्यायः

Do.

भिक्षुपादप्रसरणन्यायः

Do.

एकमनुसन्धित्सितो ऽपरं प्रच्यवति इतिन्यायः Sankara's commentary of the Sarīrakasūtra.

If any work containing all the well-known analogies and their explanations be published, it will no doubt be a very useful work of reference to students of Sanskrit literature. A collection of such nyāyas were published in the Pandit; and another work containing a large number of them were prepared by a pandit in Bombay. The Śabdakalpadruma gives under the word न्याय a list of thirty-two nyāyas with an explanation of each nyāya and the names of works in which they are referred to, and another list containing the mere names of 338 nyāyas which ends with the colophon: इति श्रीरामदयालशिष्यस्वनाथविरचितो लोकिकन्यायसङ्ग्ह:

All the above nyāyas and the colophon are taken from an abridgment of the Laukikanyāyaratnākara, which was written by the same author as shown below. The author of the work under report was named Raghunātha who was a Rajput. He was the son of Gulābrāya and belonged to the lunar race and the family of Vindarāya. The author calls himself उदासीनावस्य 'of neutral position' from which we understand he was a recluse or a hermit. He was the disciple of Rāmadayāļu. The smaller work written by the author called 'Laukikanyāyasaṅgraha' is a summary of the work under notice and begins as follows:—

नत्वा शंभुं हिर्र गीरी विधि दुण्टि च भारतीम् । क्रियते रघुनाथेन लैकिकन्यायसङ्ग्रहः ॥ लौकिकन्यायरलानामाकरे यत्प्रदर्शितम् । तस्य संक्षेप एवेह शीघ्रबोधाय दर्श्यते ॥

This work is noticed by R. Mitra in his Notices of Sanskrit Manuscripts, Vol. IX, Part 1.\*

# CLASS VIII.—JYAUTIŞA.

Narapatijayacaryā is a work on omens by Padmādityadēvakavi or Narapati who was born in the solar dynasty and became learned by a boon of the goddess of speech. The manuscript contains four

<sup>\*</sup> Vide pages 216-18.

adhyāyas only. At the end of the first and the fourth adhyāya, the following colophons occur:—

इति श्रीमहाराजाधिराजश्रीसूर्यवंशान्वयश्रीसरस्तिवरप्रसादकुल-पद्मादित्यदेवकविविरिनते नरपतिजयचर्यास्तरोदये • . . . अध्यायः ॥

In the beginning of the book, the author calls himself Narapati and refers to many works which he consulted as the Brahmayāmala, the Viṣṇuyāmala, the Rudrayāmala, the Ādityayāmala, the Skandayāmala, the Yuddhajayāmara, the Kaumārīkauśala, the Yoginījālasamhāra and others. According to Aufrecht, the work is divided into seven chapters which are named—

Šāstrasamhāra.

Svarabalodaya.

Caturaśīticakrabalodaya.

Bhūbalākhyāna.

Bālasangraha.

Tātkālikaśaśānkādinirņaya.

Grhasantikavidhana.

Professor Bhandarkar gives an extract from the end of a complete copy of the work from which we learn the following. The work was written at Anahilapattana in the reign of Ajayapāla who occupied the Calukya throne between 1174-1177, A.D. His father was Āmradéva and lived at Dhārā, the capital of Malva. He also wrote another work on Jyautiṣa named Jyōtiṣkalpa.

### 41. नारदसंहिता.

Nāradasamhitā is a work on Astrology by Nārada. He divides the whole Jyotiśśāstra into three branches:—

- (1) Siddhānta, astronomy.
- (2) Hora, astrology or horoscopy, and
- (3) Samhita, science, astrology, alchemy, omens, &c.

The manuscript under notice contains a small portion of the work and deals with the third subject. Having treated already of the first two branches, he says, he will now treat of the third.

#### 42. वास्तुप्रकरणम्.

Vāstuprakaraņa is a portion of the Jyautisadarpana by Kāñcanayallayya. It treats of the time for the building of a new house and for entering it after it is finished and the ceremonies to be performed on those occasions. He quotes Kāśyapa and other authors. The construction of a house should be commenced in the months Vaisakha, Śrāvana, Kārtika, Māgha, Phālguna. In the month of Sravana, though god Vișnu is sleeping, houses should be built and entered when the sun is in the ninth or the fifth house from the sign of the zodiac in which the building is to be commenced or the entry into the house is to be made. When the house is finished, the houseowner should worship the presiding deity of the building, Vāstudēvatā, make homas or offerings in fire kindled in a pot with fuels, ghee and rice cakes; and, accompanied by music, offer oblations to divine beings in the north-east, in the south-east, south-west, and north-west and distribute gifts of money among the Brahmins. After the performance of these ceremonies, he should enter into the house and not otherwise.

#### CLASS IX.—(a) ĀGAMA AND TANTRA.

#### 43. कामकलासूत्रम् सन्याख्यानम्.

Kāmakalāsūtra with its commentary.—This is a work on the worship of Tripurasundarī, wife of god Śiva under the name of Kāmakalā. The supreme energy which emanated from Śiva and is named Tripurasundarī. Śiva \* is called Kāma, as he is the supreme being desired by all the sages. The whole world is produced by the combination of Śiva and Śakti, the above energy. This union may be recognized in a gross and a subtle form and is to be worshipped in two forms, in the attributive form and the non-attributive form. The attributive consists in worshipping the diagram called Śrīcakra and the non-attributive, in worshipping

<sup>\*</sup> काम्यते अभिलब्यते स्वात्मत्वेन परमार्थ महायोगिभिरिति कामः शिवः सर्वेश्वरः परब्रह्मशब्दवाच्यः अहं शब्दवाच्यश्च । Nathananda,

the combined god and goddess according to the method prescribed in the Upaniṣad called Bhāvanōpaniṣad.

The sūtras were written by Punyānandanātha and the commentary, by Nāthānanda.

The following authors and works are quoted in the commentary, and I have given references to the pages in which the quotations occur:—

1				
		Page		Page
हृदयसूत्र	•••	2	वामकेश्वरतन्त्र	10
<b>ल</b> िलोपाख्यान		3	चिदानन्दवासना पुण्यानन्दकत	T11
चतुःशती …	•••	3	तापनीय	20
परापश्चाशिका	***	3	रहस्याम्राय	22
सुबालोपनिषद्	•••	4	गीताभाष्य	21
अमृतानन्दयोगिनः	• • •	4	ईशावास्य	26
अनङ्गानन्द	•••	4	ब्रह्मोपिनषत्	26
विरूपाक्षपश्चाशिका	• • •	5	अथवीशिरस्	27
खच्छन्दतन्त्र	•••	5	विज्ञानभैरवमद्वारक	30
शिवानन्दस्वामिनः	•••	5	वृहदारण्यक	31
रहस्यागम	•••	5	अभिनवगुप्तपाद	32
सौभाग्यहृद्य	•••	5	लघुभद्वारक	34
चिद्विलासं	•••	7	रूप्णानन्दवर्य who wrote	34
अभियुक्तोंकि	•••	7	another commentary on the Kāmakalāsūtra.	
भग़वद्गीता	• • •	7	प्राश्चों गुरवः	35
र्शत्तकार	•••	7	साङ्ख्यायनशाखा	36
शिवसूत्र	•••	8	वृहदारण्यक	37
श्वेंताश्वतरोपानिषद्	•••	8	श्रीसद्भावतन्त्रकोधभद्यारक	37
प्रामाणिकवचन	•••	9	सुवालोपनिषत	41
छान्दोग्य	•••	10	मन्त्रोपनिषत्	43

	\$ MING	Page				Page
सुभगोदयवासना	* * *	44	षडध्वशाम्भव .		•••	68
चिदम्बररहस्योपिनिषत्	• • •	47	लिताख्यान .	•••	•••	69
रसनासंग्रह	****	49	श्रीनाथानन्द .	••	• • •	71
हंसपरमेश्वर	• • •	49	रहस्यागम .		• • •	72
त्रिंशिकाशास्त्र	•••	54	रहस्योपनिषद् .	• •	• • •	72
प्रत्यभिज्ञा	• • •	54	नीलकण्ठ .		•••	73
परमहंसोपनिपत्	• • •	61	शिवानन्दाः	• •		75
अमृतानन्दनाथ	• • •	60	आचार्याः .	80	, 12,	76

#### CLASS IX.—(a) MANTRA.

#### 44. गीतासारः

Gītāsāra, is a chapter in the Bhīsmaparva of the Mahābhārata according to the colophon. \* It treats of the Gîtasārastōtramahāmantra, the rșīs of which are Brahma, Vișnu and Mahēśvara, and the deities are Agni, Vayu and Sūrya, and which is used for the satisfaction of god Siva. Arjuna asks Kṛṣṇa to tell him the efficacy of the syllable आम, its form and place. Krsna replies that the earth, the fire, the Rg Vēda and the world of earth and the creator Brahma are absorbed in the letter 37 a; that the heaven, Vāyu, the Yajur Vēda, the world called Bhuvar and the everlasting Visnu in the letter 3 u; and that the sky, the sun, the Sama Vēda, the world Savar and god Siva in the letter H m. The Gitá is equal to all the Vēdas, just as the code of Manu, to all the śāstras, the Ganges, to all the holy waters, and Vishnu, to all the deities. Though the work is said in the colophon to be a portion of the Bhīsmaparva of the Mahābhārata, it is not found there. Hall mentions a work of the same name by Kaivalyānanda Sarasvati, consisting of 174 stanzas, and giving the substance of the Bhagavadgītā.

### 45. प्रमश्चसारसंग्रहः

Prapañcasārasangraha.—This is an epitome by Gīrvāṇēndra of the Prapañcasāra written by Śańkarācārya. According to Hall and Professor Peterson \* Gīrvāṇēndra was a pupil of Viśvēśvara Sarasvati and had two disciples named Dēvēndra and Narasimha. But, in the copy of the work we have now before us, there is a reference to Amarēndrayatīśvara who was the preceptor of his preceptor Viśvēśvara Sarasvati. He says that he gives a short substance of the Prapañcasāra, as the mantras, tantras and the yantras mentioned by Śankarācārya in that work are too difficult to be understood and practised, and that he has made some additions from Mantrasāra, Kramadīpikā, Sanatkumārīya, Sāradātilaka and Mantradēvatāprakāśikā and others. In the treatment of the book, he follows the way adopted in a commentary called Satsampradāyapravartinī. The manuscript under notice contains the first seven paṭalas completely and is incomplete.

# CLASS X.—(a) STOTRA OR PANEGYRIC ON THE DEITIES.

# 46. शिवभुजङ्गस्तोत्रमः

Śivabhujangastōtra.—This work consists of thirty-seven verses of the Bhujangaprayāta metre composed by Śankarācārya in praise of Śiva. This is as popular among the Śaivites as the Śivánandalahari and Soundaryalaharī noticed lower down and is daily recited. The authorship of the work by Śankarācārya as that of the other two works depends upon the authenticity of a mere tradition. Reference is made to three of the sixty-three saints of the Śaiva religion in the following stanza:—

न शक्रोमि कर्तुं परद्रोह † लेशं कथं प्रीयसे त्वं न जाने गिरीश । तथापि प्रसीदाशु कस्यापि कान्ता— सुतद्रोहिणो वा पितृद्रोहिणो वा ॥

<sup>\*</sup> See Catalogue of Ulvar Sanskrit Library.

<sup>†</sup> Here the word "दोह" is used in the sense of "injury."

"I am unable to commit even a slight injury, and I do not know how you will be pleased with me. Be kind soon, however, to some person who has killed his wife, son or father."

The allusion is here to Iyarpagaināyanār, Śiruttoṇḍanāyanār and Caṇḍēśanāyañar.

Iyarpagaināyanār was a staunch devotee of Siva and worshipped him always. He had also undertaken a vow of granting everything that a Saiva beggar asked. God Siva, wishing to test the sincerity of his vow, assumed the form of a Saiva Brahmin and asked him a gift. Iyarpagaināyanār promised to give it whatever it was. The god informed him that he was enamoured of his wife and requested him to fulfil his desire. The devotee complied with the request and, having communicated his promiso to his wife, told her to go to the Saiva Brahmin and to live with him. The wife thought it was her duty to obey her husband, left her home and followed the beggar. God Siva informed the devotee that he would be attacked by his and his wife's relatives and that he should assist him while his wife was being taken away. Iyarpagaināyanār consented and followed the Brahmin with sword in hand, and killed many of those who objected to the Brahman taking away his wife. The Brahmin accompanied by the devotee and his wife went out of the town and suddenly disappeared. God Siva and his wife Pārvati appeared before them and said, "you will live happily in this world and after death you will go to Kailasa and live there in my presence in perfect beatitude."

Śiruttondanāyanār was a Śaiva devotee. He lived in a town called Tiruccengādu and was ordinarily known by the name of Paranjōtiyār. He was born in a minister's family and was employed by the king as a commander of the army. His wife was called Tiruvengāṭṭunangai. They had a son who was five years old and was fondly loved by them. God Śiva having assumed the form of a Śaiva devotee came to the house of Śiruttondanāyanār when he was away from his house. The wife having received the devotee piously requested him to remain in the house

for breakfast; and informed him that her husband who had gone in search of a Saiva devotee would return soon. But he told her that he would not remain in the house when the master of the house was absent and that he would wait at a place called Ganapaticcuram. After the return of the husband, he was informed of the arrival of a Saiva devotee. He went to the devotee and requested him to honor the host with his company at breakfast; but the devotee accepted the invitation on condition of his cooking the flesh of a good looking and healthy boy five years old. The host could not get a boy of that description to be victimized for the palatal satisfaction of the earnivorus guest. The host found that his own son satisfied all the conditions laid down by the guest and persuaded his wife to kill her dear son and cook the meal with his flesh. The meal was accordingly prepared and the guest sat with the host for breakfast. The former asked the latter to bring his boy to be present at the meal and asked him to call the boy by his name. When the father obeyed the devotee and did, as was commanded to do, the boy came into the house and appeared before his parents and relatives to their great joy. The guest vanished, and God Siva and his consort, having appeared before them, promised to the devotee and his wife the final heavenly bliss.

There was a Brahmin named Eccadattan at Šeyññalūr on the southern banks of the river Maṇṇiyār in the Chola country. He had a son named Vicāraśarma who, though young, studied the Vedās and Śastras, became very learned and pious and devoted himself to the worship of Śiva. There was a cowherd to whom were entrusted the cows of all the inhabitants of the village. One day Vicāraśarma saw the cowherd ill-treating the cows in his charge and, having reported the matter to the owners of the cows, offered his own services to look after them. The owners of the cows entrusted their animals to Vicāraśarma and from that time he was tending them. Under his care, the animals became stout and strong and yielded much more milk than they used to do. Vicāraśarma made a linga, the emblem of god Siva, out of the sand in the bed of the river Maṇṇiyār, and poured a great

quantity of milk in worshipping the god; and yet there was no decrease in the quantity of milk produced by each cow. But a Brahmin saw the use made of a portion of the milk of the cows and reported the matter to the inhabitants who made a complaint to the father of the boy tending the cows. One day the father went to the scene of the boy's worship of Siva and, having concealed himself amidst the branches of a lofty tree, watched what was done by his son. Much enraged at the conduct of his son, he descended from the tree and destroyed the linga with a stout stick and broke down the pots containing the milk. The son had his feelings wounded by the sacriligious action of his father, and, having killed him at once, finished his worship, at the end of which God Siva who was quite pleased with this sincere piety of the devotee, conferred on him all the boons asked, and resuscitated the deceased father of the devotee, who was also allowed to go to Kailasa in virtue of the piety of his son.

Thus Śankarācārya has referred to three saints in the Śivabhujangastotra. I shall now show that he has also referred to Kannappanāyanār and Tirujñānasambandhar in the Śivānandalaharī and the Saundaryalaharī respectively.

### 47. शिवानन्दलहरी.

Sivānandalaharī.—This is a collection of hundred verses, the composition of which is attributed to Śańkarācārya, the great founder of the Advaita philosophy. It contains encomiums on God Śiva and is committed to memory and recited by the Śaivites everywhere in Southern India. If the authorship of Śańkarācārya is true, the work acquires a very highly historical importance as it refers to Kaṇṇappanāyanār, one of the sixty-three saints of the Śaiva religion and allows us to infer the priority of the saint to Śańkarācārya. The reference occurs in the following stanza:—

मार्गावर्तितपादुका पशुपतेरङ्गस्य कृचीयते गण्डूपांबुनियेचनं पुरिरपोर्दिव्याभिषेकायते ।

# किश्रिद्धक्षितमांसशेषकवलं नव्योपहारायते भक्तिः किन्न करोत्यहो वनचरो भक्तावतंसायते ॥

"A pair of wooden shoes used for walking on paths becomes a bunch of flowers to the person of Siva; the spitting of the waters rinsing the mouth, a holy bath; pieces of flesh remaining after eating become fresh offerings of eatables; and a forester, a great devotee; for what is impossible for piety?"

In the town of Uduppur, near Kālahasti, there was a huntsman named Nagan who was the king of the wild country and governed the inhabitants. He had a wife named Tattai by whom he got a son, by the favour of god Subrahmanya, named Tinnan. The son was very strong and powerful and, though a mere boy, he attacked the wild beasts, such as lions and tigers and subdued The father became old and, when the inhabitants of the wild country governed by him were much harassed by wild beasts, they complained to him of the havor committed by the beasts and requested him to destroy them. The old king deputed his son to the business, and the latter, having dressed and armed himself suitably, went to the forest accompained by many followers. destroyed many beasts of prey and, in the course of his hunting expedition, arrived at Kalahasti where he ascended the mountain to worship the god of the temple situated on its top. He became very pious and his heart melted with love for god. Having been informed of the worship of the god made by a Brahman, he bathed in the river and ate the flesh of a boar which had been cooked by his followers. After satisfying his hunger, he took the remaining flesh with him and put some water into his mouth and approached the god Siva. He removed with his leg the flowers that had been thrown on the linga, spat the mouthful of water he brought and offered the flesh of the boar which he had partly eaten. This worship was heartily accepted by God Śiva and the devotee was admitted for ever among the favourites of the god.

# 48. सीन्दर्यलहरी.

Saundaryalaharī.—This is another work attributed to Śaṅkarācārya like the preceding and contains a centum of panegyric verses in honor of the goddess Pārvati who is the consort of the god Śiva and represents a personification of the divine power as exhibited in the creation, the sustenance and the destruction of the world. The work embodies all sorts of philosophical theories and religious and mystic cults and, on this account, it has acquired a great popularity. Its importance is enhanced considerably by the existence of many commentaries. It refers to Jñānasambandha who is the most eminent of the sixty-three saints of the Śaiva religion. If it be the work of Śaṅkarācārya, we should infer the priority of Jñānasambandhar to Śaṅkarācārya and attribute to the Śaiva religion a great antiquity. Jñānasambandhar is referred to in the following stanza of the Saundaryalaharī:—

तव स्तन्यं मन्ये धरणिधरकन्ये इदयतः
पयःपारावारं परिवहति सारस्वतमिव ।
दयावत्या दत्तं द्रविडिशिशुरास्वाद्य तव यत्
कवीनां प्रौढानामजनि कमनीयः कवियता ॥

"O, daughter of the Himālayas, I think that the milk of your breast causes to flow as it were a milky ocean of learning which you gave mercifully to the Tamil child and by drinking which the child became the most charming poet amidst great poets." I consulted the commentary on the work written by Lolla Lakṣmīdhara, and, according to him द्विद्या "Tamil child" refers to Śaṅkarācārya himself, as shown in the following passage: द्विद्यागः द्विद्यागः द्विद्यागः द्विद्यागः प्रदूर्ण कर्ताः "The term द्विद्यागः means a child born in the Tamil class of people, that is, the author of the poem." But a Tamil pandit named Vīrakavirāyar who flourished about two centuries ago takes the word to mean Jñānasambandhar. He has translated

the word द्रविडशिशु as Varunanangurukavuniyan \* Sirumadalai which means "the little child born of the superior caste, that is, the Brahmiu caste, and of the Kaundinyagotra" and these words undoubtedly refer to Jñānasambandhar. But as the interpretations are conflicting, we are not in a position to determine which of them is true. In favour of the latter interpretation it may be alleged that, as Sankaracarya alludes to Iyarpagaināyanār, Siruttondanāvanār and Candēśanāyanār in the Śivabhujangastötra and to Kannappanayanar in the Śivanandalahari, he may very likely have alluded to Jñānasambandhar also, who like the other saints is included among the sixty-three Saiva saints. This argument cannot lead to any settled conclusion unless we are certain that Saundaryalahari and other eulogistic poems are the works of Sankaracarya. If this is granted, it will follow that Tirujñānasambandhar and the other saints who are mentioned by Sankarācārya in his poems were either his contemporaries or lived before him. † As the age of Sankarācārya is settled to be the latter part of the eighth century A.D., the Saiva saints must be referred to the same period or to an earlier one. #

The following is the full stanza:—

தருணமங்கிலபுவதை சிந்தை தலைந்தபாலமுதூநிணுல்
ஆருணு கொங்கையிலது பெருங்கவியில் நெடுங்கடலாகுமே

ஒருணநன்கு றாகவுணியன் சிறுமதிலயும் புகல் பருகியே
பொருணயம்பெருகவிதையென் இருரு புனிதமாரிபொழிந்ததே.

<sup>†</sup> Vide my Essay on Tamil Literature, Part 1, pp. 52, 53.

<sup>‡</sup> The following passages are quoted from two other commentaries on the Saundaryalahari, one of which takes the word হ্ৰিটায়া: as referring to Śańkaracarya and the other to Sambandha:---

दयावत्या दत्तं द्रविडिशिशुः मङ्गक्षणः आस्वाय ययस्मात् कवीनां प्रौद्धानां मध्ये कमनीयः कवियता अजिते अल चिरन्तनाख्यायिका भगवतः शङ्करावतारस्य पिता सन्ततं परमेश्वरीभक्तः प्रामाद्भीहः परमेश्वरी आयतनं गत्वा दुग्धेन परमेश्वरी संल्लाप्य पूजां विधाय नमस्कृत्य अविधिष्टं किंचिद्रुग्धं सङ्गे गताय सूनवे शङ्कराचार्याय प्रयच्छाते। बालकस्य मनिस प्रयहं परमेश्वरी स्वयं पिवित पीतशेषं मह्यं पिता ददातीति मीतिजी-गितं । कदाचित् प्रामान्तंरं गच्छन् बालकस्य मातरं प्रयुक्ता गतः प्रत्यहं मदागमनं

#### XIV (4).—CHARITRA OR HISTORY,

# 49. गृङ्गगिरिगुरुपरम्पराः

Sṛṇgēri Sankarācaryars' List.—This manuscript contains a list of the pontiffs who occupied the holy Mut of Śṛṅgēri from its original founder up to the present Śaṅkarācārya. They were all designated

यावतावत्त्वया दुग्धेन स्नपनीया भगवती पूजनीया सम्यगिति सा तथा कुर्वाणा कदा-चित् प्रियधामिण (स्त्रीधामिणी) जाता। गृहे कोऽपि नास्ति तदा पुत्रं प्रेषितवती। दुग्धेन भगवतीं संस्नाप्य पूजां विधाय आगम्यताम् इति । बालको गत्वा पूजां विधाय दुग्धं पुरतो निधाय परमेश्वरि पिबेति गदितवान् यदा विलम्बोजातः भगवती च न पिबति तदा रोदितुमारच्थवान् । तदा परमेश्वरी द्यया आविभूय दुग्धं पीतवती । पुनः पात्रं रिक्तं विलोक्य सर्वे त्वया पीतं मदर्थे न स्थापितं किमपीति रोदितुं प्रवृत्तः ततो विहस्य बालकमङ्के समारोप्य तदा परमेश्वरी स्तन्यं दत्तवती जगदम्बिकास्तन्यपानेन सर्वाविद्या तदानीमेवपुरतः स्फूर्तिका जाता।कवयन्नेव गृहं गतः। एतिसमनन्तरे पिता समागतः बाल-कस्याङ्कति वाग्विजृम्भितं च विलोक्य साथयोऽभूत स्वप्ने आगत्य परमेश्वर्युक्तवती अयं बालकश्चङ्करांशः अनेन लोकोद्धारो भविष्यतीति त्वया चिन्ता न कार्यो ममवालकोऽय मिति ॥ इति

#### सौन्दर्यलहरीच्याख्या. सौभाग्यवर्धन्याख्याः

दयावत्या करुणावत्या त्वया दत्तं प्रतिपादितं यदेव स्तन्यमास्वाच परिपीय द्रविड-रिश्युः संबन्धो नाम काश्चीदेशोत्पन्नो महाकविः प्रसिद्धः तस्य खल्वेवं श्र्यते कार्तिकेय एव कुतिश्वनमुनिशापानमनुष्यजनम गन्तुकामः कस्याश्चित् ब्राह्मण्या दरिद्वाया उदरा-जजातःस बालकः पण्मासान्तरे पितीर भिक्षार्थे विहर्गते मातिर च पानीयहरणाय नदीं प्रस्थि-तायामितिदारिद्वचाद्दासदासीजनालोकामावे एकाकी रुदन् कुञ्जीप गन्तुमशक्तः श्रुधापी-दितः क्रन्दनातुरो भवनाङ्गणे परिश्रमन् यदच्छ्या गगनमागेण भर्त्रा सह विहरन्त्या पार्वत्या सकरुणं दृष्टः तथाच भूमाववतीर्यं स्नेहकरुणिममं वालमुक्तोल्य धूर्ति परिमृज्य बाष्पमपनीय स्तन्यमम्बया तस्मै बालकाय प्रत्यपादि तं च भूमौ निश्चिष्य भगवत्यां गतायां तत्क्षणादेवं संबन्धकवीश्वरस्य वदनारिवन्दादनन्तकोटिदिय्यप्रवाहसंपन्ना इति काश्चीदेशे प्रामाणिकोयमाभाणकः प्रसिद्ध एव ॥ इति

> सौन्दर्यलहरीव्याख्या. डिज्डिमाख्या.

Sankarācāryas, whatever were their personal names before their assumption of the holy dignity. There are ten names given before Sankarācārya, beginning with the gods Šiva, Viṣnu and Brahma. Each occupant of the seat selected from among his disciples a proper person who was to succeed him, and when the incumbent died, the heir-elect was installed in his stead. As this usage was invariably observed, we may fairly assume that the above relationship existed between each Śankarācārya and his successor. The list was copied from a manuscript found in the Mut and may be held authentic and reliable. The list is traced downwards from Śankarācārya to the god Śiva himself and becomes fictitious towards the beginning, but from Vyāsa upwards possesses a thorough historical value. The list is as follows:—

- 1. God Siva.
- 2. ,, Vișnu.
- 3. ,, Brahman.
- 4. " Vasistha.
- 5. Śakti.
- 6. Parāśara.
  - 7. Vyāsa.
  - 8. Śuka.
  - 9. Gaudapādācārya.
  - 10. Gövindabhagavatpāda.
  - 11. Śankarācārya.
  - 12. Viśvarūpācārya.
  - 13. Nityabodhayanācārya.
  - 14. Jñānagaņācārya
  - 15. Jhānottamācārya.
  - 16. Jñānagiryācārya.
  - 17. Simhagiriśivācārya.
  - 18. Īśvaratīrtha.
  - 19. Narasimhatīrtha.
  - 20. Vidyāśankaratirtha.
  - 21. Bhāratīkṛṣṇatīrtha.
  - 22. Vidyāranyabhārati.

- 23. Candrasēkharabhārati.
- 24. Narasimhabhārati.
- 25. Bhaktaśankarabhārati.
- 26. Purusõttamabhārati.
- 27. Candraśekhara.
- 28. Narasimhabhārati.
- 29. Purusottamabhārati.
- 30. Rāmacandrabhārati.
- 31. Narasimhabhārati.32. Naraismhabhārati.
- 33. Abhinava Narasimhabhārati.
- 34. Saccidānandabhārati.
- 35 Srīnarasimhabhārati.
- 36. Saccidānandabhārati.
- 37. Abhinava Saccidānandabhārati.
- 38. Abhinava Narasimhabhārati.
- 39 Śrī Saccidānandabhārati.
- 40. Abhinava Saccidānandabhārati.
- 41. Narasimhabhārati.

In the list, Vidyāraņya is represented as the 22nd; and his assumption of the title of Śańkarācārya took place in 1331 A.D.

and he was followed up to the present time by nineteen priests. If we divide the period of time that passed from that date, we get an average duration of 29 years for each priest. But previous to Vidyāraṇya, we have ten names up to the first Śaṅkarācārya whose age varies from the middle of the seventh to the end of the eighth century. Taking the end of the seventh century for a rough calculation, we see that ten priests have occupied the holy seat of Śrṇgēri for 631 years and that we get an average of 60 years for each priest and the average is too long. We should, therefore, take the manuscript as defective, until the above discrepancy is satisfactorily explained away.

# 50. शङ्कराचार्यचरित्रम.

Sankarācāryacaritra—The work contains a short account of the life of Sankarācārya who established the Advaita philosophy. It was written by Govindanātha and is divided into nine chapters, and the following are the contents of those chapters:—

```
.. कथासंक्षेपः.
1st Chapter
                        .. आचार्यजननम्
2nd
                        .. व्याससंस्रापः.
3rd
                        .. सुरेश्वरशिष्योत्पत्तिः.
4th
                       · सुरेश्वरान्तेवासिनः संन्यासस्वीकारः.
5th
                           हस्तामलकतोटकयोः संन्यासत्त्वीकारः.
6th
                       ·· काश्रीक्षेत्रमाहात्म्यम .
7th
                       .. रामेश्वरप्रभावकथनम .
8th
                       .. सूर्यमण्डलप्रवेशः.
9th
```

The following predecessors and disciples of Śańkara are mentioned in the book:—

Nārāyana.
Brahma.
Vasistha.
Śakti.
Parāśara.
Vyāsa.
Śuka.
Gaudapāda.

Gövindayogindra. Śańkara. His disciples were— Padmapāda. Hastāmalaka. Tōṭakācārya. Surésvarūcárya.

The following stanza occurs in the ninth chapter of the book :--

# अछवर्षे चतुर्वेदः द्वादशे सर्वशास्त्रवित् । षोडशे कृतवान् भाष्यं द्वात्रिशे मुनिरत्यगात् ॥

This same stanza occurs also in the Manīṣāpañeakavyākhyā, Ēkaslōkīvyākhyā and the Muṇḍakōpaniṣadvyākhyā.

# XVII.—MEDICINE.

Cārucaryā is a work on the daily habits and duties of the Hindus, describing the various articles used in food and those which are to be used in different seasons for health and comfort. It is a very important work as it contains much information about the necessaries and luxuries of Indian life and the ordinary preventive and curative medicines almost known to every Hindu family. It is attributed to the king Bhōja, who ruled at Dhāra in the eleventh century. I have not seen the book mentioned in any of the printed catalogues of Sanskrit manuscripts except in Dr. Burnell's catalogue of the Tanjore palace library. The following stanzas are quoted from the book in the commentary of Bhartrhari's Subhāṣitatriśati by Rāmacandra:—

(तदुक्तं चारुचर्यायामृतुचर्याप्रस्तावे सर्वज्ञभोजराजेन)ः त्रिषु च दिध निषेव्यं श्रीष्मकाले वसन्ते शरदि च परिवर्ज्यं वाव्छता दीर्धमायुः । यदि खलु परिवाञ्छा सेव्यतां सर्वकालं सहगुडमधुपात्रे शर्करामुद्गयूपैः ॥

(तदुक्तं चारुचर्यायाम्).

मनसो हर्षणं श्रेष्ठं रितदं मदकारणम् । मुखरोगहरं इद्यं दीपनं वस्तिशोधनम्॥ मुखरोगिद्धं किमिहरं ताम्बूलं श्रीकरं परम्॥

"Curd should be used thrice, that is, in the summer and spring seasons and during autumn, and should be avoided, by a person desirous of longevity. If a person likes to use it, in all seasons let him eat it with sugar, honey, peas and rice gruel. Betel gladdens the heart very well, produces sexual desire and cheerfulness, removes the diseases of the mouth, is pleasant, causes good appetite and clears the bowels; it purifies the mouth, destroys worms and gives beauty."

The manuscript procured for the library during the year 1893-94 is imperfect; but a better manuscript was obtained in the year 1894-95 and copied.

#### NOTICES

OF

### TAMIL MANUSCRIPTS.

#### CLASS I .- GRAMMAR.

1. தொல்காப்பியம் (எழுத் துஞ் சொல்லும்) நச்சிரைக்கினியரு**ரை.** 

Tolgāppiyam (Orthography and Etymology) with the Commentary of Naccinārkkiniyar.

The first portion of the work, viz., Orthography, with the commentary of *Iḥumbūraṇar*, has already been noticed on pp. 28-30, Report No. I; and some additional information regarding the work and its author is here given. The whole work of Tolgāppiyar consists of the following three parts, viz., Orthography, Etymology and Poetics, each part being subdivided into nine sections, which are as follow:—

#### 1. Orthography (Eļuttadhikāram).

- § (1) Nūnmarabu.
  - (2) Molimarabu.
  - (3) Pirappiyal.
  - (4) Punariyal.
  - (5) Togaimarabu.

- (6) Urubiyal.
- (7) Uyirmayangiyal.
  - (8) Pullimayangiyal.
  - (9) Kurriyalugarappunariyal.

#### 2. Etymology (Solladhikāram).

- § (1) Kiļaviyākkam.
  - (2) Vērrumaiyiyal.
  - (3) Vērrumaimayangiyal.
  - (4) Vilimarabu.
  - (5) Peyariyal.

- (6) Vinaiyiyal.
- (7) Idaiccolliyal.
- (8) Uriccolliyal.
- (9) Eccaviyal.

#### 3. Poetics (Poruļadhikāram).

- § (1) Agattinaiyiyal.
  - (2) Purattinaiyiyal.
  - (3) Kalaviyal.
  - (4) Karpiyal.
  - (5) Poruliyal.

- (6) Mesppāttiyal.
- (7) Uvamaiyiyal.
- (8) Seyyuliyal.
- (9) Marabiyal.

The grammar of Tolgāppiyar has been commented upon by Kallāḍar, Pērāśiriyar, Ilampūraṇar, Śēṇāvaraiyar and Nacciṇārk-kiṇiyar. The commentary of Pērāśiriyar is referred \* to by Naccinarkkiṇiyar, but the work has not yet been discovered. Kallāḍar's commentary, of which a MS. has been secured, is only for the chapter on Etymology. It is said that Śēṇāvaraiyar wrote his commentary only upon the chapter on Etymology, and the work has been printed. But Naccinārkkiṇiyar has commented upon the whole of the grammar of Tolgāppiyar; and the commentary has been printed.

The preface † to this work is attributed to  $Panamb\bar{a}ran\bar{a}r$ , one of the twelve disciples of the sage Agastya. He speaks of the Tamil country as bounded on the north by  $V\bar{e}nkatam$ , on the south

<sup>\*</sup> இங்ஙனம் இதற்குப்பொருள் கூறல் ஆசிரியர் கருத்தாதல் "புகு முகம்புரிதல்" என்னும் மெய்ப்பாட்டியற் சூத்திரத்தானுணர்க. அ தற்குப் போரிசிரியா கேறிய உரையானு முணர்க.—தொல். பொருள். p. 230.

<sup>† &</sup>quot;வடவேங்கடந் தென்குமரி ஆயிடைக், தமிழ்கூற தல்லுலகத்து வழக்குஞ்செய்யுளு மாயிருமுதலின் எழுத்தஞ்சொல்லும் பொருளு நாடிச் செந்தமிழியற்கை சிவணிய நிலத்தொடு முக்து நூல்கண்டு முறைப்படவெண்ணிப் புலந்தொகுத்தோனே போக்கறுபனுவல் நிலந்தந்திரவிற் பாண்டியணவையத்து அறங்கரை நாவி ஞன்மறைமுற்றிய அதங்கோடோசாற்கரிறபத்தெரிந்த மயங்காமாபி னெழுத்துமுறைகாட்டி மல்கு நீர்வரைப்பி கோந்திருந்தை தோல்காப்பியனோனத் தன்பெயர்தோற்றிப் பல்புகழ்திறத்த படிமையோனே."

by Kumari, and on the east and west by the ocean. In explanation of this, the commentator says : " @ a a (Vēnkatam and Kumari) இரண்டும் அகப்பாட்டெல்ஃயாயின; என்னே? குமரியாற்றின் தெற்கு நாற்பத்தொன்பது நாடு கடல்கொண்டதாகலின். கிழக்கும் மேற்கும் வேறெல்2ல கூறுநாயினர்.'' '' On கடலெல் வோக முடிதலின் the north Vēnkatam (the Tripati hills), on the south by the river Kumari. These two boundaries form part of the country; for, forty-nine districts to the south of the river Kumari have been swept away by the ocean. As the country is bounded on the east and west by the ocean, no separate boundary is mentioned by the author." As the same river Kumari is referred to in the Silappadhikāram as a sea,\* it is to be inferred that, when Tolgāppiyar wrote his grammar, Southern India had extended beyond the Cape Comorin, and that the extreme southern portion of the country included the river Kumari and forty-nine districts to the north of that river and to the south of the Pahruli river. † The tract of land which lay between the two rivers extended over 700 kāvadams, i.e., 7,000 miles, and it comprised the following districts: seven Tenganādus, seven Madurainādus, seven Munpālainadus, seven Pinbālainādus, seven Kunranādus, seven Kunakārainādus, seven Kurumbanainādus, these forty-nine districts, Kumari, Kollam and other Panmalainadus, forests, rivers, towns up to the great northern bank of the Kumari river.† If this distinction of the southern

<sup>\* &#</sup>x27;' நெடியோன்குன்றமுக் தொடியோள் பௌவமும் : '' is 'The hill of Visnu and the sea of Kumari.'

<sup>†</sup> பாண்டியருள் ஒருவன் சயமாகீர்த்தியனுகிய நிலந்தர திருவிற்பா ண்டியன் தொல்காப்பியம் புலப்படுத்து இரீனுஇன். அக்காலத்து அவர் நாட்டுத் தென்பாவி முகத்திற்கு வடவெவ்வேயாகிய பஃறுளி பேன்னுமாற்றிற்கும் தமரியேன்னுமாற்றிற்குமிடையே எழுதூற்றுக் காவதவாறும் இவற்றின் நீர்மலிவானைனமலித்த ஏழ்தேங்கநா டும் ஏழ் மதுரைநாடும் ஏழ் முன்பாலேநாடும் ஏழ் புன்பாலேநாடும் ஏழ் துன்றநாடும் ஏழ் துணகாரைநாடும் ஏழ் துறும்பீனநாடுமென்னும் இத்த நாற்பத்தொள்பது நாடும், துமரிகோல்லமுதலிய பன்மலேநா டும், காடும், நதிபும், பதியும் தடநீர்க்குமரி வடபெருங் 1 கோட்டின் கா

<sup>்</sup> கோடு = கடை.

portion of the country be a real fact, we have to infer that the grammar of Tolgāppiyar must be very ancient.

The MS. under notice contains the commentary of Naccinārk-kiniyar, which is the best and the latest of all the existing commentaries on the grammar of Tolgāppiyar. He was a very learned Jaina Brahman and seems to have mastered Tamil and Sanskrit, and, by writing commentaries on many great and important Tamil works, has done a service to Tamil literature which Mādhavācārya and Mallināthasūri have done for Sanskrit. In the colophons to the commentary he is said to have been a native of Madura and born of the Bhāradvāja gōtra.† He has commented on the following other works:—

- 1. Pattuppāṭṭu, an anthology which includes the following ten works: (1) Tirumurugarruppaḍai, (2) Porunarārruppaḍai, (3) Śirupāṇārruppaḍai, (4) Perumbāṇārruppaḍai, (5) Mullaippāṭṭu, (6) Maduraikkāñji, (7) Neḍunalvāḍai, (8) Kuriñjippāṭṭu, (9) Paṭṭi-
- (6) Maduraikkānji, (7) Nedunalvadai, (8) Kurinjippațiu, (9) Pații nappălai, (10) Malaipadukadām or Kūttarā<u>rr</u>uppadai.
  - 2. Kalittogai.
  - 3. Jīvakacintāmaņi.
  - 4. Kurantogai (20 verses).
  - 5. Tirukkural.

றும் கடல் கொண்டொழி தலாற் குமரியாகிய பௌவமென்று பென்று ணர்க. இஃது என்ன பெறுமாறெனின், "வடிவேலெறிந்தவான்ப கை பொறுது, பஃறுளியாற்றுடன் பேன்மலேயடுக்கத்துக், குமரிக் கோ மகொடுங்கடல் கொள்ள" என்பதனு னும், கணைக்காயனர் மகனர் நக்கீர ஞநரைத்த இறையனர் போருளுரையானும், உரையாசிரியாகிய இளம் பூரணவடிகள் முகவுரையானும் பிறவாற்று னும் பெறுதும்.

<sup>\*</sup> According to Adiyārkkunallār the name is Šayamākīrti (Sans. Jayamahā-kirti).

<sup>†</sup> சொல்வதிகாரத் இற்கு மதுரை ஆசிரியன் பாரத்துவாசி நச்சிஞர் க்கினியான் செய்த உரையிடையிட்ட காண்டிகை முடிந்தது.

Naccinarkkiniyar quotes the following works and authors in his commentary under notice:—

- 1. Agattiyam.
- 2. Aganānūru.
- 3. Ācārakkovai.
- 4. Uraiyāśiriyar.
- 5. Kalittogai.
- 6. Kurundogai.
- 7. Silappadhikāram.
- 8. Jīvakacintāmaņi.
- 9. Śēnavaraiyar.
- 10. Tīrikadugam.
- 11. Tīrukkuraļ.
- 12. Tirumurugārruppadai.
- 13. Narrinai.

- 14. Nāladiyār.
- 15. Nanmanikkadigai.
- 16. Nedunalvādai.
- 17. Pațținappālai.
- 18. Paripādal.
- 19. Puranānūru.
- 20. Perumbāṇārruppadai.
- 21. Maņimēkhalai.
- 22. Malaipadukadām.
- 23. Māpurāņam.
- 24. Mullaippāṭṭu.
- 25. Veņbāmālai.

Naccinārkkiniyar is generally said to be a Śaiva; but the statement which he makes at the beginning of his commentary in explanation of the passage அதங்கோட்டாசாற்கரிறபதெரிந்த,\* leads

<sup>∗</sup> அகந்தியனர் அதங்கோட்டாசிரியரை நோக்∄ நீ தொல்காப்பியன் செய்த நா ஃக்கேனேற்க வென்று கூறுதலானுந், தொல்காப்பியணரும் பல் காலு ஏ சென் று யான் செய்த நூலே நீர் கேட்டல்வேண்டுமென் று கூறதலானும், இவ்விருவரும் வெகுளாமல் இந்நூற்குக் குற்றங்கூறி விடுவலைக்கருதி அவர் கூறிய கடாவிற்கெல்லாம் விடைகூறுக வின் அரிறபத்தெரிந்த என்றுர். அவர் கேளன்பி னென்றற்குக் காரண மென்ணேபோவெனின், தேவரெவ்லாருங்கூடி யாஞ்சேரவிரு த த்வின் மேருத்தாழ்ந்த தென்றிசை உயர்ந்தது, இதற்கு அகத்தியனுரே ஆண்டிருத்தற்குரியபென்று அவரை வேண்டிக்கொள்ள, அவருந் தெ ன்றிசைக்கட்போது கின்றவர் கங்கையாருழைச்சென்று காவிரியாரை வாங்கிக்கொண்டு, பின்னர் யமதக்கினியாருழைச்சென்று அவர்மகனர் காணதா மாக்கினியாரைவாங்கிக்கொண்டு, புலந்தியனு நழைச்சென் று அவநடன் பிறந்த குமரியார் உலோபாழத்திரையான அவர் கொடுப்ப நீரேற்று இரீஇப் பெயர்ந்த துவராபதிபோந்து நிலங்கடந்த நெடு ழடியண்ணல் வழிக்கண் அரசர் பதினேண்மரையும் பதினேண்குடி வேளிநள்ளிட்டாரையும் அநவாளரையுங்கொண்டுபோந்த, காடுகெடு *த்து நாடாக்*கிப் பொதியின்கணிருந்து, இராவண‰க் க**ந்த**ருவத்தாற் புணித்து. இராக்கதனா ஆண்டு இயங்காமை விவைசத், நிரணதோமாக் கன் பாராகிய தொல்காப்பியனுரை நேரக்கி நீ சென்று குமரியாரைக்

me to think that he was not a Saivite, but was rather a Jaina or Buddhist. The same idea is expressed \* by him in his commentary on the Poruladhikāram on the sūtra " வேர் தவி மேய்ற்கை வேந்தனி இரிஇய, எனேர்டிருங்கினு மெய்திடனுடைத்தே" He says, "As for the cause of his (Agastya's) saying 'Do not hear,' all the gods who had assembled on Mount Mēru requested Agastya to go to the south and remain there to keep up the balance when the whole earth which had bent on the southern side owing to the weight of all the gods. Before he went to the south, Agastya went to the Ganges and received the river Kāviri from her. He then proceeded to Yamadagniyar (Sans. Jamadagni) and received Tirunadhūmāgni (Sans. Trnadhūmāgni) who was Tolgāppiyar himself. He married Lopamuttivaiyar who was given to him by her brother Pulattiyanar. He went to Tuvāravati (Sans. Dvāraka) and took the eighteen kings of the line of Krsna (கிலங்கடந்த தெடுமுடி யண்ணல்), the Velirs of the eighteen families and the Aruralars. He denuded the country of its forests and made it inhabitable. He settled on the Mount Podiyil, and, having defeated Ravana by his skill in music, freed his habitation from the incursions of Rākṣasās. He makes Rāvaṇa a contemporary of Kriṣṇa's dynasty, which is opposed to the Hindu Purāņas and Itihāsas. This opinion is supported by the Rāmāyana of the celebrated Jain priest of Guzerat, Hēmacandra, according to which the incarnation of Vișnu as Kṛṣṇa was before that as Rāma.

\* " இது மேஃயமாதவன் நிலங்கடேந்த நெடிமுடியண்ண திழை நா பதியருடன் தொணர்ந்த பதினெண்வைகைக் குடிப்பிறந்த வேளிர்க்கும் வேந்தன் தொழில் உரித்தென்கின்றது." தொல். பொருள், p. 54.

கொண்டு வருகவெனக்கூற, அவரும் எம்பெருமாட்டியை எங்ஙனங் கொண்டுவருவவென்றுர்க்கு, முன்னைகப்பின்னைக நாற்கோல் நீளம் அகல நின்றுகொண்டுவருகவென, அவரும் அங்ஙனங்கொண்டுவரு வழி, வையை நீர்கடுகிக்குமரியாரை ஈர்த்துக்கொண்டுபோகத், தொல் காப்பியனுர்கட்டனேயிறந்து சென்று ஒர்வெ திர்ங்கோ வேமுறித்து நீட்ட, அது பற்றியேறினுர்; அத குற்றமென்று அசத்தியனுர் தமியாரையுந் தொல்காப்பியனுரையுஞ் சுவர்க்கம் புகாப்பிருனச் சுபித்தார்; யாங் கள் ஒருகுற்றமுஞ்செய்யா இருக்க எங்களேச் சுபித்தமையான் எம்பெ ருமானு ஞ்!சுவர்க்கம் புகாப்பிருனை அவர் அகத்தியனுரைச் சுபித்தார்; அதனைன் அவர் வெகுண்டாராதலின் அவன் செய்த நூலேக் கேனற்க வென்று ரென்க.

There is a passage occurring in the commentary of Naccinark-kinivar which contains a very valuable information and is quoted below:—

''கடைச்சங்கத்தாருள் களவியற் பொருள்கண்ட கணக்காயஞர் மகஞர் நக்கீரர் ' இடைச்சங்கத்தார்க்கும் கடைச்சங்கத்தார்க்கும் நூலாயிற்றுத் தொல்காப்பியம்,' என்மூராகலானும்,''

From this passage we learn that the preface to the commentary on the Iraiyanārayapporul, which contains an account of the three ancient Sangams, was known to Naccinārkkiniyar. But I have already shown \* that the preface was not written by Nakkīrar, but by a person who lived eight generations after Nakkīrar. Nakkīrar was a contemporary of Vamsasēkhara Pāṇḍya who is assigned to the fifth or the sixth century A.C. (vide Essay on Tamil Literature, page 42). If the last of the series of eight teachers of the commentary of Nakkīrar be supposed to have flourished during the seventh or the eighth century, assigning twenty-five years to each generation, Naccinārkkiniyār, who quotes the passage from the preface, must have lived after the seventh or the eighth century.

Parimēlaļagar, who wrote a commentary on the Kural, refers to Bhōja, king of Dhāra, in the following passage:—

"இச்சிறப்புப்பற்றி வடநா லாள் போசராசனும் 'குவைபல வென்று கூறவார்கூறுக; யாங்கூறுவது இன்பச்சுவை ஒன்றுண்சேய' என இத ணேயே மிதத்துகைகூறிஞன்."—Introd. to the commentary to the third part of Kural.

"Taking into consideration this importance, even King Bhōja says that, though other authors say that there are many sentiments, he would mention only the sentiment of love and he thus attached great importance to it."

From this reference we may conclude that Parimēlalagar lived after Bhōja. At this stage comes to our help a tradition which makes Naccinārkkiniyar and Parimēlalagar contemporaries and states that the former was old when the latter was young. On the authority of the tradition, we may, for the present, rest with the conclusion that Naccinārkkiniyar lived after the time of Bhōja, i.e., the eleventh century A.C.

<sup>\*</sup> Vide 'Essay on Tamil Literature,' pages 23-24.

In support of the terminus aquo of the age of Naccinārkkiniyar arrived at now, I may mention the fact that Naccinārkkiniyar, in his commentary on the Jīrakacintāmani, quotes a passage\* from the Kapardi-kārika, the author of which was Kapardisvāmi, who is supposed to have flourished about the eighth century and whose name is quoted by Rāmānuja in his Vēdārthasangraha.

It is a noteworthy fact that Naccinārkkiniyar who has commented upon Cintāmaṇi, Kalittogai, Pattuppātṭu, &c., should not have commented upon the Śilappadhikāram, a poem which seems to be very old, and older than, and not inferior to, any of the works named above.

## 2. தொன்காப்பியம் (சொன்)—கல்லாடருரை.

Tolgāppiyam (Etymology with the Commentary of Kallādar).

The work under notice is a commentary on the second part of the Tolgāppiyam, viz., the chapter on Etymology, attributed to Kallāḍar, one of the poets of the third Tamil Saṅgam and author of the famous poetical work Kallāḍam and portions of Aganāṇūru, Puranāṇūru, Kurundogai and Tiruvalluvamālai; but from the nature and style of the commentary under notice, one would naturally be led to the conclusion that the commentary is the production of a very inferior hand.

### CLASS II.—PROSODY.

## 3. யாப்பருங்கலச் சூத்திரம்—விருத்தியுரை.

YAPPARUNGALACCUTTIRAM WITH THE VIRUTTI OR COMMENTARY.

The text was written by Amṛtasāgaran, who, it is said in the preface (அறப்புப்பாயிரம்), followed the teaching of Guṇasāgarar as can be seen from the following passage:—

முழுதலைகி**ைறஞ்ச** முற்றொருங்குணர்ந்**தோ**ன் செழும**லர்**ச்சேவடி செவ்**வி**தின்வணங்கிப்

\* संगताय वराय समर्प्यते स्वामिना तु वधूर्जलपूर्वकं । स्थाप्यते च विवाहमहीतले पावको विधिवनमभूपर्कः ॥

Sangateyavarāyosamarpyatē svāminātu vadhurjalapūrvakam, sthepyatēcavivāhamahītalē pāvakovidhivanmadhuparkah--Kaparpikārikā, Patala, ii. 1, 2. பாற்படு தென்றமிழ்ப் பாவையின் வாங்கி யாப்பரு ங்கலை நனி யாப்பு றவகுத்தோன் தனக்கு வரம்பாகிய தவத்தொடுபுணர்ந்த தணக்கடற்பெயரோன் கொள்கையின் வழாஅத் தளக்கறுகேள் வித் தகடீர்காட்சி அளப்பருங்கடற்பேய நேந்தவத்தோகேன்.

The name of the author is referred to partly in the expression Kadarpeyar, 'having the name of the ocean'; and the full name is given by Perundēvaṇār, the commentator of the Viraśōliyam, as Amrtasāgaraṇār.\* As Perundēvaṇār, the commentator of the

\* ''மாலுமாற்றே சக்கார்சேழிகள மேகபாத மெழுகூற்றிருக்கை காதைகரப்பே கரந்தறைபாட்டே தூ சங்கொளலே வாவன்ஞாற்றுக் கூடசதக்கங் கோமுத்திரியே யோரெழுத்தினத்தா அயர்ந்தபாட்டே பா தமயக்கே பாவிற்புணர்ப்பே யொற்றுப்பெய**ர்**த்த லொருபொருட்பாட்டே சித்திதர்பாவே விசித்திரப்பாவே விகற்பநடையே வினுவுத்தரமே சருப்பதோபத்திரஞ் சார்ந்தவெழுத்து வருத்தணமற்றும் வடநூற்கடலு ளொருங்குடன்வைத்த வுதாரண நோக்கி விரித்தமுடிக்கு மிறைக்கவிப்பாட்டே யுருவகமாதி விரவியலீருய் வருமேலங்காரமும் வாழ்த்தம்வசையுங் கவியேகமகன் வா திவாக்கியென் றவர்கடம்மையு மவையினமை தியும் பாடுதன்மாபுந் தாரணேப்பகு தியு மானந்தமுதலிய வூனமுஞ்செய்யுளும் (?) விளம்பின தியற்கையு நரம்புவிகற்பமும் பண் ணுந்திறனும் பாஃயுங்கூட்டமு மெண்ணியதிணேயு மிரு தவுங்காலமு மெண்வகைமணமு மெழுத்தஞ்சொல்லுஞ் செந்துறைமார்க்கமும் வெண்டுறைமார்க்கமுந் தந்**திர**வுத்தியுந் தருக்கமுட்டியு முந்த நான்முடிந்த முறைமையின்வழாமை வந்தனபிறவும் வகுத்தினத்துணைப்பா னந்தமில்கேள் வி யாசிரியன்னே."

என்று அமிர்**தசாகாஞர்கூறியது கொள்க.**—வீசசோ. p. 189.

113

Vīrašōliyam, is considered to have been a disciple of Buddhamitra, the author of the text, and a contemporary of Vīrašōla alias Kulōttunga I, who reigned between 1064—1113, the author of the work under notice must have flourished before the eleventh century. The commentator, whose name is not known, quotes authors and works very copiously, and I shall give, at the end of this notice, a list of them which I consider very useful as many of the names are scarcely known at present. It has enabled me to make several inferences which are very important for the history of Tamil Literature, and some of these are given below:—

PROSODY.

(1) Poygaiyār, who is the author of the Kaļavaļinārpadu and portions of the anthologies called Narrinai and Puranānūru, and also the Tamil Saint of the same name, are frequently referred to by the commentator without any attributes which may indicate a difference. The stanzas quoted from the First Tirurandādi of the Iyarpā have been verified in the latter work with a slight difference, to illustrate some metrical peculiarity. I may also mention here the fact that Naccinārkkiniyar also refers to the Andādi abovementioned in the following passage:

அத முத்தொள்ளாயிரமும் போய்கையார்ழதலாயிறேர்செய்த அந்தாதிச்செய்யுளும் எனவுணர்க.

"Instances of the poem are the Muttollayiram and the Andādi composition of Poygaiyār and others."

From the identity of the names, we may infer that Poygaiyālvār was called simply Poygaiyār and was the author of the
Kalavalinārpadu and portions of the Puranānūru and the Narrinai
as already said; that he was called Poygaiyālvār when he became
a Saint; that he was a contemporary of Kōccenganān, a Chōla
king, and Kunaikkālirumporai, a Chēra king who was defeated in
a battle by the former and was imprisoned. But when Poygaiyār composed the poem known by the name of Kalavalinārpadu
in honor of the victorious Chōla, the latter ordered the release of
the Chēra king; and the event shows what amount of respect and
reverence the Chōla should have felt for the future Saint. I have
roughly calculated the age of Kōccengaṇān to be the seventh or

the eighth century A.C., and the same age should be assigned to Pūdattāļvār, Pēyāļvār, and Tirumaļiśaiyāļvār, who were the contemporaries of Poygaiyāļvār.

- (2) The commentator of the Yāpparungalam under notice quotes the name of *Pērāśiriyar* with certain attributes which belong to God Śiva, and they are as follow:—
  - 1. பிறை நெடுமுடிக்கறைபிடற்றாஞர்பெயர்பகிழ்ந்த போசிரியா் வேணியான்
- 2. நீர்மலிந்தவார்கடையோன் பேர்மகிழ்ந்த—பே. "Pērāsiriyār who gloried with the name of Śiva, who had the Ganges on his matted hair."
- 3. திரிபுரமெரித்தவர் பெயர்மகிழ்ந்த—பே. "Pērāsiriyān . . . . who burnt the three towns."
- 4. திரிபுரமெரித்தவிரிசடை திருத்தர் பெடர்மகிழ்ந்த—பே " Pērāsiriyar . . . . who burnt the three towns and had matted hair."
- 5 கறைபிடற்றேன் பெயர்மகிழ்த்த—பே. " Pērāsiriyar. . . . . who had a black neck."
- 6. பெண்ணெருபாகன் பெயர்மகிழ்ந்த—பே. " Pērāsiriyan . . . who had his wife as part of his body.
  - 7. பெருமான்பெயர்மகிழ்ந்த—பே. " Pērāsiriyan . . . Śiva.
- 8. பிறைமுடியோன் பெயர்மகிழ்ந்த—பே. "Pērāsiriyan. . . . . who had a crescent of the moon on his crown."
- 9. வாமமேகவே மாதையோர்பாகஞர் நாமமகிழ்ந்த நல்லாசிரியா. "Nallāśiriyar . . . who had the Goddess Parvati as part of his body."
- 10 காடுவேளக்கறுத்தபுக்கேன் நாமந்தாங்கிய ந. "Nallāśiriyar who held the name of God Siva, who burnt the God of love."
- 11. காமணக் காய்ந்தவர் நாமமகிழ்ந்த ந—" Nallāśiriyar who gloried with the name of Śiva, who killed the God of love."

In these adjectives the word Curus is a sit may mean 'who rejoiced by the name (of Śiva),' that is, who was pious (to Śiva), or 'who gloried by the name of Śiva,' 'that is, who nobly held the name of Śiva. The use of the word subset 'who held or had,' in the attribute No. 10, leads us to adopt the

latter meaning. In some of the references we have the name of soint Aduit, which must refer to the same author from the nature of the attributes. We do not know why the commentator should refer to Pērāsiriyar with so many titles, all pointing to God Śiva. As, in the whole of Tamil Literature, there is only one poet who is identified with God Śiva, as far as I know, the references of the commentator must belong to the same person, that is, Iraiyanār of the third sangam.

We have now to settle a question which suggests itself, viz., whether the  $P\bar{e}r\bar{a}siriyar$  (Iraiyanār) was the same as the person who goes by the same name and who wrote a commentary on the Tolgāppiyam, and who is also referred to by Naccinārkkiniyar in his commentary on the work, without any attribute. The identity is also warranted by the fact that Iraiyanār was a contemporary of Nakkīrar who is said to have flourished in the fifth or the sixth century, and that  $P\bar{e}r\bar{a}siriyar$  who wrote the commentary of the Tolgāppiyam flourished before Naccinārkkiniyar who flourished after the eleventh century A.C. or subsequently

The work under notice is divided into the following chapters:-

I. Uruppiyalõttu, which is sub-divided into-

1. Eļuttottu.

4. Taļaiyōttu.

2. Aśaiyōttu.

5. Adiyōttu.

3. Śīrōttu.

6. Todaiyöttu.

II. Séyyuliyalöttu.

III. Olibiyalõttu.

Apart from the Séyyuliyal of the Tolgāppiyam, this is the only work on Tamil Prosody that treats of the subject very copiously and with many examples and authorities. Another work written by the same author as a sequel to this, viz., Yāpparungalakkārigai, is the only work now extant on the subject, the work under notice with its commentary being very rarely found in the libraries of Tamil pandits. The text Sūtras alone were edited many years ago by Tāṇḍavarāya Mudaliar, an able Tamil pandit and the author of the Pañcatantra in Tamil prose. The work with its commentary under notice deserves to be printed and published;

but I am trying to get some more copies of the work for comparing and collating, before putting the work in printers' hands.

The following names of authors, works, kings, and places are referred to by the commentator of the Yāpparungalasūtram:—

### (1) Names of authors.

- 1. Agattiyanār.
- 2. Aniyiyaludaiyār.
- 3. Avinayanār.
- 4. Arivudainambi.
- 5. Aļaviyanār.
- 6. Idaikkādar.
- 7. Auvvaiyār.
- 8. Kadiyanalliyar.
- 9. Kapilar.
- 10. Kallādar.
- 11. Kākkaipādiniyār.
- 12. Kudamükkirpagavar.
- 13. Kaiyanār.
- 14. Śangayāppudaiyār.
- 15. Śirukākkaipādiniyār.
- 16. Šeyyuļiyaludaiyār.
- 17. Tolgāppiyanār.
- 18. Nakkīrar.
- 19. Nallāśiriyar.
- 20. Nallāranār.
- 21. Nattattanār.

- 22. Palkāyanār.
- 23. Paranar.
- 24. Parimāņanār.
- 25. Panambāranār.
- 26. Pāṭṭiyanmarabuḍaiyār.
- 27. Peruñjittiranār.
- 28. Perundalaiccăttan.
- 29. Pērāśiriyar.
- 30. Poygaittallayānaiceūļāśiriyar.
- 31. Poygaiyār.
- 32. Mayēccurar.
- 33. Māḍalaṇār.
- 34. Māpurāņamudaiyār.
- 35. Māmūlar.
- 36. Mārkkandēyanār.
- 37. Mūlar.
- 38. Vāsudēvanār.
- 39. Vāyppayanudaiyār.
- 40. Vāyppiyanār.
- 41. Vilakkattanār.

### (2) Names of works.

- 1. Agattiyam.
- 2. Adinūl.
- 3. Aniyiyal.
- 4. Amirtapati.
- 5. Araśaccattam.
- 6. Avinayam.
- 7. Avinandamālai.

- 8. Aśiriyamūri.
- 9. Anandavõttu.
- 10. Irāmāyaņam.
- Udayanakumāran-kadai,
   Udayanan-kadai.
- 12. Kanakkiyal.
- 13. Kalyānakadai.

- 14. Kalittogai.
- 15. Kavimayakkarai.
- 16. Kārigai.
- 17. Kālakēśi.
- 18. Kiraniyam.
- 19. Kundalakēśi.
- 20. Šangayāppu.
- 21. Śayandam.
- 22. Śindam.
- 23. Cintamani.
- 24. Cūļāmaņi.
- 25. Śeyanmurai.
- 26. Śeyiriyam.
- 27. Tumbippāttu.
- 28. Tēśigamālai.
- 29. Tolgāppiyam.
- 30. Nāladinārpadu.
- 31. Nāladinānūru.
- 82. Nīlakēsi.
- 33. Pattinappālai.
- 34. Palgāyam.
- 35. Panmanimālai.
- 36. Pannirupadalam.
- 37. Pāśandam.

- 38. Pāvaippāttu.
- 39. Pingalakēśi.
- 40. Pingalam (Chandoviciti).
- 41. Puņarpāvai.
- 42. Purāņasāgaram.
- 43. Puranānūru.
- 44. Periyapambam.
- 45. Peruvallam.
- 46. Poyga yarnul.
- 47. Põkkiyam.
- 48. Maņiyāram.
- 49. Mandiranūl.
- 50. Malaipadukadām.
- 51. Māpurāņam.
- 52. Markkandēyanārkāñji.
- 53. Muttollāyiram.
- 54. Mummanikkovai.
- 55. Müppettucceyyul.
- 56. Yāpparungalavirutti.
- 57. Vaduviccai.
- 58. Varuttamānam.
- 59. Valaiyāpati.
- 60. Vāyppiyam.
- 61. Venbāmālai.

### (3) Names of kings and others.

- 1. Kuttuvan.
- 2. Śankhapālan.
- 3. Šayantan.
- 4. Śeṅgōrkilli.
- 5. Šempūtcēy.
- 6. Śēndan.

- 7. Nandi.
- 8. Nannan.
- 9. Nedumāntērkkiļļi.
- 10. Pallavamallan.
- 11. Puţkaranār.

### (4) Names of places.

1. Kalumalam.

2. Talaiyālangānam.

#### CLASS III.—LEXICON.

### 4. பிங்கலந்தை

#### PINGALANDAI.

This is a lexicon named after its author *Pingalar*, who was the son of *Divākara*. The father wrote a lexicon which is the first Tamil lexicon\* known and extant, and is quoted by *Aḍiyārkkunaliār* and other commentators. *Pingalar* is mentioned in the *Nannul* and the Cūḍāmani lexicon in the following passages, respectively:—

### " பீங்கலர் முதலா—

நல்லோருரிச்சொலி னயந்தன கொளலே"— Nannūl. செங்கதிர்வரத்திற்ரு ன்றந் திவாகரர்சிறப்பின்மிக்க பேங்கலருளை நூற்பாவிற் பேணி னர்செய்தார்சேரு"—Cūdāmani.

The lexicon of Divākara was improved by the son in the *Pingalandui* by additions made here and there. The lexicon under notice is divided into ten parts, viz:—

- 1. வானவகை, Heaven Group.
- 2. வானவர்வகை, Deities Group.
- 3. ஜயர்வகை, Brahmans Group.
- 4. அவனிவகை, Earth Group.
- 5. ஆடவர்வகை, Men Group.
- 6. அனுபோகவகை, Enjoyment Group.
- 7. பண்பிற்செயவிற் பகு திவகை, Quality and Group.
- 8. மாப்பெயர்வகை, Animal Group.
- 9. மாப்பெயர்வகை, Tree Group.
- 10. ஒரு சொற் பலபொருள் வகை, Homonyms Group.

The above division of the work and the names of the ten chapters, indicate that the author was well acquainted with the Nāmalingānuśasanam of Amarasinha, and the inference is confirmed by his introduction of many Sanskrit words with slight modifications into his lexicon; as, &uāsasai, Aiyangavīnam, Sans. Haiyangavīnam, 'ghee obtained from yesterday's milk'; 25asai Utavagan, Sans. Hutavahan, 'god of fire, or fire' and

<sup>\*</sup> Noticed at pp. 35-36, Report No. I.

POETRY. 119

the like. He mentions the eighteen Purāṇas, the eighteen Upapurāṇas, the eighteen Smṛtis, the following religions, Buddhism, Jainism, the religion of the Lōkāyatica, Mīmāṁsa, Pāñcarātra, Bhatṭācārya, Pāśupata, Śaiva, Bhairava, Vāma, Kālāmukha, and Māvita. He refers to the following kings and other personages, viz, the Chēra, the Chola, the Pāṇḍya, Pāri, Elili, Nalli, Āy, Malayaṇ, Ōri, and Pēyaṇ. He mentions the word Pallara among the synonyms of 'the mean,' from which we have to understand that, after the downfall of the Pallara kingdom at Kāñci, the Pallavas were persecuted by their enemics in such a way that the very name Pallara became a synonym for 'the mean.' He also refers to the Chalukya kings. From these references we can infer that the lexicon was written after the overthrow of the Pallavas and after the establishment of the Western Chalukya kingdom about the eighth century A.C.

#### CLASS IV.—POETRY.

## 5. சிலப்பதிகாரம்.

#### SILAPPADIKĀRAM.

One of the five great poems of the Tamil language, the remaining being Cintāmaņi, Manimēkalai, Vaļaiyārati and Kundalakēśi. The author was Ilangovadigal, the younger brother of a Chera king called Senguttuvan. The origin of the poem as given in the preface of the work is as follows:-The author Ilangovadigal having resigned the cares of the world, became an ascetic and was living in a temple of Arha. The inhabitants of a hill called Sengunru assembled together and paid a visit to the royal sage and asked him to know the history of Kannagi to whom the deities had shown her husband in a divine form, and who departed to the celestial city to their infinite astonishment. Śīttalaic-cāttanar, a poet who was near him and heard the above speech, replied: "I know the above occurrence. There is a town called Kāvirippūmbattinam in the country of Chola, in which lived a merchant named Kovalan. He loved a woman named Mādhavi on whom he had lavished all his property and was unable to pay her. He took one of his wife's anklets and went to sell it at Madura, and offered it for sale at the

market. A goldsmith who was present seized it saying that the anklet was fit for none but the queen of Madura, and went to the palace where he showed it to the king and told him that the anklet of the queen which was missing was found in the hands of a thief who came from a foreign country. Having heard these words the king issued orders to his servants to behead the alleged thief, without enquiring into the case and discovering the truth. Kannagi not finding the whereabouts of her husband, became immensely distressed and caused the whole town of Madura to be burnt. She is the woman you speak of." Then the Chēra king Śenguṭṭuvan who was near him, said: "You are speaking of the destiny of fate, what is it?" Poet Sattan replied: "When I was lying down in the temple of the God Siva of Madura in the dark, I heard a celestial voice addressing to her to the following effect. Thou shalt see thy husband in a divine form on the night of the fourteenth day from hence." Thereupon Ilangovadigal replied: "The goddess of virtue will punish and destroy wicked kings; the merits of Kannagi will be applauded not only by the men of this world, but also by the celestials; and the results of the actions of former birth will continue and make the authors of actions suffer the consequences of those actions. All these facts will be commemorated by the anklet, and we shall compose a poem naming it after the anklet." The poet rejoined: "The story concerns the three great kings -the Chēra, Chōla and the Pāndya-therefore, you yourself undertake the work." Thereupon the royal sage composed the peom under notice. With reference to the assumption of the ascetic life by Ilangovadigal, the younger brother of the Chēra king, the following passage occurs in the commentary of the Silappadikāram by Adiyārkkunallār:-

ஓர் நிமித்திகன் அடிமுதல் முடிகாறும் இருவரையும் நோக்கி அர சுரிமை இளவற்குண் டென்றவளவில் செங்குட்டிவென் வெகுண்டுகோ க்கே அடிகள் துறவுபூண்டா சென்பது வரலாறு.

"The explanation is that a diviner who examined the persons of the two princes remarked that the younger would become the ruler of the kingdom; the elder thereupon looked very much disturbed in his mind; and the younger, therefore, became an ascetic."

The work is divided into three parts and thirty kādais or stories. In the following stanzas which are taken from the book, references are made to the Pāṇḍya king Iļaṅjeliyan, Ilañgōvaraśar of Kongunāḍu, Kayavāhu of Ceylon, and the Chōla king Perunarkilli.

அன் று தொட்டுப் பாண் டியணு இ மழைவறங்கூர்ந்த வறுமையெய்தி வெப்பு நோயுங் குருவு ந்தொடரக் கொற்கையிலிருந்த வெற்றிவேற்செழியன் நங்கைக்குப்பொற்கொல்ல நாயிரவனாக்கொன்று களவேள்வியால் விழுவொடு சாந்திசெய்ய நாடும்விய மழைபெய்த நோயுந்தன்பமு நீங்கியது. அதகேட்டுக், கொங்கிளங்கோசர் தங்கணுட்டகத் த நங்கைக்குவிழுவொடு சாந்திசெய்ய மழைதொழிவென்றும் மாருதாயிற்று. அத கேட்டுக், கடல் சூழிலங்கைக் கயவாகு வென்பான் நங்கைக்குநாட்பவிபீடிகை கோட்டமுந்த றத்தாங்கு அரந்தை கெடுத்த வரந்தருமிவளன ஆடித்திங்களகவையி ஒங்கோர் பாடிவிழாக்கோள் பன்முறையெடுப்ப ப் இருப் மேற்றிரு ந்த வளம்பலபேரு இப் பிழையா விள்யுணுடாயிற்று. அதகேட்டுச்,சோழன் பெருங்கிள்ளி கோழியகத்த எத்திறத்தானும் வரந்தருமிவளோர் பத்தினிக்கடவுளாகு மென நங்கைக்குப்பத் தினிக் கோட்டமுஞ்சமைத் த நித்தல் விழாவணி நிகழ்வித்தோனே.

"From that time the Pāṇḍya Kingdom was visited with drought and diseases of various kinds, and Verrivērceliyan, who was at Korkai (@#Tpm#) solemnized feasts in her honour and by sacrificing a thousand goldsmiths to her, appeared her anger; and from that time there has been plenty of rain, and the country has enjoyed its usual prosperity.

"The king of Kongu, named Ilangovarasar, having heard that event, solemnized feasts in honour of Kannagi and performed expiatory ceremonies and has had no drought ever since.

"Then the king of Ceylon, named Kayavāhu, having heard that event, built temples to Kannagi with alters on which daily

sacrifices were offered, and, hoping that the goddess would remove troubles and grant all boons, frequently held feasts in his town annually in the month of Adi (July), and, in consequence of this, there has been plenty of rain, which has rendered the country very rich and productive.

"Then the Chōla king Perunarkilli hoping to receive all boons from the goddess, built temples for her at Kōli, that is, Uraiyūr, and solemnized feasts."

All the events referred to in the above passages must have occurred before the composition of the poem or a little later.

Now, from the above, we can easily see that Ilangovadigal, the author of the book, Śīttalai-cāttaṇār, who saw Kaṇṇagi when she received the assurance from the guardian deity of Madura that she would see her husband on the fourteenth day, Kaṇṇagi, Mādhavi, and Kōvalaṇ, who are the chief characters of the Śilappadhikāram, were contemporaries, and that all lived in the time of Karikālacōla as Mādhavi danced at the court of that monarch.

These were also the contemporaries of the Pandya Verriverceliyan, the king of Madura, Perunarkilli,\* a Chola king, Ilangovarasar, a king of the Kongn country, and Kayavahu, a king of Ceylon, who are said in the poem to have built temples to the deified Kannagi in their respective countries. The dates of the first three kings cannot be ascertained by any means; but by referring to the histories of Ceylon, we can pretty approximately arrive at the date of the last-mentioned king. I consulted a work on the history of Ceylon, named "Ceylon by an officer late of the Ceylon Rifles." It contains a long list of the kings of Ceylon beginning with Vijaya, the first Aryan prince who settled in the island and established the Buddhist religion there in 543 B.C. There are two Gajabāhus in the list, one began to reign in 113 A.C., and the other, in about 1127 A.C., and the Kayabāhu under discussion must be one of them. With regard to the identity of the two names, I may say that the name given in

<sup>\*</sup> We have to ascertain yet whether the king Perunarkilli was the same as Karikala; and if it is not, then he must be the son of the latter.

POETRY. 123

the Ceylon history is Gajabāhu, which is identical with the original Sanskrit word, meaning "one who has arms like the proboscis of an elephant." It comes through the Pālī language, a kind of Prakrit in which the earliest chronicle of Ceylon called Mahāvainso was written by Mohānāman between 457 and 477 A.C. But the Tamil name Kayavāhu is a corruption of the Sanskrit Gajabāhu. As to the identity of the persons I think the Ceylon prince mentioned in the Silappadhikāram must be the first Gajabāhu of Ceylon, as the second is said to have commenced to reign in 1127, a date which is posterior to that assigned to Kulottunga who reigned from 1064 to 1113 A.C. As the first Karikāla preceded Kulöttunga by several centuries (vide Madras Archæological Reports, Vol. VI, p. 205), he must have been the contemporary of Gajabāhu I. But it may be contended that the name is applied to many Chola kings as can be seen from the various inscriptions recorded in the 'Archæological Reports of Southern India '; but we are concerned only with Karikala mentioned in Tamil literature, as there is only one of that name as far as I know. His father was known by the name of Ilanjetcenni, according to a passage in the Porunararruppadai which is as follows: - வெல்வேல் உரு வப்பஃ நேரிளேயோன் சிறுவன், on which the commentator says வென்ற வேலிண்யுடைய அழகிண்யுடைத்தாசிய பலதேரிண்யுடைய இனஞ்சேட் சென்னியுடைய புதல்வன்.

"Son of Ilanjēţeenni who held a victorious sword and had many beautiful chariots."

The above commentator Naccinārkkiniyar in another place \* says: உருவப்பஃறே ரிளஞ்சேட்சென்னி அழுந்தூர்வேளிடை மகட்கோடலும் அவன் மகளுகிய கரிகாற்பெருவளத்தான் நாக்கூர் வேளிடைமகட்கோடலும்.

"The facts that Ilañjēṭcenni received the daughter of the prince of Alundūr, and that his son Karikārperuvalattān, the daughter of the prince of Nāngūr." (Vide Com. of Poruladhikāram.)

With regard to the name of Karikāla, Naceinārkkiniyar adds three stanzas at the end of his commentary of the Porunarārruppadai

<sup>\*</sup> His commentary on the Poruladhikaram, Agattipaiyiyal, satra 30.

which were composed by himself or others and are found in the colophon of the copies of the work. One of them is as follows:—

முச்சக்காமுமளப்பதற்கு நீட்டியகால் இச்சக்காமேயளந்ததால்—செய்ச்செய் அரிகான்மேற்றேன்றெடுக்குமாய் புனனீர்**நாடன்** கேரீகாலன் கோ**னெ**நப்பு**ற்று**.

"As the foot which was stretched out to measure the three worlds measured only this world, the king who possessed countries in which bees built their hives on the stalks of the paddy growing in every field, had his leg burnt and became Karikāla."

From the above stanza we learn that the name was given to him in reference to the fact that he had a black leg owing to the injury received from fire. This name must have some signification, only when it is applied to that prince and not to any of his descendants who must have assumed the name as an honorific title. We must, therefore, infer that the passages refer only to the first Karikāla and not to any of his descendants. We thus see from the historical as well as literary sources that the age of Karikāla and Iļangovadigaļ and Šīttalaiccāttanār was prior to the existence of the third Sangam, that Karikala flourished about 113 A.C., when Gajabāhu began to reign in Ceylon, and that, consequently, the Silappadhikāram was written long before the works of the third Sangam, that is, in the second century A.C.

# 6. சிலப்பதிகாரம்— அரும்பதவுனா.

SILAPPADHIKĀRAM--ARUMPADAVURAI.

This a short commentary on the Silappadhikāram by an author whose name is not known. It is, notwithstanding its shortness, very useful, and was consulted by Adiyārkkunallār, who wrote a commentary which has been printed with the above commentary. The following authors and works are quoted in the notes:—

- 1. Āśiriyamālai.
- 2. Kalittogai.
- 3. Cintămaņi.
- 4. Jinēndramālai.

- 5. Sóllagattiyam; this must refer to the portion of Agastya's grammar which treats of etymology.
  - 6. Tirukkural.
  - 7. Tirumurugārruppadai.
  - 8. Tolgāppiyam.
  - 9. Nanmanikkadigai,
- 10. Iśaittamil Padinārupadalam, which is a work on Iśaittamil like the Pannirupadalam on Purapporul.
  - 11. Palamoli.
  - 12. Puranānūru.
  - 13. Maduraikkāñji.
  - 14. Vaļaiyāpadi.
  - 15. Seyirriyanār.

## 7. சிலப்பதிகாரம் — அடியார்க்கு நல்லாருளை.

ŚILAPPADHIKĀRAM WITH ADIYĀRKKUNALLĀR'S COMMENTARY.

This is a commentary on the Śilappadhikāram written by Adiyārkkunallār, who, as he refers to Naccinārkkiniyar and Ilampūranar, must have lived at a later time than the latter. His proper name seems to be Nirambaiyarkāvalan as shown in the following stanza:—

ஓருந்தமிழொருமூன்று முலகின்புறவகுத்துச் சேரன்றுகுத்த சிலப்பதிகாரத்திற் சேர்ந்தபொருள் ஆருந்தெரிய வுரைவிரித்தானடியாரீக்கு நல்லாண் காருந்தருவுமணேயானிரம்பையர் காவலனே

But the pandits of Madras have taken Auminis from as the proper name of the author, and, if that is right, the word Estimatum is an awais must be an epithet and may mean the king of Nirambaiyar. The word Nirambaiyar seems to mean the people of Nirambai, which may be the name of a place. Some pandits agree with me that the author's name is Nirambaiyakāvalan and Adiyārkkunallār, an epithet.

In the following stanza he refers to Boppana Gangeya, a king who patronized him:—

காற்றைப்பிடித்துக் கடத் இவடைத்துக் கடியபெருங் காற்றைக்கு ரம்பை செய்வார்செய்கை போலுக்காலமெனும் கூற்றைத்தவிர்த்தருள் பொப்பணகாங்கே பர் கோனளித்த சோற்றுச்செருக்கல்லவோ தமிழ்மூன்றுரை சொல்வித்ததே.

We knew nothing about the history of Adiyārkkunallār, but from his commentary we can infer that he was a great Tamil scholar well versed in all branches of Tamil literature. His knowledge of music and drama—subjects, which have been sadly neglected by the majority of the later Tamil pandits—is displayed in a most creditable way in explanations of all the passages, terms and expressions of the book which bear on the subjects. In the author's time itself many of the works on them seem to have been lost and to have remained only in passages quoted from them in later works. In the preface to his commentary Adiyārkkunallār says that works on music and drama, such as Perunārai, Perunkurugu, Pañcabhāratīyam, and Guṇanūl, Muruval, Śayantam and Śeyirriyam, do not exist; and only quoted passages remain of them.

The commentator Adiyārkkunallār quotes from, or refers to, the following works and authors:—

- (1) Agattiyam.
- (2) Aganānūru.
- (3) Aniyiyal.
- (4) Isainunukkam.
- (5) Indirakāļiyam.
- (6) Udayanan-kadai.
- (7) Öviyanül.
- (8) Kalingattupparani.
- (9) Kali.
- (10) Kalittogai.
- (11) Kaļariyāvirai.
- (12) Kanānūl.
- (13) Kuṇanūl.
- (14) Kurugu.
- (15) Kuruntogai.
- (16) Kūttanūl.
- (17) Sayandam.

- (18) Cintāmani.
- (19) Śirupāņarruppadai.
- (20) Cūlāmani.
- (21) Seyi<u>rr</u>iyam.
- (22) Dandiyalankāram.
- (23) Tāļavagaiyōttu.
- (24) Tirukkural.
- (25) Tirucci<u>rr</u>ambalakkōvaiyār.
- (26) Tirumurugārruppadai.
- (27) Tivākaram.
- (28) Tolgāppiyam.
- (29) Nāladiyār.
- (30) Ñanmanikkadigai.
- (31) Nūl.
- (32) Nedunalvādai.
- (33) Pañeabāratīyam.
- (34) Pañcamarabu.

- (35) Pattinappālai.
- (36) Padirrūppattu.
- (37) Bharatasēnāpatīyam.
- (38) Bharatam.
- (39) Paripādal.
- (40) Palamoli.
- (41) Pāşaņdam.
- (42), Pūranānuru.
- (43) Purapporuļveņbāmālai.
- (44) Perungurugu.
- (45) Perungurinji.
- (46) Perunārai.
- (47) Perumbānārruppadai.
- (48) Porunarārruppadai.

- (49) Manimēkhalai.
- (50) Madivāṇaṇar Nāḍagattamilnūl.
- (51) Maduraikkāñji.
- (52) Malaipadukadām.
- (53) Muttollayiram.
- (54) Muruval.
- (55) Vaļaiyāpati.
- (56) Vendāli.
  - 1. Nakkīrar.
  - 2. Ilampūraņar.
  - 3. Šilappadhikāra-Arumpada Uraiyāśiriyar.

# 8. கார் நாற்பது.

### Kārnārpadu.

This is a short poem consisting of forty stanzas, and is one of the eighteen poems known by the collective name of the Padinen-kīlkkanakku.\* It was composed by Madurai Kaṇṇaṇkūttaṇār, and describes the anxiety of a woman suffering from the absence of her husband who went abroad promising to return within the rainy season, but did not return according to the promise. There is a short commentary which explains some of the stanzas and omits the rest.

## 9. திணமாலே நூற்றைம்பது.

### TIŅAIMĀLAINŪRRAIMBADU.

This poem is attributed to Kanimēdāviyār, a disciple of Tamilāsiriyar Mākkāyanār. This is a short poem on the five kinds of actions of the lovers as Kurinji, Marudam, &c., thirty stanzas

<sup>\*</sup> For the eighteen poems, see p. 41 of my Report on the Search of Manuscripts, No. I (1896-97).

being devoted to the description of each of them. This poem is frequently quoted by Naccinarkkiniyar. There are only the first nineteen \* stanzas in all the available manuscripts, and of these ten are quoted by Naccinarkkiniyar. There is a commentary on this poem. This is also one of the eighteen poems collectively known by the name of the Padinenkilkkan kku.

# 10. திணேமொழி ஐம்பது.

### TINAIMOLIYAIMBADU.

This is a short poem on love by Kannañjendanar, son of Sattandaiyar, who also seems to have written a poem, as a stanza is quoted in the Purananuru in his name. The poem under notice contains fifty stanzas and describes the five kinds of the feelings of love devoting ten stanzas to each of them. There is an old commentary on the poem. It is also one of the eighteen poems known by the collective name of the Padinenkalkkanakku, and it is quoted by Naccinarkkiniyar, in his commentary on the Poruladhikaram of Tolgappiyar in illustration of the rules of the description of the love-sentiments in poetry.

# 11. இன்னு நாற்பது.

### Innānārpadu.

A didactic poem consisting of forty stanzas, containing an enumeration of everything that is unpleasant. It is also one of the Padinenkilkkanakku, 'eighteen poems', which are collectively called so. The author was one of the forty-nine poets, who are said to have constituted the third Sangam and is named Kapila Dēvar. He is said to have been a contemporary of Tiruvalluvar and to have written a culogistic stanza on his Kural.

The author wrote also portions of the Aingurunūru, the Padirrupattu, the Aganānūru, the Puranānūru, the Narrinai, the

<sup>\*</sup> A complete copy of this work has been procured for the Library in 1896-97.

kurun dogai, and the Perunguriñji, one of the ten works collectively known as Pattuppāṭṭu.

## 12. பழமொழி.

#### PALAMOLI.

> பிண்டியி கீழ**் பெருமான** டி வணங்கிப் பண்டைப்பழமொழி நானூறங்—கொண்டினி தா **ழன்றுரைமன்ன வ**ஞன் கடியுஞ்செய்**தமை**த்த வின்றுறைவெண்பாவிவை.

The following information also is gathered from certain stanzas of the poem and an old commentary on the same:—

(1) Karikāla Cōļa while young decided a case of dispute which elderly men could not decide; (1) he attacked the Cēra king at

<sup>(1)</sup> உரைமுடிவுகாணுனிளமையோ கென்ற நரைமுதமைக்களு வப்ப— நரைமுடித்துச் சொல்லான்முறை செய்தான் சோழன்குலவிச்சை கல்லாமற்பாகம்பெடும்.

எ - த. தம்முண் மறுகிலயாயி ஞரிருவர் தமக்கு முறைமை செய்ய வேண்டிவந்து கிலைசொற்சொன் ஒல் அச்சொல்லின் முடிவு கொண்டா ராய்ந்து முறைசெய்ய அறிவு கிரம்பாத இளமைப் பருவத்தா கென்றி கழ்ந்த நரைமு தமக்களு வக்கும் வகை நரைமுடித்து வந்து முறைவே ண்டிவந்த இரு திறத்தாரும் சொல்லிய சொற்கொண்டே ஆராய்ந்த றிந்து முறைசெய்தான் கிகோற்பேரு வளத்தா கேன்றை நீசோழன்; ஆத லால், தத்தங்குலத்தக்குத்தக்க விச்சைகள் கற்பதற்கு முன்னே செ ம்பாகமுளவாம், எ - று.

Kalumalam; (2) he acquired the sovereignty of the Cola kingdom with the help of his uncle named Pidarttalaippēran; (3) he ruled at his capital Pugār which was also known by the name of Kāviripattanam; (4) there was a king named Pāri who was very

(1) **கழ**மலத்தில்யாத்**தகளி** அங்கருவூர் விழுமியோன்மேற்சென்றதனுல்—விழுமிய வேண்டி <u>அம்வேண்டாவி</u>டி <u>அழுற</u>பால தீண்டாவிடிதலரிதை.

ச - த கழைபல பென்றுழின்கண் ணே பிணித்து நீன்றகளிறும் கரு ஆ ரீன்கண் ணேயிருந்த கரிகால்வளவன் கடி தினேயறு மினும் அவன் சிறப் புடையறுதலால் அவன்மேற் சென்று தன்மி சையெடுத்துக்கொண்டு அ சிற்துரிமை செய்ததாதலால் விழுமிய பொருளேக்காதலிப்பினுங் காத லியாதவிடினும் உறக்கடவனதிண்டாவாய் விதெலரிது, எ-று. (62)

> (2) சுடப்பட்டுயிருய்த் தசோழன் மகனும் பிடர்த் தலேப்போனப்பெற்றகடைக்காற் செயிரறு செங்கோல்செலி இனுனில்லே யுயிருடையாரெய்தாவின்.

எ - த இளமைப்பரவத்துப் பிறார்க்கடப்பட்டு மிரும்ந்துபோகிய கரிகாலனும் பிடர்த்தலேயாரென்னும்பெயரையுடைய தன்மாமனத் தன க்குத்து ஊயாகப் பெறுதலாற் பின்னு நகாலத்தின் கட்டன்னு ரிமைய சசுபெற்றுக் குற்றமற்ற செங்கோ லேநடத்தினன்; ஆகலால், உயிருடை யாசெய்தாத தொரு தல்விணப்பயனில் லே, எ - று.

> (3) பூந்தண்புனர்ப்பூகார்ப்பூகிகுறிகாண்டற்கு வேந்தன்வினுபி ஞன்மாந்தனாச்—சான்றவன் கொண்டதுளோனி மறைத்தலாற்றன்கண்ணிற் கேண்டதூஉமெண்ணிச்சொலல்.

எ - த - பூந்தண்புன இயுடைய புகாரின்கணைள்ள வீனா நிலத்தை இ ன்ன குணோயென்றறிதற்கு அங்குவாழுமார் தனை வேந்தன் விணு பினவு டேத்த மற்றெருவன் களவினுலாண்டு வருகின்ற நிலத்தையறிந்து அ ந்நிலத்தை நீக்கிக்கார்து இத்து 2000 நிலமுள்ள தென்று ஒரு சான்றவன் அரசற்குச் சொல்லி அந்நிலங்கார் தாளு கின்றவணுப் பிழைப்பித்தான தலாற் றன்கண் மூற்கண்டு தெளியவறிந்தத 2000 யும் சொல்லலாம் சொ ல்லலாகாதென்று ராய்ந்த சொல்லுக, எ-று.

> (4) மாரியொன்றின்றிவறந்திருந்ககாலத்தப் பாரிபடமகள்பாண்மகற்கு — நீரு ஃயிட் பொன்றிறந்த கொண்டுபுகர்வாகநல்கிறை சென்றாரு முன்றி லோவில்.

எ - த. மாரியென்ப தொன்றின்றி யுலகம்வற்றியிருந்த காலத்தப் பாரிமடமகள் இரந்துவந்தா இருபாண் மகற்குச் சோறுபெருமையா ல் உலயுட்பொன் ஃப்பெய்த கொண்டு சிறந்தசோறுகவே நல்கினுளை liberal and had a daughter who was also equally liberal; (1) a poet named Gautama composed a poem in praise of a Cēra king named Senguttuvan.

#### CLASS V.-ANTHOLOGY.

### 13. அகநானூறு.

AGANĀŅŪRU.

This is an anthology on erotic subjects consisting of 400 stanzas composed by about 160 poets, and compiled by உருத்தேர சன்மன் (Uruttiraśanman), son of மதனை உப்பூரிக்டூரர் (Madurai Uppūrikiļār) under the auspices of a Pāṇḍya king named உக்கேரப் பேரு உழு இ (Ugrapperuvaļudi). It is one of the eight poems known by the collective name of the எட்டுக்கொகை (Ettuttogai), which are mentioned in the following memorial stanza:—

நற்றிணே தல்லகு றந்தொகைகையையுங்கு **ற நா** ெருத்தபதிற்றுப்பத்தோங்குபரிபாடல் கற்றறிந்தார்பேசுங்கலியோடகம்புறமென் நித்தகைத்தவெட்டுத்தொகை.

- 1. (கற்றினே), Narriṇai an anthology of four hundred stanzas, by Paṇṇāḍutanda Pāṇḍiyaṇ Māraṇvaludi.
- 2. குறுத்தொகை (Kurundogai), an anthology of four hundred stanzas by two hundred and five authors, compiled by Pūrikkō.
  - 3. ஐங்குறதாற (Aingurunūru), by five authors.

தலால் ஒரு தென்ப**முரு த**மணேயில்ஃ, எ - று.—அல்லதோஉஞ், சோறும**ரி** தாகியகாலத்தா<mark>ப் பொ</mark>ன்ன சோ*ரு க*வுதவி இனோதலா*ற் சென்றிறந்தா* வொருபெயன்படாத**ம**ணேயில்ஃ யென்றுமொம். (171)

(1) தொடித்தபெரும்புலவன் சொற்குறைதீர வடுத்தரவென்முற்கு வாழியரோவென்முன் தொடுத்தின்ன ரென்ன லோவேண்டா கொடிப்ப**வர்** தா மறிவார்தஞ்சீரளவு.

எ - த. சேறின் தட்டு வண்புக ஐற்ச் செய்யுளாகத் கொடுத்த கோத மே னென் இட்பெயரியபுலவன் யா இடை மென் சுற்றமுந்து நக்கம்பு சூம்படி பொருந்திய அறங்கள் முடிவித்து த்து றக்கத்தை த்தாவென் ரூற்கு அவன் சொற்குறை தீர்ப்பான் பொருட்டு வந்த யாகங்களே நடத்தி நீவேண்டிய துறக்கத்துள் நீடிவாழ்வாயாகவென் ரு இதலால், புணே ந்த இப்பெற்றி யாசென்று புகழவேண்டு வதில் இ. இயற்கையாகக்கொடுக்கு ஞ்சீலச் கா ர் தம்மள விறைற்கொடுக்கவல்லதனே த் தாமேயறிந்து கொடுப்பர், எ-று.

- 4. பதிற்றுப்பத்த (Padīrrupattu), by about ten authors.
- 5. பரிபாடல் (Paripādal), by several authors.
- 6. கலித்தொகை (Kalittogai), compiled by Nallanduvanar.
- 7. அகநானூற (Aganānūru), an anthology of four hundred stanzas by about 160 authors, compiled by Uruttirasanman during the reign of Ugrapperuvaludi.
- 8. புறநானூறு (Purananūru), an anthology of four hundred stanzas by different authors.

The title of the work Agananuru means a collection of four hundred stanzas regarding erotic subjects, from agam 'inside,' that is the sentiments of love, and nanūru, 'four hundred.' I subjoin hereto a list of the names of most of the authors whose verses are quoted in the Aganānūrur:--

- 1. அஞ்சியாந்தைமகனர்.
- 2. அதியன் விண்ணத்தனூர்.
- 3. அந்தில் இளந்கோன்.
- 4. அம்முவனர்.
- 5. அள்ளூர் நன்புல்வே.
- 6. அறுவைவாணிகஞர் இள வேட்டனர்.
- 7. ஆலுத்குடி வங்கனர்.
- 8. ஆலம்பெரிசாத்தன்.
- 9. ஆவூர்கிழார்மகனர் கண்ண
- 10. ஆவூர் கௌதமன் சாதேவ
- 11. ஆவர் முலங்கிடிரர்.
- 12. ஆவூர் மூலங்கிழார் மகஞர் பெருந்தமேச்சாத்தன்.
- 13 ஆவெம்பரிசாத்கண்.
- 14. இடைக்காடனர்.
- 15. இடையன் சேந்தன்கொற் றஞர்.
- 16. இடையன் நெடுங்கீரன்.
- 17. இம்மென் தோனர்.
- 18. இரங்கு குடிக்குன்றநாடன்.
- 19. இருங்கணெல்லேயாயன் செ ங்கண்ணாருர்.
- 20. உம்பர்க்காட்டு இளங்கண் ணை ஞர்.
- 21. உருடுச்சிழார்மகனர் பாங் கொற்றனர்.
- 22. உலோச்சனர்.
- 23. உவரக்கண் ஹார் புல்லங் பே⊚ர்.

- 24. உறையூர் மருத்துவன் தா மோதாஞர்.
- 25. உறையர் முதக**த்தஞர்.** 26. ஊட்டியார்.
- 27. எயினைந்தைமகன் இளக்கோ
- 28. எருக்காட்டூர் தாயங்கண்ணு
- 29 எருமைவெளியணர்.
- 30. எருகமைவெளியதூர் மோக மானக்கடலார்.
- 31. எழும்பன் நிநாகன்குமான்.
- 32. எறத்தப் பூதன்றேவஞர்.
- 33. ஐயூர் முடவரைர்.
- 34 ஒக்கூர்மாசாத்தியார்.
- 35. ஒரோடகத்தாக் கந்தரத்த
- 36. ஒல்ஃலயூர் தந்த பூதப்பாண்டி
- 37. ஓரம்போகியார்.
- 38. ஒளவையார்.
- 39. கடியலார் உருத்திரங்கண் ணை ரைர்.
- 40. கடுந்தொடைக்காவியனர்.
- 41. கபிலர்.
- 42. கயமனர்.
- 43. கருவூர் கண் ணன்பை எணு
- 44. கருவூர் கண்ணம்புல்லஞர்,
- 45. கருஆர் கதப்பின்னோசாத்த
- 46. கருஆர் கலிங்க,க்தார்,

47. கருஆர் - நன்மார்பன்.

48. சுருஆர் - பூச்சாத்த**ைர்.** 

49. கலவாடனர்.

50. காட்டூர்கிழார்மகணூர் - கண் ண ஞர்.

51. காவட்ட தொர்.

52. காவன் முல்வே - பூதத்சுணர்.

53. காவன்புல் வே - மழுக்கி த்த ⊚ir.

54. காவிரிப்பூம்பட்டி ணத்தாக் - க ண் ண் ன்.

55. காவிரிப்பூம்பட்டினத்தக்-கா ரிக்கண் கொ இர்.

56. காவிரிப்பூர்பட்டினத்தச்-செ நாகணை ணை ⊚ா.

57. காணப்போர்தந்த-உக்கிரப்பெ ரு வழுதி

58. கிழார்சீரனெயிற்றியார்.

59. கீரத்தனர்.

60. குடவாயில் - கீரத்தரைர்.

61. குமிழிநாழான் - நப்டசில யார்.

62. குறுங்குடி - மருதேனர்.

63. குறுவழு சியார்.

64. குன்றியன்.

65. கொடிமங்கலத்த - வாதுளி ன் சேந்சனர்.

66. கொற்றங்கொற்றனர்.

67. கோட்டம்பலத்தத்தஞ்சிய -சேரமான்.

68. கோவணர்.

69. சாகாலோசேறோர்.

70. செயிஹார் - இளம்பொன்சா த்தன் கொற்றன்.

71. செயி*னூர்* கிழார்மகன் - பெ ரும்பூதங்கொற்சனர்.

72. செயினார் - கோச்செங்கண் ணன.

73. சோமான் - இளங்குட்டுவென்.

74. தங்கால் - பூட்கோவனர்.

75. தங்காஸ் - முடக்கொற்றன்.

76. தாமப்பொதியார். 77. தையங்கண்ண குர்.

78. தொண்டமொடி**ர் - சாத்தன்.** 

79. தொல்கபிலன்.

80. நக்கணன்.

81. நக்கீரனர். (120)

82. நண்பனார் சிறுமேதாவியோர்.

83. நல்லார்பூரண்கிழார்.

84. நிவினா - எளியந்சியணர்.

8ூ. நெய்தல் - தத்தேனர்.

86. கொச்சிதியமங்கிழார்.

87. தொய்பாடியார்.

88. பாணர்.

89. பறநாட்டுப் - பெருங்கொற்ற ரைர்.

90. பாண்டியன் - எனதே - டிடு ந்கண் ண ைர்.

91. பாரதம்பாடிய - பெருந்தேவ ுர்.

92. பீடாடிய பெருங்கடுங் கோ.

93. பெரிசாத்தன்.

94. பெருங்குன அார்கிழார்.

95. பெருந்திவச்சாத்தஞர்.

96. பெருந்சேவைனர்.

97. பொதும்பில் – புல்லாளங்க ண்ணியார்.

98. போந்தைப்\_சஃயார்.

99. பொருந்தில் - இளங்கீருஞர்.

100. மத்கா - அளக்கா்ஞாழார்ம கணர் - மள்ளணர்.

101. மதனா - அறுவைவாணிக**ன் -**இளவேட்டுர்.

102. மதனா - ஆசிரியன் நல்லர் தே வன்.

103. மதுணை - இளங்சௌசிகணர்.

104. மக்**ணா**-இளம்பாலாசிரியன்-சேர்தேன்கூத்தன்.

105. மதுனா - ஈழத்துப் - பூதன்றே வஞர்.

106. மதனா - எழுத்தாளன்.

107. மதனை - எழுத்தாளன் - சே ந்தன் பூதனர்.

108. மதலை - கண்ணத்தனர்.

109. மதனா **- கவுணியா் -** முத்**த** ரைர்.

110. மத்னா - கள்ளிற்கடையத்த ன் வெண்ணுகன்.

111. மதனா - காஞ்சிப்புவவன்.

112. மதனை - காடரக்கணர்.

113. மதானா - காமக்கண் ணி - நப் பாவத்தணர்.

114. மதனா - கிறனர்.

115. மதனை - கூலைவாணிகண் - சீ த்து இச்சாத்து இர்.

116. மதுகாை - செங்கண் ணா ைர்.

117. மதனை - தமிழ்க்கத்தன் நாகன் நேவன்.

118. மதனை-தத்தகங்கண்ணைஞர்.

119. மதனை - தமிழ்க்கூத்தன -கடுவன்மள்ள இர்.

120. மதுகா - நக்சீர். (81)

121. மதனா - பண்டவாணிகன் -இளந்தேவன்.

122. மதுகுர - பண்டவாணிகன் -இளநாகன் றேவேன்.

123. மதுரை - டாலா சிரியன் - சே னங்க**த்**தன்.

124. மதனை - பாலா சிரியன் - நம் பாவன்.

125. மதனை - பாலா செரியன் - நற் ருமன்.

126. மதுரை - புல்லங்கண்ணை ூர்.

127. மதனை - பேசாலவாயார்.

128. மதுமை - தொன்கொல்லன் -வெண் ணகேஞர்.

129. மதரை - பேரத்தனர்.

130. மதுனா-மருதங்கிழார்மகன் -பெருங் ண்ணஞர்.

131. மதுகா-மருதன்-இளநாகன்.

132. முருந்கூர்ப் - பாகைச்சாத்த ன்பூதஞர்.

133. மருகம்பாடிய - இளங்கடுங்

134. மருதம்பாடிய - நெடிங்கோ.

135. மன்னைஞர்.

136. மாடிவைனர்.

137. மா*ருக்கத்தத் - தாமக்கண்* ணி - நட்பாலத்தனூர்.

138. முடங்கிககிட**ந்த -**நஞ்ச**ோலா** தன்.

139. முள்ளியூர்ப் - பூதி.

140. மூதெயின்ஞர். 141. மோசு - கிரன்.

142. மே காக்கற்றையனர்.

143. வடமவண் னக்க**ன் -** பெரிசா த்தன்.

144. வடமோதங்கிழார்.

145. வண்ணப்பு மங்கல்லாட இர் -வள் கோப்புறக்கந்தாக்கஞர்.

146. விற்றாற்றா - மூதெய்னைனர்.

147. வெங்கண்ண இர். 148. வெண்வெட்டியார்.

149. வெய்பற்றார்க் - கும**ர**ஞர்.

150. வெள்ளிவீதிடார்.

யார்.

151. வெள்ளக்±ண்ணத்தைர். 152. வெறிபாடிய - காக்கமண்ணி

# 14.—குறந்தொகை.

### KURUNDOGAI.

An anthology consisting of 400 stanzas composed by 205 poets under the auspices of Pūrikko, who, from his name, seems to be a king; but of what country he was a king is not known. The poem is one of the eight anthologies which are known by the collective name of sight arms (Eṭṭuttogai)—Vide the preceding notice of the Aganānūru.

I subjoin hereto a list of the names of the authors whose verses are collected in the anthology under notice:—

1. அஞ்சியாந்தையார்.

2. அண்டர்மகன்-குறுவழுதி.

3. அணிலாடு முன்றலார்.

4. அம்மூவஞர்.

5 அழிகில்-நச்சாத்தஞர்.

6. அழிசில் - கிழார்.

7. அள்ளூர் - நன்முல்வே.

8. அள்ளூர் - நன்மூலன். 9. அறிவுடை நம்பி.

10. ஆசிரியன்-பெருங்கண்ணன்.

11. ஆகிமந்தி.

12. ஆரியவரசன் யாழ்ப்பிரம**த** த்தன்.

13. ஆலங்குடி - வங்கணர்.

14. ஆவததார் - கிழார். 15. இடைக்காடன்.

16. இருந்தையூர் - கொற்றன்பு வைன்.

17. இளக்கீரந்தையார்.

18. இளங்கீரன்.

- 19. இளம்பூ*தனர்*.
- 20. இறையலூர்.
- 21. ஈழக்தப் பூதன்றேவன்.
- 22 உகாடக்குடிகிழார்.
- 23. உருத்திரன்.
- 24. உரோடகத்துக் காரத்தன்.
- 25. உலோச்சன்.
- 26. உழுந்திணம்பு**ல்**லன்.
- 27. உறையன்.
- 28. உறையூர்-சல்லியன்குமாரன்.
- 29. உறையூர் சிறுகந்தன.
- 30 உறைபூர் பலார்காயஞர்.
- 31. உலறையூர் முதேகண்ணேன்சா த்தன்.
- 32. உறையூர் முதகுத்தன்.
- 33. உறையூர் முதகொற்றன்.
- 34. ஊன்பித்தை.
- 35. எயிற்றியஞர்.
- 36. ஐபூர் முடவன். 37. ஒக்கூர் மாசாக்தியார்.
- 38. ஓரம்போகியார்.
- 39. ஒரு சிறைப்பெரியன்.
- 40. ஓதஞானி.
- 41. ஓகலாந்தையார்.
- 42 ஓரிற்பிச்சையார்.
- 43. ஒளவையார்.
- 41. கங்குல்வெள்ளத்தார்.
- 45. கச்சிப்பெட்டு காஞ்சிக்கொ ற்றன்.
- 46. கச்சிப்பெட்டு-நன்னுகையார்.
- 47. கடம்பனூர் சாண்டிவியன்
- 48. குடியலூர் உருத்திரும் கண் ணன்.
- 49. கடுகுபெருந்தேவேன்.
- 50. கடுதொட்காவீரன்.
- 51. கடுவெண்மள்ளன்.
- 52. கணக்காயன் தத்தன்.
- 53. கண்ணன்.
- 54. கதக்கண்ணன்.
- 55. கபிலர்.
- 56. கயத்தூர்கிழார்.
- 57. கயமனர்.
- 58. கருவூர் கதப்பிள்~ன. 59. கருவர் திழைர்.
- 60. கருஆர் சோமான்சாத்தன்.
- 61. கருஆர் பவுத்தொக்.
- 62. கல்பொரு சிறு நாடையார். 63. கல்லாடனர்.
- 64. கவைமகன்.
- 65. கழிமங்கலக்கிழார்.
- 66. கள்ளிவாத்திரையண்.

- 67. காக்கைபாடினி நச்சென்னோ யார்.
- 68. காமன்சே**ர்**கு**ள**த்**தார்**.
- 69. காமப்பொதியார்.
- 70. காரிக் சண்ணணன்.
- 71. காலறிகடிகையார். 72. காலன்முல்ஃப்பூதஞர்.
- 73 கா விரிப்பூம்பட்டினைத்தோக் க ந்தாத்தஞர்.
- 74. காவிரிப்பூம்பட்டினத்தச்-சே ந்தேன்கண் ணேன்.
- 75. கிடங்கிற்குலபதினேக்கண்ண
- 76. இழார்தோ 🛭 கொயிற்றி
- 77. திள்ளிமங்கலை கிழார்.
- 78. கிள் ளிகிழோர்.
- 79. குடவாயிஸ்-கீரத்தன்.
- 80. குட்டுவன்கண்ணன்.
- 81. குப்வபக்கோழியார்.
- 82. குழுற்றத்தன்.
- 83. குறுங்கீரண.
- 81. குறுங்குடி மருதன்.
- 85. குறையிறையார்.
- 86. குன்றியன்.
- 87. கூடனார்கிழார்.
- 88. கூவன்மைந்தன்.
- 89. கூழிக்கொற்றன.
- 97. கொல்லனழிசி.
- 91. கொல்லிக்-கண்ணேன்.
- 92. கொற்றன்.
- 93. கோக்குளமுற்றன்.
- 91. கோப்பெருஞ்சோழன்.
- 95. கோவதத்தன்.
- 96. கோவூர்கிழார்.
- 97. கோவேங்கைப் பெருங்கதவ **60T**.
- 98. சத்திநாதனர்.
- 99. சாத்தன்.
- 100. சிறைக்குடி ஆந்தையார்.
- 101. செம்புலப் பெயந்நீரார்.
- 102. செய்திவள்ளுவென்டெருஞ்சா த்தன்.
- 103. சேந்தன் கீரன்.
- 104. சேந்தன்பூதன்.
- 105. சேரமானேந்தை.
- 106. சொல்னூர்- கொற்றன்.
- 107. தங்கால் முடக்கொல்லனர்.
- 108 **தாமோதா**ன். 109. **தாய**ங்கண்ணன்.
- 110. திபபுத்தோளார்.
- 111. தீனமிதிநாகன்.

112. தம்பிசோகோஞர்.

113. தூங்கல்-ஒரி. 114. தேவகுலத்தார்.

115. தொல்க பிலர்.

116. நக்கீரர்.

117. நம்பிகுட்டுவென்.

118. நாரிவெளு உத்துவேயார்.

119. நன்னுகையார்.

120. நாகம்பொத்த

121. நாடாலார்மகன் - இளங்கண் ணன்.

122. தெடும்பல்லியத்தை.

123. நெடுவெண்ணிவவிஞர்.

124. நெய்தல் - கார்க்கியன்.

125. படுமாத்த - மோசி - கிரைன்.

126. படுமொற்று - மோசி - கொற்

127. பதடிவைகலார்.

128. பதுமனர்.

129. பரணர்.

130. பருவமொவாயப்பதுமன்.

131. பனம்பாரனர்.

132. பாண் டியன் - எனுதி - நெடுங் கண்ணன்.

133. பாண்டியன் - பன்றைகெந்தா

134. பாரதம்பாடிய - பெருந்தேவ

135. பாஃபாடிய - பெருங் குடுங் கோ.

136. பாரகாபரன்.

137. பூங்கண் ணுக் கொகையார்.

138. பூங்கண்ணன்.

139. பூதம்புல்லன்.

140. பூதன்றேவன்.

141. பெருங்கண்ணன்.

142. பெருங்குன் றார்கிழார்.

143. பெரிச்சாத்தன்.

144. பெரு*ந்தோட் - குறுஞ்சாத்த* 

145. பெரும்பூதனர்.

146. பெரும்பாக்கன்.

147. பேயன் - பேயனர் - பேயார்.

148. பேடெயின் முறுவலார்.

149. பொதக்கயத்தக் - கோந்தை.

150. பொன்மணியார்.

151. பொன்னைகன்.

152. மதனை - அளக்கர் ஞாழார் மகன் - மள்ளன்.

153. மதனா-அறுவைவாணிகள் -வேட்டன்.

154. மதனா - ஆசிரியன் - கோட ங்கொற்றன்.

155.°மதனை - ஈழத்தாப் - பூதன் றேவன்.

156. மதனா - எழுத்தாளன் - சே ந்தன் பூதன்

157. மதனா - கடையத்தார்மகன் வெண்ணுகன்.

158. மதுரை - கணைக்காயென்மைகள்.

159. மதுவா - கண்டொகத்தன.

160. மதனா - கண்ணஞர்.

161. மதனா - கதக்கண்ணன்.

162. மதனா - குஞ்சிப்புலவன்.

163. மதுரை - கொலம்புல்லன்.

164. மதனா - சீத்த‰ச்சாத்தன்.

165. மதுமை - நலு வெள்ளி.

166. மதரை - பெருங்கொல்லன்.

167. மதனா-மருதங்கிழார்மகன.

168. மதுரை – மருதேனை இளநாக ரை.

169. மள்ள ஞர். 170. மாங்குடிதிழார்.

171. மாங்குடி - மருதேன்.

173. மாடலூர்கிழார். 173. மாதீரத்தன்.

174. மாடிலாடன்.

175. மாமூலனர்.

176. மாயெண்டன்.

177. மாவேமான்.

178. மாவளத்தன்.

179. மினோகிழான்.

180. மிளேக்கந்தன்.

181. மிளேப்பெருங்கண்ணன்.

182. மிரோப்பெருங்கந்தன்.

183. மிளேவெடித்தன்.

184. மீனெறிதாண்டிலார்.

185. மோதாசனர்.

186. மோசி - கீரன்.

187. மோசு - கொற்றன்.

188. வடமவண்ணக்கன்.

189. வடமவண்ணக்கன் - பெரிசா த்தன.

190. வருமுஃயாரித்தி.

191. வாடாப்பிரமந்தன்.

192. வாயிலான் - தேவன்.

193. வாயில் - இளங்கண் ணன்.

194. விட்டகு திரையார்.

195. வில்லகவி சலி ஞர்.

196. வீற்றுளுக்கெயினன்.

197. வெண்கொற்றன்.

198. வெண்பூகன். 199. **வெண்**பூதி.

200. வெண் மணிப்பூதி.

201. வெளிசாத்தன்.

202. வெள்ளிவீதியார்.

203. வெள் கூராக் டிரார்மக இர்-வெ. ண்பூதியார்.

204. வெட்டகண்ணன்.

205. **வேப்பத்தூர் -** கண்**ணன்கூ**த்

### 15. நற்றின்,

#### NARRINAI.

An anthology consisting of 400 stanzas was composed by different poets. It was compiled under the auspices of பன்ற கந்த டாண்டியன் மாறன் வழு (Pannādutanda-Pāndiyan-Māran-Valudi). Each stanza consists, at least of nine, or at most of twelve, lines. The poem is one of the eight anthologies collectively known as எட்டுக்கொகை (Ettuttogai). - Vide the notice of the Agananuru.

I give here below a list of the names of most of the authors whose verses are quoted therein:-

1. அஞ்சியாந்தையார்.

2. அம்முவனர்.

3. அம்மெய்ய நாகனர்.

4. அல்லங்கீருருர்

5. அறிவுடை நம்பி. 6. ஆலைங்குடிவங்கணர்.

7. ஆலம்பெரிசாத்தஞர்.

8. ஆதூர் - காடு திகள் - சாதே வைர்.

9. இடைக்காடனர்.

10. இளங்கீரணுர்.

11. இனந்திரைய**ஞர்.** 

12. இளந்தேவஞர். 13. இனு நாகணர்.

14. இனம்புல் அார்க் - காவிதி.

15. இளம்போகி.

16. இளவெயி**ன**ை**ர்.** 17. இளவேட்டைன்.

18. இனிசந்த<u>னைக</u>ை**ர்.** 

19. உக்கீரப்பெருவழதியார்.

20. உரோடத்தக்-கந**தர**த்தனர்.

21. உலோச்சணர்.

22. உறையூர் - கதுவாயாச்சாத்

23. எயினந்தைமைகன் - இளங்கீர ரை.

24. எயினேந்தையார்.

25 ஐயூர் - முடவஞர்.

26, ஒரு சிறைப்பெரியனர்.

27. ஒரம்போகியார்.

28. ஒளவையார்.

29 கச்சிப்பெட்ட - இன**ந்தச்**ச ரை.

30 கடுவென் - இளமள்ள தர்.

31 கணிபுன்குன் உணர். 32. கண் ணுக்கர்

33. கண்ணன்கொற்றனர்.

34 கண்ணம்புல்லனர்.

35. கதப்பிள்ளோயார்.

36 கந்தாத்சனர்.

37. கருஆர் - கதப்பிள்**ு சொ**த்த ரைர்.

38. கபிலர்.

39. கயமனர்.

40. கருவூர் - கோதமஞர்.

41. கள்ளம்பாள ுர்.

42. கள்ளிக்குடி-பூதம்புல்லஞர்.

43. சாசுபன் கோகூர். 44. கான் சிப்புலவஞர்.

45. காமக்கண் ணிப்பச ஃபோர்.

46. காப்பியம் சேந்தஞர். 47. காரிக்கண்ணை தர்.

48. காவன்முல்ஃப் - பூதனர்.

49. கா விரிபூம்பட்டி**னத்தச் -** செ ங்கண்ண ஞர்.

50. கிடங்காவி இ-கீரன்கண் ண ஞார்.

51. இடங்காவி**தி -** பெருங்கொ ற்றுஞர்

52. குழார்கோனெயிற்றியார்.

53. திள்ளிமங்கலம்கிழார்மகன்.

54. இரங்கிரஞர். 55. கிரத்தஞர்.

56. குடவாயில் – கீரத்தஞர்.

57. குதிரைத்தியஞர்.

58. குளும்புணர்.

59. குன்றுகட்பாவியாதுரை.

60. குன்றியனர்.

61. குன் **றார்**கிழா**ர்மகன் - கண்** ணத்தணர்.

62. கூடேலார் — பல்கெண்ணைஞர்.

63. கூற்றங்குமானர்.

64. கொட்டையூர் – நல்லந்தை யார்.

65. கொணமா நெடுங்கோட்ட ண ர்.

66. கொளம்பக்கணர்.

67. கொற்றஞர்.

68. கொற்றங்கொற்றனர்.

69. கோக்கு எழுற்றனர்.

70. கோட்டம்பலவாஞர்.

71. கோவூர் - கிழார். 72. கோனியர்கிறார்ம

72. கோளியூர்கிழார்மகன் - செ ழியஞர்.

73. சல்லியங்குமானர்.

74. சாத்தந்தையார். 75. சேந்தங்கண்ணஞர்.

76. சேந்தம்பூதனர்.

77. தங்கால் - ஆத்திரையன்-செ ங்கண்ணருர்.

78. **த**ங்கால் - பொற்கொல்லன் -வெண்ணுகஞர்.

79. தனிமகஞர்.

80. தாயங்கண்ணஞர்.

81. தம்பிசோகோஞர்.

82. தநைக்குறுமாவிற்பாலங் கொற்றஞர்.

83. தூங்கல் ஒரி.

84. தேய்புரிப்பழங்கயிற்றிஞர்.

85. தே ஞர்.

86. தொண்டைமான்- இளந்திரை யன்.

87. தொல்கபிலர்.

88. நக்கணன்.

89. நக்கீரர்.

90. நச்சேந்தணர்.

91. நப்பாலத்தஞர். 92. நம்பிகுட்டுவெஞர்.

93. நலைதர்கிழார்.

94. நல்லூர்-சுறுமேதாவியார்.

95. நல்விளக்கணர். 96. நல்வெள்ளியார்.

97. நல்வேட்டுருர். 98. நற்றங்கொற்றஞர்.

99. நற்றும்ஞர்.

100. நீலகண்டன்கலேக்கோட்டு**த்** ண்டஞர்.

101. நெய்தல் - தத்தஞர்.

102. பரணர்.

103. பாண்டியன் - மாறன்வழதி.

104. பார்காய்ஞர். 105. பாலத்தஞர்.

106. புசிராந்தையார்.

107. பிரமசாரி.

108. பிரான்சாக்கணர்.

109. புதக்கயத்துவண்ணக்கன் -கம்பூர்கிழான்

110. பூதங்கண்ணஞர்.

111. பூதனர்.

112. பூதன்றேவனர்.

113. பெரிசாத்தஞர். 114 பேருங்கண்ணஞர்.

115. பெருங்கடுங்கோ.

116. பெருங்கவுசிகணுர். 117. பெருங்குன் ஹார்கிழார்.

118. பெருந்த வச்சாத்தனர்.

119. பெருந்தேவஞர். 120. பெருவேழு தி.

121. பேராலவாயார்.

122. பொதம்பில்கிழார்.

123. பொதம்பில்கிழார்மக**ன்** வெங்கண்ணி.

124. போய்கையார்.

125. போதாஞர்.

126. மடல்பாடிய - மாதங்கோஞர்.

127. மதனா - அளக்கர்ஞாழலார் மகஞர் - மள்ளஞர்.

128. மதுகா-அறுகுவவாணிகன் -இள3வட்டஞர்.

129. மத**ா -** ஆருவவியநாட்ட ஆலம்பெரிசாத்தஞர்.

130. மத்னை-இளம்பாலா சிரியன்-சேந்தன்கூற்றனர்.

131. ஈழத்துத் - தேவேன்பூதஞர்.

132. ஒஇ்கைகடை - அத்**தார்**நல வெள்ளுயார்.

133. மதனா - கண்ணத்தஞர்.

134. **மத**ாை - காருலவியங்கூற்ற ஞார்.

135. மதனா - கொவ்லன் வெண்

136. மதனா - சுள்ளம்போதஞர்.

137. மதுலா – பள்ளிமருதங்கிழா ர்மகஞர் - சோகுத்தஞர்.

138. மதனை பொலா இரியன் - சேந் தன் கொற்றனர்.

139. மத்னை - பூவண்*டநாகன்*வே ட்டஞர்.

140. மதனா - பெருமருதனர்.

141. மதனை - பெருமரு இள நாக ஞோ்.

142. மதரை - பேராலவாயார்.

143. மதனை – பருதங்கிழார்மக ன் - பெருங்கண்ண ூர்.

144. மதுனா - மருதேன் - இளநாக ஞர்.

145. மதனா - மருதன் - இளங்க ண்ணேஞர்.

146. மருங்கூர்ப்பட்டி**னத்த -** சே ந்த**ன்**குமானர்.

147. மருதேப்பாடிய — இளங்கை**ம**ங் கோ.

148. மருதை - பெருமங்கன் - இள நாகஞர்.

149. மள்ளனர்.

150. மாங்குடிகிழார்.

151. மாமூலனர்.

152. மாறன்வழு இ.

153. மாருக்கத்த-நப்பசிலயார்.

154. மினக்கிழானல்வேட்டஞர்.

155 மீளிப்பெருப்பேதமைனர்.

156. பூக்காலாசன் நல் வெள்ள யார். 157. **நடத்திரமாறன் க**ணிமாண்

டியன்.

158. முதகூற்றனர்.

159. முத வெங்கண் ண தர்.

160. முப்போர் - நாகணர்.

161 மூலங்சீரஞர்.

162. மோசி - கண்ணத்தனர்.

163. மோசி - கீரணர்.

164. வடமவண்ணக்கன் - பெரிசா த்தன்.

165. **வ**ண்ணக்கன்சோருமருங்கு ம*ா*ரர்.

166. வணணப்புக்கந்தரத்தனர்.

167. வன்பாணர்.

168. **வி**ழிக்கட்பேதைப் - பெருங் கண்ண **ஞர்**.

169. விற்றாற்று வண்ணக்கண்றத் தஞர்.

170. விணத்தொழிற்சோகோஞர்.

171. வெள்ளியந்தின்னர்.

172. வெள்ளி வீதியார்.

173. வென்னக்குடிநாகஞர்.

174. வெறிபாடிய - காமக்கண்லா யார்.



### EXTRACTS

FROM

## SANSKRIT MANUSCRIPTS.

1. कृष्णयजुर्वेदस्य भद्धभास्करीयम् भाष्यम्.

Beginning:

ईशानस्प्तर्वविद्यानां भूतानामीश्वरः (प्रभुः) परः । पुनातु सर्वदा युष्मान् शब्दब्रह्मतनुश्शिवः ॥ यद्धीतमविज्ञातं निगदेनैव शब्द्यते । अनग्राविव शुष्केधो न तज्वरुति कर्हिचित्॥

कि आ

स्थाणुरयं भारहरः किलाभूदधीत्य वेदं न जानाति योऽर्थन् । योऽर्थवित् सकलं भद्रमश्तुते स नाकमेति ज्ञानविधूतपाप्मेति ॥

, स्वाध्यायोऽध्येतव्य 'इति विधिना चार्थज्ञानपर्यन्तमध्ययनं विधी-यत इति न्यायितदम् । श्रूयते च, "यदेव विद्यया छतं तदेव विधिवत्तरं भवति " "य उ चैनमेवं वेद " इति च । मन्ताः पुनरविदितार्थीः नानुष्ठेयार्थप्रकाशनसमर्थाः । तस्मात्प्रतिपन्नवेदार्थोऽनुष्टाताभिल्पितानि फलानि प्रामोति न च प्रत्यवैतीति वेदार्थः प्रतिपत्तव्यः । अथ मनुः ।

> सेनापत्यं च राज्यं च दण्डनेतृत्वमेव च। सर्वलोकाधिपत्यं च वेदशास्त्रविदर्हति ॥ इति

अत्र च॥

इतिहासपुराणज्ञः पदवाक्यप्रमाणवित् । अङ्गोपकारचेदी च वेदार्थं ज्ञातुमहीति ॥ इति अनेवंविधा अल्पश्रुता नाधिकियनते ।

मन्त्राणां विनियोगमागमिविधि छन्दांस्यृपीन् देवताः

काण्डपींत्रिगमात्रिरुक्तमितिहासाख्यायिका ब्राह्मणम् ।

वाक्यार्थस्वररूपमर्थमननन्यायांश्च वक्ष्ये पृथक्
शब्दानामनमूयवः सुमनसः श्रृण्वन्तु जिज्ञासवः ॥

एतैण्पोडशभिश्च तत्वविदितः पुंसां भवेच्छ्रेयसे
वेदार्थश्च पडद्ग एव खलु सोऽध्येयः श्रुतौ चोद्यते ।

वाक्यार्थेकपराण्यधीत्य च भवस्वाम्यादिभाण्याण्यतो

भाष्यं सार्वपथीनमेतदर्धुना सर्वीयमारम्यते ॥

तस्मात् । प्रणम्य शिरसाचार्यान् बोधायनपुरस्परान् । व्याख्या चाध्वर्युवेदस्य यथामाति विरच्यते ॥

अपिच। "यो ह वा अविदितापेयच्छन्दो दैवतब्राह्मणेन मन्तेण यजित याजयित वा स्थाणुं वर्छित गर्तं वा पद्यते प्र वामीयते पापीयान् भवतीति यातयामान्यस्य च्छन्दांसि भवन्ति अथ यो मन्ते मन्ते वेद स सर्वमायुरिति" इत्यादिद्शीनात् प्रतिमन्त्रमापेयं ऋष्यादीनि ज्ञातव्यानि । तत्र मन्त्राणां ऋषिर्दृष्टा अक्षरसंख्याविशेषं छन्दः। मन्त्रवाच्याथी देवता। विनियोजकं ब्राह्मणम् । तत्रैकैव महती देवता। अग्निवायुमूर्यादिरूपेण विभक्तारसर्वत्र ध्यातव्याः । तासां विभूतयः पृथिव्यन्तरिक्षद्युस्थाना अन्या देवता इति नैरुक्ताः। ताश्च प्रतिमन्त्रं लिङ्गिर्विनियोगेन च गम्यन्त एवेति न तासां पृथगिभधानाय प्रयस्यामः । ऋषयः प्रजापत्यादयः प्रतिकाण्डं भिद्यन्ते । ते च होमतर्पणार्थं ज्ञातव्याः। यथाहुः—

> अथ काण्डऋषीनेतानुदकाञ्जितिभः शुंचिः । अव्ययस्तर्पयेत्रित्यं मन्त्रैः पर्वाष्टमीषु च ॥

## काण्डोपाकरणेष्वेतान् पुरस्तात्सदसस्पतेः । जुहुयात्काण्डसमाप्तौ श्रुतिरेषा सनातनी ॥

तत्र प्रजापनेनेवकाण्डानि - पौरोडाशिकं यजमानं होतारं इष्टि-होत्रं चतुर्णां ब्राह्मणानि पिनुमेधश्चेति । सोमस्य नव काण्डानि । अध्वरो ब्राह्मदक्षिणानि तेषां तेषां त्रयाणां ब्राह्मणमेकं वाजपेयस्तस्य च ब्राह्मणं सवाश्युक्रीयं 'नमो वाच' इत्यादिकं तस्य ब्राह्मणमिति। अग्रेस्स-प्तकाण्डानि अग्न्याधेयं पुनरग्न्युपस्थानं अग्निस्तस्य बाह्मणं 'सावित्राणी'-त्यादि तस्यैव द्वितीयं ब्राह्मणं 'यदेकेने 'त्यादि अग्निहोत्रबाह्मणामिति । अथ विश्वेषां देवानां पोडशकाण्डानि राजसूयं तस्य च बाह्मणं काम्याः परावः काम्या इष्टयः उपानुवाक्यं 'प्रजापितरकामयत' इति पश्रप्रक्षकं याज्याः अश्वमेधस्तस्य च ब्राह्मणं सावित्राणि उपहोमसूक्तानि नक्षत्रेष्टयः सौत्रामण्योऽच्छिद्राणि पशुहौत्रं पुरुषमेध इति सांहितीनामुपनिपदां सांहित्य उपनिषद् ऋषयः 'शन्नोमित्र ' इत्यादीनां याज्ञिकीनामुपनिषदां याज्ञिक्यः 'अम्भस्यपार' इत्यादीनां वारुणीनां वारुण्यः 'सहनाववित्र' त्यादीनां इत्येवं तित्तिरिशाखायां चतुश्रत्वारिशत् काण्डानि अथ काठके काण्डान्यष्टौ हव्यवाडादीनां अत्र हव्यवाहश्रवारि काण्डानि सावि-त्रचित्यं नाचिकेतचित्यं चातुहींत्रचित्यं वैश्वमृजचित्यिमिति अथारुणके-तुकचित्यस्य अरुणाः काण्डपेयः । अथ विश्वेषां देवानां द्वे काण्डे दिवश्येनीष्टयः 'तुभ्यं' 'देवेभ्य' इत्यनुवाकौ । अपामेष्टयः 'तपसा 'देवेभ्य' इत्यनुवाकौ। अथ स्वाध्यायबाह्मणस्य स्वयम्भूऋषिः। अथैका-शिकाण्डं ' प्रशुश्मेति (प्रसुग्मन्तेति) ' प्रश्नद्वयं वैश्वदेवाशिमन्त्राश्च तस्य विश्वेदेवा ऋपयः।

अत्र च काण्डानां सङ्गीर्णत्वेऽपि यथाम्रायमेवाध्येयम् सारस्वत-त्वादस्य पाठस्य । सरस्वती स्वमुताय सारस्वताय इमं पाठमुपदिदेश । स च सर्वविद्यानिधिरमुमेव पाठमध्येष्ट तस्मादनतिक्रमणीय इति । पूर्व भगवता व्यासेन जगदुपकारार्थमेकीभूय स्थिताः वेदा व्यस्ताः शाखाश्च परिच्छिन्नाः । तत्र वैशम्पायनन्नाम शिष्यं यजुश्शाखानामाधिपत्ये नियु-योज । स वै तं पाठं याज्ञवल्क्याय प्रोवाच स च तित्तिरये सोऽपि चोखाय उखश्च आत्रेयाय ददौ येन पदविभागं चक्रे । अतश्चेयं शाखा आत्रेथीत्युच्यते । उक्तं च

> एतान् ऋषीन् यजुर्वेदे यः पठेत् स वेदिवत् । ऋषीणामेति सालोक्यं स्वयंभोश्चैकसद्मताम् ॥ इति

अथैपां काण्डानामाद्यवसानावगमः पुरस्ताव्याख्यानावसरे भवि-ण्यति । अयं च वेदो विध्यर्थवादमन्वात्मना त्रेधा भवति । विधय-श्चोदनाः । अर्थवादाः स्तृतयः । मन्त्राः अनुष्ठेयार्थप्रकाशकाः । एते च प्रम्यजुपविभागेन द्वेधा वर्तन्ते । ऋचः पादबद्धाः । अतोऽन्यानि यज्त्वेष ॥ तत्राहुः ॥

> पदक्रमविशेपज्ञो वर्णक्रमविचक्षणः । स्वरमात्राविभागज्ञो गच्छेदाचार्यसंसदम् ॥ इति ॥

तस्मात्।।

विनियोगस्य मन्नाणां भेदऋग्यजुषस्य च । पदार्थस्वरद्धपाणामभिव्यक्तचै च यत्यते ॥

तस्मादमावास्यायां सन्नयतश्शाखामााच्छिनत्यध्वर्युः ओं इपे त्वोर्ने त्वेति 'उभा वामिन्द्राग्नी' इत्यतः प्रागितः प्रभृति ये मन्नाः तेषां प्रजापितः काण्डऋषिः । अत्र केचिद्युष्मच्छव्दावृद्या द्वे यजुषी आहुः। तदानीं छेदने द्वयोस्तमुच्चयः। अपरे तु द्वितीयेन सन्नमनादि कुर्वन्ति। मन्नार्थस्तु इडन्नं सर्वैरेपणीयत्वात्। इह तु सान्नाय्यठक्षणं गृद्यते। उर्क् रसः बठप्राणनयोरुदीपकः। इषु इच्छायां उर्जवठप्राणनयोः आभ्यां कर्मणि करणे च संपदादिठक्षणिस्त्वयां क्विष्प्रत्ययः। उभयत्र तादथ्यें चतुर्थी विभक्तेरुदात्तत्वम्। हे शाखे इडर्थं त्वामाच्छिनिद्या। उर्गर्थं त्वामाच्छिनिद्या इत्येवं योग्यिकयाध्याहारेण व्याख्येयम्। प्रयोगकाले तु तदर्थस्मृतिमात्रमेव । प्रवरनामधेयेषु श्रौतपदस्थाने योग्यपदान्तरप्रयोगो युज्यत एव ।

वत्सानपाकरोति ॥ वायवस्थोपायवस्य इति ॥ अत्र केचित् आख्यातावृत्या द्वे यजुषी आचक्षते । वायवो गन्तारः वातेर्गृतिकर्मणः 'कृपावाजी ' त्युण्प्रत्ययः । उपायवः उपगन्तारः उपपूर्वादिणश्छन्दसीण इत्युण्प्रत्ययः । पूर्वत्र प्रत्ययस्तरेणान्ताऽनुदात्तत्वम् । उत्तरत्र गतिसमासे कृते कृदुत्तरपद्षकृतिस्तरत्वम् । स्थेति अस्तेः पश्चमे लकारे रूपम् ।

गोचराय गाः प्रस्थापयति । देवो व इत्यादिभिः तिसृभिः ऋषिभिः। तत्र प्रथमया सवितारमभ्यर्थयेत् ।

इति भडभास्करमिश्रविरचिते यजुर्वेदभाष्ये ज्ञानयज्ञाख्ये प्रथमे काण्डे अष्टमे प्रपाठके द्वाविज्ञोऽनुवाकः ॥

#### द्वितीयः काण्डः.

अतः परं काम्याः पशवो विधीयनो । काम्यप्रायः नैमित्तिकानां च मध्ये विधानात् । तेषां न पर्वादिति नियमोऽस्ति । वैश्वदेवकाण्डम् । वायव्यं श्वेतमारुभेतेत्यादि तेषां च \*

इति भट्ठभास्करमिश्रविरचिते यजुर्वेदभाष्ये ज्ञानयज्ञाख्ये द्वितीय-काण्डे पष्ठप्रश्ने द्वादशोऽनुवाकः ।

ओं ॥ एप निष्पावके शाके कुशिकान्वयजन्मना । भड़भास्करमिश्रेण ज्ञानयज्ञः प्रकीर्तितः ॥ द्वितीयः काण्डस्समाप्तः पंचमः काण्डः.

ईशानस्तर्वविद्यानां भूतानामीश्वरः परः । पुनातु सर्वदा युष्मान् शब्दब्रह्मतनुश्शिवः ॥

अतः परमग्निकाण्डमग्न्यापेयमारभ्यते । तत्राद्यं प्रक्षचतुष्टयमेकं काण्डं चतुर्थकाण्डाम्नायमन्त्रबाह्मणं शिष्टं प्रक्षत्रयं काण्डान्तरप्रयोगिविद्यार्थम् ॥ तत्रोखां संहरिष्यतः सावित्रहोमंविद्याति \* \* \* इति पज्जविंशतिः ॥ असंपूर्णः ॥

#### षष्ठः काण्डः.

अथ सौम्यस्याध्वरस्य ब्राह्मणं सौम्यं काण्डमारम्यते । तत्र प्राचीनवंशं करोतीति विधिः हविधीनशब्दवद्योगाख्येषा हि देवयजन-विधिरयं गुणमात्रमेव प्राचीनः प्रागायतः पृष्ठवंशोऽस्मिन्निति बहुव्रीहौ पूर्वपदप्रकृतिस्तरत्वं प्राभतीति \*

Colophon:—इति भट्टभास्करिमश्रविरचिते यजुर्वेदभाष्ये ज्ञान-यज्ञाख्ये पष्ठे काण्डे पष्ठे प्रश्ने द्वादशोऽनुवाकः समाप्तः प्रपाठकः.

काण्डश्र समाप्तः.

#### सप्तमः काण्डः.

षष्टेन काण्डेन दीक्षायुद्यनीयान्तोऽग्निष्टोमस्सगुणः प्रतिपादितः स इदानीमिह वियीयते । पूर्वस्मिन् हि कृत्यतामात्रमस्य विहितम् । अस्यैव गुणविकाराः सर्वसंस्था उक्ता अग्निष्टोमाद्यतोर्यामान्ताः एतत्प्रकृतिका-समवे विश्वभिदाद्य एकाहा द्विरात्रप्रकृतयश्चाहीनाः। द्वाद्शाहादीनि च सवाणि । तत्र पूर्वप्रकरणशेषभूतं तद्गतमेव किचिदारम्यते । तत्र त्रि चदादिस्तोमभेदनिबन्धनत्वात् सर्वेषां सान्हानामहीनानां च विभागस्य तेषां स्वरूपमृत्पत्ति चाभिधास्यन् तन्निमित्तं चास्य ज्योतिरिति संज्ञां निर्वदयन् प्रथममनयेव संज्ञया इदमुपादाय विशिष्टफलसाधनत्वमस्य दर्शयति॥

इति सप्तमस्य पश्चमे द्वादशोऽनुवाकः.

#### 2. आपस्तम्बन्नवरभाष्यम्.

Beginning:

सत्रानन्तरं तदर्थहोतृगोत्रप्रवरा अध्वर्युप्रवराश्चानुक्तत्वात् वक्ष्यन्ते । प्रवरान् व्याख्यास्यामः ॥ प्रज्ञानुबन्धूनां थैराग्नः प्रीयते ते प्रवराः। तेऽ पि तान् विस्तरेणं प्रवरान् प्रपञ्जेन वक्ष्यामः । आपेंयं रुणीते श्रूयते आपेंयं शिप्याऽपत्यसंबन्धं प्रार्थयते संकीत्यति अथवा आपेंयं ऋपेरपत्यं आग्नें यजमानेत्यादितच्वात् यजमानस्य च ऋपिसन्तानत्वात् तं रुणीते प्रार्थयते। होत्रायति एवं वन्धोरेव नैति पूर्वऋपिसंबन्धान्नेव च्यवते अर्था अपि च संतत्ये आत्मनः पूर्वपां च आत्मनः पूर्वपां च सन्तानायति न देवैन मनुष्येरापेंयं रुणीते ऋषिभिरेवापेंयं रुणीते इति विज्ञायते अपि च विज्ञायते न देवैः प्राजापत्यादिभिरापेंयं रुणीते ऋषिभिरेव मन्तद्र-पृक्षः विस्वादिभिरापेंयं रुणीते आपे अन्वाचर ऋषिणा हि देवाः पुरुषं अनुबध्यन्ते इति विज्ञायते ॥

End:

अथासंप्रज्ञातवन्धः आचार्यामुण्यायणमनुप्रबुवीत आचार्यप्रवरं प्रव-णीत सम्यग्ज्ञातः प्रवरः यस्य सम्यग्ज्ञातवन्धः आचार्यामुण्यायणं आचार्य-प्रवरं अनुप्रबुवीत आनुपूर्वेण ब्रूयात आचार्यप्रवरेण प्रवणीतेत्यर्थः सामर्थ्याद्राह्मणस्यायं विधिः क्षत्रियाणां पुनरसंप्रज्ञातवन्धूनां पुरोहितप्रवर एवेति च । अथाह ताण्डिन एकापेयं सार्वविणिकं समामनन्ति आहेति विनिम्रहाथांयः ताण्डिनो नाम छन्दोगाः एकाषेयं एकमेनापेयं सार्वविणकं समामनित पठिन्त मानवेति होता मनुविद्यध्वर्युः मानव्योहि प्रजा इति बाह्मणमिति हि बाह्मणं मानवेति होता प्रदणीते मनुविद्यध्वर्युः कुत एतदवगम्यते मानव्यः मा जातिसामान्याभ्यामित्याधिकारलक्षणयुक्ताः शब्देनोच्यन्ते यद्यपि ताण्डिनां निद्शीनेन सर्वे मानवगोत्राः प्रभवन्ति तथापि भिन्नविवाहं कुर्वन्ति इत्येव प्रवरणमात्र एव कल्पितत्वात यस्मादेतोर्बाह्मणप्रत्यक्षमेव श्रुतं द्विरुक्तिमेङ्गलार्था इति.

Colophon:—इति कपर्दिविरचिते प्रवरसूत्रभाष्ये प्रवराः समाप्ताः

# 3. आपस्तम्बसूत्रवृतिसामिभाष्यवित्तः

### Beginning:

यस्य द्विरदवक्राद्याः पारिषद्याः परश्शतम् । विद्नं निद्नन्ति सततं विष्वक्सेनं तमाश्रये ॥ नमस्त्रेठोक्यनिर्माणत्राणसंहितंकर्मणे । चित्सदानन्द रूपाय विष्णवे परमात्मने ॥ आपस्तम्बं नमस्कृत्य धूर्तस्वामित्रसादतः । तद्भाष्यद्यत्तिः क्रियते यथाशाक्ति निरूपिता ॥ न व्यवस्थाप्यते वस्तु संबुद्धचेन नियम्यते । को वा समर्थो वेदार्थनिर्णयेऽत्यन्तगह्वरे ॥ कौशिकेन तु रामेण श्रद्धामात्रं विजृम्भितम् वेदार्थनिर्णये यत्नः क्रियते शक्तितोऽचुना ॥ यथाभाष्यं यथाप्रज्ञं कृतां व्याख्यामिमां मया । विद्वांसस्त्वनुगृह्वन्तु प्रसन्ना वीतमत्सराः ॥ वेदमार्गानुसारेण यथाशक्ति प्रकल्पिन् । अल्पार्थमपि मद्राक्यं श्रद्धानस्य शोभते ॥

अत्र द्रीपूर्णमासादीनां काल उच्यते। यदहः पुरस्ताञ्चनद्रमाः पूर्ण उत्सपेत्। इत्याद्यीपसध्यकालानुसारेण द्वितीयेऽहिन यागः श्वः पूरिनेति पूर्वोह्ने अलपपश्रदशीपक्षे खर्विकां नृतीयामुपवसेत्। इत्ययं पक्षः प्रतिप-त्पूर्वोह्ने सन्धिपक्षः उत्तरेऽहिन सङ्गवान्तः प्रतिपत्सङ्गवपक्षे सद्यः कालता तु पूर्वोह्नेऽलपपञ्जदशीसिन्नपाते केवलप्रतिपत्प्रथमांशसंभवएवः

कौशिकेन रानेणात्रिचिता कतायां आपसम्बत्त्रवृतिखामिभाष्य-रुत्तौ प्रथमप्रक्षे प्रथमः पटलः ॥

> इति प्रथमप्रक्षे द्वितीयः पटलः संमूर्णः ॥ इति प्रथमप्रक्षमाप्यदत्तौ तृतीयपटलः सम्पूर्णः॥ इति प्रथमप्रक्षे चतुर्थः पटलः सम्पूर्णः॥

> > पञ्जमः ;

, पष्टः ,

,, सप्तनः ,

इति कोशिकेन रामेण अग्निचिता छनायां आपस्तम्बम् त्रध्तीस-भाष्यरतौ प्रथमत्रक्षे अष्टमः पटलः । प्रथमः प्रक्षश्च संपूर्णः ॥

इति द्वितीयत्रक्षे षष्ठः पठलः सम्पूर्णः। द्वितीयः प्रश्नश्च सम्पूर्णः॥ श्रीरामाण्डार्नामकमेतच्छ्रीविष्णुचित्तराचितमिति । प्राहुः कतिचन भुवने तिछङ्गं नात्र पश्यामः॥

इति कौशिकेन \* \* तृतीयप्रक्षे पष्ठः पटलः । तृतीयप्रक्षश्च समातः ॥ End:

यस्यात्मा शरीरमिति स आत्मेति जीवशरीरकेऽन्तर्यामिन्यात्म-शब्दप्रयोगात् तस्य च परमात्मत्वात् परमात्मनो ब्रह्मत्वेन सर्वशाखाप्रसि-द्वत्वात् नारायणपरं ब्रह्म आत्मा नारायणः परः इति नारायणपरं ब्रह्मपरमात्मशब्दानां सामानाधिकरण्यात् नारायणं महाज्ञेयीमिति सर्वदा ज्ञेयत्वात् यदेव विद्यया करोति तदेव वीर्यवत्तरमिति श्रुतेश्च.

## 4. जैमिनिगृह्यसूत्रव्याख्या (सुबेधिनी).

#### Beginning:

पादेईस्तैिश्शरोभिश्च भूर्भुवः स्वरिधिष्ठतम् । ज्योतिष्फूर्तिदुरालोकं ज्वलज्जाम्बूनदप्रभम् ॥ 1 ॥ संप्रवृत्तिनिवृत्तिम्यां संविदः सिललस्य च । विराजमानं विश्वेषां हृदि सूर्ये च सन्ततम् ॥ 2 ॥ अनादिं तमनीशं तमन्तराध्याय पूरुषम् । प्राक्कारिकाश्च वृत्तीश्च मन्वादिवचनान्यि ॥ 3 ॥ न्यायांश्च शिष्टाचारांश्च समालोच्च पुनः पुनः । सिचतारिवलसाराब्धिः स्वलपप्रन्था सुबोधिनी ॥ 4 ॥ व्याख्यया व्यक्तयोपेता मन्त्राणां चःयथामाति । टीका जै।मिनिसूत्रस्य श्रीनिवासेन तन्यते ॥ 5 ॥ नात्र प्रमाणानि विना कश्चिद्प्यर्थ उच्यते । नान्यन्ते . प्रनथिवस्तरशङ्कया ॥ 6 ॥

अथातोऽप्तिं प्रणयिष्यन् प्रागुद्कप्रवणमभ्युक्ष्य स्थण्डिलं लक्षणं कुर्यानमध्ये अथेति मङ्गलार्थः अत इति आरम्भार्थः अप्तिं प्रणयिष्मन प्रदेशान्तरे स्थापयितुमिच्छन् विहितकर्मण इति शेषः प्रागुत्तरप्रदेशावनतं स्थिण्डलं कृत्वा अभ्युक्ष्य तस्य मध्ये वक्ष्यमाणपश्चरेखात्मकादिलक्षणं दभिदिना लिखेत्॥ \* \* \* \*

इति श्रीनिवासाध्वरिविरचितायां जैमिनिसूत्रव्याख्यायां सुनोधिन्यां प्रथमः खण्डः ॥

प्रस्तरात्पवित्रे गृह्णाति प्रादेशमात्रे समे अप्रशीणीये अनन्तगगर्भे – पूर्वगृहीतात्प्रस्तरात् पवित्रसंज्ञे आविनि तृणे अप्रशीणीये अच्छिन्नाये अनन्तगगर्भे अन्तर्तृणान्तररिहते प्रादेशमात्रतो गृह्णातिः . . . इति द्वितीयः खण्डः ॥

सुवं त्रणीतातु प्रणीय निष्ठप्य दर्भैः संमृज्य सम्मार्गीनम्युक्ष्य अत्रावादाय दक्षिणं जान्वाच्यामेध्यं चैतित्किश्चिदाज्येऽवपद्येत घुपणस्त्रय म्बुका मिलका पिपीलिका इत्यापश्चम्य उद्गृत्याम्युक्ष्योत्पूय जुहुयात्.॥ . . . इति तृतीयः खण्डः॥

पुंसवनं तृतीये मासि अन्यत्र गृष्टेः।

गृष्टेः प्रथमगर्भाधानात् पुंसवनं अन्यत्र चतुर्थे मासि स्यांत्. ॥ . इति पश्चमः खण्डः ॥

सीमन्तोत्रयनं चतुर्थे मासि पष्ठे वा-पूर्वपक्षे पुण्यनक्षत्रे हस्तोत्तराभिर्वा कुर्यात्। उत्तराभिरिति उत्तरफलगुन्या उत्तरापाढया वा उत्तरपोष्ठपद्या वा कुर्यादित्यर्थः ॥ . . . इति सप्तमः खण्डः॥

कुमारे जाते जातकर्म प्राक् स्तनप्राशनात्। ब्रीहिश यवश जानरूपेणाववृष्य प्राशयेत् ॥ . . . . इति अष्टमः खण्डः॥

अयातो नामकर्म पूर्वपक्षे पुण्यनक्षत्रे द्वादश्यां वा जन्मदिनाद्वादशे दिवस इत्यर्थः पिता नाम कुर्यात् आचार्यो वा ॥ . . . इति नवमः खण्डः॥

अयातः प्राशनकर्म पूर्वपक्षे पुण्ये नक्षत्रे मासे त्विदं पष्ट इति मन्वादिवचनात् ब्राह्मणानभोजयित्वा हविष्यमन्नं प्रारावेत्।। इति दशमः खण्डः ॥

तृनीये संवत्तरे जटाः कुर्वीत – जटा इति शिखाशब्दवाच्याः केशाः गर्भनृतीय इत्येके उदगयने पूर्वपक्षे पुण्ये नक्षत्रे बाह्मणान् स्तिवाच्यापराहेऽप्रि प्रणयित्वा दक्षिणनोऽग्रेश्चत्वारि पूर्णभात्राणि निद्दचात् ॥ . . . . इलेकादशः खण्डः॥

सप्तमे ब्राह्मणमुपनयीत प्रमे ब्रह्मवर्चसकामं नवमे त्वायुष्कामं एकाद्रो क्षत्रियं द्वाद्शे वैश्यं नातिपोडशमुपनयीत प्रस्तरवणो होप च पठी भूतो भवति इति ॥ . . ं. इति हाद्शः खण्डः ॥

सायं प्रातरुदकान्ते पूतो भूत्वा सपवित्रोऽद्गिर्माजयेत आपो हिष्ठा-भिस्तिनृभिस्तरत्समन्दीधावनीति चतमृभिमिनियेत्प्रोक्षयेदात्मानम्. इति वयोदशः खण्डः.॥

श्रावण्यामुपाकरणं त्रीष्टपद्यां वा श्रवणसमवरिथतचनद्रयुतपौर्णमासी श्रावणी तथा शौछपदी वर्षाभौर्णमास्योरन्यतरस्याभिद्धर्थः हरूने-

तन्नक्षत्रयोगि पूर्णिमाभावे सिन्नधानाद्वार्षिकेन हर्नेन उपाकुर्यादित्यर्थः.
. (" इति चतुर्दशः खण्डः" इति नोपलभ्यतेः) . . . . इति पश्रदशः खण्डः ॥

गौदानिकबातिकौपनिषदाः संवत्तराः—गोदानसमावधिकं पावमानपर्यन्ताच्ययनमत्र गोदानदाब्देनोच्यते ब्रतानीत्यारण्यकपर्वादौ दशाध्यायी उपनिषदिति तवश्याब्यव्याद्यतिसामगायत्रीः ॥

• • इति षोडराः खण्डः ॥

हादरा महानामिकाः संवत्सरा नव पट् त्रय इति विकल्पाः महानाम्नय इति विदामयवित्तिति राक्वरीत्रयं वसामि उपनयनार्थं हादरा संवत्सरा नव पट्टा त्रयो वा संवत्सरा इति त्रिविधास्तत्र विकल्पा अवन्ति॥

. . . इति सप्तद्शः खण्डः॥

द्वादश वर्षाणि वेदब्रह्मचर्यं —वेदार्थं ब्रह्मचर्यं यदुपनयनं आदिष्टं तद्वादश वर्षाणि चरितव्यं । जननात्त्रभृत्येकेत्येके तथा चोपिर पट्टर्पा-णीत्यर्थः सप्तमे ह्युपनीयते यावदध्ययनं वा ब्रह्मचर्याचरणमिति शेषः ॥

. . . इत्यष्टादशः खण्डः॥

वेदमधीत्य व्रनानि चरित्वा ब्राह्मणः स्नास्यनसङ्ग्रह्णयते । अहतं वास एरकां स्नानमनुरुपनं सुमनस आङ्गनं आदर्शमहते वाससी आव्रनं मणि॥ . . . .

यथाशक्ति दक्षिणां दत्वा बाह्मणानुमतः समावर्तनं करिष्यमाण इत्यर्थः ॥ . . . इत्येकोनविंशः खण्डः ॥

स्नात्वा मातापितरौ परिचरेत् तदधीनः स्यात्॥ ताभ्यामनुज्ञातो नायां विन्देतानिश्रकां समानजातीयां असगोत्रां मातुरस्तिपण्डां। अन-श्रिकां यिस्मिन्वयसि स्वयमेव ठज्जया वासः परिद्धाति तद्वयस्काम्॥

. . . इति विंशः खण्डः ॥

अथास्य दक्षिणन पाणिना दक्षिणं पाणि गृह्णाति। सम्पातस्रोकान-न्तरिमदं प्रहस्तं पुंसः प्रजाः कामयमानः प्रहस्तं मणिबन्वप्रदेशं गृह्णाति . . . . .इत्येकविशः खण्डः ॥

प्रस्थितमनु मन्त्रयते। पूपात्वेतो नयतु। हस्तगृह्याश्विनौ त्वा प्रवहः तां रथेन । गृहान् गच्छ गृहपत्नी यथासो विश्वानी त्वं वितथमावदासीति। पिनृगृहाद्भर्तृगृहं प्रस्थितां त्वा त्वां पूपा इतः पिनृगृहात् पितगृहं हस्त-गृह्य हस्ते गृहीत्वा नयतु अश्विनौ त्वा रथेन प्रवहताम्॥ . . . . . विवाहः समाप्तः। इति द्वाविंशः खण्डः॥

सायं प्रातहोंमे—विधि वक्ष्याम इति शेषः। अग्नय इति प्रथमा-माहुति जुहोति। प्रजापतय इत्युत्तरां सायमिति शेषः। आज्यं पयो बीहिर्बा होमद्रव्यं एवं प्रातः अग्निस्थाने सूर्यः अयं विशेष इत्यर्थः॥ . . वैश्वदेवं समाप्तं। इति त्रयोविंशः खण्डः॥

> श्रीनिवासाध्वरिकता टीकेयमानिलध्वपि । सुमतीनां भवेन्नित्यं संतोषाय सुबोधिनी ॥

शेषमनुज्ञाप्य प्रत्येत्य प्राग्दक्षिणायतं चतुरश्रं गोमयेनोपिलप्य अप हता अनुरा रक्षांसि पिशाचाः पिनृषद इति मध्ये रेखां कान्नेनोि छिख्य ये रूपाणि प्रतिमुश्रमाना असुराः सन्तः स्वधया चरन्ति . . . इति द्वितीयः खण्डः ॥

उर्ध्वमात्रहायण्याः त्रयोऽपरपक्षास्तेषामेकैकस्मिन्नेकैकाष्टका भव-न्ति । शाकाष्टका मांसाष्टकाऽ पूपाष्टकेति मार्गशीर्षमासे या पौर्णमासी साआग्रहायणी. . अष्टम्यां कर्तव्या श्राद्धिकया अष्टकेत्युच्यते. . . . इति तृतीयः खण्डः ॥

End:

तावत्कालं ऋग्वेदादाजुर्वेदात्सामवेदाद्वा यजानीयात् यावती ऋचः यावन्ति यजूषि यावन्ति वा सामानि जानीयात् तान्यधीयीत ॥ समाप्तो यं. यन्यः ॥

## 5. वैखानससूत्रम्.

Beginning:

अथ निषेकादिसंस्कारान् व्याख्यास्यामो ऋतुसङ्गमनगभीधान-पुंसवनसीमन्तविष्णुविज्ञातकमीत्थाननामकरणान्नप्राशनप्रवासागमन - पिण्डवर्धनचौलकोपनयनपारायणवतनन्धितसगोपाकमसमावर्तनपाणियः हणानीत्यष्टादशसंस्काराः शारीराः । यज्ञाश्च द्वाविशत् । ब्रह्मयज्ञो देन्वयज्ञः पिनृयज्ञो भूतयज्ञमनुष्ययज्ञाविति । पश्चानामहरहरनुष्ठानं स्थाली-पाकमात्रयणमष्टका पिण्डपितृयज्ञो मासि श्राद्ध श्चैत्राश्वयुजाविति सप्त पाकयज्ञाः । अग्न्याधेयमित्रहोत्रं दर्शपूर्णमासावात्रयणेष्टिचातुमीस्यिति-रूटपशुबन्धसोत्रामणीति सप्तहविर्यज्ञाः । अग्निष्टोमोऽत्यप्रिष्टोमोकथ्यः पोडशी वाजपेयमितरात्रोऽप्तोर्याम इति सप्त सोमयज्ञाः । इत्येते चत्वारिशत् भवन्ति । निषेकादाजानकारसंस्काराः । ब्राह्मण्यां ब्राह्मणाज्ञात-मात्रोपनीतः सावित्र प्रध्ययनाद्वाह्मणो वेदमधीत्य शारीरेः पाणित्रहणात्सं-रकृतः पाकयज्ञैरप्यचन् ब्ल्लोत्रियः स्वाध्यायपरश्चाहिताग्निहीवर्यज्ञैरप्यन् चानस्सोमयज्ञैरपि श्रृणः संस्कारेरेतैरुपेनो नियमयमाभ्यामृषिकल्पस्साङ्ग-चतुर्वेदनपोयोगाद्यपर्नारायणपरायणो निर्द्वन्द्वो मुनिरिति संस्कारविशे-पात्पृवीत्पूर्वीत्परी वरीयानिति विज्ञायते ॥

अथ निपेकाद्यथ चतुराश्रिमिणामथापो नमस्कृत्याचम्य कीक्क्षेत्रं-मशक्तो नित्यमथ पुण्याहं देवा ऋषयः अथाग्न्याधेयमथागारिवधानं पात्रादाधावं: वायव्यमुक्तरात्रं भूसुवं दक्षिणप्रणिधौ गायत्र्या समिधः स्त्रुवेणाज्यं स्नावयन् अथ सामान्यत इमं मे वरुण ऋताषाडथान्तेहाममन्त्रा स्तत्पात्रेणायावं पुनदेवेभयो हव्यं वहेत्येकविंशातिः । प्रथमः प्रश्नः सनाप्तः ॥

अथ शारीरेषु संस्कारेषु ऋतुसंगमनवर्जं नान्दीमुखं कुर्यात्। श्वः कर्तास्मीति गर्भाधानादिक्रिया यदहः करोति तदहर्नान्दी भवति तस्या मुखं सर्वदेविषतृदैवत्यं नान्दीमुखमम्युदयश्राद्धं दैविकवत् करोति। पूर्वेग्रुरेव पूर्वोह्वं युग्मान् बाह्मणान् सुन्नक्षालितपाणिपादान् श्रोत्रियानन्नेन परिवेष्ट्यायेलामम्युक्ष्याथावनीदिमिति मण्डलान्युपलिष्य अस्त्वासनामि- त्यासनानि सद्भयवानि निधाय तेष्वासीनां पुष्पाद्यैयथोपपादमलङ्करोति शुक्लं बिल्थेतसर्वपद्यितण्डुलमित्यामनन्ति। चतुश्शुक्लमेनदादाय। गर्नेदिक्षिणतोऽग्नये सोमाय प्रजेशाय विश्वेभयो देवेभयो ऋषिभ्यः पितृभ्यो भूतेभ्य-स्सर्वाभ्यो देवताभ्यो नम इत्यन्तैस्तन्नाम्ना पुष्पादिभिरभ्यच्ये बिलं ददाति॥

पैनृकादिकमृणत्रयं जायमानस्य बाह्मणस्य सहजातिमत्युक्त्वा वारये-दिनि विखनाः प्राह ॥ १८ ॥

अथ शारीरेषु चरुमपूपाद्यथ गर्भाधानादि ब्राह्मणस्य पालाश-प्रोष्ठपदहस्तौ ततो विधिवदाचमनं धातादिपूर्वमिष्ट आयुरिति दण्डमथ पारायणव्रतानि सोमाय काण्डऋषये तथैव धातादि अथाषाढोपा-कर्माथ समावर्गनं दिवि अयखेति तद्यावुपरिधारयन्तस्तत्रोपवेश्य दौस्वाददात्वथ प्राणाग्निहोत्रविधानमित्यष्टादश ॥

इंनि गृह्ये द्वितीयः प्रश्नः.

अथ पाणिप्रहणमष्टी विवाहा भवन्ति ब्राह्मो दैवः प्राजापत्य आगीसुरो गान्धर्वराक्षसः पैशाच इति। यद्भिरूपं युक्तवयरसंपन्नमाहूया- हियत्वा कन्यालंकता दास्यते स ब्राह्म इति गीयते। यदृत्विजो यज्ञस्याः तमनोऽलङ्कृत्य कन्यां प्रतिपादयति स दैवः । युगपद्धमानुवर्धिनौ स्याता- मिति वाचानुमान्याप्रिकार्यं स्वयं कत्वा दद्यात् स प्राजापत्यो भवति। यद्रोमियु (ने) नैकेन द्वाभ्यां वा कन्यां ददाति तमार्पमाचक्षते। यत्क- न्यामाभरणमारोप्य शक्तचा बन्धभ्यो धनं दत्वा हरते तमासुरमामनान्ति। कामयोगो यदुभगोस्त गान्धर्वः। प्रसह्म यत् कन्याहरणं स राक्षसः। सुप्तां प्रमत्तां वा रहित यद्रच्छति स पैशाचो भवति। एषां प्रथमे चत्वार- स्तोयत्रदानपूर्वकाश्शस्ता ब्राह्मणस्य। नेतरे जधन्याः यस्मात्रीन् पूर्वीन्

त्रीनपरान् आर्पजानः पट्पूर्वीन् पडवरान् प्राजापत्येनोडाया जातः सप्त पूर्वीन् सप्तावरान् देवीसुतो दश पूर्वीन् दशापरानात्मानं चैकविश तिकं ब्राह्मे पुत्रः प्रापयेदिति ॥ १ ॥

बाह्मणानामन्नेन करोनीत्यष्टादश संस्काराः शारीराः ॥ 23 ॥ अथानः पाणिप्रहणं मानुरसपिण्डां ततः सह स्नातायाविश्वा उद्दृत्वेत्यथ चतुर्थीवास अत उर्ध्वं पर्वणि स्थालीपाकं वचने वावसत्थ्ये तदेवं त्रिरात्रं अथ गृहीनगर्भिक्षान्यथ गर्भावानादि अथ चतुर्थे मास्यथ गर्भाधानाद्यष्टमे मास्यथ विष्णुबलिमथ जातकं चुल्यां कपालमथ वास्तुसवनमेने शनमथ दशमे द्वादशे वाह्व अथ नामकरणमथ वर्षवर्धन मार्पभं वैरवणमथ पष्ठे मास्यन्नप्राशनमथ वर्षे प्रथमे त्रयोविश्वतिः ॥24॥

इति गृह्ये तृतीयः प्रश्नः समाप्तः ॥

अथ स्थालीपाकमप्रेः पश्चिमतित्तष्टन् प्राष्ट्राखः प्राणायामं धारयत्येकविश्वतीध्मान् संगृह्य दर्भदवींस्त्रुक्स्त्रुवप्रणीताज्यस्थालीरग्नेरुत्तरेऽवाङ्कुरवं
सन्यस्योद्धरेत्यप्रिमुद्धर्थेन्धनैरिन्थयेत्। वीदं परिमृज्य प्रागाद्यत्तरान्तं दर्णानास्तीर्थ इध्मादीनित्रिकुण्डं च प्रोक्षयति । प्रणीतामासाद्यं पवित्रं निधायाज्यस्थालीः
पूरयित पृथिव्यापो गृहीष्यामीति । पूर्ववद्वत्पूयोत्तरे निधायाज्यस्थालीः
गृहीत्वा पूर्ववदाज्यं संस्कृत्य चनुर्थीवदाग्ने । चरुं त्थाल्यां पक्षािं समूह्य
देवस्यत्विति दवींमादाय प्रक्षाल्योत्तराग्नं निधाय इच्मादीन् गृहीत्वाज्यमनक्तयेकमन्याजमपोह्य त्रीन् परिधीनाधारौ च पूर्ववित्रधाय शेषान्
पञ्चदशेष्मान् प्राणायामेनाग्नौ क्षिपत्याज्येन आधारौ संस्ताव्य हुत्वाग्नये
सोमायेति जुहोति। दव्यो चरुं गृहीत्वािभधार्यावदानं गृहीत्वाग्नये स्वाहाग्रये स्विष्टकते स्वाहेति हुत्वात्रान्याजमग्नौ प्रक्षिप्य प्राजापत्यं जयादीनव्याहतीश्च पाहि नो अग्न ऐनसे पाहि नो विश्ववेदसे । यज्ञं पाहि सर्वं
पाहि कामावकीर्णः कामाभिद्वग्धः संमा समुद्रादिति । स्विष्टकारं च

जुहोति । परिभिच्य प्रणिधीश्रस्त्राति । भस्मास्तिप्यात्मानं प्रोध्याप्ति वैश्वा-नरमूकेनोपस्याय प्राणायामेन दर्भाश्रयुद्धिशमुत्याप्याद्भिः प्रोध्य द्वावपो-ह्यान्यानाप्यायन्त्रामिति जुहोति । द्वावपि गृहीत्वाद्भिः प्रोध्यामये स्वाहा सोमाय स्वाहेति हुत्वा त्रीन् परिधीनाधारसमिधौ च जुहुवान्। धार्यं कर्तुम शक्तः समिवि स्वात्मन्यरण्यां वा समारोपोदिति विज्ञायते ॥ 1 ॥

अयाश्वयुजे मासि आश्वयुज्यां पीर्णमास्यां गोष्ठेऽप्रिं समाधायादारं जुहुवाद्येः प्राच्यां भवं देवमावाह्याभ्यची तृणानि संभृत्य गाः स्थापयि भवाति स्थाल्यां निवापश्रपणं कल्वामौ परिषेकं कुर्यात् । भवाय शर्वायशानाय पशुपतये उम्राय रुद्राय भीमाय महादेवाय स्वाहेति रुद्रमन्यं त्र्यम्बकमित्याज्यहोमान्ते मेक्षणेन चरुमवदायाभियार्य अवदानं संगृह्य पूर्ववज्जुहुयात् । अर्कपत्रे देवं चरुं निवेद्याज्यशेषेण तृणान्यभ्युक्य गोभ्यः प्रदाय प्रदक्षिणनमस्कारौ करोतीति विज्ञायते ॥ १ ॥

गृहपूजां पुरस्कत्य संवीकर्म समारभेदिति विज्ञायते ॥ ४ ॥

अय स्थालीयाकमथ सतीबीह्यष्टकान् दिलणपश्चिमेऽब्रेरथातोऽ माबास्यायां यजमानः प्राचीनः प्राचीनावीत्यय श्राद्धं मासि मास्यथ चैत्रीमथाश्वयुजीमथाब्रौ नित्यहोमान्ते कालविहीनं कुम्भमथ नित्याचि । नमथ गृहशानित तदिधपांस्तदहीति चतुर्दश ॥ 15 ॥

इति गृह्ये चतुर्थः प्रक्षः.

अथाहिताग्नेः पत्न्या गृहस्थस्य स्त्रिया ब्रह्मचारिणोऽनारोपित-कार्यस्य दहनविधि व्याख्यास्यामो यथोक्तैस्तैर्वार्विकैरिरिष्टैरायुरात्मीयं परीक्ष्य तृनीये पश्मे नवमे चाह्वि मुमूर्युर्बीन्धवान् सवियानाङ्क्य पूर्वे प्रियंगावित्वैक तंभोगं पारठौकिकं चात्मने विभनेत्। उपस्थितेऽहानि शुची प्रदेशे सिक गतले दर्भान् प्रागप्रानास्तृणाति दक्षिणाप्रानित्येके। तत्रासीत शयीत वा दक्षिणशीर्षमस्याध्वर्युश्शं नो मित्र इति शान्तिमात्मनः कृत्वायुपः प्राणिमि मुमूपोंदिक्षिणे कर्णे जपेत् संज्ञानिमिति वामे च। प्राप्ते प्रयाणकाले शुक्रमहोमासाष्पदुत्तरायणमग्निज्योशिरनेन पथा ब्रह्मपदं पुनरावत्याभ्येति धूमः कृष्णो राविमीसाष्पर् दक्षिणायनं चान्द्रमसमेतज्ज्योतिः प्राप्यते निवर्तत इति गती चोमे विज्ञाय शानित ज्योतिष्मतीं जपतीन्द्रियाणीन्द्रियार्थेषु निरुध्य क्रमेण घण्टावसानिके पदवये निविष्टे नानाविधे ख्यं ज्योतिषि ब्रह्मण्यद्वितीये तद्योसौ सोऽहमित्यात्मे।पासनक्रमेण वा समाद्धीत। यस्मात् प्रयाणकाले यं ध्यावति तन्मय एप भवत्यात्मेति ब्रह्मवादिनो वदनित तदेवं देवस्ते प्रतिसंहारे गन्धात्मकं भूमेर्गुणमापः प्रथमं स्रसन्ति । तदादि बाधितोऽसिः प्रविश्य प्राणयातनममीणि दारयञ्चाडीमुखेभ्यो रसं दहति । तदा दह्यमानामेव शरीरं मन्यते । ततः कीलालं शुष्यति । मुक्तवन्धे श्लेष्मणि पित्तेन सह।श्रौ पतिते स चाम्रिरथीभावाच्छाम्यति । वायुःसतिर्यगूर्ध्वमधश्चैव शरीरं व्यालो-ल अति। तस्मान्मुद्यति। तदा खैरखैः कर्मभिरुन्मुक्ताः पश्च वायवो विवृज-न्त्यात्मनः।स्थितिमभिनिष्काम गश्चोर्ध्वश्वासो ब्राह्ममुक्तचा दृनेरिव मन्दं मन्द-मूप्माणमुदावहित । तदा वेगेनोत्थाय वायुमूर्तिक्रमित्रवकण्ठे खुरुखुरा-यमाणो विश्वमेव विहरन् जलूकवत् पदात् पदान्तरं विन्दन्नुत्कामित धर्माधर्मीर्ध्वभावोधोभावश्च ज्ञानात् ज्ञानसुखदुः खाच्चेश्वर वशात्तेन सह प्रतिष्ठेयाताम् ॥ 1 ॥

तस्माद्वितीये तृतीये चान्हि तेभ्यस्तयाणां पिण्डानां क्रमेण क्रमेण निर्वापणमष्टकां करोतीति विज्ञायते ॥ 15 ॥

अथाहिताग्रेः अथो विगतानिलचेष्टं पूर्ववत्पूजनं तिलतण्डुलद्धि-मधुक्षीराणामनाहिताग्रेस्तोपवीती स्नात्वा गुरवे यो ह वै धर्माधर्मी अथापदाह्य अथावटःहिनमथादाह्यानाथाकृतिदहनमयैकोदिष्टं अथ तथा मासि मासि पूर्ववद्यथोक्ते स्थानेति पश्दश.

### इति गृह्ये पञ्चमः प्रश्नः.

अथ निषेकादिसंस्काराणां प्रायश्चित्तं व्याख्यास्यामः। स्नात्वा सङ्गरुप्य पुष्याहे विधिवत् संस्कारान् कुर्यान् । चनुर्दिशं चनुर्हस्तं गोचर्मेत्युक्तं गोचर्ममात्रोपिलते पूर्ववद्धिं निधायाभिमुखमासीनमीं ध्यात्वाधारं जुहुयात्। पर्वस्याद।वाधारे क्रियालोपे विपर्धासे च ब्राहृती-मेहाव्याह ीर्गायत्रीं सावित्रीं मिन्दाहुतीवैं णवं च द्विराद्यसा हुत्वा पुनरा-घारं ज्होति। स्थण्डिले परिस्तरणादितंभारे च प्रमाणवर्जि। हीने इन्द्रा-हुति सावित्रीं व्याहतीश्च जुहुयात्। ऋत्विजोरभावे दक्षिणोत्तरवोः प्रागयं कूर्चं निधाय ब्रह्मसोमो संङ्कलपयति । सर्वयुग्मं प्राच्यानुदीच्यां वाश्रमन्त श्र दैविके करोति। सर्वमयुग्यं दक्षिणपश्चिमस्यां वाग्रमन्त । करोति। होमे न्यूनेऽतिरिक्ते च पूर्णाहुतिं मिन्दाहुतीर्जुहोति । विशेषेऽनुक्ते खुवेण होतव्य-माज्यं हिवन्योहतीमन्त्रं प्रायित्रतेऽनुक्ते वैष्णवं प्रायिश्चित्तम्प्रावाज्ये चरौ वा मक्षिकाकृमिरोमपिपीलिकादिपतने तब्दापोह्य बर्डिपोद्दीप्य प्राजापत्य-माप्रेयमग्न्यायतने गोवराहश्वसर्पमण्डूकमानीराधीर्गमने तत्पदानीदं विष्णु-रिति प्रोक्ष्य वैष्णवं रौद्रं च परिसारणादिसंभाराणां दाहभेरे च्छेदे नारो च तत्तत्स्थाने संयोज्य मिन्दाहुतीः द्विरावत्या जुहुयात् । आघारे कृते तस्मिन्नग्रौ समुत्सन्नेऽग्नि ध्यात्वा तद्रस्मादीयन्ते योनिरिति समिय-मारोप्य उद्रुध्यस्वेति लौकिकाग्रौ समिधं निधायोज्वालय परिषिच्यमानो ज्योतिरयाश्राप्रेमिन्दाहुतीर्व्याहृतीश्र जुहुयात्पर्वहोमान्ते खिष्टकत् प्रभृत्यन्तहोमे हीने विष्णोर्नुकादिमिन्दाहुत्या श्रावि ।दीन् जुहु-यात् ॥ 1 ॥

बाह्मणो बाह्मणीं निव्यक्तां गौरीं वा कन्यां क्षति । क्षति वे वैश्यो वैश्यो वर्येद एवर्षां दशमां निव्यक्तां रजस्यप्राप्ते दशवर्षादाह्यादशात् गौरीमित्यः मजन्ति ।

कर्तवावित्येके होमं हुत्वा राक्षसपैशाचौ वेत्यपरेऽनाथाकन्या-गमनायश्चित्तं करोति॥ 12॥

### इति गृह्ये पष्टः प्रक्षः.

अथ मृततंस्कारप्रायाश्चित्तं जातकसंस्कारो मृतसंस्कारश्चेति ही संस्कारौ भवतः पूर्वेणेमं लोकं परेण परलोकं जयित मृतस्य संस्कारः शारिरमस्य दहनित्याहुः। निर्दोषिषस्य रारीराहुतिरग्नेः ित्यतमा भविति तथा आहुत्या समृतकोदेवलोकं गच्छिति। मातापित्रोः पुत्रोऽन्यो स्राता सिपण्डस्सगोत्रः पितुर्मातृश्च योनिबन्धुर्गुरुश्शिष्यित्वजो वा पत्न्याश्च पितस्मुतः पत्युर्श्वाता सिपण्डस्सगोत्रः पितुर्मातुश्च योनिवन्धुर्वा पृत्रस्य पित्रादयो मृतस्य शरीरं दाहयित। मृतस्य संस्कारे कृते संस्कर्तुः सर्वसं-पत्समृद्धिः स्यात् अन्यथा भूणहत्यामवाप्नोति। त्रमादृह्यमेधेन वा वियानेन पूर्ववदित्रर्यजुर्भिस्तिनेन्द्रस्य वाचस्पते विवेनामश्वाचस्पते। वाचो

वीर्थेण सोमस्सोमस्य वाचस्पते च्छिद्रयावाचोते। सप्तिभर्मन्तैराहिताग्ने श्रारीरं पश्चिमिवी दाहयत्यित्रर्धेनुभिरसेनेन्द्रस्येति द्वाभ्यामौपासनाग्निना गृहस्थानाहिताग्नि तदुपनयनाग्निना ब्रह्मचारिणं च दाहयेदस्माच्चमिसभूः पृथिवीं गच्छतु भुवोऽन्तरिक्षं गच्छतु सुविदिवं गच्छित्वाते चतुर्भन्त्रै-रित्येके॥ 1 ॥

# एवमुत्पाद्य पूर्वोक्तेन विधिना दहनं कुर्यात् ॥ १ ॥

अथ मृतसंस्कारप्रायश्चित्तमाहिताविरनाहिताविश्च शावेऽनाशीच-युके सगर्भाया मरणे उपनयनादृध्वं प्रेतं ज्ञाति च जातदनास्य पूर्वेद्यः द्वौ विश्वेदेवौ अथ गृहस्थस्यौपासनेति नवः

इति गृह्ये सतमः प्रश्नः

## वैखानसधर्मसूत्रम्.

अय वर्णाश्रमधर्मः ब्राह्मणक्षत्रियवैश्यगृद्धा मुखबाह्रुपादेषु जाता-श्रत्वारो वर्णाः यस्माद्राह्मणोऽस्य मुखमासीदिति श्रुतिः पृवेपां त्रयाणां तिषेकाद्यास्तंस्काराः विधीयन्ते ॥ तेषां द्विजन्तनां वेदाधिकारः तस्मा-द्राह्मणस्याध्ययनाध्यापनयजनयाजनदानप्रतिग्रहाणिषट् कर्माणि भवन्ति। क्षत्रियवैश्ययोर्थजनाध्ययनदानाति । क्षात्रियस्य प्रजापाठनदुष्टनिग्रहयुद्धाः। वैश्यस्य पशुपाल्यकुसीदवाणिष्यं च । शूद्रस्य द्विजन्मनां शुश्रूषा कृषिश्चेव । ब्राह्मणस्याश्रमाश्रत्वारः क्षत्रियस्याद्यास्त्रयः वैश्यस्य द्वावेव तदाश्रमणश्रत्वारो ब्रह्मचारी गृहस्यो वानप्रस्थो भिक्षुरिति ॥ 1 ॥

सगुणे ब्रह्मणि बुद्धि निवेश्य पश्चान्निर्गूणब्रह्माश्चित्य यतं कुर्या-दिति विज्ञायते ॥ 11 ॥ अथ वर्णाश्रमधर्मनुपनीतो ब्रह्मचारी ब्रह्मचारिणश्रतुर्विधा दारान् संगृह्य गृहस्थाश्रतुष्टया गृहस्थरसपतीक अपतीका बहुविधा भिनुका मोक्षार्थिनः निष्टत्याचारभेदाद्यैकार्ष्यादित्येकादशः

इति धर्मे प्रथमः प्रश्नः

अथ वनस्यः श्रामणकं गृहस्थस्सोमयाजी पुत्रपीतं च दृद्वा तत्पुतादीन् गृहस्थे संस्थाप्य मीण्डचं कृत्वा प्राजापत्यं कृच्हं चरेत्। वसन्ते
शुक्रपक्षे पुण्यक्षे पत्न्या सार्धं वनाश्रमं याति। पूर्विस्मन् दिवसे कृतस्नानं
संकल्प्य कुशोदकं पीत्वा उपवासं कुर्यात्। औपासनहोमं हुत्वाग्निमयं ते
योनिरित्यरण्यामारोप्येत् । दर्शपूर्णमासविधानेन दर्भादीन् सङ्गृद्धा पूर्ववत्
कृचंदत्वा परिधीन् समियो वेगुदण्डोपवीतकमण्डलुत्रलक्ष अदीन् संभरित ।
पूर्वोक्तविधिनाग्निकुण्डं कुर्यात् अपरिसम् दिवसे वैश्वानरमूक्तेनाग्नि
मिथत्वा प्रज्वाल्य अत्र आयाद्युपावरोहेत्यांन्नं निधाय पूर्ववत् श्रामणकाग्न्याधारं जुहोति । प्रणम्याग्नि परिषिच्यान्ने-प्रायश्चित्ते त्वं इति पञ्च
प्रायश्चित्तं हुत्वा आपो हिरण्यपवमानेरात्मानं प्रोक्ष्य देवत्यं वैश्वावं
पन्ञवारुणं च प्रधानान् व्याहृत्यन्तं यजेत् ॥ 1 ॥

तपसां श्रामणमेननमूलं तस्मादेनद्वियानं एनमप्ति च श्रामणकिम-त्याह विखनाः ॥ 5 ॥

नित्यं श्रुतिसमृत्युद्धिं कर्म कुर्वन् मन्।वाक्कायकर्गभिश्शानैर्धर्भं समा-चरति ॥ 15 ॥

अथ वनस्थस्य श्रामणकाग्नेः प्रतीच्यां तत्पत्नी च अथाग्न्यायतने शोक्ष्य रात्रौ नाश्मीयात् । सन्यासक्रमः स्त्रुचि स्त्रुवेण देवस्य त्वा यो मे दण्डं धर्म्यं सदाचारं ब्राह्मणो हृद्राभिरन्ये वान्धवास्तद्धार्यापुत्रयोर्मध्याह्वे जले शुद्धे परस्योदके मृत्पिण्डांस्तिलसक्तुद्धिलाजं चेति पश्चद्श ॥ इति धर्मे द्वितीयः प्रश्नः ॥

गृहस्थाश्रमी द्वे यज्ञोपवीते वैणवं दण्डं कमण्डलुं च धारवेत्। स्नात्वा सभायी गृह्याग्नी गृह्याणि कर्माणि श्रीताश्चिपु श्रीतानि कुर्यात्। सायं च होमान्तेऽविथीनभ्यागतान् प्राशिवत्वा मितं प्राश्च पत्न्या शयीता- द्वेपादः प्रत्यगुत्तरिशराश्च न स्वप्त्यृतुरात्रिषु स्वभायीयामुपगच्छेत्। आदौ त्रिरात्रमृतुमतीगमनसहासनशयनानि वर्जयेत् । परदारान्न संगच्छेत् । परदारान्न संगच्छेत् । परदारान्न संगच्छेत् । परदारान्न संगच्छेत् । अश्नन्तीं तां जृम्भमाणां नम्नां च नावलोकवेत् । असत्यवादं वर्जयित । असत्यात्परं पापं सत्यात्परो धर्मश्च नास्ति । सर्वप्राणिहितोऽद्वोहेणेव जीवेत् । शुद्धार्थवान् कुस्ल्छधान्यः कुम्भीधान्योऽश्वस्तानिको वा स्यात्। द्विज्ञातिपतितान्त्यजातां न स्पृशेदुदयेऽच सूर्यं नेक्षेत् । देवं गुरुं घृतक्षीर-दिवमृत्तोयसमिद्दभीभिवनस्पतीन् प्रदक्षिणं गच्छेत् ॥ 1 ॥

ततो ब्राह्मणाद्यास्सर्ववर्णायां विधिवत् पुत्रमुत्पाद्येयुरिति ॥ 15 ॥ च्याया भिक्षुः स्नात्वा गोदोहनकाठमात्रं सन्यासिनो आहि-ताग्ने नीरायणवर्ठि केशवाद्यैनीमिभिश्चातुर्वर्ण्यं सङ्करणे अयं धर्मः पद्मचा-मुत्पन्नो वित्राच्छूद्रायां वैश्यात्रृपायामम्बष्टाद्वित्रायामिति पञ्चदश् ॥ इति धर्मे तृतीयः त्रश्नः ॥

अथ ऋषिगोतप्रवसन्व्याख्यास्यामो विश्वामित्रजमद्ग्निभर हाज-गौतमानिवसिष्ठकाश्यपानां सप्तऋषीणां अगस्त्यवियदापत्यगोत्रं तस्मिन् गोत्रे वराणां ऋषिणां प्रवराणां प्रवरः प्रवस्काले यजमानस्य प्रवरं यथोक्तं होता चाध्वर्युश्राशंसित तेषां विश्वामित्रकौशिकानां व्यार्थियः प्रवरो भवति । विश्वामित्रो देवरातो देवल इति होता देवलवद्देवरातव-द्विश्वामित्रवदित्यध्वर्युरौक्म्यानां त्र्यापेयो विश्वामित्ररौक्म्यरेवणेति होता रेवद्रौकर्थ्यवद्विश्वामित्राध्वर्युवैश्वामित्रदेवश्रम(व)सदैवतरसनां त्र्यापेयो विश्वामित्रदैवश्रवसदैवतरसेति होता दैवतरसदेवश्रवसी विश्वामित्राध्वर्यु-लोष्टितानां त्र्यापेयो विश्वामित्राष्टकलोहितेति होता लोहितवद्ष्टकव-द्विश्वामित्रवद्ध्वर्यू राज्यानां त्र्यापेयो विश्वामित्रमधुच्छन्दोज्योतिहोता-ज्यवन्मधुच्छन्दवद्विश्वामित्रवद्ध्वर्युः कान्तानां त्र्यापेयो वेश्वामित्रकादा-क्षिलेति होता क्षीलवत्कान्तवद्विश्वामित्रवदित्यध्वयुर्घमर्षणकौशिकानां त्र्यापेयो विश्वामित्रोऽघमर्पणकौशिकानां त्र्यापेयो वेश्वामित्रेनद्रकौशिकानां द्विश्वामित्रवदित्यध्वर्युरिन्द्राकौशिकानां त्र्यापेयो वेश्वामित्रेनद्रकौशिकेति होता कौशिकवदिन्द्रवत् विश्वामित्रवदित्यध्वर्युः पौराणां त्र्यापेयो विश्व-मित्रपौराणेति होता पौराणवद्विश्वामित्रवदित्यध्वर्युः ॥ १ ॥

वैश्यक्षात्रियाणां वैश्यानां च पुरोहितप्रवरो भवति मानवे मनुव दिति विखनाः ॥

अथ ऋषिगोत्रप्रवरान् भागवजामद्ग्रिवत्सानां भारद्वाजानां आङ्गीरसगौतमानां आत्रेयाणां वसिष्ठानां काश्यपानामागस्त्यानामित्यष्टौ॥

इति गृह्ये प्रवरप्रक्षः समाप्तः.

वैखानसगृह्ये एकाद्शप्रश्नः ॥ इति वैखानसगृह्यम्

6. कपर्दिकारिका.

Beginning:

श्रुतिसमृतिप्रबोधिता करिष्यते यदा तदा । स्रकर्भ यत्तदादिनो यनामुरागुरुं बदेते ॥ 1 ॥

सन्याहृति सप्रणवा गायत्री शिरसा मह ।
त्रिः पठेदायतप्राणः प्राणायामः स उच्ये ॥ 2 ॥
त्राचीः पूर्वमुदक्संस्थं दक्षिणारम्भमालिखेत् ।
अथोदीचीः पुरस्तंस्यं पश्चिमारम्भमालिखेत् ॥ ३ ॥
अवाक्करोम्युक्य निधाय वित्तमुत्तिच्यते प्रोक्षणतोयशेषम्।
प्राक्तीयमन्यन्निद्धात्युद्ग्वा यथा बहिर्स्याच परिस्तराणाम्॥ ४॥
दर्व्याज्यपात्रेण सह प्रयोज्य वैकङ्कती प्रोक्षणभाननी सुक्।
प्रणीतिपात्रेण सहेध्मदारूण्युपस्एशेचापि घृते च दर्व्या ॥ 5 ॥
• • इति प्रथमः पटलः.
प्राणसम्यमनं प्रथमं भवेत् प्रेषणं सुहदामिभनन्त्रणम् ।
सङ्गताय वराय समार्पिते स्वामिना तु वधूर्जलपूर्वकृम् ॥ 1 ॥
स्थाप्यते च विवाहमहीतले पावको विधिवन्मधुपर्कः ।
गोत्रगो सहितोऽसहितोऽपि वा दीयते वररुत्तसमीक्षया ॥ 2 ॥
एवमेव परापचितायं चाभ्रातृमन्त्रजपोऽथ समीक्षणम् ।
अत्र चागूःकरणं वरकन्ययोः भ्रुवोऽन्तरं यजुषा परिमृज्यते ॥ ३॥
• • • • • • इति द्वितीयः <b>प</b> टलः.
दर्व्यामनक्तचप्रमथेतरस्यां मध्यं समूछं त्रिरिहापि वा द्विः।
पक्षे द्वितीये सक्टदेव मूलं द्वितीयदर्गिमतरे च दर्गाम् ॥ 1 ॥
अनिक दर्व्यीरिप वाग्रमध्ये स्थाल्यान्तु मूळं त्रिरिहापि वा द्विः।
पक्षे तृतीये सकदेव मूलं स्थाल्यामुपक्रम्य समज्जसं स्यात् ॥ 2 ॥
• • • • • • • • इति तृतीयः पठलः
1 411 10(3):

साभिः कुमारः स हि तेन चागूः कृत्वोपभुङ्जचादथ वाचनं च । उक्तं कुमारं द्वयरारिसृज्यादनिक पूर्वं प्रतिवापनं च ॥ 1 ॥

यज्ञोपवीतकालस्याद्वाचने कृत आशिषः ।
पुरस्तात् समिदाधानात् शिवस्वामिमतेन तु ॥ 2 ॥
पात्रप्रयोगे तु कुशाम्बुकूची वस्त्राश्मदण्डाजिनमेखलाश्च ।
देवानि पात्राणि नियुज्य पश्चायुकीत चामूनि सहोपनेता ॥ ३ ॥
इति चतुर्थः पटलः
सूत्रे वस्त्रे मणियुगसमित्स्रक्षु गन्धौ प्रवृतौ
शीतोष्णां नुक्षुरकटयवछबद्ण्डा जनानि ।
आदशोपानद्वयकुशराकृत्स्नानचूणोदपात्रे
स्नास्यन्यु अचात् सकृदिह नरः काष्टमीदुम्बरं च ॥ 1 ॥
स्नातकाय सकन्मधुपर्कको गृह्यकं श्रुतिचोदितमेव वा ।
स्नानमाचरता दिवसे यत्तस्य नक्तमथापिच इप्यते ॥ 2 ॥
• इति पश्चमः पटलः-
यवा विरुद्धाः शलली सपुडा ग्लम्सो यवानामभिवन्दनं च ।
एतानि सीमन्तविधौ प्रयुज्जचात् पावाणि साकं खलु मानुपाणि॥ 1।
फलद्रयेन सम्युक्तं वटाङ्कुरं द्रपत्तुतौ ।
मुपावनाय वस्त्रकं क्षिपेत्सहैंव पुंसवे ॥ 2 ॥
• • • • • • • इति पष्टः पठलः
बाह्यतः खगृहाद्रूजनं भवेत् सकुभिर्हरणं त्वितरेण वा ।
तसकादिपुनर्वजनान्तिकं नित्यमौतितरणाद्य इप्यते ॥ 1 ॥
त्रिभिर्यथोढं परिधाय मन्त्रैंस्तथा परैर्मुख्यकुटौ त्रिक्षिस्तु ।
त्रिभिर्यथोढं पुनरुक्तमेकं मुख्यस्य संविधि कपिदिशिष्यः ॥ 2 ॥
इति सप्तमः पटलः-
भावारदावीत्रिमुखाज्यभागप्रदक्षिणानुव्रजनेषु चित्ते ।
भाषारयोः नियकति प्रसिद्धं वनोगनीयं वि उपितिका ॥ ३ ॥

कार्यस्तथा सप्तिभरन्नहोमाः स्वाहादिमन्त्रैरथसिष्या स्युः ।

सक्त्सकृत्तिष्टिकृतं च हुत्वा त्रिभ्यस्तु पिण्डा इह पश्चिमाः स्युः ॥ २ ॥

हत्यष्टमः पठलः

श्रियः पति प्रणम्याथ प्रदर्श्यन्तेऽधुना स्कुटम् ।

आपस्तम्बीयगृह्यस्य होममन्त्रोक्तदेवताः ॥ 1 ॥

आवारयोः प्रजापितरिषे वेन्द्रः परस्य तु ।

अत्रीपोमौ क्रमात् प्रोक्ते देवते आज्यभागयोः ॥ २ ॥

म्बुगादिभिः पैतृकपात्रयोगे पूर्णे जलेऽद्य्यसहदर्भपर्णेः ॥ 1 ॥

प्रच्छादनं ब्रह्मनिवेशनादिमुखाहुति चात्र पुनर्तिमन्त्र्य ।

प्रक्षाल्य पादानथ तु क्षणान्ते वः पात्रमित्यादिकमध्यदानन् ॥ २ ॥

इति दशमः पठलः

कपिंक्रिषणा उक्ताः कारिकाः सनाप्ताः.

#### 7. अमोधवृत्तिः

Beginning:

श्रीवीरममृतं ज्योतिर्नत्वादि सर्ववेदिनाम् । शब्दानुशासनस्येयममोघा द्यत्तिरुच्यते ॥ नमः श्रीवर्धमानाय प्रबुद्धाशेषवस्तवे । येन शब्दार्थसम्बन्धास्सर्वेण सुनिरूपिताः ॥

शब्दो वाचकः अथीं वाच्यः तयोस्सम्बन्धो योग्यता अथ वा शब्द आगमः अर्थः प्रयोजनमभ्युद्यो निश्रेयसं च तथोस्सम्बन्ध उपायोपेय-भावः ते येन सर्वसच्विह्तिन सता तस्वतः प्रतिज्ञापिताः तस्मै परमाई- न्त्यमहिम्रा विराजमानाय भगवते वर्धमानाय पडिप द्रव्याणि अशेषि अनन्तपर्यायरूपाणि साकल्येन साक्षात्कुवीते नमस्कुवे इत्युपस्कारः एवं कृतमङ्गलरक्षाविधानं परिपूर्णमलप्रयन्थं लयूपायं शब्दानुशासनं शास्त्रमिदं महाश्रमणसङ्घाधिपतिर्भगवानाचार्यशाकटायनः प्रारभते शब्दार्थज्ञानपू-वकं च सन्मार्गानुष्ठानम् ॥ अ इ उ ण् । . . . . . .

Colophon:—इति श्रुतकेवलिदेशीयाचार्यशाकटायनकृतौ शब्दा-नुशासने रुत्तौ प्रथमस्याध्यायस्य प्रथमः पादः ॥

इति श्रुतकेवितदेशीयाचार्यशाकटायनस्य महाश्रमणसङ्घाधिपतेः कृतौ शब्दानुशासने कृतौ द्वितीयस्याध्यायस्य प्रथमः पादः॥

इति श्रुतकेवलिदेशीयाचार्यशाकटायनकृतौ शब्दानुशासने कृती द्विशीयस्यायस्य द्वितीयः पादः ॥

इति श्रुत . . . . तृतीयः पादः ॥

\* \* \* \*

इति श्रुत . . . चतुर्थः पादः ॥

### 8. काशिकाव्याख्या(पदमं अरी).

Beginning:

व्यक्तप्रधानपुरुपात्मकमस्वतन्त्रमेतत्समस्तमधितिष्ठति यः स्वतन्त्रः । तस्मै शिवाय परमाय दशाव्ययाय साम्त्राय सादरमयं विहितः प्रणामः ॥ स्वं स्वं मनोरथमवाप्तुमपेतविन्नं यस्य प्रसादमनवाप्य न शक्कुवन्ति । पद्मासनप्रभृतयः प्रथमेऽपि देवास्तद्वस्तु हस्तिमुखमस्तु मि प्रसन्नम्॥

तातं (रुद्र)पद्मकुमाराख्यं प्रणम्याम्वां श्रियं तथा ।
ज्येष्ठं चाग्रिकुमाराख्यमाचार्यमपराजितन् ॥
यश्चिराय हरदत्तसंज्ञ्या विश्वतो दशसु दिक्षु दक्षिणः ।
उज्जहार पदमज्ञरीमसौ शब्दशास्त्रसहकारपादपात् ॥
तामिमामनुपथेन चेतसा भावयन्तु भुवि भव्यबुद्धयः ।
कः खलु प्रणियिनि प्रियंवदे मत्सरी भवति मद्विधे जने ।
अविचारितरमणीयं कामं व्याख्याशतं भवतु दृत्तेः ।
ब्दयंगमा भविष्यति गुणगृद्धाणामियं व्याख्या ॥
इष्टदेवनमस्कारः कार्यः सन्नेह किं कृतः ।
दृत्तो सूत्रे तथाभाष्यं वार्तिके च तदुच्यते ॥
मनसा वचसा च कर्मणा कृत एवायमिहानिवेशितः ।
न हि दर्भपवित्रपाणिताद्यपरं मङ्गलमत्र कार्यते ॥

द्यन्तरेष्वसन्तं गुणं वंदन् दित्तकृत्ति ग्रन्थे प्रेक्षावतां प्रदृत्ये क्रियमाणं वस्तु निर्दिशति ॥ "दृत्तौ भाष्य इति" ॥ वस्तुनि निर्दिष्टे सित तेनार्थे नार्थिनः प्रवर्तन्ते इतरे नेत्युपयुक्तो ग्रन्थादौ वस्तुनिर्देशः । दृद्यन्तरेष्वसम्भाविनो गुणस्य कथनं तु प्रदृत्तिनियमार्थं कथमपर्या प्रदृत्तिविहाय दृद्यन्तराण्यस्याम् । स पुनर्गृणो दृत्यादिषु विप्रकीर्णस्यांशः तत्सारभूतोंऽशस्तत्संग्रहात्मकत्वम् । तत्र सूर्त्रार्थप्रधानो ग्रन्थो दृत्तिः ।

साचेह पाणिनिप्रणीतानां सूत्राणां कुणिप्रभृतिभिराचाँर्विवरचितं विवरणम्। आक्षेपसमाधानपरो प्रन्थो भाष्यम् । तदिह कात्यायनप्रणीतानां वाक्यानां पत्र अलिप्रणीतं विवरणन् । तथाशब्दः समुच्चये । पारायणशब्दः प्रत्येक-मभिसम्बध्यते धातुपारायणं नामपारायणमिति । यत्र धातुप्रक्रिया तद्धाः-तुपारायणम् । यत्र गणशब्दानां निर्वचनं तन्नामपारायणम् । आदिशब्देन शिक्षोणादिकिपादेर्बहणम् । 'विप्रकीर्णस्य विक्षिप्तस्य तन्त्रस्य तन्त्रं प्रधाने सिद्धान्ते तन्तुवाये परिच्छदे' इति निघण्टुः । इह तु सिद्धान्तवचनः त्त्रापि व्याकरणशास्त्रे वर्तते रुवादिसमभिव्याहारात् तस्य यः सार उत्कृष्टों ऽशस्तरः संप्रहः क्रियते संगृह्यत इत्यर्थः । तत्प्रकारं दर्शवित ''इञ्जुपसंख्यानवती '' ति सूत्रेणासंगृहीतं लक्ष्यं येन संगृह्यते तदुपलक्षण-भिष्ट्यपसंख्यानग्रहणम्। तेन वक्तव्यादीनामपि ग्रहणम् । दृच्यन्तरेषु सूत्राण्येव व्याख्यायनते इयं पुनरिष्ट्यादिंमती तथा शुन्द्रगुणा वक्ष्यति । 'लोहिनादिडाज्म्यः क्यप्वचनम् भृशादिष्वितराणी' ति कण्वात्तु शकलः पूर्वः कतारुत्तर इष्यत इति चसैषा गणस्य शुद्धिः । दृच्यन्तरेषु तु गण-पाठ एव नास्ति प्रागेव शुद्धिः णेरणावित्यादौ गूढः सूत्रार्थो विवतो यथा सा विरुतगृढमूत्रार्था गृढम्रहणं मूत्रार्थमात्रोपलक्षणं, सूत्रार्थप्रधानेत्यर्थः । अनेन रुत्तिलक्षणमुक्तम् व्युत्पन्नानां शब्दरूपाणां सिद्धिर्यस्वां सा व्युत्पन्नरूपासिद्धिः उदाहरणमिण्डतेत्वर्थः । यदि वोदाहतराब्दरूपं वथा सिदचित तथा व्युत्पत्तिः किन्ते यस्यां सा व्युत्पन्नरूपंसिद्धिः । दुर्निरू-पेषु पदेषु कचित् प्रक्रियाऽभिधीयत इत्यर्थः रुत्तिरिति अन्याभिधानम्। काशिकेति देशतोऽभिधानम्। काशिषु भवा "काश्यादिम् । छिन्नठौ " काशिका ॥ यथा पुनरवमंशः सारभूनस्तथा दरीवति । "व्याकरणस्ये ति '' एतावदेव शास्त्रशरीरं यदिष्ट्युपसंख्यानादि, एतावति हि शास्त्र-कृत्यं परिनितिष्ठति परिसमाप्यते । अस्तैव तु शास्त्रश्रारीरस्य परिकर-बन्यो रक्षाबन्यः परिशिष्टोंऽशो अन्यकारेण भाष्यकारादिना कियते आक्षेपसमाधानादिमुखेनायमेवांश उपस्थाप्यत इत्यर्थः । अत्र च व्याक-रणविषया हतिः क्रियत इति वचनात्तस्य यत्प्रयोजनं तदेवास्या अपीति अर्थादुक्तं भवति । अथ व्याकरणस्यैव किं प्रयोजनं, किमनेन एप्टेन सर्वथाध्येयं व्याकरणं, श्रूयते हि 'ब्राह्मणेन निष्कारणो धर्मः पडङ्गो वेदोऽध्येयो ज्ञेय ' इति सन्ध्योपासनादिवदवश्यं कर्तव्यं व्याकरणाध्यय-निमत्युक्तं भवति तत्र यथाऽनुपासीनः सन्ध्यां प्रत्यवैति तथाऽनधीया नीऽपि व्याकरणं, तत्र व्याकरणं ज्यौतिपं निरुक्तं शिक्षा छन्दोविचिति-कल्पसूत्राण्यङ्गानि, अङ्गत्यश्राङ्गसंस्तवात् ।

मुखं व्याकरणं तस्य ज्यौतिषं नेत्रमुच्यते । निरुक्तं श्रोत्रमुद्दिष्टं छन्दसां विचितिः पदे ॥ शिक्षा घाणं तु वेदस्य हस्तौ कल्पान् प्रचक्षते ।

इति । उपकारकच्वाच तत्र व्याकरणमर्थविशेषमाश्रित्य पद्मन्वाचक्षाणं पद्पदार्थप्रतिपादनेन वेदस्योपकरोति । ज्यौतिषमप्यध्ययनोपयोगिनमनुष्ठानोपयोगिनच कालविशेषं प्रतिपादयित, निरुक्तं तु व्याकरणस्यैव कात्स्न्यं । छन्दोविचितिरापि 'गायत्र्या यजति' 'त्रिष्टुभा शंसती'
त्यादौ श्रुतानां गायत्र्यादिशव्दानां लक्षणतोऽर्थमाचष्टे । शिक्षाप्यध्ययनकाले कर्मणि च मन्त्राणामुच्चारणप्रकारं प्रतिपादयित । कल्पमूत्राण्यपिप्रतिशाखं शाखान्तराधीतेन न्यायप्राप्तेन चाड्नेनोपेतस्य कर्मणः प्रयोगं
कल्पयन्ति । पट्सु चाङ्गेषु व्याकरणं प्रधानं पदपदार्थज्ञानस्य तदायत्तवात् । दित्तकारस्तु प्रयोजनप्रवणत्वात्प्रेक्षावत्प्रदृत्तेः संभवाच प्रयोजनस्य
भाष्यकारेण पठितं साक्षात्प्रयोजनमाह । 'अथिति' । अथित्यं शब्दोऽधिकारार्थः अधिकारः प्रस्तावप्रारम्भः, तमथशब्दो द्योतयित शब्दानुशासनित्येतावत्युच्यमाने सन्देहः स्यात् कि शब्दानुशासनं प्रारम्यते
उत श्रूयत इति, अथशब्दे तु सित क्रियान्तरव्यवच्छेदेन प्रस्तूयत इत्यपोऽर्थी निश्चीयते । विविक्ताः साधवः शब्दाः प्रकृत्यादिविभागतो

ज्ञाप्यन्ते येन तच्छास्त्रम्त्र शब्दानुशासनम्, अनुपूर्वो हि शासिर्विविच्य ज्ञापने दृष्टः तद्यथा 'अक्षेत्रवित् क्षेत्रविदं ह्यप्राट् स प्रैति क्षेत्रविदानुशिष्ट इति' 'संपूषन् विदुषा नय यो अज्ञसानुशासती' ति च ततः करणे ल्युट्, शब्दानामनुशासनं शब्दानुशासनिति कर्माणे षष्टचा समासः अत्र च शब्दानामिदमनुशासनं नार्थानामिति अर्थव्यादित्तपरायां चोदनायां कर्तृविशेषस्याविविक्षितत्वादुभयप्राप्तचभावान्नो 'भयप्राप्तो कर्मणी' त्यनेन पष्टी किं तर्हि 'कर्तृकर्मणोः कृती' त्यनेनेति 'कर्मणि चे 'ति न निपिदः समासः ।

अनिदंत्रथमाः शब्दाः साधवः परिकीर्तिताः । त एव शक्तिवैकल्यप्रमादालसतादिभिः ॥ अन्यथोच्चरिताः पुंभिरपशब्दा इतीरिताः । स्मारयन्तश्च ते साधूनर्थधीहेतवः स्मृताः ॥

यद्यपि लोके गवादयो गाव्यादयश्च सममेव प्रयुज्यन्ते वाचकत्वा-भिमानोऽपि सम एव तेषु लौकिकानां साधीयान् गाव्यादिषु,

तथापि गवादयोऽनादयः साधवः त एव साक्षाद्वाचकाः। गाव्या-दयस्तु बालादिभिरशक्तचादिना गवाद्यच्चारणेच्छयेव तथा तथोच्चार्य-न्ते आदिमन्तोऽपभ्रंशाः ते च स्वयमवाचका अपि प्रथमं गवादिशब्द-स्मरणद्वारेणार्थिधयं जनयन्ति, ये च यत्रैव प्रथमे व्यवहारे व्युत्पाद्यन्ते तेषां गवादिवत्तेष्वेव वाचकत्वाभिमानः। एवं तन्मूलानामपि। तत्र ये साधवः ते शास्त्रेणानुशिष्यन्तेऽसाधुम्यो विविक्ताः प्रकृतिप्रत्ययविभाग्येन ज्ञाप्यन्ते इमे साधव इति, कथं पुनिरदमाचार्येण पाणितिनावगतमेते साधव इति, आपिशलेन पूर्वव्याकरणेन, आपिशलिना तर्हे केनावगतं, ततः पूर्वेण व्याकरणेन, यद्ययमन्धपरम्पराप्रसङ्गः, तद्यथा शुक्कं क्षीर-मित्यन्थेनोक्ते केनेदमवगतिमिति पृष्टो यदान्धान्तरं मूलं निार्देशिति सोष्य-न्धान्तरं तदा नैतद्वचः शौक्कचे प्रमाणं भवित ताद्यगेतत्। नैष दोषः। सर्वे एव हि ते स्वे स्वे काले गाव्यादिम्यो विविक्तान् गवादिशब्दान् प्रत्यक्षत एवोपलभन्ते चत्वारो वेदाः ऋग्यजुस्सामाथर्वणलक्षणाः, तृत्र ऋग्वेदं एकविंशतिधा भिन्नः, एकशतं यजुश्शाखाः, सहस्रवत्मी सामवेदः, नवधाथर्वणो वेदः, पडङ्गानि, मीमांसा न्यायविस्तरः, अष्टादश पुराणानि, अनन्तान्युपपुराणानि, अष्टादश स्मृतयः अनन्ता उपस्मृतयः, भारतरामायणादिरितिहासः, आयुर्वेदो धनुर्वेदो गान्धर्वोऽर्थशास्त्रं काच्यानि नाटकानि एतावान् प्रयोगस्य विषयः तद्यस्यात्र सर्वत्र निष्टा स तावत्सर्वानेव व्याकरणानुगताव्छन्दान् प्रत्यक्षयिति व्याकरणेन च पूर्व-स्मिन्नपि काले तेषां सत्तामनुसन्धत्ते, एपा अस्मदादीनां गतिः । पाणिनिरपि स्वकाले शब्दान् पत्यक्षयन्नापिशलादिना पूर्वस्मिन्नपि काले सत्तामनुसन्धत्ते, एवमापिशलिः, अनादिरयं संसारः कथं पुनरस्मदादीनां सर्वलक्षयद्गित्वं, मा भ्दस्मदादीनामस्मद्विशिष्टानां महर्षाणां सम्भवति यस्य वा ईश्वरानुप्रहः स सर्वं प्रत्यक्षयति । अत्रैव हि लौकि-काः स्मरान्ते ।

येनाक्षरसमाम्रायमधिगम्य महेश्वरात् ।

कृत्स्नं व्याकरणं प्रोक्तं तस्मै पाणिनये नमः ॥

इति । अक्षरसमाम्रायं च व्याचक्षते देवसूत्राणीति ।

अथ वा कस्यचित् केचिदपरस्यां परे तथा ।

अन्यस्यान्ये तथा शब्दाः सन्ति दर्शनगोचराः ॥

तथा च । यद्विस्मृतमदृष्टं वा सूत्रकारेण तत् स्फुटम् ।

वाक्यकारो व्रवीत्येव तेनादृष्टं च भाष्यकृत् ॥

अत एव च पाणिनीयमेतित्रिमुनिव्याकरणं वदन्ति सन्तः

यथैव वेदवाक्यानां पाठे सत्यपि सङ्गरे । बहूनामभियुक्तानामुपदेशेन निर्णयः ॥ आह ॥ अनादिता चेत्साधुत्वं संज्ञाशब्देषु का गतिः । उच्यते नामकरणे गृह्येषु नियमश्रुतेः ॥ यथाकामं न संज्ञानां विनियोगः समस्ति नः । तस्मादनादिता संज्ञाखिप नैव विरुध्यते ॥ यास्तत्तदेशभणिः संज्ञास्तासां न साधुता । ॡकारवार्तिके चैतयुक्तं कात्यायनोऽब्रवीत् ॥

क् चिमञ्बीत्यादयो न तासां साधुत्वं, तदेतत् छकारोपदेशस्य प्रयो-जनानेराकरणावसरे वार्तिककारेणाप्युक्तं 'न्याय्यभावाक्तल्पनं संज्ञा-दिष्वि' ति, यदच्छया कश्चित् छत्तको नाम तस्मै दृद्धचूतकाय देहीति अच्कार्यं यथा स्यादिति छकार उपदिश्यते । तत्र न्याय्यभावात् न्याय्य ऋतकशब्दः स हि छदन्तः ऋतीयतेः कृनि ऋतक इति, ततश्च तस्यैव संज्ञात्वेन कल्पनं युक्तं स एव संज्ञात्वेन कल्पयितव्य इत्यर्थः

यास्वेताः खेच्छया संज्ञाः क्रियन्ते टिवुभादयः । कथं नु तासां साधुत्वं नैव ताः साधवो मताः ॥ अनपभ्रंशरूपत्वान्नाप्यासामपशब्दता । हस्तेचेष्टा यथा ठोके यथा सङ्केतिता इमाः ॥ ततश्च । नासां प्रयोगोऽभ्युदयः प्रत्यवायोऽपि वा भवेत् । ठाघवेनार्थबोधार्थं प्रयुज्यन्ते तु केवलम् ॥

> अनपभ्रष्टतानादिर्यद्वाभ्युदययोग्यता । व्याक्रिया व्यञ्जनीया वा जातिः कापीह साधुता ॥

यश्च व्याकुरुते वाचं यश्च मिमांसतेऽव्वरम्। तावुभौ पुण्यकर्माणौ पङ्किपावनपावनौ॥

इति ॥ शब्दब्रह्मणि निष्णातः परं ब्रह्माधिगच्छति ॥ इति च, तथा ॥ निरुक्तमस्य यो वेद सर्वपापैः प्रमुच्यते ॥

> 'यदधीतमविज्ञातं निगदेनैव शब्द्यते । अनम्राविव सुप्कैधो न तज्ज्वलाति कर्हि चित्'॥

ननु चार्थाभिधानाय प्रयोगः शब्दगोचरः । प्राप्त इत्यविधेयस्स्यात् क्षुधितस्येव भोजनम्॥ उच्यते । अर्थप्रयुक्ते शब्दानां प्रयोगे समुपस्थिते । धर्माय नियमः शास्त्रे प्राष्ट्रस्वत्वादिवद्भवेत्॥

'यस्तु प्रयुङ्के कुशलो विशेषे शब्दान्यथावद्वचवहारकाले। सोऽनन्तमामोति जयं परत वाग्योगविद्दुष्यति चापशब्दैः'॥ इति । कात्यायनप्रणीतेषु भ्राजाख्येषु श्लोकेषु मध्ये पठितोऽयं श्लोकः।

तथा सायुष्विप सामान्यलक्षणान्विताद्विशेषलक्षणान्वितस्य प्रयोगे फलविशेषः समर्थते ।

> नाकिमिष्टसुखं यान्ति सुयुक्तैबेडबारथैः । अथ पत्कापिणो यान्ति येऽचीकमत भाषिणः ॥

इति । अयमर्थः । कमे 'रायादय आर्द्धधातुकेवे ' ति णिङभाव-पक्षे लुङि 'कमेरुपसङ्ख्यान ' मिति चडो विशेषलक्षणं, णिङ्भावपक्षे तु णिश्रिद्रुस्तुभ्य इति सामान्यलक्षणं, तत्र ये विशेषलक्षणस्य स्मर-न्तोऽचकमतेति प्रयुक्षते ते सुयुक्तेर्वडवार्योरिष्टसुखं नाकं स्वर्गं यान्ति ये तु सामान्यलक्षणवशेनाचीकमतेति आषन्ते ते पादौ कर्षन्तः स्वर्गं यान्तीति , चिट्टियौ भाष्यकारेण पिठतोऽयं श्लोकः । तदेवं साधून् प्रयुन् ज्ञानस्याभ्युदयो भवतीति नियमार्थः ।

### 9. आख्यातचन्द्रिकाः

Beginning:

भूवार्यादिप्रकृतये पुरुषत्रयमूर्तये । सदाख्यातपदायास्मै परस्मायात्मने नमः ॥ सम्पूज्य गुरुपादाब्जे भद्टमछेन रच्यते । व्युत्पित्सूनां प्रचारार्थमेकार्थाख्यातपद्धतिः॥ सत्तायामस्ति अवति विद्यते चाथ जन्मनि । उत्पद्यते जायते च प्ररोहत्युद्भवत्यपि ॥ निर्वर्तते सम्भवति सिद्धौ सिध्यति राध्यति । निष्पद्यते च राध्नोति साध्नोति फलतीति षट् ॥ वर्तते तु वसत्यास्ते भ्रियते चावतिष्ठते । क्षीयते स्थलति स्थित्यां मठत्यपि च तिष्ठति ॥ जीवे बलत्यूर्जयति श्वासित्यनिति जीवति । अन्यतेऽथ प्राणिति च समनित्युद्नित्यपि ॥ व्यनित्यपानितिं प्राणदृत्तिष्वाख्यातपञ्जकम् । कुच्छूजीवे क्षञ्जयति कठत्यातङ्कतित्रयम् ॥ परिणामे परिणमत्यात्मने ऽपि विवर्तते । सम्पद्यते कल्पतेऽथ वृदी बृहति वर्धते ॥ • इति भावविकारवर्गः

स्फूर्ती सप्ताविरस्त्याविभवति प्रादुरस्ति च । प्रादुर्भवति निर्भाति स्फुरति प्रतिभासते ॥ वेत्तिं जानाति जानीते वेद बेधिति बुध्यते । निबोधते चेतयते मन्यते प्रतिपद्यते ॥ प्रेक्षते पण्डते प्रत्येत्यवगच्छति चेतति । मनुते चोपलभतेऽवैति वेदयतेऽश्रति ॥ ज्ञाने गारयते संवेच्यात्मनेऽयमकर्मकः । गृह्णात्यपि च गृह्णीते चिकेति च निकेति च ॥ एतौ छन्दिस केषां चिद्दानार्थीस्सप्तविंशतिः। इति बुद्धिवर्गः. लपते लप्यति लपत्याशास्ते माङ्कृतीप्सति । आकाङ्कति स्प्रह्येति नाथते विष्ट वाञ्छति ॥ आशंसते कामयते लप्यते काङ्कृतीच्छति । लिप्सते ह्यतीच्छायां (वल) सहत्यप्यनुरुध्यते ॥ विंशातिस्रयुर्भूणयते त्विप लुभ्यति गृध्यति । कङ्कते गर्धयति च गाध्ये पद् स्यूर्धनायति ॥ इत्यन्तः करणवर्गः. आचप्टे वक्ति वदति लपत्याख्याति भाषते । बृतेऽभिधत्ते गदित व्याहरत्यपि जल्पति ॥ ववीत्यभिद्धाति व्याहरते कथयत्यपि । गृणात्युदीरयत्युक्तौ कीर्तयत्यालपत्यपि ॥ मणत्यपि वचत्येके वाचयत्यपि शंसति ।

पठत्यधीतेऽध्ययने चर्चयत्यपि चर्चति ॥

भामनत्युपयुङ्के च गमयत्यपि शिक्षने ।
. . . . . . . इति वचनक्रियावर्गः

हादते नर्दाते नदत्यपि गर्जातं गुजाति ।
कूजाति क्षीजाति गजत्यपि गृजाति गर्जाते ॥
रेभते गजाति रणत्येवं व्रणाति गुजाति ।
अम्बते रम्बते वेटत्यणित क्षणतीतिं च ॥
शब्दायते कणित च रौति भ्रणित रासिते ।
वणित द्रणीत हापयित स्वनित रासिते ॥
कलते कौति वनित ध्वनयत्यपि मोजिति ।
कवते कोशित रसत्यपि हसित रायितं ॥
गवते घोषाति रवीत्यपि स्यमित कायिति ।
रवते धवते कूपत्येटते ध्वनतीति च ॥
जावते शचते गाजयत्येते शब्दवाचिनः ।

इति ध्वनिक्रियावर्गः

अत्र भावविकाराणां धियामिच्छादिकर्मणाम्। वाचां तत्सङ्गतानां च पर्योयाः प्राय ईरिताः॥ इत्याख्यातचन्द्रिकायां प्रथमः काण्डः॥

अथोच्यते नृविप्रादिचेष्टावर्गेस्समासतः । प्रसङ्गसङ्गताश्चान्याः पर्यायौस्तिङ्पदात्मकैः ॥ प्रक्रम्यते प्रारभते प्रतीत्युद्धातयत्यपि । प्रस्तुते चोपक्रमते दशोपक्रम्यतेप्यमी ॥ अभ्यादत्ते प्रक्रमत उपजानात्युपक्रमे ॥

इति मनुष्यचेष्टावर्गः॥

प्रक्षालयति पलपूलयति शोधयतीत्यमी ।
निणेनेकि पुनातीति धावत्यप्यात्मने त्रयः ॥
निङ्के माष्टि च शौचे स्युमिनयत्यिप मार्जीत ।
मजत्याष्ठवते स्नाति स्नायत्येकेऽवगाहते ॥
स्युर्मजने बुडत्येते शुन्धयत्यिप शुन्धिति ।
शुद्धचते शुन्धचित शुचो भावे स्युरवदायति ॥
• • • • • इति ब्रह्मिक्रयावर्गः
ऐश्वर्य इन्दित सुरत्यिप रज्यित पत्यते ।
तप्यंते तपतीत्येके क्षिपतीष्टे च सौति च ॥
इति क्षत्रियचेष्टावर्गः
रुपते रुपतीत्वेते रुपौ खुरति कपीति ।
रदत्येवं विलिखते हरुति स्युः खरुत्यपि ॥
इति वैश्यचेष्टावर्गः ॥
वयते वयति व्यूतौ जयतेऽथ विपीव्यति ।
तथा निषीव्यति स्यूती परिषीव्यति सीव्यति ॥
इति शूद्रचेष्ठावर्गः.
प्रकीर्णकसनाद्यन्तनानार्थान्यात्मनेपदे ।
तदन्यस्मिन्विभागाश्च संगृह्मन्तेऽत्र सर्वशः ॥
इति द्वितीयः काण्डः.
यानि पूर्वमसङ्गत्या नैवाख्यातान्यचक्षत ।
वक्यन्ते तानि वर्गेऽस्मिन् प्रकीर्णाख्ये यथास्मृति ॥
विभाति व्युच्छते व्युष्टे प्रभाति विविशत्यि ।
थिन्दते थेतते त्रीणि स्युः शुक्कत्वेऽवदायति ॥
इति प्रकीर्णवर्गः

धातोस्तुमधीदिच्छायां साने रूपं बुभूषति । चिचिक्षीषत् इत्यादि पूर्ववचात्मनेपदम् ॥
. . . . . . . . . इति सनादिवर्गः

अथ नानार्थधातूत्थान्याख्यातानीह कानिचित् । यथामित प्रदर्श्यन्ते व्यक्तं भृवाद्यनुक्रमात् ॥ गणेऽवधारणात् कापि सूत्रे तेन विशेषणात् । काप्यर्थान्तरिनदेशादनेकार्थाभिधानतः ॥ भवतीत्येष सत्तायां प्राप्तिसम्पत्तिजन्मसु । आद्योपलम्भे पर्याप्तौ साम्थ्ये प्रभवत्ययम् ॥ सम्भावनायां माने च साहित्ये सम्भवत्यपि । शक्तिव्याप्तचोर्विभवतिं प्राकट्येऽप्युद्भवत्यथ ॥ . . . . . . . . . . इति नानार्थवर्गः

भावे कर्मणि सर्वस्माद्धातोः स्यादात्मंनेपदम् । ङितस्तथानुदात्तेभ्यो भूयतेऽप्ययते तु दिक् ॥ इत्यात्मनेपदपरस्मैपदवर्गः.

Colophon: इति भट्टमछविरचितायामाख्यातचन्द्रिकायां परस्मै-पदात्मनेपदविभागाः ॥ इत्याख्यातचन्द्रिकासङ्ग्रहस्समाप्तः ॥

# 10. अभिधानरत्नमाला.

Beginning:—
शब्दब्रह्म यदेकं यचैतन्यं (च) सर्वभूतानाम् ।
यत्परिणामस्त्रिभुवनमस्विलमिदं जयति सा वाणी ॥ 1 ॥

इयमगरदत्तवरर्हिनभागुरिवोपालितादिशास्त्रेभ्यः । अभिधानरत्नमाला कविकण्ठिवभूषणार्थमुद्भियते ॥ 2 ॥ स्वः स्वर्गः सुरसद्म त्रिदशावासः त्रिविष्टपं त्रिदिवम् । द्यौगौरनुव्यभुवनं नाकः स्यादूर्ध्वलोकश्च ॥ . . . . तत्रभवान् भगवानिति शब्दो रुद्धैः प्रयुज्यते पूज्ये । पादा इति नामान्ते देवो भट्टारको वापि ॥ 155 ॥ इति श्रीमद्गष्टहलायुयकतायामभिधानरत्नमालायां स्वर्गकाण्डः प्रथमः ।

मूर्भूमिर्वेतुधाविनवितुमती धात्री धिरत्री धरा ॥
गौगोत्रा जगती रसा क्षितिरिला क्षोणी क्षमा क्ष्माचला ।
कुःएथ्वी एथिवी स्थिरा च धरणिविश्वम्भरा मेदिनी ।
ज्यानन्ता विपुला समुद्रवसना सर्वंसहोवी मही ॥ 1 ॥ .
उशीरं वीरणीमूलं श्रीवेरं वालुकं जलम् ।
मुस्तकः कुरुविन्दः स्यादुन्द्रा च जलदाह्वयः ॥ 470 ॥
भौमकाण्डो द्वितीयः

वडवामुखं च पातालं वैरोचनिकितनं ।
तथाधोभुवनं प्रोक्तं नागलोको रसातलन् ॥ 1 ॥
निम्नागाधोगितः श्वश्रं सुपिरं वपा विलं विवरं ।
अन्तरमवटाच्छिद्रं निर्व्यधनं रन्थ्ररोककुहरधराः ॥ 2 ॥ . .
उद्घाटनं घटीयन्त्रं पादावतींऽरघष्टकः ।
पानन्तु सरिणः प्रोक्ता प्रणाली जलपद्धतिः ॥ 65 ॥
इति पातालकाण्डस्तृतीयः.

निकरनिकायानिवहाविसरव्रजप्गसश्रयाः । समुद्रयसार्थयूथनिकुरुम्बकदम्बकपूगराशयः ॥ 1 ॥ . . .

मथ ॥

परभागो गुणोत्कर्षः स्पर्धा सङ्कर्ष उच्यते । आयामः स्मृत आनाहः परिणाहो विशास्त्रता ॥ 102 ॥ इति सामान्यकाण्डश्चतुर्थःः

एकार्थो बहुभिः शब्दैः कथितः कथ्यतेऽधुना ।
एकस्यैव तु शब्दस्य बहुष्वर्थेषु वर्तनम् ॥ 1 ॥
रुद्रेऽपि खण्डपरशुर्वेश्रवणेऽप्येककुण्डलः श्रोक्तः ।
द्वारेऽपि प्रतिहारः प्राकाराश्रेषु किपशीर्षम् ॥ 2 ॥ अथानन्तरकल्याणसंप्रश्नादिषु कथ्यते ।
अथो इति तथा श्रोक्तो नामाभ्युपगमादिषु ॥ 100 ॥
सदा सना च नित्यार्थे स्विस्त स्यान्मङ्गलादिषु ।
इतिशब्दः स्मृतो हेती प्रकारादिसमातिषु ॥ 101 ॥

Colophon:—इति श्रीमद्धलायुघभटकतायां अभिधानरतमालायां अनेकार्थकाण्डः पश्चमः

11. अमरकोशव्याख्यानम् (टीकासर्वस्वम्) Beginning:—

बहिणबहींपीडः सुपिरपरो बालवछभो गोष्ठे ।
मेदुरमुदिरश्यामलकाचिरव्यादेष गोविन्दः ॥
मुदेऽसौ धीराणां न गुणलवगर्वान्मम परिश्रमः किश्र स्वार्थस्तिदिह विबुधाः क्षन्तुमुचितम् ।
इतो ये सासूया अनृजुमतयो नृतनतया ।
खलास्तेऽमी हेया गुणिषु पुनरप्यञ्जलिरयम् ॥
टीकासर्वस्वं दशटीकावित् करोत्यमरकोशे ।
श्रीमत्सर्वानन्दो वन्द्यघटीयार्तिहरपुत्रः ॥

यद्यपि सन्त्यतिगुणिनः श्रमसाथाप्यत्र हि मम मौखर्यात् । लिखतं रौति पिकश्चेत् वाग्यामं यान्ति किं काकाः ॥

तत्रादौ अगवतः सेवायां परोपदेशे प्रारिप्सितप्रत्यूहशमनाय धर्ममा- जियन्नाहः

यस्येत्यादि । हे धीराः स सेव्यतामित्यनेनैव धैर्यशास्त्रिन एव सेवितुं शक्कवन्तीति तान् संबोधयित ।

Colophon: इति श्रीवन्यघडीयश्रीसवीनन्दकती. टीकासर्वसे स्वर्गवर्गः.

इतिश्रीसर्वानन्दकृतौ टीकासर्वेसे पातालवर्गः । काण्डश्र प्रथमः. ।

इति श्री वन्दिंबद्टीय \* भूवर्गः, इति वन्द्यबद्टीय \* पुरवर्गः, इति वन्द्यबद्टीय \* शैलवर्गः. इति-वन्द्यबद्टि \* वनीपधिवर्गः.

The following passages are found in the complete copy of the work already existing in the Library.

इति स्त्रीत्वानुशासनम्। अरुणान्येति अन्यबोद्धव्यम्। नामानुशा-सनं यथा निश्चिमपायुपदो देवा इत्यादि गङ्गाधरादीनां।

त्रीणि व्याकरणान्यधीत्य सकलं साहित्यमालोक्य च प्रज्ञाव्यापकभाषितानि इदये न्यस्याकृतेदं सह । प्राज्ञेनानु सनातनेन बहुशः प्रत्यक्षरं शोधितं जिज्ञासाथ विशब्दवर्त्भीन तदाचैतत् समालोच्यताम् ॥ इति वन्दिघटीय श्रीसर्वानन्दकृतौ टीकसर्वस्वत्रिलिङ्गादिसङ्ग्रह्वर्गः। संपूर्णश्च टीकासर्वस्वम् 12. अमरकोशन्याख्यानम् (लिङ्गाभट्टीयम्).
(तृतीयकाण्डः अन्ययवर्गान्तः लिङ्गादिसङ्गहवर्गे किश्चित्).

Beginning:

सर्वज्ञं सर्वगतं भजत सदा शैलजार्धसङ्कीर्णन् । नानार्थप्रथम · · प्रकाशितस्फूर्तिन् ॥

एवं काण्डद्वयेन नियतार्थनामानि अनुशिष्य प्रेक्षावत्प्रवित्तिस्द्वये वक्ष्यमाणं सङ्गृह्य दर्शयति विशेष्यनिष्टेरिति . . . .

> बोम्मकष्टचप्पयार्येण नामलिङ्गानुशासने । विशेष्यनिष्ठवर्गस्य संक्षिप्य व्याकृतिः कृता ॥

बोम्मनकण्यप्पयाचार्यः पदवाक्यप्रमाणवित् ॥ सङ्कीर्णवर्गं व्याचष्ट नामिलङ्कानुशासने ॥ इह यच्यक्तमज्ञानादालस्याचदुदीरितम् । प्रमादादन्यथोक्तं यद्विद्वद्भिः शोद्धचतां (बुधैः) । स्ठोकाः सङ्कीर्णगाः साधिद्विचत्वारिशदीरिताः ।

Colophon:—इति श्रीवङ्गललिङ्गयमूरिविरचितायां अमरकोशपद-विन्नती अन्ययनानार्थवर्गविवेचनम्॥

इति श्री वङ्गलिङ्गय्यसूरिविरिचतायाममरकोशपदिवद्यतौ अव्यय-वर्गविवेचनम् ।

अथ लिङ्गसङ्गहवर्गमुपक्रमते

End:

अश्वस्तुरगः गो . . . हिङ्गलो रागद्रव्यं वेतालो भूता-विष्टरावः मछो बाहुयोद्धा भटछः काण्डभेदः पुरोडाराः पिष्टकतहोम-द्रव्यं पष्टिसः आयुधभेदः . . . . . .

# 13. त्रिकाण्डशेषः (तृतीयकाण्डः).

Beginning:

क्षेमङ्करोऽरिष्टतातिः स्याद्धद्रङ्करशङ्करौ ।
आमुप्यायणिवज्ञातौ पुत्रान्नादः कुटीचकः ॥ 1 ॥
स्थपुटं विषमं सञ्चारजीविशरणार्षकः ।
अभिपन्नः शरणार्थी पाण्डुष्टष्टस्वलक्षणः ॥ 2 ॥
उद्घटोडामरोत्तालमाविष्टः प्रेतवापितः ।
प्रेड्ड्रोलितस्तरिलतः तृषितस्तार्षतः सितृष्ट् ॥ 3 ॥
उद्घवस्थोर्ध्वन्दमौ तुल्यौ ग्राम्यो ग्रामेयकः स्मृतः ।
पराचीनं प्रतीपं स्यात् समीचीनं समज्ञसम् ॥ 4 ॥
स्वस्थानस्थः परान्द्रेष्टि यस्तगोष्ठस्त उच्यते ।
दाता तु दारुर्मुचिरः स्याद्विद्य्यस्तु नागरः ॥ 5 ॥
. . . . . . . इति विशेष्यिनघ्रवर्गः.
विधिविधानं कर्मास्त्री क्रिया कृत्या विधा कृतिः । . . .
अवसानं तु विरामो मध्यमधो मण्डलं चक्रम् ।
स्यादारम्भः प्रस्तावना तदा मुखमपि इयम् ॥
इति सङ्कीर्णकाण्डः.

स्तरकाद्यादिकाद्यन्तवर्गेनीनार्थसङ्ग्रहम् । विहायामरकोशोक्तमकार्षीत् पुरुपोत्तमः ॥ शक्रार्कपर्णयोश्राकोंऽभीकस्त्रभयकामिनोः । रूपकान्तिकयोश्राङ्कोऽलिमकौ काककोकिलौ ॥ अन्तिकं निकटं चुिल्लकोक्चोक्तचा चात्रजान्तिका । अनीकोऽस्त्री रणे सैन्ये गौर्यो मातरि, चाम्बिका ॥

#### End:

कपोतिवहगोऽपि स्यात्प्टश्न्यां च प्रसमे हठः । ठान्ताः प्राण्यङ्गकोशयोरण्डं कूश्माण्डौ फलभिद्गणौ ॥ 10 ॥ कुण्डं खातोत्थयोर्जारजे ना कुण्डी कमण्डलौ । सिंहोक्तौ स्त्री विने क्ष्वेडः पशौ क्रोडं न नोरसि ॥

## 14. नानार्थरत्नमाला.

### Beginning:

यत्पादाम्बुरुहच्छाया देवचूडामणीयते ।

यस्य ज्ञानादयोऽनन्ताः स देवः श्रेयसेऽस्तु नः ॥

अस्ति श्रीमिन्नरुगपदण्डनाथः प्रचण्डधीः ।

सहृत्ती चैव दण्डेशवंशमुक्तामणिर्गुणी ॥

दितीयमन्तःकरणं राज्ञो हरिहरस्य यः ।

राजकार्यं प्रजारक्षां द्वयं धत्ते कुलवतम् ॥

आरं हरिहराधीशो भुवः कूर्मीदिदुर्वहम् ।

बुद्धी कुशाप्रसूक्ष्मायां यस्य विन्यस्य मोदते ॥

तिस्रो दधानश्चतुरः पश्च षट् च यथोचितम् ।

प्रयुज्ञानो नयन्द्यांद्वं सप्ताष्टी यो निगीषति ॥

विविधयन्यसन्दर्भविगद्विमलीकतम् । यस्य चेतः सरस्वत्या विलासमुक्रायते ॥ सोऽयं प्रथनाति नानार्थरतमालां गुणोज्वलाम् । श्रीमानिरुगपदण्डेशो नात्यरुपं नातिविस्तरम् ॥ काण्डैश्चनुभिरेकदित्रिचतुर्वणवर्णितैः। सङ्कीर्णाव्ययकाण्डाभ्यामिति पद्धिरनुकमात् ॥ कथ्यन्ते केऽपि नानार्थशञ्जास्तत्रान्तराध्वना । अमी सांलिङ्गानिर्लिङ्गभेदाहेघा भवन्ति हि ॥ सालिङ्गाः सप्तधा वच्या ख्रियां पुंति नपुंसके । स्तीपुंसयोः इहीवपुंसोः स्त्रीनपुंसकयोस्त्रिष् ॥ शब्दान् पुंसः स्त्रियः छोवान् नानालिङ्गविलिङ्गकान् । प्रायः क्रमात्त्रवक्ष्यामः कान्तादीन् द्वचक्षरादित् ॥ रूपभेदात्साहचार्यात्कण्ठोक्तचा वा विभावयेत् । लिङ्कान्यथादि त्वनतं वा पदं पूर्वेण नान्वयेत् ॥ त्रिपिति त्रिषु लिङ्गेषु ज्ञेयं द्वन्दे द्वयोरिति । लिङ्गान्तरानिषेघोऽत्र शेषालिङ्गाविधायकम्॥

इति पाठिका ॥

अकारो बहाविष्णवीशकमठेष्वङ्गणे रणे। गौरवेऽन्तःपुरे हेतौ भूषणेऽङ्गावुमेज्ययोः॥

क्षः संरोधे विरोधे च क्षेमदुः स्वम ग्रेश्च ना । क्षा स्त्री रमायां निद्रायां क्षं ऋवि क्षेत्ररक्षसोः ॥ अन्नाचुर्यात्न्रयोगस्य लिङ्गं कविद्रपेक्षितम् । एकाक्षरेषु शब्देषु तहूह्यं लक्ष्यवेदिभिः ॥ Colophon:

इति जगदुपकारिण्यामिरुगपदण्डाधिनाथरिचतायाम् । एकाक्षरकाण्डोऽयं पूर्णी नानार्थरतमालायाम् ॥ अकी मघोनि स्फिटिके ज्येष्टश्रातिर भास्करे । शुश्रेऽकपादपे चाथ मकी मनिस मारुते ॥

End:

अथ त्रिषु पटुस्तीक्ष्णे नीरोगे निपुणेऽपि च । तटौ तीरभृग् सृष्टास्त्यक्तानिश्चितनिर्मिताः ॥ इष्टमाशंसिते दत्ते सुहत्पूजितयोरपि । म्रिष्टौ म्हानास्पष्टवाचौ व्यक्तसं सुद्धयोः स्फुटः ॥

इति टान्ताः ॥

#### 15. मेदिनीकोशः

Beginning:

विशाह्मय नमस्तरमे यस्य मौलिविलिम्बनी । जटावेष्टनजां शोभां विभावयति जाह्नवी ॥ पूर्वीचार्यकतिं वीक्ष्य शब्दशास्त्रं निरूप्य च । नानार्थशब्दकोशोऽयं लिङ्गभेदेन कथ्यते ॥ प्रायशो रूपभेदेन विशेषणवशात्कचित् । स्त्रीपुन्नपुंसकं ज्ञेयं विशेषोक्तेश्च कुत्र चित् ॥ त्रिलिङ्गचां त्रिष्विति पदं मिथुने तु द्वयोरिति । निषिद्धलिङ्गं शेषार्थं त्वन्ताथादि न पूर्वभाक् ॥ रूपाद्वचक्तं लिङ्गमुक्तिलिपिभ्रान्तिलिदे कचित् । विशेष्यिनिनेऽनुक्तेऽपि विज्ञेया वाच्यलिङ्गता ॥

गुणे शुक्रादिकद्वाद्याः पुंति स्युस्तद्वति त्रिपु ।
तीक्णाचास्तु गुणे छीवं गुणिलिङ्गास्तु तद्वति ॥
क्रीवपुंसोरिप स्त्रीत्वं काप्यल्पत्वीववक्षया ।
जातिवाचकराब्दानामि तु स्त्रीविवक्षया ॥
उद्भिदः प्रसवे झीवं हरीनक्याद्यः स्त्रियाम् ।
पुष्पे जातिप्रभृतयः खिलङ्गा बीहयः फले॥
प्राङ् नानार्था न तिछङ्गं द्वयोर्द्वन्द्वे न चैकता।
शब्दारुत्तिर्न लिङ्गैक्ये सप्तमे न विशेषणे ॥
छींवे नपुंसके पुंसि श्चियां योपिति च द्वयोः ।
स्त्रीपुडेत्यादि यदूपं ति इस्पैव वाचकम् ॥
नानार्थप्रथमान्तोऽत्र सर्वत्रादौ प्रदर्शितः ।
सतम्यन्ताभिधेयेषु वर्तमानो निवोशितः ॥
एकद्वित्रिचतुःपश्रमहुर्णानुक्रमात्कृतः ।
स्रकाद्यादिकाद्यन्तवर्गेर्नानार्थसङ्ग्रहः ॥
नानार्थकोशपुस्तकभारार्जनदुःखहानये कु(पया) ।
मेदिनिकरकृतकोशो विशुद्धिलङ्गोऽभिलिख्यतामेकः॥
को ब्रह्मणि सभीरात्मयमद्तेषु भास्करे ।
कामग्रन्थौ चिकिणि च पतित्रिणि च पार्थिवे ॥
मयूरे ऽग्निषु पुंसि स्यात्सुखशीर्षजलेषु कम्।
इति कैकप् ॥

End:

लक्षणं नाम्नि चिह्ने च सारस्यां लक्षणा कचित् । लक्ष्मणा त्वोषधीभेदे सारस्यामपि योषिति ॥ . . . रामञ्चातिर पुंसि स्यात् सश्रीके चाभिधेयवत् । विषाणी क्षीरकाकोल्याम्भुजशृङ्ग्यां च योषिति ॥

#### 16. विश्वप्रकाशः

Beginning:

विन्नेश्वरं विन्नशान्त्ये वाणीं वाचः प्रवत्तये ।
गुरूत् गूढार्थभानाय प्रणमामि निरन्तरम् ॥

यद्यस्ति वाक्षयमहार्णवमन्थनेच्छा प्राप्तुं पदं फणिपतेर्थदि कौतुकं वः। विश्वप्रकाशमनिशं तदिदं निषेव्यं सम्भाव्यतां परमशाब्दिकशेखरश्रीः॥

सतां पुस्तकसंभारभारमोक्षः कृतो मया।
नामानुशासनिमदं संपूर्णं तन्वताद्भुतम् ॥
एकद्वित्रिचतुःपश्चषड्वर्गानुक्रमोज्ज्वलैः।
कान्तादिवर्गेनीनार्थः सङ्ग्रहाँऽयं वितन्यते ॥
नानार्थः प्रथमान्तोऽत्र सर्वत्रादौ प्रदार्शतः।
सप्तम्यन्तेषु शब्देषु वर्तमानः सुनिश्चितः॥
दृष्टान्तेन सह कापि सप्तम्याधार एव च।
स्पष्टानां भिन्नलिङ्गानां काष्यत्र पुनरुक्तता॥
अकारो ब्रह्मविष्ण्वीशकमठेष्वङ्गणे रणे।
गौरवेऽन्तःपुरे हेतौ भूषणे श्रूसुमध्ययोः॥
आकारस्तु घटे भावे परितापे पितामहे।
इकारः फणिरलार्चिरश्रतोऽर्थशुभार्थयोः॥
हरे करेणुसङ्गाते निशाकरकरे स्मरे।
ईकारोऽब्ज्दले यक्ष्यां वाण्यां कमलकेसरे॥
रचनायां शक्रचापे बाणे फणिनि कम्बले॥

End:

यावन्नमेति साध्ये स्यात् यावदागामिनिश्रये । यावदागामिकाले स्यात् कर्मारम्भावसानयोः ॥ तथावदिति सन्देशे न निर्देशनिदेशयो ः । कमीवन्ने वितर्के स्याहुष्करेऽपि कथंचन ॥ इत्यन्योन्यस्य संसर्गात् धातुसंसर्गतः पृथक् । यथा विशेषार्थकतस्तथा कविभिरिष्यताम्॥ Colophon:—इति विश्वप्रकाशः समाप्तः॥

17. 18. अमरुकन्याख्या (शृङ्गारदीपिकाः) Beginning:

> ज्याकृष्टिबद्धकटकामुखपाणिपृष्ट-प्रेड्स्व्रुक्सखांशुचयसंविकतो मृडान्याः ॥ त्वां पातु मङ्गरितपञ्चवकर्णपृर-लोभश्रमद्रूमरिवश्रमभृत्कटाक्षः॥

ज्याकृशीति ॥ मृडान्याः दुर्गायाः कठाक्षः अपाङ्गदर्शनं त्वां पात्विति सम्बन्धः । कीह्यः कठाक्षः । ज्याकृष्टिबद्धकठकामुखपाणिपृष्ठभेङ्कृत्त्रत्वां-शुच्यसंवितः ज्याकृष्टिवे सम्बद्धः कठकामुखपाणिः कठकामुखो नाम धनुराकर्पणहस्तविशेषः "तर्जनीमन्यमामन्ये पुङ्गोऽङ्गुष्ठेन पीक्यते।तास्म-त्रनामिकायोगात् स हस्तः कठकामुखः"॥ तस्य पृष्ठे पश्चाद्धागे प्रेड्वन्तः चलन्तः नखानामंशवः तेषां चयः तेन संवित्तिनः समानं गिलितो मिश्रः पुनः कीह्यः मङ्गरितपञ्चवकर्णपूरलोभभ्रमद्भगरविश्रमभृत् मङ्गरितः सङ्गान्तमङ्गरिकः "तदस्य सङ्गानं तारकादिभ्य इतच्" इति इतच्प्रत्यः मङ्गरितश्चासौ पञ्चवश्च स एव कर्णपूरः कर्णावतंसः तत्र लोभेन स्पृह्या

भ्रमन् भ्रमरः तस्य विश्रमं लीलां विभिन्निति विश्रमभृत् । अत्रोपमालङ्कारः नखांशुचयमञ्जयोः पाणिपछ्छवयोः कटाक्षभ्रमरयोश्च सादृश्यप्रतितिर्विद्य-मानत्वात् यथाकथंचिद्यत्रोद्भूतमुपमानमित्युक्तत्वात् । अत्र कविः शृङ्गार-रसात्मकं काव्यं प्रारभमाण आदौ वीररसाभिव्यञ्जिकां देव्या धनुराकर्ष-णिक्रयां किमुक्तवानिति नाशङ्कनीयं येनात्र शृङ्गाररसात्मिकाया एव वश्यमुखीसंज्ञाया देव्या ध्यानं विविक्षत्वान् । उक्तं च त्रिपुरासारसिन्धौ। सन्याय सुमनोञ्जाणं कर्षन्तीमैक्षवं धनुः । जगज्जेवीं जयारक्तां देवीं वश्यमुखीं भजोदिति ।

॥ मू ॥ किप्तो हस्तावलग्नः प्रसममिभिहितोऽप्याददानोऽशुकान्तं
गृह्णन् केशेष्वपारतश्चरणिनपिततो नेक्षितस्सम्भ्रमेण ।
आलिङ्गन्योऽवधूतिश्चपुरयुविशिस्साश्चनेत्रोत्पलाभिः
कामीवार्द्रापराधस्स दहतु दुरितं शाम्भवो वश्चाराग्निः ॥

शाम्भवः शराग्निः वः युप्माकं दुरितं अंहोऽशुभं च दहित्विति सम्बन्धः End:

सारुक्तकेन नवपछवकोमलेन पादेन नूपुरवता मदलालसेन । यस्ताञ्चते दियतया प्रणयापराधात सोऽङ्गीकतो भगवता मकरध्वजेन ॥

स्पष्टोऽर्थः ॥ अत्र द्वितया पादेन ताङितोऽपि भगवता मकर-ध्वजेनाङ्गीकृत इत्यनेन नानाविधैरुपचारैरुपलालितैः किमुन्त्ययमर्थः सूचितः । एतावता कामपुरुषार्थस्योपादेयत्वमुक्तं भवति ॥

Colophon:—इति श्रीवीरनारायणसकलविद्याविशारदकोमिटि-वेमभूपालविरचिता शृङ्गारदीपिका समाप्ता॥ 19. कष्कणाभ्युदयः.

Beginning:

सर्वज्ञनादिगुणगोचरमाययौ यो
ध्येयो यनोऽपि यतिबन्बुर .... बोधिः ।
मानाय निश्चितचनुर्विधवित्तमार्तिः
मूर्तिर्दिशां दिशतु दाशबिठः शिवं नः ॥
अस्नि प्रथा परमदैत्यमुखायनाभः
सूतागजाननगुहावसिताधिविन्ध्यम् ।
लीलावनीनि नगरी कलितापदाना,
पुंवर्गभावनरणे हरिणाङ्गनेन ॥
या तुङ्गसौधतलकोलितकेतुदण्डपण्डेर्जवाजलमुचामभिपाठिनानाम् ।
उत्सङ्गिनीभिरवतंसपनाकिकाभिविद्धं व्यथादिव दिवि व्यणपटिकाभिः ॥

Colophon:—इति श्रीकाश्मीरभट्टशिवस्वामिकृतौ कप्फणाम्युद्ये महाकाव्ये नगरीनरेन्द्रवर्णना नाम प्रथमः सर्गः

> अथोत्तराणां नृपमण्डलकिया विचारहेतोः प्रहितो हितकियम् । कदाचिदेनं समये सभासदं प्रतापमाप प्रणिधिः पजापातिम् ॥

इति कष्फणाभ्युद्ये चरित्रक्षेपविन्यासो नाम द्वितीयसर्गः

संप्राप्य प्रणिधिगिरां गरीयसीना-मत्यन्तं तरिलतताम्रतारकाणाम् । संरम्भभ्रुकुटिचलद्रू....(द्रुवक्र) भासां क्रोधेन प्रसभमलम्भि भूपनीनाम्॥

इति श्रीकप्फणाभ्युदंये महाकाव्ये सभासंक्षोभो नाम तृतीयः सर्गः
अपसदिस समस्ता यस्तु भूपालचक्रे
प्रकटितगुरुकोपारम्भसंरम्भजृम्भे ।
वहानि विलिसतानि प्रस्तुनानि प्रचण्ड-
प्रलयनलद्नालाङम्बरैरभ्यरन्धि ॥
इति श्रीकप्फणाभ्युद्ये महाकाव्ये राजवाक्यं नाम चतुर्थः सर्गः
इति तत्र सुवाहुभारतीमनुसन्धानुमवन्ध्चया गिरा ।
गुरुसङ्गरकाम्यया कथं विद्धानेषु नृपेषु निष्टुरम्॥
इति श्रीकप्फणाभ्युदये महाकाव्ये दृतीसंप्रेषणं नाम पश्चमः सर्गः
अखर्वमीर्वाग्निमिवोद्धेः छुतं वंशीश्वरश्यामसमीरणोरणैः।
जलप्रभाडम्बरचुम्बिताम्बरं प्रकृष्ट चन्द्नाचलम् ॥
इति श्रीकप्फणाभ्युद्ये महाकाव्ये पर्वतवर्णना नाम पष्ठः सर्गः
इत्थं तास्ताः क्ष्माधरवस्तुस्तुतिगर्भाः
श्रुत्वा श्राव्या विश्रुतविद्याधरवाचः ।
<b>रौ</b> ठोत्सङ्गश्रीपरिभोगस्पृहयाङुः
स प्रास्तावीत्संस्तुतिमाक्रीडविहारम् ॥
इति श्रीकप्फणाभ्युद्ये महाकाव्ये शिबिरसन्निवेशो नःम सप्तमः सर्गः
अथ समं क्षितिपालमनोमुदे खचरित्तिद्धिवशाद्विविशुः श्रियम् ।
मधुमदध्वनितालिमनोरमहुमलये मलये सकलर्तवः ॥
इति श्रीकप्फणाभ्युद्ये महाकाव्ये तर्वर्तुवर्णना नामाष्टमः सर्गः
अथात्यये गगनविहारभूभुवां गिरां गिरादृतुगणबन्धवन्धुरे ।
महीपितः कुसुमिचिचीषया चिरं वनावनीं व्यहृत वधू भिरादतः ॥-
गरा तात मुखुना ने नानना । वर बनावना ज्वहृत बच्चा मरास्ता ता

अय वनगहनान्निरीय पृथ्वी-तलिनलिर्गतनागनायिकाभाः । अभिनवदिनकृत्करालताप-ऋमवश्मन्धरमन्धरं ययुस्ताः ॥

इति श्रीकण्फ . ं . सिल्लवर्णनं नाम दशमः सर्गः

अथ सुदृशां प्रियप्रणयाविश्रमभावनया सममुदियाय शनैः सुरतोत्सवसस्पृहता । राविरापि सञ्जहार करडम्वरमम्बरतः फलमभिवाञ्डितानुपदभावि हि भव्यधियाम् ॥

इति श्रीकप्फ . . . दिनान्तवर्णनं नाम एकादशः सर्गः

अथेपदाधूततमोनुबन्धा श्राव्या रुचिः केतांकेधूलिवर्णा । एप्यन्निशानाथचरिष्णुरथ्यरथ्यारजोराजिरिवाविरासीत् ॥

इति . . चन्द्रोदयप्रसाधनवर्णनं नाम द्वादशः सर्गः

धृतसन्धिरसौ विचित्रवृत्तिर्विद्धानः स्फुटशुद्धपात्रयोगम् । मधुवारविधिः सनायिकाज्ञो वर्ष्टधे नाटकवन्नितम्बिनीनाम् ॥ . .

> मधुपूरपरिञ्जतेऽङ्गनाना-मतिरुद्धोऽप्यवतीर्थे चित्रमार्गे । विजहार निरर्गठं कोमोन (मदेन) न च<sup>्</sup>चसंवाल यदद्धतं तदासीत् ॥ ३८ ॥

अवनीकिलता वसन्तमासः (१) सुरताशोकपुरन्धिपादघातः । नयनोत्पलतान्तमातरिश्वा जगृहे घोषदशां मदो वधूनाम् ॥ ३९ ॥

	अभ्रेविकीर्णनिभृतप्रणयादिवाक्य-
	पुष्पाङ्गितःसरलविश्रमसूत्रधारः ।
	प्रस्तावनां दियतसन्धिरसैःसमाप्य
	सिद्धिं व्यथत्त रमणीरतंनाटकस्य ॥ ४० ॥
इति	मधुपानवर्णनो नाम त्रयोदशः सर्गः
	रसरभसया रागस्थि(त्या)या मुहुः प्रियलालसं
	चिरपणितया मानारुच्या मुहुः पिहितस्पृहम् ।
	मधुमदमुदा लेभे लभ्यं न दुर्लभवछभो
	निधुवनविधिक्रीडालम्बं नितम्बवतीजनः ॥
इति	सम्भोगवर्णनो नाम चतुर्दशः सर्गः
	गायं गायन्निरवधि वधूसौधसेनामधोधः
	कामकीडाकुसुमकलिकाकुङ्कलीभावमूलम् ।
	इत्यंकारं जनिचरजनिज्यानिसङ्कल्पकल्यां (?)
	कल्यम्भन्ने हृतमचकथन् वन्विनोवनाभिः ॥
इति	प्रदोषवर्णनो नाम पश्चदशः सर्गः
	अथोत्साहवतेव श्रीः प्रतीतिः कविनेव च ।
	दर्शकेन पुरी प्रापि प्रसेनजिद्धिष्ठिता ॥
इाति	सैन्यप्रस्थानी नाम षोडशः सर्गः
	दर्शकानुशयदर्शनदर्शे (?) पिण्डपातन अथारिवधूनाम् ।
	कप्फणोऽपि चतुरं रणदीक्षः क्रोधजे पुलकवारिणि सस्त्रौ॥
इति	
হাল	सङ्कुलयुद्धे सप्तदशः सर्ग
	अथ म्लानचमूवर्तिसमुदायबलोदयः ।
	आसेदे नृपचकेण समुदायबलोदयः ॥
डात	रास्त्रीं क्षेत्रों नामाग्रहनाः सर्गः

अहतोसानुद्धो रणवहोपहृतिमिपोवधारणे । पुरुपवरेण खगं सेदुरादुतोसभासादि ॥ . .

इति . . संस्कृते प्राकृतसमादेशे एकोनविंदाः सर्गः

अद्धावचीचाटुचर्याभिरुचैः कृत्वेत्यानिजिनिनभ्याननस्य (?)। आज्ञाधीयां दाक्षिणात्ये क्षितोशे पृथ्वीभूते शखिनीवानिलेन ॥... इति श्रीभष्टाशिवस्वामिनः कृतौ कप्फणाभ्युदये महाकाव्ये अभ्यु-दयलाभो नाम विंशः सर्गः

20. 21. ऋष्णकर्णामृतम् सन्याख्यानम् ॥

#### Beginning:

चिन्तामणिर्जयति सेामगिरिर्गुरुमें
शिक्षागुरुश्च भगवान् शिक्षिपिञ्छमौिलः ।
यत्पादकल्पतरुपछवशेखरेषु
लीलास्त्रयंवररसं लभते जयश्चीः ॥ 1 ॥
श्रीरामं सीतया साकं मुकुन्दं मौिनशेखरम् ।
यज्वानं वाजपेयेन यश्चेशं प्रणतोऽसम्यहम् ॥
येषां सन्दर्शनादेव पट्छास्त्रीवशगा भवेत् ।
यतीन्द्रान्वामुदेवेन्द्रान् नमामोऽभीष्टसिद्धये ॥
पतुपत्यन्वये जातपापयछयस्रिणा ।
कर्णामृतस्य व्याख्यांनं क्रियते रुतिनां मुदे ॥
मन्त्रशास्त्रे महाभाष्ये मणौ भीमांसयोस्सदा ।
मतिर्वस्य भवेत्तेन मन्त्रव्यारुतिरीदृशी ॥

तथापि पूर्णं क्षीरेण स्वर्णपात्रं करे वहन् । पिनेति क्षीरदाता मे सहाय इति साहसम् ॥ पेह्मिट्टादिभिः प्राप्ययशसे प्रार्थना न मे । किन्तु कृष्णस्मृतिर्नित्यं भवत्विति मितमीम ॥ अर्थान्तरपरिस्फूर्तिर्यत्र कापि भवेद्यदि । भाडप्राभाकरौ दृष्ट्वा परिनुष्यन्तु ते जनाः । अज्ञानाद्यत्र कुत्रापि विपरीतार्थवर्णनम् । कृतं चेच्छीध्यतां तत्तद्विद्वद्वितिमत्सरैः ॥

तत्र प्रथमशतके आदित आरम्य केषु चिच्छ्लोकेषु मम मनः कृष्ण एव प्रवर्ततां नान्यत्रेति प्रार्थना मनस्त्वास्थ्ये साति तदनन्तरं केषु चिच्छ्लोकेषु कृष्णचाक्षुषताप्रार्थना चाक्षुषसाक्षात्कारे सति केषु चिन्नम स्कारादिकमिति श्लोकानां क्रमो ज्ञेयः॥ अत्र प्रन्थकर्ता प्रन्थं चिकीर्षु-रादौ गुरून्महीकरोति ॥ चिन्तामणिरिति ॥ चिन्तामणिनीम मन्त्रविशेषः यच्चिन्तनवशात्कृताथीऽभूत्कविः स जयित सर्वेतिकर्षेण वर्तत इत्यर्थः।

ननु गुरुं प्रकाशयेद्धीमान्नतु मन्त्रं प्रकाशयेत् । इति चेन्न । तिचनतामणिमन्त्रचिन्तनफल इत्यादिना श्रीहर्षेण प्रकाशितत्वात् । स्मृतिस्तु
साध्यमन्त्रविषया न तु सिद्धमन्त्रविषयेति ज्ञेयम् । यद्वा चिन्तामणिरिति
कश्चियोगी यत्सिन्नधानेन कविना योगाभ्यासः कृतः । यद्वा चिन्तामणिरिति श्रीकाकुलेश्वरानुत्रहवशान्निर्मलान्तरङ्गा काचिद्वारविनतेति वा ।
यद्वा चिन्तामणिरिति सोमगिरिर्विशेषणमिस्मन्पक्षे चिन्तामणिवदभीप्रप्रदा सोमगिरिर्नाम काचिद्वारविनतेति वा । यद्वा उक्तविशेषणिविशिष्टः
सोमगिरिर्नाम महावाक्योपदेष्टा गुरुः संप्रदायप्रवर्तकः मे मम गुरुः
जयित शिक्षागुरुरन्तर्यामित्नेन शिक्षकः शिखिनो मयूरस्य पिञ्छं बर्ह
मौली शिरिसि यस्य तत्त्रथोक्तः । भगवान् पद्भुणेश्वर्यसंपन्नः श्रीकृष्ण

इत्यर्थः सोऽपि जयित येषां पादावेव कल्पतरुपछवशेखराणि कल्परक्ष किसल्यश्रेष्ठानि तेषु विषये जयश्रीः लीलाः विलासाः ताभिर्युते खयं-वरे रसमनुरागं लभते 'लीला विलासिक्रययोः' 'गुणे रागे द्रवे रस' इति चामरः । कृष्णादिपादिवृपयकख्वंवरेऽनुरागं प्राप्तवंती जयश्रीरित्यर्थः । रूपकालङ्कारः ॥ 1 ॥

End:

अत्रापि मत्त्रणीतकणीमृतग्रन्थेऽपि तां तां प्रीति कुरु वीप्सायां द्विभावः ॥ 106 ॥ . . . . . . . . . . . .

Colophon:—इति श्रीलीलागुकविरचिते श्रीकृष्णकणीमृतस्तोत्र-रत्ने नृतीयशतकं समाप्तम् ॥

कृष्णकणीमृतम् (सव्याख्यानम्) द्वितीयशतकम्

एकतः सिद्धकोदण्डवाणानप्यैक्षवं धनुः । पुष्पास्त्रायेव वेण्यादि नमो रामाय गृह्वते ॥

शतकान्ते तद्वैभवमेव मदीयज्ञानकरणं गोचरयत्वित्युक्तं तद्वैभवमे-वाह अभिनवेत्यादिना ।

> अभिनवनवनीतिस्नग्धमापीतदुग्धं-दिधकणपरिदिग्धं मुग्धमङ्गं मुरारेः । दिशतु भुवनकुच्छ्रच्छेदि तापिञ्छगुच्छ-च्छिव नवशिखिपिञ्छालाञ्छितं वाञ्छितं नः ॥

अभिनवेति॥अभिनवनवनीतेन नूतननवनीतेन स्निग्धं सच्छं आ-पीतं ईपत्पीतवर्णं दुग्धं क्षीरविन्दवो यस्य तत् ईपत्पीतवर्णक्षीरकणैव्यीत-मित्यर्थः। यहा पीयमानं दुग्धं येन तत्तथोक्तमिति वा द्धिकणैः परिदिग्धं समन्ताद्रूपितं तारिञ्छस्य तमाल्दक्षविशेषस्य। कालस्कन्धस्तमालः स्यात् ति। पिञ्छोप्यथिसिश्रक इत्यमरः । गुच्छानां स्तबकानां छिविरिव कान्ति-रिव कान्तिर्यस्य तत् नवया नूतनया शिखिपिञ्छया मयूरबहेण ठाञ्छि-तमळङ्कृतं यद्वा नवेन शिखिपिञ्छेन आलाञ्छितं ईषदळङ्कृतिमिति वा पिञ्छाशञ्दस्य अकारान्तप्रयोगो निघण्द्वन्तरेषु मृग्यः । तदुक्तं चम्पुरामायणे । इन्द्रजालिबिसाधकापिञ्छिकवेति भोजराजप्रयोगः। भुव-नानां समस्तजनानां छच्छुमुपद्भवं छेदितुं शीलमस्यास्तीति तथोक्तं मुरारेः छण्णस्य मुग्यं सुन्दरं । मुग्यः मुन्दरमूढयोरित्यमरः । अङ्गं शरीरं नः अस्माकं वाञ्छितं अभीष्टं दिशतु ददातु ॥ 1 ॥

End:-

हे गोपालकेति ॥ गाः पालयतीति गोपालकः तस्य संबुद्धः, कृपा दया सैव जलं तस्य निधिः समुद्रः तस्य संबुद्धः, मिन्धोः कन्या लक्ष्मीः तस्याः पितः तस्य संबुद्धिः, कंसस्य अन्तकः शतुः तस्य संबुद्धः, गजेन्द्रे करुणा दया तस्याः पारं परतीरं अन्तरमिति यावत् तत्प्राप्तः पारीणः तस्य संबुद्धः गजेन्द्रनिमत्तमत्यन्तद्यां कुर्विन्नत्यर्थः माधवः लक्ष्मीधवः तस्य संबुद्धः, रामः बलरागः तस्यानुजः कनीयान् तस्य संबुद्धः, जगतां त्रयं जगत्रयं तस्य गुरुः शिक्षकः तस्य संबुद्धः, पुण्ड-रीकाक्ष सितांभोजनयन गोपीजनानां वछवीजनानां नाथः कान्तः तस्य संबुद्धः मां पालय रक्ष । त्यां विना परमन्यं देवतान्तरिन्द्यर्थः न स्मरामि त्वद्वयतिरिक्तं देवतान्तरिमिति न स्मरामि त्वमेव मां पालयेतिभावः॥108॥

22. श्रुतिरञ्जनी अष्टपदीव्याख्या.

Beginning:

धवलजलदवर्णं चन्द्रमःखण्डचूडं परशुहरिणहस्तं ज्ञानमुद्राभिरामम्। भुजगवरविराजत्कङ्कणाजानुबाह् दिलतिनजनातिं दिशणामृतिमीडे ॥ अस्त्यान्ध्रदेशे चरकूरिवंश्यः कृष्णातटे काश्यपगोत्ररूढः । यो बहुचानां बहुमाननीयो धत्ते सदा कीर्तिमुवैजयन्तीम् ॥ आसप्तपूरुपं यत्र लक्ष्मीवाण्योरविस्थितिः । आसीत् कपोतिलङ्गस्य वरात् कुण्डलिवासिनः॥ यत्र नामादिमशिशोरिङ्कतं वेङ्कटोशितः । सलक्षीकस्त एवाच्यी भगवान् गृहदेवता ॥ तत्रोदभूत्तिम्मयसोमयाजिबुघोऽष्टभाषाकविपद्वभद्रः । नित्याद्मदाता निजभक्तिलब्धरुषाकपायीरमणप्रसादः ॥ तस्मादुदैद्वह् चचक्रवर्शी यज्ञेश्वरः पण्डितसार्वभौमः । सर्वाम्बिका सर्वगुणीपपन्ना तस्य द्वितीयाभवद्म्बिकाभा ॥ ताभ्यामुदभवन् पुत्राः सर्वाचारनियामकाः । विधिमन्त्रार्थवादज्ञाश्रत्वारो निगमा इव ॥ पड्दरीनीतत्वविवेककर्ता स्विशप्यसंपादितदिग्जयश्रीः। तेष्वादिमः पण्डितपष्टभद्रः श्रीकोण्डुभद्दो जयतीह लोके ॥ लक्ष्मीधरस्तदनुजो दक्षिणामूर्तिकिङ्करः। सर्वविद्वत्कविमतः सज्जनाप्तो विराजते ॥ षडभाषाचिनद्रका येन कताथो रस(खर)मंजरी। प्रसन्नराधवव्याख्या राचिताथ हरेर्भुदे ॥ तेन लक्ष्मीधरायेण क्रियते श्रुतिरज्जनी । विद्वत्कविमुदे गीतगोविन्दस्यार्थदीपिका ॥

न बुध्यते बुधैर्गीतगोविन्दस्यार्थगौरवन् । व्याख्यानशतकेनापि विहाय श्रुतिरज्जनीम् ॥ यदत्रेष्टं न लिखितं यद्विरुद्धमनीप्सितम् । त्रितयं तस्य हे सन्तः क्षम्यतां रूपया माये ॥ यक्षेन गच्छतः क्वापि स्खलनं स्यान्महीयसः । हसन्त्यसाधवस्तत्र समादधति साधवः ॥ रत्यलङ्कारसंगीतशब्दशास्त्रविचक्षणैः । विलोकनीया विद्वद्विव्याख्या सा श्रुतिरज्जनी ॥

अथ खलु तत्रभवान् जयदेवनामा महाकविः सङ्गीतेसाहित्यसा-रस्य पारदृश्वा गीतप्रबन्धिनर्माणवरोन सकलपुरुषार्थसंपादनमन्दारायमा-णां गोपिकामनोहरमनोहरवर्णानां मनिस निधाय चिकीर्षितस्य गीतगो-विन्दाख्यप्रबन्धस्याविवेन परिसमाप्तिप्रचयगमनमाशासानः "काव्यं यशसेऽर्थकते व्यवहारविदे शिवेतरक्षतये। सद्यः परिनर्दृतये कान्तास-मिनतयो पदेशयुजे"॥ इत्यालङ्कारिकवचनप्रमाण्यात् काव्यस्यानेक-श्रेयस्ताधनतां च पश्यन्नाशीनमस्क्रियावस्तुनिर्देशो वापितनमुखमित्यार्यपरि पाटीमनुसरन् कात्यायनीसमाराधनाय कालिन्दीतटं प्रतिगतस्य नन्दगो-पस्योक्तिव्याजेन प्राप्तं राधामाधवयोविहारक्षपं वस्तु काव्यबीजत्वेन निर्दिशति॥

मेधैरिति ॥ मेधैमेंदुरमम्बरं वनभुवः श्यामास्तमालद्वुमैः नक्तं भीरुरयं त्वमेव तिदमं राधे गृहं प्रापय । इत्थं नन्दिनदेशतश्रिक्तयोः प्रत्यध्वकु ब्रहुमं राधामाधवयोर्जयन्ति यमुनाकूले रहःकेलयः ॥

अत्र ''मङ्गलादीनि मङ्गलमध्यानि मङ्गलान्तानि हि शास्त्राणि प्रथन्त'' इति न्यायेन पद्यादी माङ्गल्यशब्दे प्रयोक्तव्ये सित श्रीप्रदगुरुत्रयात्मक -भूमिदेवताको मगण आदी प्रयोज्यः । उक्तं च मगणस्य श्रीप्रदल्लम् ।

Colophon:—इीत श्रीमद्राखलिवद्यापरिवारदक्षिणामूर्तिमहाद्वेवप्र-सादलञ्धाविद्यापूर्वोत्तरमीमांसाशब्दतर्कसाहित्यसार्वभौमचरकूरिकोण्ड्भहो-पाःयायानु जेन सर्वाम्बिकागर्भशुक्तिमुक्तामणिना लक्ष्मणसूरिणा विरचि-तायां गीतगोविन्द्व्याख्यायां श्रुतिरञ्जनीसमाख्यायां पश्चमस्तर्गः ॥

> <sup>23</sup>. नीलकण्ठाविजयचम्पः (त्रय आश्वासाः). (असमग्रः)

Beginning:

वन्दे वाञ्चितलाभाय कर्म कि तन्न कथ्यते । किं दम्पतिमिति बूयामुताहो दम्पती इति ॥ 1 ॥ दृष्ट्वा कौस्तुभमप्सरोगणमपि प्रकान्तवादा मिथो गीर्वाणाः कति वा न सन्ति भुवने भारा दिवः केवलम् । निष्कान्ते गरले द्रुते सुरगणे निश्चेष्टिते विष्टपे मा भैष्टेति गिराविरास धुरि यो देवस्तमेव स्तुमः॥ 2 ॥ कति कवयः कति कतयः कति लुप्ताः कति चरन्ति कति शिथिलाः। तद्पि प्रवर्तयति मां शङ्करपारम्यसङ्कथालोभः ॥ 6 ॥ . चौर्येण प्रणयेन वापहरतः पञ्जीषु गव्यान्यापे स्त्यायन्ते चिरतानि चेत्कविकुलोद्गीतानि गाधाशतैः। - त्रैलोक्योत्कटकालकूटकवलीकारप्रकारं पुनः स्तोतुं के प्रथमेऽपि नाम कवयोर्दूरोऽधिकारस्तु नः ॥ 9 ॥ अष्टत्रिंशदुपस्कृतसप्तशताधिकचतुस्तहस्रेषु । कितवर्षेषु गनेषु प्रथितः किल नीलकण्ठविजयोऽयम् ॥ 10 ॥

अस्ति समस्तसुरासुरस्तोमवन्दितचरणारविन्दस्य भगवतो महेन्द्रस्य स्थानमास्थानममृतान्धसामायतनमाश्चर्याणामाकरो रत्नानामवधिर्वेषधिका-नन्दस्य किमपरमगोचरे गिराममरावती नाम नगरी॥ . . . .

जानाम्यहमुमाकान्तं जानाति त्वं च महिरा ।
जानन्ति किमिमे मूढास्तत्सम्यगनुशिष्यताम् ॥
इति परमुपदेशं देशिको देवतानां
निरुपधिकरुणाव्धिनिर्जरेम्योऽवतीर्य ।
स्वयमपि हृदि गाढं चिन्तयान्निन्दुचूडं
मिषति कमलपीठे पद्मनाभिस्तरोऽभूत ॥

Colcphon:—इति श्रीमद्गरहाजकुलजलियगैस्तुभश्रीकण्ठमतप्र-तिष्ठापनाचार्यचतुरिधकशतप्रवन्धनिर्वाहकश्रीमन्महाव्रतयाजिश्रीमदण -यदीक्षितसोदर्यश्रीमदाचादीक्षितपौत्रेण श्रीमन्नारायणदीक्षितपुत्रेण भूमि-देवीगर्भसंभवेन नीलकण्ठदीक्षितेन विरचिते चम्पुकाव्ये द्वितीय आश्वासः ॥

> उपासीना नानाविधिभिरूपहारैश्च विविधै-श्चारण्यं लोकानां शशधरकलोत्तंसममराः। मृषा सन्धितनतः प्रकृतिकृटिलैर्दानवगणै-विरिश्वस्यादेशादचणुत गुरुं दूत्यविधया॥

निर्मप्रमन्दरमणिद्युतिसंप्रदिग्धा निष्पेतुरम्बरतले पयसः कणा ये । लयाश्चिरायं लिकुचामलकाम्रमात्रास्तारास्त एव परिणेमुरिति प्रतीमः॥ पथि गिरिवराद्रमाद्रारावसन्नसुरासुर प्रतिपदक्रतस्कन्धव्यत्याससंभ्रमकम्पितात्। मणिभिरभितो यस्यां यस्यां भुनि स्वितितं क्वचित् समजनि खनिस्सा सा नाम स्थलेषु जलेषु च॥

अपिच ॥ विदरादम्बरतलादापततोऽस्य महता वेगेन प्रकीर्यमाणे पर्यन्तगते परिपीवीयमाने च दरीमुखैरेव परिसरगते च पयिस शून्यमिव निरवशेषमणीव मन्यमाना . . . . . . . . . . .

# 24. अनर्घराघवम्.

Beginning:

निष्प्रत्यूहमुपास्महे भगवतः कोमोदकीलक्ष्मणः कोकप्रीतिचकोरपारणपटुज्योतिष्मती लोचने । याभ्यामधिविवोधमुग्धमधुरश्रीरर्द्धनिद्राधितो नाजीपल्वलपुण्डरीकमुकुलः कम्बोस्सपलीकृतः ॥ विरमति महाकल्पे नाजीपथैकनिकेतनः विभुवनपुरक्षिल्पी यस्य प्रतिक्षणमात्मभूः । किमधिकरणं कीटकस्य व्यवस्थितिरित्यसा वुद्रमविशहृष्टुं तस्मै जगन्निथये नमः ॥

नान्चन्ते सूत्रधारः ॥ ठवणोदवेठावनाठीतमाठकन्द्रुस्य त्रिभुव-नमौठिमण्डनमहानीठमणेः कमलाकुचकलशकेठीविराचितकस्तूरिकाप-त्राङ्कुरस्य भगवतः पुरुषोत्तमस्य यात्रायामुपस्थानीयास्त्रभासदः । दतः कुतिश्चिद्वीपान्तरादागतेन् कलहकन्दलनाम्ना कुशीलवेन रोद्रवीभत्स-भयानकभूथिष्ठं कमपि प्रबन्धमभिनयता नित्यिङ्किलायमुद्देजितो लोकः । तत्कस्यचिद्विभातरसभाजः प्रेक्षणकस्य प्रयोगानुज्ञया नाव्यवेदोपाध्याय-बहुद्धपान्तेवासीमध्यदेशीयस्सुचरितो नाम भरतपुत्रो भवद्रिरनुगृह्यै ॥ प्रीतिनीम सदस्थानां प्रिया रङ्गोपनीविनाम्। नित्वा तदपहतरिमेष प्रत्याहरामि ताम्॥

(आकाशे कर्णं दत्वा) कि ब्र्थ वैदेशिको भवानसमयपात्रः कथमिट शे कमीणि प्रगल्भत इति (विहस्य सप्रश्रयमञ्जिलं बध्वा) हन्त भोः किमेवमुदीर्यते भवद्विधानामाराधनी प्रवित्तरेव मे पात्राणि समय्रिष्य- ति । यतः

यान्ति न्यायप्र**रुत्त**स्य तिर्यश्रोऽपि सहायताम्। अपन्थानं तु गच्छन्तं सोदरोऽपि विमुश्रति ॥ . .

तत्रापि तावित्ररूपयामि रूपकमि अस्ति मीद्रस्यमी द्रश्मा । मुहूर्तमिव स्थित्वा स्मरणमिनीय सोछासं । अस्ति मीद्रस्यगोत्रसंभवस्य महाकवेर्भष्टश्रीवर्ध-मानतनू जन्मनस्तन्तुमतीनन्दनस्य मुरारिकवेः कृतिरिभनवमनर्घराघवं नाम नाठकं तत्प्रयुज्ञानास्सामाजिकानुपास्महे । विचिन्त्य सहर्षम् । अहो परिष-दाराधनस्य रमणीया खिलवयं सामग्री.

यतः ॥ मद्रग्यी रसपाठगीतिगतिषु प्रत्येकमुत्कार्षणो मौद्रल्यस्य कवेर्गभीरमधुरोद्रारा गिरां स्यूतयः । धीरोदात्तगुणोत्तरो रघुपतिः काव्यार्थवीजं मुनि वील्मीकिः फलति स्म यस्य चरितस्तोत्राय दिव्या गिरः ॥

End:

विसष्टः ॥ सहर्षे कि ते भूयः त्रियमुपहरामि ॥

रामः ॥ किमपरं त्रियमस्ति.

ताताज्ञामधिमौिल मौक्तिकमणि कत्वा महापोत्रिणो दंष्ट्राविन्ध्यविलासपत्रशबरी दृष्टा भृशं मेदिनी। सेतुर्दक्षिणपश्चिमौ जलानिधी सीमन्तयन्निर्मितः कल्पान्तं च कृतं च सर्वमद्शश्रीवोपसर्पं जगत्॥ तथापीदमस्तु भरतवाक्यं ॥

समुन्मीलत्सूक्तिस्तवकम्करन्दैः श्रवणयो-रविश्राम्यद्धारास्तपनमुपचिन्वन्तु कवयः । न शब्दब्रह्माख्यं परिमलमनाघाय च जनः कवीनां गम्भीरं वचित गुणदोषौ रचयतु ॥

आपिच ॥ देवस्यात्मभुवः कमण्डलुजलस्त्रोतांसि मन्दाकिनी-गङ्गाभोगवतीमयानि पुनते यावित्रलोकीमिमाम्। तावद्वीरयशोरसायनमधुस्यन्दः कवीनामयं जागर्तु श्रुतिशष्कुलीवलियतव्योमावगाही गुणः॥ इति निष्क्रान्तास्सर्वे॥

Colophon: - इति श्रीमुरारिकतावनर्घराघवे सप्तमोऽङ्कः ॥

25. अनर्घराघवव्याख्याः (इष्टार्थकल्पवछोत्तमाख्या). Beginning:

आंद्वारार्थाय विज्ञानदायिने लोकसाक्षिणे ।
करुणानिधये श्रीमद्दक्षिणामूर्तये नमः ॥
अस्त्यान्थ्रदेशे चरकूरिवंश्यः कृष्णात्रदे काश्यपगोत्रह्रदः ।
यो बहुचानां बहुमाननीयो धत्ते सदा कीर्तिसुवैज्ञयन्तीम् ॥
नित्यान्नदाता निजभिक्तिक्थ्यद्यपाकपायीरमणप्रसादः ।
तस्मादुदेद्वहुचचक्रवर्ती यज्ञेश्वरः पण्डितसार्वभौमः ॥
सर्वाम्बिका सर्वगुणोपपन्ना तस्य द्वितीयाभवदम्बिकाम्बा ।
ताम्यामुदभवन् पुत्राश्चत्वारः श्रीनिकेतनाः ।
विधिमन्त्रार्थवादज्ञाः चत्वारो निगमा इव ॥
पड्दर्शनीतच्वविवेककर्ती खिशिष्यसम्पादितदिग्जयश्रीः ।
तेषुादिमः पण्डितपष्टभद्रः श्रीकोण्डुभट्टो जयतीह लोके ॥

लक्ष्मीघरस्तदनुजो दक्षिणामूर्तिकिङ्करः ।
सर्वविद्वत्कविमतो ज्यति दमातले सुधीः ॥
सगाईस्थ्ये चिरं स्थित्वा जित्वा सर्व दिशसपुधीः ।
सन्यस्याजिन योगीन्द्रो रामानन्दाश्रमाभिधः ॥
जगत्त्राणास्तादी प्रतिदिनमधस्तात्सपुषितः
सदा रन्त्रान्वेषी कुटिलतमञ्चत्तेन सहितः ।
द्विजिह्वानां वश्यः परुषविषसंस्ष्टष्टवचनः
कथं रामानन्दाश्रममुनितुलामेष्यति पतिः ॥
स करोति महायोगी मीमांसाद्वयपारगः ।
अनर्धराधवव्याख्यां प्रीतये विदुषां शुभाम् ॥
प्रमादादन्यथावोधादज्ञानाद्वा विलिख्यते ।
यदत्र तन्म्या सद्धिः क्षन्तव्यं कृपया मिष्य ॥

अथ तांवत् तत्रभवान् मुरारिनीम महाकविः प्रसिद्धकविसार्वभौमः सकलतन्त्रस्वतन्त्रः सङ्गीतसाहित्यसारस्यपारदृश्वा नाटकनामधेयद्धपकिन-द्धपणापदेशेन सकलपुरुषार्थसन्तानसम्पाद्नसन्तानायमानमनन्तातनया-नयनचकोरिकाचन्द्ररामचन्द्रचरितगुणवर्णनं मनिस निधाय चिकीर्षितस्य नाटकप्रबन्धस्याविद्यपरिसमाप्तिप्रचयगमनमाशासानः काव्यं यशसे . .

End:

सद्यः रावणहननानन्तरमेव भद्रपीठप्रतिष्ठं सिंहासनारूढं अन्यं रावणिङ्गन्नं नतारं विभीषणारूनं प्रपौत्रं दृष्ट्वा तुष्यन् विभीषणपष्टाभिषे-कावलोकनेन गतरावणक्रेश इत्यर्थः एनादशपुलस्त्यो रावणिपतामहो यस्य तथोक्तः विभीषणराज्यदानेन पुलस्त्यसन्तोष एवं विधः एषः जान-क्येव जाया यस्य स जानकीजानिः जायाया निङ् इति निङ् जगित जगतसु विजयते सर्वोत्कर्षेण वर्तते पश्चेति वाक्यरोषः। अनेन कृतकत्यता सूचिता पात्रीस्त्रचतुरैरङ्कस्तदन्ते सर्वनिर्गम इति वचनार्थं मनिस निधाय अङ्कपरिसमितं सूचयित इति निष्कान्ताविति अङ्क इति अङ्कं प्रत्यक्षनेनृहूष्ट्रपरामचरितत्वात् नानाविधानसंविधानरसाश्रयत्वाचेति सर्वं भद्रम्॥

Colophon:—इति श्रीपरमहंसपरिवाजकाचार्वकृष्णाश्रमपाद्शि प्यरामानन्द्विरचितायां अनर्धराधवव्याख्यायां इष्टार्थकल्पवछीसमाख्या यां पष्ठोऽङ्कः ॥

## 26. प्रबोधचन्द्रोदयः.

Beginning:-

मध्याहार्कमरीचिकात्विव पयःपूरो यदज्ञानतः खं वायुर्ज्वलनो जलं सिंतिरिति त्रैलोक्यमुन्मीलति । यक्तच्वं विदुषां निमीलति पुनः स्रग्भोगिभोगोपमं सान्द्रानन्दमुपारमहे तदमलं स्वात्मावबोधं महः ॥

आपिच ॥ अन्तर्नाडीनियमितमरुछिद्वितबहारन्ध्रं स्वान्ते शान्तिप्रणयिनि समुन्मीलदानन्दसान्द्रः । प्रत्यग्ज्योतिर्जयिति यमिनः स्पष्टलालाठनेत्र-व्याजव्यक्तीकृतमिव जगद्वचापिचन्द्रार्थमौलेः ॥

नान्द्यन्ते सूत्रधारः ॥ आदिष्टोऽस्मि सकलसामन्तराजन्यचऋचूडा-मणिमरीचिमअरीनीराजितचरणकमलेन वलवदरिनिवहवक्षःकवाठपाठन- विकटितनृशिंहरूपेण खलतरनरपितकुलप्रस्वयकालमहार्णवमप्रमेदिनी-समुद्धरणमहावराहेण निर्विलिदिग्विलासिनीकर्णपूरीकृतकीर्तिमेक्तिकेन स-मस्ताशास्तम्बेरमकर्णतालास्कालनबहुलवातसम्पातनर्तितप्रतापानलेन श्री-मना गोपालेन यथाखलु सहजसुहदो राज्ञः कीर्तिवर्मदेवस्य दिग्विजय-व्यापारान्तरित परब्रह्मानन्दैरस्माभिरस्खलित नानाविधविषयरसविदूषिता इवातिवाहिता दिवसाः इदानीं कृतकृत्या वयम् ।

यथा ॥ नीताः क्षयं क्षितिभुजो नृपतेर्विपक्षा-रक्षावती क्षितिरभूत् प्रथितैरमात्यैः । साम्राज्यमस्य विहितं क्षितिपाँछमौछि-माठार्चितं भुवि पयोनिधिमेखळायान् ॥

यत्पूर्वमत्रभवद्भिः कृष्णमिश्रैः प्रबोधचन्द्रोद्यं नाम नाठकं निर्माय भवतः समिपतमासीत् तद्य राज्ञः कीर्तिवर्मणः पुरस्ताद्भिनेतव्यमिति । अस्ति चास्य भूपतेः परिषद्स्तद्वलेकने कुतूहलमिति तद्भवतु गृहं गत्वा गृहिणीमाहूय सङ्गीतकमनुतिष्ठामीति (परिक्रम्य नेपथ्याभिमुखमवलोक्य आर्ये) इत इतः (प्रविश्य) नठी ॥ एसम्मि आणवेदु अ (आ एपारम्या-ज्ञापयत्वार्यः) को णिओओ अणुचि ठि अदुत्ति (को नियोगोऽनुष्ठीयता-मिति)॥

सू ॥ आर्थे विदितमेव भवत्या ॥ अस्ति प्रत्यथिष्टथ्वीपतिविपुलबलारण्यमूर्छत्प्रताप-ज्योतिज्वीलावलीढित्रिभुवनिववरो विश्वविश्रान्तकीर्तिः । गोपालो भूमिपालान् प्रसभमासिलतामात्रमिवेण जित्वा साम्राज्ये कीर्तिवमी नरपतितिलको येन भूयोभ्यपेचि ॥

तेन शान्तपथस्थितेनात्मविनोदाय प्रबोधचन्द्रोदयं नाम नाठकमभि

येन च ॥ विवेकेनेव निर्जित्य कर्णं मोहिमवोर्जितम् । श्रीकीर्तिवर्मनृपतेवीधस्येवोद्यः छतः ॥

नेपथ्ये ॥ पाप दौलूपापशद । कथमस्मामु जीवत्मु खामिनो महामो-हस्य विवेकतकाशात्पराजयमुदाहरसि ॥

सूत्र ॥ आर्थे ससंभ्रममुपत्तर्पावः । अवलोक्य ।
उत्तङ्गपीवरकुचद्वयपीडिताङ्गमालिङ्गितः पुलकितेन भुजेन रत्याः ।
श्रीमान्जगन्ति मदयन्नयनाभिरामः कामोऽयमेति मदपूर्णितनेत्रपद्मः॥
मद्वचनाञ्चायमुपजातकोप इवालक्ष्यते!तदस्माकमपत्तरणमेवेतः श्रेयः॥
इति निक्कान्तौ । प्रसावना ॥

विष्णुभक्तिः (पुरुषमुत्थापयति) उत्तिष्ठे वत्स किन्ते भूयः प्रियमुप-हरामि ॥

पुरु ॥ किमतः परं त्रियमस्ति ॥ त्रशान्तारातिरगमद्भिवेकः कृतक्रत्यताम् । नीरजस्के चिदानन्दे पदेऽस्म्यभिनिवेशितः ॥

तथापीदमस्तु

संसारापारिसन्धु इवकु शलमहाकर्णधारे मुरारी भक्तिर्मुक्तिप्रसारा प्रसरतु जननी सर्वकालं जनस्य । किश्वानन्यप्रकाशं परममलमजं ज्योतिरानन्दसान्द्रं शान्तात्मानो मुनीन्द्राः प्रमुदितमनसः सन्ततं भावयन्तु ॥

यतः । पूर्वं तावद्विवेकप्रमुखितजब्रैर्गिर्निते सानुबन्धे मोहेऽस्माकं कुलारौ तदनु समुदिते हन्त वैराग्यमूर्थे । शान्तिश्रद्धादियत्नात्पुनरुपिनपदासादितात्संप्रयोगा-दस्माभिः सत्प्रसाद्गाद्ववमयम्युना लब्ध एप प्रबोधः ॥ भरतवाक्यम् ॥ पर्जन्योऽस्मिन्जगित् महती दृष्टिमिष्टां विधत्तां-राजानः क्ष्मां गिलतिविविधोपञ्जवाः पालयन्तु । तच्वोन्मेषाद्विगततमसस्त्वत्त्रसादान्महान्तः-संसाराविधं विषममतुलातङ्कपङ्कं तरन्तु ॥ तथा भवत्विति निष्क्रान्ताः सर्वे ॥ इति षष्टाङ्कः ॥ Colophon: — प्रबोधचन्द्रोदयं नाम नाटकं सम्पूर्णम् ॥

27. प्रसन्नराधवम्.

(प्रथमदितीयाङ्की समभी तृतीयःईपदसमग्रः).

Beginning:

चत्वारः प्रथयन्तु विद्वमलतारक्ताङ्गुलिश्रेणयः श्रेयः शोणसरोजकोमलरूचस्ते शाङ्गिणः पाणयः । फालेष्वञ्जभुवो लिखन्ति युगपद्ये पुण्यवर्णावलीः कस्तूरीमकरीः पयोधरयुगे गण्डद्वये च श्रियः ॥ .

यः खलु जनकराजस्य राज्ञः सदिस हरचापारोपणं नाम रूपक-मिननीय परितुष्टेनं तेन राज्ञा समिपतां रङ्गविद्याधर इति ख्याति दियता-मिवासादितवान् नटः स पुनरधुना कां दिशमानन्दयित ।

सूत्र ॥ दक्षिणापथं । सा हि ख्यातिरस्य मदीयमेव गुणारामनामेति जल्पता नटापरादेन केनाप्यपहता । तेन निजख्याति प्रत्याहर्तुं तामेव दिरामनुमृतः । अधुना श्रुतमस्माभिः यत्किल सुकण्ठनाम्ना गायकेन सह मैत्रीं विधाय दाक्षिणात्यस्य वाहिनीपतेस्सद्गि रङ्गसङ्गरमुपक्रान्तवानिति

नटः ॥ अहो महानुपऋमः.

सूत्र ॥ कीर्तिं मृणालकमनीयभुजामानिद्र-चन्द्राननां सितसरोरुहचारुनेत्राम् । ज्योत्स्नास्मितां परहतां द्यितामिव खां लञ्युं न कः परममुद्यममातनोति ॥

> विलासो यद्वाचामसमरसानिष्यन्दमधुरः कुरङ्गाक्षी विम्बाधरमधुरभावं गमयति । कवीनद्वः कौण्डिन्यस्स तव जयदेवः श्रवणयो रयासीदातिथ्यं न किमिह महादेवतनयः ॥

अपिच ॥ ठक्ष्मणस्येव यस्यास्य सुमित्रागर्भजन्मनः । रामचन्द्रपदाम्भोजे भ्रमङ्गृङ्गायते मनः ॥ .

नटः ॥ नन्वयं प्रमाणप्रवीणोऽपि श्रूयते तद्द्दमिह् चिन्द्रकाचण्डा-तपयोरिव कवितातार्किकत्वयोरेकाधिकरणतामालोक्य कौतुकितोऽस्मि ।

सूत्र ॥ यस्याश्चोरिश्चकुरिनकरः कर्णपूरो मयूरो

भासो हासः कविकुलगुरुः कालिदासो विलासः ।

हपी हपी हदयवसितः पश्चवाणश्च वाणः

केषां नेष्टा कथय कविताकामिनी कीतुकाय ॥ . .

End:

रायवेण शिशुनापि गरीयान् लीलयैव निमतो हरचापः । दूरमुछसित चास्य समन्तादम्बरेऽपिं गमितो गुणधोषः ॥ 28. 29. मालतीमाधवन्याख्या.

Beginning:

ऐन्दव्या कलया वतंसितकचं सौन्दर्यसारास्पदं कारुण्यामृतपूरपूरितलसङ्खीलाकटाक्षाङ्करम् । विद्युत्कोटिद्निराकुण्डलरुचिन्यकारिभाभासुरं वन्दे पारासृणीक्षचापसुमनोवाणोद्धहं तन्महः ॥ यद्रग्डमण्डलगलन्मद्वारिधाराः कणद्वयव्यजनवातविधृतशीणीः । भक्तान्तरायनिवहा इव सार्यमाणा भान्तिद्विपेन्द्रवदनं तमुपाश्रदामः ॥ एकाम्रमूलनिलयौ करिभूधरनायकौ। काशीपुरिश्विरी वन्दे कामितार्थप्रसिद्धवे ॥ पदवाक्यप्रमाणज्ञो भवभूतिर्महाकाविः । माञ्जीमाधवं नाम यद्रुपकमरीरचत् ॥ कियते विद्वतिस्तस्य भारद्वाजेन धीमता । यज्वनः पर्वतेशस्य सूनुना त्रिपुरारिणा ॥ सन्ति यद्यपि चैतस्य व्याख्याः प्राच्यस्तथापि ताः । अवक्तव्योक्तिवक्तव्यत्यागाभ्याद्वादता बुधैः ॥ अतो मितेन वचसा लध्वी भावभदीपिका । मालतीमाधवस्येयं रच्यते रसिकप्रियम् ॥ अदृष्टपूर्वव्याख्यानमस्तु वैतन्मनोहरम् । अदृष्टदिव्यकान्तानां मानव्य इव कामिनाम ॥ प्राग्व्याख्यासिवधाने वा भवत्वस्योपयोगिता । भानोरसन्निधाने किं न प्राह्मा करदीपिका ॥

तेवामस्माद्यां वैतदुपयोगि भविष्यति ।
सर्वदा सादरं सन्तः मितगृह्णन्त्वमत्सराः ।
को वा मिणिधिनि महे . . . . .
अथवा किन्न एतेन दैन्येन यदि मत्कतेः ।
विशेषश्चेद्विशेषज्ञः मिगृह्णानु तत्तदा ॥
साहित्याध्वपरिक्षणणियामस्माद्यशां भृशम् ।
तादृशा एव जानन्ति विद्युरन्ये कथं खलाः ॥

अथ तत्रभवान् भवभूिः कीर्लादिसत्काव्यनिर्माणप्रयोजनप्राप्तये प्रेक्ष्य प्रवन्धभेदं मालतीमाधवं नाम प्रकरणमकापीत्।

> चापलं यदकारीदं वालेनापि सता मया। गुणैकग्राहिणामेव शीतवेऽस्तु महात्मनान्॥

इति श्रीमद्गारद्वाजकुलितलकपर्वतनाथयंश्विकनन्दनित्रपुरारिसूरि-विरचितायां मालगीमाधवप्रदीपिकायां प्रथमाङ्कविद्यतिः समाप्ता ।

> जयत्यपूर्वपाण्डित्यमहो कुसुमधन्वनः । आविरिश्वप्रपश्चिकसम्प्रदायप्रवर्शकम् ॥ केनाप्यनुपद्विष्टेषु प्रगल्भा येन बालिकाः ।

जयन्त्यमृतानिष्यान्दिरसोत्कर्षानुराज्जिताः । मधुरोदात्तगम्भीरा भवभूतिकवेगिरः ॥

इति श्रीमद्भरद्वाजकुलतिलकपर्वतनाथयाज्ञिकनन्दन।त्रेपुरारिसॄरि विरचितायां मालतीमाधवप्रदीपिकायां द्वितीयाङ्काविवरणं समाप्तम् ॥

अनङ्गशासनवधूमङ्गलोजीवनौपधम् । अभङ्गुरक्रपारज्यदपाङ्गामाश्रये शिवाम् ॥ भवभूतिवचोगुम्भरसास्वादनचातुरी । यदि विद्येत केषाचिद्विरलानां विपश्चिताम् ॥

इति भरद्वाज \* \* यज्वनन्दन| \* \* नृतीयाङ्कविवरणम् । नमामि मदनानन्दिवयानविहितादराम् । शम्भुवामाङ्गवामाक्षीं कामाक्षीं कामितातये ॥

End:

अत्र पानक्रियावर्णनेन बीभत्सरसपोषः प्रादोपिक इति रजनीमुख-समुद्भाः प्रमोदः प्ररुष्टो हर्षः तेषां रात्रिचरत्वात् ॥

## ३०. सुभाषितसुधानिधिः

### Beginning:

शुक्राम्बरघरं विष्णुं शिवर्णं चतुर्भुजम् ।
प्रसन्नवदनं ध्यांवित् सर्वविद्योपशान्तये ॥
अगजाननपद्मार्कं गजाननमहिनशम् ।
अनेकदन्तं भक्तानामेकदन्तमुपारमहे ॥
ऐश्वयमव्याहृतमावहन्तु हेरम्बपादाम्बुजपांसवो नः ।
ये निर्वहन्ति श्रुतिनिर्वहन्तीं सीमन्तसिन्दूरपरागलक्ष्मीम्॥

## उपोद्धानपद्धतिः.

दन्ताम्रं दारयेदिघान् एकदन्तस्य नः प्रभोः । लीलया यस्य संभूतो वलयः कनकाचलः ॥ वीरश्रीकम्पराजोऽस्ति विदुषां सश्चरित्राधिः । यत्कीर्तिकामिनीहस्ते ब्रह्माण्डं कन्दुकायते ॥

समुद्रामुद्रितान् कृत्वा प्रायः प्रत्यथिपाथिवान् । समुद्राविपतियोऽभूत् नाम्बुंधिः रातधापरम् ॥ यस्यातपत्रं विमलं श्यामाकारमलक्षितम । तदन्तर्वर्तिवसुधाच्छायाच्छन्नभिवादरात्॥ यत्कामकणमध्ये तु बद्धां त्यागाय सहुणैः । कामधेनुं समालोक्य रुपस्सत्व उपाजनि ॥ यस्य कीर्तिपयोराशौ मग्नं भूमण्डलं महत्। तदन्तर्वारिलीनस्य कूर्मस्य श्रियमावहत् ॥ मतिमांस्तस्य राज्ञोऽभून्मन्त्री मायणसायणः । यनमन्त्रेण न सर्पन्ति नित्यं शतुत्रिलेशयाः ॥ यस्य दानाम्भसां पूरैः पङ्किले प्राङ्गणे मुहुः । मग्रं पादमिवोद्धर्तुं न राक्नोति रुपः कचित् ॥ दानिसहासनारूढे यिन् ठक्ष्म्या सह स्थिरम । तद्रारती च विदुषा जिह्वासिंहासने स्थिता ॥ यन्द्रष्ट्रं यहुणान्वकुं श्रोतुं च सततं मुदा शेष एवोचितस्सोऽपि भुजङ्गलान्न गण्यते ॥ भारद्वाजान्वयभुवा तेन सायणमन्त्रिणा । व्यरच्यत विशिष्टार्थस्सुभाषितसुधानिधिः ॥ धर्मार्थकाममोक्षाङ्कं यत्र पर्वचतुष्टयम् । भवत्वपूर्वसन्दर्भं किवकर्णरसायनम् ॥ स कदाचित्समासेऽथ कम्पभूपं कलानिधिः । अश्रावयदन्नश्रीनिश्रेयसकरं परम् ॥ दमश्शीलं गृहस्थस्य पतिः साध्वी सुशी .... : । अज्ञस्युजनदुर्जन्तुकलिडाम्भिककम् च ॥

विदुर्देर्नु डिमृत्यू च धर्मसङ्गर एव च ।

प्रतिद्धं यद्वस्तु प्रथयति विना कारणकलां जगद्वावप्रकृतं निजरसहराद्वारयति च । क्रमात्प्रख्योपाख्याप्रसरसुभंगं भावयाति तत् सरस्रत्यास्तत्वं कविसदृद्याख्यं विजयते ॥ सरस्वतीविश्रमदर्पणानां सक्तामृतशीरमहोदधीनाम् । सन्मानसोङ्घाससुधाकराणां कवीश्वराणां नयाति प्रकर्षः धर्मार्धकाममोक्षेषु वैलक्षण्यं कलासु च । करोति कीर्ति श्रीति च साधुकाव्यनिषेवणम् ॥ सूक्तिसङ्ग्रह ऐवस्यात् प्रयोक्तृणां मनोमुदे । रतैः किमुद्याकीर्णैः परिष्कारार्थिनां फलम् ॥ स्थानस्थानार्पणादेव भासते स तु भूयसा । हारे वा विपणी वा कि रत्तराशिर्विशोभते ॥ काव्यं यशसेऽर्थकते व्यवहारविदे शिवेतरक्षतये । सद्यः परनिर्दृतये कान्तासिम्मततयोपदेशयुजे ॥ बोद्धारो मत्सरश्रस्ताः प्रभवस्समयदृषिताः । अवे।धोपहताश्चान्ये जीर्णमङ्गे सुआषितम् ॥ कान्तं खलगिरा काव्यं लभते भूयसीं रुचिम् । घृष्टं श्वदंष्ट्रया हृद्यं यथा हेमाविभूषणम् ॥ सुभाषितं....प्रविशत्यधोगलम् न दुर्जनस्यार्करिपोरिवामृतम् । तदेव धत्ते हृदये सदुर्जनो हरिर्महारत्विवातिनिर्मलम् ॥

ओजो रज्जनमेव वर्णरचना चित्रा न कस्य प्रिया । नानालकुतयो न कस्य मनसस्तोषं समातन्वते ॥ काव्ये किन्तु सतां चमत्कितमनास्तूक्तिप्रवन्धाःस्फुटन् । तीक्ष्णात्राज्झिटिति श्रुतिप्रणियनः कान्ताकटाक्षादिव ॥ इति प्ररोचनापद्धतिः

End:

इति पूर्वपश्चिमसमुद्राधीश्वरारिरायविभाकश्चीकम्पराजमहाप्रधान-भरद्वाजवंशमौक्तिकमायणरत्नाकरसुयाकरमाधवकल्पत्रुसहोद्दरसायणार्थ-विरचिते मुभाषितसुधानिधावर्थपर्व सम्पूर्णम् ॥

31. अलङ्कारकीस्तुभः (सन्याख्यः).

Beginning:

यन्नाभीनलनोदितः समजिन स्तष्टाखिलानां पुमान् यत्पादाम्बुजसङ्गिनी सुरधुनी जाता जगत्पावनी । यद्वक्षोभवनेन्दिरा परिणता विश्वाधिकैश्वर्यदा सोऽयं विश्वमभीप्सितं प्रदिशतु श्रीपद्मनाभो ऽ निशम्॥

अत्र प्रथमं प्रारिप्सितग्रन्थनिविंग्नपरिसमाप्तये मङ्गलमाचरितं तस्य च व्यवहारायालङ्कारकौस्तुभ इति नाम निवधन् यत्करोषीत्यादिभगव-द्वचनेन तं ग्रन्थं कौस्तुभरत्नत्वेनाध्यवस्यन् वर्णनीयाय भगवते श्रीपद्म-नाभाय समर्थयति ॥

> श्रीकञ्जनाभकरुणाकलशाव्धिजाता-लङ्कारकीस्तुभममूल्यसुवर्णकान्तम् । तद्भिरभासुरगभीरगुणाभिरामं तस्मै पुनर्भगवतेऽद्य समर्पयामि ॥ 1 ॥

न यद्वचित्रत्रपदिमित्यादिश्रीमद्भागवतवचनपर्यालोचनया यथासामो-दमि कुसुमं गुणप्रथनमन्तरेण कण्ठे न धार्वते तद्धत्काव्यमि श्रीपद्मना-अस्य गुणवर्णनेन विना कण्ठे विबुधा न धारयन्तीत्याह ।

> नानालक्रुतिकेसरैनिवरसस्यन्दैरमन्दस्फुरत् व्यङ्गचामोदभरैर्थेडुज्वलतरं काव्यं प्रसूनं नवम् । तद्राराजदुदारनिर्जरगुणप्रामाभिरामं न चेत् सानन्दं सततं कथन्नु विबुधैः कण्ठेषु संधार्यते ॥

ननु ब्रह्मादीनामपि श्रीपद्मनाभगुणाः वर्णियतुमशक्या इति तत्रा-ल्पमतेः कथं प्रवित्तिरित्यत आह ॥

> याता यदुणलेशलेशकथने ब्रह्मादयी मूकतां कोऽहं तत्र तथापि सा हि करुणा वाचालयत्येव माम् । कोणे कापि सरोजनाभममितब्रह्माण्डभाण्डावली-वीधीविष्फुरितोदरं परिममौ तं भिक्षुदण्डेन या ॥

तथा च या छपा यथा परिमेयतनुं भगवन्तं श्रीपद्मनाभगलपमापि भिक्षुदण्डं मानसाधनं छत्वा परिमातुं प्रदत्ता तथा सालपमितमिपि मां तव साधनं छत्वा स्तोतुं स्वयमेव प्रदत्तोति भावः । तस्माद्मगवतः श्रीपद्मनाभस्य गुणवर्णनेन तदङ्गत्वेन तद्रक्ताश्रेसरश्रीवाङ्मिपाळरामवर्म- कुळशेखरनृपगुणवर्णनेन च भवतीं तोषयामीति भारतीं प्रार्थयते ॥

तन्मत्म् किगुणैः शुभां गुणमणीनम्भोजनाभस्य तान् सङ्ग्रथ्याहमलङ्करोमि भवतीं हारैर्नवैर्भाराति । तैरेव प्रथितैस्तदेकशरणश्रीरामवर्मावनी-पालस्तर्द्धमकीर्तिस्ननिकरैरप्यन्वहं भासुरैः ॥

एवं भारतीमाराध्य कवितारसज्ञानभिष्टौ ति ॥

सारस्यं कतिचित्त्रगरभकवयः सारस्वतं तच्वतः प्रज्ञातुं प्रभवन्त्यपारक्रपया देव्या गिरां नापरे । क्रूजत्कोकिलशारिकाशुकमुखास्तिष्ठन्त्यनेकेन किं नीरक्षीरविवेचने पुनरमी हंसाः परं विश्रुताः ॥

नायकनिवासस्थानमभिवर्णयति ॥

प्रमुख्यकमलाचितं प्रथितराजहंसास्पदं प्रसन्नरसरागवत्कविकुलं प्रपन्नातिहम् । निरन्तरनिषेवितं जयित निस्तुंकैर्निजरै-रनन्तनगरीति तन्नलिननाभधामाङ्कृतम् ॥

तत्र वर्णनीयं श्रीपद्मनाभं निर्दिशाति ॥

श्रीवैकुण्ठपुरीकवाटपटलीमौनं समुत्पादयन् भव्यानन्तपुरीमृतीर्निबिखयन् सेवापरैर्निर्करैः । धून्वन् योगविदां मरुन्नियमनश्रान्ति सक्टत्पश्यता-मध्यास्ते परमादिरान्निजपदं यत्पद्मनाओऽनिशम् ॥

एवं नायकं निर्दिश्य तक्षकांग्रेसरश्रीविज्ञपालरामवर्मकुलशेखर-सार्वभौमगुणवर्णने सङ्गति प्रदर्शयन्नाह ॥

श्रीपद्मनाभपदपङ्कजसक्तिचित्तः तन्वन्किं कृतयुगं निरवद्यनीत्या । विश्वंभरामवाति तत्त्रुरमत्यं धारः श्रीरामवर्मकुलशेखरसार्वभौमः ॥

End:

राराजन्मधुराधरां प्रविलसचोलां कनत्कुन्तलां काश्मीराङ्गविभूषणातिललितां काश्चीगुणालङ्कृताम् । क्षोणीं श्रीरघुरामविन्नरूपमां रत्नाकरोद्धार्मका-जालान्तामनुरङ्गयत्वनुदिनं श्रीरामवर्मप्रभुः ॥ श्रीमद्वञ्जिकुलाम्बुधिर्विजयतामाचन्द्रतारं बुधा-धारा विञ्चधरा श्रियानुपमया देदीप्यतामन्वहम् । सत्कल्याणकवेः कृतिर्वितनुतामानन्दमन्तः सतां-चित्ते खेळतु रामवर्मनृपतेः श्रीपद्मनाभः सदा ॥

Colophon: इति श्रीमत्पेरूरुकुठजठियन्द्रश्रीरामचन्द्रचरणा-रविन्दमिलिन्दायमानमानसगोपालविपश्चित्पौत्रेण सुब्रह्मण्यसुधीमणिपुले-ण कल्याणसुब्रह्मण्यसूरिणा विरचिते अलङ्कारकौरतुभे संसृष्टिप्रकरणम् ॥

## 32. कविकल्पलता.

Beginning:

गङ्गावारिभिरुक्षिताः फणिफणैरुत्पछ्छवास्तिच्छ्याः । स्वाः कोरिकताः सुधांशुकल्या स्मेरकपुष्पश्चियः । आनन्दाश्चपिरुष्ठताक्षिद्वतभुग्धूमैिमलद्दोहदा- नल्पं कल्पलताः फलं ददतु वोऽभीष्टं जटा धूर्जटेः ॥ मालवेन्द्रमहामात्यश्चीमद्वाग्भटनन्दनः । देवेश्वरः प्रतन्ते किवकल्पलतािममाम् ॥ २ ॥ प्रतिभाभावितात्मानः कवित्वं के न कुर्वते । अन्यत्र किवताधानकुशला विरलाः पुनः ॥ ३ ॥ यदन्यैर्वर्तमे न क्षुण्णं तत्र संचरतो मम । पदे पदे प्रस्वलतः सन्तस्तन्त्ववलम्बनम् ॥ ४ ॥ किविशिक्षाशतं वीक्ष्य कवीन्द्रानुपजीव्य च । निबद्धेयं मया धीरास्त्वारितश्चोकासिद्धये ॥ ५ ॥ सुपुष्परम्यस्तवका सदालिपरिशीिलता । किवकल्पलता सेयममला परिशिल्यताम् ॥ ६ ॥ किवकल्पलता सेयममला परिशिल्यताम् ॥ 6 ॥

शब्दश्छेषकथाधीख्याश्रत्वारस्तवका इह ।
ते चतुः पञ्चषट्सप्तकुसुमैरिन्वताः क्रमात् ॥ ७ ॥
तत्राद्यस्तवके छन्दोऽभ्यासः सामान्यशब्दकः ।
वर्णस्थितिरनुप्रासः कुषुमानि यथाक्रमम् ॥ । ।
छन्दो ऽभ्यासः प्रसूनेऽत्र नेत्रभूते विपश्चिताम् ।
कथ्यन्ते केऽपि शब्दा यैश्छन्दो मन्दोपि विन्द्ति ॥ ९ ॥
श्रीलक्ष्मीः कमला पद्मालया च हरिवछभा ।
दुग्धाब्धिनन्दिनी क्षीरसागरापत्यमित्यपि ॥ 10 ॥

शीरपाथोधितनयेत्येवमेकांक्षरादिकम् । आदी साध्यं पदं स्थान्यं शेषं कुर्याद्विशेषणैः ॥ 11 विशेष्यो वर्णकाकाराधाराधेयिकयागुणैः । साद्दश्यपरिवाराद्यैः क्रियते सावशेषणैः ॥ 12 ॥ यथा सुधांशुर्धवलोऽतिवृत्तः क्रान्तान्तरिक्षो हरिणं द्धानः । महत्तमोभो जनतापहारी मृगेन्द्रवद्वाजितिऋक्षराजः॥ 13 ॥

End:

आदिक्षान्तिलपो कादिक्षान्तशब्दगवेषणे । चित्रानुत्रासयमकशब्दनिश्चयकृद्भवेत् ॥

यथा कल खल गल चल छल जल तल स्थल दल नल पल बल भल मल हल कीर चीर तीर धीर नीर वीर सीर हीर क्षीर एवमन्यत्रापि॥

> यितकिश्चिदत्र न मया गदितं ग्रन्थस्य गौरवत्रासात् । मत्कतचन्द्रकलापेऽमलमतिभिस्तद्वधैर्ज्ञेयम् ॥

Colophon: — इति कविकल्पलतायां प्रथमस्तवके वर्णानुप्रासो नाम तुरीयं कुसुमम् ॥ समाप्तश्च प्रथमस्तवकः ॥ उदिष्टवर्णनं वर्णः प्रकीर्णः सङ्घ्यया सह । रूढादिश्चेति पश्चेह कुसुमानि यथाक्रमन् ॥ श्वैत्यादिभिर्विभिन्नस्योदिष्टवस्तुद्वयस्य यत् । अभेदः क्रियते श्लेषात्तत्स्यादुदिष्टवर्णनम् ॥ सितक्रण्णौ विधुहारी शितिताराश्चकनागराज्ञघनसाराः रामपयोराश्यर्जुनिसिही जानन्ति चन्द्रहासाद्याः ॥ विधुश्चन्द्रो विष्णुश्च • • • • •

#### End:

जलजादिषु पूर्वपदेषु सरोजमुख्येषु चोत्तरपद्र । सुरपितसमेषु चोभयपदेषु पर्यायपरिद्यत्तिः ॥ इति परिद्यत्तिसहाये योगात्ते योगिकाः शब्दाः । परिद्यत्तिसहाये ते मिश्रा गीर्वाणतुष्यास्तु ॥

Colophon:—इति कविकल्पलतायां द्वितीये श्लेषस्तबके रूढयौ-गिकमिश्राख्यं पश्चमं कुमुमम् ॥ समाप्तश्चायं स्वबकः ॥

> अथ राजेक्षणं गङ्गास्तुतिर्भगवदीरणम् । वित्राठापस्तटाकादिवर्णनं वादितर्जनम् ॥ इति यत्र निगद्यन्ते क्रमेण कुसुमानि पट् । तं वदामि कथाकल्पं सुधाकल्पं समासतः ॥ अधिप्रत्यियनोर्यत्र विमतिः सा कथा द्विया ।

#### End:

लक्षणे मम दक्षत्वं साहित्ये सम्मता मितः । तर्के कर्कशतात्यन्तं क शास्त्रे नास्ति मे श्रमः ॥ इत्यं सुव्यधकैर्वाक्येरन्यदर्पान्समुद्धरेत् । अर्थे च शामयेद्वादियुक्तियुक्तेर्वचःक्रमैः ॥ Colophon:—इति कविकल्पलतायां तृतीयस्तबके वादितर्जनं नाम पष्ठं कुसुमम्। समाप्तश्रायं स्तबकः।

> अथीत्पादोऽद्भुतं चित्रं सादृश्यं रूपकादिकम् । समस्यापूरणोपायः समस्या च यथाक्रमम् ॥ मृण्मयकापीसमयद्भुमसंभवधातुचर्मदृषदा ॥ वाच्याक्केश्महत्वात् तत्तत्स्थानादिसंप्राप्तिः ॥

End:

कुवलयानन्दः अप्पयदीक्षितकतः.

Beginning:

अमरीकबरीभारभ्रमरीमुखरीकृतम् ।
दूरीकरोतु दुरितं गौरीचरणपङ्कजम् ॥
परस्परंतपस्सम्पत्फलायितपरस्परौ ।
प्रपश्चमातापितरौ प्राश्चौ जायापती स्तुमः ॥
उद्धाट्य योगकलया हृदयाब्जकोशं
धन्यैश्चिरादिष यथारुचि गृह्यमाणः ।
यः प्रस्कुरत्यविरतं परिपूर्णरूपःश्रेयः स मे दिशतु शाश्वितिकं मुकुन्दः ॥

अलङ्कारेषु बालानामवगाहनसिख्ये । लिलाः कियते तेषां लक्ष्यलक्षणसङ्ग्रहः ॥ येषां चन्द्रालोके दृश्यन्ते लक्ष्यलक्षणक्षोकाः । प्रायस्त एव तेषामितरेषां लिभनवा विरच्यन्ते ॥ उपमा यत्र सादृश्यलक्ष्मीरुष्ठसति द्वयोः । हंसीव कृष्ण ते कीर्तिः स्वर्गङ्गामवगाहते ॥

यत्रोपमानोपमेययोः सहदयहृदयाह्रादकत्वेन चारु सादृश्यमुद्भूततयो-छस्ति व्यङ्गचमर्यादां विना स्पष्टं प्रकाशते तत्रोपमालङ्कारः । हंश्वीवेत्युदा-हरणं । इयं च पूर्णोपमेत्युच्यते । हंसी कीर्तिः खर्गङ्गावगाहनमिव शब्द-श्चेत्येतेषामुपमानोपमेयसाधारणधमोपमावाचकानां चतुर्णामप्युपादानात् ।

यथा वा ॥ गुणदोपौ बुधो गृह्णान्निन्दुक्ष्त्रेडाविवेश्वरः । शिरसा श्वाधते पूर्व परं कण्ठे नियच्छति ॥

अत्र यद्यापि

End:

समप्राधान्यसङ्करो यथा ॥

अवनु नस्तिरितस्तुरगाविलः समितिलङ्किततुङ्गप्रवोधरा । स्मुरितमध्यगतारुणनायका मरतकेकलतेव नभःश्रियः ॥

84. वित्रमीमांसाः

Beginning:

अभिवाद्य चन्द्रशेखरमाद्यं गौरीसखं परं ज्योतिः । विद्यणोमि विपुलविषयां विश्वदार्थामर्थचित्रमीमांम्राम् ॥ काव्यं तावित्रविधं ध्वनिगुणीभूतव्यङ्गचित्रभेदात् । यत्र वाच्या-तिशायि व्यङ्गचं स ध्वनिः ।

यथा ॥ स्थिताः क्षणं पद्ममु ताडिताधराः पयोधरोत्सेधनिपातचूर्णिताः । वलीपु तस्याः स्रवित्रः प्रपेदिरे चिरेण नाभि प्रथमोदिबन्दवः॥

भत्र तपस्यन्त्याः देव्याः देहोपरि पततां प्रथमदृष्टिबिन्दूनां किया-स्वभाववर्णनेन देव्यास्समाध्युचितावस्थानाभिव्यक्तिद्वारा चिरनिदावतप्त-देहोपरि पतनेन सुखपारवश्यसम्भ्रमहेती प्रथमदृष्टावर्ष्यंविहितसमा-ध्यवस्था व्यज्यते । तथा हिः ।

> नासाप्रन्यस्तनयनः संद्यास्यः सनिश्रलः । ध्यायीत मननादेव पुरोऽवष्टम्य चाप्रतः ॥

इति समाध्यवस्थानमाहुः। तत्र पक्ष्मसु संस्थिता इत्यनेन नासाय्रन्य-स्त्रान्यनतास्क्रपमधिनिमीलनं व्यज्यते सर्वधोन्मीलने पक्ष्मणामूर्ध्वायत्वेन सर्वधा निमीलने तेषामधोयत्वेन च तेषु जलिबन्दूनां स्थित्यसंभवात् पक्ष्मम्यश्च्युतानां तेषामास्ये अप्रविश्य अधरोष्ठे निपत्य ततश्च्युतिकथनेन संद्यतास्यत्वं व्यज्यते ततश्च्युतानां स्त्रनोत्सेधनिपतनादिवर्णनेन तूरोवष्टम्भः अलसावनतावस्थाने हि स्त्रनयोरन्तसंसुचिताकारतया तदुत्सेधयोस्तेषां पतनं न स्यात् कथंचित् तयोः पतित्वा वलित्रयं प्राप्तानामापि वलीषु तिर्धगेव गमनं स्यात् न नाभिदेशप्राप्तिः नाभौ च संद्यतायां प्रवेशो न स्यात् पक्ष्मधरादिकमकथनेन च निश्रलत्वं व्यज्यते मुखादिचलने स्रित पक्ष्मपतितानां तेषामधरपयोधरादिकमेण पतनासंभवान् . . .

End:

एवमंपि विद्वन्मानसंहंसेत्यादावपि श्विष्टरूपके अतिन्यातिः। रूपके ताद्रूप्यारोपमात्रं नलतिशयोक्तिवदभेदाध्यवसाय इति कल्पनाद्रूपक- लक्षणिवचार एव निरस्तासारूप्यनिबन्धेनाप्रस्तुतप्रशंसोदाहरणेषु चाव्या-प्रिः।

Colophon:—इति श्रीयदप्यदीक्षितळती चित्रमीमांसायामति-शयोक्त्यलङ्कारप्रकरणम्

## 35. प्रतापरुद्रीयम्-

### Beginning:

विद्याकैरवकोमुदीं श्रुतिशिरः सीमन्तमुक्तामाणं दारान् पद्यभुव स्त्रिलोकजननीं वन्दे गिरां देवताम् । यत्पादाञ्जनमस्क्रियाः सुकृतिनां सारस्वतप्रिक्रया बीजन्यासभुवो भवन्ति कवितानाट्योकजीवातवः ॥ पूर्वभ्यो भामहादिभ्यः सादरं विहिताश्रक्तिः । वक्ष्ये सम्यगलङ्कारशास्त्रसर्वस्तसङ्ग्रहम् ॥ चिरेण चिरतार्थो ऽभूत् काव्यालङ्कारसङ्ग्रहः । प्रतापरुद्रदेवस्य कीर्तियेन प्रकाश्यते ॥ रसप्रधानाः शब्दार्थी गुणालङ्कारस्रत्तयः । रीतयश्चेयतीशास्त्रप्रमेयं काव्यपद्धतिः ॥

तथा चोक्तं काव्यप्रकाशे।

काव्यं यशसेर्थकते व्यवहारविदे शिवेतरक्षतये । सद्यः परनिर्वृतये कान्तासम्मिततयोपदेशयुजे ॥ इति

प्रतापरुद्रदेवस्य गुणानाश्रित्य निर्मितः । अलङ्कारप्रवन्धो ऽयं सन्तः कर्णोत्सवोऽस्तु वः ॥ काकतीयनरेन्द्रस्य यशो भूषियतुं कृता । विद्यानाथकृतिश्चेयं स्वयं तेन विभूष्यते ॥

अतः परं (गुणालङ्कारादिविषयेषु भामहोद्धरुहम्हदण्ड्यादिभिः कथिताः वहवः श्लोकाः एतिसम्प्रिन्यन्थे उदाहताः).

End:

अत्र प्रतिपक्षवलार्णव इत्युपमाया व्याकुलीकृतसम्ब इति वाधकं प्रमाणम् । उपिमतं व्याव्यादिभिः सामान्याप्रयोग इत्यनुशासनेन सामान्य-प्रयोगस्योपमावाधकत्वात् । अतःपरिशेष्याद्रूपकालङ्कारः । एवं यथा सम्भ-वमन्येषामलङ्काराणां संमृष्टिसङ्करौ बोद्धव्यौ तत्र तत्र प्रवन्धेषु ।

Colophon: —इति विद्यानाथमहोपाध्यायकतौ प्रतापरुद्रयशोभू-पणे प्रतापरुद्रीयं नामालङ्कारशास्त्रं समाप्तम् ।

36. शृङ्गारमञ्जरी प्रथमपरिच्छेदः. Beginning:

श्रीमदादीश्वरं नत्वा सोमवंशभुवाधितः ।
रायाख्यजैनभूपेन वक्ष्ये शृङ्गारमञ्जरीम् ॥
अष्टाविशं शतं तस्याः प्रमाणं श्लोकपद्यतः ।
अनुष्टुप्संख्या पश्चवत्वारिशं शतं मतम् ॥
विदोषं सगुणं रीतिरसालङ्कारगं मुदे ।
काव्यं कुर्वीत शब्दार्थरचनानिपुणः कविः ॥
वर्णभेदं विजानीयात् कविः काव्यमुखे पुनः ।
सद्वर्णं सद्रणं पठ्यात् संपत्सन्तानसिद्धये ॥
वदन्ति देवताशब्दा भद्रादीनि जये तु ते ।
गणाद्वा वर्णतो वापि नैवनिन्द्याः कविश्वरैः ॥

अथ पददोषानाह ॥
अठक्षणं श्रुतिकटु व्याहतार्थमनर्थकम्।
नेयार्थमप्रसिद्धं च ग्राम्यं चासम्मतं पदम् ॥
शब्दशास्त्रविरुद्धत्वादठक्षणिमदं यथा ।
कान्ततोषाम्बुधिः कान्तामुखचनद्रेण वद्धते ॥

End:

अर्थश्चतुर्विधो मुख्यो लक्षोव्यङ्गचश्च गौणकः ।
यथा घोषोऽस्ति गङ्गायामित्यादिषु परीक्षकः ॥
मुख्यो गङ्गोति लक्ष्यस्तु तटः शाद्वलवछरी ।
गुल्मशीतादिकं व्यङ्गचो गौणोऽमिर्बालकस्विति ॥
Colophon:—इति शृङ्गारमञ्जर्या प्रथमः प्ररिच्छेदः ।

## द्वितीयःपरिच्छेदः.

प्रसादः कान्तिरौदार्थं माधुर्यं समतौजसी । अर्थव्यक्तिः समाधिश्र श्ठेषश्र सुक्मारता ॥ द्रागर्थापंकता यत्र प्रसादः कार्थता यथा । राजहंसीव भासि त्वं यान्त्यायान्ती च लीलया ॥

End:

अत्यन्तमुवयःकामालीनेव प्रियवक्षसि । प्रगलभा सुरतारम्भेऽप्यस्वाधीनमना यथा ॥ गाढाश्क्रेषप्रलीनस्तनिबस्तनयुगोद्भिन्नरोमोद्भमाट्या सान्द्रस्नेहातिरेकप्रगलितिवरणत्काश्चिसुश्रोणिवस्त्रा । मा मालं मेति दैन्यप्रलितवदना किं मृता किं प्रसुप्ता . . ये किं सुप्रविष्टा मनसि समुधिता वेति सा रंगीति ॥ दृक्त्रीतिमनः सक्ती सङ्कल्पो जागरस्तथा तनु ।। अरतिर्क्ठजात्यागो मोहो मूच्छी मृतिर्दशावस्थाः ॥

Colophon: - इति द्विनीय:परिच्छेद: ।

## तृतीयःपरिच्छेदः.

महादभ्रमध्ये महादभ्रमध्ये त्रिये पश्य चन्द्रं तवास्यायमानन् । त्रिये पश्य चन्द्रं महादभ्रमध्ये महादभ्रमध्ये तवास्यायमानम् ॥ त्रिये पश्य चन्द्रं तवास्यायमानं महादभ्रमध्ये महादभ्रमध्ये । महादभ्रमध्ये त्रिये पश्य चन्द्रं महादभ्रमध्ये तवास्यायमानम् ॥

एवमसंयुतपादित्रकं योज्यम् ।

क्षोकपादपदाराति वणीरित युता युता । भिन्नवाक्यादिमध्यान्तविषयां यमकं हि तत् ॥

अथार्थालङ्कारानाह ।

उपमा रूपकं जातिश्रीन्तिमान् हेतुसंशयौ । प्रतिवस्तूपमाक्षेपो दृष्टान्तस्तुल्ययोगिता ॥

End:

आशीरभिमतार्थेषु प्रशंसा कथिता यथा । सर्वज्ञः सर्ववागीशः सार्वो ब्रह्मास्तु वो मुदे ॥ उक्तालङ्कृतिभिर्मिश्रः सङ्करः कथितो यथा । त्वं राजकरसंस्पर्शीचन्द्रकान्तशिलायसे ॥ • • लदेवीति ख्याता शीलविभूषणे । तत्पुतः कामिरायाख्यो राय इत्येव विश्रुतः ॥ तहूमिपालपाठार्थमुदितेयमलिङ्क्या ।
संक्षेपेण बुधैह्येषा यद्यत्रास्ति विशोध्यताम् ॥

Colophon:—इति शृङ्गारमञ्जरीनामालङ्कारे तृतीयः परिच्छेदः ।
श्रीतिनगणात्रगण्यतपोलिङ्मीविराजिताजिनसेनदेवयतीश्वरविरचितः
शृङ्गारमञ्जरीनामालङ्कारः ।

37. भेदधिकारः

Begining.
वेदान्तवनस्थारि नीलाचलगुहेशाम् ।
ज्योतिर्विराजते ध्वस्तमायावरणवारणम् ॥
किं न त्वं नरसिंह एव यदि वा नाहं न नोचेत्कथं
बन्धो मध्यस्विलेश्वरे त्विय विभो किं नास्ति मत्तः परम् ।
भूयादर्थवदात्मबन्धहर इत्याद्यं वचोऽपौरुपं
न त्वं ना तदहं त्वमेव नृहरे भुपासमात्मस्त्विर्थं ॥
इद्यालयमालम्ब्य करुणारससुन्दरम् ।
गुरुणां चरणाम्भोजं कुर्वे भेदस्यधिकृतिम् ॥

अन्तःकरणातिरिक्ताहिभिति प्रतीयमानी जीवः पारमान्न भिद्यते चेत-नत्वात् पदार्थत्वात् ब्रह्मवत् विपक्षे भेदग्राहकप्रमाणाभावादंभेदश्रुत्य-प्रामाण्यप्रसङ्गाच नाप्रयोजकत्वम् ॥ तथा हि ॥

> मानाभावादयुक्तेश्च न भिदेव्वरजीवयोः । जीवानुमुचितां चैव नात्मनो न परस्परम् ॥

अथ कथं भेदे प्रमाणाभावः नाहमीश्वर इत्येर्तेत् प्रत्यक्षं सर्वसम्मतम्। न भ्रान्तिः। बाधाविरहात् न वा तद्धेत्वसंभवः। अस्ति खलु अस्मदादिप्र-त्यक्षं नाहमीश्वर इति तच्चाबाधितमहमीश्वर इत्यप्रतीतेः ननु न ताव- End:

तस्मात्तच्वमसीत्यादेः सत्यज्ञानमुखात्मकं । जीवो बह्मेति संतिद्धमद्वैतं च्योतिरस्तु मे ॥ आस्तामन्यप्रमाणत्वमभेदे सर्ववस्तुनः । भेदप्रमाणमेवैतदद्वेतं साधयेत्स्फुटम् ॥ गुरुचरणसकाशादुद्भृतं निर्गतं यत्-द्विगुणमनुगुणं वा वीक्षतां तत्क्षमात्मा । अपि विसृजति कश्चित्काचमालावमत्या शतमखनणिमालां शारदाकाशनीलाम् ॥

Colophon:—इति श्रीमत्परमहंसपरिवाजकाचार्शशीमज्जगन्नाथाश्र-मपूज्यपादशिष्यश्रीमन्नृसिंहाश्रामिविरचितो भेद्धिकारः समाप्तः ।

37-a. भेदिकारसिक्विया (असमग्रा).

Beginning:

मृषा मायाशक्त्याद्यतमहिमिन ब्रह्मणि परे जगजालं जातं रफुरति विवतीयोरुनगरम् । विरिश्वश्रीशेशत्रिदशनरितिर्भगतिभिदा कुतोऽतो भूमाहं निरविध सदानन्दघनचित् ॥ काशते कलितं यस्य पदं वैदिकमस्तकैः । भिक्तमुक्तचै समीहन्तं तं नृक्षिहं गुरुं भजे ॥

# गम्भीरभावभारेण दुर्वहा गौरवी कृतिः । तथापि भेद्धिकारसिक्वियां श्रद्धयारभे ॥

End:

प्रागुक्तं स्मारयि अप्रसिद्धीति धिभिज्ञानसाध्येच्छाया इत्यत्र सिहा-वठाकेनन्यायेन । प्रतिपादयित इष्टसाधनत्वेति आरोपात्प्राक्तस्यानुपिस्थिन्तत्वेन तद्ग्रोष्टसाधनत्वस्याप्यनुपिस्थितिः तदुपिस्थित्यधीनेच्छाया एव प्रागुक्तः संभवान्न तस्यास्तद्धेतुरेत्यर्थः । नन्वाहाधीरोपे तदिच्छाया अहेन्तुत्वे दोपान्तरस्याप्यभावात्कापि न स्यात् ततश्च प्रतीकोपास्तीनामप्यसम्भवात्तिद्यीनामप्रामाण्यापात इत्याश्रङ्कचाह न चैवमिति ॥ 38. पश्रदशप्रकरणव्याख्या (असम्प्रा).

Beginning:

नत्वा श्रीभारतीनीधीविद्यारण्यमुनीश्वरौ । प्रत्यक्तस्वविवेकस्य क्रियते पददीपिका ॥

प्रारिप्तितस्य प्रन्थस्याविवेन परित्तमाप्तिंप्रचयगमनाभ्यां शिष्टा-चारं परिप्राप्तिमिष्टदेवतागुरुनमस्कारलक्षणं मङ्गलाचरणं स्वेनानुष्ठितं शिष्यशिक्षार्थं क्षोकेनोपनिबधाति । अर्थाद्विपयप्रयोजने च सूचयित ॥

> मू ॥ नमः श्रीशङ्करानन्दगुरुपादाम्बुजन्मने । सविलासमहामोहग्राहग्रासैककर्मणे ॥

अत्र शङ्करानन्दपदद्वयसामानाधिकरण्येन जीवब्रह्मणोरेकत्वलक्षणो विषयः मूचितः जीवस्य ब्रह्मरूपतया अपरिच्छिन्न . . . . लक्षणं प्रयोजनश्च मूचितम् सविलासमहामोहेत्यादिना । निश्शेषानर्थनि -रृत्तिलक्षणं प्रयोजनमुखत एवाभिहितम् । इदानीमवान्तरप्रयोजनकथन पुरस्तरं त्रन्थारम्भं प्रतिजानीते ॥

> म् ॥ तत्पादाम्बुरुहद्वन्द्वसेवानिर्मलचेतसाम् । सुखबोधाय तत्त्वस्य विवेकोऽयं विधीयते ॥

तस्य गुरोः पादावेवाम्बुरुहे कमले तयोर्द्वन्द्वं तस्य सेवया परि-चर्यया स्तुतिनमस्कारादिलक्षणया निर्मलं रागादिराहितं चेतः अन्तः- करणं येषां ते तथोक्ताः तेषां मुखाववीधाय अनायासेन तच्चज्ञानोत्पाद-नायायं वक्ष्यमाणः प्रकारः तच्वस्यानारोपितस्वरूपस्याखण्डं सिचि-दानन्दं महावाक्येन लक्ष्यत इति वक्ष्यमाणस्य विवेक आरोपितात्पश्च-कोशलक्षणाज्जगतो विवेचनं विधीयते क्रियत इत्यर्थः॥

Colophon: — इति श्रीपरमहंसपरिवानकाचार्रश्रीभारतीतीर्थावे-द्यारण्यमुनिवर्धकेङ्करेण श्रीरामरुष्णविदुषा विरचिता तच्चविवेकस्य पद्-दीपिका समाप्ता ॥

> नत्वाश्रीभारतीतीर्थविद्यारण्यमुनीश्वरौ। भूतपश्वविवेकस्य व्याख्यानं क्रियते मया॥

म् ॥ तद्दैतं श्रुतं यत्तत् पश्चभूतविवेकतः । बोद्धं राक्यं ततोऽभूतपश्चकं प्रविविच्यते ॥

इति श्रीपरम . . महाभूतस्य तात्पर्वदीपिका समाप्ता ॥

म् ॥ गुहा हितं ब्रह्म यत्तत् पश्चकोशविवेकतः । बोद्धं राक्यं ततः पश्चकोशकं प्रविविच्यते ॥

इति श्रीपरम . . पश्चकोश्विवेकव्याख्या समाप्ता ॥
नत्वा श्रीभारतीतीर्थविद्यारण्यमुनीश्वरी ।
म्याद्वैतविवेकस्य क्रियते पदयोजना ॥

म् ॥ ईश्वरेणापि जीवेन मृष्टं द्वैतं विविच्यते ॥

ईश्वरेण कारणोपाधिकेनान्तर्यामिणा जीवेनापि कार्योपाधिकेनाहं अत्योना मृष्टमुत्पादितं द्वैतं जगत् विविच्यते विभज्य प्रदर्शित इत्यर्थः॥

इति श्री . . अद्वैतविवेकस्य पदयोजना समाप्ता ॥

मू ॥ येनेक्षते श्रृणोतीदं जिन्नति व्याकरोति च । स्वाद्रस्वादु विजानाति तत्त्रज्ञानमुदीरितम् ॥

च अद्वीदशनिर्गतान्तः करण वस्युपहितेन येन चैतन्येन इदं दर्शन-योग्यं रूपादिक मीक्षते पश्यति पुरुषः ॥

इति श्री . . . महावास्यविवेकव्याख्या समाप्ता ॥

मू ॥ ब्रह्मानन्दं प्रवह्यामि ज्ञाते तस्मिन्नशेषतः । ऐहिकामुप्पिकानर्थबातं हित्वा मुखायते ॥ इति निर्विशेषं परं ब्रह्म साक्षात्कर्तुमनीश्वरः । ये मन्दास्तेऽनुकम्प्यन्ते सविशेषनिरूपणैः ॥ इति

इति श्री . . ब्रह्मानन्दे योगानन्दो नाम प्रथमोऽध्यायः॥

धर्माधर्मवशादेष जायतां म्रियतामपि । पुनर्देहरुक्षैः किन्नो दाक्षिण्यतो वदेदिति ॥

इति . . ब्रह्मानन्दे आत्मानन्दो नाम द्वितीयोऽव्यायः ॥

योगानन्दः पुरा प्रोक्तो यस्यात्मानन्द इप्यताम् । इति

इति श्रीपरम . . ब्रह्मानन्दे अद्वैतानन्दो नाम तृतीयोऽध्यायः ॥

योगेनात्मविवेकेन द्वैतिमिथ्यात्वचिन्तया । ब्रह्मानन्दं पश्यतोऽथ विद्यानन्दो निरूप्तते ॥

इति . . ब्रह्मानन्दे विद्यानन्दो नाम चतुर्थोऽध्यायः ॥

एपोऽस्य परमानन्दो योऽखण्डैकरसात्मकः । अन्यानि भूतान्येतस्य मात्रामेबोपभुञ्जते ॥ इति

ग्रन्थमुपसंहरति ॥

ब्रह्मानन्दाभिधे प्रन्थे पश्चमाध्याय ईरितः । विषयानन्द एतेन द्वारेणान्तः प्रविश्यताम् ॥ नत्वा श्रीभारतीतीर्थविद्यारण्यमुनीश्वरी । क्रियते चित्रदीपस्य व्याख्या तात्पर्यवोधिनी ॥

इति . . तात्पर्यबोधिनी नाम चित्रदीपव्याख्या समाप्ता ॥
वेदार्थस्य प्रकाशेन तमोहार्दं निवास्यन् ।
पुमर्थाश्रतुरो देयाद्विद्यातीर्थमहेश्वरः ॥
नत्वा श्रीभारतितिर्थिविद्यरण्यमुनीश्वरौ ।
क्रियते तृषिदीपस्य व्याख्यानं गुर्वनुम्रहात् ॥

म् ॥ अस्याः श्वतेरिन्नायस्सम्यगत्रविचार्यते । जीवन्मुक्तस्य या तृतिः सा तेन विशदायते ॥ इति Fnd:

श्रुत्यनुभूतिभ्यां निश्चित्य सर्वदन्यैः प्रमानृत्वकर्नृत्वादिभिः प्रमु-च्यते प्रकर्षेण सर्वाऽत्मनाः मुच्यते जाग्रदादिष्ववस्थामु एक एवात्मा मन्तव्यः एवं विवेकज्ञानेन स्थानत्रयव्यतीतस्य ॥

# 39. लैंकिकन्यायरताकरे पूर्वीर्घम्

### Beginning:

यस्माजातं निखिलभुवनं जीव्यते येन जातं यस्मिन्नन्ते ब्रजति विलयं सिचदानन्दरूपे । यस्य श्वासा निगमनिचया यश्च तन्मात्रमेयः तं प्रत्यन्तं शिशुशशिशिखं साम्बमूर्तिं नतोऽस्मि ॥ 1 ॥

गुरू त्रस्वा मुत्स्वज्ञान् द्यालून् रामवत्सदा ।
लौकिकन्यायरत्नानामाकरस्तन्यते मया ॥ 12 ॥
न्यायार्थं विषयश्रवेवोदाहृतिश्च यथामित ।
विद्ण्यामोऽत्र सङ्क्षेपाद्विस्तरादिष कुविचत् 13 ॥
प्रसङ्गादागतानान्तु न्यायानां तत्र विस्मृते ।
अर्थमात्रं विद्ण्यामः क्रचिद्न्यामुदााहृतिम् 14 ॥
प्रसङ्गादायाता अपि निगद्विल्यातविषया
न ते व्याल्यास्यन्ते पुनरस्कृदुक्ताश्च विरलाः ।
पुनर्व्याल्यास्यन्ते विषयकथनादि(?)प्रावितताः
पुरा प्रोक्तान् कांश्चित्पुनरि विद्यामि विषये ॥ 15 ॥

अर्थादथों न शब्दार्थ इत्याद्या बुद्धसूक्तयः ।
पूर्वेन्यीयतया प्रोक्ता वृद्धियामस्ततस्तथा ॥ 16 ॥
प्रसङ्गात्पिठोध्वत्र शास्त्रीयेष्विप कस्य चित् ॥
अक्षरार्थं वृद्धियामस्तात्पर्यं चैव कस्य चित् ॥ 17 ॥
सन्दर्भेन सुबोध्याः स्युः शिष्ठा न्यायाः सुबुद्धिभिः ।
लौकिकेषु यथाबुद्धि यथासम्भवनादरात् ॥ 18 ॥
उदाह्मीं वृद्धियामः प्रायो वृद्धान्तशास्त्रगाम् ॥
भीमांसान्यायगां काश्वित् काश्विद्धापरशास्त्रगाम् ॥ 19 ॥
आम्रायशिरसामस्या निबन्धत्वं न तावता ।
स्याद्धेशेष्यातु तद्घाद इति न्यायसमाश्रयात् ॥ 20 ॥
पश्चिकतस्य भूम्यादेः प्रथिवीत्वादिकं यथा ।
अम्रायान्तिनवन्धत्वं तथास्य स्यादसंशयम् ॥ 21 ॥

श्रीमन्नानकसद्गुणागवनजे वंशे लसन्मौक्तिक-श्रीमद्रामद्यालुशिष्यरघुणा नाथात्तनाम्ना छते । श्रीत्यै साम्बशिवस्य लोकविदितन्यायाख्यरत्नाकरे पूर्णो मेयनिरूपणे समुदितः पूर्वीर्धभागः शिवः॥

Colophon: — इति श्रीमद्रामदयानुशिष्येण सोमवंशीविन्दराय-कुलोत्तंसगु<u>ठावरायवर्भभूतृनुना</u> उदासीनावस्थेन रघुनाथेन विरचिते लौ-किकन्यायरताकरे प्रमेयनिरूपणपरं पूर्वीर्धं समाप्तम् ॥

# लैकिकन्यायरताकरे उत्तरार्धम्.

अथ प्रमाणतच्वप्रतिपादनप्रचुरो भागः प्रारम्यते । अत्रैव च प्रस-हुन पूर्वोक्तार्थोपि दृढीक्रियते यदाहि तरित शोकमात्मविदित्यादौ प्राचीनवार्तिकमतमाश्रित्य सकलपदार्थस्मरणाद्युगपदेव विशेष्ये विशेषणां तत्र विशेषणान्तरमिति न्यायेन सर्वपदार्थानामन्योन्यं क्रियाकर्मभावेनान्वयरूपशाब्दबोधः स्वीक्रियते तदा खलेकपोतन्यायोऽवतरित ॥

यथाहुः ॥ रुद्धा युवानः शिशवः कपोताः खले यथामी युगपत्पतन्ति । तथैव सर्वे युगपत्पदार्थाः परस्परेणान्वियनो भवन्ति ॥ इति ॥

अत्र दृद्ध इव शिशुभिः कपोतैः चिरतरिचरसिन्निहितकालोक्तानां पदार्थीनां साम्यं बोद्धचं न चोत्तरपदार्थस्मरणेन पूर्वपदार्थस्मरणनाशात् कथं युगपत्सर्वपदार्थस्मरणिमिति शङ्कचम् प्रत्येकपदार्थीनुभवजन्यसंस्कारिरन्यस्य तावद्विषयकस्मरणस्योदयसम्भवात् ।

End:

कचिदन्यों लौकिकन्यायः संचार्यते यथा कल्यादौ हरिहरावन्यों-न्यं ध्यात्वान्योन्यरूपतां प्राप्तावित्युपपादनपरे पौराणिकाल्याने कीटभृङ्ग-न्यायः प्रवर्त्यते कीटो यथा भृङ्गे गृहीतस्तद्भयात्तमिष्ट्रच्यायंस्तद्भपता-मेति तथा तौ प्रेग्णा अन्योन्याभिध्यानादन्योन्यात्मकतां प्राप्तावित्यर्थः । अत्र सर्वत्र न्यायोदाहरणयोर्युक्तिचित्साधम्येण चन्द्रमुखन्यायेन साम्यं बोद्धचं गोगवयन्यायः मार्जारच्याद्यन्यायः श्वसिहन्यायश्चेहदाः चन्द्रव-न्मुखं गोसहशो गवयो मार्जारसमो व्याद्य इत्यादौ यथा किचित्साधम्ध-मवलम्ब्य साम्यमभिधीयते तथा प्रकृतेऽपि बोद्धचं एवं सर्वे लौकिका हृष्टान्ता लौकिक्यो गाथाश्च सर्वा न्यायत्वेनोदाहर्तं(?)शक्यन्त इत्यलम-तिप्रपर्वेन ।

> व्याख्यातं न्यायबृन्दं निजमतिमनतिकम्य यावन्मयातं पारं प्राप्तं तु शक्तो न हि भवति गुरुः कः पुनर्माद्दशोऽज्ञः । सर्वः सर्वं न वेत्ति प्रथितमिद्दमतो नास्ति मेऽत्रापराधः शिष्टा ज्ञेयाः स्वयं वे सुविमलमतिभिः सम्यगाराधितार्थैः ॥ 1॥

वेदेन्द्राम्नायसङ्ख्याकैर्लोकिकन्यायरत्नकैः ।
व्याप्तोऽब्धिः प्रीतयेऽयं स्यात्सोमसोमशिखामणेः॥ २ ॥ . . .
न्यायव्याख्याच्छरेनात्र सिद्धान्तश्शास्त्रपट्धगः ।
वादसिद्धान्तयोर्न्धस्तो विज्ञातोऽस्तु सतां मुदे ॥ 4 ॥ . . .
यो ब्रह्मा यश्च विष्णुर्वसुतनुरिप यो यश्च गौर्योदिमूर्तिर्यश्चात्मा सर्वजन्तोः श्रुतिशिखरिगरां यश्च तात्पर्यभूमिः ।
यस्यावोधात्ममुत्थो ब्रजित च विरुपं यस्य बोधात्प्रपश्चसतं शुद्धं संप्रपद्ये शिवममरमजं शम्भुमीशानमीड्यम् ॥ 8 ॥

Colophon: — इति श्रीसाधुनृन्दवन्दितपदारविन्दश्रीमद्रामदयालु-शिष्येण सोमवंशीयविन्दरायकुलोत्तंसश्रीसेवीदेव्याश्रितपादारविन्दश्रीगु-लावरायसूनुनोदासीनावस्थेन रघुनाथवर्मणा विरचितं लोकिकन्यायरता-कराख्यं प्रकरणं सम्पूर्णम् ॥

40. नरपतिजयचर्या (आन्ध्रटीकासहिता). Beginning:

> अव्यक्तमव्ययं शान्तं नितान्तं योगिनां प्रियम्। सदानन्दस्रायः तं वन्दे ब्रह्म सर्वगम् ॥

विविधवित्रधवन्यो भारतीवन्यमानः प्रवृरचतुरभावं दानुकामो जनेभ्यः । नरपतिरिति लोके ख्यातिनाना (तनामा) भियास्ये नरपितजयचेथीनामकं शास्त्रमेतत् ॥ कृते जयार्णवं नाम त्रेतायां ब्रह्मयामलम् । द्वापरे विजयाल्यांतं कर्लो चैव खरोदयः॥ बझयामलमादौ स्याद्वितीयं विष्णुयामले । रुद्रयामलमाख्यातं चतुर्थं त्वादियामले ॥ स्कन्यं दला यामलाख्यं पष्ठं कृर्मस्य यामलप् । तत्परं यामले देव्या इति यामलसप्तकन् ॥ श्रुवादौ यामलास्तत तथा युद्धनपार्णवत् । कुमारिकौशलं चैव योगिनीजालशम्बरम्॥ रक्षाद्यं च त्रिमुण्डं च स्वर्राप्तहः स्वरार्णवः । भूवलं गारुडं नाम पष्टं च स्वरभैरवन् ॥ तन्त्रं रणहिनाख्यं च सिद्धान्तं जयपद्धतिन् । पुस्तकेन्द्रं च कान्द्रं च दर्शनं ज्यौतिषं तथा ॥ मन्त्रयन्त्राण्यनेकानि कृठं यानि मघानि च । तन्त्रयुक्तं च विज्ञेयं विख्यातं बडवानलम् ॥ एतेषां सर्वशास्त्राणां दृष्टा सारं महात्मनान् । सारोद्धारं प्रवक्ष्यामि सर्वसच्चानुरूपयोः ॥ रथाश्वगनभुपालैः सम्पूर्णा यादे वाहिनी । तथा विभन्नमा यानि नृपे हीन खरोद रे ॥

तावत्तरित ते वीरा दोर्भ्यामाहवसागरम्। यावत्पनित नो चक्रे खरास्तु बडवानले ॥ \*

Colophon:—इति श्रीमहाराजाधिराजश्रीसूर्यवंशान्वयश्रीसरस्व-तीवरप्रसादकुरुपद्मादित्यदेवविरचिते नरपतिजयचर्यास्वरोदये भूबरुत-न्त्रमहार्णवसारे चतुरशीतिचक्र बलाध्यायो नाम चतुर्थः॥

> पश्चन्यानुरूपं स्तरबलियसं देहकल्पप्रधानं राश्यृक्षं इन्दुऋशं श्रह्वशफलदं स्थापियायिष्रधानम् । वगी याद्यस्वर्णं बलिविधिसहितं मातृकावेद्दरम्यं भूपालानां जयार्थं नरपिकदितश्चक्रबन्यप्रबन्धम् ॥ इति श्री • • • • • चतुर्थः॥

> > 41. नारदीयसंहिता (असमग्रा).

Beginning:

अणोरणुतरस्माक्षादीश्वरो महतो महान् । आत्मा गुहायां निहितों जन्तोर्जयत्यतीन्द्रियः ॥ सिद्धान्तसंहिताहोरारूपस्कन्धत्रयात्मकम् । वेदस्य निर्मलं चक्षुज्योंतिश्शास्त्रमनुत्तमम् ॥ अस्य शास्त्रस्य संबन्धो वेदाङ्गमिति धातृतः । अभिधेयां च जगतः शुभाशुभनिरूपणम् ॥ यज्ञाध्ययनसङ्कान्तिग्रहाप्पोडशक्मणाम् । प्रयोजनं च विज्ञेयं तत्कालं च विनिर्णयम् ॥ विनैतद्खिलं श्रोतस्मार्तकर्म न सिध्यति । तस्माजमिद्धनायेदं ब्रह्मणा रचितं पुरा ॥

तं विलोक्याय तत्त्रनुर्नारदो मुनिसत्तमः। उक्तं स्कन्धद्वयं पूर्वं संहितास्कन्धमुत्तमम्॥ वक्ये शुआग्रमकलज्ञप्तये देहधारिणाम्। होरास्कन्धेऽन्यशास्त्रस्य ब्यवहारप्रसिद्धये ॥ संज्ञान्युक्तानि सर्वागि सम्यक्तत्र एथक् एथक् । शास्त्रोपनयनाध्यायो महचारोऽब्दर:क्षणम् ॥ तिथिवासरनक्षत्रवेदतिथ्यथ संज्ञिकाः । चन्द्रतारावलाध्यायः सर्वेलग्रातवाह्वयः ॥ आधानपुंसिसीमन्तजातनामान्नभुक्तयः । चौलाङ्करार्पणं मौङीक्षुरिकाबन्धनक्रमः ॥ समावर्तनवैवाहप्रतिष्ठासन्नलक्षणम् । यात्राप्रवेशनं सद्यो दृष्टिः कूर्मविलक्षणम् ॥ उत्पावलक्षणं शान्तिमिश्रिकाश्राद्धलक्षणम् । सप्तत्रिशद्भिरध्यायैनीरदीयाल्यसंहिताम् ॥ य इमां पठते भक्तचा स दैवज्ञो (भवे हूवम् ) हिवेधवत् । त्रिस्कन्धज्ञो दर्शनीयः श्रीतस्मार्तक्रियापरः॥ निर्दाम्भिकः सत्यवादी दैवज्ञो दैवतस्थितः। \* \*

Colophon:—इति नारदीयसंहितायां शास्त्रोपनवाध्यायः॥

End:

अलसं सुखिनं स्थूलं पतितं मृष्टाशनं भृगोस्तनयः । शयनोपचारकुशलं द्वादशगः स्त्रीजितं कुरुते ॥

अन्यान्तरे ॥ उचितव्याकारित्वं रिक्थमे देवतागुरौ । बुधमार्भवयोश्चापि गुरुविद्व सुखं फलम् ॥ शनिः ॥ विकलः पतितो विमुखो विषमासौ निरृणो विगतलजाः । व्यवभवनगते सौरे बुद्धव्ययः स्यात्मुपरिभूतः ॥

42. वास्तुप्रकरणम (ज्यौतिषदर्भणम्).

Beginning:

अथ वास्नुप्रकरणन्॥ सौम्ये फाल्गुनवैशाखमाघश्रावणकार्तिके । मासाः स्युर्गृहनिर्माणे पुत्रपौत्रधनप्रदाः ॥ व्याधिश्रेत्रेऽथ वैशाखे ज्येष्ठे मृत्युर्भवेत्सदा । आषांढे मृत्युरतादिपशुनाशमवाधुवात् ॥ श्रावणे मित्रलाभः स्या (द्धनी) धनि भाद्रपदे तथा। पत्नीनाराश्राश्वयुजे कार्तिके धनधान्यकम् ॥ मार्गशीर्षे तथा भक्तं पुष्ये तस्करतो भयम् । माघे लाभस्तु बहुलः फाल्गुने कार्श्वनीसुता ॥ वासुदेवे प्रसुप्तेऽपि सूर्ये मूलत्रिकोणगे। गृहारम्भप्रवेशं च कुर्याच्छावणमासिके ॥ स्थिरराशिगते सूर्ये शीअनं गृहकर्मणि । चरस्थे मध्यमं विद्याद्विस्त्रभावेऽतिनिन्दितम् ॥ जलाभिवातोपहते विदेशे यज्ञकर्मणि । न मासर्नुदिनर्शादिलग्रमृढादिचिन्तनम्॥

काश्यपः ॥ क्षेत्रस्वीकरणं पूर्वं गन्धवर्णरसञ्जवैः । मधुपुष्पसुरामांसगन्धवित्रानुपूर्वकम् ॥ सितमीषद्रक्तहरितरुप्णवर्णं यथाक्रमम्। मथुरं कटुकं तिक्तं कषायं रससंज्ञितम्॥ सर्वसंपत्पदं नृणामीशानप्रागुद्धवम्।

End:

वास्तुपुरुषं पूजयेत् तत्र मन्त्रः ॥

वास्तुपुर्ष नमस्तेऽस्तु भूशय्याभिरत प्रभो । मङ्ग्हे धनधान्यादिसौभाग्यं कुरु मे सदा ॥

एवं संप्रार्थ्य कुण्डे सगृद्योक्तप्रकारेणाग्नि प्रातिष्ठाप्य एभिरेव मन्त्रैः प्रतिदेवतं समिदाज्यचरुभिरष्टाविशातिवारं प्रत्येकं हुत्वा वास्तुमन्त्रेण वास्तुहोमं कुर्यात् होमशेषं समाप्य वादित्रादिसहितः क्षेत्राद्वहिस्त्वीशा-न्यदिशे नागमातृभ्यः आग्नेये कोणे विदार्थे नैरृतिकोणे पूतनाये वायव्य-कोणे वावरक्षस्ये नम इति मन्त्रेरेतैः ताभ्यश्च चरुणा बींठं दद्यात् ॥ बाह्मणेभ्यो यथाशक्ति काश्चनं दत्वा बाह्मणान्भोजयेत् ॥

वास्तुहोमं विना यत्र कतं वस्तु विनश्यति । तस्माद्वास्त्वर्चनं होमं कृत्वाथ प्रविशेद्धधः ॥

इति न्यायाद्वास्त्वचेनं कत्वा गृहं प्रविशेत्॥

Colophon: - इति काश्वनयञ्चार्यवर्येण विराचिते ज्यौिषदर्पणे प्रवेशाध्यायः ॥

इति वास्तुप्रकरणं समाप्तम्॥

43. कामकलासूत्रम्

Beginning:

सकलभुवनोदयस्थितिलयमयलीलाविनोदनोयुक्तः । अन्तर्लीनविमर्शः पातु महेशः प्रकाशमात्रतनुः ॥ सा जयाते शक्तिराद्या निजसुखमयनित्यनिरुपमाकारा।
भाविचराचरबीजा शिवरूपविमर्शनिर्मलादर्शा॥
\*

एनैरोघत्रितयमनुगृहीतं गुरुक्रमो विदितः ।

उदिनः पुण्यानन्दादिति कामकलाङ्गनाविलासोऽयन् । परशिवभुजङ्गभावाकर्षितहर्षीय कल्पते नित्यम्॥

End:

चिन्तातरङ्गतरलस्तृष्णासिललप्रपश्चाराशिः । यदनुग्रहेण तीर्णस्तरमे श्रीनाथनाविकाय नमः॥ Colophon:—इति कामकलासूत्रं संपूर्णम्॥

### 44. गीतासारः.

Beginning:

अस्य श्रीगीतासारस्तोत्रमहामन्त्रस्य ब्रह्मविष्णुमहेश्वरा ऋषयः।गाय-त्रीत्रिष्टुञ्जगत्यश्चन्दांसि। अग्निवायुसूर्या देवता। आहवनीयगार्हपत्यद-क्षिणात्रयः स्थानानि। ऋग्यजुस्सामवेदनीलपीतश्वेतवर्णा अकारो बीजं उकारः शक्तिः मकार इति कीलकम् श्रीसाम्बमूर्तित्रेरणया श्रीसाम्बमूर्ति-श्रीत्यर्थे जपे विनियोगः।अं अङ्गुष्टाम्यां नमः।उं तर्जनीम्यां नमः। मं मध्य-माम्यां नमः। अं अनामिकाम्यां नमः। उं किनिष्टिकाम्यां नमः। मं करत-लकरप्रष्ठाम्यां नमः। अं हृद्याय नमः। उं शिरसे स्वाहा मं शिखायै वौषट् अं कवचाय हुं उं नेत्राम्यां वौषट् मं अस्त्राय फट् मूर्भुवस्सुवरोमिति दिग्बन्धः॥

ध्यानम् ॥ वेदादिमूलं सकलस्तराणां त्रयोदशस्थं शशिबिन्दुरूपम् । नादान्त्रितं सप्तभुजङ्गरूपं त्रिवेदमूलं प्रणवं नमामि ॥ अर्जुन उवाच ॥

ओङ्कारस्य च माहात्म्यं रूपस्थानं परंतप । तत्सर्वं श्रोनुमिच्छामि ब्राहि मे पुरुषोत्तम ॥

श्रीभगवानुवाच ॥

साधु पार्थ महाबाहो यन्मां त्वं परिष्टच्छिति । विस्तरेण प्रवक्ष्यामि तन्मे निगदनः शृणु ॥ ष्टिथव्यग्निश्च ऋग्वेदो भूरित्येव पितामहः । अकारे तु ठ्यं प्राप्तः प्रथमे प्रणवात्मके ॥ अन्तरिशं यजुर्वायुः भुवो विष्णुः सनातनः । उकारे तु ठ्यं प्राप्तो द्वितीये प्रणवात्मके ॥ दिवः सूर्यः सामवेदः स्वरित्येव महेश्वरः । मकारे तु ठ्यं प्राप्तः तृतीये प्रणवात्मके ॥

End:

-सारमुद्भृत्य कृष्णेन अर्जुनस्य मुखे हुतम्।

सर्ववेदमयी गीता सर्वशास्त्रमयो मेंनुः । सर्वतिथिमयी गङ्गा सर्ववेदमयो हरिः ॥ पादं वाप्यर्धपादं वा श्लोकं श्लोकार्धमेव वा । नित्यं पठंति यो विष्ठः स वै मोश्लमवामु गत् ॥ यत्र योगेश्वरः कृष्णो यत्र पाथी धनुर्धरः । तत्र श्लीविजयो भृतिर्ध्ववा नीतिर्मतिर्मम ॥

Colophon: - इति श्रीमन्महाभारते शतसहिस्तकार्या परमहंसस्य भीष्मपर्वणि गीतासारे ओङ्कारयोगो नाम परमरहस्याध्यायः॥ 45. प्रपचनारसङ्गहः (असमग्रः).

Beginning:

नला श्रीशङ्कराचार्यममरेन्द्रयतीश्वरम् । कुर्वे प्रपत्रसारस्य सारसङ्ग्रहमुत्तमम् ॥

तत्र प्रपश्रमारे यच्छङ्कराचार्येठकं मन्त्रयन्त्रप्रयोगादितत्सर्वमपि सारभूतमेव तथापीदानीं मन्दप्रज्ञानां विस्तरशो ज्ञातुमनुष्ठातुं चाशक्यत्वा-दत्यन्तोपकारभूतत्वेन यत्सारतरं तद्रुपप्रन्थेनैव यथा सर्वमन्त्रयन्त्रतन्त्र-सारग्रहणं स्यात् तथा सर्वतः सारं गृहीत्वा मया सत्सम्प्रदायसर्वस्वाभिध व्याख्यानोक्तमार्गेण वक्ष्यते तत्र पुनः प्रसङ्गात् तत्र मन्त्रकल्पान्तरे मन्त्रतारक्रम्दीपिकासनत्कुमारीयशारदातिलकमन्त्रदेवनाषकाशिकादौय-द्यन्मन्त्रयन्त्रतन्त्राद्यक्तं तद्िष कि जित्कि जिद्रध्यते तत्र प्रपन्तारे प्रथमं तावत् क्षीराञ्घी शेषपर्यङ्कशायिनं महाविष्णुं प्रति ब्रह्मादिभिन्त्रि-भिर्मूर्तिभिरतेषामुत्पच्यादिविषयः प्रश्नप्रकारः प्रथमे पठले निरूपितः । पुन,विष्णुना तदुत्तररूपेण त्रिगुणात्मिकाया भुवनेश्वयीः स्वशक्त्याः सका-शात त्रयाणां ब्रह्मादीनामितरेषां देवादीनां च सर्ववैदिकतान्त्रिकमन्त्रय-न्त्रतन्त्राणां चोत्पत्तयो निरूपिताः। प्रथमपटलावशिष्टग्रन्यैस्सह द्विती-यादिभिस्त्रिभिः पटलैस्तदुपरि पश्चमषष्ठयोः पटलयोस्तु सर्वमन्त्रसाधारणः दीक्षार्थं मण्डलं मण्डपनिर्माणवास्तुबलिकलरापूजाहोमकलराभिषेकगुरू-पसर्पणमन्त्रोपदेशगुरुदक्षिणाक्रुप्त्यादिप्रकार उक्तः ॥ तत्सर्वमिदानीन्त-नैरितित्रयाससाध्यत्वादननुष्ठीयमानत्वाद्वन्यविस्तरभयाच्चात्र न छिल्यते तस्मात्तत्तर्वं मूलप्रन्थ एवावलोकनीयं तदनुष्ठानेच्छुभिः ॥ दीक्षाशब्दा-र्थस्तु अत्रैवोक्तः॥

> दद्याच दिव्यभावं क्षिणुयाह्यस्तिन्यतो भवेदीक्षा । मननात्त्त्वपद्स्य त्रायत इति मनत्र उच्यते भवतः ॥

इति दीक्षामिहमा मन्त्रमिहमा चोक्तः ॥ तत्रो भयत इति भेदवासनात्र-न्थिरूपत इति पुनरिप दीक्षाया अवश्यकर्तव्यतात्रैवोक्ता ॥

दैवादिकस्याप्यथ मानुपादेः पैत्रादिकस्याप्यथ वत्सरस्य । आदिं समारभ्य समग्रसम्पद्यन्नेन दीक्षाविधिमारभेत ॥ इति एवं सम्भाव्य भोजने कृते फलमाह ।

End:

सायं प्रातरनेन होमिविधिना भोज्यानि नित्यं भजन् । प्राणीनप्रमदोदरं प्रविशति प्राणाग्निहोत्री पुनः ।

Colophon:—इति प्रपश्चसारसङ्ग्रहे गीर्वाणेन्द्रविरचिते सप्तमः पटलः ॥

अथ त्रिपुराविधिः आराधऋषिः देवीगायत्रीछन्दः त्रिपुराभैरवी-देवता . . . . . . . . मूलमन्त्रमुचार्य निर्वाणरूपे परे संविन्मये श्रीमहात्रिपुरसुन्दरी . . . . ॥

## 46. शिवभुजङ्गः॥

Beginning:

कदा वा विरक्तः कदा वा सुभक्तः कदा वा महायोगिसंसेव्यमुक्तिः । इदाकाशमध्ये सदा संवसन्तं चिदानन्दरूपं शिवं साम्बमीले ॥ सुधीराजहंसै स्सुपुण्यावतंसैश्चिरश्रीसमेतैस्सदाचारपूर्तैः । उदारैर्गतासूयसंसक्तभावैरिधिनिर्गतक्रोधलोभप्रचारैः ॥

End:

अकण्ठेकलङ्कादनङ्गेभुजङ्गा-दपाणौकपालादफालेऽनलाक्षात् । अमौलौराशाङ्कादवामेकलत्रा-दहं दैवमन्यन्न मन्ये न मन्ये ॥ 23 ॥ किरीटे निशीशों ललाटे हुताशों
भुने भोगिरानों गले कालिमा च ।
तनी कामिनी यस्य तत्तुल्यदैवं
न मन्ये न मन्ये न मन्ये न मन्ये ॥ 24 ॥
शिवादन्यथा दैवतं नाभिजाने
महादेव शम्भो गिरीश त्रिशूलिन् ।
त्वर्यादं समस्तं विभातीति यस्मा
चिछवोऽहं शिवोऽहं शिवोऽहम् शिवोऽहम् ॥ 25 ॥
भुजङ्गियाकल्प शम्भो मयेदं
भुजङ्गप्रयातेन दत्तेन कृप्तम् ।
तव स्तोत्रमेतत्पठेद्यस्सुभक्तचा

### 47. शिवानन्दलहरी (असमग्रा)-

स पुत्रायुरारोग्यमैश्वर्यमेति ॥

### Beginning:

कलाभ्यां चूडालङ्कृतशशिकलाभ्यां निजतपः फलभ्यां भक्तेषु प्रकटितफलाभ्यां भवतु मे । शिवाभ्यामस्तोकत्रिभुवनशिवाभ्यां हृदि पुन-भीवाभ्यामानन्दस्फुरदनुभवाभ्यां नितिरयम् ॥ 1 ॥ गलन्ती शम्भो त्वचरितसरितः किल्विषरजो दलन्ती घीकुल्यासरणिषु पतन्ती विजयताम् । दिशन्ती संसारभ्रमणपरितापोपशमनं दसन्ती मचेतोह्रदभुवि शिवानन्दलहरी ॥ 2 ॥ End:

सारुष्यं तव पूजने शिव महादेवेति संकीर्तने सामीष्यं शिवभक्तिध्यंजनतासांगत्यसम्भाषणे । सालोक्यं च चराचरात्मकतनुष्याने भवानीपते : सायुज्यं मम सिद्धमत्र भवति स्वामिन् कृतार्थोऽस्म्यहम् ॥ २९ ॥ त्वत्पादाम्बुजमर्चयामि परमं त्वां चिन्तयाम्यन्वहं त्वामीशं शरणं वजामि वचसा त्वामेव याचे विभो । चीक्षां मे दिश चाक्षुपीं सकरुणां दिञ्येश्चिरं प्राधितां शम्भो लोकगुरो मदीयमनसः सौख्योपदेशं कुरु ॥ ३० ॥

# 48. सौन्दर्यलहरी (असमग्रा).

Beginning:-

शिवः शक्तचा युक्तो यदि भवति शकः प्रभवितुं न चेदेवं देवो न खलु कुशलः स्पन्दितुमि । अतस्त्वामाराध्यां हरिहरिविरिश्चादिभिरिप प्रणन्तुं स्तोतुं वा कथमकतपुण्यः प्रभवति ॥ 1 ॥ तनीयांसं पांसुं तव चरणपङ्केरुहभवं विरिश्चस्तिश्चिन्विन्वरचयति लोकानविकलम् । वहत्येनं शौरिः कथमि सहस्रेण शिरसां हरः संक्षुद्यैनं भजति भिसतों दूलनविधिम् ॥ 2 ॥

End:

शरज्योत्स्नाशुभ्रां शशियुतजटाजूटमकुटां वरत्रासनाणस्फाटिकघुटिकापुस्तककराम्। सक्तन्नत्वा नत्वा कथमिव सतां सन्निद्धते मञुक्षीरद्राक्षामधुरिमधुरीणा भणितयः॥ 15॥ कवीन्द्राणां चेतःकमलवनबालातपरुचि भजनते ये सन्तः कतिचिद्रुणामेव भवतीम् । विरिश्रवेयस्यास्तरलतरशृङ्गारलहरी गुभाराभिर्वाग्भिर्विद्धति सतां रञ्जनममी ॥ 16 ॥

## 49. (श्रीजृङ्गगिरि) गुरुपरम्परा ॥

Beginning:—

महादेवो महाविष्णुस्तृतीयश्चतुराननः । वसिष्ठः शक्तियोगीन्द्रः पराशरमुनीश्वरः ॥ 1 ॥ व्यासः शुको गौडपादो गोविन्दभगवानमुनिः। गुरुः श्रीशङ्कराचार्यः षण्मतस्थापनः प्रभुः ॥ 2 ॥ विश्वरूपाचार्ययोगी नित्यबोधघनाभिधः। ततोज्ञानघनाचार्यो ज्ञानोत्तममहामुनिः ॥ 3 ॥ ज्ञानगिर्याचार्यवर्यस्तथा सिंहगिरीश्वरः । ततश्रेश्वरतीर्थाख्यो नृतिहाभिधतीर्थकः ॥ 4 ॥, विद्याशङ्रतीर्थाख्यो लिम्बकायोगतत्परः । भारती कृष्णतीर्थाख्यो विद्यारण्यमहामुनिः ॥ 5 ॥ विद्यानगरनिर्माता वेदभाष्यादिकहुरुः । श्रीचन्द्रशेखराभिख्यभारती तदनन्तरम् ॥ 6 ॥ नृतिहभारती भूयो नृतिहोपासकस्सदा । भक्तराङ्करनामादचः पुरुषोत्तमभारती ॥ ७ ॥ श्रीचन्द्रशेखराभिल्यभारती तदनन्तरम्। नृसिंहभारती चैव पुरुषोत्तमभारती ॥ 8 ॥

भारती रामचन्द्राख्यो नरसिंहाख्यभारती ।
नृसिंहभारती ज्ञेयो नृसिंहोऽभिनवस्तथा ॥ १ ॥
सिच्चदानन्दयोगीन्द्रः स्तंभे हेरम्बदर्शकः ।
श्रीनृसिंहाख्ययोगीन्द्रः सिच्चदानन्दभारती ॥ 10 ॥
ततश्राभिनवाभिख्यः सिच्चदानन्दभारती ॥ 11 ॥
श्रीसिच्चदानन्दयोगीन्द्रतपश्रयीपरायणः ।
पुनश्राभिनवाभिख्यः सिच्चदानन्दभारती ॥ 12 ॥
श्रीभृष्ट्रित्रप्रयोगीन्द्रतपश्रयीपरायणः ।
पुनश्राभिनवाभिख्यः सिच्चदानन्दभारती ॥ 12 ॥
श्रीभृष्ट्रित्रप्रयोगीन्द्रतपश्रयीपरायणः ।
श्रीभृष्ट्रित्रप्रयोगीन्द्रतपश्रयीपरायणः ।
श्रीभृष्ट्रित्रपर्योभिन्द्रतपश्रयीपरायणः ।
श्रीभृष्ट्रित्रपर्योभिन्द्रतपश्रयीपरायणः ।
श्रीभृष्ट्रित्रपर्योभिन्द्रतपश्रयीपरायणः ।
श्रीभृष्ट्रपर्योभिन्द्रतपश्रयीपरायणः ।
श्रीभृष्ट्रपर्योभिन्द्रपर्योगिन्द्रस्थानिष्टरः ॥ 13 ॥
भारतीनामविख्यातःतपःशीलो जगदुरुः ।
राजाधिराजसंपूज्यो जगत्ख्यातो विराजते ॥ 14 ॥

# 50. शङ्कराचार्यचरितम्

Beginning:

गणेशाय नमस्तस्मै यत्त्रसादाद्विवस्ततः प्रत्यूहद्भान्तविद्वंसः क्रियते सर्वकर्मणाम्।

एषा सरस्तती भूयात्सतामानेन्ददायिनी । समाश्रितपदाम्भोजजनतासुरपादपः । सर्वदा मे शुभा . . . ॥ शापन्नाज्ञतमोराशिं पदार्थीनितद्शियन् । गुरुरत्नप्रदीपो मे मनोधामिन भासताम ॥ विष्णुलीलावतानां ते कर्तारः किष्णुङ्गवाः । जयन्ति स्तरां लोके वाल्मीकिव्यासशङ्कराः । सर्वागमारतं वन्दे व्यासाचलमिमं कविम् ॥ बभूव शङ्कराचार्यः कीर्तिकछोठिनी यतः। अत्युन्नतस्य काव्याद्रेस्तलं व्याप्य भूवोऽखिलम्॥ अर्थप्रमूनमादातुमसमथोऽहमद्भुतम् । ह्स्वमत्यङ्क्शात्राह्यं गृहीत्वा कल्पयामि तत्॥ सपद्येन मृजेक . . . . . नामुदे । निबन्धनमिदं पुण्यमध्यायनवकान्विनम्॥ करोमि यतिवर्यस्य निर्देशं समुपाश्रितः । कथासङ्क्षेप एवाद्यो द्वितीयो जनने भवेत्॥ तृतीयो व्याससङ्घापे तुरीयः शिष्यसंभवे । सुरेश्वरस्य शिष्यस्य सन्यासे पश्चमस्ततः ॥ पष्ठस्तु हस्तामलकतोटकाख्यद्विजेन्द्रयोः । सप्तमे मुक्तिदायिन्याः काश्वचा माहात्म्यकीर्तने ॥ रामेश्वरकथाख्याने . . . पहरेष्टमः । सर्वज्ञाननिधेस्तस्य शङ्कराचार्ययोगिनः ॥ नवमः परमानन्दसायुज्ये विहितावाधिः ॥ शब्दे चार्थे कथायां च मौंट्य . . जामयान्यथा । यत्त्रोक्तमिह तच्वज्ञः क्षन्तुमहिति शङ्करः ॥ यतीन्द्रं निर्मलात्मानं नानाविधकथाविदम । शिष्यभूतो यतिः कश्चित्पप्रच्छ जनिताद्रम् ॥

स उवाच !। सर्वेषां गुरुरस्माकं सर्वज्ञो यतिपुङ्गवः । जातः श्रीशङ्कराचार्यः किस्मिन्देशे सुपावने ॥ भारभ्य जन्मतः किस्मन् वत्सरे भिक्षुतामगात् । केषां निबन्धनानां च कर्ताभूत्स यतीश्वरः ॥ किति शिष्या महात्मानस्तस्याभूवन्महामतेः । सिशिष्यः सञ्चरन्भूमौ कानि चक्रेऽद्भुतानि च ॥ सायुज्यं कुत्र देवेन प्राप्तवानि तच्वित् । एतत्सर्वमिष श्रोतुं गुरो कौतूह (तुक) वानहम् ॥

गुरुः ॥ हन्त ते कथयिष्यामि पापहं च महाद्रुतम् । अस्मदेशिकवत्तान्तं शिष्य तं शृणु सादरम् ॥ पुरा केरलमेदिन्यां कालडिक्षेत्रवासिनः । समीपे पद्मनाभस्य महानासीद्विजोत्तमः ॥ तस्य पुत्रो महान् जज्ञे व्याचलनिवासिनः । सर्वज्ञस्य प्रसादेन सर्वज्ञः शङ्कराह्वयः ॥ . . .

End:

देशिंकेन्द्रो महायोगी स्तोत्रं कुंवेन् स वैष्णवम् । विवेश परमानन्दं भानुविम्बान्तरस्थितम् ॥ इति श्रीशङ्कराचार्यचरितं लोकपावनम् । कृतं गोविन्दनाथेन यतिभक्तिसहायतः ॥ ज्ञानप्रदं नरैः सर्वे . . शेषतः । पठितव्यं कीर्तितव्यं श्रोतव्यं चानुवासरम् ॥ ये पठिन्त नरा दृतं शङ्कराचार्ययोगिनः । ज्ञानं विद्यां च मोक्षं च प्रामुयुस्ते न संशयः ॥

इति श्रीशङ्कराचार्यचरिते नवमोऽध्यायः ॥

# 51. चारुचर्याः

Beginning:

सुनीतिशास्त्रसद्वैद्यधर्मशास्त्रानुसारतः । विरच्यते चारुचर्या भोजराजेन धीमता ॥ ब्राह्मे मुहूर्त उत्तिष्ठेत् स्वस्थो रक्षार्थमायुषः । शरीरचिन्तां निर्वर्त्य कृतशौचविधिस्ततः ॥

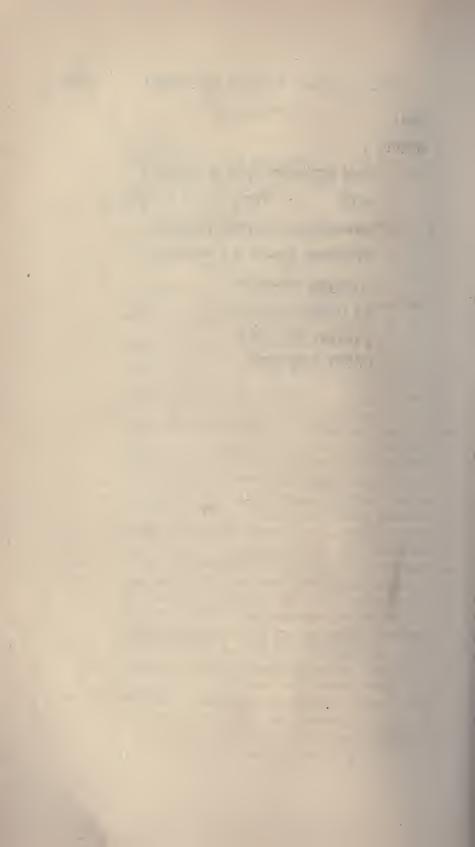
अथ दन्तधावनविधिः.

प्रातरुत्थाय विधिना कुर्याद्वा दन्तधावनम् । वाग्यतः पुण्यकाष्ठेन त्वध उँध्वक्रमेणच ॥ पैत्यश्चेप्महरं नित्यं नैर्मल्यं चक्षुषोहितम्। श्रोत्रनासाविशुद्धचै च नराणां दन्तधावनम् ॥ निर्गुण्डीचृत्विल्वं च बीजपूरं हरिप्रिया । शुकेष्टः सुमनः इक्षमपामार्गैः शिरीषकैः ॥ क्षीरकण्टकरक्षोत्यैर्बहुलगृजुकाष्ठकैः अर्कन्यत्रोधखदिरकरञ्जककुभादिकम् ॥ प्रातभ्वत्वा च मृद्धयं कषायं कट्तिक्तकम् । मक्षयेद्दन्तपवनन्दन्तमांसान्यबाधयन् ॥ नाद्यादजीर्णवमथुश्वासकासज्वरादिषु । तृष्णास्यपाकहन्मित्रं शिरः कर्णमयी च तत् ॥ विज्ञातवक्षं क्षुण्णायं मृद्वयं रसभूमिजं । किनष्ठार्धसमस्थौल्यं प्रमाणं द्वादशाङ्गुलम् ॥ द्रादशाङ्गुलकं विषे काष्ठमाहुर्मनीषिणः । क्षत्रविदृशूद्रनीचानां नवषट्चतुरङ्गुलम् ॥

#### End:

### अथान्यत् ॥

गोमूत्रं कटुतिको णिं पित्तलं कफवातनुत् । अष्टला - - नोदरेषु देयन्नित्यं चतुष्कलम् ॥ धारोष्णममृतं गव्यं धाराशीतं त्रिदेश्वहम् । पाणिशर्करया युक्तं पेयं तत् प्रस्थमात्रकम् ॥ निरुक्तवल्कं फलनारिकेलं जले विनिक्षिप्य मुहूर्तमात्रम् । पचेद्रृहीत्वा हिमवालुकेन निक्षिप्य यामह्रयमात्रमेव ॥



#### EXTRACTS

FROM

### TAMIL MANUSCRIPTS.

# 1. தொல்காப்பியம்—(நச்சிரைக்கினியருரை.) சொல்ல திகாரம்.

1,-- இளவியர்க்கம்.

#### Beginning:

உயர் இணே பென்ப தரை ் மக்கட் சட்டே யேஃ **நி?ண** யென்ப தை ரவரலைபிறவே யோயிரு இணையி னிசைக்குமன சொல்லே.

என்பத சூத்திரம்.

இவ்வைகொரம் மேற்பாயிரத்தள் '' எழுத்தஞ் சொல்லும்பொருளு நாடி'' என நிறுத்தமுறையானே எழுத்துணர்த்திச் சொல்லுணர்த்தை கின்றுராதலின் சொல்லதிகாரமென்னும் பெயர்த்தாயிற்று; அத 'சொ ல்ஃய**ிணர்த்திய முறை**மை' எனவிரியும்

சோல் என்றது எழுத்தினை இக்கப்பட்டு இரு இணப் பொருட்டன் மையும் ஒருவனுணர் தற்குக் கருவியாமோசையை. ஈண்டு ஆக்கப்படு தலென்றது - ஒருசொற்கூறுமிடத்த ஓரெழுத்தப் போக ஓரெழுத்தக் கூறுவதல்லது ஒருசொல்லாகமுடியும் எழுத்தெல்லாம் சோக்கூறலா காமையின் அவ்வெழுத்தகள் கூறிய அடைவேபோயிற்றேனுங் கேட்டார்கருத்தின்கண் ஒருதொடராய் நிலேபெற்றுதின்று பொருள அறிவுறுத்தில்; ஆயின் ஒருழுத்தொருமொழிக்கு ஆக்கு தலின்று வெளின், ஓரெழுத்தொருமொழியைக் கூறியக்கால் அதவுஞ்செவிப்புல தையக் கருத்தின்கண் நிகழ்ந்து பின்னர்பொருளேயாக்கு தலின் அதவும் ஆக்குந்தன்மையுடைத்தாயிற்று.

இரத் ணேப்போரளுமாவன : ஐம்பாற் பொருளின் பகு இயாகிய கா ட்சிப்பொருளும் கருத்தப்பொருளும் அவற்றின் பகு இயாகிய ஐம்பெ ரும் பூதங்களும் அவற்றின்பகு இயாகிய இயங்கு திணேயும் நிலேத்திண யுமாம். இவையெல்லாம் ஐம்பாலாயடங்கின.

இனிப் பொருட்டன்மையாவது—மக்கட்டன்மையும் இயங்கு இணத் தன்மையும் நிலேத்திணேத்தன்மையுமாம். இத்தன்மை ஒருபொருட் குக் கேடுபிறந்தாலுந் தனக்குக்கேடின்றித் தாணுன்றேயாய்ப் பவு உகைப்பட்டபொருடோறு கிற்குமென்றுணர்க கருவியாவது—அப்பொருட்டன்மையை ஒருவனுணர்தற்கு அவ் வோசைகருவியாய் நிற்றல். இதனே ஐம்பொறிகள் ஒருவன் பொருள் கீன உணர்தற்குக் கருவியாய் நின்முற்போலக் கருவியாய் நிற்குமென் ஹணர்க.

இனி, இசையைச் சொல்வென்றீரேல் கடவாவி சங்கொலி விண் குறுவி முதலியனவுஞ் சொல்லாகாவோவெனின், சொல் இத முன்பு யா ஹுணர்ந்த எழுத்தென்றே பின்பு கூறியக்காலும் உணரை நிற்றவின் கேடின்றி நிலுபேறடையதாயிற்று. இவை அங்ஙனம் உணர்தலாற் முமையானும் எழுத்திஞைக்கப்படாமையானும் நிலேபேறிலவாயின; ஆதலின் சொல்லெனப்படா; அன்றியும், இசை அரவம் இசை என்ப னபோலன்றிக் கிளவி சொல் மொழி என்பன எழுத்திஞைகையை வேர சையை உணர்த்தம். முற்கு வீளே முதலியன எழுத்திஞைக்கப்படா மையின் சொல்லாகா.

இனி, ஒருசாரார் எழுத்திணைகிய வோசையுங் கெடுமென்பர். உரையாசிரியரும், 'சோல்'ல்லன்பது எழுத்திணுறக்கப்பட்டுத்திணே யறிவுடிக்குமோசை ' என்றும், 'தன்ணேயுணர தின்றவழி எழுத்தென ப்படும், தான் இடைநின்று பொருளுணர்த்தியவழிச் சொல்லெனப்ப டும்' என்றுங்கூறிஞர் அக்கருத்தேபற்றி. இனி, சேனுவரையர் 'சோ ல் பெர்ருள்தறித்துவரும்' என்றுராலெனின், ஒருவன் பொருட்டன் மையை யுணர்தற்குச் சொல் கருவியாய் நிற்றவன்றித் தனக்கோருண ர்வின்மையின் தான் ஒருபொருளேக்கரு இநிற்றவின்றெனமறுக்க.

அச்சொல்ஃ எட்டுவகையானும் எட்டிறந்த பெல்வகையோனுமுணர் த்தைப

(1) இரண்டு தி‱யும், (2) ஐந்தபா லும், (3) எழுவகைவழுவும், (4) எட்டு வேற்றுமையும், (5) ஆருட்டும், (6) மூன்றிடமும், (7) மூன்றிகா லமும், (8) வழக்குஞ்செய்யுளுமாகிய விரெண்டிடமும், என எட்டுவைகை யா இணர்த்தப.

இனி, எட்டிறேந்த பல்வகையாவன: சொல் நான்கு**வகைய**வென்ற தும், அவற்றையே பலவாகப்பகுத்ததும், விகாரவகையு**ம், பொருள்** கோள்வகையும், செய்யுட்குரிய சொல் நான்கென்**ற**தும் பிறவுமாம்.

அச்சொற்றுன் தனிமொழியும் தொடர்மொழியுமென இருவகைப் படும். தனிமோழ்பொருள்வினக்குமாறு "நிலந்தீ நீர்வளி விசும்போ டைந்தங், கலந்த மயக்கமுலகமாகலி, னிரு இணே மைய்பாலியனெறி வழாமைத், திரிவில் சொல்லொடு தழாஅல்வேண்டும் " என்னும் மர பியற் சூத்திரத்தானுணர்க. தொடர்மொழி இருமொழித்தொடரும் பன்மொழித்தொடருமென இருவகைப்படும். அவை தொடருங்காற் பயனிலேவகையானும் தொகைநிலேவகையானும் எண்ணுநிலேவகை யானும்தொடரும். இனி, வடநூலோர் கூறியவாறே அவாய்நிலேயானும் அண்மை **கிலயானு**ம் தகுதியானுந் தொடருமென்றுமாம்.

. சாத்தன், உண்டான், மன், நனி என்பன தனிமொழி. சாத்தன் வந்தான், இது பயனிஃத்தொடர். யாணக்கோடு, இது தொகைநிஃத் தொடர். நிலநீர், இது ் எண்ணுநிஃத்தொடர். இவை இருமொழி த்தொடர். அறம்வேண்டியரச னுலகம்புரந்தான் என்பது பன்மொ ழித்தொடர்.

வழுக்களேந்த சொற்களே அமைத்தக்கோடவின் இவ்வோத்தக் களவியாக்க மென்னும் பெயர்பெற்றது. இனிச், சொற்கள்பொருள் கண்மேலாமாறுணர்த்தினமையிற் களவியாக்கமென்னும்பெயர் பெ ற்றதென்றுமாம்; ஒருவன்மேலாமாறிது, ஒருத்திமேலாமாறிது, பலர் மேலாமாறிது, ஒன்றன்மேலாமாறிது, பலவற்றின்மேலாமாறிது, வழு வாமாறிது, வழுவமையுமாறிது எனப்பொருள்கண்மேலாமாறுணர் த்தினமையின்.

இனி, இத்துலச்சூத்திரம் சொல்லும்பொருளும்வகாயறுத்தாணர் த்துகின்றது.

(இச்சூத்தொத்தின்பொருள்) மக்கட்சுட்டே எ-த மக்களாகிய நன்கு மதிக்கப்படும்பொருளா, உயார்நிணே என்மஞார் எ-த உயார்நிணே பென்று கூறுவார்தொல்லா சிரியார்; அவார் அலபிற எ எ-த மக்களல்லாத பிறபா ருளோ, அஃறிணோ பென்மஞார் எ-த அஃறிணோயென்று கூறுவார் தொல்லா சிரியார்; அ இரு திணையின் இசைக்குமன சொல் எ எ-த அவ்விரு திணே ப்பொருள்களேயும் உணர்த்தம் சொற்கள் என்றவாறு.

எகாரமூன்றும் ஈற்றகை. இணத்தெனவறிந்தவும்மை விகாரத்தா ற்றுகுக்கதை. "இசைப்பிசையாகும்" என்றதனுல் இசைப்பு ஒலிக்கு மென்னும் பொருடந்ததெனின் சொல்லுக்குப் பொருளுணர்த்தம்வ ழியல்ல தொலித்தல் கூடாமையின் உணர்த்தமென்னுந்தொழிலினே இசைக்குமென்னுந் தொழிலாற்கூறிஞர்; இதவும் ஒர்மாபு வழுவ மைதி. பொருளே யுணர்த்தவான் ஒருசாத்தனே யெனினும் அவற்கு அதகருவியாகவல்லது உணர்த்தலாகாமையின் அக்கருவிமேற்றுழி வேற்றிச் சொல் உணர்த்தமென்றது கருவிகருத்தாவாகக்கூறுமா இவ்வாசிரியர் எவ்விடத்தாஞ் சொல்லேக் கருவிகருத்தாவாகக்கூறுமா று மேலேகாண்கே. அத "எல்லாச்சொல்லும் பொருள்குறித்தன வே" என்றுற்போல்வன.

இச்சூத் தொத்தாற் பொருளி சண்டு சொல்லி சண்டென வலாயறுத் தார்.

உயர்திணு என்பத—உயர்ந்தவொழுக்கமென இறந்தகால **விணத்** தொகை; அத ஆகுபெயராய் மக்கட்பொருளே உணர்த்தி நின்றது. இதனேப்பண்புக்கொகை யென்பாருமுளர், அத பொருந்தாது; என் ணே: இது காலந்தோன்ற நிற்றலின். மக்கட்சுட்டென்பது மக்களாகிய சுட்டென இருபெயரொட்டப் பண்புத்தொகை, சுட்ட-நென்குமை இப்பு; அத ஆகுபெயராய் மக்கட்பொருளே உணர்த் திநின்றது. சேனுவரையர் இதுணப் 'பண்புத்தொகைப்புறத்தப் பிறந்த அன்மொழித்தொகை ' என்று சாலெனின், இருபெயசொட்டாகு பெயர்க்கும் அன்மொழித்தொ கைக்கும் வேறுபாடிணராமற் கூறினமையின் அதுபொருந்தாது; என் **ு இது நார்களின், ஈண்டு ஆகு பெயராய் நின் றநன்கு மதிக்கும் பொ** ரு**ளும்** மக்கீளயே யுணர்த்தி சிற்கும் ; அன்மொழித்தொகை அவ்வாற ன்றி வெள்ளாடையென்முல் வெண்மையும் ஆடையுமன்றி உடித்தானே யே உணர்த்திநிற்கும்; இது தம்முள்வேற்றுமை. ''அம்மொழிகிலேயாத ன்மொழிநிலேயலும்" என்புழி "வெள்ளாடைஎன்புழி தொக்க இரு மொழிமேலும் நில்லாத உடுத்தானென்னும் அன்மொழிமேனின்ற து '' என்று உதாரணங் காட்டிரை சேனுவரையரும் என்றுணர்க. அ ஃறிண—அவ்வொழுக்கமல்லவாகியவொழுக்கம் எனப் பண்பு**த்தொ** கை. அதபொருஃளயுணர்த்தி நின்றது, ஆகுபெயராய். என்மனர் என்றத ஆோரீற்ற நிகழ்காலமுற்றுவிணத்திரிசொல். என்றிசிஞோ என்பத அவ்வாறு வந்த இறந்தகாலமுற்று விளேத்திரிசொல். ''மக்க டாமேயாறறிவுயிரே" என்று மக்களுயர்ந்தமை மரபியலிற்கூறுப. அவரல வென்னு பிறவென்றுர் அஃறிணே உயிருள்ளனவும் இல்லன வுமாகிய இருகூறு மடங்கு தற்கு.

" மறங்கடிந்த வருங்கற்பின்" எனவும் " இலை சொல்லிற்பல கூந்த ல்" எனவும், பிறுண்டிஞ் சான்றுர்செய்யுளுள் இன்சாரியை உருபுப ற்றுதை நிற்று இக்கி உ**ரையாசிரியாம்** 'ஆயிரு இணையினேயு**ம்'** என இர ண்டோ முருபுவிரித்துப் பொருள் கூறிஞர்.

இனிச் சேறைவேரையோர் 'மக்கட்சுட்டு' என்பதற்கு ''மக்களாகிய சுட் டியாதன்கணிகழும் அத மக்குட்சுட்டு'' என்றும், 'ஆயிரு திணே யினிசை க்குமனசொல்லே' என்பதற்குச் '' சொன்னிகழ்ச்சிக்குப் பொருள் இட டாதலின் ஆயிரு திணையின்கண்ணென எழாவது விரிக்க'' என்றும் டிபாருள் கூறிஞராலெனின், முன்னர் 'மக்களென்றுகரு தப்படும் பொ ரூளா உயர்திணேயென்ப' என்று அவர் கண்ணழிவு கூறியது ஒரு பொ ருளிடத்து நின்ற மக்கட்டன்மையாலே ஒருவற்கு அப்பொருள் மக்க வென்று கருதப்பட்டதென்று பொருடந்து நின்றது. பின்னர் மக்களா கிய சுட்டியாதன்கணிகழுமென்றது நோக்குகின்றது. பின்னர் மக்களா கருத்து யாதொரு பொருளிடத்தைத்தோன்றுமென்று பொருடந்தால் வெள்ளாடையென்னும் பண்புத்தொகைபோல அக்கருத்த மக்களா தாமையிற் பண்புத்தொகை அன்றும். அது மக்கட் சுட்டென்பதற் கப்பொருள் மக்கட் சுட்டென்றவர் கூறிய பொருளானும் மக்களேயே தோ**ற்றுவித்த திற்றவி**ன் அன்மொ**ழித்தொ**கை அன்*ரு*ம். அன்றியு ம் ஆசிரியர் ஈண்டு ஒரு பொருணின்று தன்னே யொருவர்க்கு உணர்த் தமாறும் ஒருவென் அதனே உணருமாறும் ஆராய்கின்றுரல்லார்: உயார்ந் த வொழுக்கமென்று முதனூலாசிரியர் கூறிய குறி உலகத்தார்க்கு விளங்கப் பொருள்கூறக்கரு இயே அதன்பொருளே பயப்பத் தாமும் மக்களாகிய நன்குமதிக்கும் பொருளென்று அச்சொற்குப்பொருள் கூ **நிரைொன்றுணர்க. அவர் கூ**றிய உயர்ச்சிதோன்ற**த்** தாழும் நன்கு மதிப்பென்று பொருள் கூறிஞர் ; தாமும் உயர்திணேயென்றே ஆளுத <mark>ல்பற்றி.</mark> இனி ''இசைப்பிசையாகும்'' என்ற**த**னுல் திணேயிடமாகச்சொ ற்கணின் **ற பிறவ**ற்றை இசைத்தல்வேண்டும்; அதனுன் அத பொரு**ந்** தாது, மக்க**ா**ச் சுட்டிச்சொல்லுஞ்சொல் உயர்திணேச்சொல் என்று ணர்க. அன்றியும் ஆசிரியர்க்கு அங்ஙனம் பொருள் கூறுதல் கருத்தா யின் "ஆடீஉவ**றிசொ**ல்" முதலிய சூ*த்*தொங்க**ௌல்லா**ம் சொன்னிக ழ்ச்சிக்குப் பொருளிடமாக ஆடீஉவின்கணிகழுஞ்சொல் மகடீஉவின் கணிகழுஞ்சொல் என்றே சூத்தொஞ்செய்வாராம்; ஆசிரியர் அங்ஙண ம்செய்யாத ஒருவன் ஆண்மகளே அறியுஞ்சொல்லும் பெண்டாட்டி **கைய அறியுஞ்சொல் லுமெ**ன அறியுமென் னும் பெயரெச்சஞ் சொல் எ ன்னும் கருவிப்பொருளேக்கொண்டு முடியச்சூத்தொஞ்செய்தலின் ஆசி ரியர்க்கு அங்ஙனம்பொருள்க அதல் கருத்தன்மையறிக.

மன என்பது விளுபேற்றிய அசைநிலே இடைச்சொல்லாய் நின்றது.

End:

செய்யுண் மருங்கி ஹாம் வழக்கியன் மருங்கி ஹா மெய்பெறக்கிளந்த கிளவி பெயெல்லாம் பல்வே நோசெய் இயி ஹானெ நிபி வழயாத சொல்வே கொந்த நியப் பிரித்தனர்காட்டல்.

இஃத யான் விரித்தக் கூருதனவற்றை விரித்தக் கூறிக்கொள்க என அதிகாரப்புறனடை கூறுகின்றது. (இதன் பொருள்) 'செய்யுள் மருங்கினும் வழக்கியன் மருங்கினும்' எ-த இவ்வதிகாரத்தின்கட் செய்யுளிடத்தும் வழக்கிடத்தும், 'மெய்பேறக்கிளந்த ஐகிளவியெல்லாம்' எ-த சிலைவற்றிற்கு ஞாபகமாகப்பொருள்பேறச் சொல்லப்பட்ட சோற் குமெல்லாவற்றையும், 'பல்வேறு செய்தியி தூ செரல்லப்பட்ட சோற் குடைம்பொருள் வாய்ப்பலவாக வேறுபடுத்திய விரிவுகளேயுடைய அகத் இயத்திற் கூறிய தெறியிற்றப்பாமல், 'சொல்வரைந்த அறியப்பிரித்தனர் காட்டல்' எ-த சொல்ல வேறுபடுத்த மாணுக்கன் உணருமாறு திண் துணர்வுடையோர் உரையானுங் காண்டிகையானும் பிரித்தக்காட்டுக எ-று.—அங்கனம் உணரப்பிரித்தக்காட்டுமாறென்னேயெனின்: இரண்டாவத "விண்யே விணக்குறிப்பவ் விருமுதலிற்குறும்"

என்றதற்கு மூவகையவாகிய விணச்சொல்லி னும் விணக்குறிப்புச்சொ ல்லினும் பிறக்குங் காரணங்கள் எட்டனுட் செயப்படுபொருட்கண் ணே இரண்டாவது தோன்றுமென்றும், அச்செயப்படுபொருள்கடாம் முவகையவென்றும், மூன்*ரூவதற்*கு ஓதிய வி**னேமுதல் இயற்றும்விண** முதலும் எவும் வினேமுதலுமென இருவகைய வென்றும், கருவி முத ற்கா ரண முந் துணேக்கா ரணமு மென இரு வகைய வென்றும், நான்காவ தற்கு ஒதிய கொடைப்பொருள் இருவகையவென்றும், ஐந்தாவதற்குப் பொருள் நால்வகையவென்றும், அதன்கட் பொரு உறழ்பொருவும் உவமப்பொருவுமாமென்றும், எத காரகவேதுவும் ஞாபகவேதுவு மாமென்றும், ஆருவதற்குத் தற்கிழமை ஓவகைய பிறிதின்கிழமை மூவகையவென்றும், பிறவும் வேற்றுமையோத்தினுட் பிரித்தக்கா ட்டிரும்.—இனி, விணேயெனப்படுவதெனப் பொதுப்படக் கூறிய மு தனிலேகளே இன்னவாறு வருமெனப் பிரித்தக்காட்டியும், அவை எ டுத்தலோசையான் முன்னிலே யேவலொருமை முற்ருய் கிற்குமென் றும், கடதறக்கள் முதனிலேயை அடித்துவருங்கால் இறப்பும், ஈற்றினே அடுத்துவருங்கால் எதிர்வும் உணர்த்துமென்றும், நில் கின்று என்பன திகழ்காலம் உணர்த்தமென்றும், பகாவகரம் எதிர்காலமுணர்த்தமெ ன்றும், எணேயெழுத்தக்கள் இன்பெற்றும் பெருதம் உகரம்பெற்றும் பெரு தம் வரு மென்றும், விணக்கு றிப்புக்கள் பண்பாங்காலத் கம் வி கோக்குறிப்பாங்காலத்தும் வேறு வேறு பொருளுணர்த்துமென்றும், விரவுவினேகள் பிரிவு வேறுபடுஉஞ் செய்தியவாங்காலத்த முடிக்கு ஞ்சொல்லானுமன்றித் தம்முள்ளே பாலும் இடமுங் குறித்தக்கொள் ளுந் தன்மையையுடையவென்றும், விணேயெச்சங்கள் காலங்காட்டும் எழுத்துக்கள்பெறுமென்றும் அவை கிரியுமென்றும், அவை காரண காரியம் பெறுமென்றும், பெய**ொ**ச்சங்களுட் காசணப்பொருட்டாய் வருவன கருவிக்கண் அடங்குமென்றும், பிறவும் வினேயியதுட் பிரித் தக்காட்டினும்.—இனி அறுவகைத்தொகையுந் தொகுங்கால் இன்ன சொற்கண்ணே இன்னதொகை தொகுமென்றும், முற்கூறிய விளேச் சொற்கடாமுஞ் சில முக்காலமுஞ் சில ஒ**ருகா**லமு**ம் உணர்த்தமெ**ன் றும், அவை பெயர்கள் பெறங்கால் இன்னவாறே பெயர்கள் பெறு மென்றும், பிறவும் எச்சவியலுட் பிரித்தோக்காட்டிறும்.

இனிச் "சொல்வனாந்தறியப் பிரித்தனர் காட்டல்" என்பது இல் திரையதா சென்பத திரையஞற்செய்யப்பட்ட ஊடிரெனவுக் திரையன த ஊடு எனவும், மூன்று வதும் ஆறுவதும் விரிந்தது. கடிப்பகை என் பது நான்காவதும் ஆறுவதுங் கடியாகியபகை யெனப்பண்பும் விரிந் தது. எழேகாலென்பது எழுங்காலுமென உம்மையும் எழுகோல் நிலமான ஊடிரன அன்மொழியும் விரிந்தது. சொல்லிலக்கணைமெ ன்பது ஆறுவதும் நான்காவதும் எழாவதும் விரிந்தது. சொல்லிலக்

கணங்கூறிய நூலேன ஆகுபெயருமாய் நின்றது. போன்மணி யெ ன்பத மூன்றுவதம் ஐந்தாவதம் எழாவதம் பொன்னுமணியுமென உம்மையும் விரிந்தது. கருப்புவேலியென்பத நான்காவதம் ஆருவ தம் ஏழாவதம் மூன்ருவதம் ஐந்தாவதம் விரிந்தது. இயலிசையெ ன்பத ஆருவதம் எழாவதம் இயலுமிசையுமென உம்மையும் இயல் கின்ற இசையென வினேயும் இயலாகிய இசையெனப் பண்பும் விரிந் தது. உடைவிரியென்பத ஆருவதம் ஏழாவதம் நாலாவதம் இரண்டா வதம் உரைக்கும் விரியெனவினேயும் உரை விரியையுடையதென அன் மொழியும்விரிந்தது. கருத்தப்பொரு என்பத இரண்டாவதம் மூ ன்றுவதும் ஐந்தாவதும் நான்காவதும் ஆறுவதும் எழோவதங் கருத் தம் பொருளுமென உம்மையும்விரிந்தது. சொற்பொருளென்**பத** மூன்று வதம் நான்காவதம் ஐந்தாவதம் ஆறுவதஞ் சொல்லும் பொருளுமென உம்மையுஞ் சொல்லாகிய பொருளெனப்பண்பும் விகி ந்ததை. இவ்வாறே பிறசொற்களுந்தொக்கு விரியுமாறு அறிந்த பிரி **த்துக்காட்டுக. '' இவனியா ொன் கு**வையாயினிவனே'' என்னும் புற ப்பாட்டி ஹட் சேரீன முன்னிலேயாக்கி நடமோசியார் கூறுகின்ற கால த்து இவனென்பத முன்னிஃப்படர்க்கையாய் நின்றது. இவ்வாறு வ ருவேனவும் பிறவும் பிரித்தக்காட்டுக.

கொல் செல் வெல் என்பன லகாம் னகாமாய்த்திரிந்த தணக்கே ந்ற நகா ஒற்றுப் பெற்றுப் பாலும் இடமுங்காட்டும். ஆன் எறிக் கொன்முன் சென்முன் வென்முன் என தின்றன. கோறு கோறும் சேறும் சேறும் வேறு வேறும் என்பன முதனிலே நீண்டு லகா ஒற்றுக் கெட்டு த் தமக்கு உரிய ஒருமைக்கன்மை மீறும் பன்மைக் தன்மை மீறும்பெற்று தின்றன. வாவென்பது வந்தான் வரு தின்முன் எனமுதனிலே குறுகிக் கால எழுத்திற்கு எற்ற இடைநிலே எழுத்துப்பெற்று வந்தன. கொள்ளென்பது கொண்டான் கோடு கோடும் என ளகாரம் ணகாரமாயும் கெட்டும் முதனிலே நீண்டும் வந்தன. கைவாரம் கொள்வான்க் கைவாரி யெனவுக் திருவில்லாதானத் திருவில்பெனவும் அறிவில் வரதான் அறிவிலியெனவும் நாலோதினுண் நாவோதியெனவும் இல்வாரே ஈறு திரித்து வருவனவும் பிறவும் பிறித்துக்காட்டுக.

வில்லி வாளி விணேக்குறிப்பு முற்றீறு திரிந்தபெயர். விஃச்சி பன த்தி வெள்ளாட்டி முதலியன சகாமுந் தகோமும் டகாமுமாகிய இடை திஃபெற்றன. செட்டிச்சி கணக்கச்சி முதலியன இச்சென்றும் இ டைநிஃபெற்றன. கணவாட்டி இவ்விணப்பெயர் டகரம் பெற்றது. இன்றும் இவ்வாறே வருவேன பிறவும் பிரித்தக்காட்டுக.

கிள்ளிகுடி கிள்ளியுடையை குடி**மக்**கள் இருக்கும் ஊடு எனவும், கீழ் வையிற்றுக்கழுலே கீழ்வயற்றின்கண் எழுந்தகழிவபோல்வா னெனவும்

அன்மொழித்தொகையாம். வடுகக்கண்ண னென வல்லொற்றடுத்தா ல் வடுகநாட்டிற்பிறந்த கண்ணாகொன்றும் வடுகங்கண்ணகணை கொன ல்லொற்றடுத்தால் வடுகனுக்கு மகளுகிய கண்ண னென்றும். ''நனிநீ டுழந்தன்று மனனேயினியே'' என்பத பின்வருங்காலம் உணர்த்திற் று. இனிடியம்**டெல்**ஃ எனப்பின்னென்னும் இட**ம்** உண**ர்த்த**ற்று. **எ** னேவென்பத ஒழிதற்பொருள் உணர்த்திற்று. எதிலனென்ப தயலா னென்னும்பொருள் உணர்த்திற்று. உண்ணைதின்ரு னென்புழி ஆவெ ன்பது இடைநிலே யெழுத்தென்று உணர்க. வா தா என்றுற்போல்வன மறையுணர்த்தங்கால் வாரான், தாரான், வாராத போயினுன், தாரா து போயினன், வாராதசாத்தன், தாராதசாத்தன் என முதனிலே குறு காத திற்குமென்று உணர்க. நன் தீ சிறு பெரு வன் மென் கடு முத இள புத பெழ இன் உடை அன் என்பன முதேவிய முதேனிலேகள் மகா வைகாரம்பெற்று நன்மை தீமை சிறுமை பெருமை என வினக்குறி ப்புப்பெயாாய் திற்குமாறும், இவைதாம் நன்று நீதை சிறித பெரித வலிது மெலித கடித முதித இள்த புதித பழைத இன்று உடைத்து அன்று என அஃநிஜீனை விணக்குறிப்பு முற்றுய் நிற்குமாறும், நல்லன் இயன் சிறியன் பெரியன் வலியன் மெலியன் கடியன் முதியன் இள யன் புதியன் பழையன் இல்லன் உடையன் அல்லன் என அன்பெற் று உயர்திணே விணக்குறிப்பாய் சிற்குமாறும், இவைதாம் ஆன் என்னு ம் ஈற பெற்று முற்ருயும் படுத்தலோசையான் விணக்குறிப்புப்பெய ராய் உருபேற்றும் பயனிலே கொண்டு திற்குமாறும் பிரித்தக்கொள்க. இவ்வாறே ஏணப்பால்களோடும் ஒட்டுக. இவைபண்பாய் திற்குமாறு முரிய வென்றுணர்க. இவைதாமே நன்றுய் வளர்ந்தான் வளர்ந்தது தீதாய்ப்போயிற்று போயினுன் என விணயெச்சக் குறிப்பாமாறும் நல்லசாத்தன் தீயசாத்தன் எனப்பெயரெச்சக்குறிப்பா மாறுங்காண் க. சிற இழி நீர் என்னும் முதனி‰கள் அல்லீறுபெற்றும் அன்னீ றும் ஆனீறும்பெற்றும் முற்கூறியவாறே கிற்குமாறும் கிறந்த இ ழிந்த தீர்ந்த எனவுஞ் சிறந்த இழிந்த தீர்ந்த எனவும் விணயெச் ச விணக்குறிப்பும் பெயரெச்சவிணக் குறிப்புமாமாறும்! உணர்க. இவ்வாறு வருவன பிறவும் பிரித்தக்கொள்க: "சுடரிழாய் \* \* \* பன்மானும்'' என்பு ழி மானென்னும் இடைச்சொற் பலபடியுமென்னு ம் பொருட்டாய் தின்றவாறு காண்க. '' பிரிதல் வல்லியாரீதுந் துற ந்தோர்" என்புழி வல்லாராயென விணேயெச்சமாய் நின்றவாறு கா ண்க. ''கால்பொர நாடங்கலிற் கறங்கிசையருவி'' என்புழி நாடங்குத ்லேயுடைய அருவியென நிற்குமாறுணர்க. இவைபோல்வன ஒசை வேற்றுமையான் வேறுபடுவெனவு முணர்ந்து கொள்க. ''கில்லாத பெயர்ந்த பல்லோருள்ளும்'' என்புழி¦ முன்னர் எல்லாரும் உளப்பா டாகக்கூறிய தோழி ஈண்டும் பல்லே முள்ளும் என்றைதை தன்னே

நீக்கிக்கூறிய தென்ணேயெனின் தலேமகன் தன்னேநோக்கி அழிவுத கக் கூறி ஆற்று தை கின்ற கிலேமையைக்கண்டும் அருள் பிறவாத ஆயமுந்தலேவியும் போயவாறும் அதற்குத் தான் அழிவுதக்கு நிற்ற வின் அவரோடே போதலாற்றுதை பின்னர்ப் போயவாறுந் தோன் கூறுகின்முளாகலிற் பல்லோருள்ளுமெனக் கூறிணுளென்று பொருள்க றோக. "முரசு முழுங்குதாண மூவருள்ளு, மாசனெப்படு வத நினதேயத்தை" என்புழி மூவிரென்றைத்தென்னேயெனின் புல வன் கூறுகின்ற இவணே ஒழிந்த இருவகைக்குலத்தோரும் இவன் முன் னுள்ளோரும் படர்க்கையராதவின் அம்மூவகைக் குலத்தள்ளோ **வாயுங் கூட்டி முர**சு மு**ழ**ங்கு தானே மூவராசுள்ளும் அரசென்றீண்டுச் இறப்பித்துச் சொல்லப்படுவத அச்சோழன்வழித்தோன்றிய நின்னர சேயென்று னெனப் பொருள்கூறுகே. இங்ஙனஞ் சான்றேர் செய்யுட் கள் இவ்வாசிரியர் கூறிய இலக்கணங்களுளடங்காததபோன்றுகிடப் பன பிறவும் உளவேனும் நண்ணுணர்வுடையோர் அவற்றின்பொரு ட் பயனே நோக்கி ஒருவாற்றுன் இக்கூறிய விலக்கணங்களுளடக்கிக் கொள்க. இச்சூத்திரத்தின் கருத்த இவ்வதிகாரத்தைட் சிலவற்றிற்கு விரித்தக்கூறு த நாண் ணுணர்வுடையார் உணருமாறு கூறிய விலக்கண ங்களும் உள, அவற்றிற்கு முதனாலானும் விரித்தேனாயா னுக் காண்டி கையானு முணர்த்தகவென்று கூறுதலாம். இங்ஙனங் கூறிஞர் முடி ந்தது காட்டவென்னுந்தந்திரவுத்திக்கினமாகவென்றுணர்க. இஙங னங்காருதை யான் கூறப்படும் இலக்கணங்கின முதனூல்களாற் கூறிக் கொள்கவெனின் அத குன்றக்கூறவென்னுக் குற்றமாமென்றுணர்க.

> எச்சவியன் முற்றும். சொல்லதிகார முற்றும்.

சொல்லதிகாரத்திற்கு மேதாகையா சிரியன் பாரத்தவா சி நச்சிஞர்க்கினியான் செய்த காண்டிகை முற்றும்.

## தொல்காப்பியவுரையில் நச்சினர்க்கினியரால் காட் டப்பட்ட மேற்கோள்களின் குறிப்பு.

[எழத்ததகாரம்].

0,,,	<b>E</b>	ģ	B	I	ம்	
------	----------	---	---	---	----	--

6.	செய்புட்களோசை கிதையுங் காலீர	пЦ	
	கொள்		மாபுராணம்.
	செருஅஅய்வாழியநெஞ்சு		திருக்குறள், 1200.
	தூட்டத் தீம்புகைத் தொல்வி சம்பு	• • • • •	ம்வேபடுகடாம்.
	பேஎஎர்த்தக்கொல்		
	இலாஅஅர்க்கில்20 <b>த்</b> தமர் விரோஅஅய்ச்செய்யானமைதன்று		நாலடியார், 283.
	் விவர் விக்கிய விக்கிய விக்கிய மன்ற விக்கிய மு		,, 246,

	மாஇஇப்பின் ஊப்பிரிவு	நாலடியார் 220.
10.	வளைங்காய் திரட்டிஞெரிவ்‰க்களங்கணியை	
10.	மில்	,, 103.
33.		
00.	கேஎளினி	பா இக்கலி.
	பிடியூட்டிப் பின்னண்ணுங்ங்களிறெனவு	
	முளைத்தனமே	தை
40	கண் ண்டண்ணெனக் கண்டுங்கேட்டும்.	•
40.	2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
	கஃஃஹென் னுங்கல்லதாத்தம்.	
	சுஃஃறென்னு ந் தண்டோட்டுப்பெண்ணே.	
	எஃஃஇலங்கிய கையராயின் னுயிவீடு.	0 - 1 1
46.	அகாமுதல	, 0, 0, ,
50.	வருவர்கொல்வயங்கிழாஅய், 33 q. v	
	கடியவேகனங்கு ழாஅய்	602.
	குரங்குடுப் பொலிந்த கொய்சுவற்புரவி.	
51.	அந்நூலேமுந்நூலாக்கொள்வானும்	
	போன்ம்	
	கதையுங்கலத்தைப்பாயி ஞற்றிருத்தித்அகை	F
	யறிமீகானும்போன்ம்.	
52.	மருளி அமெல்லாமருண்ம்.	
57.	அடைப்பையாய்கோரு.	
01.	புணயிளுங்கொங்கையாய்வரும்.	
		. வெண்பாமா 200,
	ம் கள் வை நால் வல் மூறு	
4.4		iv. 23.
64.	குமலி தந்த மனவுச்சூலுடும்பு.	
72.	தொஅலேயனின்டுட்டைந்.	
111.	இரும்பு திரித்தன்னமாயிரு மருப்பிற்தெறிப்	ப அகம், 4.
	கருங்காலோமைக்காண்பின்பெருஞ்சிண	0
		. சிலப், 3 - காடை
	எயிறுபடையாக வெயிற் கதவிடாதருந்	
	தொழில்சாவா	. புறம், 3.
115.	நின்றுகூறுவலெனவகேண்மதி	. ,, 35.
119.	எடுத்தநுறவின்கு ஃயேலங்காந்தள்.	
131.	கற்பினின்வழாஅநற்பலவுதவி.	
	அகடுசேர்புபொருர் தியளவினிற்றிரியாது.	
140.		
	விண்வத்தைக்கொட்கும்.	
154.		. ம்ணிமேகலே.
	எட்டிக்குமானிருந்தோன்றன்ணே	_
157.		602.
2011	அவர்க்கண்டெம்முள்.	
	<b>எ</b> க்கண்டுபெயருங் கா'லேயாழ நின்கற்கெழு	
	<b>电</b> 加图中	
	தப்புணர்வில்லா தயணில்லோர்தட்பு.	
	மறங்கடிந் <b>தவ</b> ருங்கற்பின் (See. 1. சொல்)	புறம், 166.
	சில் சொல்லி ற்பல்கூந்தல் (Sec. 1. சொல்)	. <u>@</u> 2
	வரைபாய்வருடை	
1	புலம்புக்கன்னேபுல்லண ற்காளே	. புறம், 258.
172,	யார்யார்க்கண் டேயுவப்பர்.	11 /

யாவ தநன்றெனவுண ரார்மாட்டும்.

176. புன்கண் ணுடைத்தாற்புணர்வு. பாடறியாதா ஊயிரவு. கண்ணுரக்காணக்கதவு.

179. உடைமையுமின்மையு மொடிவயிணெக்கும்.

180. ஒன்றுகநின்றகோவினேயடர்க்கவந்த. 191. எல்லார்க்குமெல்லா நிகழ்பவை.

204. ஆங்கைக்குயிலு மயிலுங்காட்டிக்க சேவினை... யோளே.

213. பலாஅஞ்சிலாஅமென்மரைப்புலவர்.

232. ஆனதெய்தெளித்தேநானநீவி. ஆன மணிகறங்குங்கானத்தாங்கண்.

234. இறவுப்புறத்தன்ன பிணர்படுதடவுமுதற்...தர் ... நற்றினே 19.

புறவுப்புறத்தன்ன புன்காயுகாய்.

237. உப்பின் அபும்கையுண்கமாகொற்கையோனே. இடனன்று துறத்தல்வல்லியோரே.

வாளன்றபிடியாவன்கணுடவர்.

... புறம், 124. நாளன் அபோகி 238. ஈகாண்டோன்றமெஞ்சிறுநல்லூரு. கள்வ ேறேவல்லன் கணவ கெனன்காற்சிலம்பு...

யீதொன்று. 246. வெண்குதாளத்தத்தண்பூங்கோதையர்.

கணவிரமாமேயிடுஉக்கழிந்தன்ன. ... புறம் 97. 261. எழுஉத்தாங்கியகத்வும் இத்தவர்...தலின் பழுஉப்பல்லன்ன பருவுகிர்ப்பாவடி.

275. கழியே, சிறுகுரனெய்தலொடிபொடோவாதே... தொலிக்கும்.

279. தென்றற்குவீணேக்குச்சேமணிக்குக்கோகிலத்தி ற்கன் றிற்கு.

290. யானேதேறேனவர் பொய்வழங்கலரே. குன்றுறழ்ந்தகளிறென்கோ கொய்யுள மாவென்கோ.

299. உயவல்யாண வெரி நுச்சென்றனன்.

300. வெயில்வெரி திறுத்தபயிலி தழ்ப்பசுங்குடை.

304. விண்ணத்தக்கொட்கும் வண்ணத்தமார். விண்ணத்தக்கொட்கும் விரைசெல்லூர் தி யோய்.

விண்குத்தநிள்வனாவெற்பகினபவோ. வண்வத்தக்கொட்கும்.

306. தாழ்பெயல்கணகுரல்கடுப்பப்பண்ணுப் பெயர்த்த

312. புலம்புக்கனனே ... ... புறம், 258. கலம் பெறுகண் ணுள சொக்கற்றிலவர்.

316. இலம்படுபுலவரோற்றகைநிறைய. இலம்பாடு நாணுத்தரும்-

333. அதமற்கொண்கன்றோ.

காப்பும்பூண்டிசிற்கடையும்போகல். 345. மின்றுச்செய்விளக்கத்தப் பின்றுப்

பிணியவிழ்ந்த.

மின் து நிமிர்ந்தன்ன. 346. பொன்னகர்வரைப்பிற்கன்னந்தூக்கி. 356. பொலம்படப்போவிந்த கொய்சுவற்புரவி. பொலங்கலஞ்சுமந்த பூண்டோங்கிளமு**ஃ.** பொலஞ்சுடராழிபூண்டேதேரே. பொலந்தேர்க்குட்டுவென். பொலந்துந்தெரியல். பொலமலராவிரை. பீர்வாய்ப்பிரிந்த நீர்திறைமுறைசெய்து. ஆரங்கண்ணியடுபோர்ச்செழியர். மாரிப்பீரத்தலர்சிலர்கொண்டே ... 365. பொன்போற்பீரமொடு புதற்புதன்மலர ... தெடு நல்வாடை. 14. ... பட்டினப்பாலே, 4. 400. புட்டேம்பிப்புயன்மாறி 404. இக்கிடந்த தமக்கட்டி. 405. விண் ணுக்குமேல். மண்ணுக்கு நாப்பண். பல் லுக்கு த்தோற்றபனிமுல் மேடைங்கிளிகள்... மண். 408. மால்யாறுபோந்த கால்சுரந்தபாய்ந்து. 481. வானவரிவில் லுந்திங்களும்போலும். கல்கெழுகானவர் நல்கு அமகளே. மாந்திக்கிழவனும்போன்ம். கான் கெழுநாடு. பிணேகெழுபெருந்திறற்பலவேன்மன்னர் துறைகெழுமாந்தை. வளங்கெழு திரு நகர். பயங்கெழுமாமழை ... புறம், 266. பூக்கேழ்தொட‰் நடங்கவெழு ந்து. தறைகேழுரன் கொடுமை நாணி. செங்கேழ்மென்கொடி. 482. ஜல்லொவி நீர்பாய்வதேபோலு ந்துறைவன். 483. தடவுகிலே ... புறம், 140. நறவங்கண்ணி நற்போர்ச்செம்பியன்..கானல். முழுவுமாதொலேச்சியபைந்திணப்பிளவைப்... விரைஇ. திண்வளிவிசித்த முழுவொடாகுளி. சுறவெறிமீன். இரவழங்கு சிறுநெறி. கள்ளியங்காட்ட புள்ளியம்பொறிக்க‰ ... அகம், 97. தீயினன்ன வொன்செங்காந்தள் ... மலேபடுகடாம், 145. நல்லொழுக்கங், காக்குங்திருவத்தவர். ... நாலடியார், 57. **எப்பெ**ற்றமான் பிணேபோல். கைத்தண்டாம்போழ்தே ... நாலடியார், 19. கைத்தில்லர் நல்லர் ... நான்மணி. புன்னேயங்கானல். முவ்லேயந்தொடையல். அண்ணல்கோயில் வண்ணமே.

அஞ்செவிநிறையவாவின்.

மரவம்பாவைவயிறுரப்பருகி. மாவநாகம்வணங்கிமாற்கனம். காடு நிர்கானம்பாடி குமாரக ... புறம், 144. பொன்னந்திகிரி முன்சமத்தருட்டி. பொன்னங்கு வட்டிற்பொலிவெய்தி. வேர்பிணிவே திரத்தக் கால்பொரு நாலிகை. நற்றி2ண, 62. ஆயிடையிரு போரண்மை செய்தபூசல். முதிர்கோங்கின் முகை, காய்மாண்ட தெங்கின் பழம் ... சீவகசிந்தாமணி. தொண்டு தேவேயிட்ட பத்துக்குறை.

#### [சொல்லதிகாரம்.]

1. மறங்கடிந்தவருங்கற்பின், (See 157 எழுத்து.) புறம், 166. சிவ்சொல்விற்பல்கூந்தல், (See 157 எழுத்து) ,, 166. 4. பெண்ணவாயாணிழந்த பேடியணியாளோ. நாலடியார், 251. 7. ஆ**ர்த்தார்**கொண்**மார்**வந்தார். 9. கானந்தகைப்பசெலவு. 15. எப்பொருளாயினும். தொல், சொ அப்பொருள். ல், 35. 18. செஞ்ஞாயிற்று நிலவு வேண்டினும்...வேண் புறம், 38. டி னும் வடவேங்கடந்தென்குமரி ... தொல், பாயிரம். 22. வருமழைய வாய்க்கொள்ளும் வாடாச்சீர்... தோள் குரு இபடிந்தண்டகாக முருவிழந்த...வாய. அரியகானஞ்செனமுர்க்...தோனே. 24 உருவுகின் சொளிவீன. ஞாயிற்றாருவுகிளர் வண்ணங்கொண்ட உருவக்கு திரை. வேண்டுருவங்கொண்டதோர்கூற்றங்கொல். 26. கடி செந்தாழைக் குவிபுறத் திருந் ... கூகையுங் புறம், 238. பெருந்தோட் சிறு துசுப்பூற் பேரமர்க் கட்பே தை. 27. கொடுங்கோற் கோவலர் பின் னின்றாய்த்தர...தாயர்... ... முல்வேப்பாட்டு. 29. பெருவிறேவமார்க்கு வென்றி தந்த ... ... புறம், 55. புன்றருபசங்காய் தின்ற. தூண்டில்வேட்டுவன் வாங்கவாராத. அரிமலர்ந்தன்ன கண்ணம்மாகடைசி...நின்ற 33. பன்னிருகையும் பாற்படவியற்றி ... ... முருகாறு, 113. மாசுமுழங்கு தாணமூவருங்கூடி இருதோடோழர்பற்ற. ஒண்குழையொன்றெல்கியெருத்தஃப்ப. 34. உறற்பால நீக்கலுறுவர்க்குமாகா ... ... நாலடியார், 104 மன்னுகபெரும் திலமிசையானே ... புறம், 6. மன்னுவுலகத்த மன்னுதல்குறித்தோர் ,, 165.

	<b>ம</b> ன் <b>ுப்</b> பொருட்பிணி முன்ன	ிய.			
35	. நாணு நட்புமில்லோர்த் தே	றின் <b>வ</b> ல			
	கத்தானே.				
37	தாயிடைமுது நீர்			அகம்.	
01,	தாயமைட்டுதுதா		•••	வை.	
	அளி நி % பெரு த		***	802L.	
	கொய்தளிர்த்தண்ட ஃக்சா	приг.	_	0 0.	
	பொற்பூண் சுமந்த புணர்மெ	ചെ സ്രത്ത <b>മ</b> ്ര	காய	சீவக சி ந்தா	மணி
	வையைக்கிழ இன் வயங்கு	சார மாண	∉ல.ந		
	யொருங்கு				
39.	(c) - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	വി?നേമോ.			
<b>4</b> 2.		எவருகை.			
43.	யானுமென்னெஃகமுன்டே	பார்.			
45.	ஆவுமானியற் பார்ப்பனமாக்க	கைம்		புறம், 9.	
46.	முங்கிலின்மிசைளிரும்பிடி			** /	
	நளிபுகைவீர்மிசைந்தை.				
	இடம்படில் வீழ்புலியி இன் இ	an it s			
	கடவுளொருமீன்யயின்றன	י עבן ענק טוק יויי.		பரிபாடல்.	
		· <i>r</i> r	•••	U11/U11 L.00.	
47	அறுசுவையடி கிதின் றென.			timin 14	
51	ஊன் றுவைக்றிவல்லத		• • •	புறம், 14.	
UI.	வடுக்ரருவாளர் சறிவுடைய	TIT.			
	க <b>ிஞ்சினத்த</b> மாண்டதாயி	னும்	• • •	புறம், 55.	
	பார்ப்பார் தவரேமெனப்படு	வார்	***	ஆசாரக்கோ	
	பார்ப்பாரறவோர்கைவிட்டு	***	•••	சிலப், காை	<b>z</b> 21
~ ~	தானுந்தேரும்னல் இண்ட க <b>ழி</b> ப்பூக்கு ற்றுக்கானலல்கி.	ான்.			
53.	கழிப்பூக்குற்றுக்கானலல்கி.				
55.	கன்றுற்றுப் படுத்தபுன்றிலச்	சிருர்.			
56.	அரித <b>ர்</b> ரச்மஃப்பெய்தநீர்.				
	ஊட்டியன்னசெயலே.				
	பல்லார்தோநாறுமெமக்கு.				
	தல்லேங்கு வணபுலா அன் ந	D 45			
57	September of the control of the cont	DI <b>2</b> 91 •		For it or moir	122
01.	ஒழுக்கமுடைமை குடிமை	•••	***	திருக்குறள்,	
	மடிமைகுடிமைக் கட்டங்கின்.			"	608.
	ஆயிடை யிருபெயபூசல்	•••	***		
	ஊராண்மைறாடைத்தை.				
	வேளாண்டைதாளாண்டை				
	வேளாணெ திரும்பிரிவினு	னும்.			
	உட்குடையா ளூராணியல்பி	par.			
	இளமைதரு தலுமின்றே.				
	ஆண்மை தோன்ற		1	புறம், 242.	
	முப்படை முதபதி.			** *	
	அடிமைபுகுத் இவிடும்.				
	சொல்வன்மை நன்று.				
	விருந்தெதிர்கொள்ளவும்.				
	ஆங்கவைலல்கி.				
	ஐம்பெருங்சாயமும்			மணிமேகலே	
	ஆண் மையடுத்தமகன்.	• • •	••• [	Д 60011 Ф Ш 65 (00)	•
	பிறையுவான் பெட்ட			A-· ·	2.45
	பிறனியலாள் பெண்மை நயவா	த வ ன	•••	திருக்குறள்,	147.
	அரசுபடக்கடந்தட்டு.				
	பெண்ணாசியேந்தினள்.				
	அரசுவோ வீழ்ந்த களத்தை.				

	போர்யாணு வந்தீகவீங்கு.	
	Carrier of Carrier	
	தேமலாலங்கற்றிருவேபு த தக.	
	ஆலமர் செல் வன்மெம்முயிர்.	
	எவவுஞ்செய்கலான்நோய்.	
67.	0 . 0	
07.	கோஒல்பல்கி	புறம், 117.
		црш, пп.
	கொடுவர்கொடுமாந் தேய்த்தார்.	
72.	கவிரம்பெயரிய.	
74.	உலகத்தோவொழுகல்	திருக்குறள், 140.
	காவோட்றக்தொட்டானும்	திரிக்கெம்.
	நாவீற்றிருந்தஇருமாமகள்	சீவகரிந்தாமணி.
	இது நனி னென்னும்.	יונט מיש ביי ווא ביי ביי ביי ביי ביי ביי ביי ביי ביי בי
	இது நடைபட்ட வின் விறும்.	
75.	பொன்குபிறரோ.	
77.	திலத்துக்கணிகரும்பும்.	
	உண்டியளிது.	
	கள் வார்க்குஇலே.	
	புதல்வற்கன்புறும்.	
	aprice of original	நான்மணி.
	ம் கூக்குவின்மை	•••
	போர்க்குமன்.	
	நட்டார்க்குநாணதோன்.	
	தன் சீரியமைந்தன்.	
	உற்றுர்மகளிர்.	
79	கோட்டிற் தெடுந்தேர். 🕳	
, , ,	தலேயிமனேயர்	திருக்குறள், 964.
00	யாளே வளவன்கொல் விமீமிசை.	
ov.		அகத்தியம்.
	ஐம்பாலுரிமைபும் தன் றற்கிழமை	•   •   •   •
82.	கண்ணின்று அயின்.	
	வடக்கண் வேங்கடம்	0-1-540
	வானேக்கிொல்லாம்	திருக்குறன், 542.
94.	நின்மகள்கொண்டு.	
	யாமெம்பாசாட்ட.	
	என்னணிளாடிய.	
100	என்னெடு. சூழாத.	
102.	த <b>ெ</b> ப்பெனப்தெறி.	
	து பெய்பின்ப்விற்றி.	
	முன்கைச்சுடர்விளேயாட.	· Amiramir 542
	அந்தணர் நூற்குமறத்திற்குமாதியாய்	் திருக்குறன், 543.
105.	தணவால்கழலே.	
106.	இுயைரிதுவர்வாய்.	
	கொக்கினுகொக்கின	
108	கடிதில்சிரியர்க்க.	
100.	காவலோ சும்மே.	· ·
	உள்ளம்போலவுடைமையான.	
110	2611611100	( LL 1
112.	கறைபிடதன்று	புறம், 1.
	யானுண்ணலுமுண்ணேன்.	
	வாழ் <b>சலும் வா</b> ழேன்.	
119.	ஆறமியந்தணர்	வித்தொகுகே.
122.	சுடர்த்தொடிக்கோரம்.	
	தம்பீநாராய்.	
	கொகுறுய்சென்றுளுக்கு.	
126	சான்றேரீன்றகாமகா.	
140.	் விக்கி கிறாகி கிற விக்கி கிற கிற கிற கிற கிற கிற கிற கிற கிற க	9.2

	•		
131	. പുറുതിയുടും വേണ്ട് വെണ്ട് വേണ്ട് വെണ്ട് വെണ്ട് വേണ്ട് വെണ്ട് വെ		
LUI	அகவன்மகனே.		
	அகவன்மகளே.		
	கூந்தன்மாமார்பின்மறு.		
	தம்பன்கேட்க.		
	நம்பா <i>னெ</i> ம்பெ <b>ருமா</b> .		
	வாயிலோயோ வாயிலோயே		புறம், 206.
		•••	¬p=, 200.
	மாந்தர்கூறீர்.		
	துறந்துள்ளாவெல்லா நீ. எல்லா நீகாட்டினே.		
	கேளிர்நாளும்.		புறம், 130.
	வினங்குமணிபூணுய்	***	црш, 100.
	கிழவோள்முரியள்.		
	கிழ்வோட்கு வமகீரிடத்தாரித்தே.		
	கிழவோற்வனாவினறே.		
	பெருங்கால்வோயே		புறம், 202.
140	ஆவுமானியற்பேணி	•••	,, 9.
143	177		
151	. மாஅஅனின்கொண்டு.		
153	வருந்தினேனெஞ்சம்.		
	கருங்கால்மதி		
	திங்களுட்முயால்.		
156			0 1 1000
	. இளதோகவிடத்த	• • •	திருக்குறள் 879.
163.			
165			
	என்னே நின்கற்பின்.		
168			
	ഖல்¢ോമി.த வென		
	இருவே மும்படர்தோ.		
171	. வெறியுறுகாயினும்.		
	பிறந்தவர்கராகியே.		t.
	க <i>ற்றனங்க</i> ள் <b>ெளல்லா</b> ம்.		
	எங்கள்விளேநாகள		
189	. கண்டனிடெல்லாகோக்குதிர்.		
	ஊடுகி பெல்லர்சாற்ற.		
	நெறிதாழிரு ப் சிறுபாகராக.		
195	. தீயுந்தவறில்புறங்கடை.		
	நீயே, பிறர்காவே		புறம், 57.
	இன் <b>றுண</b> ப்யுடையையோ நீ.		
	ஒருவசொருவலாற்றின்		நாலடியார், 309.
197	் வில்லோன்கழலே.		
	தொடியோண்சிலம்பே.		
	் நல்லோர்தாமே.		
	கழுனி <b>ந</b> ல்ச <b>தாயே</b> .		
198	3. உட்டைன்முதமுகன்குமாரி.		
199			
204			
	பாடுகம்வம்மின்போதகம்.		
	பாடுகம்தோழி.		

	EATRAOIS FROM TABLE 3	IANUSUI	.11.	
	சிறுகண்யாணவருதெம்.			
205.	கழிந்தத…காப்பினும்			புறம், 203.
	அழாற்கோதிறைவி			குறந்தொகை.
	நெடுந்தோர்திழிந்தனன்.			
	தாங்கு கின்னவலமென்றீர்.			
	நீக றம்க ற.			
	கூடா நீர் சின்றவேற்கு.			
206	காண்குவந்திசிற்பெரும்			புறம், 17.
200.	நோகோயானே			",, 234.
200	எள்ளுமார்பீங்கு.	• • •		//
200.	ஆர்த்தார்வந்தார்.			
	தீலைவன்புலவர்.			
	பாடின் .மா செமரோ			புதம், 375.
	Carina Cara Cara Cara	• • •		4,22,010.
011	தோய்மலிமாசெமரே.			
211.	யானுமென்சாறும்.			
	ஊதைக்கூட்வாராதவண்டு.			
213.	வின விறிற்றந்தோகேன			
	நல்ஃபைன் இனன் நகூ உப்பெ <b>யர்</b> ந்டு	தாடுள்.		
	வாடா வள்ளியங்காடி றந்தோரே.			
214.	வந்தோய்சேர்ப்ப			
216.	எப்பொருளு மல்லனிறைவன்.			
	எவ்வுயிர்க்கண் ணுமிறைவனுளைன்			
	ஆற்றருந்யுளன்.			
	போய்யர் நெஞ்சிற்பு கரி தனிலன்.			
219.				புகம், 77.
				77.
222.				
	அறிந்த தில்ல.			
	மெல்வூ <i>ரன்</i> மற்றே.			
	அணித்டோ்னெ மக்கே			புறம், 173.
223.	கதவவா வனமுலே.			
	வைகை தெரிவான் கட்டேயுலகு			தொக்குறள், 27.
	எந்தாட்போரே:			
	வேலியாடாக.			
225.				11
	ஐயசிறியூக்கி.			
	ஈ <b>த</b> ன்பெரும்.			
	பிரிந்துறைசூழோதி.			
226.				
	அகையேல்.			
	மாதோழியழேல்.			
228	கடாவுகசேர்.			
220.	யானுநின்இறைகை.			
				0 == 10
	இற்றெனக் கிளத்தல்		***	10
	அத்திக்கு கூடிய குறிய	* * *	• • •	,, ,, 19.
	ஆக்கமொடு கூறவ்		•••	,, ,, 20.
•	மரீஇயதொராஅல் காணன்மாரெமர்.	* * *	• • •	,, ,, 443.
	வாழ்தல்வைகல்.			
	அஞ்சாமைதொன்றின்.			

	மகனெனல்மெனல்.					திருக்குறள்,	196.
	நாடாகொன்றேகொன்	T B m				புகம், 187.	
229.						திருக்குறள்,	653
220.	என்குறைவலவ	•••	•••	•	• •	அருவகுறன்,	000.
990	00 = 00 m 01 00 al.					Q-0-0-: (9)	
230.		**	•••			திரிக்டுகம். (?)	)
		**		e		புறம், 124.	
		• • •			• •	பெரும்பாணு	று.
	குடைபெயற்பிடவமும்					கலித்தொலை	<b>5</b> .
	படுமைகன்சா ணூ உ.						
	நிலம்புடைகுஞ்சரம்.						
	FOISIT FEIRIUM					நாலடி <b>யார்,</b> 3	866
	flaving Pour Comor	• •				அகம், 16. (?)	
	பல்கால்அண்டு	••		• •		эр <b>ш</b> ы, то. (.)	
	புலராப்தொடுத்த .						
	புல்பாபமுதாமுத்த .	••	• • •	**	• •	முருகாறு.	
	வாடுபு வனப்போடி.						
	நனவிற் மாங்கே.						
		• •				திருக்குறள், '	943.
	விண்பெஞ்குறிய						
	அவாவுண்டே இண்டாம்.						
	arm out Financia					திருக்குறள், 1	28
	responsibility of our of	••.				,, 419. (?)	
	வாழச்யுலகம்.	•	•••	•		"	
	தன்னிப்வுணமா				,	புறம், 375.	
	செவ்வன்இற்பான்.	•	• • •	• •	•	٦٥٣, ٥٠٥.	
	புதுவதினிவணியேன்.						
	புதுவதயாப்பு.						
	பொய்கைதீன.						
	பெருங்கைபுலம்பு.						
	சுறுநனிபினும்.						
	ஒல்லேக்கொண்டான்.						
	கூறுமற்கூளி.				. 6	சலி <b>த் தொ</b> கை	
	கூறுமை நோக்கிக குறிப்ப	மிவா <i>ன்</i>		*.		திருக்குறள், '	
231.	நீயிர்யார்.			•••			
	இளமைபின்னே.						
	வருமுன்னர்வாழ்க்கை				1	Action in 1	125
	வல்குக்கால்.				. 8	திருக்குறன், 4	100.
	அகன்றவர்கால்.	•	*.**	• •		கலித்தொகை	•
	தொடர்கூரகடை.						
	Serial						
	விடுவழிபசப்பே.						
	அவளாடுமனனே,					_	
	கீனாயுநார்விடத்தை				۶ ,	திருக்குறள், 👌	379
	அமேப்பான்குற்றம்		• • •			நான்மணி.	
	திருவி <i>ற்றுன்</i> போல்.						
	புணாதருசென்றுன்.						
	கொல்வான்டெழுந்தான்	Τ.					
	இவபாககேறிந்தா.						
232.	தம்மின்தருளி.						
	தொல்லெயில்நலிகலின்	7					
233.	கண்டுயின்றயாயும்	•					
	3	• • •	•••	• 1	• •		

	தானொற்பட்டார்.			
	அகனமா்ந்தானில்			திருக்குறன், 84.
	காமன்புலந்தாள்.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	2000000, 04.
	மாஅல்சும்.			
	உடம்புகுற்ற			
	உரற்கால்:யயா	• • •	***	குறுந்தொகை,
	- 000			232.
-	ஆகடந்தவினாந்தத.			
004	பூணணிமார்ப.			0.10
234.	வவைஞை நுரைத்தை	***		கவித்தொகை.
235.				
	தெல்லரியுதொழுவர்			புறம் 24.
236.	மற்றிந்தோய்யொண்	டொடி.		
	தின்முகங்மால்.			
	தேதொடும்கேன்.			
	<b>கிலம்பூத்தமரமாயின்</b>	•••		கலித்தொகை
	குண்டுகளேகண்ணி.			
	நூலாக்சொளீஇ.			
	பொச்சாவாக்செயின்			திருக்குறள், 537.
	இன்னதன்மையின்.			சு அடுக்குற்கா, 937.
	அன்னதன்மையுர்			புறம், 136.
239.				4,52, 100.
240.	ஆம்பலாருமொழிமே			
	சாரநாட கலுழ்மே.			
241.	வறிதி நீந்திகினப்பவு	ம்.		
242.	வெங்கதிர்வரைப்பு.			
251.	அதகொறேழி காமநே	ரபே.		
	வருகதில்சேர.			
252.	அனேயைமாறே.			புறம், 4, 20.
202.	கிறந்தோன் மாறே.	•••	•••	4 1 20.
	கூருய்மாறே.			
	மந்தோவிதிவடிா.			
	இயல்புளிவன்			90 = C mar 545
952	கொன்னூர்`இம்			தொரைக்குறள, 545.
400.	ஓஓவினிே <i>த</i> .			
	உடனுயிர்தில்ல.			
	வருகதில்சேர.			
	பண்டறியாகொலோ.			
051	9 S			
254	சிறியகட்மன்னே	•••		புறம், 235
	பொதுமலமன்னே.			
055	பரிசிலமின்று.			
255.	வார்ந்திலங்யானே.			
	வருகதில்வல்லே	***		புறம் 284.
050	வருகதில்சேர.			
256.	கொன்முனபோல்.			
	கொன்னேறிளமையும்	).		
	கொன் <b>வர</b> வ்வாடை.			
0.5	கொன்னூர்னும்			
257.	உப்பொடுகாய்	• • •	• • •	நாலடியார், 116
	குறவருபடினே.			

	ஊர்க்குபொய்கை.		
	ஒன், றிசப்பான் இருவன்.		•
	பொய்கையாறே.		
	யாதமூகே.		
	நாளுமன்மன்னே.		
	திலனு நீருதமைந்த		
	மண்டிணிந்தவளியும்		புறம், 2.
	இரு திலமடிபாகும்.		
	ஐதேய்த்மன்று		
040			
258.	ஓஒவுவமையுயொத்ததே.		
050	<b>റ</b> ൈയ്ക്കാര് പെടുക്കുന്നു.		
259.	கடல்போதோசே.		
	வாடாவள்தோரே		
0.00	தண்ணெனமனம்.		
200.			திருக்குமள், 178
	அழுக்காபாவி	***	புறம் 240.
0.01	நெடுநீர்டாய்ந்த	•••	நாலடியார், 11.
261.	நரை வரு மென் <i>மென்</i> களி	***	211 00 4 2 11 11 7 =
	விண் ணென் றுவிணேத்தது.		
	ஒல்லென் அர சற்கு.		
	பாரியென் இரு முவ இனைன்.		
264.	இனிமற்றென்றுரை.		நாலடியார், 19.
	மற்றறிவா மிளேயம்	***	, , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	மற்றாங்தாயிலே.		
	அதமற்சொள்ளாத		
<b>265</b> .	எற்றெனலம்.		
	எற்றேற்றபில்லாடுக்ன்.		
267.			புறம் 73.
	முரசுகெழுதஞ்சம்	• • •	புறம் го.
269.	வருடேயந்தில.		
	அந்திற்கச்கழலினன்.		
270	யாது கொன்நிலேயே.		
	இதனளவல்லோர்க்கே.		
271.	எல்வளேநீவரின்.		
273.	பெயரினுகியருளவே.		
	எல்லாவுயிமுதலே.		
274.	எஎயிஃறன் இறைமே		புறம் 5.
	அளிதோகுரை <b>த்</b> தே.		
	பல்குனாத்படும்.		
275.	புற்கையோனே		
276.	கண்பெனிதோழி.		•
	காமஞ்மொழிமோ.	***	குறந்தொகை.
	உணாம்வெவவ.		
	மெல் <b>லம்</b> டிகும்.		
	காப்பும்போகல்.		
277.	. கண்டிகுமல்லமோ.		
	கண்ணும்யானே.		
	புகழ்ந்திகுபெரிதே.		
	யாரஃதிசினேரே.		
	விளிவின்மலேகிழவோனே		முருகாறு
			0.0

	<b>ஊ</b> றுமுனுமுன் யின்			புறம், 381.
278.			***	чшш, оот.
279.	ஆங்கக்யோனே.			
280.				
	கெருப்பழற் . தோயாக்	தம்.		
281.				
	புறதிழற்காண்டிகா.			
	தான்பிறதூக்கி			1.m. 1.10
	தசை <b>த</b> ர…கொழிய	• • •		புறம் 140.
		• • •	***	,, 15.
	நோதகலா ஆமரோ.			
	பிரியின் தெய்ய.			
	விளிந்தன <b>றுனெ</b> ஞசே	F		
282.	காரெதிர்மாக			புறம் 144.
	இன்தவாக			,, 144.
	சொல்லிற்றன்னுக			,, 144.
	அருளாகொடிதே		• • •	144
	தன்பெயஇணி		***	4.00
	அனேயைமாறே.	• • •	***	= ,, 4,20.
	<b>தடு</b> ங்கு நோய் தறந்தவ	றத.		
204	எறிதினாதுறந்ததை.			
284.				நாலடியார், 24.
	அந்தோபெயரியல்	• • •		பு.மம் 261
	அன்ணேகொருனே			,, 345.
	அன்னமாருயிரும்.			
	எஎயிவவென்றுர்.			
	அ ஆவி ழந்தான்			நாலடியார், 9. 🍨
	ஐயாவென்றணேயே.			. , , , ,
	ஆவம்மாஜனயே.			
286.				
288.		•		
200.				
	அதில்படிதோரே.			
	தண்கடல்டற்றே.			
	அவபோஎஎ,கோமோ.			
289.	இசையினுகோன்றி.			
	திலை கொன்நான்கும்.			
	உயிதெனயமையா.			
290.	ம கே நிலம் வுடையோர்	-		
	கோற்றமிசைமொழி			
298	குன்றிகோபங்நின்னி			
200.	நிலநீர்பரியை.	<i>.</i>		
	பாட்டுங்வெர்ருவன்.	,		
	இசையினுங்தோன்றி	/ <b>.</b>		* ***
	நீர்க்கோழிகுந்த		***	புறம் 395.
225	நாரரிநறதூங்குந்த.			
	உண்டுந்யாமே			புறம் 166.
296	வினேபகைகெர்சம்			திருக்குறன், 674.
	கண்ணிமையென.			
	பொருள்கருடைந்தப்	)		திருக்குறன், 675.
297.	சென்றீயாரோ.			0 0.
	கலக்கொண்டென்கே	σ.		

	நீங்கென ளோகேணுகள ஊு கொகப்தறையூர்.	•				
	ஒர்கமாதோகுரலே.					
	ஒ <b>க்கல்</b> மாகாலே	***	***	•••	புறம் 193.	
	அதமற்மேரே.					
	காப்பினெப்பின்.		,			
	நேரை நோக்கபரு இ.					
	வரும்முன் பிண்டியும்	u.				
	தண்ணென் புனலே. விசும்புழித்றிசினே.					
998	சிறித்தவிர்மார்.					
200.	சொல்லென்பெயர்ந்	8 <del>.</del> .				
	அறிவார்யிறுகென.					
	அஞ்சுவமறனே				திருக்குறள்,	366.
	சொல்லீயவெகுளி.				0 0	
	செழுந்தேவென்றீ.					
	காதனன்றிசினே.					
	பணியுமாபெரமை.					
	ுங்காயியானே.					
	புனற்கன்னிதென்ப	?വ.			œ 0:	_
	சேவடிசேர் தமன்றே	•••	•••		இவகசி ந்தாம்	न्छा।
	குன்றுதொபண்பே	•••	***		முருகாறு.	551
	நாடோறுநாடி கட்டொறுநாடி	***	**		திருக்குறள்,	554. 355.
301.	எப்பொரு . தாயினும்	• • •	***	• • •	33	555.
301.	உறுகாயாம்பல். ஈயாதாபலவே				புறம் 235.	
	வந்த நனிநெஞ்சே.	•••	•••	•••	4 km 200.	
302.						
	புரையகேண்மை.					
	உருவக்ரோட்டிய.					
	உருவுமென்யாயின்.					
	புனாதீர்புலவரான.					
303.	குருமணித்தாவி.					
	நறுஞ்சாந்தரகலம்.					
204	குருத்துளிபொம்மல்.					
304.	மணங்கமழ்செல்லல்.					
305	வெயில்யக்க <b>த்</b> து. மல்லன்றெவ <b>ே</b> னு.					
000.	தை <b>கல</b> பக்சிலம்பின்.					
306.	விசம்புகந்தண்ணத					
	உவந்தவந்னமாஇய.					
307.	பயவாக்தவர்				தொக்குறன்,	<b>4</b> 06.
<b>3</b> 08.	மையில்பூரும்மே.	•••	•••		ر الله طرق ۱۵ (۱۵ مر)	100.
309.	வளமலிகியோோ				புறம் 190.	
	வாயிற்புக்கு				11	
311.	அலமாலாயம்.					4
210	தொருமாதஞ்சாள்.					
312	வரைபுகர்சோட்டிய.					
313	தடமருப்குழுவி. வயக்கஞ்சால்சீ <b>ர்த்</b> தி.					
ULU.					-	

	இரவேரன் மாலேயனே.			
314.	இயங்காபெவ்வமொடு.			
-	சினனேடூடைடம்.			
31 <b>5</b> .				`
010.	துணபோர்செலவின்.			
316				
310	அதிரநோய்.			
017	வி திர்ப்புறபிண	***		⋯ புறம், 20.
317.	F. F. C.			
	தௌ்வுற்கணே.			
	போகுகொடி…குல்.			
	திரிகாயபோகி.			
	ஒ <b>முகுகுல்</b> .			
	மால்வனாவாழை.			
318.				
	நங்கையைகொண்டின்.			
319	கெடவரலாயமொடு.			
	பண்ணேத்பொருளும்.			
320.	வலி தஞ்சுகுட்டுவன்			புறம் 150.
	இரு ம்பிடியான.		•••	··· 4 pp 150.
	நளிமில்கௌனவே.			புறம், 150.
321.	தடமருப்பெருமை.		• • • •	··· 4\mu, 150.
3 <b>2</b> 2.	கயந்து வைடப்பிடி.			
323.	சில்ப்புவல்மனளாகி.			
324.	பழுதகழிவாழ்நாள்.			
325.	மயிற்சாயன்வேண்டிய.			
	சாயன்தன்றே.			
	அமிர்தன்னசாயல்.			
326.	மண்டுழுபோல			
327.	வம்புமாரிமதித்தே.			
328.	மாதர்கொண்ட நல்லாய்.			
329.	தயந்தநம்பி.			
	பேரிசையுண்டி.			
330.	வேணிலுழந்க்ளிறு.			
	பாய்ந்தாய்மைந்தணே.			
	நிழத்தபடாஅ.			
	கயலேறசாஅய்.			
331.	புவிப்பற்தாலி.			
332.	ஆரியர்யிமயம்.			
333.	கோடுபலயாலத்து.			
334.	எமவெங்தாயினும்.			
	குழைமாயோளொடு.		*	
335.	பெருவேணாமகள்.			
336.	வறிதாவெள்ளி.			
337.	கானலஞ்யேற்றி.			
	எற்றமிமுற்றுள்.			
338.	பெட்பந்கும்.			
	அரும்பிண்ஞாட்பினும்	) .		
	யானும்மகிழ்ந.			
	பெற்றேற்யாகௌ.			
	அம்சர்ப்யருத்தியும்			புறம், 99.
				··· प्राच्या, ग्राज्य

37

	பெட்டவாயில்பினும்.			
	காய் தலுபெட்டலும்.			
220	அமர்க்கண்கானவன்.			
000.	வேய்மருள் நாட்டு.			
340	வள்ளியோர்யானும்			புறம், 154.
010.	பசந்தவருந்தி		• • •	,, 159.
	கறவைபடா.			
941	பையுண்படரிய.			
941.	செறுமையலரே.			
0.40	எய்யாவருந்ததை.			
342.	எய்த்தமேகலே.			
0.40				
343.	நன்றுபெரும்.			
311.	தாவினன்பாவை. தாவாக்சிறப்பின்.			
	தாவாகசுறப்பான.			
	கருங்கட்தற்று.			
0.45	தாவாதகளும்.			
345.	நீர்தெவுதொழுவர்.			
	தெவ்வுப்சிதறி.			
347.	விறந்தயுறுக்கு-			
	உறந்தமாடத்த			புறம், 53.
	வெறுத்தகடிலன்	•••	***	*** 16 /
348.	அவலெறிதயல.			
349.	. களி றாபோல.			முருகோறு.
	தளிமழைளாயம்	•••	***	5-0
	கவிகொபெடு <b>த்த</b> .			
	உயவுப்ஹாரோ.			
	கவிகொள்சும்மை.			
<b>35</b> 0.	. பழங்க…மனனே.			
	குண்னழுங்கட்கு.			
351	. கழுமியரிட்ட.			
	கமுமமுடிகூழை.			
352	. செழுஞ்கதிர்.			
	செழுந்தடி…பேற்றை.			
	கிணங்இருப்பு.			
353	s. விழுமியோர்சி <i>ற</i> ப்பு.			- 0#
	வேற்றுமைபிறந்த	• • •	***	புறம், 27.
	தின் னுறுகளேந்தோக	लंग.		
354	l. கருவைசி <i>த</i> றி.			
358	5. கார்கோண்மாமழை	***	•••	மு.ருகோ அ
356	6. அரிமபிர்முன்கை.			1712
35	7. கவவுக்பினள்.			
	கழுவிளங்மார்பே	***		புறம், 19.
35	8. முரசுதவைப்பவும்	•••		,, 158.
	ஆமா நல் சி ஃப்ப		•••	,, 36.
	கடிமாக்வியம்ப.			
	எறிரங்பெருன்.			
35	9. செய்திரங்புகழ்	• • •	•••	புறம், 10.
	இனிநிணேந்நின்று	•••	•••	,, 243.
36	0. இவம்படுதிறைய.			
	ஒக்கலொற்னூர்க			புறம், 327.

இலம்பாடுதரும்			
361. கருமணன்முற்றத்து.			•
புண்ணுமிழ்திழிதா.			
362. கவர்நடைப்புரவி.			
கொள்ளேமாக்கவரும்.			
கள் கிக் பேர்மகள்			
கருமறிக்பேய்மகள்.			
363. சேர்ந்த செறிகு றங்கின்.			
364. இருங்கல் தின் று.			
வியன்றுண்வேந்தே	• • •	• • •	புறம், 38.
365. மன்றமார்த்தகடவுள்.			
நாம தல்வுமிழ் ந்த.			
உருமில்சுற்றமொடு.			
366. தன்னருந் இருன்றலே.			
367. கண்ணேதனவே.			
368. தய்வுற்றேம்யாமாக.			
369. பருந்திருந்நனந்தலே.			
370. உசாத்திணோ.			
371 வயாவும்இனவும்			தாலடியார், 201.
வயவுறுமகளிர்.			, ,
372. திற்கறுத்போல			
நீ சிவந்பாக்கம்.			
373. கறுத்தகாயா.			
சிவந்தகாந்தள்.			
374. தொசிபடுதொழா.		, 41	
இழை <b>மரு</b> ங்கலிங்கம்.			
துணங்குபோல.			
நுண்குபோல்.	~ F		
நுணங்கு நண்மழையி	ou & .		11-1- 60
375. புனிறு தீர்போல	•••	***	புறம், 68.
புனிற்றுப்கலங்கி.			
376. நனவுப்நாடன்.			
தனந்தல்வளேஇய.			
377. பதவுமேய்த் நல்லான்.			
கயிற்றிடுமிக்கு.			
மதவு நடை.			
378. போசாசயினள்.			
மாதர்வாண்நோக்கே.			
379. வீகொடுயாணுரூரு.			
380. அகனமர்ந்ளுறையும்	• • •	•••	இருக்குறன், 84.
381. யாண தபென்றனென்.	•		
382. കുക്ക് അ ഹിക്ക് എ.			
செறிவளேபொரீஇ.			
383. கடிந்த…தார்க்கு	***		••• திருக்குறன், 658.
கடி நான்ப்பகழி.			
கடிமரந்தடியுமோசை			புறம், 36.
கடியுண்குரல்.			
<b>கடு</b> ந்தேர்…லாங்கண்	• • •	• • •	••• புறம், 15.
கடும்பகல்சூரயிறு.			
கைபெங்காதுருத்து.			
அம்புய தணுல்	***		புறம், 20.
க்டியு கமுர்சம்.			

	கொடுஞ்சுழிப்கானல்.	0	
384.	கடுத்தவன்னே.		
	கடிம்ளகுமந்தி.		
385.	ஐதேயம்மயானே.		
386	சேற்றுதிலைகாரான்.		
	வை நுளோப்சாய்த்தை.		
388.			
	போகுமருங்குல்.		
000.	திரிகாய்போகி.		
	உறுகால்.		
	அணங்கிய செல்லல்.		
390.	கடி நாறும்பூந்துணர்.		
000.	மரம்புரைப்பட்டத.		
392.	செறியகட்மன்னே		புறம், 235.
	தொறிலியற்கோ <b>டா</b> ன்.	***	
000.	தொறிலியற்விடோமோ <b>ர்</b> .		
402.	அரமியம் தியம்பும்.		
1024.	தசநான்ணேன்றுள்		முருகோறு.
	வா இகைரிறைஞ்சி.	•••	9-0-4-3-
	கடுந்தேசீதையை.		
	பேதையல்லேகு அமகள்.		
	தைப்பமைசருமத்து.		
403.			
1001	குன்றியலுக <b>ாத்திறு இயாகு</b> ம்.		
	தண்ண ந்கொமிமை.		
	இடையெனப்படுப.		
	வெள்வளேனுயிரே.		
	திருத்தார்றியேன்.		
405.	மாசுபோகதொட்டு.		
	கொடிகுவவளேமேனி.		
	உடலுமுடைந்சேத்த		
	களிறுங்தோன்றும்.		
406.	சுரையாழநாடன்சுணே.		
407.	மாருக்காதலர்வாழுமாறே.		
	கூருய்மாறே.		
409.	தோங்குளோப்பரிய.		
	இடைமு வேக்கிடந்த.		
	கடற்படைமண்டி.		
	இரும்புதிரித்தெறிப்ப. (எழுத்.]	11, a.v.)	அகம், 4.
	பொன்னேடைசாவா		புறம், 3.
	ஆரியமன்னர்இயம்பும்.		" '
410.	தம்பொருமக் <b>கள்</b>	•••	தொக்குறள், 63.
	நம்ம <b>ேர்</b> க்கே.		
	தும்ம <b>ேரு</b> வலர்மாதோ		புறம், 210.
411.	எஎமொழிந்தனள்.		
	மற்ருமற்றே.	:	
450	வந்ததுகூறுறு	***	நாலடியார், 4.
412.	கேழ்ற்பன்றி		புறம், 152.
	வேழக்கரும்பு.		
	கழுவிளங்மார்பே	***	புறம், 13.

	ஒற்றுமைக்வழி.					
	முயங்கினெஇன்.					
	போற்குய்.					
	தோன்றன்நாட்டே.					
	இறுகுர்நாட்டே.					
	தோன்றும்.					
	சோந்தனே செவினே.					
	வல்லேபெம்மே.					
	பொன்ேேயாண				புறம், 3.	
413.	பக்டு நடந்டுண்க				நாலடியார்,	2.
	ஒருகுடைபபோல.					
	உல்லவர்செவி.					
	பருத்திபார்க்கும்		***		புறம், 324.	
	வரையிழிகுவள்.		•••		7,021.	
	நின் மேந்சணைங்கு.					
	மன்றமலேந்த				11min 70	
414.	புகூற்புகூற்கு		***	• • •	புறம், 79.	1110
111.		• • •	***	• • •	இருக்குறள்,	1113
	கண் மலர் ந்தகாவி.					
	தியினன்னகாந்தள்.					
	சயமூழ்குமானும்.					
	மானேக்குயாயத்தார்					
	எழிவி ரேன் மல்.					
	வீங்குசுலாவீ ை க					
	என்போற்புறக		***		புறம், 83.	
	நம்மனே . ராயின்		•••		",, 210.	
415.	அகன்றவர்நாடுங்கால்				"	
	உறைபஇறுகுடி.					
	செய்பொருட்பெண்	×Ω.				
	வான்படிகுளித்த.					
	வெல்வேவாக்கே				பு மம், 141.	
	தெல்லரிமழுந்தின	•••	•••	***	OMO.	
	வெல்போர்ச்சோழன்.	•••	***	• • •	,, 379.	
416	இவல்போர்ச்சோழன்.					
110.	சாயன்குழைத்த.					
	இங்கரும்பனுக்கிய.					
	தம்புகைகமழ்வூட்டி.					
	உடை திரைபுத்தி நீர்.					
	தேந்தொடைநாம்பின்.					
420.	கரியமலர்காரிகைமுன்	r.				
	முட்டுகனி.					
	பெடைமப் பாடினி.					
	கன்னிப் சமுதின்.					
	தடியிடைபொற்றெடி					
423.	பாடுகோபாடுகோ.					
427.	ஊரானேகுலம்.					
429.	<b>தின்றுசென்று</b> ன்		100		நாலடியார்,	29.
	வேற்கைணியளே.				p., 004 co, ",	-0.
	வில்லகஇலமே.					
434	கூரியதோர்வாண்மன்.					
101.	வருகைதில்லம்ம.					
436	வேங்கைடன்றே.					
100.	ம் மாம் மக்ட்கி மு.					

440.	இளேதாககொல்க				திருக்குறள்,	879.
110.	அகாமுதல				"	1.
441.	கல்கெழுவைப்பு.					
111.	குன்றங்தட்டு.					
442.	ஆன்முன்வரூஉமீகாரபகர	ம்.				
112.	கண் கழிஇவரு தம்.					
	கருமுகம் ந்தி.				4.	
	செம்பினேற்றை.					
	புவி கின் நிறந்த நீரலீரத்த					
443.	மெழுகுமாதோனே				புறம், 249.	
440.	ஆப்பி தீசி றுகாலே.	•			" ,	
	பகல்கான்பரிதி.					
	ஈச்சிறகு.					
444.	<b>தாவி</b> னன்பொன்.					
	கொடுங்கோல்.					
	Out Out of					
445.	ஈயென நீயத				புறம், 154.	
	சிறியகட்மன்னே	•	• • •		,, 235.	
	இவற்கீத்தண் மதிகள்ளே	•		• • •	,, 290.	
	இவறகத்திண்டுக்கு		•••	•••	,, 200.	
446.	மாணலைக்கண்ணும்.					
	என்னலந் <b>தாரா</b> ய். நின்னதுமென்கோ .				புறம், 136.	
	ஒள்வாள் னூரே.	• •	•••	,	٦, ٢٥٥٠.	
449.	<u> </u>					
449.	யாட்டுளாதாரான்.					
	யாற்றுட்கடன்.					
	Odinaria comin				இருக்குறன்,	41.
	00	• •	•••	• • •		144.
	தாணைதபுகலை நட்பாயான்	••	•••	• • •	"	381.
	O	••	•••	•••	கலித்தொன	
	எழுதுதார்.		•••	***		
450.					அகம்.	
400.	0 90	••	***	•••	602.	
451	சென்றீயாரோ.	••	•••	***		
TOI.	அட்டிநின்மே.					
452	சான்றோர்நிற்பவே.					
102	தையலாய்பென்றதே.					
453	மரையிதழ் . சிறடி.					
100.	வேதின்போத்து.					
	நீலுண்டுவுடன்.					
454.	கண்டிரண்வந்த					
101.	சென்றுகோழி.					
455	கண்ணிகார் சோறே				புறம், 1.	
			• • •	•••	,, 180.	
	இழிபிறப்மிசையும்		•••		,, 363.	
	எந்தெழின் தணினே.				"	
	வெற்பராயானே.					
455.	. குரங்குளேப்செழியன்.					
	உரியதோர்வாண்மன்.					
	கொன்றூர் தஞ்சிறும்.					

கொன்னே...றிளமையும். நின் இடை தாக்கிய வென்வேற்செழிய ... புறம், 19. 456. கொன்னூர்தஞ்சினும். கொன்முளேயிரவூர்போல. கொன்னே...றினமையும். 457. பெயர்த்த...யானே. வந்தனே...பரப்ப. முகந்தனர்கொடுப்ப. மோயின...காலே. ஒவி சினே...சென் றுழி. வறுவியேன்பெயர் கோவாண்மேம்படு ந நன்னர்... நீவி. வெள்வேல்...தர். சுற்றமைவில்லா. சுரிவளர்பித்தையர். அற்றம்...மறவர். எல்வனே...லாறீஇயர். உள்ளேன்...கண்ணே. கேட்டீவாயாயின். அவர்தம்...னென்பான். கச்சினன்...காணிமோ. கு வளேயே...வளேயே. புரிமாலே...னியரும். பெருவனா...எருவி. தெரிநடை...கருளியும். பெருவேட்கை...பிரிந்த. கண்புரை...முள்ளான். உலங்கொ...நின்னுல். வിതോ (வேட்...வம்மின். பாயுந்த புறம், 24. தாங்குந்து. கிணஇய...திறுத்த. கடைஇய கின்மார்பு. கண்ணும்...யானே. ஈங்குவந்தீத்தந்திரய். புகழ்ந்திகுமல்வரோ. அளி இடைபரு அத ழற்றேயேச்ச மாகலுழித்தே. 458. ஆடிய...கொண்டு. 459. கச்சினன்...பண்பே முளுகாறு. நல்ல...மகன். 460. குழல்வளர்...தாத. பாடுதம்...பொற்பே. 461. அஃதை...சோழர். பு வேய...கரிப்ப. தினேத்தா...ஞான்றே. கள் வன்... டில்லே. இரண்ட...சுடர்வேல். என்னீ...கூறல்.

இறப்பத்...மற்றைஇய.

மன்ற...கடவுள். 462. கலம்பெறு...றலேல 463. இவன்யாசென்குவையாயினிவனே

... மிலபடுகடாம். ... புறம், 13.

தனிநீட்...பினியே. சடர்ழாய்...மா ஜும். பிரிதல்...து நந்தோர். கோல்பொர...யரு வி. சில்லாது ...ருள்ளும். முரசுமுழங்கு...பெரும

புறம் 35.

# 2. தொல்காப்பியம்—கல்லாடஞர் விருத்தி. சொல்ல**திகார**ம். ).—கிள**வி**யாக்க**ம்**.

Beginning:

உய**ர் இணே** யென்மஞர் மக்கட்சுட்டே ய**ஃ**றிணோயென்மஞர வரலபிறவே யாயிரு இணையி னிசைக்குமனசொல்லே.

என்பத - சூத்தொம்.

இவ்வதிகாரம் என்னுதைல் செய்குத்தக்கொள்ளப்பட்டதோ வெணின், அதிகார நுதலியதாஉம் அதிகாரத்தினது பெயருமைப்பவே விளங்கும். இவ்வதிகாரம் என்னபெயார்த்தோ வெனின் சொல்லதிகாரம் என்னபெயார்த்தோ வெனின் சொல்லதிகாரமமன்னும் பெயார்த்த. அஃத இடிகுறியோ காரணக்குறி யோ வெனின் காரணக்குறி. என்ன காரண மெனின், சொல்லுணர்த்தினைமை காரண தீதிவென்பது: என்ன, கிளேவியாக்கமெழுவாயாக எச்சுவியலிறுதியாகக்கிடந்த ஒன்பத ஒத்தக்களுள்ளுஞ் சொல்லின்கட்கிடந்த விகற்படுமெல்லாம் ஆராய்ந்தாரணக்கொள்க.

அதிகாரமென்றபொருண்மை யென்ணேயெனின் முறைமை.

அவ்வோத்தகளுள்ளும் எணத்தவைகயா ஹுணர்த்இறை இவைனி ன் எட்டுவகைப்பட்ட இலக்கணத்திறைன் உணர்த்திறை கொன்பது. அவை யுணுரச் சொல்லுணர்ந்தாறும். அவையாவையெனின், இரண்டு தி ணோவகுத்தை, அத்திணக்கண் ஐந்தபால்வகுத்து, எழுவழுவகுத்து, எட்டுவேற்றுமைவகுத்து, ஆறுதொகைவைகுத்து, மூன்றுஇடம்வகுத்து, மூன்றுகாலம்வகுத்து, இரண்டிடத்தாறைராய்ந்தான் என எட்டாவன.

இவற்றுள் வழுவென்பத . . . . சொல்லிற் கிலக்கணமா மாறென்னேயோவெனின் இன்மை முகத்தானிலக்கணமாமென்றுண ர்க. அவற்றுள் இரண்டு திணேயாவன: உயர்இணையும் அஃறிணேயுமா வன.

ஐந்துபாலாவன்: ஒருவன், ஒருத்தி, பலர், ஒன்று, பல.

**ஏழவழவா**வன்: திணேவமூஉ, பால்வமூஉ, இடவமூஉ, காலவழுஉ, மாபுவ**மூஉ**, செப்புவமூ**உ, வி**னையூஉ எனவிவை.

வே**ற்றாமை எட்டாவன:**— எழுவாய்வே*ற்*றுமை முதலாக விளிவே ற்றுமை யீ*ருகக்* கிடந்தன.

தோகை ஆறவன: வேற்றுமைத்தொகை, உவமத்தொகை, வினே த்தொகை, பண்புத்தொகை, உம்மைத்தொகை, அன்மொழித்தொகை.

ழன்று இடமாவன—தன்மை, முன்னில், படர்க்கை.

ழன்று காலமாவன——இறந்தகாலம், நிகழ்காலம், எதிர்காலம்.

இரண்டு இடமாவன—

று சொல்விக்கணங்களு எெட்டென்றற்கு விதி யுரையிற்கோடலென அணர்க.

இனிப் பிறவிலெக்கண முண்டெனினும் இவை பெரும்பான்மைய வென்று தல் அவையு மிவற்றுளடங்கு . . . றறுச்சொல்லென்ற பொரு . . . . யென்றவாறு. ஆஞல் கடலொலியும் காசொலியும் விண்ணெலியும் சொல்லாம், பிறவெனின்; அற்றன்று. ஓசையெனி னும் அரவமெனினும் இசையெனினும் ஒவியெனினும் எழுத்தாஞ மோசைக்கும் எழுத்தல்லோசைக்கும்பொது.

களைவியெனினு மாற்றமெனினு மொழியெனினு மிலைபெல்லா மெழுத்தொடி புணர்ந்த பொருளேறிவுறைக்குமோசை . . . . . யு முளுவோவெனின் உள; அலை முற்கும் வீளோயும்.

. . தொடக்கத்தன. அவை சொல்லெனப்படா, பொருளைறிவுறு க்கும் எழுத்தொடி புணராவோசை மேலைதென்றுராய்ச்சி. எனவே, எழுத்தல்லோசையும் எழுத்தொடுபுணராத பொ . . . விக்கு மோசையும் எழுத்தொடு புணர்ந்த பொருளோயறிவிக்குமோசையும் எ ழுத்தொடு புணர்ந்தே பொருளோ யறிவுறுத்தாது இறிஞி மிறிஞி யென் முற்போல் வருமோசையுமென ஓசை தான்குவகைப்படும். அந்நான் தேறுள்ளும் பின்னின்ற விரெண்டும் இவ்வதொரத்தாராயப்படுகின்றது

மேலை தொரக்கோடு இவ்வதிகாரத்திடை இயைபென்னேயோவெ னின், மேற்பாயிரத்தள் "எழுத்தஞ்சொல்லும் பொருளும்" என நி றுத்தார், நிறுத்த முறையானே எழுத்தணர்த்திச் சொல்லுணர்த்திய எடித்தக்கொண்டாரென்பது எழுத்தோடு சொல்லிடைவேற்றுமை யென்னேயெனின், தன்னேயுணர நின்றவழி எழுத்தெனப்படும்: தான் இடைதின்று பொருளுணர்த்தியவழிச் சொல்லெனப்படும். இம்முதலோத்த என்றுதெவியுடித்தக்டகொள்ளப்பட்ட**தோடு வெனி** ன், ஒத்ததுதலியதாஉம் ஒத்தினதை பெயாருலோப்ப**ேவெவி**ளங்கு**ம் .** .

. . இவ்வோத்தென்ன பெயர்த்தோவெனின், கிளவியாக்கமென் இமை பெயர்த்தை. கிளவியென்பது சொல், ஆக்கம் என்பது சொற்கள் பொரு ள்கண்மேலாமாறுணர்த்தின்மையின் கிளவியாக்கமென்று பேர்பெற் றது, ஒருவன்மேலாமாறிது, ஒருத்திமேலாமாறிது, பலர்மேலாமாறி து, ஒன்றன்மேலாமாறிது, பலவற்றின்மேலாமாறிது, வழுவாமாறிது, வழுவமை தியாமாறிது எனப் பொருள்கண்மேலாமாறுணர்த் தினமை யின் கிளவியாக்கமெனப் பெயராயிற்று. மற்றேண்யோத்துக்களுள் ளும் பொருள்கண்மேலாமாறுணர்த் தியதில்லேயைனின், ஏனேயோத்துக்களுட் லவற்றின்மேலாமாறுணர்த் தியதில்லேயெனின், ஏனேயோத்துக்களுட் பொருள்கண்மேலா......றவற்றிலக்கண முணர்த் திரைர். ஈண்டே அ வை தேம்மையாமாறுணர்த் திறைசென்பது.

மற்றுப் பெயர்ச்சொல்லும் விணச்சொல்லும் 'இடைச்சொல்லும் உரிச்சொல்லுமெனச் சொல்லு நான்கேயாதலான் ஒத்தம் நான்கே யாகற்பாலவெனின், ஆகா. என்ன: நான்கு வகைப்பட்ட சொல்லிற்குப் பொதுவிலக்கணம் இவ்வோத்தினுள் உணர்த்திரை. அவற்றுண் முதற்கண்ணத பெயர்ச்சொல், அதற்கு இலக்கணம் வேற்றுமை யோத்துள்ளும் வேற்றுமை மயங்கியலுள்ளும் விளிமாபினுள்ளு முணர்த்திரை. உணர்த்திய இலக்கணமுடையபெயரைப் பெயரியலுள்ளுணர்த்திரை. உணர்த்திய இலக்கணமுடையபெயரைப் பெயரியலுள்ளுணர்த்திரை. உணர்த்தி, அதன்பின்னேகிடந்த வினேயியலுள் உணர்த்திரை. உணர்த்தி, அதன்பின்னேகிடந்த வினையியலுள் உணர்த்திரை. உணர்த்தி, அதன்பின்னேகிடந்த இடைச்சொல்லே இடைச்சொல்லேரைத்தினு 'ஞணர்த்திரை. உணர்த்தி அதன்பின்னேகிடந்த இடைச்சொல்லே இடைச்சொல்லேரைத்தினுள்ளும் எஞ்சி நின்ற சொற்களே எச்சவியலுள்ளுணர்த்திரை. இவ்வகையான் எல்லாமுணர்த்திரை மாகிலின் இவ்வோக்கெல்லாம்வேண்டியது உம் இம்முறையே கிடந்தது உடியாயிற்று.

இதன் முதற் சூத்தாம் என்று தெவிற்முறு வெளின் சொல்லும் பொ ருளும் வரையறுத் தணர்த்ததறு தெலிற்று.

உயர் திணே யென் மன் கட்சுட்டே - எ-த - உயர் திணே பென்று சொல்லுப வாசிரியர் டிக்களாகிய நன்கு டி தெக்கப்படும் பொருளே பெ ன்றவாறு.—அஃறிணே யென்மன ரவரலபிற வே-எ-த-அஃறிணே பெ ன்ற சொல்லுபவாசிரியர் அவரினீங்கிய (வல்லவாகிய) பிற பொரு ளே. எ-று.—ஆயிரு திணையினிசைக்கு மன சொல்லே - எ-த -அவ்விரண் டு பொருளேயு முணர்த்தஞ் சொற்கள் "என்றவாறு. எனவே உயர் இணேச்சொல்லும் உயர் இணைப்பொருளும், அஃறிணன ச்சொல்லும் அஃறிணப்பொருளு மெனச்சொல்லும் பொருளுமடங் இன.

'உயார்' என் **ஹாஞ்**சொல்லின் முன்னர்த் 'நிஜோ' என் ஹாஞ்சொல் வந்தியைந்த வாறியாதோவெனின், ஒருசொன்முன் ஒருசொல்வருங் காற் நெனைகநிலேவகையான்வருதேயும், எண்ணுநிலேவகையான்வருத அம், பயனில்வகையான் வரு தலுமென இம் மூன் றுவகையல்ல தில்லே. இதற்கு விதி உரையிற்கோட்டு லன்னுந் தந்தொவுத்தி. அவற்றுள் தொ கைநிலேவகையான், வந்தது, யானக்கோடென்பது. எண்ணுநிலேவ கையான் வந்தது, நிலனு நீருமென்பது. பயனி வேவைகையான் வந்தது, சாத்த ஹாண்டான் என்பது. மற்று எச்சவகை அடிக்குவகை பொருள் கோள்வகை ஆக்கவகை இடைச்சொல்வைகை உரிச்சொல்வகை என்று ற்போலப் பிறவும் வகையுளவெளின், நால்வகைச்சொல்லினும் சிறப்பு டைப் பெயரிண்யும் விண்யிற்சிறப்புடைய முற்றுச்சொல்லிண்யும் பற் றி வழக்கிடத்தப் பெரும்பான்மையும் வருவன அவையேயாகலின் அ ம் முன் றல்ல தில்ஃ யென் முற்போலும். அனையாவன: எச்சவகை: உண்டு வந்தான், உண்ட சாத்தன் என்முற்போல்வன. அடுக்குவகை: ்பாடுகோ பாடுகோ பாடுகோ பாடுகோ" என்பன. பொருள்கோ ள்வகை: "சுடையாழுவம்மிமி தப்ப" என்பன. ஆக்கவகை: சாத்தன்றில வனுயினை என்பன. இடைச்சொல்வகை: "யானேதஞ்சம்பெரும" என்பன. உரிச்டு செள்வகை; 'செய்யாதே எந்தேமால் சலிப்ப' என்பன. அமைற்றுள்இது தொகை நிலேவகையான் வந்தது;தொகைநில்வைகையா **று அள்ளும்** விணத்தொகை ; விணத்தொகை மூன்று அள்ளும் இறந்த கால விணத்தொகை.

'என்பதார்' என்றது என்பவன்று முற்றச்சொல்விணக் குறைக் கும்வழி குறைத்தவென்பதனுல் பகரங்குறைத்து விரிக்கும்வழி விரித் தலைன்பதனுன் மன்றுமாரு மென்பன விரண்டிடைச்சொற் பெய்து விரித்து என்மணு சென்றுயிற்று. இம்முற்றுச்சொற்குப் பெயராகியஆசி ரியாசென்பது செய்யுள்விகாரத்தாற்குருக்கது. இஃதெச்சவகை. 'என் ரூர்' எனற்பாதுணக் காலமயக்கத்தால் என்பு என்று செனவுணர்க.

இனி உயர் நிணே யென்பதன் முன் என்ப என் இஞ்சொல் முத இரலர் சிரியனத கூற்றிணப் பின் தான் கூறுகிற மக்கட்சுட்டுடென்பத ேரேடி மைவித்தற்குக் கொண்டு கூறுநிலமைக்கண் வந்ததாகலின் 'உயர் திணன்' யென் இஞ்சொல்லும் 'என்ப' வென் இஞ்சொல்லும் பின்வரு கிற 'மக்கட்சுட்' டென் இஞ்சொல்லி இடு வேற்று மைத்தொகையு ளிறு தியுருபுத்தொகை நில்வகையான் வந்ததென்ப. பொருளியையு கூறுவதல்லதை தம்முட்டு சால்லியை பிலடுவனவுணர்க 'மக்கட்சுட்]' டென்பது மக்களாகிய சுட்டென இருபெயகொட்டப் பண்புத்தொகை. இசுட்டென்பதன்பொருள் நன்குமதிப்பு. அஃதாகு பெயரான் மக்கண்மேனின்றது. மக்களேன்தை சுட்டென்றது தோன் உயர் திணேயென இடுகின்ற குறியீட்டிக்குக் காரண மிது வென்பது விள க்கல்வேண்டிப்போலும்.

இனி ஆசிரிய**ொ**ன்பத இேமை மக்கட்சுட்டென்பதா உம்பொ**ருளியை** பல்லது சொல்லியைபின் றெனவுணர்க

ஏ - என்பத்ற்றைகை.

அஃறி போடியன்பத அல்லா தாகிய திணா பெனக் குணப்பண்புபற்றி வந்த பண்புக்கொகை. உயர் திணேயல்லதாகிய தென மேனின் றவுயர் திணோ பென் ஹஞ்சொல் வருவித்துக்கொள்க. உயர் திணோ பென்பதற் கேற்ப இழி திணோ பென்னில் ... என் ஹம்பொருள் தோக்கும் என உண ர்க. முன்னின்ற சுட்டென்பதன்முன் அஃறி ணே பென வந்த சொல் லும் சூத்திரத்துட்பொருட்படையென்னும் விண முடிவினிறு திக்கண் வந்ததாகலின் பொருளியை பல்லத சொல்லியை பின் மெனவுணர்க.

ஈண்டும் என்மணுபென்றது மேற்சொல்லியவாறே நின்றதென வுணர்க்.

அவரலவென்பது நீக்கப்பொருண்மைக்கட்டொக்க ஐந்தாம் வேற் றுமைத்தொகை.

அல்லபிறவென்பத அல்லவாகிய பிறவென விருபெய**ொட்டுப்பண்** புத்தொகையெ**னவுண**ர்க.

பிறவற்றையென்னும் இரண்டரம்வேற்றுமை இறு இக்கட்டொக்கு நின்றது.

அவரலை வென் தை பிறை இல் இதை அஃஹிஜ்ன உயிருடையைவும் உயி ரில்லவும் என விரைகூறுய் அவ்விருகூறைம் தத்தம் வகையா ஹாம் இவேறுப ட்டுகின்றமை விளக்கியவென்பது.

எ - என்ப தீற்றசை.

அ - என்றுஞ்சுட்டி ''நீடவருதல்செய்யுளுளுரித்தே'' என்பதுணு நீண்டு பிறவும் வேண்டும்செய்கைப்பட்டு ஆயிரு நிணேயென தின்றது. இரு கிணேடெயென்பத ேடு அவ்டுவென்பது பெயர்பற்றிவந்த தத்தங்கு றிப் பிற் பொருள்செய்யுமிடைச்சொல்லென்பதல்லது 'மூவகையுட்சொல் வியையுகூறப்படாது.

'இரு <sup>இணே'</sup> என்பது இரண்டாகிய இண**ெ**யன இரு பெய**ொட்டு**ப் பண்**புக்**தொகை. பிறவென்பத@ேடு ஆயிரு திணேயென்பதாஉம்பொருட்படையாகிய விண்முடிவின்கண் வந்ததாகலிற் சொல்லியைபின்றென்பது.

நிணோ பென்பத இடை இசைக்கும் என்பத தொகை நிலேயான் வந் தது; தொகையுள் இரண்டாம்வேற்றுமைத்தொகை; பொருணிற்ப உருபு தொகுதலி ஹருபுத்தொகையெனப்படும்.

இனி "பெயருந்தொழிலு" மென்றெழுந்தபோதவி இமை இரண் டாவதேற்கு விலைக்கிச் "சாரியையுள்வழித் தன் ஹாருபுநிலேயலு" மெ ன்ற சிறப்புவி இயோதேதவின், செய்யுள்விகொரத்தாற் சாரியைநிற்ப வருபுதொக்கதுபோலும்.

ஆயிரு திணேயுமென் ஹு முற்றும்மையும் செய்யுள் விகாரத்தாற்று க்கதை.

இசைக்கு மென்பத செய்யுமென் இழைற்றுச் சொல், அதபின் சின்ற சொல்லென்பத இேடு பயனிலே வகையான் வந்தது.

" இசைப்பிசையாகும்" என்பதனன் இசைக்கு மென்பதன் பொருள் ஒலிக்கு மென்பதேயாயி ஹஞ் சொல்லிற்குப் பொருளுணர்த்தம் வழிய ல்லதை ஒலித்தல் கூடாமையின் உணர்த்த மென் ஹந்தொழிலே இசைக் கு மென் ஹந்தொழிலாற் கூறியவாறுகக்கொள்க. இதவுமோர் மாபு வழுவமை திபோலும்.

பொருளேயுணர்த்துவான் ஒரு சாத்தனேயெனினும் அவர்க்கது கருவியாகவல்லதுணர்த்தலாகாமையின் அக்கருவிமேற் ரெழிலேற் நிச் சொல் உணர்த்துமென்று கருவிகருத்தாவாகச் சொல்லிற்றுக வுணர்க.

மன**ெ**வன்ப**தாஉ**ம் விணப**ற்றிய வசை,**சிலேயிடைச்சொல்லாகவின் அதேணேடியைபு கூறப்பட்டத. மன்னென்று பாடமோதுவாருமுளர்

இச்சூத் தொத்தாற் சொல்லிய பொருள் இவ்வதிகாரத்தச் சொல்லு கிற சொல்லது தொகைவரையறையும், அதனே வரையறுக்குங்காற்பொ ருளானல்லதை வரையறையின்மையின் அப்பொருளது தொகை வரை யறையும், பொருட்கு நூலகத்தாட்சி பெற்ற குறியீடும் உணர்த்தினவா மூயிற்று.

> **முதலாவ** தா கிளைவியாக்கமுற்**று**ம். கல்லா**ட**ஞர் விருத்தி.

> > \*

张

#### 7. இடைச்சொல்லியல்.

இடையெனப்படுப பெயரொடுவிணேயொடு நடைபெற்றியலுந் தமக்கியவ்பிவவே.

இவ்வோத்தென்னபெயர்த்தோவேனின் இடைச்சொல்லின் இலக் கணமுணர்த்ததலான் இடைச்சொல் ஓத்தென்னும் பெயர்த்த. இடை ச்சொல்லென் அம் பொருள் யென்ணேயெனின் பெயர்விணகள் உண ர்த்தம்பொருட்குத் தான் இடைநிற்றலான் இடைச்சொல்லாயிற்று. இச்சூத்தொம் என்னு தலிற்றே வெனின் இடைச்சொற்கெல்லாம் பொதுவாயத ஓர் இலக்கணமுணர் - ற்று. இடைச்சொல்லென்று சொல்லப்படுவன பெயர்ச்சொல்லோடும் வீணச்சொல்லோடும் வழ க்குப்பெற்று நடக்கும். அவ்வாறு அவற்றேடு நடத்தலல்**ல**த தா மாக நடக்கு மியல் பில வென்றவாறு. உ-ம். அதமன், வருக தில்லமம், எனவரும். 'தமக்கியல்பில' என்றதனுற் பெயரோடும் விணயோடும் அவ்விடைச்சொற்கள்வருவழிச் சொல்புறத்தாளவழி வருதேலும் அச் சொல்லுளவழிவருதலும் என இருவகைத்தென்பது பெறப்பட்டது. உ-ம். வருகதில் உண்டான் எனவரும். இவைவினே. அதமன், மற்றை யத. இவைபெயர். மற்று இச்சூத் தொத்தின் பொருண்டையும் இல கின் பொருண்டையும் "இடைச்சொற்கினேவியும் உரிச்சொற்கினைவி யும்" என்ற சூத்திரத்தள்ளும் அதனிஃசினுள்ளும் அடங்குமாலெ னின், அது திரனிறைவாய்பாட்டதாகலால் பெயரெனப்பட்டு வரு மென்றும் விணேயொடு உரிவருமென்றுங் கொள்ளக்கிடந்தமையின் இடையும் இரண்டொடு வருமென்றற்குக் கூறிஞரென்பது. இனி அவ்விலேசு நிரனிறைச் சூத்திரத்த தாகலாற் புறத்தவழிவருதல் இடச்சொற்காகவும் உள்வழிவருதல் உரிச்சொற்காகவுங்கொள்ளக் கடக்குமென்பத கருதி மீண்டு இருவகையானும் இடைவருமென்ப தற்கு இவேசுகூறிஞர்போலும்.

> விணேயேகுறிப்பேஇசையேபண்பே யெண்ணே பெயரோடவ்வறுகளைவியுங் கண்ணியநிலத்தேவென வென்கிளவி.

என் - ணின் இத பொருள்படவை தொன்றாணர் - ற்று.

முன்னின்ற விணச்சொல்ஃப் பின்வருஞ்சொல்லோடி இயைவித்த வென்னும் பொருண்மை குறிப்புப்பொருண்மைக்கண்வரும் உரிச் சொல்லிணப் பின்வருஞ்சொல்லோ.......

இசைப்பொருட்கண் வெரும் உரிச்சொல்லிணப் ... வருஞ்சொல் வோடியைவித்தல் என்னும் பொருண்மை பண்புப்பொருட்கண்வைரும் உரிச்சொல்விணப்பின் வருஞ்சொல்லோர்டியைவித்த.....

[Incomplete.]

# 3. யாப்பருங்கலச்சூத் திரம்—விருத் இயுரை. சிறப்புப்பாயிரம்.

Beginning:-

முழுதலை கிறைஞ்ச முற்று ருங்கு ணர் ந்தோன் செழுமலர் ச்சேவடி செல்லி தின்வணங்கிப் பாற்படு தென்றமிழ்ப் பரவையின் வாங்கி யாப்பருங்கலை நனி யாப்புறவகுத்தோன் றணக்கு வரம்பாகிய தவத்தொடுபுணர் ந்த தணக்கடற்பெயரோன் கொள்கையின் வழாஅத் தளக்கறு கேள்வித்தக டீர்காட்சி யளப்பருங்கடற் பெயரரு ந்தவத்தோனே.

என்பது பாயிரம்.

(இதன்பொருள்) முழுதலைகிறைஞ்ச - மூவகையுலகமும் வணைங்க, முற்றுருருங் குணர்ந்தோன் முழு தடனறிந்தோனது, செழுமலர்ச்சே வடி செவ்வி தின் வணங்கி - மலர்போ லுஞ்செய்யவடிகளே முறைமை யானிறைஞ்சி, பாற்படுதென்றமிழ்ப் பரவையின்வாங்கி - பாகுபடுதென்றமிழ்க்கடல் வயினின்றுவாங்கி, [இன் - ஐந்தாமுருபு, வாங்கல் - தன்வயிற்கோடல்], யாப்பருங்கலதனி யாப்புறவகுத்தோன் - யாப்பெண் ஹமருங்கலத்தை மிகவுந்திண்ணிதாகவகுத்தோன் ["நனியென்சிளைவி மிகுதிப்பொருட்டே" என்று சாகவின்], தனக்கு வரம்பாகிய தவத்தொரை புணர்ந்த - தனக்கெல்லே தானேயாகிய தறவொடு பொருந்திய [ஒடு - உடனிகழ்ச்சி], குணக்கடற்பெயரோன் கொள்கையின் வழாஅதுகைகளையிடையுகோனது கோட்பாட்டினின்று வழுவாதிற்கும், தனக்குறைகோவி-மயக்கமற்ற கேள்வியினையும், தகடீர்காட்சி - குற்றமற்ற வறிவினையும், அளப்பருங்கடற்பெயர் - அளத்தற்கரிய கடலினது பெயரையுமுடைய, அருந்தவத்தோன் - அரியதவத்தினையுடையோன்.

வகுத்தோன் தவத்தோன் என்க. எகோரம் - ஈற்றசை. பாபிரமுற்றிற்று.

#### ழதலாவ்து - எழுத்தோத்து.

 வெறிகமழ்தாமரை மீ.விசையொதுங்கிய வறிவளேவணங்கி யறைகுவன்யாப்பே.

என்பது சூத்திரம்.

நா இதேவியதனாக்கு மிடத்த I நூலின் விகற்பமும், II நூலென்ற சொல்லுக்குப்பொருளும்,III நூலாற்பயனும் உரைத்தனாக்கற்பாற்று நாலாவது—'' முதனடுவிறுகி மறுகீஃப்படாது தொகைவகைவிரியி னுட்பொருடோன்ற வுரையொ**டிபுணர்**ந்த வொழுக்கிற்றுகிச் சூத்திரமோத்தப் படலம்பிண்டமென் றியாப்புடைத்தமைத்த வையவத்ததா'' நடப்பது.

என்ன— "நூ வெனப்படிவத நேவலுங்காஃ, முதலுமுடிவை மாற கோளின்றிக், தொகையி ஹம் வகையி ஹம் பொருண்மைகாட்டி, உண் ண்ணின்ற கன்றவுகையாடிபொருக்கி, நாண்ணி சின்விளக்கலேத வைக ன்பண்பே." "அதவேகா ஹமீ ரிரு வகைக்கே." "ஒரு பொரு ஹைதலிய சூத்திரத்தா ஹ, மினமொழிசிளக்கவோத்தினை ஹம், பொது மொழி தொடரிய படலத்தா ஹ, மூன்ற றைப்படக்கிய பிண்டத்தா ஹமென், மூங்களே மேரிவியேலுமென்ப."" என்றுர் தொல்காப்பியேறைரோகலின். அவற்றாள்,

**தத்திரமாவது,**—கரு தியபொருளேக் கைக்கொ**ண்டு கண் ஹைடியினி** மு*ற்போலத் தெரிவுறத்தோன் றச்* செய்யப்படுவது.

என்**ன: "அவற்ற**ள், சூத்தொந்**தா**கே, யாடிநிழவினநியத்தோன் நி, நாடுதெலன்றிப்பொருணனிவிளைங்க, யாப்பினுட் டோன்றயாத்தடை ப்பதுவே." என்றுசாகலின்.

ஒ**த்தாவது,**— ஒப்புடைப் பொருளே யோரிடத்த கொர**்றுமைப்பட** டைபைப்பதாகும். என்ண . " தேரினமணியை **கிரல்படடைத்தாங், கோ** ரினப்பொருளே கயாருவ**ழிவை**ப்ப, தோத்தெனமொழிப வுயர்மொழி ப்புலவர்." என்றுசாகலின்.

படைலமாவது,—இவற்றுமையுடைய ப்லபொருள்களாற் மூற்றமு டைத்தாகத் தொடரவைப்பது. என்ன: "ஒரு நெறியின்றி விரேவிய பொருளாற், பொது மொழி தொடரினது படலமாகும்" என்று ராக லின்.

பிண்டமாவது,—உறாப்பு மூன்று முள்ளடக்கி நெறிப்பாடு டைத்தா ய்க்கிடப்பது. என்ன: "'மூன்றுறைப்படக்கிய தன்மைத்தாயிற், இறு ன்றுமொழிப்புலவாது பிண்டமென்ப" என்றுராகவின்.

I. **இனி நாலின் விகற்பம்வநமாறு: — நா**ன் மூன்று **வ**கைப்ப**டும்.** முத**ஹாலும் வ**ழிநாலுஞ் சார்பு**நாலு**மென. என்ன: "முதல்வழிபு டையென நான்மூன்*ருகு*ம்" என்*ரூ*ராகலின்.

**முததாலாவது,**—குற்றங்கெடுத்த முற்றவுணோர்த்த நற்றவ**த்தோன்** சொற்றதாமே. என்**ண**: "விணேயினீங்கி விளங்கியவறிவின், மு**ணேவன்** கண்டைத முத*னூ*லாகும்" என்*முரா*கலின்.

வழிநாலாவது,—முதநாலோடொத்த முடிவிற்றுய்த் தனதோர்விக ற்பம்படக்கிடப்பத. என்னே: "முன்னேர்நாலின் முடிபொருங்கொத் தாப், பின்இேன்வேண்டும் விகற்பங்கூறி, யழியாமரபினத வழிநாலா கும்" என்றுராகலின்.

சார்புதாலாவது,—அவ்விருவர் நா லுள்ளு மொருவழி முடிந்த பெ ருளோ போராசிரியன்யாதா ஹுமோருபகாரநோக்கியொரு கோவைப்ப டவைப்பது. என்ன: ''இருவர் நாற்கு மொருசிறை தொடங்கித், இரிபு வேறுடையது புடை நூலாகும்''என்ருராகலின்.

எ**திர்நாலென்பது மொ**ன்றுண்டு,—யாதது முதலவனூலின் முடி ந்**தபொருளே யொ**ருசாரா சிரியன் தா ஹுமோர்காரண**த்தா**ற்பிற**ழவை த்தா லதுணக்கருவியா**ற் றிரிபுகாட்டி யொருவாமை வை**த்**தற் கொள் ளியோ தெருவனுய்க்கப்படுவது. என்னே: "தன்கோணிறீஇப்**பிற** ன்கோண்மறுப்ப, தெதிர்நூலென்ப ஒரு சாரோரே" என்**ரூராகலி**ன்.

II. இனி நாலென்ற சோற்குப் பொருளுளைக்குமாறு: நூல்போ மலி இர லெனப்படும். என்ன, பாவைபோல்வாளப் பாவையென்றும் போல. யாதோ நூல்போலு மாறெனின், நண்ணியபலவாகி பஞ்சி ந னிகளாற் கைவன்மக உேத்தன த செய்கை நலந்தோன்ற மாண்பினு லோரிழைப்படுத்தலன்றே உலகத்த நூனூற்றலென்ப. அவ்வாறே சுகிர்ந்த பரந்த சொற்பாவைகளால் பெரும்புலவன் றன தணர்வுமாட் செயிற் \*சூத்திரமோத்தப்படலம் பிண்டமென்னும் யாப்பு நடைபடக் கோத்தலாயிற்று நூல்செயதலாவதை. அவ்வகை நூற்கப்படுதின்னு லெனப்படுமே.

III. இளி நோலாற் பயனுரைக்குமாறு: நூல்கேட்டு விளைங்கிய நிண் ணுணர்விறே னபாயமில்லாததோ ருபாயத்திஞன் அறம்பொருளின்பம்வீடெனவிவற்றை நிரம்புமாறறிந்த நிகழ்த்த வாஞம். அதஞற்பகரப்பட்ட நான்கினேயும் பாரம்பரத்தாற்பனுவலே பயப்பதாயிற்றெனக்கொள்க.

இனி நூறுகலிய தனைக்குமாறு: சிறப்பெழுக்கு றப்பெழுக்கிகன் தூக்கோகையானும், ஒற்று உயிர் உயிர்மெய்யென்னும் வகையானு ம், உயிரும் மெய்யும் உயிர்மெய்யும் குறிலும் நெடிலும் அளபெடை யும் வன்மையும் மென்மையும் இடைமையும் குற்றியலிகாமும் குற்றி லூகாமும் ஆய்தமும் ஐகாரக்குறுக்கமும் ஒளகாரக் குறுக்கமும் மக**ரக்** குறுக்கமும் என்னும் விரியானும்;—

தோசை கிரையசையென் இந்தொகையா தும்; சிறப்புடை நேரே சை, சிறப்பில் நோசை, சிறப்புடை நிரையசை, சிறப்பில் நிரையசை, எ ன் னும்வகையா னும்; சிறப்புடை நேர்பசை, சிறப்பில் நேர்பசை, சிறப் புடை நிரைபசை, சிறப்பில் நிரைபசை யென் னும் வீரியா னும்;—

இயற்சீர், உரிச்சீர், பொதுச்சீரென்னுந் தொகையானும்; நேரீற்றி யேற்சீர், திரையீற்றியெற்சீர், நேரீற்றுரிச்சீர், நிரையீற்றுரிச்சீர், நேரீற் றுப்பொதுச்சேர், நிகைகூடுற்றுப்பொதுச்சீர் என்றுமை வகையோனும்; சிறப்புடை நேரீற்றியற்சீர், சிறப்பில் நேரீற்றியற்சீர், சிறப்புடைநிகை மூற்றியற்சீர், சிறப்பில்நிகை நைக்றியற்சீர், சிறப்பில் நீரை நிறையிச்சீர், சிறப்பில் நேரீற்றுரிச்சீர், சிறப்பில் நிகைகையீற்றுரிச்சீர், சிறப்பில் நிகைகையீற்றுரிச்சீர், சிறப்பில் நிகைகையீற்றுரிச்சீர், சிறப்பில் நிகைகையீற்றுரிச்சீர், சிறப்பில் நிகைகையீற்றுப்பொதுச்சீர், சிறப்பில் நிகைகையீற்றுப்பொதுச்சீர், சிறப்பில் நிகைகையீற்றுப்பொதுச்சீர், சிறப்பில் நேரீற்றுப்பொதுச்சீர் என்றும் விரியோனும்;

வெண்டுள், ஆசிரியத்தின், கவித்தின், வஞ்சித்தின் பென்னுந் தொகையானும்; இயற்சிர்வெண்டின், உரிச்சீர்வெண்டின், பொதுச் சீர்வெண்டுள், நேசொன்முசிரியத்தின், நிரையொன்முசிரியத்தின், கவித்தின், ஒன்றியவஞ்சித்தின், ஒன்றுதவஞ்சித்தின் பென்னும் வகையோனும்; இயற்சீர்சிறப்புடைவெண்டின், இயற்சீர்சிறப்பில்வெ ண்டின், உரிச்சீர்சிறப்புடைவெண்டின், உரிச்சீர்சிறப்பில்வெண்ட னே, பொதுச்சீர்சிறப்புடைவெண்டின், பொதுச்சீர்சிறப்பில்வெண்ட னே, நேசொன்றிய சிறப்புடைவெண்டின், மோதுச்சீர்சிறப்பில்வெண்ட வரை நேசொன்றிய சிறப்புடையாசிரியத்தின், தேசொன்றிய சிறப்பி லாசிரியத்தின், நிரையொன்றிய சிறப்புடையாசிரியத்தின், நிரையொ ன்றிய சிறப்பிலாசிரியத்தின், சிறப்புடைக்கலித்தின், சிறப்பில்கலித்த மோ, ஒன்றியசிறப்புடைவஞ்சித்தின், ஒன்றியசிறப்பில்வஞ்சித்தின் பென் னும் விரியானும்;

இயலடி, உரியடி, பொதுவடியென் ஹந் தொகையொனும்; குறளடி, சிந்தடி, அளவடி, நெடிலடி, கழிநெடிலடியென் ஹம் வகையோனும்; இயற்குறளடி, உரிக்குறளடி, பொதுக்குறளடி, இயற்சிந்தடி, உரிச்சிந் தடி, பொதுச்சிந்தடி, இயலளவடி, உரியளவடி, பொதுவளவடி, இயல் நெடிலடி, உரிதெடிலடி, பொதுதெடிலடி, இயற்க**ழிதெடிலடி**, உரிக்க நிதெடிலடி, பொதுக்கழிதெடிலடி என்னும் வீரியானும்;

மோன், எதகை, முரண், இயைபு, அளப்படை, செந்தொடை, இரட்டைத்தொடை, அந்தாதித்தொடை பென்னுந்தோகையானும்; தஃயாகுமோன், இடையாகுமோன், கடையாகுமோன், தஃயைகை தகை, இடையாகதகை, கடையாகதகை, சொன்முரண், பொரு ண்முரண், சொற்பொருண்முரண், மோனமுரண், எதகைமுரண், செம்முரண், மோண்யியைபு, எதகையியைபு, முரணியைபு, அளபெ டையியைபு, மயக்கியைபு, மோண்யளபடை, எதகைகயளமைடை, மு ரணளபெடை, மயக்களபெடை, செவ்வளபெடை, இயற்செந்தொ டை, மருட்செந்தொடை, ஒருபொருளிரட்டை, இருபொருளிரட்டை, பவபொருளிரட்டை, இருமுற்றிரட்டை, எழுத்தந்தாதி, அசையந்தா தி, சீரந்தாதி, அடியந்தாதி, மயக்கந்தாதி, இடையீட்டந்தாதி பென் னும் வகையானும்; அடிமோண், இணமோன், பொழிப்புமோண், ஒருஉமோகு, குழைமோகு, மேற்கதவாய்மோகு, கீழ்க்கதவாய் மோன, முற்றுமோன, அடியெதகை, இணேயெதகை, பொழிப்பெது கை, ஒருஉவெதகை, கூழையெதகை, மேற்கதவாயெதகை, கீழ்க்க தவாயெதகை, முற்றெதகை, அடிமுரண், இணமுரண், பொழிப்பு **முரண், ஒருஉமுரண்,** கூழைமுரண், மேற்கதவாய்முரண், கீழ்க்கது வாய்முரண், முற்றுமுரண், அடியிலையபு, இ‱யிலையபு, பொழிப்பி பைபு, ஒருஉவியைபு, கூழையியைபு, மேற்கதேவாயியைபு, கீழ்க்கத வாயியைபு, முற்றியைபு, அடியளபெடை, இணேயளபெடை, பொழிப் பளபெடை, ஒ**ருஉவள**பெடை, கூழையளபெடை, மேற்கதுவாயளபெ டை, கீழ்க்கது வாயள பெடை, முற்றள பெடை எனவும், கடையிணே மோள, பின்மோள, இடைப்புணர்மோள, கடைக்கூழைமோள, கடைமோளே எனவும், கடையிணேயெதகை, பின்னெதகை, இடை ப்புணரெத்கை, கடைக்கூழையெத்கை, கடையெத்கை எனவும், கடைபிணுமுரண், பின்முரண், இடைப்புணர்முரண், கடைக்கூடை முரண், கடைமுரண் எனவும், கடைபி ஊயியைபு, பின்னியைபு, இ டைப்புணாரிடையு, கடைக்கூழையியைபு, கடையியைபு எனவும், கடை மிணேயள பெடை, பின்னிணேயளபெடை, இடைப்புணாளபெடை, கடைக்கூழையாபெடை, கடையளபெடை எனவும், அசைவிரளச்செ ந்தொடை, சீர்விசளச்செந்தொடை, இசைவிசளச்செந்தொடை. முற்றுவிரளச்செந்தொடை எனவும், குறையீற்றுருபொருளிரட் டை, துறையீற்றுப்பலபொருளிரட்டை, நிறையீற்றுரு பொருளிரட் டை, நிறையிற்றுப்பலபொருளிருட்டை, நிறையிருமுற்றிருட்டை, கு றையிருமுற்றிரட்டை எனவும், மண்டலவெழுத்தந்தாதி, சென்ன டைபெழுத்தந்தாதி, மண்டவவசையந்தாதி, சென்னடையசையந்தா இ, **மண்**டலச்**சீரந்தாதி,** சென்னடைச்சீரந்தாதி, மண்டலவடியந்தா இ, சென்னடையடியந்தாதி, மண்டலமையக்கந்தாதி, சென்னடையயக் கந்தாதி, மண்டலவிடையீட்டந்தாதி, சென்னடையிடையீட்டந்தாதி, என்னும் விருமானும்;

வெண்போ, ஆசிரியப்பா, கலிப்பா, வஞ்சிப்பா, மருட்பா என்னுந் தோகைகயானும்;

குறுள்வெண்பா, சிந்தியல்வெண்பா, இன்னிசைவெண்பா, நோரி சைவெண்போ, பஃஇமுடைவெண்பா எனவும்,

நேரிசையோ சிரியப்பா, இ‱க்குறுளா சிரியப்பா, திலமண்டிலேவா சி ரியப்பா, அடிமெறிமெண்டிலேவா சிரியப்பா எனவும்,

நேரிசையொத்தாழிசைக்கலிப்பா, அம்போதாங்கவொத் காழிசைக்கலிப்பா, வண்ணகைவொத்தாழிசைக்கலிப்பா, வெண்கலிப்பா, தாவுக்கொச்சகக்கலிப்பா, சிற்ருழிசைக்

**கொச்ச**கக்கலிப்பா, பஃருழிசைக்கொச்சகக்க<mark>லிப்பா, மயங்கிசைக்கொ</mark> ச்சகக்கலிப்பா என**ு**ம்,

குறளடிவெஞ்சிப்பா, சிந்தடிவெஞ்சிப்பா, புறநி*ஃவொ*ழ்த்**தமருட்பா,** வாயுறைவாழ்த்தமருட்பா, செவியறிவுறாஉம**ரு**ட்பா, கைக்கி**ுமைர** ட்பா என்னும் வகையோனும்;

இனி, குறள்வெண்போ

ஒரு விக*ற்*பக்கு றள் வெண்பா இரு விகற்பக்கு றள் வெண்பா

நேரிசைச்சிந் தியல்வெண்பா

இன்னிசைச்சிந்**திய**ல்வெ<mark>ண்பா</mark> ஒருவிகேற்பநேரிசைச்சிந்**தியல்வெண்**பா

இரு விக*ற்*ப நேரிசைச்சி ந்தியல் வெண்போ

ஒரு விக*ற்*ப இன்னிசைச்சி**ந்தியல் வெண்பா** 

இரு**வி**க*ற்*ப இன்னிசைச்சிந்**தியல்வெண்**பா

ஒரு விகற்பநேரிசைவெண்பா

இருவிகற்பநேரிசைவெண்போ

பலவிகற்ப இன்னிசைவெண்பா

ஒத்தவிகற்பப்பஃ ஜெடைவெண்பா

ஒவ்வாவிகற்பபஃ.ெருடைவெண்பா எனவும்,

இன்னியல்நேரிசையாசிரியப்பா விருவியல்நேரிசையாசிரியப்பா

இன்னியலி‱க்குறள**ாகிரி**யப்பா **வி**ரவியலிணக்குறளா**கிரி**யப்ப**ா** 

இன்னியனிலேமண்டிலுவா சிரியப்பா விரவியெனிலுமண்டிலேவாசிரியப்பா

இன்னியலடிமெறிமண்டிலையு இரியப்பா விருவியலடிமேறிமண்டிலேவா சிரியப்பா என**ும்,** 

வெள்ளேச்சுரிதகநேரிசையொத்தாழிசைக்கலிப்பா அகவேற்சுரிதகநேரிசையொத்தாழிசைக்கலிப்பா அளவியலம்போதரங்கவொத்தாழிசைக்கலிப்பா அளவழியம்போதரங்கவொத்தாழிசைக்கலிப்பா விரவியலம்போதரங்கவொத்தாழிசைக்கலிப்பா அளவியல்வண்ணகவொத்தாழிசைக்கலிப்பா அளவழிவண்ணகவொத்தாழிசைக்கலிப்பா அளவழிவண்ணகவொத்தாழிசைக்கலிப்பா, கவிவெண்போ

வெண்கலிப்பா.

இயற்றரவுகொச்சகக்கலிப்பா சாரிதகத்தாவுகொச்சகக்கலிப்பா இயற்றாவிணேக்கொச்சகக்கலிப்பா சாரிதகத்தாவிணைக்கொச்சகக்கலிப்பா இயற்சிஃு மூறைசைக்கொச்சுகக்கலிப்பா குறைச்சிஃு மூறைசைக்கொச்சுகைக்கலிப்பா இயற்பஃு மூறைசக் காச் கக்கலிப்பா குறைப்பஃு மூறைசக்கொச்சகக்கலிப்பா இயன்மயங்கிசைக்கொச்சகக்கலிப்பா அயன்மயங்கிசைக்கொச்சகக்கலிப்பா

இன்னியற்கு நளடி வஞ்சிப்பா விரவியற்கு நளடி வஞ்சிப்பா இன்னியற் சிந்தடி வஞ்சிப்பா விரவியேற் சிந்தடி வஞ்சிப்பா புறநிலே வாழ்த் தச் சமநிலே மருட்பா புறநிலே வாழ்த் தியன் சமநிலே மருட்பா வாயுறைவாழ்த் தியன் சமநிலே மருட்பா வாயுறைவாழ்த் தியன் சமநிலே மருட்பா கொயுறைவாழ்த் தியன் சமநிலே மருட்பா செவியறியு நாஉச்சம நில் மருட்டா செவியறியு நாஉசியன் சமநிலே மருட்பா கைக்கினா வியன் சமதிலு மருட்பா.

#### என்னும்விரியானும்;—

தாழிகை, தகைமை, விருத்தம் என்னும் தொகையோனும்;— வெண்டோழிகை, வெண்டி மை, வெளிவிருத்தம், ஆசிரியத்தாழிகை, ஆசிரியத்துமை, ஆசிரியவிருத்தம், கலித்தாழிகை, கலித்திமை, கலிகிருத்தம், வஞ்சித்தாழிகை, வஞ்சித்தமை, வஞ்சிவிருத்தம்,

என்னும்வகையானும் ;—

குறட்டாழிகைச வெள் வொர்த்தாழிகைச வெண்டாழிகைச வெண்செந்தறை ஓகொலிவெண்கேறை வேற்றெருலிவெண்கிறை ஆசிரியவொர்த்தாழிசை ஆசிரியத்தோழிகைச ஆசிரியதேர்த்தேறைட்குறை ஆசிரியவே~ேண்க்குறட்கிறை ஆசிரியவே~ேணக்குறட்கிறை ஆசிரியவே~ேணக்குறட்கிறை ஆசிரியநில் விருத்தம் ஆசிரியமண்டிலவிருத்தம் கலி பொத்தா ழிலைச கலி த்தாழிசை கலி நில்லத்தறை கலிமண்டிலைத்தறை கலி நில்லவிருத்தம் கலி மண்டிலவிருத்தம் வஞ்சி நில்லத்தா ழிசை வஞ்சி நில்லத்தா ழிசை வஞ்சி நில்லத்தா ழிசை வஞ்சி நில்லத்தா நிசை வஞ்சி நில்லத்தா நிசை வஞ்சி நில்லத்தா நிசை வஞ்சி நில்லத்தா நிசை வஞ்சி நில்லத்த றை வஞ்சி நில்லவிருத்தம்

என்றும் விரியானும்;—

செப்பல், அகவல், தள்ளல், தூங்கல் என்னும் தொகையானும்;—

',பாஅவண்ணம், தாஅவண்ணம், வல்லிசைவண்ணம், மெல்லி சைவண்ணம், இயைபுவண்ணம், அளபெடைவண்ணம், தெடிஞ்சீர் வண்ணம், குறஞ்சீர்வண்ணம், சித்திரவண்ணம், நலிபுவண்ணம், அகப்பாட்டுவெண்ணம், புறப்பாட்டுவண்ணம், ஒழுகேவண்ணம், ஒருஉ வண்ணம், எண்ணுவண்ணம், அகைப்புவண்ணம், தூங்கல்வண்ணம் ஏந்தல்வண்ணம், உருட்டுவண்ணம், முடுகு வண்ணமோடாங்கை பெ ன்பவறிந்திசிகேஞ்சோ" என்னும் பாஅவண்ணை முதேலாகிய வண்ணமி ருபதென்னும் வகையோனும்;—

குறிலகவற்றாங்கிசைவண்ண முதலாகியவண்ண**ம் நா**றென்னும் விரீயா*னு*ம் பிறவாற்று அம்;—

சுருங்கியும் பெருகியுங் கிடந்ததொன் ஹால்யாப்புக்களின் ததணிபு நோக்கியரும்பொருட் பெருங்கேள் வியோசிரியவசனங்களே யாலம்பன மாக அருங்கலவணி ஒருங்குகோத்தாற்போலவும், அஃகடல்கடைந்த மிர்தகொண்டோற்போலவும் ஒருங்குதொகுத்த ஒருகோவைப்படித்த எல்லார்க்கு முணர்வு புலன்கொள்ளுமாற்றுல் யாப்புணர்த்ததனுத லிற்று. இதனைவிது சார்பு நூலென்பது முடிந்தது.

இனியிவ்வோத்த என்றுதேலிற்றுவெனின்;—

அசைக்குறுப்பா மெழுத்தக்களது பெயர்வேறுபாடுணர்த்தத னு தி லிற்று. அதணுகே மெழுத்தோத் தென்பதாயிற்று. இச்சூத்தொடுமென் இதெலிற்முடு வெனின்;— சிறைப்புப்பாயிர முணார்க் தைதேறை கேலிற்று. என்ணு ''வணுக்கமதிகாரடுமென்றிரண்டிஞ்சொல்லச், செறப்பெ ஹாம்பாயிரமாம்'' என்று ராகலின்.

சூ**த்தொ**ப்பொருளுகைக்கின் **றைழிச்** சூத்தி**ரத்**தின்வி செற்பமு**ம், சூத்** தொ**மெ**ன்றசொற்குப் பொ**ர**ளுமுகைத்தகைக்கப்படும்.

சூத்தோம் ஆறுவகைப்படும்: பெயர்ச்சூத்திரம், விதிச்சூத்திரம் விலக்கியற்சூத்திரம், நியமச்சூத்திரம், அதிகாரச்சூத்திரம், ஞாபகச் சூத்திரம் என. (பெயரே தொகையே யென்பவாகலின்). அவற்றுள்,

பெயர்ச் தூந்திரமாவது;—இடிகு லியானும், காரணக்கு **றியானு**ம் இலக்கணங்கட் கோருபகார நோக்கி யிஃதிதற்குப்பெயரென்றிடுவது.

வீதீச்தூந்திரமாவது;—இன்னதொன்றிற் கிதுவாமென்றுமுன்னில, தீணமொழிவதாகும்.

விலைக்கிய**ற்குத்திரமாவது**;—பொதுவகையோன் ்விதிக்கப்பட்டதிணை மிவ்வழி யாகாதென்பது.

நியம**் நந்திரமாவது;**—முன் 6 இன் மூடிய வைத்தப் பின் னுமத**ுனையே மெடுத்த**க்கொண்டு வி திமுகத்தால் விலக்கு வதாஉம், விலக்கு த**ீவை**கையால் வி இப்பது உமெனக்கொள்க.

அதிகாப**்துத்திரமாவது**;—ஆற்றெழுக்கு அரிமாநோக்கு**ச்** சார்ச்சி வழியொழுகுதலும் தவணப்பாய்த்துளும்போன்று எற்கும்வகையாவி யைந்துபொ**ரு**ள்வினப்பது.

நாப**க**ச்த**ைத்திரமாவது ;— எ**ளி தஞ் சிறிதமாக வியெற்றற் பால**தின** யாரிதம்பெரிதமாக வியேற்றிப் பிறிதொருபொருளேயேறிவிப்பது.

பரிபாடைச் சூத்தொடுமென்பைகுவுமுள. அவையீண்டுக் தந்திரவுத்தி யுள்ளே பட்டடங்குப் என்கை. இவற்றைவிகேற்பித்துப் பெலவிதப்படித்து ச்சொல்லுவாருமுளர்.

மு தற்சூத்**திரம் நா**ன்கு வகைப்படும்: வழிபடு தெய்வ வணக்கஞ்செ ய்தலும், மங்கலமொழிமுதல் வகுத்தெடித்தலும், தொகைவகை விளி யான் நுதைவிப்புகுதே ஆம், சொலத்தகும் பொருளே சயடுத்தனாத்தலும் என.

இனிச் சூத்தொமென்ற சொற்குப் பொருளு ஸாக்குமாறு: எற்புடை ப்பொரு எெல்லாந் தோற்றுமோறு சூத்திரித்த நடாத்ததைலிற் சூத்திர மேனப்படும். அத படைமொழித்திரிசொல்லெனக்கொள்க.

சூத்தொப்பொரு ளுளைக்கின்றழிப் பலகிறத்தா இழுகாப்ப. என் கோ: ''முத்திறத்தா இழைவிருவிகற்பி இம், பத்துவிதத்தா இம் பதின் மூன்று தெறத்தா இ, மெழுவகையா இ மிரண் கொற்மு இம், வழுவுசனி நீங்க மாண்பொடுமைதத்தொடும், யாப்புறுத் தாரைப்பத சூத்தொடிகை பே" என்பதாதலின். அவற்றுள்,—

ழத்திறமாவன, —பொழிப்பகல நட்பமெனவிவை.

ழ**விருவிகற்பமாவன,—**எடுத்தாக்காட்டல், பதம்**வி**ரித்தல், பதப பொருளுகாத்தல், விணுதல், விடுத்தல், விசேடங்கூறல் எனவிவை.

பந்**துவி**தமாவன,— '' சொல்லே சொற்பொருள் சோ**துணமைறை நி** லே, யிலேசே மெச்ச நோக்கே தொணிபே, கரு **ந்தே** செ*லுக் து த* வென்றீ மொந்த, கெளுவியு தெறிப்படவருவது, பணுவலுமையைனப் பகர்ந்**த**னர் சோன்றேர்'' எனவிவை.

பதின்ழன்று விதமாவன ,—சூத்திரந்தோற்றல், சொல்வகு த்தல், சொற்பொருளுனைத்தஸ், விஞதல், விடுத்தல், விடுசடங்காட்டல், உதா சாணங்காட்டல், ஆசிரியவசனங்காட்டல், அதிகாரவரவு காட்டல், தொ குத்துமுடித்தல், விரித்துக்காட்டல், துணிவுகூறல், பய இடுபுணர்தல், எனவிலை.

எழுவகையாவன,—பொழிப்பு, அகலம், நாட்பம், நூலைச்சம், பந் ப்பொருளுரைத்தல், எற்புழிக்காட்டல், எண்ணல் எனவிவை.

இரண்டு கூறவ**ன**,—தொகுத்தக்கண் ணை டித்தல், விரித்தக்கொண ர்ந்தரைத்தல் ீஎன விலைவ.

வழவாவ**ன,**—குன்றக்கூறைல், மிகைபடக்கூறல், கூறியத கூறைல், மாறுகொளக்கூறைல், வழூஉச்சொற்புணர்த்தல், மயங்கவைத்தல், வெ ற்றெனத்தொடித்தல், மன் இருன்றுவிரித்தல், சென்றுதேய்ந்திறுதல், நின்றுபயனின்மை எனவிவை.

**மாண்பாவன,**—சுருங்கச் சொல்லல், வினங்கவை**த்தல், நவின் ரூர்** க்கினிமை, நன்மொழிபுணர்த்தல், ஓசையுடைமை, ஆழை**முடைத்தாத** ல், முறையின்வைத்தல், உலகம?லயாமை, விழுமியதாப<mark>யத்தல், வினங்</mark> கியவுதா**ரண**த்ததாதல் எனவிவை.

எழுவகையாசிரியாமதமோவன,—உடன்படுதல், மறுத்தல், பிறமத மேற்கொண்டு குடைதல், தாஅஞட்டித்தன்மத இறுத்தல், இருவர்மாறு கொண்டதொரு தூல தணிதல், பிறதாற்குற்றங்காட்டல், பிறிதொடு படாஅன்றன்மதம்வகுத்தல் எனவிவை.

இவ்வகையேபுகுந்தன புகுந்தன பரப்பியுரைப்பான்புகிலிறந்தைப ட்ட அரையிற்மும். எடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட போருளவற்றுள் யா**தா** ஹுமொருவகையாற் கேட்போருணர்வு புலன்கொள்ளு**மாற்முலெடுத்** துக்கொண்டசூத்திரப்பொருளுரைக்கவென்ப **தீண்டு**த்துணி**பு**, அஃதாமாறு ' வெறிகமழ்.....யாப்பே' என்பத நறுநாற்றங்கமழு ந்தாமணைமேனடந்தவறிவின யிறைஞ்சிச் சொல்லுவன் யாப்பென்ற வாறு.

இப்பொருளேச் சொல்லுமோவிச்சூத்திரத்தத்தொடர்மொழியெ னின், சொல்லும். என்னே: 'வெறி' என்பத நறுநாற்றம் என்றவாறு. 'கமழ்த'வென்பது நாறுதல் என்றவாறு. அது " வெறிகமழ்சந்தனம்', "வெறிகமழ் தழாய்" என்று ற்போலக்கொள்க. 'தாமரை' என்பது தா மரைப்பூவென்றவாறு. இத முத‰க்கூறஞ் கிணயறிகிளவி. ''தாம ரைபுரையுங்காமர் சேவடி'' என்று ற்போலவெனக்கொள்க. 'மீமிசை' என்பத மேன்மேல் என்றவாறு. மீமிசையென்னு மொருபொருட் பன்மொழி சிறப்புப்பற்றி வந்தது. என்னே ''ஒரு பொருட்பன்மொழி சிறப்பினின் வழாஅ'' என்றுராகவின்; அஃத "அடக்கன் மீமிசையரு ப்பம்பேணுது'' என்றுற்போலக்கொள்க. 'ஒதுங்கல்' என்பது நடத்தல். அத ''போ தியக்கிழவனப்பூமிசை யொதக்கின'' என்ருற்போலக்கொ ள்க. எல்லாப்பொருளேயு மொருகணத்திற்றுனே ஓதாதணர்ந்தமை யின் அறிவனென்பத காரணக்குறி. ஐ என்பது இரண்டோ**ம்வேற்ற** 'உணங்கி' என்பத இறைஞ்சியென்றவாறு. வணங்கியெனி னும் இறைஞ்சியெனினும் பணிந்தெனினும் ஒக்கும். 'அறைகுவன்' என்பத சொல்லுவன் என்றவாறு. அறைகுவனெனினும் சொல்லுவ கௌனினும் மொழிகுவனெனினும் ஒக்கும். 'யாப்பு'என்பத யாப் பென்னும் தொரம் என்றவாறு. யாப்பெனினும் பாட்டனெனினும் தூக்கெனினும் செய்யுளெனினும் ஒக்கும். எகாரம்-தேற்றேகாரம்; பிரிநி‰்யெனி ஹாமமையும். என்னே: "தேற்றம்விறைவே பிரிநிஃமெய ண்ணே, யீற்றகையிவ்வைந்தேகாரம்மே" என்றுராகவின். 🦫 "வழிப டு தெய்வவணக்கஞ்செய்த மங்கலமொழிமுதல் வகுத்தெடுத்துக்கொ ண்ட விலக்கணவிலக்கிய மிடுக்கணின்றியினி தமுடியு" மென்பவாகவி னிச்சூத்தோ மிவ்வாறு கூறப்பட்டதெனக்கொள்க.

> "ஆதியங்கடவுளோ யருமை மையருகளே போதியங்கிழவிணப் பூமி சையொதங்கிக சேதியஞ்செல்வகின் மிருவடிப**ா**வுதம்"

> "காமணக்கடிந்தண கோலணக்காய்ந்தின தேமேலர்மாரியை திருமறுமார்பிண மாமலர்வண்ண நின்மலாடிவணங்குதம்"

''ஆரருள்பயந்தணே யாழ்தயர்த**ிர்த்தீன** ஓசருளாழியை யுலகுடையொருவீனச் சேசுண்டொழியை நின்திருவடிபச**வு**தம்.''

எனக்கொள்க.

இனி முப்பத்திருவகை யுக்தியாவன :—முன் கூறியவே. தருக்கமா வன :—எகாந்தவாதமும் அனேகாந்தவாதமுமென்பன. அவை தண் டல நீல பிங்கல அஞ்சனம் தத்து மகர்சன காலகேசிமுதவிய செய்யுட் களுள்ளுஞ் சாங்கியவாறுதெரிசனங்களுள்ளுங்காண்க.

இனிச் செட்யுளாவன:—''வாப்பே குரவை மதிலே வேடை, **மூரியே** தாழிசை முன்னிஃவொழ்த்தே, தேவேபாணி சிற்**றி**சை நேரிசை, பாவை நனிநிஃ பாங்கலமை மடலே'' என்*ருதே*ப்பட்டன. அவை மணியோ நேத்தள்ளும் பிறவற்றுள்ளுங் கண்டுகொள்க.

இனி இவற்றினுறப்பு ஐம்பத்து மூன்று வன:—அல்லியவுறப்பு கு; கொட்டியுறப்பு கo; குடையினுறப்பு ச; குடக்கினுறப்பு கு; பாண்டாங்கவுறப்பு கு; மல்லாடலுறப்பு கு; கண்டத்துறப்பு கு; கண்டக்குறைப்பு கு; கண்டக்குறைப்பு கு; கண்டைக்குறப்பு கு; என விவை. இவற்றின் றன்மை செயிற்றியமுஞ் சுயந்தழும் போய்கை யார்நாலு முதலியவற்றுட்காண்க. எண்டுரைப்பிற் பெருகும். "மூந் துநான்முடிந்தமுறைமையின் வழாமை, வந்தனபிறவும் வரையறைந் துரைப்போ, னந்தமில்கேள்வியாசிரியன்னே" "மே ஹான்முடிந்த முறைமையின் வழாமை, சொன்னவும் சித்திரமைப்பயத்திர சேதக்களி தகத்தவுத்திமுதலிய பிறவுமறிந் திடத்திற்கேற்றவாற்று ணைகைகவல் லோன் கேள்வி முற்றியவாசிரியனைன்று கூறப்படுவா வென்றவாறு.

சொல்லிற் சுருங்கிப் பொருள்பெருகித் தொல்ஞால மெல்லாம் விளக்கி யிருளகற்று—நல் <mark>யாப்</mark> புருங்கலம் வெல்லார் தாமன்றே நற்கேள்வி யொருங்கறிய வல்லா ருணர்ந்து.

யாப்பருங்கலவிருத்தி முற்றும்.

## 4. பிங்கல நிகண்டு.

காப்பு.

#### Beginning:

மை இயாய் சடைமுடித்த மாசுணப்பைப் பூட்டுச் சதிபாய் குறுந்தாட்டுத் தான—நதிபா யிருகவுட்டு முக்கட்டு நால்வாய்த்தென் னுள்ள முருகவிட்டு தின்ற வொளி.

#### சிறப்புப்பாயிரம்.

இருங்கடலுடுத்த விம்மா திலம்விளங்க வரும்பொருடெரித்த வகன்றமிழ்வரைப்பி னியற்சொற்றிரிசொற்றிகைசச்சொல்வடகொடுலன் றின த்தேசெய்யுட் கணிகவதைவிற் செந்தமிழ்நிலத்த வழக்கொடுசிவணித் தம்பொருள்வழாம விசைக்குமியற்சொ லொருபொருள்கு றித்த வேறுசொல்லா இயும் வேறுபொருள்குறித்த வொருசொல்லாகியு மிருபாற்றென்ப திரிசொற்களவி செந்தமிழ்சேர்ந்த திசைதிசைதோறுந் தங்குறிப்பினவே திசைச்சொற்கிளவி வட சொற்கினவி வட வெழுத்தொரிஇ பெழுத்தொடுபுணர்ந்த சொற்ருனுகுஞ் சிதைந்தனவரி*னு* மினயந்தனவனாயா ர**ந்நாற்சொற்றிற ம**றிவுறமெ⊚த செங்கதிர்வரத்தாற் நிவாகரன்பயந்த பீங்கலழனிவ னேனப்பெயர்நிறீஇய யுரிச்சொற்கிளவி யுணாக்குங்காவ விருப்புடனி ீ இய வீறுசால் சிறட்பின வானின்வகையும், வானவர்வகையும், வானினுமண்ணினும் வழங்கல்வழாஅ வீன மி 2லய ரியல்புளிவகையு, மவனிவகையு, மாடவர்வகையு, மவர் இறத்தமைத்த வனுபே கவகையும், வையத்தடைத்த வானுவியல்பிற் பண்டுற்செயலிற் பதுதியின்வகையும், புள்ளின்வகையு, மாப்பெயர்வகையு,

மொருசொல்பலபொர ளோங்கியவகையுமென் றிருள மூவீரை ந்தாக்கி மருள றவகுத்தனன் மதியினின் விரைந்தே.

பாயிர முற்றம்.

#### முதலாவ அ—வானின்வகைத்தொகு தி.

பொன்னு லைகுந்தறக்கமும் புத்தேனுவகும், விண் ணுவகுமேஃவியுல கும்விசும்பு, நாகமுங்கற்பமும் வானுவகும், வியனுவகுவிதானமு மு வணேயுஞ்சுவவும், சாரிடமுமுயர்திஃவயுஞ் சுவர்க்கப்பெயமோ.

அமரர்சித்தரசுரர்தைத் இயர், கருடர் சின்ன ரர்கிம்புருடர்**கர**ந்த**ரு** வர், இயக்கர்விஞ்சையரிராக்கதர் பூதம், பிசாசந்தாரகைமு**னிவரு**ரகர், ஆகாசவாகிகள்போகபூமிய**ொ**னப், பாகுபட்ட த**பதி**னெண்கணமே.

முதலாவது வானின்வகைத்தொகுதி முற்றும்.

## இரண்டாவது—வானவர்வகைத்தொகு தி.

ஏகதந்தனிறைமகனோம்பன், ஆகுவாகனணேந்தகரத்தோன், பார நிவிநாயகன் முன்னவன்கரிமுகன், அத்திக்கடவுளரிமருகன்னே, கவு ரிசேயெனக்கணேபதிப்பெயரே.

பசுவுயிர்சேதனன் புற்கலன்சீவன், அனுவியமானஞன்மாவென்ப. இரண்டாவது வானவர்வகைத்தொகுதி *முற்று*ம்.

### மூன்றுவது—ஐயர்வகை.

முனிவார்மாதவாரிலிங்கியோர்முனிவார், படிவ**ருறாவா**ப்பண்**ண வலையைற் ≢ா, அறவோ**ர்தாபதாரிருடிகளாகும்.

மது வேயத்திரி விண்டுவாகிட்ட, மமியமதமாபத்தம்பமிரேவது, மகுரவவங்கேசேவமங்கிராப்பராசரம், வியோதமரிநந்து வசுதங்கவுதமங், கார்த்தீகேயம்பிரகற்பதிசங்கவேதமெனப், பாகுபட்டதுப**தினெண்டரு** மதூல்.

மூன்றுவது ஐயர்வகை முற்றிற்று.

#### நான்காவது—அவனிவகை.

அவனிடையை மகலிடேங்காசினி, புவனிபுடுவி பூதலம்பூமி, புவனம் படர்புவி பொழிவ்பூரேகமி, மே இனிகோக்கிரை குவவயங்கோடுகி, பூக ம்பார்தாருத்திரி தரித்திரிதாணி, தலம்புலங்கிடக்கை தாருதலந்தால, மனிலம்பிருதேவிதேனை நில இணேஞாலம், அசுஃபூவஃயை மனக்கர்பசை மதி, வசந்தனாவசகை மண்ணுலைகென்ப, பூதியம்பராகம் பாரிபொ றைபைனை, ஒதியபிறவு மப்பெயார்க்குரித்தே.

சங்கமும**ைய**டிஞ் சமூகமுங்கோட்டியும், என்பவைபலர்தொகுஞ் ச**ை**வெயைகுட்படுமே.

கான்காவது அவனிவகை முற்றிற்று.

#### ஐந்தாவது — ஆடவர்வகை.

அறவோர்பூசுச சறுதொழிலாளர், இருபிறப்பான செரிவளர்ப்போ சே, ஆதிவருணர் வேதியசந்தணர், வேள்வியாளர் மறையேவர்விப்பி சேர், மேற்குலத்தோரே வேதபாசகர், பார்ப்பாருதியரும் பனவெருமா மே, மறையோர்தமக்கு வன்னியெனும்பெயர், பிசமசாரியர் பெய்சொ னலொகும்.

மூவடிவென்பத பெண்ணுண லியே.

ஐக்**தாவது ஆ**டவர்வகை முற்றும்.

# ஆருவ து— அநுபோகவகை.

அன்னமடினியடிகிலோதனம், பொம்மல்போனக மடையேயுன கம், மூரல்புழுக்கல் மிதவையவியே, சொன்றிபாத்தக் கூழ்பதஞ் சோறே.

கரிலேகாயங் கடுகங்காழ்த்தல்.

ஆருவது அநுபோகவகை முற்றும்.

## ஏழாவது—பண்பிற்செயலிற்பகு கியின்வகை.

பூணணியணிகலம் பூணடம்வள்ளி.

கலைவகலத்தலாகும்.

எழாவது பண்பிற்செயவிற்பகு இயின்வகை முற்றும்.

## எட்டாவது—பட்டிவகை [புள்ளின்வகை?.]

அன்னமெகினம் வக்கிராங்கமோ இமம், மென்னடையஞ்ச ம**ராள** மும் விளம்புவர்.

பிள்ளுயு<mark>ம்பறழு</mark> மெனவரும்பெயார்கள், தள்ளாருஞ்சிறைப்<mark>பிற்றவ</mark>ழ் வனைபெறுமே. எட்டாவது பெட்சிவகை முற்றும்.

#### ஒன்பதாவது—மரப்பெயர்வகை.

சந்தானங்கற்பக தாருவுடனே, பாரிசாதம் பகர்மந்தாரமும், தேவ தாரமுந் தெய்வமரமே.

அமுதம**மி**ழ்தஞ் சீவனியுமென்ன, வுயிர்**தருமருந்தி னுறுபெய** சாகும், அதகமென்பத மப்பெயர்க்குரித்தே.

ஒன்பதாவ து மரப்பெயர்வகை முற்றும்.

End:

பத்தாவ அ ஒருசொற்பலபொருட்பெயர்த்தொகு தி [வகை].

தங்கமலேயு கிலேயுந்தாணுவுஞ், சங்கரன்பெயரும் தாணுவாகும்.

மலருந்தளிரு மஞ்சரியென்ப.

ப**த்தாவ து ஒ**ருசொற்பலபொ**ருட்பெ**யர்த்தொகு தி **முற்றும்,** பிங்கலங்கண்டு மு**ற்றி**ற்**று.** 

#### 5. சிலப்பதிகாரம்.

பதிகம்.

Beginning:

தணவர்யிற் கோட்டத் தரசு அறந்திருந்த தடக்கோச் சோ லிளங்கோ வடிகட்குக் குன்றக் குறவ சொருங்குடன் கூடிப் பொலம்பூ வேங்கை நலங்களர் கொழுகிழ லொருமு ஃ யிழந்தாளோர் திருமா பத்தினிக் கேமார்க் காசன் நமர்வந் தீண்டியவள் காதற் கொழுநினக் காட்டி யவ ளோடெங் கட்புலங் காண விட்புலம் போய திறும்பூது போலுமஃ தறிந்தரு ணீயென வவனுழை யிருந்த தண்டமிழ்ச் சாத்தன் யான றி குவனது பட்ட தென் அமைப்போ ரைங்கண்ணிச் சோழன் மூதார்ப் பேராச் செறப்பிற் புகார்நக ரத்துக் கோவல னென்பானேர் வாணிக னவ்வூர் நாடக மேத்த நாடகக் கணிகையோ டாடிய கொள்கைபி னரும்பொருள் கேடுறக் கண்ணக் யென்பாண் மனேவி யவள்காற் பண்ணமை சிலம்பு பகர்தல் வேண்டிப் பாடல்சால் சிறப்பிற் பாண்டியன் பெருஞ்சீர் மாட மதுரை புதந்தன் னதுகொண்டு மன்பெரும் பீடிகை மறுதேற் செல்வோன் பொன் செய் கொல்லன் றன்கைக் காட்டக் கோப்பெருந் தேவிக் கல்லதை யிச்சிலம் பியாப்பு உவில் வேயீங் கிருக்கென் றேகிப் பண்டுதான் கொண்ட சிவ்வரிச் சிலம்பினேக் கண்டேனன் பிற3ேரை கள்வன் கையென விணேவீனோ கால மாதலின் யாவதத சிணயலர் வேம்பன் றோர தைக் கன்றிய காவலர்க் கூஉயக் கள்வணக் கொன்றச் சிலம்பு கொணர்க வீங்கெகைக் கொலேக்களம் பட்ட கோவலன் மணேவி கிலேக்களங் காணு ணெடுங்கணி ருகுத்தப் பத்தினி யாகவிற் பாண்டியன் கேடுற முத்தாச மார்பின் முமேமுகந் திருகி கில்கிளர் கூட வீளெரி யூட்டிய பலாப்புகழ் பத்தினி யாகு மிவளென; விணேவிளே கால மென்றீர் யாதவர் விண் விளே வென்ன விறலோய் கேட்டி யதிராச் சிறப்பின் மதனை மூதூர்க் கொன்றையஞ் சடைமுடி மன்றப் பொ இயிலில் வெள்ளியம் பலத்த நள்ளிருட் கிடந்கே ரைஞ ருற்ற வீரபத் தினிமுன் மதனாமா தெய்வம் வந்த தோன்றிக் கொதியழற் சேற்றங் கொங்கையின் வி'னக்கோய் முதிர்வினே நாங்கட்கு முடிந்த தாகலின் முந்தைப் பிறப்பிற் பைந்தொடி கணவனெடு சிங்கா வண்புகழ்ச் சிங்க புரத்துச் சங்கம னென்னும் வாணிகன் மனவி மிட்ட சாபங்கட்டிய தாகலின் வாரொலி கூந்தனின் மணமகன் றன்னே பீரேழ் நாளகத் தெவ்ஃ நீங்கி வாடுரைர் தங்கள் வடிவி னல்லதை யீருமார் வடிவிற் காண்ட வில்லெனக் கோட்டமில் கட்டுரை கேட்டனன் யானென வாசியல் பிழைக்கோர்க் கறங்கூற் ருவதாஉ முளைசால் பத்தினிக் குயர்ந்தோ ரேத்தலு மூழ்விண யுருத்தவந் தாட்டு மென்பதாஉஞ் சூழ்விணச் சிலம்பு காரண மாகச் சிலப்பதி கார மென்னும் பெயரா டைப் தெம் யாமோர் பாட்டுடைச் செய்யுளென முடிகெழு வேந்தர் மூவர்க்கு முரிய தடிக ணீரே யருளுகென் முற்கவர் மங்கல் வாழ்த்தப் பாடலுங் குரவர் மணேயறம் படுத்த காதையு நடனவின் மங்கை மாதவி யரங்கேற்று காதையு மந்தி மாலேச் சிறப்புச்செய் காதையு மிந்தோ விழவு செடுத்த காதையுங் கடலாடு காதையும், மடவவிழ் கானல் வரியும் வேனில்வந் திறுக்கென மாதவி பிரங்கிய காதையுந் தீதைடைக் கணுத்திற முனாத்த காதையும் விணுத்திறத்த நாடுகாண் காதையுங் காடுகாண் காதையும் வேட்டுவ வரியுந் தோட்டலர் கோதையொடு புறஞ்சேரி பிறுத்த காதையுங் கறங்கிசை யூர்காண் காதையுஞ் சீர்சானங்கை யடைக்கலக் காதையுங் கொலேக்களக் காதையு மாய்ச்சியர் குரவையுந் தீத்திறங் கேட்ட தன்ப மாலேயு நண்பக னடுங்கிய வூர்சூழ் வரியுஞ் சீர்சால் வேந்தனெடு வழக்குரை காதையும் வஞ்சின மாலேயு மழற்படு காதையு மருந்தெய்வந் தோன்றிக் கட்டுரை காதையு மட்டலர் கோதையர்

குன்றுக் குரவையு மென்றிவை யீணத் தடன் காட்சி காஸ்கோ ணீர்ப்படை நடிகெல் வாழ்த்து வேரந்தரு காதையொ டிவ்வாறைந்த முரையிடையிட்ட பாட்டிடைச் செய்யு ளுரைசா லடிக எருள மதுரைக் கூல வாணிகள் சாத்தன் கேட்டனன், இத பால்வகை தெரிந்த பதிகத்தின் மாபென.

அன்று தொட்டுப்பாண்டிய இடு மழைவறங்கூர்த்த வறுமை பெய்றி வெப்பு நோயு ந்கு குருவு ந்தொடாக் கோற்கையிலிரு ந்த வெற்றிவேற் சேழியன் நங்கைக்குப்பொற்கொல்ல சாயிரவ வாக்கொன்று களைவேள் வியால் விழுவொடு சாந்திசெய்ய நாடுமலிய மழைபெய்து நோயுந்தன் பழு நீங்கியது.

அதகேட்**டிக் கொங்கிளங்கோசர் தங்கண**ட்டக**த்த நங்கைக்கு** விழைவொடு சொந்திசெய்ய மழைதொழிலென்றும் மா*ருதா*யிற்று.

அதுகேட்டுக் கடல்நூழிலங்கைக் கயவாகுவென்பான் நங்கைக்கு நாட்பவிபீடிகை கோட்டமுந்த றுத்தாங்கு அரந்தைகெடுத்த வரந்தரு மிவளென ஆடித்திங்களகவையினுங்கோர் பாடிவிழாக்கோள் பண்மு றையெடுப்ப மழைவீற்றிருந்து வளம்பலபெருகிப் பிழையாவிளேயுனை டாயிற்று.

அதுகேட்டுச் சோழன் பெரங்கிள்ளி கோழியகத்து எத்திறத்தானு ம் வரந்தருமிவளோர் பத்தினிக்கடவுளாகுமென நங்கைக்குப்பத்தி னிக்கோட்டமுஞ்சமைத்த நித்தல்விழாவணி நிகழ்வித்தோகு.

#### க.—புகார்காண்டம்.

தங்களேப் போற்றதத் திங்களேப் போற்றதங் கொங்கலர்தார்ச் சென்னிகுளிர்வெண் குடைபோன்றிவ் வெங்க ணுலகுளித்த லான் கோயிறு போற்றுதம் ஞாயிறு போற்றதங் காவிரி நாடன் றிகிரிபோற் பொற்கோட்டு மேரு வேலத்திரித லான் மாமழை போற்றுத மாமழை போற்றுத நொமதீர் வேலி யுலகிற் கவேனளிபோன் மேவின்று தான்சுரத்த லான் பூம்புகார் போற்றுதைம் பூம்புகார் போற்றுதும் வீங்கு தீர் வேலி யுலகிற் கவன்குலத்தோ டோங்கிப் பாத்தொழுக லோன் ஆங்கு,

பொதியி லாயினுமிமய மாயினும் பதியேழு வறியாப் பழங்குடி கெழீஇய பொதுவறு சிறப்பிற் புகாரே யாயினு நடுக்கின்றி நி‰இய வென்ப தல்லதை யொடுக்கங் கூறு ருயர்ந்தோ ருண்மையின் முடித்த கேள்வி முழுதணர்ந் தோரே அதனுல்,

நாகநீணகரொடு நாகநா டத்தெடு போகநீள் புகழ்மன்னும் புகார்நக ரதுதன்னின் மாகவா னிகர்வன்கை மாநாய்கள் குலக்கொம்ப ரீகைவான் கொடியன்று வீராருண் டகவையாள் அவளுந்தான்,

போதிலார் திருவினுள் புகழுடை வடிவென்றுந் தீதிலா வடமீனின் றிறமிவ டிறைமென்று மாதரார் தொழுதேத்த வயங்கிய பெருங்குணத்தக் காதலாள் பெயர்மன் னுங்கண்ணகியென்பாண்மன்னே

ஆங்கு,

பெருநில முழுதாளும் பெருமகன் றலேவைத்த வொருதேனிக்குடிகளோ பயர்ந்தோங்கு செல்வத்தான் வரு திதி பிறர்கார்த்த மாசாத்து வானேன்பா னிருநிதிக் கிழவன்மக னீரெட்டாண் டகவையான் அவனுந்தான்,

மண்டேய்த்த புகழினன் மதிமுக மடவார்தம் பண்டேய்த்த மொழியினை சாயத்தப் பாசாட்டிக் வ கண்டேத்தஞ் செவ்வேளென் நிசைபோக்கிக் காதலாற் கொண்டேத்தங் கிழமையான் கோவ்லெடுள்ளே பான்மன்னே அவரை.

இருபெருங் குரவரு மொருபெரு நாளான் மணவணி காண மகிழ்ந்தனர் மகிழ்ந்தழி யானேயெருத்தத் தணியிழையார் மேவிரீஇ மா நகர்க் இந்தார் மணம் .

அவ்வழி,

முசசியம்பின முருடதிர்ந்தன முறையெழுந்தனபணிலம்வெண்குடை யாசெழுந்ததொர் படியெழுந்தன வகலுண் மங்கல வணியெழுந்**த**து.

மா ‰தாழ் சென்னி வயிரமணித் தாணுத்த நீலை விதானத்து தித்திலப்பூம் பந்தாக்கீழ் வானூர் மதியஞ் சகடீனயே வானத்தச் சாவி யொருமீன் றகையாளேக் கோவலன்

மாமுது பார்ப்பான் மறைவழி காட்டிடத் தீவலஞ் செய்வது காண்பார்க இணுன்பென்னே வீனையினர் மலரினர் விளங்கு மேனிய ருடையினர் பரட்டின ரொசிந்த நோக்கினர் சாந்தினர் புகையினர் தயங்கு கோதைய ரேந்தின டிலேயின ரிடித்த சுண்ணத்தர் விளக்கினர் கலைத்தினர் விரிந்த போலிகை முளேக்குட திரையினர் முகிழ்த்த மூரலர் போதொடு விரிகூந்தற் பொலனறுங் கொடியனர் காதலற் பிரியாமற் கவவுக்கை குதையோமற் றீதறு கௌவேத்திச் சின்மலர் தொடுகாவி யங்க ணுலைக் கொருந்ததி யன்றுளே மங்கலை நல்லமளி யேற்றிறைர் தங்கிய விப்பா விமயத் திருத்திய வாள்வேங்கை யுப்பாவேப் பொற்கோட் மிழையதா வெப்பாவஞ் செருமிகு சினவேற் செம்பிய இரைகளி யாழி யுந்ட்டுவோ கொவே.

முடியுடை வேந்தர் மூவ ருள்ளு ந் தொடிவிளங்கு தடக்கைச் சோழர்குவத் ததித்தோ ாறனு மேறனு மாற்றலு டிவேர்தம் பழவிறன் மூதூர்ப் பண்புமேம் படுதலும் விழேவுமலி சிறப்பும் விண்ணவர் வரவு மொடியா வின்பத் தவருறை நாட்டுக் குடியுங் கூழின் பெருக்கமு மவர்தந் தெய்வக் காவிரித் தேதீர் சிறப்புங் பொய்யா வானம் புதப்புனல் பொழிதவ மரங்கு மாடலுந் தாக்கும் வரியும் பாந்திசை யெய்திய பார்தி விருத்தியுத் बिरेक्क की के वानीय किरक्त की के वानीय மணேவுறக் கிடந்த யாழின் இருகு இபு மீரேழ் சகோடமு மிடநிவப் பாவயுக் **தாரத் தாக்க**முந் தான்றெ**ரி** பண்ண மூரகத் தேரு மொளியுடைப் பாணியு மென்றிவை யூனத்தம் பிறபொருள் வைப்போ டொன்றித் தோன்றுந் தனிக்கோ ணில்லைமையு மொரு பரிசா நோக்கிக் கிடந்த புகார்காண்டம் முற்றிற்று.

காலேயரும்பி மலருங் கதிரவனு மாஸ் மதியமும்போல் வரழியரோ—வேஸ் யகழா லமைந்த வவனிக்கு மாஸ்ப் புகழா லமைந்த புகார்.

#### உ.--மதுரைக்காண்டம்.

திங்கண் மூன் றடுக்கிய திருமுக் குடைக்கீழ்ச் செங்கதிர் ஞாயிற்றுத் தகெழொளி சிறந்த கோதைதாழ் பிண்டிக் கொழுகிழ விருந்த வாதியி ோேற்றத் தறிவனே வணங்கிக் கந்தன் பள்ளிக் கடவுளர்க் கெல்லா மந்தி லரங்கத் தகன்பொழி லகவயிற் சாரணர் கூறிய தகைசா என்மொழி மாதவத் தாட்டியு மாண்புற மொழிந்தாங் கன்றவ ருறைவிடத் தல்கின படங்கித் தென்றிசை மருங்கிற் செலவுவிருப் புற்று வைகறை யாமத்து வாரணங் கழிந்து வெய்யவன் குணதிசை விளங்கித் தோன்ற வன நீர்ப் பண் ஊேயும் வாவியும் பொலிந்த விளமாக் கானத் திருக்கை புக்குழி வாழ்க் வெங்கோ மன்னவர் பெருந்தகை யூழிதொ நூழிதொ நூலகங் காக்க வடியிற் மன்னள வாசர்க் குணர்த்தி வடிவே லெறிந்த வான்பகை பொரு த பஃறுளி யாற்றுடன் பன்மில யடுக்கத்தக் குமரிக் கோடுங் கொடுங்கடல் கொள்ள வட இசைக்கங்கையு மிமயமுக் கொண்டு தென்றிசை யாண்ட தென்னவன் வாழி திங்கட் செல்வன் நிருக்குலம் விளங்கச் செங்கணு யிரத்தோன் றிறல்விளங் காரம் பொங்கொளி மார்பிற் பூண்டோன் வாழி

கடிபொழி து.இத்த கலிங்கநன் னட்டு வடிவேற் றடக்கை வ்சுவுங் குமானுந் தீம்புனற் பழனச் சிங்க புர∌்தினுங் காம்பெழு கானச் கபூல புரத்தினு மரசாள் செல்வத் தீ நிரைதார் வேந்தர் வீயாத் திருவின் விழுக்குடிப் பிறந்த தாயா வேந்தர் தம்முட் பகையுற விருமுக் காவதத் திடநிலைத் தியாங்கணுஞ் செருவெல் வென்றியிற் செல்வோ ரின்மையி னரும்பொருள் வேட்கையிற் பெருங்கவன் சுமந்த காந்துறை மாக்களிற் காதலி தன்@ேடு செங்கா வண்புகழ்ச் செங்க புரத்திறை ரங்கா டிப்பட் டருங்கலன் பசருஞ் சங்கம் னென்னும் வாணிகன் றன்னே முந்தைப் பிறப்பிற் பைந்தொடி கணவன் வெந்திரல் வேந்தற்குக் கோத்தொழில் செய்வோன் பரத னென்னும் பெயரனக் கோவலன் விரத நீந்கிய வெறுப்பின இதவி ெனற்ற னிவனெனப் பற்றினன் கொ**ண்டு** வெற்றிவேன் மன்னற்குக் காட்டிக் கொல்வுழீஇக் கொலேக்களப் பட்ட சங்கமன் மனேவி கிலக்களங்காண ணிலி யென்போ ளரசர் முறையோ பரதர் முறையோ வூரீர் முறையோ சேரியீர் முறையோவென மன்றினு மறுகினுஞ் சென்றனள் பூசலிட் டெழுநா ளிரட்டி யெல்லே சென்றபின் இரு மு நாளி துவெனத் தோன்ற வாழ்த்தி மிலத்தில யேறியோர் மால்விசும் பேணியிற் கொலேத்தமே மகணேக் கூடுபு நின்றே ளெம்முறு தையாஞ் செய்தோரி யாவதைந் கம்முறு தயரமிற் ருகுக வென்றே வுடுவோ ளிட்ட வழுவில் சாபம் பட்டனி ராதலிற் கட்டுரை கேணீ யும்மை விணவேந் தருத்த கோலேச் செம்மையி வோர்க்குச் செய்தவ முதவாத வாரொலி கூந்தனின் மணமகன் றன்னு யீரே<u>ந்</u> நாளகத் தெல்லே நீங்கி வானோர் தங்கள் வடிவி னல்ல இனேர் வடிவிற் காண்ட வில்லென மதுரைமா தெய்வ மாபத் தினிக்கு வி திமுறை சொவ்வி யழவ்வீடு சொண்டபின் கருத்தறு கணவற் கண்டபி னல்ல

திருத்தலு மில்லே னிற்றலு மிலனெனக் கொற்றவை வாயிற் பொற்றெடி தகர்த்தக் கீழ்த்திசை வாயிற் கணவ@ைபெகுந்தேன் மேற்றிசை வாயில் வறியேன் பெயர்கென விரவும் பகலு மயங்கினள் கையற் அரவு நீர் வையை யொருகரைக் கொண்டாங் கவல வென்னு எவலித் திழிதலின் மிசைய வென்றுண் மிசைவைத் தேறவிற் கடல்வயிறு கிழித்த மலேநெஞ்சு பிளந்தாங் கவுணரைக் கடந்த சுடரிலே நெடுவே கொடுவேள் குன்ற மடிவைத் தேறிப் பூத்த வேங்கைப் பொங்கர்க் கீழோர் இத்தொழி லாட்டியேன் யானென் றேங்கி பெழுநாளிருட்டி பெல்லே சென்றபின் ரெழுநா ளிதவெனத் தோன்ற வாழ்த்திப் பீடுகெழு நங்கை பெரும்பெய சேத்தி வாடா மாமலர் மாரி பெய்தாங் கமார்க் கோசன் றமர்வந் தேத்தக் கோநகர் பிழைத்த கோவலன் றன்னெட வானவூர்தி யேறினண் மாதோ கானமர் புரிகுழற் கண்ணகி தானென.

தெய்வந் தொழா அள் கொழு நற்—ெ இழு வா**ுள்** தெயவந் தொழுந்தகைமை திண்ண்மால்—**் தெய்வமா**ய் மண்ணேக மோதாக் கேணியாய கண்ணேகி விண்ணக மோ**தாக்**கு விருந்து.

முடி கெழு வேந்தர் மூவ ருள்ளும் படைவிளங்கு தடக்கைகப் பாண்டியோர் குலைக்கோ சேறு மேறனு மாற்றது மவர்தம் பழவிறென் மூதோர்ப் பண்பிமேம் படிதெலும் விழேவுமலி சிறப்பும் விண் ணவர் வரவு மொடியா வின்பத் தவருறை நாட்டிக் குடியுங் கூழின் பெருக்கமு மவர்தம் மையையைப் பேரியாறு வெளஞ்சுருத் தாட்டலும் பொய்யா வானம் புதப்பெயல் பொழித்து மாரபடி சாத்தவை யென்றிரு விருத்தியு நோத் தோன்றும் வரியுங் குரவையையு மென்றின்வையின்த்தம் பிறுபொருள் வைப்போ டொன்றித் தோன்றுந் தனிக்கோ ணிவமையும் வட லாரியர் படைகடந்த தென்றமிழ்நா டொருங்குகாணப் புடைசீர் தேற்பிற் றேவி தன்னுட னாசு கட்டிலிற் றாஞ்சிய பாண்டியை கோசு கட்டிலிற் றாஞ்சிய பாண்டியை சேருக்கிக் கிடந்த மதானாக்காண்ட முற்றிற்று.

Incomplete.

# 6. சிலப்பதிகாரம்— அரும்பதவுரை.

### Beginning:

குணவாயிற்கோட்டம் - திருக்குணவாயிற்கோயில். சேரலென்ப த-செங்குட்டுவனே. சேரனுக்கிளங்கோவாகியவடிகளே இளங்கோவடி க**ாந்**துறந் **திருந்திக்காவி**யன் செய்**தார்**. கொழு நிழற்கணின்று காட் டக் கணென்கின்ற புலங்காண. விட்புலம்-விண்ணென்கின்ற விடம் -அதபட்டது. பேராச்சிறப்பு - நீங்காதபெருமை. நாடகமேத்து நாட கக்கணிகை - நாடகத்தையாடிச் சிறப்பிக்குங்கணிகை. ஆடிய கொ ள்கையின் - ஆடியகோட்பாட்டால். புகுந்தனரும். பீடிகை - வணிகர் தெரு. யாப்புறவில்லே - பொருத்தமில்லே. பண்டுதான்கொண்ட: -முன்பு தான்கள விற்கொண்ட. பிறு இர்கள்வன். கன்றிய காவலர் -காவலிற்றழும்பியவர். நிவேக்களம் - நிவேயிடம். நெடுங்கண்ணன த பத்தினியாதலில் - ஆக்கலுமழித்தலும் வல்லளாதலில். முமேமுகம் - முமேயிடம். பலர்புகழ் பத்தினியாகுமென்று சாத்தன் சொல்லை. அதாரச்சிறப்பு - பகைவராலதிர்ச்சியில்லாத சிறப்பு. கொ ன்றையஞ்சடை - ஆகுபெயர். மன்றப்பொதியில் - மன்றத்தின் கட் பொதியிலாகிய வெள்ளியம்பலம். வீரபத்தினி - சிரிய கற்புடையா ள். பைந்தொடி - முன்னிவேப்பெயர். சிங்காமை - சுருங்காகம. கணவனேடுகொட்டியதென்க. கூந்தல் - கூந்தால். ஈனேர் - இவ்வுல கத்தின்மக்கள். காண்டலில்லென. உரைசால் பத்தினிக்கு - புகழ மைந்த பத்தினியை.' முறைமையாகிய பழவிண் வழிபட்டுவெந்தது.

சூழ்விண-சூழ்ந்த சிற்பத்தொழில். பாட்டுடைச்செய்யுள் - உருவாகி ய பாட்டுக்களேயுடையகாவியம். முடிகெழுவேந்தர் மூவர்க்குழுரியது -புகாரினு மதரையினும்வஞ்சியினு நிகழ்தலான் முவர்க்குமுரியது. அடிகளென்றது-இளங்கோவடிகுளே. என்று இக-என்று சொன்**றைகை**. மங்கலவாழ்த்த - கலியாணவாழ்த்த. மடல் - பூ. விறைத்திறைத்த -கவுந் தியடிகள்வினு விய திறத்தையுடைய. தோடலர் நண்பகன டிங்கி **ய-கண்ணகி** நண்பகற்கண்ணே நடுந்கிய. கட்டுரை – விளங்கச் சொ<mark>ல்</mark> *லுத*ல். மட்டலர்கோதையர் குன்றக்குரவை குறத்தியராடிய குரவை பாட்டுமுரையுங் கலந்துவந்தகாவியம். வஞ்சிமூதூர் மணிமண்டே பத் இடைத் தந்தையோடிருந்தழி யாசுவீற்றிருக்குந் திருப்பொறி யுண் டென்ரேர் நிமித்திகன்சொல்ல முன்ணேணி யரசுவீற்றிருக்கும் செ ந்<mark>குட்டவ</mark>னி**ருப்பவிவ்வா**று முறைபிறழக்கூறியத பொ*ரு தகுணவோ*பி **ற்கோட்டத்தக்** கடவுளர்முன்னர்த்தம**ந்** திருந்**தவிளங்கோவடிகளு** க்குக்கண்ணகி வானவர்போற்றத்தள்கணவனேடு கூடியதகண்டு செ ங்குட்டுவனுக் குரைத்தகுறவர் வந்தெல்லாமறிந்தோ யி தணயறி**ந்தரு** ளென்று கூறிப்போகப் பின்பு செங்குட்டுவணேக்கண்டு போந்தடிகளுட ன் வந்த சாத்த னது பட்டவாறெல்லாங் கூற வதுகேட்டவடிகள**ாசிய** ல் பிழைத்தோர்க் கறங்கூற்றென்பது உம் பத்தினிமகளிர் பெய்யெனப் பெய்யுமறை பென்பதூஉம் மூழ்விணயுருத்த வந்தூட்டுமென்பதூ உடி க்∓தை யகத்தண்மையினத‱ யாமொரு செய்யு**ளா**கச் செய்வோ**மெ** ன்று இளங்கோவடிகள்கூற மூவேந்தர் நாட்டினு நிகழ்ந்த கதையாக லா னேணேயிருவேந்தரியல்பு வேத் தியலும் பொதுவியலு மெல்லாமு ணர்ந்த நீரேயருளவேண்டுமென்று சாத்தன் சொல்ல விம்முப்பத வகைத்தாகிய செய்யுளே யிளங்கோவடிகளருள க்கூலவாணிகன் சா*த்* கேட்டான் என்க. பதிகமுற்றும். கொங்கிளங்கோசர் - குறு ம்பு செலுத்தவார் சிலவீரர். நாட்பலிபீடிகை நித்தலும் பவியிடுமிட த்தையுடைய கோட்டம். அரந்தை - தக்கம். பிழையாவிளயுள் -குன்று விளையுள். எத்திறத்தா ஹம் - வேண்டிரைர் வேண்டியவாறெல் லாம். நித்தல் விழாவணி - நித்தியமாகிய வணிவிழா. உரைபெறு கட்டுரை - உரைத்தப்போதுகின்ற கட்டுரை.

#### End:

ஆடு உக்குணம்-அறிவை நிறை.....ப்புக்கடைப்பிடி. அறி வாவதை - பலநால்களேயுங் கற்றறியப்படுவது - நிறையாவது - காப்பன கோத்துக்கடிவென கெடிந்தொழுகுகல். ஒர்ப்பாவது ஐயப்பட்டபொருண்... ......பொரு ௌனத்தணிந்தறிதல். கடைப்பிடியாவது - கற்றங் கேட்டுமுள்ள பொருுள மறவாமை. கற்றலுங்கடேட்டலும். கடு உநாற் குணம் நாணமடமச்சம்பயிர்ப்பு. நாணமாவத - பெண்டிர்க்கியல் பாகிய குணம். மடமாவத - கொளுத்தக்கொண்டு கொண்டதவிடா மை. அச்சமாவத-கணவர்காணெணுத பொருளேக்கண்டாவஞ்சுவது. பயிர்ப்பாவத - பயிலாதபொருட்கணருவருத்த நிற்கு நிலேமை.

சிலப்ப திகாச அரும்ப தவுரை முற்றிற்று,

# 8. கார் நாற்பது.

## Beginning:

 பொருகடல்வண்ணன் புணமார்பிற்முர்போற் றிருவில்விலெங்கூன்றித் தீம்பெயுமும்வீழ வருதைமெனமொழிந்தார் வாசார்கொல்வானங் கருவிருந்தாலிக்கும்பொழுது.

எ-த [தோழிதிலேமகட்குப் பருவங்காட்டிவற்புறீஇயது] பொருக டேலினது நிறம்போன்ற நிறத்தின்யுடையான் புிணந்தமார்பிற் பூமா வேபோல விந்திரவில்விலங்காகஆன்றி யினிய பெயல்விழா நிற்கவரு வே மென்றுசொல்லிஞர்வாராரோ? ்றைகருக்கொண்டிருந்த தளி குளைவிடாநின்றதாதலான். (எ-று).

> 2. கடுங்கதிர்நல்கூடாக் கார்செல்வமெய்த நெடுங்காடு நேர்சின் மீனக்—கொடுங்குழை யின்னேவருவர் நமரென்றெழில்வான மின்னுமைவர்தோதனாத்து.

எ-த [இதவுமத] பகலோ துடைய கடுங்கதிர்கள் வறைமையுறக், கா ர்காலஞ்செல்வமுற, தெடியகாடெல்லாமிகப்பயன்றாக், கொழுங்கு நையையுடையாய்! நமரிப்பொழுதே வருவசென்று எழிஃ யுடையமுதி ன்மின் இைக்ன்றதவர்தாதாயறிவித்த. (எ-று).

> வரி நிறப்பா இரி வாடவளி போழ்ந்த பிரேமணுற்றண் புறவி இலி — புரள வுருமிடிவானமிழிய வெழுமே நெரு நலொருத் இதிறத்து

**எ-த** [பருவங்கண்டைழிந் தத°ஃ மகளாற்றல் வேண்டி சோழி தனதா ற்றுமை தோன்ற வுரைத்ததி வரிநிறத்தை புடைய பாதிரிப் பூவாடும் வகை காற்று ஹாடறுக்கப்பட்டு இளமன ஃபடிடைய தன்புற வின் கண லங்கட்டிபுரளவுருமிடிக்கு முகிலி ழிதராநின்ற தெழாநின்ற ததெரு நற் மேறையலா கொருத்திமாட்டு வருந்து வான் வேண்டி. எ-று. [அல்ல தோடம் தெரு நற்கு முடங்கித் தனியாண் மாட்டென்று மாம்.] 4. ஆடுமகளி சென மஞ்னைகு மணி கொள காடுங்கடுக்கை கவின் பெறப்பூத்தன பாடுவண் தேம் பருவம்ப ணேத்தோளி வாடும்பசலே மருத்து.

எ-தை [பருவங்காட்டித் து மைகூள் வற்**புறுத் இய**தை] கூ**த்தாடுமகளி** பேடுபோல மெயில்களுந்கு பெறக், காடுகளுங்கொன்றைகளா **னடிகு பெற** ப்பூத்தன, அப்பூக்குளாப் பாடுவெண்டுகளு மூ**த**ா **கின்றன; ஆதலால்**, பூணத்தோளி வாடும் பசுவேக்குமருந்திப்பருவம். (எ-று.)

5. இகழு நர்ச்சொல்லஞ்சிச் சென் மூர்வரு தல் பகழிபோ லுண் கண் ணுய் பொய்யன் மை மீண் டைப் பவழஞ்சி தறியவைபோலக்போபம் தவழு ந்தகையபு றவு.

எ-த [இதுவுமத] இகழ்வார்சொல்லஞ்சிப்பொருட்குச்சென்றுர் வருதலம்புபோன்றவுண்கண் ணுய் பொய்யன்மையா**ம். இவ்விடத்த** ச் சிதுறியபவழம்போலக் கோபங்கள்பறக்கு **ந் தகைமை மைய்டையவா** மினகாடிகளாதலின், (எ-*று*.)

End:

40. வந்தனஞ்செய்குறி வாராரவரென் **ற** நொந்தவொருத்திக்கு நோய்**தீர்**மருந்தாகி யிந்தின்கனிவண்ணங்கொண்டன் றெழி**ல்வான** நந்தமென்பேதை நாதல்.

எ-து [பருவங்காட்டிக் தீ அமகினேத்தோழிவற்புறுக்கியது] அவர் செயகுறிகள றுந்தன, அவர்வருகிலபென்று தேர்ந்தவொருத்தியாகிய தினக்கு நோய் தீர்க்கு மருந்தாகி மீந்தின்கனியினிறம்போலக் கருதிற த்தைக்கொண்ட தெழில்வான், மெல்லியபேதாய் நின் துடையநாகி னி யொளிபேறநந்தம், (எ-று) [ஈந்தென்பதினே இந்தென்று குறுக்கி யது.]

மதுரைக் க<del>ண்ணங்கூ</del>த்தஞர்சேய்த் கார்நாற்ப*து* முற்றிற்று.

# 9. திணமாலே *நூற்றை*ம்ப*து*. தூஞ்சி.

Beginning:

 நறைபடர்சாந்த மறவெறிந்துநாளா லுறைபெதிர்ந்து வித்தியவூழென்ற—பிறையைதிர்ந்த தாமரைபோய்வாண்முகத்துத் தாழ்குழைலீர்காணிரோ இவமலாபோந்தனவீண்டு.

- எ-த.—[குலமைகளுந் தோழியு மொருங்கிருந்தவழிச்சென்று தில மகன் ரேழியைமதியுடம்பூத்தத]—நறைக்கொடி படர்ந் தயர்ந்த சந்தனங்களேயறவெட்டி நல்லநாளான் மழைபெய்யுங்காலத்தை யேற் றுக்கொண்டு வித்திமுதிர்ந்த வேனலின்கட்பிறையையேற்றுக்கொண் டதொரு தாமரை மலமைப்போதும் வாண்முகத்தையுத் தாழ்ந்தகுழ விளையு முடையீர்கண்டிலீரோயேவுண்டமரைபோந்தனவவற்றையில் விடத்து. (எ-று.)
  - 2. சுள்ளி சுணே நீலஞ்சோபா விகை செயில யள்ளியளகத் தின்மேலாய் ந்து — தெள்ளி யிதை நெக்டி யொடுங் காவீர்கடாயாண யுதனு ந்கடி ந்தானுளன்.
- எ.த.—[தோழி செவிலிக்கறத்தொடு நின்றத]—நறவமலகையுஞ் சுண்நீலமல் கைப்பும் அடப்பமலகையும் அசோகமலகையுக் கொய்த முகந்த நின்மகள் குழலின்மேலேயாசாய்ந்து புளவேதஞ்செய்த பின் தெருநாட்டுணிந்த பறணுற் காவலமையாத வீர்ங்கடாயாண்கைய மீட் டம்பாற்கடிந்த காத்தமிப்பெற்றி யுதவிசெய்தா இருவனுளன். (எ-று.)
  - 3. சாந்தமெறிந்துழுத சாரற்சுறு இணச் சாந்தமெறிந்தவிதண் மிசைச்—சாந்தங் கமழக்சிளி கடியுங் கார்மயிலன்னு எமழக்சிளி மெழவார்த்து.

எ-த.—[பகற்குறிக்கண் வந்த திலமகினக்கண்டு தோழி செறிப்பறி அறீஇயது]—சந்தனங்கின வெட்டியுழுத சாரலின்கண் வித்தியவேன லின்கட் படிந்த செளிகினச் சந்தனங்கினக் காலாகவெறிந்து செய்த பேறண்டி சையிருந்து பூசிய சாந்தமெங்கும்பரந்த கமழுவுலாவிக்கடிகி ன்ற கார்மயிலன் இடன் வாய்திறந்தாயோ வென்றியபுதலாற்றம்மின மென்று கெளிகளார்த்தப்போக. (எ-று.)

4. கோடாப்புகழ்மாறன் கூடலினையாளே யாடாவடகினுளுங் காணேன்போர்—வாடாக் கருங்கொல்வேன்மன்னர் கலம்புக்ககொல்லோ மருங்குல்கொம்பன்னுள்மயிர்.

எ-த [குலமைகளிற்செறிந்தகாலத்தப் புனத்தின்கண் வந்த திவம கன் றுலமைகளேக்காணுதாற்று தபெயர்கின்றுன் சொல்லியது]—கோடா தபுகழையுடைய மாறன்மதுரையினையாளே யாடாத பண்ணேயுளுங்கா ண்கின்றிலேன், போரின்கண் வாடாத கருங் கொற்றெழில் யுடைய வேப்மென்னாணிகலைஞகிய முடிகடின கொல்லோ விடையாற்கொம்பை யினையாள் மயிர்கள். (எ-று).—ஆடாவட கென்று விளையாட்டிற்கு வெளி ப்படை. நிஃ யென்னு மலங்காரத்தாற் பெயராயிற்று. அடாவென்ப துனே ஆடாவென்று நீட்டியது. மன்னர்கலமென்பது மன்ன**ரணியுமணி** முடியாதலான முடியின்பெயராற் கூந்தற்குச்சே**ர்த்திகூ**டிற்**றுக் கொல்** லோவென்றதாகக்கொள்க.

> 5. விணுவினாயச் செல்வம் விளுவ த போல்வீடாப் பணயள அரோ மெண்ணிப் பாத் இத்—த ணே விழைய மையார்தடங்கண் மடநல்லாய் தீத் தீண்டு கையார்பிரிவித் தல்காண்.

எ-த—[தூலமகன் கிறைப்புறத்தாஞகத் திலமகட்குச்சொல்லுவா ளாய்த் தோழி செறிப்பறிவுறீயது]—கெடாதபினையென்னு மளவுபோ ன்றவளவிண்யுடைய வின்பவளவின் நாமெண்ணி யிருப்பவதற்கிடை யூருசு நல்விண்வினேயச் செல்வம் வினேவதபோலப் பாத்தியின்கட் டி வேவினேதலான் மையார் தடங்கண் மயிலன்னுய் திண்கொய்ய நாட் சொல்லி வேங்கையார் நம்மை யிங்குதின்றும் பிரிவித்திலைப்பாராய். (எ-து).

#### End:

- 153. தனிபுலவி பூடலி இேக்கென் றாடர்ந்த கேனிகேலவி காதலி <sub>இி</sub>ங்கா கேணை ன்— முனி<mark>வகலி</mark> இை முடுக்கு நளி வய ஹாரீணக் கா ஹை வெப்போ **த**மோகண்.
- 154. முனிந்தார் முனிவொழியச் செய்யுட்கண்முத்**தாக்** கனிந்தார் களவியல் கொள்கைக்—கனிந்**தா** ரிணமால் மீடிலா வின்றமிழாயாத்த இணமால் *ககவே*ரத்தேர்ந்து.

மதுரைத் தமிழாசிரியர் மாக்காயனர் மாணுக்கர் கணிமே**தாவியார்** அருளிய திணமாலே நாற்றைம்பது முற்றும்.

# 10. திணேமொழி ஐம்பது.

தறிஞ்சி.

## Beginning:

1. \* \* \* \* \* \*

2. \* \* \* \* \*

 கண முகைகை பெனக் காந்தள்கவின மண முகையென்ணி மந்தி கொண்டாடும் விறன்ம 2 இநாட வரவரிதாங்கொல்லோ புனமுமடங்கினகாப்பு.

எ-த—[செறிப்பறிவுறீஇவரைவுகடாயது] — திரட்சியை யுடையை பொட்டுகளோக் கையென்று கருதம்படி காந்தள்களழகுபெறவரும்பவ தன்மணத்தையுடைய முகைகளேன்று கருதி மந்திகள்கொண்டாடுகி கூறை மிகுதியையுடையமலே நாடனே ! நீயிங்கு வருதலரிதாங் கொல் வோ புனங்களுந்தினையரியப்பட்டுக் காவலொழிந்தன. (எ-று).

4. ஓங்கலிறுவரை மேற்காந்தள்கடிக வெனப் பாம்பெனவோடியுருமிடிப் பக்கண்டி ரங்கும் பூங்குன்றநாடன் புணர்ந்தவந்நாள் போலா வீங்கு தெகிழ்ந்தவளே.

எ-த.—[தீஸமகன் கிறைப்புறத்தா குகத்தீஸமகட்குச் சொல்லுவா ளாய்த் தோழி சொல்லியத] — தீஸமினது பக்கமீஸமேற் காந்தள் பு இ தாகவழகு பெறுதலாலவற்றின் முகைகளேப் பாம்பென்று கரு இச்செ ன்றுரு மிடித்தலானவற்றைப் பிறர்கண் டிரங்கு கின்ற பூங்குன்றநாடன் புணர்ந்தவந்நாள் போலவாயிக்காலத்த தெகிழ்ந்த கழன்ற வெள்வ ளேகள். (எ-று).

5. புனைவிடத்திட்ட வீர்மணிகொண்கடிவ்விடைக் கானவர்மக்கள் கண வேனக்கைகோய்த்தம் வா ஹாயர்வெற்பன் வருவான்கொலென்ருழி மேனிபசப்புக்கெட.

எ-த.—[ தீலமைகீனத் தோழியிரவுக்குறி நாயப்பித்ததை]—எனலிடத் தேட்ட குளிர்ந்தமணிகளேக்கொண்டிரவின்கட் குறவர்மக்கள் தங்குளிர் நீங்கதொ...வெற்பனிங்குவருவான் கொல்லோ வென்னுடையதோழி மேனியிற்பசப்புக்கெட. (எ-று).

#### End:

49. மயில் கொன்டடவாள் கொன்டா நீர்த் இரையுட் பயில்வதோர் தெய்வங் கொல்கேளீர்—குயில்பயி லுங் கேன்னியிளஞாழற் பூம்பொழி இேக்கிய கண்ணின் வருந்த மென்னெஞ்சு.

எ-த—[கீலமகன்பாங்கற்குச்சொல்லியத]—மயிலோமடவாளோ மாநீர்த்தினாயின்கடல்பயின்றுறைவதோர் தெய்வங்கொல்கேளீரே! குயில்கள்கூவாநின்ற கன்னியிளஞாழற்பூம் பொழிலின்கண் அவனா தோக்கெயுவென்கண்ணினு மிகவருந்தாநின்ற தென்னெஞ்சு (எ-று). 50. பவழமுமுத்தம் பளிங்கும்விணைஇப் புகழக்கொணர்ந்த புறவடிக்குமுன்றிற் றவழ்திரைச்சேர்ப்பன் வருவருன்கொருழி திகழுந்திருவேமர்மார்பு.

எ-து—[பகற்குறிக்கட்ட இமகன் சிறைப்புறத்கா குத்திலமகட்குச் சொல்லுவாளாய்த தோழிவரவுகடாயது]—பவழத்தின்யும் முத்தின் யும் பளிங்கின்யுங்கலந்த பிறர்புகழக்கொண்டுவந்த மண்சூழ்ந்தபட ப்பையையிணந்த மூற்றத்தின்கண் வந்த வழங்கு கின்ற திரையையுடை ய சேர்ப்பன்வினாந்த வருவான் கொல்லோ தோழிமுன்புபோற் பொ லிவழிந்திரா, தினதழகமைந்தமார்பு, பொலிவுடைத்தா யிருந்ததாத லானெம்பெருமான் விரைந்த வருமென்றுமுற்கொண்டுமக்கறிவிக்கி ன்றதுபோலும். (எ-று).

> சாத்தந்தையனுர்மகனர் கண்ணன்சேந்தனர்*செய்த* திணமொழி ஐம்பது *முற்று*ம்.

# 11. இன்னு *நாற்பது*.

Beginning:

முக்கட் பகவே னடி தொழா தார்க்கின்ற பொற்பன வெள்ளியை யுள்ளா தொழுகின்ற செக்காத் தாஜன மறப்பின்றை தாங்கின்ற செத்தியான் ருடொழா தார்க்கு.

என்பது—முக்கண்ணின்யுடைய பகவனடி தொழா**தார்க் கின்னு** வாம்; பொற்பனக்கொடியையுடைய வெள்ளியோன நிண்யாதொழு குதலின்னுவாம்; சக்காப்படையையுடையாண மற**த்தலின்னுதாம்;** அவைபோல,—வேற்படையையுடைய முருகன்*ருடொ*ழா**தார்க் கின்** னுவாம்—என்றவாறு.

End;

கொடுக்கும் பொருளிலான் வள்ளன்மை யின்னு கடித்தமைந்த பாக்கினுட் கற்படுதெ வின்னு கொடுத்து விடாமை கவிக்கின்னு வின்னு மடுத்துழிப் பாடா விடெல்.

எ - து—பிறர்க்குக்கொடுக்கும் பொருளில்லாதான்கொடைபூணுத் வின்னுவாம்; பிளந்தமைந்தபாக்கின்கட் கற்படுதலின்னுவாம்; கொ டையமையக் கொடுத்துவிடாதொழிதல் கவிசெய்வானது கவிக்கின்னு வாம்; கொண்டைதானத்துக்காகப் பாடாதொழிதலின்னுவாம். எ-மு. அடக்க முடையைவன் மீளிகைமையின்ற தெடக்க மிலாதவன் நற்செருக்கின்ற வடைக்கலம் வவ்வுத லின்றுவாங் கின்று வடக்க வடங்காதார் சொல்.

எ - த— ஐம்பொறிகளே படக்கியவொருவன் சொல்வலியின்று வா ம்; தணிந்த தடங்கி யொன்றைச்செய்யமாட்டாதவன் தன்னு மேதித்த லின்று வொம்; ஒருவேனடைக்கலம் வைத்தபொருளுக்கொடா தொழித வின்று வொம்; அவைபோல,—இன்று வோங்கற்பிணக்கொள்ளாதார்க்கு ச்சொல்லுஞ்சொல். எ-ழு. (40)

கபிலதேவர்செய்த இன்னுநாற்பது முற்றிற்று.

## 13. அகநானூறு.

Beginning:

கார்விரி கொன்றைப் பொன்னேர் புதமலர்த் தாரன்மா'லையன் மிலேந்தகண்ணியன் மார்பின்ஃதே மையினுண்ஞா ணு **தல**திமைய**ா** நாட்டமி **க**லட்டுக் கையதகணிச்சியொடு மழு வேமுவாய் வேலுமுண்டத் தோலாதோற்கே யூர்**ந்ததே**றே சேர்ந்தோளுமையே செவ்வானன்ன மேனியவ்வா னிலங்குபிறையன்ன விளங்குவால்வை பெயிற் மெரியகைந்தன்ன வவிர்ந்துவினங்குபுரிசடை முதாரத்திங்களொடு சுடருஞ்சென்னி மூவாவமாரு முனிவரும்பிறரும் யாவருமறியாக் கொன்முறைமாபின் வரிகினர்வயமா தூரிவைதைஇய யாகெழுமணிமிடற் றந்தணன் ருவிருணிழற் மவிர்ந்தன்ரு லுலகே.

வாழ்த்த—பாரதம்பாடிய - பெருந்தேவனி பாடியது. வண்டுபடத்திதைந்த கண்ணியொண்கழ லாருவக்குதினா மழவரோட்டிய முருகநற்போர் நெடுவேளாவி பறுகோட்டியானப் பொதுளியாங்கட் சிறுகாரோடன் பயினெடுசேர்த்திய கற்போற்பிரியல மென்றகொற்று
மறந்தனர்கொல்லோ தோழிகிறந்த
வேய்மருள்பீணத்தோ ணெகிழச்சேய்நாட்பெ
பொலங்கலவெறுக்கை தருமார்கிலம்பக
வழல்போல்வெங்கதிர் பைதறத்தெறுதலி
னிழறேய்ந்தலறிய மரத்தவறைகாய்
பறுதீர்ப்பைஞ்சணே யாமறப்புலர்தலி
னுகு நெற்பொரியும் வெம்மையாவரும்
வழங்கு நரின்மையின் வெளவு நர்மடியச்
சரம்புல்லென்ற வாற்றவலங்கு கிண
நாரின்முருங்கை நவிரல்வான்பூச்
குரலங்குவெளி பெயிப்பவாருற்
றுடை திரைப்பி திர் விற்பொங்கிமுன்
கடல்போற்றேருன்றல் காடி றந்தோரே.

எ - த—பி ிவிடையா*ற்றுளாய த*லேமகள் தோழி*த்குச் சொ*ல்**ஃ** யத.—**மாழலன்**,

End:

பா**ஃவிய**மெல்லாம் பத்தாம்பனி நெய்த ை லு எனிமுல்**ஃ** நாடிங்கான்—மே**ஃயோர்** தேறுமிரண்டெட்டிவை குறிஞ்சி செந்தமிழ் நூறுமருதமவை.

இத்தொகையி*ற்*ாட்டிற்கு அடியளவு பதின்மூன்றிற்கொண்டு மூப பத்தேழளவுமுயாப்பெறும்.

"வண்டுபடத்ததைந்த" என்பது முதலாக "நெடுவெண்**மார்** பின்" என்பதீருகக்கிடந்த நூற்றிருபதுபாட்டும் களிற்றியாளேநிரை. இப்பெயர் காரணப்பெயர்; செய்யுட்காரணமோ பொருட்காரணமோ வெனின், பொருட்காரணமெனவுணர்க. "நாநகையுடையநெஞ்சே" என்பதுமுதலாக "நாள்வலே" என்பதீருகக்கிடந்த நூற்றெண்பதும் மணிமீடைபவளம். இப்பெயர் உவமையாற் பெற்றபெயர்; செய் யுளும் பொருளுந் தம்முளொவ்வாமையால். "வானூறு" என்பத முதலாக "நகைநன்றே" என்பதீருகக்கிடந்த பாட்டு நூறும் நீத்தே லக்கோவை. இவை செய்யுளும் பொருளுந் தம்முளொக்குமாகவின் (வழக்கத்தால்).......

இப்பாட்டாராய்ந்த தொகுத்தான் மதுரை - உப்பூரிதடிகிழா<mark>ன் மக</mark> ஞவான் உருத்திரசன்மன். *தொகுப்பித்தான்* பாண்டிய<mark>ன் உ</mark>க்**திரப்** பேருவழுதி,

# 14. குறுந்தொகை.

## Beginning;

தாமணாபுடையுங் காமர்சேவடி பவளத்தன்ன மேனித்திகழொளிக் குன்றியேய்க்கு முடுக்கைக்குன்றி னெஞ்சுபகவெறிந்த வஞ்சுடர்தெடுவேற் சேவலங் சொடியோன்காப்ப வேமம்வைக லெய்தின்று லுலகே.

## என்பத — கடவுள்வாழ்த்த. பாரதம்பாடிய பெருந்தேவனர்.

செங்களம்படக்கொன் றவுணர்த்தேய்த்த செங்கோலம்பின் செங்கோட்டியாணக் கழு இரு(டிஇ)ச் சேய்குன்றங் சூரு திப்பூவின் குலேக்கோந்தட்டே.

எ - து — தோழிகையுறை மறுத்தது. — நிப்புந்தோளார். (1) கொங்குதேர்வாழ்க்கை யஞ்சிறைத்தும்பி காமஞ்செப்பாத கண்டதமொழிமோ பயிலியது கெழீஇய நட்பின்மயிலியற் செறியெயிற்றாளிவை கூந்தலின் நறியவுமுனவோ நீயறியும்பூவே.

எ - த—இயற்கைப்புணர்ச்சி புணர்ந்தவழித் திலமகளே யியற்கைப் புணர்ச்சிக்க ணிடையீபெட்டு தின்ற திலமகணுணினீக்கு தற்பொருட்டு மெய்தொட்டுப் பயிறல் முதலாயினவவள்மாட்டு திகழ்த்திப் பாடுமாற் முற்கூடிய திலமகன் தனதன்பு தோற்ற நலம்பாராட்டியது.—இறை யனர். (2)

#### End:

அடும்பிஞர்(ய்)மலர் விரைஇ**ரெய்த** கெலுந்தொடைவேய்ந்த நீர்வார்கூந்த லோரைமகளி **ர**ஞ்சியீர் கெண்டு கடலிற்பரிக்குந் தறைவே இடொருநா ணக்குவினாயாட அந்கடிகேன் றைதெமக்கம்மமெய்தோய்நட்பே.

எ - த—இவறைபாடு கண்டிற் செறிக்கப்பட்ட துலேமகடன்றுள்ளே சொல்லியது. அப்பேவள்.

# குறுக்கொகைமுற்றும்.

இத்தொகை முடித்தான் பூரிக்கோ. இத்தொகை பாடியகவிகள் இரு நூற்றைவர். இத்தொகை நாவடிச்சிற்றெல்ஃயோகவும் எட்டடிப்பே **எல்ஃ யாகவு** ந்தொடுக்கப்பட்டது.

# 15. நற்றினே.

Beginning:

அழிவிலர் (ா) முயலு மார்வ மாக்கள் வழிபடு தெய்வங் கட்கண் டாஅங் கலமால் வருத்தர் தீர யாழகின் னலிமன் புணத்தோ வெய்தின மாகலி(ப்) பொரிப்பூம் புன்கி னெழிற்றகை யொண்முறி சுணங்கணி வனமுல் யணங்குகொளத் தமிரி நிழ்வ்காண் டோறு நெடிதை(ய) வைகி மணல்காண் டோறும் வண்ட றைஇ வருந்தா தேகுமதி வாவெயிற்றுயே மாதண கொழுதி மகிழ்குயி லாறு நறுந்தண் பொழில கானங் குறும்ப லூரயா(நா)ஞ் செல்லு மாறே.

இத உடன்போகா*நின்ற த*ேவன் *த*ேமைகட்கு**ரைத்தது.—பாஃ** பாடிய பெருங்கடுங்கோ. (9)

End;

யாடை பெலுவ யாமே நீயெமக் கியு காபி டில்ஸ் தொதுட லாளிண யணத்தாற் கொண்க வெம் மிடையே நிணப்பிற் கேடுப்பகட் டியா இன தெடுந்தேர்க் குட்டுவென் வேந்தடு களத்தின் முரசு திர்ந் தன்ன வோங்கற் புணரிபாய்ந் தாடு டிகளி ரீணந்திடு பெல்யூ மரீஇ யார்ந்த வாபுலம் புகுதரு பேரிசை மா ஃ க் கடல்கெழு மாந்தை யண்ன வெம் பெட்டேணே யல்ஃயோ னலந்தந்த சென்மே.

இத்தொகை ஒன்பதடிச் சிறுமையாகப் பன்னீரடிகாறு முயரப்பெற் றது.

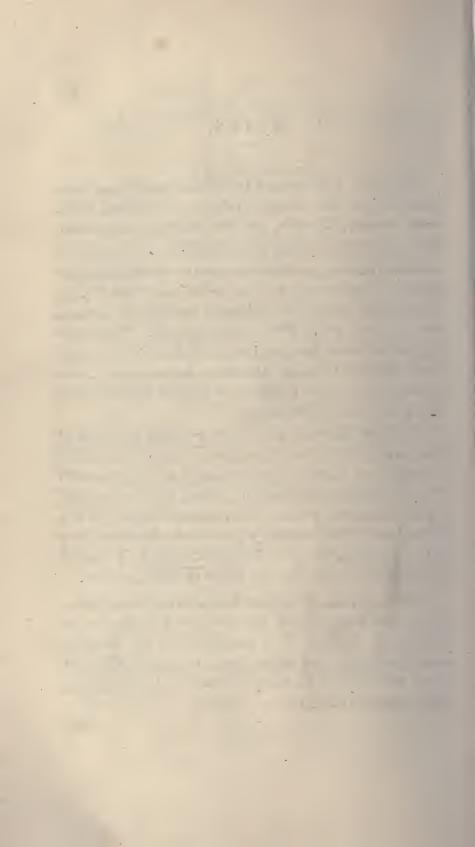
இத்தொகை *தொகுப்பித்தான்* பன்னடுதந்த பாண்டிய**ன்** மாறன் வழுதி.

## NOTES.

Page 24.—I am obliged to Mahāmahōpādhyāya Haraprasada Sastri, the learned Professor of Sanskrit, Presidency College, Calcutta, for the following information. The word वन्देवटी is modified as बाहुरी and is the name of a village lying in the Rādha country in the Murshadabad district. This village was granted to one of the fifty-six descendants of the five Brahmans brought by Ādisura from Kanauje about a thousand years ago. The higher class of the descendants of the Bandighati Brahmans are known by their titles as Banarjis. Raghunandana, one of the greatest Smrti compilers of Bengal, styles himself Bandighatīya Hariharātmaja.

The term Ārtihara, which occurs among the titles of Sarvānanda, the author of the Ṭīkāsarvasva, is well known in Bengal and occurs in the Kulapanjis or family records of those families and denotes a person who has married a girl of superior status. The corresponding words are Khemahara, which denotes a person who has married a girl of equal position, and Uchitahara, which is applied to a person who has married a girl of lower position.

The word Banarji is to be derived from Bāduri ojha. Bāduri has been already shown to be a corruption of Bandighaṭi; and Ojha is a contraction of the Sanskrit word Upādhyāya and is, as such, connected with the Tamil and Malayalam word Ochchan, a temple priest, Kan. ója and Tel. ojja.



# INDEX OF THE NAMES OF WORKS, AUTHORS, KINGS AND OTHER HISTORICAL PERSONAGES.

[The numbers refer to pages; those marked with a † (dagger) occur in the Tamil portion; those underlined are names of works that are noticed or have extracts from them included in the volume.]

PAGE	PAGE
. Abhidhānacintāmaņi 12	† Aingurunūru 128, 131
Abhidhanamala 24	Ajaya 24, 33, 43
Abhidhānaratnamālā. 23, 182, 183, 184	Ajayapāla 88
Abhijñāna Śakuntalā 24	Ajitasēnadēvayatīśvara 83, 234
Abhinandana 24	Åkhyātacandrikā. 20, 21, 22, 178, 182
Abhinavaguptapāda 64,90	† Ålam Periśättanar 132, 137
Abhinava Narasimhabhā-	† Alangudi Vanganar 132, 134, 137
rati 100, 257	Alankarakaustubha 80, 221
Abhinava Saccidananda-	Alankārarāghava 65
bhārati 100, 257	Alankārasarvasvam 66
Abhinava Śākaţāyana 12	Alankārasūryodaya 65
Abhiyuktokti 90	† Ālattūr Kiļār 134
† Ācārakkōvai 108, 276	† Alaviyanar 116
Āccādīkṣita 65, 206	† Alisil Kilar 134
Accatenngu Ramayanamu 16	† Alisil Naccattanar 134
† Adankottasan 105, 108	† Allankīranār 137
† Ādi (July) 122	† Allūr Nanmūlan 134
+ Ādimandi 134	† Allūr Nanmullai 132, 134
† Adinul 116	† Alundur 123
Ādiyāmaļa 245	Amara 32, 43, 46
† Adiyanvinnattanar 132	Amaradatta 23, 43, 183
+ Adiyarkkunallar 118, 120, 124,	Amarakôśa 24, 33, 184, 187
125, 126	Amarakōśapadavivṛti 186
Adiyarkkunallarurai 125	Amarakosavyākhyāna 184, 186
Advaitadīpikā 84	Amaramālā 25, 33
+ Agananuru. 108, 111, 126, 127, 128,	Amaraśēṣa 64
131, 132, 134, 137, 272, 274, 275,	Amarasimha 17, 22, 23, 33, 41, 49
276, 280, 288, 290, 291, 331	†Amarasimha 118
† Agastya 105, 108, 109	Amarēndrayatīśvara 92
Agastyam 7	Amaru 47, 48
† Agattiyam 116, 267, 277	Amarukavyākhyā 193
† Agattiyanar 116	Amarusataka 47
Agni 2	Amaruśatakavyākhyā 48
Agnikumāra 13, 171	Ambarisa 50, 51
Agnivēśyam 7	Ambikāmbā 63
† Aindiram 105	† Ammeyyanayanar 137

PAGE	PAGE
† Ammūva <u>n</u> ār 132, 134, 137, 333	† Āriyavaraśan Yalppira-
Amoghavrtti 11,169	madatta <u>n</u> 134
Amradeva 88	Arjunabhūpāla 80
Amṛtānandanātha 91	Arthasāstra 25
Amrtanandayōgi 90	Ārtihara 184
† Amrtapati 116	† Arumpadavnrai (Śilap-
† Amrtasāgaranār 111, 112	padhikāram) 124
Ānandavardhana 48	† Arumpadavuraiyāśiriyar
Anandavõttu 116	(Śilappadhikāram) 127
Anangānanda 90	Arunadatta 25
Anargharaghava. 65, 66, 67, 69, 207, 209	† Aravaivāņiganār lļavēţ-
Anargharaghavavyākhyā. 67, 209, 210	ta <u>n</u> ār 132
† Andarmagan Kuruvaludi 134	† Aruvāļar 108, 109
Āndhrabhīma 50	Āryavajra 11
† Andil Iļankira <u>n</u> 132	Asadhara 82
† Aņilādumunrilār 134	Asaṅga 20
† Aniyiyal 116, 126	Aścaryamañjari 25
† Aniyiyaludaiyar 116	†Āśiriyamālai 124
† Añjiyāndai Maganār 132	† Āśiriyamūri 116
† Aŭjiyand iyar 134, 137	† Āśīriya <u>n</u> Perunkanna <u>n</u> . 134
Anumula 3, 4	Aşṭādhyāyī 11
Aparājita 13	Aşṭapadīvyākhyā 202
Ā pastamba 5, 7, 9, 11, 16, 70, 148	Aśvalayana 9
Apastambagrhya 169	Āśvalāyanam 7
Āpastambam 7	Atharvanādi 25
Āpastambapravarasūtra. 4	Åtharvanika 33
Apastambapravarabhāş.	Atharvasiras 90
<u>yam</u> 147	Atharva Vēda 9
Apastambasmrti 7	Ātrēya 2
Āpastambaśrantasūtra 4	Ātrēyaśākhā 2
Apastambasūtram 16	Ātrēyī 144
Apastambasütra—Dhürta	Aucityavicāracarcā 18, 20
Svāmi Bhāṣyavṛtti 5, 148, 149	Audgāhamāni 6
Apastambiyasütra 33	Auņādikasūtra 25
Apiśali 174, 175	Aupagavaka 33
Appayyadīksita. 65, 66, 68, 69, 81,	† Auvaiyār 116, 132, 135, 137
82, 206, 227, 230	Avadānašataka 53
Arapyaparva 25	Avantivarma 48,66
† Arasaccattam 116	Avantivarma Mahārāja 49
Ardhanāriśvara 25	† Āvemperisāttan 132
† Arha 119	† Avinandamālai 116
Arirāya 221	† Avinayam 116
† Arivudainambi 116, 134, 137	† Avinayanar 116

	PAGE		PAGE
† Āvār Gautaman Sād		Bharavi	17, 28, 36
† Avur Kavidigal Sade		Bhartrhari	162
nār	137	Bhāsa	68, 215
† Avur kilar Maga		Bhāsakavi	29
Kanaanar	132	Bhāsāvṛtti	28
† Āvūr Mūlankilār Ma		Bhāskara	42
nar Perundalaicca	0	Bhāṣya (Mahā)	17, 29
nār	132	Bhasyakara (Patanja	
† Åy	119	Bhasyakrt	10, 01, 175
Āyurvēda	33	Bhattabhaskara	
Āyurvēdanighaņţu	33	Bhattabhaskarabhas	
		Bhattabhaskaramiśr	
Badabānalam	245, 246	Bhattabhaskarivam	141
Bādarāyaṇa	236	Bhattacandra	28
Del 4	28, 64, 80, 81	† Bhattacarya	110
	0.0	Bhattamalla	20, 21, 28, 178, 182
Tiel	90	Bhattasivasvamin	49, 195, 199
W. W	cc	Bhattasrivardhaman	
	00 017	Bhattavāmana	28
Bāṇa		Bhattayardhamana	65
Bhagavadgītā	28, 90, 91	Bhatti	15 00 00
Bhagavata	8, 36	TO1 4417 *	00
Bhāgavṛtti	0.1	Bhaṭṭojidīkṣita	
Bhagirathistavam	***	Bhavabhūti. 28, 36, 6	
Bhaguri	23, 43, 46, 183	Bhavanopanisad	
Bhairava		Bhāvapradipikā	0.20
Bhaktasankarabharati		701	0.4
Bhāmaḥa	83, 230, 231	Bhavaprakasa Bhavasvami	7.40
Bhānudīkṣita	12	Bhavişyōttarapurāņa	
Bharadvaja	***	Bhédadhikkāra	
Bhāradvājam	7	Bhedadhikkarasatkri	
† Bharadvaji Naccina	105	D1 11 3 -	
kiniyan	80	Di.	29
Bharata	***	Dhimallanas	51
Bharata	28, 175	Dis	51
Bharatacarya	28	232 *	29
Bharatadhiraja	68	Bhīşma	50
† Bharatam	127	Bhişmaka	51
† Bhāratampāḍiya Per		Bhōgindra	46
deva <u>n</u> ār	133, 136, 333	Bhōja	110
† Bharatasënapatiyam	700 050	Bhōjadēva	36, 59
Bhāratīkṛṣṇatīrtha	100, 256	Bhōjarāja	36, 202, 260
Bhāratītīrtha	84, 237, 238, 240	† Bhōjaraja <u>n</u>	110
Bhāratīya	28	Bhrājaślōka	177

						PAGE
		PAGE	Constanting			44
Bhabala	•••	245	Carakatantra	* * *	100	
Bhudhara	***	62	Carncarya	***		, 102, 260
Bhūmidēvī	•••	206	Carvākašāstra	***	***	26
Bilhana	4**	68	Catuśśati	***	***	90
Black Yajur Vēda	•••	1, 2	Cauṇḍappa	•••	***	4
Bōdhāyana		9, 142	Chālukya	***	***	119
Bödhāyanam	***	7	Chandella	***	•••	67
Bommakattiyappaya	i-		Chandogya	***	•••	90
cārya	•••	186	Cherukūri	•••	***	63, 65
Bommanakantyappa	yā.		Cidambararaha	syōpar	nișat	.91
carya	•••	186	Cidanandavāsan	ā	•••	90
+ Boppaņa Gāngēya		125, 126	Cidvilasa	•••	• • •	90
Brahmayamala		88, 245	Cintāmaņi	•••	11,	57, 58, 200
Brahmopanişat		90	† Cintāmaņi (Ji	vakac	iņtā-	
Brhadaranyaka	***	90	maņi)	111,	117, 11	9, 124, 126
Brhatkatha		28	Citramīmāmsā	***	8	2, 228, 230
Brndavanayamaka		28	Cōra	•••	•••	68, 215
Buddha	•••	52	+ Cūḍāmaṇi	•••	•••	118
Buddhacandra	***	28	+ Culamani	***		117, 126
Buddhacarita	•••	28, 36				,
+ Buddhamitra		113	Dakşiņāvartanā	tha	•••	35
Bukka	•••	75, 76	Dambha	•••	•••	35
		,	† Dâmōdaran	•••	•••	135
Calukya	•••	88	Damödhara	•••	•••	45, 46
Calukyavişnudēva		80	Dandi	•••		27, 35, 231
Campuramayana	***	20, 208	† Dandiyalanka		•••	126
Cāmuṇḍarāya		83	Daśakumāracai			86
Cāṇakya	•••	26	Daśamsa		***	64
0- 1 (-1-1		26	Dasatīkāsarvas	ere moledne	***	35
Candesanayanar	***	93, 98	Dattila			27
G 3:		26	† Dêvakulattār	***	***	
Candra	•••	12, 36, 34		•••	•••	136
Candradhātu	***	34	† Dēva <u>n</u> ār	•••	***	138
0 1 - 1	***	26, 43	Dēvaņavibhu	2 * *	***	80
Candragomi	•••	81, 225	Dēva Rāya I	•••	•••	42
Candralingānuśāsan		26	Dēvēndra	•••	***	92
Candralingavrtti		26	Devesvarakavi	***	***	80, 224
	 8 60 81		Devimahatmya		***	27, 35
		1, 82, 86, 228	Děvišataka	1 ***	•••	27
Candrasēkharabhār	···	52	Dēviyāmaļa	***	•••	245
Conduction		100, 256	Dhanañjaya	•••	***	64
Conduits	•••	26	Dhanvantari	***	***	27
Camala	•••	67, 82	Dhanvin	•••	•••	G
Caraka	***	<b>2</b> 6, <b>4</b> 6	† Dhāra	***	***	110

PAGE	Page
Dharani 27, 43	Gādhipura 46
Dharma 43	Gadhipuradhipa 45
Dharmābhyudaya 35	† Gajabahu 123, 124
Dharmadāsa 27	† Gajabāhūs 122
Dhātupārāyaṇa 27, 35	Gaņakāra 17
Dhātupradīpikā 27, 35	Gaņapatinrpati 80
Dhatuvrtti 35, 75	Gaņaratnamahōdadhi 31
Dhōyī 59	Gangadhara 43, 185
Dhṛtisimha 41	† Gangaiyar (The Ganges) 108
Dhūrtasvāmi 4, 5, 148	Ganita 26
Dipdima 99	Gaņitašāstra 34
Dinnaga 20	Garadaka 26
Dīpikā 82	Gāruḍam 245
† Divākara (Tīvākara) 126	Gaudapadacarya 100, 102, 256
† Divākara <u>n</u> 311	† Gautaman 131
Drāhyāyaṇa 6	Ghatakarpara 26
Drāhyāyaṇam 7	Girvanendra 92, 253
Drōnaparva 35	Girvanendrasarasvati 84
Durgādāsa 12, 20	Gitabhasya 90
Durgācārya 35	Gitagangadharam 62
Duṣṣēṇa 50	Gitagiriśam 62
Dvādaśalakṣaṇīmīmāṁsa. 35	Gitagovinda. 57, 61, 62, 63, 67, 69, 203
Dvārapāla 27	Gitāgōvindavyākhyā 205
Dvirūpakōśa 27	Gitagovinda with com-
100	mentury 59
	Gitaraghava 62
Eccadattan 94	Gītāratnamālā 64
Ēkāgnikāņda 143	Gltäsära 91, 250, 251
Ekaśilā 82	Gōpadatta 26
Ekaślökīvyākhyā 102	Gopāla 34, 67, 80, 212
† Elili 119	Gōpālaka 34
† Elumpanri Nagan Kum-	Gōpālavipaścit 224
ara <u>n</u> 132	Govardhana 26, 34, 43, 59
† Erukkāṭṭūr Tāyaṅkaṇ-	Gövardhanīyöṇādivṛtti 26
ņa <u>n</u> 132	Gōvinda 256
† Erumaiveļiya <u>n</u> ār 132	Gövindabhagavatpāda 100
† Erumaiveliyanar Moha-	Govindanatha 101, 259
mānakkaḍalār 132	Gövindayögindra 102
† Ettuttogai 131, 134	Grhyatatparyadarsana 5, 16
† Eyi <u>n</u> andaimaga <u>n</u> Ilankī-	Gulabraya 87
ramar 132, 137	Gulāvarāyavarma 242, 244
† Eyi <u>n</u> andaiyār 137	† Guṇakkaḍarpeyarōn 112, 299
† Eyi <u>rr</u> iyanar 135	† Guṇanŭl 126
	44

PAGE	Page
Gunārāma 68	+ Isaittamil Padinarupa-
Gurusangitasastra 34	dalam 125
Gui asang wasansa	Īśāvāsya 90
	Iştarthakalpavalli 209
Hala 43	Isvaratirtha 100
Halayudha. 23, 32, 40, 43, 183, 184	İsvaratirthäcarya 256
Hamsaparamēśvara 91	† Iyarpā 113
Hara 43	Iyarpagaināyanār 93, 98
Нагасараторара 68, 214	
Haradatta. 13, 15 16, 17, 18, 32, 171	Jagaddhara 75
Haravāli 32, 41, 43	Jagannāthāśrama 83, 235
Hari 32	Jaimini 6
Haricandra 44, 46 73	Jaiminigrhyasūtra 5
Harihara 41, 42 188	Jaiminigrh yasūtravyā-
Hariharatāratāmyastnti 17	khyā 5, 150
Harimiśra 68	Jaiminisütravyākhyā 151
Hariprabôdhayamaka 32	Jaiminīya 5
Harivamsa 32	Jaiminīyagṛhyasūtra 6
Harivijaya 66	Jaiminīyam 7
Harşa 68, 215	Jainolabhadin 24
Harşacarita 32	Jālhaṇa 18
Haştamalak <b>a</b> 101, 102, 258	Jambha 50, 51
Havyavāha 2	Jānakīharaņa 18, 19, 20, 27
Hēmacandra 12, 109	† Jangaman 316
Hrdayasütra 90	Jayadēva. 57, 58, 59, 60, 68, 69,
	82, 204, 215
† Idaikkādar 116	Jayadēvatarkālankāramis-
† Iļampūraņar 104, 105, 125, 127	ra Mahāmahōpādhyāya 68
† Ilangovadigal 119, 120, 122,	Jayāditya 12, 13, 17, 27
124, 314, 324	Jayakōśa 27
† Iļanjēţce <u>nn</u> i 123	Jayapaddhati 245
† Ilankai (Ceylon) 121, 317	Jayārņava 245
† Indirakāļiyam 126	† Jinēndramālai 124
Indra 12	Jiṣṇu 50
† Innanarpadn 128, 330, 331	† Jīvakacintāmaņi 107, 108, 111, 275,
<u>Iraiyanār</u> 115, 135, 333	276, 277, 284
† Iraiyanāragapporul 110	Jñānaghanācārya 100, 256
† Iraiya <u>n</u> ārporuļurai 107	Jñānagiryācārya 100, 256
Irugapa 42	Jñānasambandha 97, 98
Irugapadaṇḍādhinātha 41, 190	Jñānayajña 145, 146
Irugapadaṇḍanātha 188	Jňanōttamācārya 100, 256
Irugapadaṇḍēśa 189	Jyautisadarpaṇa 89, 248, 249
† Isainuņukkam 126	Jyautişam 245

PAGE	PAGE
† Kaccippettu Ilantaccanar. 137	† Kallivättiraiyan 135
† Kaccippeţţu Kāñjik-	† Kalporu Siramaraiyar 135
ko <u>rr</u> a <u>n</u> 135	† Kalumalam 117,130
† Kaccippețțu Na <u>nn</u> ă-	Kalyāņa 62
gaiyār 135	† Kalyāṇakadai 116
† Kadakkaṇṇa <u>n</u> 135	Kalyāņa Subrahmaņya 80
† Kadambanur Śandiliyan. 135	Kalyāṇa Subrahmaṇya
Kādambari 25	Sūri 224
♦ Kadappillaiyār 137	Kāmadevīya 64
† Kadiyalür Urutti-	Kāmakalāsūtra 89, 90, 249, 250
rankannanar 132, 135	† Kāmakkannippasalaiyār 137
+ Kadiyanalliyar 116	Kamandaka 25
+ Kadugu Perundevan 135	Kāmandakinīti 25
† Kadundodaik – Kaviyanar 132	† Kāmañjērkulattār 135
+ Kadutōţkaravīran 135	† Kāmappodiyār 135
+ Kaduvan Mallanar 137	Kamasutra 25, 70, 71, 73, 74, 75
Kaivalyananda Sarasvati. 91	Kāmirāya 83, 223
† Kaiyanar 116	Kampa 75
Kaiyata 81	Kampana 80
† Kakkaipādini Naccen-	Kamparāja 79, 218, 219, 221
naiyār 135	Kaṇāda 33
+ Kākkaipādiniyār 116	Kaṇādatantra 33
+ Kalakēśi 117	† Kaṇaikkālirumporai 113
+ Kālāmukha 119	† Kanakkayanar 107,110
Kālāpa 33	† Kanakkayan Tartan 135
+ Kalarikadigaiyar 135	† Kanakkiyal 116
† Kalariyavirai 126	+ Kanānūl 126
+ Kalavalinārpadu 113	+ Kānappērtanda Uggi-
† Kali 126	rapperuvaludi 133
Kalidasa 9, 17, 18, 19, 20, 25, 33, 64,	Kañcanayallayarya 89, 249
68, 215	† Kāñci 119
† Kalimangalankilār 135	+ Kandarattanār 137
† Kalingattupparani 126	Kändram 245
Kalisamvatsaranirnaya 25	† Kaṅgulveḷḷattār 135
+ Kalittogai. 107, 108, 111, 117, 124,	† Kanipun Kunranar 137
126, 132, 272, 277, 280, 281, 290	+ Kānjippulavanār 137
+ Kallādam 111	† Kannaganar 137
+ Kallādar. 105, 111, 116, 133, 135	+ Kannagi 119, 120, 121, 122,
Kallādararai 111	315, 318, 324
Kallādaņār-virutti 292, 297	† Kaṇṇampullanar 137
+ Kallambāļanār 137	† Kaṇṇa <u>n</u> 135
+ Kallikkudi Pūdambul-	† Kaṇṇañjēndaṇār 128
lanar 137	† Kannan Korranar 137

PAG	71
	PAGE
+ Kannan Kuttanar, Ma-	Kāśmīravallabhadēva 26
dnrai 12	7 † Kāśupa <u>n</u> Kīra <u>n</u> ār 137
Kannappanayanar 95, 9	98   Kāśyapa 89
Kapardi 11,148,168,16	69 Kāśyapagōṭra 63
Kapardibhāsyam	4 Kāṭhaka 143
+ Kapardikārikā 11, 111, 11	16 † Kāṭṭūrkilār-maganār
	68 Kaṇṇaṇār 133
† Kapardisvāmi 4, 5, 11	11 Kātyāyana. 25, 43, 46, 172, 176, 177
† Kapila 25, 15	33 Kātyāyanam 7
† Kapiladêvar 128, 132, 135, 137, 38	31 Kauṇḍinyam 7, 68
	16 Kauravya 50
Kapphanabhyudaya. 25, 33, 49, 52, 5	4, Kausika 1
55, 195, 196, 197, 198, 19	
† Kāppiyam Sendanar 13	87 Kausitakam 7
	17 Kautilya 34
† Karikāla I 123, 12	24 † Kauthuma 5
+ Karikālacoļa 12	29 † Kavaimagan 135
† Karikārcēļa 12	22 † Kāvanmullai Malukkāt-
† Karikārperuvaļattān	23 tanār 137
† Karikkannan 135, 13	37   † Kāvanmullai Pūdanār 133, 135
Karņa	67 † Kāvattanār 133
Karņāmṛta 58, 19	99 Kavikalpadruma 12
† Kārnārpadu 127, 325, 32	26 Kavikalpalatā 44, 80, 81, 224,
† Karuvūr Kadappillai	35 225, 226, 227
† Karuvūr Kadappiļļai	Kavikanthapāśa 64
Śātta <u>n</u> ār 132, 13	37 Kavikarnapura 80
† Karuvūr Kalingattār	32 † Kavimayakkarai 117
Karuvūr Kaņņampulla-	Kavirahasya 23, 25
<u>n</u> ār 1	32   † Kāviri 109
† Karuvūr Kaņņan Para-	† Kāvirippūmpattinam 119, 130
ņa <u>n</u> ār 1	32 † Kāvirippūmpaṭṭinattu
	35 Kandaratta <u>n</u> ār 135
	37 † Kāvirippūmpaţţinattu
	Kaṇṇaṇār 133
	35 † Kāvirippūmpaţţinattu
	Kārikkaņņa <u>ņ</u> ār 133, 135
† Karuvūr Šēramā <u>n</u> Śāt-	† Kāvirippūmpaṭṭinattu
77 - 411 -	35 Śēnda <u>n</u> Kaṇṇa <u>n</u> 135
Kasika 33, 1	72 † Kāviriyār (The
	33 Cauvery) 108
Kāśikāvrtti 11, 12, 13, 18,	34 Kavisangraha 21
77 - 177	
1***	71 † Kavundíyadigal 324 24 Kavvadaráa

PAGE	PAGE
	Kondubhattopadhyaya 63, 65, 205
Transparation in	† Kongilangosar 121, 317
., ., ., ., .,	1
† Kayamanar 132, 135, 137	1
† Kayattur Kilar 135	1 11
† Kayavāhu (Gajabāhu) 121,317	† Korkai 121, 317
Kēsaramālā 26	† Korranar 133, 138
Kēśava 26, 45, 46	† Korraŭ Korranar 133, 138
Kēśavasvāmi 34	† Koṭṭaiyūr Nallandaiyār 138
Khādirasūtra 6	† Kōṭṭambalattuttuōjiya
Kicakavadhayamaka 26	Šeramān 133
+ Ki langir-Kulapadinaik-	† Kōṭṭambalavāṇār 138
kaṇṇa <u>n</u> 135	† Kōvadattan 135
† Kiḍaṅkāviḍi KIra <u>n</u>	† Kovalan 119, 122, 315, 318
: Kaṇṇaṇar 138	† Kōvanār 133
† Kidankavidi Perun-	† Kövengaipperunkadavan 135
korranār 138	† Köyür-Kilar 135, 138
† Kilar Kiraneyirriyar 133, 135, 138	Kramadîpikā 64, 92, 252
† Kiļļi-Kiļār 135	Kriyākōśa 21
† Killimangalankilar 135	Kṛṣṇa 23
† Killimangalankilarmagan. 138	Kṛṣṇadēvarāya 67
Kiraņāvalikāra 34	Krsnakarnamrtam 57, 201
f Kīrangīranār 138	Krsnakarnamrtavyakhya. 58
† Kiraniyam 117	Kṛṣṇalilātaraṅginī 57
Kirātārjunīya 26, 49	Kṛṣṇamiśra 212
† Kiratta <u>n</u> ār 133, 138	Kṛṣṇānandavarya 90
Kirmīra 50	Kṛṣṇa Paṇḍita 21
Kirtimatalankara 26	Kṛṣṇaśarma 67
Kirtivarman 67, 212, 213	Kṛṣṇāśrama 211
† Kōcceṅgaṇān 113	Kṛṣṇayajurvēda 141
† Kodimangalattu Vadulin	Kṣēmēndra 18, 20
Śendanar 133	Kṣīrasvāmi 34
Kōhalaka 26, 34	Kūcimañci 16
† Kokkulamurranar 135, 138	+ Kułakkōcceral 314
† Kolambakkanār 138	† Kūdalūr-Kiļār 135
+ Köli (Uraiyūr) 121, 122, 317	† Kūḍalūr Palkaṇṇanār 138
† Köliyür-kilär-magan	† Kudamukkirpagavar 116
Śeliyanar 138	† Kudavayil Kirattanar 133, 135, 138
Kollam 106	† Kndiraittīyanār 138
+ Kollanaliśi 135	+ Kulambanār 138
† Kollikkannan 135	Kulapadmādityadēvakavi 88, 246
† Konamanedunköttanar 138	† Kularrattan 135
Kondubhatta 203, 207	+ Kulayanikan Satton 324
200, 200, 200, 200, 200, 200, 200, 200,	

PAGE	PAGE
† Kulikkorran 135	Knvalayananda 66, 68, 81, 82,
Kullūkabhatta 8	86, 227
Kulōttuṅga 30	† Kūvanmaindan 135
Kumāracarita 26	Laghubhaṭṭāraka 90
Kumāradāsa 18, 19, 20	25
Kumārasambhava 26, 34	Laghuvrtti 37 Laksmidhara 63, 67, 69, 203, 210
Kumārasambhavavyākhyā. 34	
Kumārasvāmisomapīthi. 20	
Kumari 105, 106	1
Kumārīkauśala 88	Lakṣmaṇasūri 205
Kumārīkauśalam 245	Lalitākhyāna 91
1Xumairauculan	Lalitopākhyāna 90
1 2244441 (2-1)	Laukikanyāyaratnākara. 85, 87, 241,
† Kumilinālān-Nappa-	242
outury we	Laukikanyāyasaṅgraha 87
† Kuṇakāraināḍu 106	Līlāśuka 57, 58, 201
† Knnavayirkottam ' 314	Līlāvati 38
† Kuṇḍalakeśi 117, 119	Lingābhaṭṭa 32
† Kuṇḍala-Nila-Piṅgaļa-	Lingābhaṭṭīya 12, 33, 34, 35, 36,
Kāla-kēśi 310	37, 38, 40
Knni 17, 18, 172	Lingābhattīyam 32, 186
† Kunranadu 106	Lingakarika 30
† Kunriyanar 133, 135, 138	Tingua iii
† Kunrukatpāliyādanār 138	23-0-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-
† Kunrūr-Kilarmagan	1 202 3 201 201
Kanpattanār 138	† Löpāmuttıraiyar 109
† Kuraiyiraiyar 135	† Māḍalaṇār 116
† Kural 110, 128	† Māḍalūr Kilār 136
† Kuriõjippäṭṭu 107	Mādhava 3, 13, 17, 29,
Kūrmayamala 34 Kūrmayamala 245	43, 75, 76, 79, 221
4 Vianua V	† Mādhavācārya 107
177	† Mādhavi 119, 122
4 17	† Mādhyandina 7
† Kurumbanainaqu 106 † Kurumbagai. 107, 108, 111, 126, 129,	† Mādīrattan 136
131, 134, 279, 281, 282, 333	† Madivāṇaṇār Nāḍagat-
† Kurungudi Marudanar 133, 135	107
+ Kuruńkiran 135	215
† Kuruvaludiyār 133	† Madurai 515 † Madurai Aļakkarñāļār
Kuśika 145	Mayarar Mallanar 133, 136, 138
† Kūttanūl 126	+ M. * Ārulaviyanāṭṭu-
† Kūttarārruppaḍai 107	Ålamperisättanar 138
† Kuttuvan 117, 131	+ M. Aruvaivānikan Ila-
† Kuttuvan Kannan 135	vēṭṭaṇār 133, 136, 138

<sup>\*</sup> M. stands for Madurai.

† M. * Åsiriyan Ködahkor-ran       136         † M. Asiriyan Nallanduvan       133         † M. Eluttalan       133         † M. Eluttalan       133         † M. Eluttalan-Sendan Pudanar       133, 136         † M. İlampalasiriyan-Sendan dankuttan       133, 138         † M. Ilahkausikanar       133, 138         † M. Ilahkausikanar       133, 136, 138         † M. Kadaiyattar Magan Vennagan       136         † M. Kadakkannan       136         † M. Kadaiyattan Vennagan       133         † M. Kallirkadaiyattan Vennagan       133         † M. Kanakkanni Nappalattanar       133         † M. Kanakkayanmagan       136         † M. Kanakkayanmagan       136         † M. Kanakkayanmagan       136         † M. Kanakkayanmagan       136         † M. Perumarudanar       139         † M. Perumkollan       139         † M. Perumkollan       139         † M. Perumkollan       136         † M. Perunkollan       136         † M. Penukollan       136         † M. Penukollan       136		
† M. * Āsiriyan Kōdańkorran	PAGE	PACE
f.M. Aśiriyan Nallanduvan         133           van         133           f.M. Eluttalan         133           f.M. Eluttalan         133           f.M. Ilampalaśiriyan Sendan Podanar         133, 136           f.M. Ilampalaśiriyan Sendan Adapkūttan         133, 138           f.M. Ilampalaśiriyan Sendan Adapkūttan         133, 138           f.M. Ilattup Padanrevanar.         133, 136           f.M. Kadarattanar         136           f.M. Kadarattanar         136           f.M. Kadarattanar         133           m. Kalikkanan         133           f.M. Kanakkanni Nappalattanar         133           m. Kandagattan         136           f.M. Kandagattan         136           m. Kandagattan         136           f.M. Kandagattan         136           m. Kandagattan         136           f.M. Kandagattan         136           f.M. Kandagattan         136           f.M. Kandakannangan         136           f.M. Kandagattan         136           f.M. Kandakannangan         136           f.M. Kannaktanan         136           f.M. Kannankannangan         136 </td <td>+ M.* Āśirivan Kōdańkor-</td> <td></td>	+ M.* Āśirivan Kōdańkor-	
† M. Aśiriyan Nallanduvan		·
Van		
† M. Eļuttaļan         133         † M. Palāširiyan         Naīra         man         134         134         † M. Palāširiyan         Naīra         man         134         † M. Palāširiyan         Naīra         kūttan         134         † M. Palāširiyan         Naīra         † M. Palāširiyan         133         † M. Kara         Naīra         † M. Palāširiyan         133         † M. Palāširiyan         133         † M. Palāširiyan         133         † M. Palāširiyan         134         † M. Palāširiyan         134         † M. Palā		
† M. Elattalan-Śendan Podanar Podanar         133, 136         † M. Palaśiriyan Śenah kūttan         134, 136         † M. Palaśiriyan Śenah kūttan         134         † M. Palaśiriyan Śenah kūttan         134         kūttan         134         † M. Palaśiriyan Śenah kūttan         134         kūttan         134		
Pudagar		
† M. İļampālāsiriyan-Sendankūttan         133, 138           † M. Iļankausikanār         133, 136,           † M. Iļattup Pūdanrēvanār.         133, 136,           † M. Kadaiyattār Magan         138           Venņāgan         136           † M. Kadaiyattār Magan         † M. Paņdavāņikan Iļanaganīrēvan           † M. Kadakkanņan         136           † M. Kadaiyattan         † M. Peralavāņikan Iļanaganīrēvan           † M. Kalļirkadaiyattan         † M. Peralavāņikan Iļanaganīrēvan           † M. Kamakkanpi Nappālattanār         133           † M. Kamakkayanmagan         136           † M. Kanakkāyanmagan         136           † M. Kanjattanār         133, 136           † M. Kanjattanār         133, 136           † M. Kanjatkāyanmagan         136           † M. Kanjakkāyanmagan         136           † M. Kanjakkāyananār         127, 326           † M. Kavuniyar Muttanār         133           † M. Kavuniyar Muttanār         133           † M. Kavuniyar Muttanār         136           † M. Kalli		
M. Ilankausikanar   133, 138		1-11
† M. Iļankausikanār         133           † M. Ilattup Pūdanrevanār         133, 136, 138           † M. Kadaiyattār Magan Vennāgan         136           † M. Kadakkannan         136           † M. Kadakkannan         136           † M. Kadakkannan         136           † M. Kadakkannan         136           † M. Kallirkadaiyattan         137           Vennāgan         133           † M. Kanakkanni Nappalattan         133           pālattanār         133           † M. Kanakkannananananananananananananananana		† M. Pālāśiriyan-Sēndan
+ M. Ilattup Pūdanrēvaņār.       133, 136, 138         + M. Kadaiyattār Magan Veņņāgan       136         + M. Kadakkaņņan       136         + M. Kadarattaņār       133         + M. Kadarattaņār       133         + M. Kadaitikaņājattan Veņņāgan       133         + M. Kanjirkadaiyattan Veņņāgan       133         + M. Kamakkaņņi Nappālattaņār       133         + M. Kanjakkāyanmagan.       136         + M. Kanjakkāyanmagan.       136         + M. Kanjaplavan       133, 136         + M. Kanjaplavan       136         + M. Kannankkātanār       137         + M. Kannankkātanār       136         + M. Kannankkātanār       137         + M. Kannankkātanār       136         + M. Kannankkātanār       137         + M. Kannankkātanār       133, 136         + M. Kavulaviyankūrra-       133         + M. Kavulaviyankūrra-       133         + M. Kavulaviyankūrra-       133         + M. Kavulaviyankūrra-       133         + M. Kolam veņnāgan.       133         + M. Kulavānāgan.       133         + M. Kolan veņnāgan.       133         + M. Kulavānāgan.       134		Korranar 139
M. Kadaiyattar Magan		+ M. Pallimarudankilar-
† M. Kadaiyattar Magan         † M. Paṇḍavāṇikan Iļanagan ganrēvan         134           † M. Kadakkaṇṇan         136         † M. Paṇḍavāṇikan Ilanagan dēvan         134           † M. Kadakkaṇṇan         133         † M. Paṇḍavāṇikan Ilanadēvan         134           † M. Kallirkadaiyattan         133         † M. Peralavāyār         134           † M. Kamakkaṇṇ Nappalattan         133         † M. Perumarudaṇār         139           † M. Kanakkaṇn magan         136         † M. Perumarudaṇār         139           † M. Kanakkaṇṇ magan         136         † M. Perumarudaṇār         139           † M. Kanakkaṇn magan         136         † M. Perumarudaṇār         139           † M. Kanakkaṇn magan         136         † M. Perumarudaṇār         139           † M. Kanakkaṇn magan         136         † M. Perumarudaṇār         139           † M. Kanakkaṇn magan         136         † M. Perumarudaṇār         136           † M. Kanakkaṇan magan         136         † M. Perumarudaṇār         136           † M. Kanakkaṇan magan         137,326         † M. Poṇkollan         134           † M. Kanakkaṇan magan         133,136         † M. Pullankaṇaṇan magan         139           † M. Kaulawiṇan magan         133         † M. Pullankaṇaṇan		maganār Śōguttanār. 139
Vennagan        136       ganrevan        134         † M. Kadakkannan        133       † M. Pandavanikan Ilandevan        134       † M. Perumarudanar        134       † M. Perumarudanar        139       † M. Ponkollan        134       † M. Ponkollan        * M. Punagar        134       † M. Ponkollan        * M. Punagar		
† M. Kadakkannan       136         † M. Kadarattanar       133         † M. Kadlirkadaiyattan       133         Vennagan       133         † M. Kamakkanni       Nappalattanar         palattanar       133         † M. Kanakkayanmagan       136         † M. Kandagattan       133, 136         † M. Kannakkayanmagan       136         † M. Kannakkatyanara       127, 326         † M. Kannakkatyanara       133, 139         † M. Kannattanar       127, 326         † M. Karulaviyankura       139         † M. Karulaviyankura       139         † M. Karulaviyankura       139         † M. Karulaviyankura       133         † M. Karulaviyankura       133         † M. Karulaviyankura       133         † M. Karulaviyankura       133         † M. Kolampulla       136         † M. Kolampulla       136		
† M. Kadarattanar       133       dēvan       134, 139         † M. Kalļirkadaiyattan       133       † M. Perumarudanār       134, 139         † M. Kamakkanpi Nappalattanar       133       † M. Perumarudanār       139         † M. Kanakkāyanmagan.       136       † M. Perumarudanār       139         † M. Kanakkāyanmagan.       136       † M. Perumarudalanār       139         † M. Kanankāyanmagan.       136       † M. Perumarudalanār       139         † M. Kannankūttanār       133, 136       † M. Polkollan Vennāganār       134         † M. Kannattanār       133, 136       † M. Polkollan Vennāganār       134         † M. Kannattanār       133, 139       † M. Poltanār       134         † M. Kannattanār       133, 139       † M. Poltanār       134         † M. Kannattanār       133, 139       † M. Pullankannañar       134         † M. Kavuniyar Muttanār       139       † M. Sengannañar       139         † M. Kolampulla       136       † M. Tamilkūttan Kaduvan Maljanār       133         † M. Kulavanigan Sittalalaiceāttanār       133, 136, 139       † M. Tamilašīriyar Mākkanpannar       † M. Tamilašīriyar Mākakanpannar       133         † M. Marudan Iļanā		
† M. Kallirkadaiyattan       † M. Pērālavāyār       134, 139         † M. Kamakkanni Nappalattanār       133       † M. Perumarudanār       139         † M. Kanakkāyanmagan       136       † M. Perumarudilanā-gaņār       136         † M. Kanakkāyanmagan       133, 136       † M. Perumarudilanā-gaņār       136         † M. Kanakkāyanmagan       133, 136       † M. Ponkollan       136         † M. Kannakkttanār       127, 326       † M. Pūttanār       134         † M. Kannattanār       133, 139       † M. Pūttanār       139         † M. Kavuniyar Muttanār       133       † M. Senganpanār       139         † M. Kolampulla       136       † M. Senganpanār       139         † M. Kolavānigan       134, 136, 139       † M. Tamilkūttan Nāganropār       † M. Tamilkūttan Nāganropār       † M. Tattakankannanār       133 </td <td></td> <td></td>		
Vennagan        133       † M. Perumarudanar       139         † M. Kamakkanni       Nappalattanar        133       † M. Perumarudanar        139         † M. Kanakkayanmagan       136       † M. Perumarudanar        136       † M. Perumarudanar        136       † M. Perumarudanar        136       † M. Perumarudalanar        136       † M. Perumarudalana        136       † M. Perumarudalana        136       † M. Perumarudalana        136       † M. Perumarudalana         134       † M. Perumarudalana         134       † M. Perumarudalanalana         134       † M. Perumarudalanana         134       † M. Polvalana		
† M. Kamakkanni Nappalattanar       † M. Perumarndilanaganar       133         † M. Kanakkayanmagan       136       † M. Perunkollan       136         † M. Kanakkayanmagan       136       † M. Perunkollan       136         † M. Kanakkayanmagan       133, 136       † M. Ponkollan       Vennagat         † M. Kannanar       133, 136       † M. Pottanar       134         † M. Kannankuttanar       127, 326       † M. Pullankannanar       134         † M. Kannakkutanar       133, 139       † M. Pullankannanar       134         † M. Kannakkutanar       133, 139       † M. Pottanar       134         † M. Kannakkutanar       133, 139       † M. Pullankannanar       134         † M. Kannakkuttanar       133, 139       † M. Pottanar       134         † M. Pottanar       134       † M. Pullankannanar       134         † M. Kannakututanar       133, 139       † M. Püvandanägan Vettanar       139         † M. Kavuniyar Muttanar       133       † M. Sengannanar       139         † M. Kollan Vennaganar       136       † M. Tamilkuttan Naganrae       133         † M. Kulavanigan Sittananar       133, 136, 317       † M. Tamilkuttan Naganrae       † M. Tamilkuttan Naganrae       † M. Tattakankannanar       133	¥T	† M. Perumarudanār 139
pālattaņār        133       gaņār        139         † M. Kaņakkāyanmagan.       136       † M. Peruūkollan        136         † M. Kanaktāyanmagan.       136       † M. Ponkollan Vennāga-nār        134         † M. Kannanār        136       † M. Ponkollan Vennāga-nār        134         † M. Kannanār        136       † M. Ponkollan Vennāga-nār        134         † M. Kannanār        136       † M. Ponkollan Vennāga-nār        134         † M. Kannanār        133, 136       † M. Pollankannanār        134         † M. Kannanār        133, 139       † M. Pūvandanāgan Vettaņār        139         † M. Kavuniyar Muttanār       133       † M. Sengannanār        139         † M. Kollam Vennāganār       133       † M. Tamilkūttan Kaduvanāllanār        133         † M. Kollan Vennāganār       133, 136, 317       † M. Tamilkūttan Nāganranār       133       † M. Tamilkūttan Nāganranār       133         † M. Marudan Iļanāgan       134, 136, 139       † M. Tatakankannanār       133         † M. Marudan ikailārmagan       139       † M. Uppūrikilar		
† M. Kaṇakkāyaṇmagaṇ.       136       † M. Peruūkollan       136         † M. Kaṇakkāyaṇmagan.       136       † M. Ponkollan Veṇṇāgannār       134         † M. Kaṇṇanār       136       † M. Ponkollan Veṇṇāgannār       134         † M. Kaṇṇanār       136       † M. Ponkollan Veṇṇāganār       134         † M. Kaṇṇanār       127, 326       † M. Pullankaṇṇanār       134         † M. Kaṇṇatkaṇār       133, 139       † M. Pullankaṇṇanār       134         † M. Kaṇṇatkaṇār       133, 139       † M. Seṅgaṇṇanār       133         † M. Karulaviyaṅkurrannār       133       † M. Seṅgaṇṇanār       133         † M. Karulaviyaṅkurrannār       133       † M. Seṅgaṇṇanār       133         † M. Kolampulla       136       † M. Tamilkūttan Kaduvan Maganranār       133         † M. Kulavaṇṇan Sittalalaiceattaṇār       133, 136, 317       † M. Tamilkūttan Nāganranār       133         † M. Marudan Ilanāgan.       134, 136, 139       † M. Tattakaṅkaṇṇaṇar       133         † M. Marudan kilarmagan Peruṅkaṇṇan       134, 136, 139       † M. Tattakaṅkaṇṇanan       133         † M. Madurainādu       134, 136, 139       † M. Uppūrikilar Maganranār       133, 332         † M. Madurain		
+ M. Kandagattan        136       † M. Ponkollan Vennaga- nār       134         † M. Kandagattan        133, 136       † M. Pottanar       134         † M. Kannankūttanar       127, 326       † M. Pullankannanar       134         † M. Kannattanar       133, 139       † M. Pullankannanar       134         † M. Karulaviyankūrrannar       139       † M. Sengannanar       139         † M. Kavuniyar Muttanar       133       † M. Sullampodanar       139         † M. Kolampulla       136       † M. Tamilkūttan Kaduvan Maganra       133         † M. Kollan Vennaganar       139       † M. Tamilkūttan Nāganravan       133         † M. Kulavānigan Sittalalaiceāttanār       133, 136, 317       † M. Tamilkūttan Nāganravan       133         † M. Marudan Iļanāgan       134, 136, 139       † M. Tamilašīriyar Mākkar Kaņimēdhāviyar       328         † M. Marudan Iļanāgan       134, 136, 139       † M. Uppūrikiļar Maganravan Uruttirašannan       131, 332         † M. Marudanādu       134, 136, 139       † M. Uppūrikiļar Maganravan       133, 332         † M. Marudanādu       134, 136, 139       † M. Uppūrikiļar Maganravan       133, 332         † M. Nakkīrar       134, 136, 139 <td></td> <td></td>		
† M. Kanjippulavan        133, 136       när        134         † M. Kannanar        127, 326       † M. Pūttanar        134         † M. Kannanakuttanar        127, 326       † M. Pullankannanar        134         † M. Kannattanar        133, 139       † M. Pūvandanāgan Vēttanar       † M. Pūvandanāgan Vēttanar        139       † M. Sengannanar        133         † M. Kavuniyar Muttanar        133       † M. Sullampodanār        133         † M. Kolampulla        136       † M. Tamilkūttan Kaduvan Magangan Vēttanar       † M. Tamilkūttan Kaduvan Magangan Vēttanar       † M. Tamilkūttan Nāgangangan Vēttanar       † M. Tamilkūttan Nāgangangangangangangangangangangangangang		_
† M. Kannanar       136         † M. Kannanküttanar       127,326         † M. Kannattanar       133,139         † M. Kannattanar       133,139         † M. Karulaviyankürranar       139         nar       139         † M. Kavuniyar Muttanar       133         † M. Kiranar       133         † M. Kolampulla       136         † M. Kollan Vennaganar       139         † M. Külavänigan Sittalalaiceattanar       133,136,317         † M. Marudan Ilanägan       134,136,139         † M. Marudan Ilanägan       134,136,139         † M. Marudan ilanägan       134,136,139         † M. Marudanikilärmagan       139         † M. Marudanikilärmagan       130         † M. Marudanikilärmagan       130         † M. Marudanikilärmagan       134,136,139         † M. Madurainädu       134,136,139         † M. Nakkīrar       133		
† M. Kannankuttanar       127,326       † M. Pullankannanar       134         † M. Kannattanar       133,139       † M. Puvandanagan Vettanar       † M. Puvandanagan Vettanar       139         † M. Kavuniyar Muttanar       133       † M. Sengannanar       133         † M. Kiranar       133       † M. Sullampödanar       139         † M. Kolampulla       136       † M. Tamilkuttan Kaduvan Maglanar       133         † M. Kollan Vennaganar       139       † M. Tamilkuttan Naganravan       133         † M. Kulavanigan Sittalalaiceattanar       133, 136, 317       † M. Tamilasiriyar Makkanananar       † M. Tamilasiriyar Makkanananar       133         † M. Marudan Ilanagan       134, 136, 139       † M. Tattakankannanar       133         † M. Marudan ilankannanar       139       † M. Tattakankannanar       133         † M. Marudan ilankannanar       134, 136, 139       † M. Uppūrikilar Magannar       133         † M. Marudankilarmagan       139       † M. Uppūrikilar Magannanar       131, 332         † M. Madurainādu       106       Māghakāvya       36         † M. Nakkīrar       133       133		_
† M. Kannattanar        133, 139       † M. Püvandanagan Vetttanar         † M. Kavuniyar Muttanar       139       † M. Sengannanar       133         † M. Kiranar        133       † M. Sullampödanar       139         † M. Kolampulla        133       † M. Tamilküttan Kaduvan Mallanar       133         † M. Kollan Vennaganar       139       † M. Tamilküttan Nägangan Vettan M. Kaduvanigan Sittalalaiceattanar       136       † M. Tamilküttan Nägangan Vettan M. Tamilküttan Kaduvan Nägangan Vettan M. Tamilküttan Kaduvan Nägangan Vettan M. Tamilküttan Kaduvan Nägangangan Vettan M. Tamilküttan Nägangangangan Vettan M. Tamilküttan Nägangangangan Vettan M. Tamilküttan Mägangangangangangangangan Vettan M. Tamilküttan Mägangangangangangangangangangangangangang		(3/ 7) 11 - 1
† M. Kārulaviyankūrrangār       taņār       139         nār       139       † M. Sengannaār       133         † M. Kavuniyar Muttanār.       133       † M. Suļļampōdanār       139         † M. Kolampulla       136       † M. Tamiļkūttan Kaduvan Māganran       133         † M. Kollau Vennaganār.       139       † M. Tamiļkūttan Nāganravan       133         † M. Kūlavānigan Sittalalaiceāttanār       133, 136, 317       † M. Tamiļkūttan Nāganravan       133         † M. Marudan Iļanāgan.       134, 136, 139       † M. Tamiļkūttan Nāganravan       133         † M. Marudan Iļanāgan.       134, 136, 139       † M. Tattakankannanār       133         † M. Marudan Iļankannanananananananananananananananana		
når        139       † M. Sengannanar       133         † M. Kavuniyar Muttanar.       133       † M. Sullampödanar       139         † M. Kolampulla        136       † M. Tamilkuttan Kaduvan Mallanar          † M. Kollan Vennaganar.       139       † M. Tamilkuttan Näganselaiceattanar        133         † M. Kulavänigan Sittalalaiceattanar        133, 136, 317       † M. Tamilkuttan Näganselaiceattanar       † M. Tamiläsiriyar Makkanananar       käyänär Mänäkkar         † M. Marudan Ilanägan.       134, 136, 139       † M. Tattakankannanar       133         † M. Marudan Ilankannanar       139       † M. Tattakankannanar       133         † M. Marudankilärmagan       † M. Uppürikilar Magannar       133         † M. Marudankilärmagan       139       † M. Uppürikilar Magannar       133         † M. Madurainädu       134, 136, 139       † M. Uppürikilar Magannar       131, 332         † Madurainädu       134, 136, 139       † M. Mäghakävya       36         † M. Nakkīrar       133       134, 136, 139       † Mäghakävya       37, 38		
† M. Kavuniyar Muttanār.       133       † M. Sullampōdanār       139         † M. Kiranār        133       † M. Tamilkūttan Kaduvan Maganvan Mallanār       133         † M. Kollan Vennaganār.       139       † M. Tamilkūttan Nāganrabalaiceāttanār        133         † M. Kūlavānigan Šittalaiceāttanār        133, 136, 317       † M. Tamilkūttan Nāganrabalaiceāttanār        133         † M. Marudan Iļanāgan.       134, 136, 139       † M. Tattakankannanār       328         † M. Marudan Iļanāgan.       134, 136, 139       † M. Uppūrikiļar Magannavanār       133         † M. Marudankiļārmagan Peruūkannanār       134, 136, 139       Māgha        29, 64         † Madurainādu        106       Māghakāvya        36, 38         † M. Nakkīrar        139       130       130       130       133       133       134       134       134       136       137       134       134       136       139       134       134       136       130       134       136       130       134       136       134       136       130       134       136       134       136       136       136       137       134       136       136 </td <td></td> <td></td>		
† M. Kıranar        133       † M. Tamilküttan Kaduvan Mallanar        133         † M. Kollan Vennaganar       139       † M. Tamilküttan Naganravan Mallanar        133         † M. Külavänigan Sittalaiceattanar        133, 136, 317       † M. Tamilküttan Naganravan        133         † Maduraikkänji        107, 125, 127       † M. Tamiläsiriyar Makkaravananar       käyanar Manakkar       Kanimedhäviyar        328         † M. Marudan Ilanagan       134, 136, 139       † M. Uppürikilar Magannavan Uruttirasannan       131, 332         † M. Marudan ikilärmagan       Peruükannanar       134, 136, 139       Magha        29, 64         † M. Nakkīrar        133       Maghakāvya        37, 38	_	
† M. Kolampulla        136       van Mallanär        133         † M. Kollan Vennäganär.       139       † M. Tamilküttan Näganrövan       133       † M. Tamilküttan Näganrövan       133         † M. Maduraikkänji        107, 125, 127       † M. Tamiläsiriyar Mäkkänärän Manakkar       käyanär Manakkar       käyanär Manakkar       133         † M. Marudan Ilanägan       134, 136, 139       † M. Tattakankannanär       133         † M. Marudan ikilärmagan       139       † M. Uppürikilär Magannavan Uruttirasannan       131, 332         † Madurainädu       106       Mäghakävya        29, 64         † M. Nakkīrar       133       Mäghakvyakhyäkrt        37, 38		
† M. Kollan Vennaganar.       139         † M. Kulavanigan Šittalaiceāttanār       133, 136, 317         † Maduraikkānji 107, 125, 127       † M. Tamiļāšīriyar Mākkār Kaņamār Mānākkar Kaņimēdhāviyar 328         † M. Marudan Iļanāgan. 134, 136, 139       † M. Tattakankannanār 133         † M. Marudan Iļankanna-nār 134, 136, 139       † M. Uppūrikiļār Magannāvanār 134, 136, 139         † M. Marudan iķiļārmagan Perunkannanār 134, 136, 139       Māgha 29, 64         † Madurainādu 106       Māghakāvya 36         † M. Nakkīrar 133       Māghakāvya 36		
† M. Kūlavāṇigan Sītta-laiccāttaṇār       133, 136, 317         † Maduraikkāñji       107, 125, 127         † M. Marudan Iṭaṇāgan 134, 136, 139       Kaṇimēdhāviyar         † M. Marudan Iṭaṇkaṇṇan ṇār       139         † M. Marudan Iṭaṇkaṇṇan ṇār       139         † M. Marudan kiṭārmagan Peruṅkaṇṇaṇār       134, 136, 139         † Maduraināḍu       106         † Maduraināḍu       106         † M. Nakkīrar       133         Māghakāvya       36         Māghavyākhyākṛt       37, 38	† M. Kollan Vennäganär. 139	
laiccāttaṇār 133, 136, 317 † Maduraikkāñji 107, 125, 127 † M. Marudan Ilanāgan. 134, 136, 139 † M. Marudan Ilankanna- nār 139 † M. Marudan kilārmagan Peruṅkannanār 134, 136, 139 † Maduraināḍu 106 † Maduraināḍu 106 † M. Nakkīrar 133, 136, 317 † M. Tamilāšīriyar Māk- kāyaṇār Māṇākkar Kaṇimēdhāviyar 328 † M. Tattakaṅkaṇṇaṇār 133 † M. Uppūrikilār Maga- nāvān Uruttirašaṇṇan 131, 332 Māgha 29, 64 Māghakāvya 36 † Māghakāvya 36 † Māghakāvya 37, 38	† M. Kulavanigan Śitta-	
† Maduraikkäñji       107, 125, 127       kāyaṇār       Māṇākkar         † M. Marudan Ilanāgan. 134, 136, 139       † M. Tattakankanṇaṇār       328         † M. Marudan Ilankaṇṇananar       † M. Tattakankaṇṇaṇār       133         † M. Marudankilārmagananar       peruṅkaṇṇaṇār       134, 136, 139         † Maduraināḍu       106       Māghakāvya        29, 64         † M. Nakkīrar       133       Māghakāvya        36         † M. Nakkīrar       133       Māghakvyākhyt        37, 38		
† M. Marudan Ilanagan. 134, 136, 139       Kanimedhaviyar 328         † M. Marudan Ilankannannar 139       † M. Tattakankannanar 133         † M. Marudankilarmagan Perunkannanar 134, 136, 139       † M. Uppūrikilar Maganavan Uruttirašannan 131, 332         † Madurainādu 106       Māghakāvya 36         † M. Nakkīrar 133       Māghakāvya 36         Māghakāvya khyākṛt 37, 38		
† M. Marudan llaukannananar       † M. Tattakankannanar       133         när        139       † M. Uppürikilar Magananan upanar       131, 332         Perunkannanar        134, 136, 139       Mägha         29, 64         † M. Nakkirar        133       Mäghakävya         36         † M. Nakkirar		-
nār        139       † M. Uppūrikiļār Maga-         † M. Marudankiļārmagan       nāvān Uruttirašanman       131, 332         Perunkannanār       134, 136, 139       Māgha        29, 64         † Madurainādu       106       Māghakāvya        36         † M. Nakkīrar       133       Māghavyākhyākṛt       37, 38		
† M. Marudankilarmagan       navan Uruttirasanman       131, 332         Perunkannanar       134, 136, 139       Magha       29, 64         † Madurainadu       106       Maghakavya       36         † M. Nakkīrar       133       Maghavyākhyākṛt       37, 38		
Peruùkaṇṇaṇār        134, 136, 139       Māgha         29, 64         † Maduraināḍu        106       Māghakāvya        36         † M. Nakkīrar        133       Māghavyākhyākṛt        37, 38		
† Madurainādu 106 Māghakāvya 36 † M. Nakkīrar 133 Māghavyākhyākṛt 37, 38		
† M. Nakkīrar 133 Māghavyākhyākṛt 37, 38		,
		-

<sup>\*</sup> M. stands for Madurai.

. PAGE	PAGE
Mahabhasya. 18, 20, 29, 36, 58, 86, 199	Mantrakalpa 252
Mahābhāsyakāra 36	Mantrasamhita 6
Mahādēva 68, 215	Mantrasāra 92, 252
Mahāvamso 123	Mantropanişad 90
Mahāvīracarita 36	Manu 8, 29, 36, 69, 141, 150
Mahēśvara 43, 44, 45, 46, 47	Manumanarapati 80
Mahimnasstötra 29	Manusmrti 8
Maithila Kṛṣṇadatta 64	Manyālōka 68
Maitrēya 29	† Māpurāṇam 108, 117, 271
† Makirti 107	† Māpurāṇamnḍaiyār 116
+ Mālaimāņ 136	+ Maranvaludi 139
† Malaipadukadam. 107, 108, 117, 127,	Mārkaņdēyapurāņa 29, 37
271, 274, 292	† Mārkaṇḍēyaṇar 116
Mālatīmādhava. 37, 64, 66, 69, 74,	+ Mārkaṇdēyanar Kāñji. 117
75, 216, 217	† Mārōkkattu Nappaśa-
Mālatīmādhavapradīpikā. 217	laiyār 139
Mālatīmādhavavyākhyā. 73, 216	† Marokkattut Tamak-
+ Malayamadhavau (Aga-	kaṇṇi Nappālattanār. 134
stya) 109	Martanda 37
+ Malayan 119	+ Marudai Perumangan
Malhana 46	Ilanaganar 139
+ Mallanar 134, 136, 139	+ Marudampādiya Iļanka-
Mallinātha 12, 20, 58, 59	duńkō 134, 139
Mallināthasūri 107	† Marudampādiya Nedni-
† Māmilāḍan 136	kō 134
Mammata 81	+ Marungur Pagaiccattan
† Māmūlanār. 116, 134, 136, 139, 332	Pūdanār 134
† Māmūlar 116	+ Marungurppaţţinattu
Manasa 29	Śēndan kumaranār 139
† Mānāygan 318	+ Māśāttuvān 318
Maṇḍanamiśra 47	Mātrgupta 29
Maṇḍapa Kanśika 72	Mandgala 13
† Mandiranul 117	Maudgalyagōtra 66
Mangala 46	† Mavalattan 136
† Mangudi Kilar 136, 139	† Māvita 119
† Māṅguḍi Marudan 136	Mayana 75, 79, 219, 221
Maṇi 58, 199	† Mayeccurar 116
† Maņimēkhalai, 108, 119, 127, 272,	† Māyeṇḍan 136
276	Mayura 68, 215
Maniṣāpañcakavyākhyā, 102	Mayūrarāja 29
† Maniyaram 117, 310	Mēdinīkāra 42, 43, 191
Mankhuka 66	Mědinîkôśa 42, 47, 190
Mantradēvatāprakāśikā. 92, 252	Mēghasandēśa 37

PAGE )	Page
	† Muruval 126, 127
1 7517 11 17-	
1 363 31 - 1 - 100	† Muttoļļāyiram 113, 117, 127
	† Naccēndanār 138
+ Milaikkilänalvēttanār. 139	† Naccinarkiniyar. 104, 105, 107, 108,
† Milaipperuùkandan 136 † Milaipperuùkannan 136	110, 113, 115, 123, 125, 127, 128, 263,
1 777 1 11 1	271.
† Milaivedittan 136 † Milipperumpadumanār. 139	Naccinārkkiuivārurāi 104
1 3/ 17 100	† Nāgampotta 136
4 3FT 1-4	Nagan 96
1 M - 1 - 2 - 2 100	Nāgānanda 35, 51
Môkṣadharna 29	Nāgavarma 83
136: 1-113 / 2	Naisadha 35
† Mösikannattanar 134	Naisadhiyacarita 58
† Môśi Kiran 134, 136, 139	† Nakkaṇan 133, 138
† Mőśi Korran 136	+ Nakkīranār (Nakkīrar). 107, 110, 115,
Mrdukridavivēka 64	116, 127, 133, 136, 138
† Mu lamōśiyār 269	Nakulīśapāśupatadarśana 13
† Mudangikkadanda Nañ-	+ Nāladinārpadu 117
jēralāda <u>n</u> 134	† Nāladiyār. 108, 117, 126, 271, 272,
† Mudattirumaran (Kun	274, 275, 278, 280, 281, 282,
Pāṇḍiyan) 139	283, 287, 288, 289.
† Mūdeyinanār 134	† Nalavūr Kilar 138
† Mudukurranār 139	† Nallanduvanār 132
† Muduvenkannanar 139	† Nallāranār 116
† Mukkālaraśan Nalvel-	† Nallar Pūrankilar 133
ļaiyār 139	† Nallāśiriyar 115, 116
Mukunda 58	† Nalli 119
† Mūlankiranar 139	† Nallūr Śirumēdāviyār. 138
† Mūlar 116	† Nal Velliyar 138
† Mullaippāṭṭu 107, 108, 275	† Nalvettanar 138
† Mulliyar Padi 134	† Nalvilakka <u>n</u> ar 138
† Mummanikkovai 117	† Nāmalārmaga <u>n</u> Iļankaņ-
Mundakopanisadvyakhya. 102	nan 136
† Munpālaināḍu 106	Nāmalingānusāsana. 22, 23, 24, 27, 32,
† Mungurai 129	41, 44, 49, 56, 118, 186
† Munrurai Araiyan 129	Nāmalingānusāsanavyā-
† Muppēr Nāganār 139	khyāna 23
† Müppettucceyyul 117	Nāmamālā 27, 35, 43
Murări. 29, 64, 65, 66, 67, 208, 209, 210	Nămăvali 35
Murārināṭaka 37	† Nambikuţţuvanār 136, 138 Nānārthadīpikā 64
† Murugaru 275, 280, 282, 284, 286, 288, 291	Nänärthardipikä 54 Nänärtharatnamälä,41, 42, 188, 189, 190
200, 200, 201	45

PAGE	PAGE
Nānārthasangraha 35	† Nīlakēši 117
† Napbalür Śirumédāviyār. 133	† Nîlankadandanedmudi-
Nanda 54	yaṇṇal (Kṛśṇa) 108, 109
+ Nandi 117	† Nilantarutīruvir Pāņdi-
+ Nangur 123	yan (Pāṇḍiyan Mākirti). 105
† Namanikkadigai 108, 125, 126	† Nirambai 125
274, 277, 280	† Nirambaiyarkāvalan 125
† Nannāgaiyār 136	Nispāvaka 145
+ Na <u>unan</u> 117	Nityabodhaghanācārya 100, 256
† Nannūl 118	† Nivirai Eļiyandiyanār 133
Nanyadeva 73	† Nocciniyamankilar 133
† Nappālattanār 138	† Noypāḍiyār 133
Nărada 27, 88	Nṛsimha 80
Nāradapāñcarātrāgama. 7	Nṛsimhāśrama 83, 84, 235
Naradasamhita 88, 246	† Nūl 126
Narapati 87,88,245	Nyāsakāra 28, 35
Narapatijayacarya. 87, 88, 244, 245, 246	Nyāsakṛtānuśāsana 28
Narasimha 92	
Narasimhabhārati 100, 256, 257	Órangallu 82
37 1 1 1-13	† Ōri 119
Narasımhatirtha 100, 250 Narayanadikşita 65, 206	Öşthyakarika 25
Nārāyaṇatīrtha 57, 58	† Öviyanül 126
137 1 0 7744 1-1-2-	120
100	Padacandrikā 24
† Narrankorranar 138	† Padadivaigalār 136
100 110 100 101	7 111
108, 113, 128, 131, 137, 273, 275, 334	Padakāravākya 35 Padamañjari. 13,16,17,20,35,171
20.00.01	† Padirruppattu 127, 128, 129, 132
Nathananda 89, 90, 91 † Nattattanar 116	† Padinenkilkkanakku 128
† Nediyōn 106	Padınādityadēvakavi 87
1 27 1 2 12 13 131	Padmanada 100
† Nedumanterkkilli 117 † Nedumpalliyattai 136	Dadina Dunana
† Nedunalvadai 107, 108, 126,	D- 4 = 1.1.
27.4	Padmānaki #0
+ Nedavennilavinar 136	A Dadamanan
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	† Padumāttu-Mōśi-Kīra-
† Neydal Karkkiyan 136 † Neydal Tattanar 133, 138	nā 102
2712-	† Padumärru-Mosi-Korran. 136
Nidāna 81	
11	Dalas II
tanganar 138 Nilakantha 91	
Nilakunthadiksita 65, 206	Pala 43 † Palaipadiya Perunka-
37#1-1	
Milakanthavijayam 65, 205	duńkō 133, 136, 334

P.on.	PAGE
PAGE	
Pálakávya 36	D 113 1
+ Palamoli 125, 127, 129	
† Palattanar 138	
† Palgāyam 117	1
† Palkāyanār 116	† Paripādal 108, 126, 132, 276
† Pallavamallan 117	† Paruvamovāyappadu-
† Pallavas 119	man 136
† Pananibāranār 105, 116	Parvatanatha 217
Pañcabhāratīyam 126	Parvatayajvan 73
Pañcadaśaprakaraņa 84	† Pāśaṇḍam 117, 126
Pañcadaśaprakaraṇavya-	† Pāśupata 119
khyā 84, 23	Patanjali 12, 17, 18, 86, 172
Pañcadaśi 84	Pattam 215
† Pañcamarabu 126	† Pattinappālai. 107, 108, 117, 126, 274
Pancaratra 35, 119	† Pattiyanmarabudaiyar. 116
Pañcaratragama 14	† Pattuppātļu 107, 111
† Pañcatantra 115	† Pāvaippāṭṭu 117
† Pandiyan-Enadi-Nedun-	Peddibhatta 58, 199
kaṇṇanar 133, 136	† Pěgan 119
† Pāṇḍiyan Maranvaludi. 138	† Pērālavāyār 138
† Paṇḍiyan Nedunjeliyan 323	† Pērāśiriyar Iraiyanar 105, 114, 115,
† Pandiyan Pannadutan-	116
dan : 136	† Pēreyin Muruvalār 136
† Pandiyan Uggirapperu-	† Periśāttan 133, 136, 138
valudi. 332	† Periyapambam 117
† Pandya 50, 51	† Perumpakkan 136
Panini. 11, 12, 13, 16, 17, 18, 35, 43,	† Perumpūdanār 136
171, 174, 175.	† Perumbanarruppadai 107, 108, 126
† Panmanimalai 117	310
† Panmalainādu 106	† Perunārai 126, 127
+ Pannadutanda Pandi-	† Peruncittirayar 116
yan Maranyaludi. 131, 137, 334	† Perundalaiceattan 116, 133, 138
† Pannirupatalam 117	† Perundêvanar 112, 133, 138
Pāpayallayasūri 58, 199	† Perundöt-Kuruñjättan. 136
† Pārakāparan 136	† Peruńkaduńko 138
Paramahamsõpanişat 91	† Perunkannan 136, 138
† Parapar 116, 133, 136, 138	+ Perunkansikanar 138
† Paranattu-Perunkor-	† Perunkilli (Perunar-
	killi) 121, 122
D2:71' .a	† Peruhkunrarkilar 133, 136, 138
1 D: 1 *	170 1
D = 2 = 211 = 00	1.0. 11
D	1 2 11
Parasara 100, 102, 256	† Peruvallam 117

PAGE	PAGE
† Peruvaludi 138	Prapañcasārasangraha 92, 252, 253
† Pēyau-Pēyauār-Pēyār 136	Prasanuaraghava. 63, 68, 69, 82, 86, 214
† Pēyāļvār 114	Prasannaraghavavyākhyā. 63, 69, 203
† Pidarttalaippērān 130	Pratapa 36
† Pingalakési 117	Pratāpamārtāṇḍa 64
+ Pingalam (Chandoviciti). 117	Pratāparudra 82
Piùgalanāga 17	Pratāparudradēva 230
+ Pingalandai 118, 314	Prataparudrayasobhşuana 82
† Pingalar (Pingalamuni). 118, 311	Prataparudrīya 82, 230
† Pinpalainādu 106	Pratapayasobhusana 231
Piyūsaavarsa 68	Praudhamanorama 12
† Podiyil 108, 109	Pravarasūtra 4, 5
† Piramacāri 138	Pravarasūtrabhāṣya 148
† Pirānśāttaṇār 138	Prayōgaratnamālā 4
† Piśirāndaiyār 138	Prayuktākhyātamañjari. 21, 22
† Pōdāuār 138	Prôta 51
† Podnkkayattukkirandai. 136	† Pūdampullan 136
† Podumbilkilär 138	† Pūdanār 138
† Podumbilkilar Magan	† Půdaňkannanar 138
Venganni 138	† Pūda <u>nrēvan</u> ār 136, 138
+ Podumbil Pullalankan-	† Pūdattālvār 114
iyār 35	. † Pudukkayattuvannak-
† Pōkkiyam · 117	kan-Kampūrkilān 138
† Pondaippaśalaiyār 133	† Pugār (Kāvirippūmpaţ-
† Ponmaniyar 136	tinam). 130, 315
† Ponnāgan 136	† Pulattiyanar (Sans.
† Porunara <u>rr</u> uppadai 107, 126, 123	Pulastya). 108, 109
† Porundil Ilankiranār 133	† Puṇarpāvai 117
† Poygaittalaiyanaiccula-	† Püükannanar (Püdań-
6íriyar 116	kaṇṇaṇār ?) 136
† Poygaiyāļvār 113	† Pūnkannuttiraiyār 136
† Poygaiyār 113, 116, 138	Punyanandanatha 90
† Poygaiyārnūl 117, 310	† Purananuru108, 111, 113,
Prabhākara 62	117, 125, 126, 128, 132, 269,
Prabodhacandrodayam 67, 211, 212,	272, 273, 274, 275, 276, 277, 278,
214	279, 280, 281, 282, 283, 284, 285,
Pradyōta 81	286, 287, 288, 289, 290, 291, 292
Prajapati 2	† Purāṇasāgaram 117
Prakriyāsangraha 11	† Purapporulvenbāmālai 127
Prākṛtasaptati 36	† Pūrikkō 131, 134, 333
Prāṇakara 42, 43	Pūrṇacandra 28, 36
Prāņēśvara 28	Pürnacandrakrt 27
Prapañcasāra 92, 252	Puruşasükta 162

		70	,		
Purasõttama		PAGE	D-31-'4'		Page
Purusõttamabhārati	***	28, 41, 187	Rangakşitipati	***	80
Pustakëndram		100, 256 245	Rangarāja	***	37, 81
Do	***		Rantideva	***	43
1.70.41	***	58	Rasakālikā	***	64
† Puţkarauar	***	117	Rasanasangraha		21
			Rasikajanamanobhir	ra-	
Rabhasa	***	30, 37,43	mamu	***	16
Rācamalla	***	83	Rastrakūta	***	23
Ragavivēka	***	64	Ratijanaka	•••	68
Raghukāra	***	37	Ratikancuka	•••	87
Raghunatha	8	7, 242, 244	Ratirahasya	***	64
Raghupati	***	80	Ratnākara		66
Raghuvamsa	18, 29,	37, 49, 51	Ratnakośa	•••	29, 37
Rahasyagama	•••	90, 91	Ratnamālā	***	29, 43
Rahasyāmnāya	•••	90	Ratnaparayana	•••	29
Rahasyōpanişat	•••	91	Ravana	• • • •	108, 109
Rāhula	***	30	Rāya	•••	83, 231
Rajaśekhara	•••	30	Rayamakuta	***	24
Rajatarangini	•••	64	Rgvēda		3, 9
Rakkasa Ganga		83	Rukmi	***	50, 51
D 1 - 1	***	245	Rudra	***	43, 37, 30
D 1 -11	***	29	Rudrabhatta	***	231
Da	***	62	Rudrabhidhana	***	37
The allies	•••	37	Rudrakumara	***	13, 171
D	***	37	Rudrayāmaļa	•••	88, 245
Ramabhyudaya	***	20, 21, 102	Ruparatnakara	•••	30
Ramacandrabharati				•••	00
7	***	100, 257	Śabarabhasya		39
	87 941	, 242, 244	Śabarasvāmi	•••	31
70. 70.		64	Śabdabhēdaprakāśa	•••	39
T)	***	84, 238	Sabdakalpadruma		- 87
73.	***		Šabdānušāsana	11	
Rāmānandā Rāmānandāśrama	***	67, 211	Śabdaprakāsa		12, 31, 170
	***	210	6	***	39
Rāmanātha Sāhasānk	-	80	a	***	31, 41, 43
† Rāmāṇḍār	***	149	Saccidananda Saccidanandabharati	***	257
† Ramannja	***	111	Sadadhyasambhaya	***	100
Ramannjacarya	***	5, 11	•	•••	91
Rāmavarma	•••	223	Şadbhaşacandrika Saharah	***	63, 203
		, 109, 116	Sahasanka	***	46
Rāmeśvarakathā	***	258	Sahasankacarita	***	45, 46
Raņahita	***	245	Sahasranamabhasya	***	40
Ranayaniya	•••	55	Sähityacintamani	***	64
Ranganatha	***	80	Sahityakalpataru	***	32
				46	

		PAGE			PAGE
Sahityavidya	•••	40	Sārasvata		143
+ Śakalocanar	***	133	Sarasvati		47, 48
Śakalyam	***	7	Sarasvatikanthal	haraņa	32
Śakatayana	11, 12,	31, 39, 170	Śārīrakasūtra ,	•••	47, 86
Śākatāyanasūtra	***	31	Śārngadharapado	lhati	54, 55, 59, 79
Sakuntalam	***	8, 9	Sarvadarsanasan		13, 17
Śākuntalavyākhyā	•••	8	Śarvadhara		39
Śākya	***	31	Sarvāmbā		63
Śalihotra	***	31	Sarvāmbikā .	•• •••	203, 205, 209
† Salliyankumaranar	•••	138	Sarvananda. 23, 2		
Sāma Vēda	***	3, 5, 9	Q . 4:181-1. v	149 111	63
Sambandha	•••	99	Śāśvata	•••	31, 43
Sāmbapurāņa	•••	32	Śaśvatakōśa .		39
Śambhaviyam		7	Śatadhvaja	•••	51
Samhita Upanişad	•••	2	Satsampradāyapr	avartint	92
Samsārāvarta	***	32, 41, 43	Satsampradāyasa		252
Samudranga	•••	50	Şatsatagathakösa	•••	43
Samudrika		64	† Śāttan .	••	135, 315, 324
Sanātana		32	† Śattandaiyar .		128, 138, 330
Sanatkumārīya		92, 252	† Śāttandaiyārm:		,,
† Sangams		, 111, 124	Kaṇṇaṇśēndaṇ		330
Sangama	•••	75	† Śattinādanār .		135
Sangamarāja	•••	79	a	• • • •	7
† Śangayāppu		117	Saubhägyahrdaya		90
† Śangayappudaiyar		116	Saubhāgyavardhi		99
SangItacudamani	***	64	Sauņakiyam .		7
Sangitaratnākara	•••	64	Saundaryalahari.		5, 97, 98, 255
Sangitasāra	•••	40	Saundaryalahariv		99
Sankalpasūryodaya	•••	67	Cla 17		50
Śańkara	86	, 102, 258	Sāyaņa	. 4,	75, 219, 221
Śańkarabhāsya	•••	39	Sāyaṇācārya		79
2	48, 92,	95, 97, 98,	† Śayandam		117, 126, 310
		, 256, 259	† Śempulappeynr		135
Śańkarācāryacaritam	•••	101, 257	16		117
Śańkarānanda		237, 84	16		108, 264, 266
† Śańkhapālan		117			117
Sankhyasastra	***	32	† Śendankannana		138
Sankhyayanasakha	•••	90	† Śendan Kiran		135
Sahkşēparāmāyaņa	111	40	† Śendan Pūdan		
Sankşiptabhārata	•••	32			20, 323, 324
Saptaśati	•••	43	† Śengunru		119
Śaradatilaka	•••	92, 252	† Śeńkorkilli (Ma		
Śaraņa	•••	59	raikanda Śolau		117
				. ,	

PAGE	PAGE
† Śēramā <u>n</u> endai 135	Skānda Purāņa 32
† Šēramā <u>n</u> Iļanguttuva <u>n</u> . 133	Skandayāmala 88, 245
Sēṣa 39	Smrtimuktaphala 7
Śēṣakāra 40	† Śōlan Perunkilli 317
† Śeyanmurai 117°	† Śollagattiyam 124
† Śeydivalluvan Peruñ.	† Śollūr Korran 135
cātta <u>u</u> 135	Sôma 2
† Śeyilūr Ilamponśattan-	Sōmagiri 57, 58, 59
Korran 133	Somanandi 32
† Śeyilūr Kilarmagan	Śribrahma 45, 46
Perumpudan Korra-	Śriharsa 200
nar 133	Śrikanthasōma 32
+ Śeyilūr Kocceńkannan. 133	Śrikarna 80
+ Śeyirriyam 117, 126, 310	Śrikrana 45, 46
† Śeyirriyam 125	Śrīmalhana 45
† Śeyyuliyaludaiyar 116	Śrīnarasimhabhāratī 100
Siddhanandi 11	Śrīnivāsa 6, 8, 150, 151, 154
Siddhantakaumudi 11, 12	Śrī Ramanatha Vidyava-
Siddhantasamhita 246	caspati 44
+ Śilappadhikāram. 106, 108, 111, 120,	Śrī Saccidānandabhārati . 100, 257
122, 123, 124, 125, 272, 276, 314, 316	Śrī Sadbhāyatantra-
† Śilappadhikāram Arum-	krōdhabhaṭṭāraka 90
padavurai 323, 325	Śrī Sāhasānka 44
Śilāvihāra 68	Śrivardhamana 169
Simbagirīśvarācārya 100, 256	Śrigagiriguruparampara, 99
† Śindam 117	Śrngaradipika 48, 193
† Śingapuram 316	Srngaramanjari 83, 231, 232, 234
† Śiraikkudi Ándaiyar 135	Śrngaraprakaśa 32
+ Śirukākkaipādiniyam 116	Śrutadhara 59
† Śirupānarruppadai 107, 126	Śrutakevalidēšīyācārya 11, 170
+ Śiruttondanayanar 93, 98	Śrutirañjani63, 65, 202, 203, 205
Śiśupālavadha 49, 51	Subahu 51
† Šīttaļaiccāttanār (Śāt-	Subaldpanişad 90
tanár) 119, 120, 122, 124	Subhagodayayasana 91
Śivabhujaṅga92, 95, 98, 253	Subhānga 43, 46
6: 11	Subhāṣitasudhānidhi. 75, 79, 218, 219
6	Subhāşitatrišati 102
	Subhāşitāvali 24, 26, 49, 54, 55, 79
Sivānanda        91         Sivānandalahari        92, 95, 98, 254	Subhüticandra 40
2.	Subōdbinī 5, 40, 150, 151, 154
Sivanandasvami 90 Sivarahasya 13, 14, 90	Subödhinikåra 40
0: - 1	Subrahmanya 80, 224
C1 = 1	0.3.4
Skanda 40	Sudarsana 13, 14, 15, 16

	PAGE	PAGE
Sudarśanāacārya	5	† Tangal Putkovanar 133
Śaka 10	0, 102, 256	† Tanimaganar 138
Sukantha	68	Tantumatidevi 208, 65
Sakēta	50	Tapantya 90
Süktimälä	17	Tārapāla 27, 43
Stiktimuktāvali	18	Tattai 96
Śulbasūtra	4	† Tayankannan (nar) 133, 135, 138
Sumitra	68	† Tenganādu 106
Sundaranadacarita	32	† Tēśiṅgamālai 117
+ Sundara Pandya	80	† Teypurippalankayirrinar 138
Supratika	14, 15	Tikāsarvasva, 12, 23, 24, 25, 26, 27, 28,
Surajātakamālā	32	29, 30, 31, 32, 56, 184, 185
Surāṣṭra	50	Tikkabhūpati 80
Surësvara	101, 258	Tilaka 64
Surēśvarācārya	102	Timmanna, Kūcimanci 16
Suryasataka	32	Timmayasomayaji 63, 203
Suśarmā	50	† Tinaimālainūrraimbadu. 127, 326, 328
Suśrnta	32	† Tinaimoliyaimbadu 128, 328, 330
Syacchandabhairaya	40	† Tlnamidināgan 135
Svacchandatantra	90	Tindubilya 59
Svami	40	† Tiṇṇa <u>n</u> 96
Syarabhairava	245	† Tipputtolar 135, 333
Svaramañjari	63, 203	† Tirikadugam 108, 277, 286
Svarārņava	245	† Tirucci <u>rr</u> ambalakkō-
Svarasimha	245	vaiyār 126
Svarodaya	245	† Tirujñānasambandhar 95, 98
Svayambhū Brahma	2	† Tirukkural, 107, 108, 125, 126, 271,
Śvētāśvataropaņisad	90	272, 276, 277, 278, 279, 280, 281,
		282, 283, 284, 287, 288, 289, 290.
Taittiriyasamhita	1	† Tirumaliśaiyalvar 114
† Talaiyālangānam	117	† Tirumurugārruppadai 107, 108, 125
Talakalavilasa	64	126
† Talavagaiyōttu	126	† Tiruvaļļuvamālai 111
† Tamilasiriyar Makkayanar	127	† Tiravallavar 128
† Tamappõdiyar	133	Tiruvengāttunangai 93
Tandyamuni	27	Tittiri 2, 144
† Tandavaraya Mudaliyar	115	Tittiriśākhā 143
† Tangal Attiraiyan Sen-		† Todiyol 106
kannanar	138	† Tolkapilan (r) 133, 136, 138
† Tangal Mudakkorran	133	† Tolgāppiyam, 104, 110, 111, 115, 117,
† Tangal Mudakkollanar.	135	125, 126, 263, 292, 275, 279, 275
† Tangal Porkollan Venna-		† Tolgappiyar (nar) 104, 108, 109,
gauar	138	105, 106, 107, 108, 109, 116, 128, 300

3	PAGE {	PAGE
† Tondaiman Ilantiraiyan	138 † Vadamodankilar	134
† Tondimamor Śattan	133 † Vadappiramanadan	136
Totaka 101	l, 258 Vadhulam	7
Totakacarya	102 - † Vaduviccai	117
Trikanda	34 Vagada	44
Trikandasesa. 27, 34, 41, 43		80, 81, 224
Trikandaviveka	44 Vaguri	30, 38
Trimśikāśāstra	91 Vahada	80
Trimunda	245 Vaidešikakoša	38
Tripurāri 73, 74, 216,		31
Tripurāsārasindbu	193 Vaidyanatha	82
+ Tṛṇadhūmāgniyar (Tol-	Vaidyanātha Dīkṣita	7
	3, 109 † Vaigai cr Vaiyai	108
† Tumbippatiu	117 Vaijayanti	38, 43
	100 77 ** 10 1 07	38
Tumburu	vaijayantisamvada  Vaijayantivyäkhyäna	38
	100 7 111	7, 8
† Turaikkurumāvirpālaā	Vaikhānasadharmasūtra	10, 163
Korranār	100	10, 165
† Tuvarāpati (Sans. Dvā-	77	7
	Vaikhānasam Vaikhānasapravarasūtra	10
raka) 108		
+ III da wana hum awanka da:	***	3, 9, 10, 155
† Udayanakumarankadai		31
, , – – ,	5, 126 Vaišēsikaparibhāsā	
Udayanaprayoga		81
	1	19, 125, 127
	, 132 Vallabhācārya	38
Ugrasēna	0 77-1 21 2	54, 55, 79
Ukha	2 Vālmīki 59 † Vāma	258 119
Umapati		
Uņādi		59 90
Upādhyāyasarvasva		
† Uraiyasiriyar (Ilampu-		, 31, 43, 64
raṇavaḍigaļ). 107, 108, 264,		7
† Uraiyūr	122 Vāmanasūtra	38
	, 132 Vāmanavrata	38
Utpalini 25, 43		38
77-77 4	† Vamsasekhara Pandya	110
	3, 44 Vandighatīya	23, 24
Vacaspati 41,49		23, 185
† Vadamavanņakkan	Vandyaghatiya	184
† Vadamavannakkan Peri-	Vangala Lingayasuri	186
śātta <u>u</u> 134, 136,	, 139   † Yañji	324

PAGE	PAGE
+ Vañji Balarama Varma	† Venbāmālai 108, 117, 272
Kulaśekhara 80, 222, 223	† Vendali 127
† Vannakkan Śōrumaruń.	Vēņīsamhāra 31
kumaranār 139	† Veńkannanar 134
† Vannappukkandaratta-	† Vēnkaṭam 105, 106
nar 139	Venkatadri 81
† Vannappurankalladanar—	Venkatanātha 67
Vallaippurakkandarattanar 134	Venkatapati 82
+ Vanparanar 139	† Venkorran 137
Varāha 38	† Veņmaņippūdi 137
Vararuci 23, 30, 43, 183	† Veppūdi 137
Vārarucavārtikā 38	† Venpugan 137
† Vardhamāna 170	† Venvettiyar 134
Vārtika kāra 38	† Véppattûr Kannankuttan 137
† Varumulaiyāritti 136	† Veripadiya Kamakkan-
Varupa Upanisad 2	ņiyār 134, 138
† Varuttamānam 117	† Verišattan 137
Vasanāmañjari 31	† Verriverceliyan 121, 122, 317
Vasantarājīya 30	† Vettakannan 137
Vāsavadattā 31	Vibhākara Varma 31
Vāsistha Purāņa 7	Vicāraśarma 94
Vāstuprakaraņa 89, 248	Vidagdhamukhamandana 31
Vāsudēva 14, 16	Vidāma 50
† Vāsndēvanār 116	Vidyāraņya. 1, 84, 85, 101, 237, 238,
Vāsudēvēndra 199	241, 256
Vātsyāyana 31, 71, 73, 74, 75	Vidyāraņyabhārati 100
Vātsyāyanasūtra 70	Vidyānātha 82, 231
† Vāyilā <u>n</u> Dēva <u>n</u> 136	Vidyāśańkaratīrtha 100, 256
♦ Vāyil Iļaṅkaṇṇan    136	† Vijaya 122, 245
† Vāyppiyam 117	Vijõänabhairavabhatţā-
† Vayppayanudaiyar 116	raka 90
† Vāyppiya <u>n</u> ār 116	Vijāaneśvara 38
Vāyupurāņa 31	Vikhanas 8, 9, 157, 166
Vēdārthasangraha 111	Vikramāditya 20, 41, 43
† Vělir 108, 109	Vikramērvasīya 38
† Vellaikkannattanar 134	† Vilikkatpēdaip Peruń-
† Vellaikkudināga <u>n</u> ār 139	kannanar 139
† Veļļivīdiyār 134, 137, 139	† Villakavirali <u>n</u> ār 136
† Veļļiyandi <u>n</u> a <u>n</u> ār 139	† Viļakkatta <u>n</u> ār 116
♦ Vellur Kilarmaganar	Vilvamangaļa 57
Venpūdiyār 137	† Vinaittolircokīranār 139
Vémabhūpāla 48, 194	Vindarāya 87, 242, 244
† Vemparrürk Kumarar ir 134	† Virakavirāyar 97

37:		AGE	PAGE
Viranārāyaņa	48	, 194	Vyākhyāsudhā 12
† Virašõla	***	113	Vyása, 2, 31, 100, 101, 102, 144 256, 258
† Virasoliyam	112,	113	Vyasacalam 258
† Virrulutteyinan	•••	137	
† Virrūrru Mūdeyi	nanar	134	Yadavaprakasa 37, 47
† Virrūrru Vannakl	kanrat-		Yājñavalkya 37, 144
ta <u>n</u> ār	•••	139	Yajñeśa 58
Virūpākṣapañcāśika		90	Yajñeśvara 63, 203, 209
Viśākhadatta	.000	31	Yajūēśvaradīkṣita 65
Vișpucitta	•••	149	Yājñika Upaniṣada 2
Vişnupurāna	31	, 38	Yajur Vēda 3, 9, 144
Visņusūkta	***	162	Yajurvedabhaşya 145, 146
Visnuyamaļa	88,	245	Yakşa Varma 11
Viśva	***	44	+ Yamadagni (Sans. Jama-
Viśvanātha	•••	21	dagni) 108, 109
Viśvaprakaśa	31, 38, 42, 43	. 44.	Yamakakāvya 37
	46, 47, 192,		† Yapparungalaccuttiram 111
Viśvarūpa		3, 46	† Yapparungalakkarigai 115
Viśvarupacarya	100,	1	† Yapparungalam, 112, 114, 299, 310
Viśvē Dēvās		2	† Yapparungalavirutti 117, 299, 310
Viśveśvara	•••	80	Yapparungalaccuttira-
Visvēšvarasarasvati	***	92	viruttiyurai 111
+ Vittakudiraiyar		136	Yaska 2, 12
	23, 31, 43, 46,		Yayaticaritanataka 37
		31	Yōgayātra 29
Vrddhamaraköśa	640		Variatish to a bound
Vrttaratnakara	***	38	37
Vrtti		38	•
Vittikāra	38, 90,		Yuddhajayamara 88
Vyādi	31, 39, 41, 43	, 46	Yuddbajayārņava 245











UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

Z 6605 S3S4 v.2 Seshagiri Sastri, M.
Report on a search for
Sanskrit and Tamil manuscripts



